

**ព្រះ  
ច្បាប់ជាតិ**

**និង  
សេចក្តីប្រកាសនាខ្លះ  
ស្តីពី  
ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន**

**បទបញ្ជា**

**៧២**



**ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ ភ្នំពេញ  
១៩៧២**

**សភា  
រដ្ឋសភា**

**ទទួលបាន  
លេខ ១១ អបទាន**

**បទបញ្ជា**

**៧២**

**ព.ស. ២៤០៦**

សុត្តន្តបិដក  
ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទានំ

បរិមេ ភាគោ

ឧទេស្ស កកវតោ អវហតោ សម្មាសម្ពុទ្ធស្ស ។

បរិមេ ពុទ្ធវិគ្គោ

បរិមំ ពុទ្ធបទានំ<sup>(១)</sup>

[១] តថាភតិ ជេតវេទ វសន្តិ  
អបុទ្ធិ វេទេហមុទិ ឧតត្ថោ  
សត្វញ្ញាពុទ្ធា កាវ ធាម ហោន្តិ  
កវន្តិ តេ ហេតុហិ កេហិ ជីវ(២) ។  
គនាហ សត្វញ្ញាវរោ មហេសិ  
កេធនុកដ្ឋំ មនុស្សវេទ

១. ម. បរិមំ ពុទ្ធបទានំ ៩ វិស្សា ។ ២. ម. វិ ។

សុត្តន្តបិដក  
ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

បរិមភាគ

សម្មមស្កចំពោះព្រះអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធគន្តិវន្តោ ។

ពុទ្ធវិគ្គ ទី ១

ពុទ្ធបទាន ទី ១

(១) ឧត្តិៈ ជាអ្នកប្រាជ្ញ ជាបុត្រវង្សនារី ក្នុងវង្ស  
រវេហៈ បានសូត្រនាមកក កាលគង់នៅក្នុងវង្ស  
ជេតពនថា បានពូថា ព្រះសព្វញ្ញាពុទ្ធានិទ្សាយ  
តែងមាន តើព្រះសព្វញ្ញាពុទ្ធានិទ្សាយ ជាអ្នកប្រាជ្ញតាំងនោះ  
ទ្រង់កើតមាន ដោយហេតុដូចម្តេច ។ គ្រានោះ  
ព្រះសព្វញ្ញាពុទ្ធានិទ្សាយ ទ្រង់ស្វែងរកខ្សែស្រឡាដឹង  
ទ្រង់បរទៅគ្រាស់ ទិញព្រះអាងខ្នងចម្រើន ដោយ  
ព្រះសូរសៀងដ៏កំរោះថា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុបបាស

យេ សត្វកុទ្ធីសុ<sup>(១)</sup> កតាធិការា  
 អលទ្ធិមាត្រា ជិទសាសនេសុ ។  
 តេជេវ សម្ពោធិមុខេន ជីវ  
 អដ្ឋាសយេនាមិ មហាទាលេន  
 បញ្ញាយ តេជេន សុតិក្ខុបញ្ញា  
 សត្វញ្ញាការិ អនុចាបុណ្ណិ ។

អហម្យិ បុព្វកុទ្ធីសុ កុទ្ធីនិ អភិបត្តយិ<sup>(២)</sup>  
 តិសទារមិសម្បុណ្ណា ធម្មរាជា អសន្តិយា ។  
 សម្ពោធិ កុទ្ធីសេដ្ឋាធិ សសង្ខេ លោកេនាយកេ  
 ទសន្តិលី ធមស្សិត្វា សិរសា អភិវាធយេ<sup>(៣)</sup> ។  
 យាវតា កុទ្ធីទេត្តសុ រតថា វិជ្ជន្តិសន្តិយា  
 អាតាសដ្ឋា ច កុម្មដ្ឋា មទសា សត្វមាហារេ<sup>(៤)</sup> ។

១ ម. បុព្វកុទ្ធីសុ ។ ២ ម. ឯត្តម មទសាយេវ ហុក្ខាន ធម្មរាជា អសន្តិយា អរិ  
 ពុក្ខបទានិ សុណាធិ សុទ្ធិមនសាធិ ទិស្សន្តិ ។ ៣ ម. អភិវាធយេ ។ ៤ ម. សត្វមាហរិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុបបាស

ពោធិសត្វតាំងឡាយណា មានការកសាងបាន  
 ធ្វើទុកហើយ ក្នុងសំណាក់នៃព្រះក្មេងតាំងក្នុង ភិ  
 មិនទាន់បានហេតុធម៌ ក្នុងសាសនានៃព្រះជើងស្រីទេ  
 ពោធិសត្វតាំងនោះ ជាអ្នកប្រាជ្ញ មានបញ្ញាមកថា  
 វែមនឹងបានទូរភាពជាសត្វញ្ញាក្មេង ព្រោះប្រធាននៃការ  
 ព្រាស់ជីវិតនោះផង ព្រោះអព្យាស្រ័យមានកម្លាំងដ៏ធំ  
 នោះផង ព្រោះគេជំនែបញ្ញានោះផង ។  
 សូម្បីតថាគត គឺបានប្រាថ្នាទូរភាពជាព្រះក្មេង ក្នុងសំណាក់  
 នៃព្រះក្មេងមុនៗ តាំងឡាយរាប់មិនអស់ ដែលជាព្រះរាជា  
 ហេតុធម៌ បរិបូណ៌ដោយបារមី ៣០ ។ គឺជាគតបានធម្មស្តារ  
 ថ្វាយបង្គំ ដោយម្រាមដៃ ១០ ដោយក្បាល ចំពោះព្រះសម្ពោ  
 ធិញ្ញាណ ចេសំព្រះក្មេងជំនែស្រីតាំងឡាយផង ចំពោះព្រះ  
 សម្មុទ្ធតាំងឡាយ ជាតាយកនៃសត្វលោក ព្រមតាំងព្រះ  
 សង្ឃផង ។ ក្រុះតាំងឡាយ រាប់មិនអស់ មានក្នុងក្មេងក្មេង  
 តាំងម៉ឺនាន ទៅតាដែលបិតាទៅឮដីអាត់សេដ៍ បិតាទៅលើ  
 ដែលដីផង វែមនឹងមកទូរក្រុះតាំងក្នុងនោះ ដោយចិត្ត ។

បឋម ពុទ្ធបកានំ

ភត្ត រូបិយក្ខមិយំ ចាសាទំ មាបយេ (១) អហំ  
 ទេកកុម្មំ រតទមយំ ឧត្ថំទ្ធិ(២) ទកម្មកុកំ ។  
 វិទិត្តថង្គំ សុកាតំ សុវិកត្តំ មហារាហំ  
 កាទកាមយសង្ករដំ កោទ្កច្ឆត្តហិ មណ្ឌិតិ ។  
 បរមា វេទ្យវិយា ក្ខមិ វិមលត្តសមា សុកា  
 ទឡិចាជលជាតិណ្ណា(៣) វិកតត្ថទក្ខមិយា ។  
 បហដ្ឋសាទាបវាឡ- វណ្ណា លោហិតកា សុកា(៤)  
 ឥន្ទកោបកវណ្ណាកា ក្ខមិ ឱភាសតិ ជិសា ។  
 សុវិកត្តា យវមុទា ជិយ្យហា សីហាបញ្ចក  
 ទត្តរោ វេទិកា ជាលា កត្តា វេទ្យា មនោរមា ។  
 ជិលា បីតា លោហិតកា ឱនាតា សុទ្ធិកាឡកា  
 ក្សជាតាវវ្រមេតា សត្តរតទក្ខសិកា ។

១ ម. មាបយំ ។ ២ ម. មាត្រំ ។ ៣ ម. ឧត្ថំឧសិកាណ្ណា ។ ៤ ម. ចរាវ្យសា  
 ហិឡវណ្ណា កាចិ លោហិតកា សុកា ។

ពុទ្ធបកាន ទី ១

ក្នុងទំនោះ គេបានបានសាងប្រាសាទជាវិការៈនៃវិកា មាន  
 ជាន់ច្រើន ខ្ពស់គ្រប់ដងទៅក្នុងភាគាស ក្នុងក្រុមវិការៈ  
 នៃប្រាសាទ មានសសរធ្វើល្អ ដ៏វិចិត្រហើយ ចែកជាវិល្លង្គ  
 ហើយ ជាប្រាសាទមានកម្រិតច្រើន មានក្របជាវិការៈនៃមាស  
 ប្រដាប់ដោយគ្រឿងព្រាសស្រួច ។ ជាន់ទីមួយ ជាវិការៈនៃវិកា  
 វៃព្យូ ប្រាសចាកមន្ទិល ល្អស្មើពេក ដ៏ដេរោសដោយ  
 ឈូក ដ៏ល្អជាងជាន់ដលក្រាល ដោយមាសដ៏ប្រសើរ ។  
 (ជាន់ខ្លះ) វិចិត្រដោយវិកាប្រឡាញ មានរណីវិកាប្រឡាញ  
 (ជាន់ខ្លះ) មានរណីក្រហមល្អ (ជាន់ខ្លះ) មានរណីដួងស្លាប  
 អរណីកមាស (ជាន់ខ្លះ) ភ្នំជ្រូកគ្រប់ទិស ។ ទីអង្គុយ វៃ-  
 វិកា បង្អួច សុទ្ធសឹងចាក់គ្រូវិប្រៀប មានម្រង់ក្នុងក្រុម  
 ជាទីគាប់ចិត្ត (សំយុងពុះមក) ភាមចម្រើនចំនួន ៤ ចំនួន  
 សន្ទុះបង្អួច ។ (ជាន់ប្រាសាទចំនួនខ្លះ) មានរណីទៀវ  
 ល្បឿន ក្រហម ស និង ពណ៌ខ្មៅស្មុំ ដែលប្រដាប់ដោយ  
 ផ្ទះកំពូលដ៏ប្រសើរ ភាគវិភង្គហើយដោយវិកា ៧ ប្រការ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សបទានំ

ឱ លោកមយោ បទុមា វំ ឡាវិហង្គសោភិតា  
 ឧក្ខត្តនាវកាកំណ្ហា ធម្មសុរិយេហិ មណ្ឌិតា ។  
 ហេមជាលេឧសញ្ញា រសោណ្ណកំភិណិកាយុតា  
 វតថេកេធន ក្កដ្ឋន្តិ រសោណ្ណជាលា មនោរមា ។  
 មញ្ជេដ្ឋកំ លោហិតកំ បិតកំ ហិវបញ្ជិវិ  
 បាធារដ្ឋេហិ សិចិគ្គិ ឧស្សិតទុដមាលិធិ ។  
 បាបា(១) ពហុធម្មសតា ដលកា រជតាមយា  
 មណិមយា លោហិតក្ខំ មសារកល្យមយា ភថា ។  
 បាបាសយឧចិគ្គិតា(២) សណ្ណកាសិកសណ្ណតា  
 កម្ពុលា ទុក្កុលា ធិនា បត្តុណ្ណា មណ្ឌាហិវា ។  
 វិវិធកុវណិ(៣) សត្វំ មធសា បញ្ញាបេមហិ  
 តាសុ តាស្មេវ ក្វមីសុ រតនក្កដលក្ខតា ។

១ ម. ធនំ ។ ២ ម. តាសយឧចិគ្គិតា ។ ៣ ម. វិចិគ្គុលណំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សបទានំ

មានក្បួនដ៏ល្អក្នុងគ្រូព្រាហ្មណ៍មើល ស្រស់ដោយប្រម្រឹមនិង  
 បក្សី ដេរដោសដោយប្រក្កយនក្នុងក្បួន ដោយប្រព្រះ  
 បន្ត និង ព្រះអាទិត្យ ទាំងដោសពាសដោយបណ្តាញពាស  
 ប្រកបដោយកណ្តឹងពាស សន្ធិកណ្តឹងពាស ជាចិគ្រេតអរ  
 ខែចិត្ត វេមនលាន់ព្រដោយកម្លាំងខ្យល់ ។ (វដ្ឋុខប្រាសាទ  
 នោះ) មានទង់ពណ៌ហង្សបាទ ពណ៌ក្រហម ពណ៌ស្បែក  
 ពណ៌ស្បែកខ្ចុំ មានទង់វិចិគ្រល្លដោយពណ៌ផ្សេងៗ ប្រកប  
 របៀបទង់ដែលគេលើកឡើង ។ មានវែងក្តារផ្សេងៗ ច្រើន  
 យេដាអនេក ជាគ្តារប្រាត់ខ្លះ គ្តារកែវមណ្ឌិខ្លះ គ្តារកែវ  
 ទង្គិមខ្លះ គ្តារកែវមេតេខ្លះ ។ (វដ្ឋុខានក្នុងប្រាសាទនោះ)  
 វិចិគ្រដោយសយនៈផ្សេងៗ គ្រាលដោយសំពត់កាសិកៈ  
 មានសាច់ល្អិត សំពត់រោមសត្វ សំពត់ស្លុក្រ សំពត់ស្រុក  
 ចិនៈ សំពត់ស្រុកបក្កុណ្ណៈ សំពត់ស្រុកបណ្ឌុ ។ ភថាភក  
 បាមគ្រាល ខ្លឹមគ្រាលផ្សេងៗ ទាំងអស់ ដោយចិត្តឯង  
 ភថាភកភក់តែង ខ្ញុំហោជាងកែវ ក្នុងដាននោះ ។ ។

បឋម ពុទ្ធបទានំ

មណីវេរោទនា ឧត្តា ធារយន្តា សុតិដ្ឋារ  
 សោភន្តិ ឯសិកា ធម្មា សុកា កកត្តុនោរណា ។  
 ជម្ពូននា សារមយា អថោ រជតមយាបិទ  
 ទេកាសន្តិ(១) សុវិភត្តា កកដក្កលចិត្តិតា ។  
 ឧភតោ បុណ្ណយជាទេកា បទុមុប្បលសំយុតា  
 អតីតេ សត្វតុទ្ធវេ ទ សសន្នេ លោកោយតេ ។  
 បកតំវណ្ណារបេន ចិម្មិធិត្វា សសាវកេ  
 តេជន្ទារទេ បវិសិទ្ធា សត្វតុទ្ធា សសាវកា ។  
 សត្វសោវណ្ណមយេ(២) បិមេ ចិសិទ្ធា អរិយមណ្ឌលា  
 យេ ទ ឯតាហិ អត្ថិ តុទ្ធា លោកេ អនុត្តរា ។  
 អតីតា វត្តមាទា ទ កវចំ សត្វេ សមាបុហំ(៣)  
 បទ្វេកតុទ្ធវេកសតេ បយម្ហូ អបរាជិតេ ។

១ ម. ទេកសន្តិ ។ ២ ម. សត្វសោណ្ណមយេ ។ ៣ ម. សមហិ ។

ពុទ្ធបទានទី ១

មានពួកជន ឈរកាន់ប្រថីបរាមណីភ្នំរឿង ឯសសរ  
 រឿង សសរផ្ទះ ភ្នែងភ្នែង ជាវិការៈនៃមាស ជាវិការៈនៃ  
 មាសជ្រូនខ្លះ ជាវិការៈនៃឈើភ្នំម ជាវិការៈនៃប្រាក់ដីស្រស  
 ល្អ តាំងទីកំណើច្រើនដែលចែកល្អ ចែកចាយសន្ទុះ  
 គ្នានឹងគ្នា៖ សុខសីលល្អ ។ ។ ក្នុងពេញ (ដោយទឹក)  
 ច្រើន ដែលដាក់ក្នុងឈូកនិងឃ្លូលដាក់ រៀបតាំងតាំងសត  
 ភាគ នៃប្រាសាទនោះ ។ ព្រះបច្ចេកក្នុងតាំងក្នុង ព្រម  
 តាំងសាវ័ក និងគ្រូព្រះសព្វគ្នាក្នុង ជាមាយាវនៃសក្ការលាភ  
 ព្រមតាំងព្រះសត្វ ក្នុងកាលដឹកទូន័រទៅហើយផង (ឲ្យព្រះ  
 បច្ចេកក្នុងតាំងឡាយ) ព្រមតាំងសាវ័ក ដោយប្រភេទជា  
 ប្រក្រតីផង ហើយចូលទៅតាមទ្វារនោះ ចូកដំដាំអាយ-  
 មណ្ឌល លើតាំងវិការៈ នៃមាសតាំងអស់ ព្រះក្នុង  
 តាំងឡាយណា ប្រាសិវេន ក្នុងលោក មានក្នុងកាល  
 វស្សានេះក្តី ព្រះក្នុងតាំងឡាយណា កន្លងទៅហើយក្តី  
 ព្រះក្នុងតាំងអស់អង្គនោះ បានឡើងមកគង់ ក្នុងប្រាសាទ  
 របស់គាត់ ឯគាត់គង់ ក៏បានអង្គុសព្រះបច្ចេកក្នុង  
 ជាច្រើនយេអង្គ ដែលជួយគ្រាន់ដឹងឯង ជាអ្នកឈ្នះមា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបគាថ

អតីតេ វត្តមានេ ធំ កវំទំ សទ្ធវេ សមាប្បុត្តិ  
 កប្បុត្តា ពហុ អត្តិ យេ ទិព្វា យេ ច មាណសា ។  
 សត្វំ ទុស្សំ សមាហត្តា<sup>(១)</sup> អន្ទាទេមិ ភិដិវំ  
 ទដ្ឋកោដ្ឋំ សាយទិយំ សម្បដ្ឋំ ចានកោជំទំ ។  
 មណិមយេ សុកេ បត្តេ សម្បវេត្តា អនាសហំ  
 ទិព្វវត្តា សមាហត្តា មដ្ឋា ជីវសំយុតា ។  
 បទុរា សក្ខរា ទេវ ភេលា ច មនុជាណិកា  
 កប្បុត្តា បរមទ្រួន សទ្ធវេ អវយមណ្ណលា<sup>(២)</sup> ។  
 វគទកត្តំ បវសិត្តា កេសវីវ កុហាសយេ<sup>(៣)</sup>  
 មហាវហម្មិ សយទេ សីហសេយ្យមកប្បយុំ ។

១ អន្តរាយម្បិ សមាហត្តាធិ ទិស្សតិ ។ ២ ម. សទ្ធវេ ទេ អវយមណ្ណលា ។ ៣ ម. កុហាសយា ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបគាថ

ក្នុងអតីតកាលនិងបច្ចុប្បន្នកាល (ឲ្យវត្តកស្តប្បស្តល) ។ មាន  
 ដើមកប្បុត្តិក្រិក្រើនដើម ទាំងជាទិព្វ ទាំងជាបសមុទស្ស ក-  
 ថាគតបាននាំយកសំពត់ទាំងពួង (អំពីដើមកប្បុត្តិក្រិក្រើន)  
 មកធ្វើជាគ្រែដំរី ហើយថ្វាយ (ព្រះបពិត្រកុន្ធ) ឲ្យស្រ្តីក  
 ដណ្តប់ (រួចនិមន្តឲ្យទាន់) ឲ្យចង្រ្កឹមនិងចំអាប ដែលមាន  
 សេចក្តី ព្រមទាំងទឹកនិរោជន ។ កថាគតបានញ្ជាត់  
 បាត្រដ៏ល្អ ជាវិការៈនៃវិការមណីឲ្យពេញ (ដោយវត្តទាំង  
 នោះ) ហើយប្រគេនសំពត់ទិព្វ មានសាច់ដីរលីង ដែលគួរ  
 ដល់ដំរី ។ មណ្ឌលនៃព្រះអរិយៈទាំងអស់ វត្តកស្តប្បស្តល  
 ហើយ ដោយទឹកយ៉ូដង ស្ត្រីក្រាមផង ប្រេងផង ទឹកយ៉ូ  
 និងស្ត្រីក្រាមផង បាយដ៏ប្រសើរផង ។ (ព្រះអរិយៈទាំង  
 នោះ) ចូលទៅកាន់បន្ទប់កែវ សម្រេចសីហាសេយ្យាលើ  
 សយនៈ មានកម្រាប្រើន ដូចកេសរោជសីហ៍ក្នុងភូហា ។

បឋម ពុទ្ធបទានំ

សម្បជានា សមុដ្ឋាយ សេយ្យេ បល្ល័ង្កនាភជ្ជិ<sup>(១)</sup>  
 កោចរិ សទ្ធពុទ្ធានំ ឈានាភិសមម្យតា ។  
 អញ្ញេ ធម្មានំ ទេសេន្តិ អញ្ញេ កិឡាន្តិ វដ្តិយា  
 អប្បនាយមិ កិឡាន្តិ<sup>(២)</sup> អភិញ្ញាវសំភាវិតា ។  
 វិក្កុទ្ធា វិក្កុទ្ធន្តិ អទេកសតសហស្សិយោ  
 ពុទ្ធាមិ ពុទ្ធបុទ្ធន្តិ វិសយំ សទ្ធក្ខមាលយំ ។  
 កម្ពិរិ ធិបុណំ វេទំ ចញ្ញាយ វិទិពុជ្ឈរេ  
 សាវកា ពុទ្ធបុទ្ធន្តិ ពុទ្ធបុទ្ធន្តិ សាវកា ។  
 អញ្ញមញ្ញញ្ច បុទ្ធន្តិ<sup>(៣)</sup> អញ្ញមញ្ញំ ព្យាភារេន្តិ តេ  
 ពុទ្ធា បទ្វេកពុទ្ធា ធម៌ សាវកា បរិបាវកា ។  
 ឃិរិ វតិសុ វមមាបា<sup>(៤)</sup> បាសាទេកិវមន្តិ តេ  
 ធម្មានិធម្មានិ វិជ្ជន្តិ វតបាវេន្សសន្តិកា<sup>(៥)</sup> ។

១ ម. សយទេ បល្ល័ង្កហវុទ្ធិ ។ ២ ម. អញ្ញេ អភិញ្ញា អញ្ញេន្តិ ។ ៣ ម. បុទ្ធិញ្ច ។  
 ៤ ម. ឃិរិ សកាយ វតិយា ។ ៥ ម. ធម្មានិ ធិជ្ជន្តិ វតតាពុទ្ធា វិជ្ជបុទ្ធិកា ។

ពុទ្ធបទានំ ១

(ព្រះអរិយៈទាំងនោះ) មានសម្បជញ្ញៈ ក្រោកឡើង ហើយ  
 ផ្គត់ផ្គង់ខ្លួនលើសំណើ បំពេញសេចក្តីគ្រួសារ ក្នុងឈាន  
 ជាភារម្មណ៍ បើសំព្រះពុទ្ធចំពឹងពឹង ។ ពួកព្រះអរិយៈខ្លះ  
 សម្រួលចម ពួកខ្លះគ្រួសារដោយប្តូរ ពួកខ្លះគ្រួសារដោយ  
 អប្បនាយមាធំ ពួកខ្លះចម្រើនខ្លួនលើក្នុងអភិញ្ញា ធ្វើវិក្កុទ្ធា-  
 វដ្តិ<sup>(១)</sup> ច្រើនសែន ។ ព្រះពុទ្ធចំពឹងខ្សោយ ទ្រង់សូរ្យប្រសា  
 ជាវិស័យព្រះពុទ្ធ ជាបៀបវែនសុភមង្គល ចំនោះព្រះពុទ្ធ  
 ទាំងខ្សោយ ដែលគ្រាន់ដឹងហេតុដ៏ជ្រៅល្អិត ដោយប្រាថ្នា  
 សាតែទាំងខ្សោយ សូត្រព្រះពុទ្ធចំពឹងខ្សោយ ឯព្រះពុទ្ធចំពឹង-  
 ខ្សោយគឺសូរ្យសាវកទាំងខ្សោយ ។ ព្រះពុទ្ធ ព្រះបេតិកភ័ក្ត្រ  
 ទាំងសាវកអង្គបម្រើទាំងនោះ សូត្រាទាំងអស់ ធ្វើយដល់  
 គ្នាទាំងអស់ ។ ព្រះអរិយបុគ្គលទាំងនោះ កាលគ្រួសារ  
 ក្នុងពុទ្ធកិច្ច យ៉ាងនេះហើយ វេទន៍វេទន៍លើប្រាសាទ  
 ឯគ្រួសារ ប្រាកដស្មើដោយបៀបវែនវែក កំបិកាថា ។

១ ធម៌ជនប្តូរដែលធ្វើឧបសម្ព័ន្ធគ្រប់គ្រងជាមនុស្សច្រើននាក់ ។



សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបកាម

សុវណ្ណជាលសំយុត្តំ	រជនជាលខចិត្តំ
មុត្តាជាលបរិក្ខិត្តំ	សទ្ធវេ ធារេន្ត មត្តុកេ ។
កវុទ្ធិ ចេលវិភាជា	សោណ្ណតារកចិត្តិតា
វិចិត្តា មលយវិតតា <sup>(១)</sup>	សទ្ធវេ ធារេន្ត មត្តុកេ ។
វិតតា មលយធាមេហិ	កទ្ធវធាមេហិ សោភិតា
ទុស្សនាមេហិ បរិកិណ្ណា <sup>(២)</sup>	រតនធាមភូសិតា ។
បុប្ផាភិកិណ្ណា សុវិចិត្តា <sup>(៣)</sup>	សុវតិកទ្ធវចិតា <sup>(៤)</sup>
កទ្ធពញ្ញាផ្តល្លតា <sup>(៥)</sup>	មោច្ឆន្ទនននាទិតា ។
ចតុទ្ធិសា មោត្តរញ្ញោ	បទុមុប្បលសទ្ធតា
សោវណ្ណរមេ ទាយន្ត	បទុមារណ្យុទុក្ខតា ។
បុប្ផន្ត ពាធិទា សទ្ធវេ	ពាសាទស្ស សមន្តតោ
សយញ្ច បុប្ផា មុត្តិតា	កត្តា កវេនមោត្តិ ។
សិទិដោ តត្ត ទព្វន្ត	ទិព្វា ហំសា បក្កដ្ឋរេ <sup>(៦)</sup>
កវរិកា ច តាយន្ត	ទិដសដ្ឋា សមន្តតោ ។

១ ឃ. វិចិត្តមញ្ញវិតតា ។ ២ ឃ. ទុស្សនាមេហិកិណ្ណា ។ ៣ ឃ. សុវិចិត្តា ។ ៤ ឃ. សុវតិកទ្ធវចិតា ។ ៥ ឃ. កទ្ធវញ្ញាផ្តល្លតា ។ ៦ ឃ. ទិព្វហំសា បក្កដ្ឋរេ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបកាម

អតំនិកប្រកាសថ គ្រៅផល ប៉ុន្តែដោយបណ្តាញមាសវិសេ  
 រចនាដោយបណ្តាញប្រាក់ វិសេត្តិភ័យដោយបណ្តាញកែវ  
 ម្ពុត គ្រាប់និងអស់នោះ សូមប៉ុន្តែលើព្រះកេសព្រះពុទ្ធ ។  
 ពិភាសិពតំ ដែលវិចិត្តដោយប្រដាប់មាស ដែលវិចិត្រ  
 ដោយចៀមក្នុង ពិភាសិពតំនោះ សូមប៉ុន្តែលើព្រះកេស  
 ព្រះពុទ្ធ ។ សូមស្រះបាតុកុលី ដេរដោសដោយចង្កឹមក្នុង  
 (មានភ្នំនៃក្រអូប) និងចង្កឹមក្នុងឈើមានភ្នំនៃក្រអូប ល្អដោយ  
 ចង្កឹមក្នុងក្រអូប ដេរដោសដោយផ្គុំនិងសំពត់ ភក់និងដោយ  
 ចង្កឹមក្នុងកែវ ។ សូមស្រះបាតុកុលី ដេរដោសដោយផ្គុំវិចិត្រ  
 ល្អ អប់ដោយភ្នំនៃក្រអូប ភក់និងដោយគ្រឿងប្រសព្វជីវិត-  
 ក្នុង ចំនុចដោយពិភាសា ។ សូមស្រះបាតុកុលី ក្នុង  
 ទំសំខំ ៤ ព្រោងព្រាងដោយឈូកនិងទ្បល រោយរោយ  
 ដោយលំអន់ផ្កាឈូក កើតព្រាងដីស្បូនព្រាសាទមាស ។ ដើម  
 ឈើខំនិងអស់ ដុំវិញព្រាសាទ សូមចេញក្នុង លុះបេត្តាញ  
 ក្នុងឈើ សូមរោយរោយភ្នំទៅលើព្រាសាទ ។ សូមក្នុងក្រាត  
 ពន្លឺលើព្រាសាទនោះ សូមក្នុងចង្កៀងទិព្វ ស្រែកកញ្ជ្រៀវ  
 សូមក្នុងកវិកយំ សូមក្នុងចក្សុរិកាវ ដុំវិញព្រាសាទនោះ ។

ឃប់ម៉ ក្នុងឃប់តំ

កេរិយោ សព្វា វដ្ឋន្ត រីលក សព្វា វដ្ឋន្ត<sup>(១)</sup> តា  
 សព្វា សន្តិភិ វដ្ឋន្ត មាសាទស្ស សមន្តតោ ។  
 យាវតា ពុទ្ធិត្ថវត្ថម្ភិ កក្កវាដ្ឋា ធម្មបរិ<sup>(២)</sup>  
 បហាដ្ឋា ដោតិសម្បជ្ជា អច្ឆិទ្ធា<sup>(៣)</sup> រតនាមយា ។  
 តិដ្ឋន្ត សោណ្ណបល្ល័ង្កា ធិបរុត្តា ផលន្ត តេ  
 កវដ្ឋ ឯកបដ្ឋោតា ធនសសហស្សបរម្យា ។  
 កលិកា លាសិកា ទេវ ទន្ធន្ត អន្ធពកលា  
 តាចារដ្ឋា បដិស្សន្ត មាសាទស្ស សមន្តតោ ។  
 ពុម្ភេត្ត ធម្មតត្ត វា សិទេវតិវិបុទ្ធាទ  
 ទស្សាមេមិ ធម៌ សត្វំ វិចិត្តំ បញ្ចវណ្ណិកំ ។  
 ធាក ធាកា ធម កត្តញ្ច សទ្ធា ធាក ទមេន្ត តេ  
 ធមស្សន្តា បញ្ចលិកា មាសាទំ បរិវារយំ ។  
 យំតិញ្ច កុសលំ កម្មំ កត្តញ្ចំ តិវិយំ មម  
 កាយេន វាមាមទសា តិទសេ សុគតំ កតំ ។

១ ម. វសន្ត ។ ២ ម. ធម្មវិទ្យោ តតោ ឃប់ ។ ៣ ម. អច្ឆិទ្ធា ។

ពុទ្ធពទាន ទី ១

សូមពួកស្តេចតាំងអស់ លាន់ពុទ្ធជោរ សូមពួកពិណពាំងអស់  
 លាន់ពុ សូមពួកចម្រៀងតាំងអស់ច្រៀង ដុំវិញប្រាសាទ ។  
 សូមបល្ល័ង្កមាសដំបំ ដែលបរិបូណ៌ដោយពន្ធិម៉ែដាបំ ដែល  
 រេតាដោយវែវ បិកាទៅក្នុងចក្រវល្យ ជាពុទ្ធិត្ថវត្ថម្ភិប្រដាប់  
 ផង ក្នុងចក្រវល្យ (ដៅចតិទោរផង) ។ សូមពួកឈើប្រចំប្រើត្រូវ  
 រៀង សូមឈើតាំងហ្នឹង មានពន្ធិវតិបធម្មយត ។ តា ។ សូម  
 ពួកស្រ្តីគណិកា ពួកស្រ្តីប៉ាចិនពួកស្រ្តីអប្សរ ដែលប្រឃាប់  
 ដោយគណិវង្ស ។ ទាំងគ្នា ទាំងគ្នាច្រៀង ដុំវិញប្រាសាទ ។  
 កថាគឡារតលើកទង់ដ៏យតាំងអស់ ដីវិចិត្រមានពណ៌ ៥ លើ  
 ពុនឃើរខ្លះ លើកំពូលភ្នំខ្លះ លើកំពូលភ្នំសិរោខ្លះ ។ កថាគ  
 ប្រកាសថា សូមពួកមនុស្ស នាគ អន្ធព ធិនិទេវតាតាំងអស់  
 នោះ ទាំងគ្នាមកមស្តារ ធ្វើអញ្ចលិតម្ម ចោមរោមប្រាសាទ  
 របស់យើងនេះ ។ អំពើជាគុសលណាមួយ ដែលខ្ញុំបង្វិរធ្វើ  
 ដោយភាយ រាថា បិត្ត (អំពើជាគុសលនោះ) ដែលខ្ញុំបង្វិរធ្វើ  
 ហើយ ជាគុសលគួរដល់ការតើកក្នុងសុគតិ ក្នុងវិគ្រត្រីវិញ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទានំ

យេ សត្តា សត្តាវោ អត្ថំ យេ ច សត្តា អសត្តាវោ  
 កាតំ បុត្តាដលំ មយ្ហំ សទ្ធោ ភាគី កវន្តុ តេ ។  
 យេ ភំ កាតំ សុវិទិតំ ធិន្ធិ បុត្តាដលំ មយោ  
 យេ ច ភត្តុ<sup>(១)</sup> ធិ ជាធិន្ធិ ទេវា កត្តា ធិវេទយំ ។  
 សទ្ធោ លោកម្ហំ យេ សត្តា ដីវត្តាហារហេតុកា  
 មទុក្ខំ ភោជនំ សទ្ធោ<sup>(២)</sup> លក្ខន្ត មម ចេតសា ។  
 មធសា ទានំ មយោ ធិន្ធិ មធសា បសាទមាធិយំ<sup>(៣)</sup>  
 បូជិត្តា សត្វសមុទ្ធិ មទ្ធោកាធាតុ បូជយំ<sup>(៤)</sup> ។  
 តេ ច កក្កេន សុកកេន ចេតនាបណីដីហិ ក  
 ជហេត្វា មាទុសំ ទេហិ ភាវត្តិសំ អកញ្ចហំ ។  
 ទុវេ កវេ បជាបាមិ ទេវត្តិ<sup>(៥)</sup> អថ មាទុសំ<sup>(៦)</sup>

១ ប. ភស្មំ ។ ២ ប. សត្វំ ។ ៣ ប. បសាទមាវហិ ។ ៤ ប. បូជិតា សត្វសមុទ្ធិ បញ្ចេក  
 ធិនោវិកា ។ ៥ វេរេត ។ ៦ មាទុសេ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

សត្វទាំងឡាយណា មានសញ្ញា និងសត្វទាំងឡាយណា  
 មិនមានសញ្ញា សត្វទាំងអស់នោះ ចូរបាននូវចំណែកផល  
 នៃបុណ្យដែលខ្ញុំបានធ្វើហើយ សត្វទាំងឡាយណា បាន  
 ដឹងច្បាស់ នូវបុណ្យដែលខ្ញុំបានធ្វើហើយនោះ សត្វទាំង  
 នោះ(ចូរបានទទួល) នូវផលនៃបុណ្យដែលខ្ញុំធ្វើហើយ ម្យ៉ាង  
 ទៀត បណ្តាសត្វទាំងនោះ សត្វទាំងឡាយណា មិនបាន  
 ដឹង សូមទេវតាទាំងឡាយអញ្ជើញទៅឲ្យដំណឹង (ផលសត្វ  
 ទាំងនោះ) ផង ។ សត្វទាំងអស់ណាក្នុងលោក ដែលអា-  
 ស្រ័យអាហារហើយរស់នៅ សត្វទាំងអស់នោះ ចូរបាននូវ  
 ភោជនជាចិគាប់ចិត្ត តាមចិត្តខ្ញុំចុះ ។ កថាគតបានឲ្យបាន  
 ដោយចិត្ត កថាគតបានបណ្តុះ នូវសេចក្តីជ្រះថ្លា ដោយ  
 ចិត្ត បានបូជាចំពោះព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំងពួង បូជាចំពោះព្រះ  
 បរិពារក្ខត្តទាំងឡាយ ។ កថាគតលះបង់កងកាយ ជាបេស  
 មនុស្សហើយ ទៅកើតក្នុងឋានភាវត្តិវិញ ព្រោះកម្មដែលកថា-  
 គតធ្វើឬនោះផង ព្រោះការភិតភ័យខ្លាចខាងនោះផង ។  
 កថាគតស្តាប់ច្បាស់ នូវកតទាំងពីរ គឺ កតជាបេសទៅកា ១

ឃប់ ពុទ្ធបទាន

អញ្ញំ កតិ ឧ ជាតាមិ មនសា មត្តចាដលី ។  
 ទេវំ អនិកោ ហោមិ កវមិ មនុជាដិហោ  
 រូមលក្ខណសម្បន្នោ បញ្ញាយ អសមោ កវេ ។  
 ភោជនំ វិវិដំ សេដ្ឋំ រតនញ អនប្បកំ  
 ឃាតាវតានិ វត្តានិ<sup>(១)</sup> ឧភសា ទិប្បំ ឧបេដ្ឋំ មិ ។  
 មវេត្យា មត្តតេ ទេវ អាតាសេ ឧទកេ វិទេ  
 យេត្ត<sup>(២)</sup> ហត្ថំ បសារមិ និញ កត្យា ឧបេដ្ឋំ មិ ។  
 មវេត្យា មត្តតេ ទេវ អាតាសេ ឧទកេ វិទេ  
 យេត្ត ហត្ថំ បសារមិ រតថា សទ្ធិ ឧបេដ្ឋំ មេ ។  
 មវេត្យា មត្តតេ ទេវ អាតាសេ ឧទកេ វិទេ  
 យេត្ត ហត្ថំ បសារមិ សទ្ធិ កត្យា ឧបេដ្ឋំ មេ ។  
 មវេត្យា មត្តតេ ទេវ អាតាសេ ឧទកេ វិទេ  
 យេត្ត ហត្ថំ បសារមិ សទ្ធិ យោនា ឧបេដ្ឋំ មេ ។  
 មវេត្យា មត្តតេ ទេវ អាតាសេ ឧទកេ វិទេ  
 យេត្ត ហត្ថំ បសារមិ សទ្ធិ មាលា ឧបេដ្ឋំ មេ ។

១ ម. វិវាទំ ច វត្តានិ ។ ២ ម. យញ្ញំ ។

ពុទ្ធបទាន ទី ១

ជាបសមុទុស្ស៍ គឺជាគតិមន្តាលក្ខណ៍វិទ្យាយ នេះជា  
 ផលនៃសេចក្តីប្រាថ្នាដោយចិត្ត ។ គឺជាគតិមន្តាលក្ខណ៍  
 ស្មើគ្នាទៅកាន់វិទ្យាយ ជាតំក្នុងតួមនុស្សបរិបូណ៌ដោយ  
 រូបរាមនិងលក្ខណៈ ឥតមានបុគ្គលស្មើដោយប្រាថ្នា ។  
 ភោជនប្រសើរផ្សេងៗ ផង កែវច្រើនយ៉ាងផង សំពត់  
 មានបែបផ្សេងៗ ផង កិច្ចាភ័យចុះចាកអាភាស មកកាន់ចិញ្ចឹម  
 គឺជាគតិមន្តាលក្ខណ៍ ។ គឺជាគតិមន្តាលក្ខណ៍ គឺផែនដី  
 ក្នុង ភាសា ទឹកចំនីព្រៃ អាហារជាទិញ ក៏មកដល់គឺជាគតិ  
 (អំពីទីនោះ) ។ គឺជាគតិមន្តាលក្ខណ៍ ក្នុង ភាសា ទឹកចំនីព្រៃ  
 កែវចំនីព្រៃ ក៏មកដល់គឺជាគតិ (អំពី  
 ទីនោះ) ។ គឺជាគតិមន្តាលក្ខណ៍ ក្នុង ភាសា ទឹកចំនីព្រៃ  
 គ្រឿងក្រអូបចំនីព្រៃ ក៏មកដល់គឺជាគតិ  
 (អំពីទីនោះ) ។ គឺជាគតិមន្តាលក្ខណ៍ ក្នុង ភាសា ទឹកចំនីព្រៃ  
 យានចំនីព្រៃ ក៏មកដល់គឺជាគតិ (អំពីទីនោះ) ។ គឺជាគតិមន្តាលក្ខណ៍  
 ក្នុង ភាសា ទឹកចំនីព្រៃ ក្រម្រង់ផ្កា ចំនីព្រៃ ក៏មកដល់

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបគាថ

បវេត្យា បព្វតេ ទេវ អាគាសេ ឧទកេ វេទ  
 យត្ត ហត្ថំ បសារេមិ អលង្ការា ឧបេន្និ មេ ។  
 បវេត្យា បព្វតេ ទេវ អាគាសេ ឧទកេ វេទ  
 យត្ត ហត្ថំ បសារេមិ សត្វា កញ្ញា ឧបេន្និ មេ ។  
 បវេត្យា បព្វតេ ទេវ អាគាសេ ឧទកេ វេទ  
 យត្ត ហត្ថំ បសារេមិ មនុសក្ការា ឧបេន្និ មេ ។  
 បវេត្យា បព្វតេ ទេវ អាគាសេ ឧទកេ វេទ  
 យត្ត ហត្ថំ បសារេមិ សព្វេ ទដ្ឋា ឧបេន្និ មេ ។  
 អននេ អម្មិកេ ជនេ យាចកេ ច បថាវិទោ  
 ននាមំ ភិ នាមរិ សន្តោជិវបត្តិយា ។  
 នាននោ បព្វតំ សេសំ កន្លោ(១) ពហលិ ភិរិ  
 សនេវតំ ហាសយន្តោ តុន្តោ លោកេ កវមហំ ។  
 ធិសា នសវិទា លោកេ យាយតោ នត្ថំ អន្តកំ  
 តស្មិត្វា ធិសាកាភម្មិ តុន្តោត្តោ អសម្មិយា ។

១ ម. ភព្វតោ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបគាថ

គថាគត (អំពីទីនោះ) ។ គថាគតលាវដ ក្នុងទីណា គឺ  
 ផែនដី ក្នុង អាគាស ទឹកចិន្តិត្រៃ គ្រឿងអលង្ការចាំទិស  
 ក៏មកដល់គថាគត (អំពីទីនោះ) ។ គថាគតលាវដ ក្នុង  
 ទីណា គឺផែនដី ក្នុង អាគាស ទឹកចិន្តិត្រៃ ស្រ្តីកញ្ញាចាំ  
 អស់ ក៏មកដល់គថាគត (អំពីទីនោះ) ។ គថាគតលាវដ  
 ក្នុងទីណា គឺផែនដី ក្នុង អាគាស ទឹកចិន្តិត្រៃ ទឹកយុំ  
 ចិន្តិត្រៃ ក៏មកដល់គថាគត (អំពីទីនោះ) ។ គថាគតលា  
 វដ ក្នុងទីណា គឺផែនដី ក្នុង អាគាស ទឹកចិន្តិត្រៃ គ្រឿង  
 បរិវ្រ្ម គ្រប់យ៉ាង ក៏មកដល់គថាគត (អំពីទីនោះ) ។  
 ដើម្បីដល់នូវសម្តែងឆ្លាតវៃប្រសើរ គថាគត ឲ្យទូរចានដ៏  
 ប្រសើរនោះ ដល់ជនអ្នកដកទ្រព្យ (ជនអ្នកដំណើរ) យាបក  
 ចិន្តិត្រៃដើរតាមផ្លូវ ។ គថាគតញ៉ាំងក្នុងឲ្យលាន់ពូ ញ៉ាំងក្នុង  
 ដីក្រសែឲ្យពូខ្លាខ្លា ញ៉ាំងលោក ព្រមចាំទេវតាឲ្យរីកពាយ  
 ទើបបានជាព្រះពុទ្ធក៏លោក ។ ទីបីផ្តុំនៃសត្វ កាលទៅ  
 កាន់ទិសចាំដី ១០ ក្នុងលោក ប៉ុន្មានឡើយ ប៉ុន្មានគាត់  
 ពុទ្ធក្នុង ក្នុងប៉ុន្មានទិសនោះ គេមិនអាចរាប់បាន ។

ឃប់ ពុទ្ធបក្ស

បកា បក្សត្រីតា មហ្មំ យមតា វិសិណ្ឌាតា  
 ឯត្តន្តរេ វិសិណ្ឌាតា អាណាតោ វិធីលោ កថេ ។  
 ឯត្តន្តរេ លោកតាត្រីតា សៈត្វ មស្សន្ត មំ ជនា  
 សត្វេវ សុបថា ហោត្ត សៈត្វ មំ អនុវត្តេ(១) ។  
 វិសិណ្ឌាតា អមតំ កេវិយាមាតេ(២)  
 ឯត្តន្តរេ ជនា សត្វេ សុណាត្ត មនុវិ តិវិ ។  
 ឧប្បមោយេន វស្សន្តេ សៈត្វ ហោត្ត អថាសកំ  
 យេ ភត្ត បច្ឆិមតា សត្តា លោកាបដ្ឋា ភវិត្ត តេ ។  
 តិក្ខា ធាត្តត្រីតា ធាតិ សីលំ ព្វេវ អសេសេតោ  
 ធម្មត្តមាមិ ភត្តា ចាត្តា សម្ពាធិមុត្តមំ ។  
 មណ្ឌិតេ បរិបច្ឆិតា ភត្តា វិយេមុត្តមំ  
 ទង្គិយា ចារមិ ភត្តា ចាត្តា សម្ពាធិមុត្តមំ ។

១ ឬ, សព្វ បំ អនុវត្ត យា ព្រហ្មបិសេនិ វិស្សន្តិ ។ ២ ឬ, អបេសេសេតោ ។

ពុទ្ធបក្ស ទី ១

'ពុទ្ធិជាគ្រឿងនាំទៅទូរស្រីតាំងគូ ព្រាតដេហើយដល់គម្រាត  
 ពុទ្ធិគឺបណ្តាញនៃស្រី ដឹងទូលាយ កំភើបឡើងក្នុងនោះ  
 នៃលោកពាក្យនេះ ។ ចូរពួកជនទាំងអស់នេះ ក្នុងលោកពាក្យ  
 ឃើញនូវភាពអនុវត្ត ចូរពួកជនគ្រប់គ្នាមានចិត្តល្អចុះ ចូរពួក  
 ជនកល្លិប ប្រព្រឹត្តតាមភាពអនុវត្ត ។ ភាពអនុវត្តស្រី គឺ  
 ព្រះទិព្វានុញ្ញៈរបស់គេ ដោយពាក្យដ៏ពិភពប្រសើរក្រៃលែង  
 ចូរពួកជនគ្រប់គ្នា ក្នុងលោកពាក្យនេះ ស្តាប់នូវសំឡេងដ៏ពិភព  
 ចុះ ។ កាលបើភាពអនុវត្តចុះ ដោយទឹកភ្លៀងគឺដំបូ ចូរពួក  
 ជនគ្រប់គ្នា ជាអ្នកមិនមានអាសវៈចុះ បណ្តាសត្វទាំងនោះ  
 ពួកសត្វលា មាននិស្ស័យដាន់ក្រោម ចូរពួកសត្វទាំងនោះ  
 បានជាសោភាបន្តបុគ្គលចុះ ។ ព្រោះភាពអនុវត្តបានដែលគួរ  
 ឲ្យ បានបំពេញសីល ឥតមានសេសសល់ ដល់នូវទេស្ត  
 បារមី ទើបបាននូវសម្ពោធិញ្ញាណដ៏ទុក្ខ ។ ព្រោះភាពអនុវត្ត  
 បានប្រឹក្សាទំនិតបុណ្យ ហើយធ្វើនូវវិធីបារមី ឲ្យទុន្ទ័រស្រី  
 ដល់នូវទុន្ទ័របារមី ទើបបាននូវសម្ពោធិញ្ញាណ ដ៏ទុក្ខ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទានំ

កត្តា ធន្នមជ្ជិដ្ឋានំ សទ្ធាចារមិ ចូរំយេ  
 មេត្តាយ ចារមិ កត្តា បន្តា សម្ពោធិមុត្តមំ ។  
 លាភាលាភេ សុទុត្តេ សម្ពោធិេ(១) វិមាធិនេ  
 សទ្ធកុ សមតោ ហត្ថា បន្តា សម្ពោធិមុត្តមំ ។  
 កោសដ្ឋិ កយតោ ធិស្វា កិយញ្ចមិ ទេមតោ  
 អាទិវិយា ហោជ ឯសា កុត្តានុសាសនិ ។  
 វិវាធិ កយតោ ធិស្វា អវិវាធិញ្ច ទេមតោ  
 សមត្តា សទិលា ហោជ ឯសា កុត្តានុសាសនិ ។  
 ចមាធិ កយតោ ធិស្វា អប្បមាធិញ្ច ទេមតោ  
 កាវេជ្ជដ្ឋិកំ មក្ខំ ឯសា កុត្តានុសាសនិ ។

១ ឆ. សម្ពោធិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

ព្រោះគេជាគភ៌គិតដឹងថាបារមីទ្យមាំមួន បំពេញខ្លួនសព្វបារមី  
 ផល់ខ្លួនមេត្តាបារមី ទើបបានខ្លួនសម្ពោធិញ្ញាណដ៏ទុក្ខម ។  
 ព្រោះគេជាគភ៌អ្នកមានចិត្តស្ម័គ្រ ក្នុងលោកធម៌ចាំផល គឺ  
 លាភនិងផលលាភ សុខនិងទុក្ខ ការសរសើរនិងឱទ្ធា ទើបបាន  
 ខ្លួនសម្ពោធិញ្ញាណដ៏ទុក្ខម ។ អ្នកចាំនិទ្ទាយ ចូរឃើញខ្លួន  
 កោសដ្ឋៈ ថាជាភ័យផង ឃើញខ្លួនវិវាជៈ ថាជាធម៌ក្រម  
 ផង ហើយចូរជាអ្នកប្រាព្ធព្យាយាមរឿង នេះជាអនុសាសនី  
 របស់ព្រះពុទ្ធ ។ អ្នកចាំនិទ្ទាយ ចូរឃើញខ្លួនវិវាជៈ ថាជាភ័យ  
 ផង ឃើញខ្លួនការមិនវិវាជៈ ថាជាគុណដ៏ក្រមផង ហើយ  
 ចូរជាអ្នកព្រមព្រៀងស្រុះស្រួលនឹងគ្នាចុះ នេះជាអនុសាសនី  
 របស់ព្រះពុទ្ធ ។ អ្នកចាំនិទ្ទាយ ចូរឃើញខ្លួនចមាជៈ ថាជា  
 ភ័យផង ឃើញខ្លួនអប្បមាជៈ ថាជាគុណដ៏ក្រមផង ហើយ  
 ចូរចម្រើនមគ្គមានអង្គ៨ នេះជាអនុសាសនីរបស់ព្រះពុទ្ធ ។

ឈប់ ពុទ្ធបទាន

សមាគម ពហុ ពុទ្ធា អរហន្ត ច វិទ្យុសា  
 សម្ពុទ្ធ អរហន្ត ច វិទ្យុសា ធម្មសង្ឃ ។  
 ឯកំ អចិន្តិយោ ពុទ្ធា ពុទ្ធជត្ត អចិន្តិយោ  
 អចិន្តិយោ សុ ធម្មសង្ឃ វិទ្យុសា យោ ពុទ្ធិចិន្តិយោ និ ។  
 ឥត្តិ សុតិ ភគវា អន្តរោ ពុទ្ធជតិ និ សរសេន ធម្ម-  
 ហរោ ពុទ្ធវរោ និ ធម្ម ធម្មវិយោ ធម្ម អរា-  
 សិត្តានិ ។

ពុទ្ធបទាន សម្ពុ ។

ពុទ្ធបទាន ទី ១

ព្រះពុទ្ធនិងព្រះអរហន្តច្រើនអង្គ បានមកជួបជុំដោយសព្វគ្រប់  
 ហើយ អ្នកតាំងឡាយច្រើនមន្ត្រីស្តារ ចំពោះព្រះសម្ពុ  
 និងព្រះអរហន្តចុះ ។ ព្រះពុទ្ធតាំងឡាយ ជាអចិន្តិយ-  
 បុគ្គល (បុគ្គលដែលគេមិនប្រើវិធីកើត) ធម៌របស់ព្រះពុទ្ធ  
 ជាអចិន្តិយធម៌ យ៉ាងនេះ កាលបុគ្គលជ្រះថ្លា ចំពោះគុណ  
 ជាអចិន្តិយៈ រមែងបានផលជាអចិន្តិយៈ ។  
 បានពូជ ព្រះពានព្រះភាគ កាលក្រាស់ដឹងនូវពុទ្ធជត របស់ព្រះអង្គ  
 ទើបសម្តែងនូវធម្មបរិយាយ ឈ្មោះពុទ្ធជត ដោយប្រការដូច្នោះ ។  
 ឈប់ ពុទ្ធបទាន ។



សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទានំ

ទុតិយំ បច្ចេកពុទ្ធាបទានំ

អថ បច្ចេកពុទ្ធាបទានំ សុណាថ

(២) តថាភតំ ជេតវនេ វសន្តិ

អមុទ្ធិ វេទេហមុទ្ធិ ឧតថ្កោ

បច្ចេកពុទ្ធា តិវ ធាម ហោន្តិ

កវន្តិ ភេហេត្ថហិ កេហិ ជិវ ។

តទាហ សទ្ធាញ្ញវេ មហេសិ

អាទទ្ធកន្តិ មធុរស្សវេន

យេ សទ្ធាតុទ្ធសុ តតាជិកាវ

អលទ្ធិមោត្តា ជិទសាសនេសុ ។

តេនេវ សំវេកមុទេន ជិវ

វិធាបិ តុទ្ធវហិ សុត្តិកុបញ្ញា

ការម្មណេធាបិ បរិគ្គកេន

បច្ចេកពោទិ អនុចាបុណ្ណិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

បច្ចេកពុទ្ធាបទាន ទី២

អ្នកចាំនិទ្សយ ចូរស្តាប់បច្ចេកពុទ្ធាបទាន ដូចគរទៅនេះ

(២) នគ្គិៈ ជាអ្នកប្រាជ្ញ ជាបុគ្គលិកនាទី

ក្នុងវិជ្ជាវេទនា បានស្នូចគ្នាជាគត កាលគង់នៅ

ក្នុងវិគ្គាជេតពនថា ព្រះបច្ចេកពុទ្ធចាំនិទ្សយវែង

មាន គឺព្រះបច្ចេកពុទ្ធជាអ្នកប្រាជ្ញចាំនិទ្សនោះ វែងកើត

ឡើង ដោយហេតុដូចម្តេចខ្លះ ។ គ្រានោះ ព្រះសព្វញ្ញ

ពុទ្ធដ៏ប្រសើរ ព្រះអង្គស្វែងរកនូវគុណដ៏ធំ ទ្រង់បែរទៅ

គ្រាស់នឹងព្រះអាទន្នដ៏ចម្រើន ដោយព្រះសូរសៀងដ៏

អិរិះថា

ក្នុងជនណា មានការសោតបានធ្វើទុកហើយ ក្នុង

សំណាក់នៃព្រះពុទ្ធចាំនិទ្ធក្នុង តែមិនចាន់បានហេតុមិ

ក្នុងសាសនានៃព្រះជិនស្រីទេ ។ ជនចាំនិទ្សនោះ ជាអ្នក

ប្រាជ្ញ ជាអ្នកមានប្រាជ្ញាមុតថ្លាវៀវែងក្នុងព្រះពុទ្ធចាំនិ-

ទ្សយ វែងបាននូវបច្ចេកពោទិញ្ញាណ ដោយប្រធាន

នៃសង្កេតនាវេន ដោយការម្នាក់ដ៏ស្មើស្មួននោះផង

ទុតិយ៍ បច្ចេកព្រះបទដ៏

សព្វម្ពំ លោកម្ពំ មមិ វេបេត្វា  
 បរេត្វកត្តាទ្ធាន(១) សមោវ ឧត្តិ  
 ភេសំ ឥមិ វណ្ណាបទេសមត្តិ  
 វត្តាមហំ សាទុ មហាមុដិទំ ។  
 សយមេវ តុទ្ធាន មហាឥសិទំ  
 សាទុទិ វាគ្យានិ មជ្ជិវ(២) ទុត្តិ  
 វេទុត្តិ ភេសទ្ធិ បន្តយត្តា  
 សុណាម សទ្ធិ សុបសទ្ធិត្តា ។  
 បរេត្វកត្តាទ្ធាន សហគតានិ  
 បរម្បិ ព្យាគារណានិ យានិ  
 អាទិទេវ យញ្ច វិណកវត្តិ  
 យថា ច តោទិ អនុចាបុណិសុ ។

១ ប. បច្ចេកព្រះបទ ។ ២ ប. បច្ចិ ។

បច្ចេកព្រះបទដ៏ ២

ក្នុងលោកតាំងមូល រៀនរាល់គែងគេចេញ មិន  
 មានបុគ្គលណាស្មើ នឹងព្រះបច្ចេកព្រះឡើយ គឺជាគក  
 នឹងសម្រង់នូវគុណ ត្រឹមវិភាសឡើយនេះ របស់ព្រះ  
 បច្ចេកព្រះតាំងឡាយនោះ (អ្នកតាំងឡាយចូរស្តាប់នូវ  
 គុណ) របស់ព្រះបច្ចេកព្រះ ជាមហាមុទី ដោយ  
 ប្រពៃបុរ ។ អ្នកតាំងឡាយ កាលប្រាថ្នាឱ្យរកសច្ចៈ  
 ដ៏ប្រសើរដ៏គតិព្រះនិព្វាន ចូរមានចិត្តជ្រះថ្លាតាំងអស់  
 គ្នា ស្តាប់នូវពាក្យដ៏ពិរោះ ដូចជាទឹកយ៉ងឹត របស់  
 ព្រះមហាឥសិ ដែលក្រាស់ដ៏ឆ្ងល់ ។ ព្រះបច្ចេកព្រះ  
 តាំងឡាយ ដែលទកប្រជុំគ្នា មានព្យាគារណំ មាន  
 ពោស មានវត្ត វិទ្យាសេចក្តីវិសាយចិត្ត តាំងមានហេតុ  
 ដែលបានសម្រេច ឱ្យពោធិញ្ញាណ ផ្សេងៗគ្នា ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស ធម្មបទ

សភកវត្ថុសុ វិភគសញ្ញិ  
 រត្តម្ហិ លោកម្ហិ វិរត្តនិគ្ហា  
 ហិក្ខា បបត្បំ ធិត្តជន្និកាធិ(១)  
 តត្ថវ ពោធិ អនុបាបុណីសុ ។  
 សត្វេសុ ក្ខតេសុ ធិតាយ នណ្ឌំ  
 អវិហេវយំ អញ្ញតរម្បិ តេសំ  
 មេត្តន ចិត្តន ហិកានុកម្បិ  
 ឯកោ ធរ ទក្កវិសាលាកម្សោ(២) ។  
 សត្វេសុ ក្ខតេសុ ធិតាយ នណ្ឌំ  
 អវិហេវយំ(៣) អញ្ញតរម្បិ តេសំ  
 ន បុត្តមិច្ឆេយ្យ តុតោ សហយំ  
 ឯកោ ធរ ទក្កវិសាលាកម្សោ ។

១ ម. បបត្ប ធិត្តនិកាធិ ។ ២ ម. សត្វេសុ ក្ខតេសុ ធិតាយ នណ្ឌំ អវិហេវយំ អញ្ញតរម្បិ តេសំ មេត្តន ចិត្តន ហិកានុកម្បិ ឯកោ ធរ ទក្កវិសាលាកម្សោធិ នណ្ឌំ ។  
 ៣ ម. អហេវយំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ធម្មបទ

(ព្រះបច្ចេកពុទ្ធតាំងនោះ) មានសេចក្តីសំគាល់ ក្នុង  
 ការសោយចិញ្ចឹម ក្នុងវត្តដែលប្រកបដោយរាគៈ មាន  
 ចិញ្ចឹមសោយក្នុងលោក ដែលគេត្រកត្រកាល លះបង់  
 នូវបច្ចេកម្ម(១) និងកិលេសជាត ដែលញ៉ាំងសត្វឲ្យ  
 អន្ទះសារ ហើយបានសម្រេចនូវពោធិញ្ញាណ ក្នុងទី  
 នោះឯង ។ បុគ្គលទម្លាក់ចោលនូវអាត្មា ចំពោះ  
 សត្វតាំងក្នុង មិនបៀតបៀននូវសត្វតាំងនោះ សូម្បី  
 សត្វណាមួយទេ តាំងពីអនុគ្រោះ ចំពោះប្រ-  
 យោជន៍ ដោយមេត្តាចិត្ត ធម្មប្រត្រិត្តក្រឡាក់ឯង  
 ដូចកុយមោស ។ បុគ្គលទម្លាក់ចោលនូវអាត្មា ចំ-  
 ពោះពួកសត្វតាំងក្នុង មិនបៀតបៀន ចំពោះសត្វ  
 តាំងនោះ សូម្បីសត្វណាមួយទេ មិនបានប្រាថ្នា  
 នូវបុត្រ (ទៅហើយ) កើតនឹងប្រាថ្នានូវសម្បត្តិអំពី  
 ណា ធម្មប្រត្រិត្តក្រឡាក់ឯង ដូចកុយមោស ។

១ បាននិយមន័យ ៣ យ៉ាងគឺ រាគៈ ១ ទោសៈ ១ កិលេសតាំងអស់ ១ ដែលធ្វើដំណើរ  
 សត្វឱ្យយឺតយូរ។ អដ្ឋកថា ។

ទុំនិយំ បច្ចេកព្យាបាល

សំសត្តជាតស្ស កវត្តំ ស្មេហា  
 ស្មេហទ្ធវិយំ ទុក្ខមិទំ បហោតិ  
 អាដិទំ ស្មេហជំ បេក្ខមាដោ  
 ឯតោ ចរេ ខត្តវិសាលាកប្យោ ។  
 មិត្ត សុហរដ្ឋេ អនុកម្មមាដោ  
 ហារមតិ អត្ថំ បដិទទ្ធចំត្តោ  
 ឯតិ កយំ សទ្ធកេ បេក្ខមាដោ  
 ឯតោ ចរេ ខត្តវិសាលាកប្យោ ។  
 វិសោ វិសាលោវ យថា វិសត្តោ  
 បុត្តសុ ជាវេសុ ច យា អបេត្វា  
 វិសត្តធុរ្យោវ អសន្នមាដោ  
 ឯតោ ចរេ ខត្តវិសាលាកប្យោ ។  
 មិត្ត អាត្មមិ យថា អតទ្វោ  
 យេ ចិច្ចតិ កច្ចតិ តោ ចរាយ  
 វិត្ត ចរេ សេវិតិ បេក្ខមាដោ

បច្ចេកព្យាបាល ទី ២

សេចក្តីស្រឡាញ់ របស់សត្វដែលនៅច្រឡំក្រឡំខ្លា  
 វែងមាន ឯសេចក្តីទុក្ខនេះបានឡើង ព្រោះតាមស្រ័យ  
 សេចក្តីស្រឡាញ់ បុគ្គលកាលឃើញរោគ ដែល  
 កើតអំពីសេចក្តីស្រឡាញ់ ឧប្បិប្រត្តិក្តីតែម្នាក់ឯង ដូច  
 កុយរោគ ។ បុគ្គលមានចិត្តជាប់ចំពាក់ កាលអនុគ្រោះ  
 ចំពោះពួកអ្នកនិងសំឡាញ់ វែងញ៉ាំងប្រយោជន៍ឱ្យ  
 វិវាស បុគ្គលកាលឃើញខ្លាំង ក្នុងសេចក្តីស្និទ្ធ  
 ស្នាលនុះ ឧប្បិប្រត្តិក្តីតែម្នាក់ឯង ដូចកុយរោគ ។  
 សេចក្តីស្រឡាញ់ ក្នុងច្បាប់និងគំរោង ដូចជាឫស្សីរោគ  
 វែងចាក់កណ្តាញ់ បុគ្គលកាលមិនជាប់ចំពាក់ ដូចជា  
 ទំពាំងឫស្សី ឧប្បិប្រត្តិក្តីតែម្នាក់ឯង ដូចកុយរោគ ។  
 ប្រឹកក្នុងព្រៃ មិនជាប់ចំណង ដើរទៅកេចចំណីកម  
 ចំណង់បាន យ៉ាងណា វិញជនកាលបើប្រាថ្នាសេវិតាព

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សមទានំ

ឯកោ ធរេ ទត្តវិសាលាការេយ្យា ។  
 អាមម្ពនា ហោតិ សហាយមជ្ឈេ  
 ភិសេ(១) ហិទេ គមទេ បាវិកាយ  
 អនកិជ្ឈិតិ សេវិតំ មេត្តមាណោ  
 ឯកោ ធរេ ទត្តវិសាលាការេយ្យា ។  
 ទិត្តា វតិ ហោតិ សហាយមជ្ឈេ  
 បុត្តសុ មេមំ វិបុលញ្ច ហោតិ  
 មិយវិប្បយោកំ វិជិតុច្ឆមាណោ  
 ឯកោ ធរេ ទត្តវិសាលាការេយ្យា ។  
 ទាត្តុទ្ធិសោ អប្បជិយោ ច ហោតិ  
 សន្តិស្សមាណោ ឥតវិគរេន  
 បរិស្សយានំ សហិតា អនម្ពិ  
 ឯកោ ធរេ ទត្តវិសាលាការេយ្យា ។

១ ម. វិសេ ច ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សមទាន

(យ៉ាងនោះ) ឧប្បិប្រត្តិក្រម្នាក់ឯង ដូចកុយរោស ។  
 ការហៅកេ វេមនិមាន ក្នុងកណ្តាលវែនសម្លាញ់ គឺ  
 ក្នុងលំនៅ ក្នុងទីបំរើ ក្នុងការដើរ ក្នុងការគ្រាប់ចារឹក  
 បុគ្គលកាលប្រាជ្ញាថ្មីស្រីភាព ដែលពួកដេនពាលមិន  
 ប្រាជ្ញា ឧប្បិប្រត្តិក្រម្នាក់ឯង ដូចកុយរោស ។ ល្បែង  
 និងកម្រែក វេមនិមាន ក្នុងកណ្តាលវែនសម្លាញ់ ទាំង  
 សេចក្តីស្រឡាញ់ដ៏ធំទូលាយ វេមនិមានក្នុងបុគ្គលទាំង  
 ខ្យល់ បុគ្គលកាលខ្លឹមរើម ចំពោះការប្រាក់ប្រុស  
 ចាកសក្ខនិងសង្ហាជាទីស្រឡាញ់ ឧប្បិប្រត្តិក្រម្នាក់  
 ឯង ដូចកុយរោស ។ បុគ្គលជាអ្នកទៅជាសុខ ក្នុង  
 ទិសទាំង៤ មិនមានភ្នំភ្នាក់បិក្ខ ក្រេកអរក្នុងវិភាម  
 មានតាមបាន ជាអ្នកអត់ធ្មត់ ចំពោះអន្តរាយ ជាអ្នក  
 មិនភក់ស្អុត ឧប្បិប្រត្តិក្រម្នាក់ឯង ដូចកុយរោស ។

ទុក្ខយំ បច្ចេកព្យាបទានំ

ធុស្សន្តំហារំ បត្យជិតាចំ ឯកោ  
 អថា កហដ្ឋា យរោវសន្តា  
 អប្បោស្សន្តោ បរុបុត្តេសុ ហត្ថា  
 ឯកោ ចរ ទត្តវិសាលាកាប្បោ ។  
 ឧរោបយិត្វា តិហិត្យត្វាចាមិ  
 សត្តំឧបត្តោ យថា កោវឡារោ  
 ធមត្វាទ វិរោ តិហិត្វាចាមិ  
 ឯកោ ចរ ទត្តវិសាលាកាប្បោ ។  
 សចេ លភេជ ធិបកំ សហាយំ  
 សទ្ធិញ្ចវិ សាទុវិហារិ ចីវិ  
 អភិកុយ្យ សត្វាចិ ចវិស្សយាចិ  
 ចរយ្យ តេធន្តមថោ សតីមា ។  
 ថោ ចេ លភេជ ធិបកំ សហាយំ  
 សទ្ធិញ្ចវិ សាទុវិហារិ ចីវិ

បច្ចេកព្យាបទានំ ទី ២

បព្វជិតព្វកុរុះ បុព្វកក្រហស្ថ ដែលនៅគ្រប់គ្រងផ្ទះខ្លះ  
 គេសង្រ្គោះបោះដោយកម្រ បុគ្គលអ្នកមិនមានសេចក្តី  
 ខ្វល់ខ្វាយ ចំពោះពួកកូនខែបុគ្គលដទៃ គប្បីប្រព្រឹត្ត  
 តែម្នាក់ឯង ដូចកុយរោស ។ បើបុគ្គលលះបង់ ខ្លាច  
 ចំណង ជាគ្រឿងប្រាកដរបស់ក្រហស្ថ កាត់បង់ខ្លះ  
 បើបុគ្គលបានសម្ងាញ់ ជាអ្នកប្រាជ្ញ មានបញ្ញាខ្ជាប់ខ្ជួន  
 ជាអ្នកប្រព្រឹត្តត្រូវគ្នា មានធម៌ជាគ្រឿងនៅដំលូ គប្បី  
 ជាអ្នកមានស្មារតីគ្របសង្កត់ ខ្លាចអន្តរាយចំណង ហើយ  
 មានចិត្តរីករាយ ប្រព្រឹត្តជាមួយសម្ងាញ់នោះចុះ ។ បើ  
 បុគ្គលមិនបានសម្ងាញ់ ជាអ្នកប្រាជ្ញ មានបញ្ញាខ្ជាប់  
 ខ្ជួន ជាអ្នកប្រព្រឹត្តត្រូវគ្នា មានធម៌ជាគ្រឿងនៅដំលូ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទានំ

រាជាវ រដ្ឋំ វិជិតំ បហាយ  
 ឯកោ ទេវ មាគង្គវញ្ញោ ធាតោ ។  
 អន្តា បសិសាម សហាយសម្បជំ  
 សេដ្ឋា សមា សេវិតត្វា សហាយា  
 ឯតេ អលទ្ធា អនវជ្ជកោជំ  
 ឯកោ ទេវ ទត្តវិសាលាកាច្ឆោ ។  
 ធិស្វា សុវណ្ណស្ស បកស្សរាជំ  
 កង្ការបុត្តន សុខិដ្ឋិតានិ  
 សង្ឃដ្ឋមាចានិ ទុវេ កុជស្មី  
 ឯកោ ទេវ ទត្តវិសាលាកាច្ឆោ ។  
 ឯវិ ទុតិយន សកោ មមស្ស  
 វាចាកិលាចោ អភិសដ្ឋិតា វា  
 ឯតំ កយំ អាយតំ បេត្តមាចោ  
 ឯកោ ទេវ ទត្តវិសាលាកាច្ឆោ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

ធម្មិប្រព្រឹត្តក្រម្នាក់ឯង ដូចព្រះរាជាទ្រង់លះបង់នូវដែន  
 ដែលទ្រង់ឈ្នះហើយ ឬដូចដំរីឈ្នះមាគង្គៈ (លះ  
 បង់នូវហ្វូង កាលគ្រាប់ទៅ) ក្នុងវិប្រ ។ តាមពិត  
 យើងសរសើរនូវការបរិបូណ៌ ដោយសម្បត្តិហើយ  
 តែបុគ្គលគួរគាប់គេសម្បត្តិ ដែលមានគុណប្រសើរជាង  
 ខ្លួន ឬសម្បត្តិមានគុណស្មើនឹងខ្លួន បើកមិនបាន  
 ត្រូវសម្បត្តិទាំងនេះទេ ធម្មិជាអ្នកបរិភោគនូវធម្មប្បវិទ្ធិ  
 ដែលមិនទាន់ ហើយប្រព្រឹត្តក្រម្នាក់ឯង ដូចកុរុ  
 មោស ។ បុគ្គលឃើញនូវកងមាសទាំងពីរ ដែល  
 កូនជាងមាសធ្វើសម្រេចល្អហើយ រណ្តំគ្នា គ្រងក្រែង  
 ធម្មិប្រព្រឹត្តក្រម្នាក់ឯង ដូចកុរុមោស ។ ឯការធ្វើ  
 ដូចដោយវាចាក្តី ការជាប់ចំពាក់ក្តី ជាមួយនឹងបុគ្គល  
 គម្រប់ពីរ របស់អញ ដូចកងមាសមួយកូនយ៉ាងនេះ  
 បុគ្គលកាលវាតាំងឃើញ នូវក្រែងនេះ ក្នុងកាលទាន  
 មុខ ធម្មិប្រព្រឹត្ត ក្រម្នាក់ឯង ដូចកុរុមោស ។

ឧត្តម បញ្ចក្ខន្ធភក្ខ

តាម ហិ ចិត្រា មជ្ជា មាណស  
 វិជ្ជា មេធ មេធន្តិ ចិត្តិ  
 អាទិទិ តាមគុណសុ ទិស្វា  
 ឯកោ ចរេ ទត្តវិសាលាភយោ ។  
 វ្យាតិ ច គណ្ណោ ច ឧបទ្ការោ ច  
 រោតោ ច សល្លត្វ កយត្វ មេតិ  
 ឯតិ កយំ តាមគុណសុ ទិស្វា  
 ឯកោ ចរេ ទត្តវិសាលាភយោ ។  
 សីតត្វ ឧណ្ណត្វ ទុទិ បិចាសំ  
 វតាតេ ទិសសិវិសមេ ច  
 សព្វាចិមេតាចិ អភិភវិត្វា  
 ឯកោ ចរេ ទត្តវិសាលាភយោ ។  
 បាតាវ យ្យថាចិ វិជ្ជយិត្វា  
 សញ្ញាភទេវោ បទុមី ឧទ្យារោ  
 យថាភិវន្តិ វិហរិ អរោញ្ច

បញ្ចក្ខន្ធភក្ខ ទី ២

ភិកណាសំ កាមចាំនិទ្យាយដីវិចិត្រ មានសវ័ន្តម ជា  
 ចិកាយវិចិត្ត វេនញ្ញំញ្ញិវិចិត្ត ដោយសភាពដ៏  
 វិបុល បុគ្គលឃើញរោស ក្នុងកាមគុណចាំនិទ្យាយ  
 ហើយ ឃើញប្រព្រឹត្តិកម្មកំលាំង ដូចកុយរោស ។  
 បុគ្គលឃើញផ្លូវភ័យនុះ ក្នុងកាមគុណចាំនិទ្យាយថា  
 នេះជាច្រៀង ជាបូស ជាបុព្វេត ជារោត ជាសរ  
 ចាំនិវាស របស់អញ្ចេហើយ ឃើញប្រព្រឹត្តិកម្មកំលាំង  
 ដូចកុយរោស ។ បុគ្គលគ្របសន្តិក ខ្ញុំសង្រួតចាំនិ  
 អសំខុះ គិតដាក់ ក្តៅ គម្លាង សម្រេក ខ្យល់  
 ចំនឹកដៅវិចិត្ត ដោយចំនិតសត្វល្អនហើយ ឃើញប្រព្រឹត្ត  
 កម្មកំលាំង ដូចកុយរោស ។ ដីវិមានខ្លួនសមរម្យ  
 មាំមួន មានសម្បូរដូចផ្កាឈូក កាលលរេដ៏ហ្មត់  
 ហើយនៅក្នុងព្រៃ គួរដល់អច្យស្រ័យ យ៉ាងណា



សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបកថំ

ឯកោ ចរេ ខត្តវិសាលាការេយ្យា ។  
 អដ្ឋានតំ សង្កណិការតស្ស  
 យំ ធុស្សយេ សាមយំកំ វិមុត្តិ  
 អាទិទ្ធពទ្ធស្ស វចោ ធិសម្ម  
 ឯកោ ចរេ ខត្តវិសាលាការេយ្យា ។  
 ធិដ្ឋិវិស្សកាធិ ឧចាតិវត្តោ  
 បត្តោ ធិយាមិ បដិលទ្ធមត្តោ  
 ឧប្បទ្ធាណោម្ពិ<sup>(១)</sup> អនញ្ញោធមយ្យា  
 ឯកោ ចរេ ខត្តវិសាលាការេយ្យា ។  
 ធិល្វោសុចោ ធិក្កុយោ ធិប្បិចាសោ  
 ធិម្មត្តោ<sup>(២)</sup> ធិទ្ធពទ្ធសាវរោមោហោ  
 ធិវសយោ សត្វលោកេ ភវិត្តា  
 ឯកោ ចរេ ខត្តវិសាលាការេយ្យា ។

១ ម. ឧប្បទ្ធាណម្ពិ ។ ២ ម. ធិទ្ធព ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបកថា

បុគ្គលធម្មប្រត្រិត្តក្រម្នាក់ឯង ដូចកុមារមាសយ៉ាងនោះ  
 ឯង ។ បុគ្គលបានខ្ញុំសាមយំកិម្ពត្តិ ដោយហេតុ  
 ណា ហេតុនោះ មិនមែនជាទីតាំងនៃបុគ្គលអ្នកត្រេក-  
 អក្កន៍ពួកទេ បុគ្គលពិបារណាខ្ញុំពាក្យ នៃព្រះពុទ្ធ  
 ជាអាទិទ្ធពទ្ធមហើយ ធម្មប្រត្រិត្តក្រម្នាក់ឯង ដូចកុមារ  
 មាស ។ បុគ្គលកន្លងចម្រុះអីទំដី ដល់ខ្ញុំចម្រើន  
 គឺមគ្គទី ១ មានមគ្គ (ដីសេស) បានហើយ មិនមានអ្នក  
 ដទៃដឹកនាំ ព្រោះដើរថា ពាក្យអញមានញាណកើត  
 ឡើងហើយ ធម្មប្រត្រិត្តក្រម្នាក់ឯង ដូចកុមារមាស ។  
 បុគ្គលមិនជាប់ចិត្ត (ក្នុងអាហារ) មិនកុហក មិនស្រេក  
 ឃ្លាន មិនលុបគុណភេ កំចាត់បដិមោហា ដូចជាទឹក  
 ចក់ មិនមានទីពេញដោយទៅគឺកណ្ត ក្នុងលោកពាំង  
 ក្នុងហើយ ធម្មប្រត្រិត្តក្រម្នាក់ឯង ដូចកុមារមាស ។

ទុតិយ៍ បញ្ចក្កបទាន

ចាបំ សហាយំ បរិវដ្ឋយេថ  
 អនត្តនស្សី វិសមេ ចំវិដ្ឋិ  
 សយំ ន សេវេ បសុតិ បមត្តិ  
 ឯតោ ចរេ ទត្តវិសាលាការេហ្ម ។  
 ពហុស្សុតំ ធម្មទិវំ កាដថ  
 មិត្តំ ឧធឿវំ បដិកាលាវត្ថំ  
 អញ្ញាយ អត្តានំ វិទេយ្យ ករុន្តិ  
 ឯតោ ចរេ ទត្តវិសាលាការេហ្ម ។  
 ចំទ្ឋំ រតិ កាមសុទត្ថ លោកេ  
 អនលន្តិវិត្តា អនេបត្តមាថោ  
 វិក្ខុសនដ្ឋាថា វិភោ សទ្ធពាធិ  
 ឯតោ ចរេ ទត្តវិសាលាការេហ្ម ។

បញ្ចក្កបទាន ទី ២

បុគ្គលគប្បវៀស្រឡះ ខ្ញុំសម្លាញ់អាក្រក់ អ្នកមិន  
 ឃើញខ្ញុំសេចក្តីខាស អ្នកអាស្រ័យទៅ ក្នុងកម្ម  
 មិនស្មើ មិនគប្បីគប់គេខ្ញុំសម្លាញ់ ដែលជាប់ចំពាក់  
 ដែលស្រវឹង (ក្នុងកាមគុណ) ដោយខ្លួនឯង គប្បី  
 ប្រព្រឹត្តកម្មភ្នាក់ងងឹត ដូចកុមារមាស ។ បុគ្គលគប្បីគប់  
 គេខ្ញុំបុគ្គល ជាពហុស្សុត អ្នកទ្រទ្រង់ធម៌ អ្នកប្រកប  
 ដោយគុណដ៏ក្រៃលែង មានប្រាជ្ញាឯងវិ បុគ្គលដឹង  
 ច្បាស់ខ្ញុំប្រយោជន៍ចាំឯងឡាយ គួរបោះបង់សេចក្តី  
 សង្ស័យ គប្បីប្រព្រឹត្តកម្មភ្នាក់ងងឹត ដូចកុមារមាស ។  
 បុគ្គលមិនអើពើ មិនអាចរិះកាលីយ ខ្ញុំល្បួងផង  
 គម្រោងផង តាមសុខភ័យលោកផង ជាអ្នកវៀស្រឡះ  
 ចាកគ្រឿងស្អិតស្អាត អ្នកពោលខ្ញុំពាក្យសច្ចៈ គប្បី  
 ប្រព្រឹត្តកម្មភ្នាក់ងងឹត ដូចកុមារមាស ។ បុគ្គលលះបង់

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទានំ

បុត្តញ្ច ធារំ ចំតវត្ត មាតវិ  
 ធនាធិ ធនញ្ញាធិ ធន ពន្ធរាធិ  
 ហិទ្ធាន កាមាធិ យេថាធិកាធិ  
 ឃិកោ ធរេ ទត្តវិសាលាកាច្យោ ។  
 សង្កោ ឃិសោ ឃិវត្តមេត្ត សោឡិ  
 អប្បស្សនោ ទុក្ខមេវេត្ត ភិយ្យោ  
 កណ្ណោ<sup>(១)</sup> ឃិសោ វតិ ញត្វា មតិមា  
 ឃិកោ ធរេ ទត្តវិសាលាកាច្យោ ។  
 សន្ទាលយិទ្ធាន សិយោធនាធិ  
 ជាលិវ ភិទ្ធា សលិលម្ពុចារិ  
 អត្ថិវ ធន្ធា អនិវត្តមាធា  
 ឃិកោ ធរេ ទត្តវិសាលាកាច្យោ ។  
 ទិវត្តិវត្តចក្ខុ ធន ធន ធានលោលោ  
 កុត្តិវត្តិយោ វត្តិវត្តមាធាសាធា

១ ម. ធាច្ចោ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

ខ្ញុំកាមចាំឱ្យយោមចំណែក គឺបុត្រ ភរិយា ចំកា  
 មាតា ប្រព្វសម្បត្តិ ស្រូវ អង្ករ ទិវិវេកិយ្យហើយ  
 គប្បីប្រព្រឹត្តតែម្នាក់ឯង ដូចកុមារមាស ។ កាមគុណ  
 នេះ ជាគ្រឿងចាំបំប៉នកាំ ឯសេចក្តីសុខ ក្នុងកាម  
 ខ្ញុំ មានប្រមាណតិច កាមគុណខ្ញុំមានសេចក្តីក្រក-  
 អតិច បុគ្គលអ្នកមានគំនិតប្រាថ្នា លុះដឹងច្បាស់ថា  
 កាមគុណខ្ញុំ ដូចជាដីទៅឯកដូច្នោះហើយ គប្បីប្រ-  
 ព្រឹត្តតែម្នាក់ឯង ដូចកុមារមាស ។ បុគ្គលទម្ងាយខ្ញុំ  
 សំយោជនៈ ដូចគ្រឿងទឹកទម្ងាយខ្ញុំសំណាញ់ មិន  
 ត្រឡប់មក រកសំយោជនៈវិញ ដូចភ្នំភ្នំនេះ (មិន  
 ត្រឡប់វិញ) គប្បីប្រព្រឹត្តតែម្នាក់ឯង ដូចកុមារមាស ។  
 បុគ្គលមានចក្ខុជាក់ចុះ មានជើងមិនរើស ជាអ្នកគ្រប់  
 គ្រងជម្រុយ កែប្រែចិត្តខ្លួន (ដោយល្អ) មិនដាក់ជា

ទុតិយ៍ បច្ចេកព្យាបាល

អង្គស្សតោ អប្បវិទុយ្ហមាថោ  
 ឯកោ ចរេ ទត្តវិសាលាកម្មេ ។  
 ឧបារយិត្តា<sup>(១)</sup> កិហិត្យញ្ញនាធិ  
 សត្តិទ្ធិចត្តោ យថា ហិរិចត្តោ  
 កាសាយវន្តោ អភិធិត្តមិត្តា  
 ឯកោ ចរេ ទត្តវិសាលាកម្មេ ។  
 វសេសុ ភេទិ<sup>(២)</sup> អភិវិ អលោលោ  
 អនត្តាហាសិ សមនាទហិ  
 កុលេ កុលេ អប្បជិតទ្ធិត្តោ  
 ឯកោ ចរេ ទត្តវិសាលាកម្មេ ។  
 បហាយ បញ្ចវណាធិ ចេតសោ  
 ឧបត្តិលសេ ក្យមទ្ធិ សទ្ធោ  
 អង្គស្សតោ ធម្មជ្ជ សិទេហាធាសិ  
 ឯកោ ចរេ ទត្តវិសាលាកម្មេ ។

១ ឃ. ឃោបយិញ។ ២ អដ្ឋិកថាយម្បន ពាជន្តិចិ បាលេ ទិស្សតិ ។

បច្ចេកព្យាបាល ទី ២

មិនរាសពល (ដោយគិលេស) ធម្មិប្រត្រិត្តក្រម្កាត់  
 ឯង ដូចកុយរោស ។ បុគ្គលលេបន៍នូវកេត្រហស្ត  
 ដូចដើមបារិច្ឆត្រឹម្យ ដែលមានស្វិតដាច់ហើយ មាន  
 សំពត់កាសាយៈ ចេញបួសហើយ ធម្មិប្រត្រិត្តក្រ  
 ម្កាត់ឯង ដូចកុយរោស ។ បុគ្គលមិនធ្វើនូវសេចក្តី  
 ប្រាថ្នា ក្នុងសេចក្តីឡាយ ជាអ្នកមិនរាល្មាត មិន  
 ចំភ្លៃមន្តបុគ្គលដទៃ ជាអ្នកគ្រាប់ទៅសព្វច្រក មិន  
 ជាប់ចិត្ត ក្នុងត្រកូលមួយ ។ ធម្មិប្រត្រិត្តក្រម្កាត់ឯង  
 ដូចកុយរោស ។ បុគ្គលលេបន៍នូវហេតុ ជាគ្រឿង  
 កំរង ៨ យ៉ាង លេបចិត្ត ហេតុបន៍នូវទុក្ខកិលេស  
 តាំងក្នុង តាំងមិនកាស្រីយ (ដោយកល្យាណិន៍ចំដួ)  
 កាត់បន្ថយ នូវភាស នៃសេចក្តីស្រឡាញ់ហើយ  
 ធម្មិប្រត្រិត្តក្រម្កាត់ឯង ដូចកុយរោស ។ បុគ្គល

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សមគាន់

វិបិដ្ឋិតត្រាង<sup>(១)</sup> សុខញ្ច ទុក្ខំ  
 បុត្រេវ សោមនស្សំ ទោមនស្សំ  
 លទ្ធាទុបេក្ខំ សមដំ<sup>(២)</sup> វិសុទ្ធិ  
 ឯកោ ចរេ ទត្តវិសាលាការប្បា ។  
 អារទ្ធវិរិយោ បរមត្ថមត្តិយា  
 អសីនចិរត្តា អកុសីតវុត្តិ  
 ទទ្ធិចិក្ខុរោ ជាមតល្យបបដ្ឋោ  
 ឯកោ ចរេ ទត្តវិសាលាការប្បា ។  
 បដិសល្យាធំ ឈានមវក្ខមាទោ  
 ទម្មេសុ ចិក្ខុំ អនុទម្មនាវិ  
 អាទិវិ សម្មសិកា ករេសុ  
 ឯកោ ចរេ ទត្តវិសាលាការប្បា ។

១ វិសិដ្ឋិតត្រាង ។ ២ ចម្រើន ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សមគាន់

ធ្វើខ្ញុំសុខ ទុក្ខ សោមនស្សនឹងទោមនស្ស ក្នុង  
 កាលបុន ឲ្យនៅពីក្រោយខ្នង បានខ្ញុំទេហក្រាម  
 សមដំស្អាត ឧប្បិប្រត្រិត្តកែម្នាក់ឯង ដូចកុយ  
 មោស ។ បុគ្គលប្រាជ្ញាព្យាយាម ដើម្បីដល់ខ្ញុំព្រះ  
 និព្វាន មានចិត្តមិនប្រញាក់ មានការប្រត្រិត្តមិនខ្វល់  
 ប្រមូស មានសេចក្តីប្រឹងប្រែងដ៏មាំមួន ប្រកបដោយ  
 កម្លាំងកាយនិងកម្លាំងបញ្ញាហើយ ឧប្បិប្រត្រិត្តកែម្នាក់  
 ឯង ដូចកុយមោស ។ បុគ្គលកាលមិនលេបដី  
 ខ្ញុំឈានដ៏ស្ងប់ស្ងាត់ (ចាកសត្វនិងសត្វិរ) ជាអ្នក  
 ប្រត្រិត្ត ខ្ញុំធម៌ដ៏សមគួរក្នុងធម៌ចាំឲ្យយ អស់  
 កាលជាខិត្ត ចំពោះលាខ្ញុំមោស ក្នុងភពចាំឲ្យយ  
 ហើយ ឧប្បិប្រត្រិត្តកែម្នាក់ឯង ដូចកុយមោស ។

ទុតិយ៍ បច្ចេកទេសបទ

ឥន្ទ្រក្នុងយី ចក្ខុយម្បមន្តា  
 អាណលម្បកោ សុភវា សភីមា  
 សង្កាតនឆោ ធិយោតា មជាដា  
 ឯតោ ចរេ ខត្តវិសាលាការេប្បា ។  
 សីហោវ សន្តេសុ អសន្តសន្តោ  
 វាតោវ ជាលម្ហិ អសន្តមាតោ  
 បដុមីវ<sup>(១)</sup> តោយេន អលំម្បមាតោ  
 ឯតោ ចរេ ខត្តវិសាលាការេប្បា ។  
 សីហោ យថា មាមតលី បសយ្ហ  
 រាជា មិតាធិ អភិកុយ្យចារី  
 សេវេជ បន្តាធិ សេនាសនាធិ  
 ឯតោ ចរេ ខត្តវិសាលាការេប្បា ។

១. ប. បទី ។

បច្ចេកទេសបទ ទី ២

បុគ្គលកាលប្រាជ្ញ ខ្ញុំតារាអសំភព្វា ជាអ្នកមិនប្រ-  
 ហែស មិនល្អ មានការចេះដឹង មានស្មារតី មាន  
 ធម៌ពិចារណាហើយ ជាបុគ្គលទៀត មានសេចក្តីខ្លី  
 យួរ ធម៌ប្រព្រឹត្តតែម្នាក់ឯង ដូចកុយរោស ។ បុគ្គល  
 កាលមិនកត់ស្តុក ក្នុងលក្ខណៈ មានមិនទៀតជា  
 ដើម ដូចសីហៈមិនកត់ស្តុក ក្នុងសំឡេងចាំងឡាយ  
 មិនជាប់ចំពាក់ ក្នុងធម៌ចាំងឡាយ មានទង្វជាដើម ដូច  
 ទ្រូលមិនជាប់នឹងសំណាញ់ មិនប្រឡាក់ដោយលោកៈ  
 ជាដើម ដូចស្លឹកឈូក មិនប្រឡាក់ដោយទឹក ធម៌  
 ប្រព្រឹត្តតែម្នាក់ឯង ដូចកុយរោស ។ សីហៈជាស្តេច  
 សត្វ មានទង្វជាតម្លាង ប្រព្រឹត្តគ្របសន្តិក កំហែង  
 ខ្ញុំចូកម្រឹត យ៉ាងណា បុគ្គលអប់រកខ្ញុំសេនាសនៈ  
 ដីស្ងួត ( មានក្រដាមត្រៀមភាគ ) ក៏យ៉ាងនោះ  
 ដែរ ធម៌ប្រព្រឹត្តតែម្នាក់ឯង ដូចកុយរោស ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទានំ  
 មេត្តិ ឧបេក្ខំ កក្កណំ វិមុត្តិ  
 អាសេវមាដោ មុនិទត្ត កាលេ  
 សព្វេន លោកេន អវិជ្ជាមាដោ  
 ឯកោ ចរ ទក្កវិសាលាកម្សោ ។  
 កកត្ត ឆោសត្ត មហាយ មោហំ  
 សន្ទាលយិក្ខាន សំយោជនាទិ  
 អសន្តសំ ជីវិតសន្តយម្ហិ  
 ឯកោ ចរ ទក្កវិសាលាកម្សោ ។  
 កជន្តិ សេវន្តិ កាវណត្តា  
 ទិក្ការណា ទុល្លកា អជ្ជំ មិន្តា  
 អក្កត្តចញ្ញា អសុចំ មទុស្សា  
 ឯកោ ចរ ទក្កវិសាលាកម្សោ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន  
 បុគ្គលកាលចម្រើននូវមេត្តា ទម្រក កក្កណា ទិវ  
 មុខិតា ជាហេតុចេតនាភិលស ក្នុងកាលដ៏គួរ មិនទិវ  
 សម្បទនឹងរោគព័ន្ធនឹង ធម្មប្រព្រឹត្តិកម្មកំរង ដូច  
 កុយរោស ។ បុគ្គលលះបង់នូវកង្វះផង ពោសៈ  
 ផង មេហះផង ហើយទំលាយចេញនូវសំយោជនៈ  
 មិនឆក់ស្តុក ក្នុងការអស់ទៅនៃជីវិតហើយ ធម្ម  
 ប្រព្រឹត្តិកម្មកំរង ដូចកុយរោស ។ ពួកជនមាន  
 ប្រយោជន៍ជាហេតុ ទើបឆប់កង មាម្រិផង ឯ  
 ពួកមិនដែលឥតហេតុ គោរពបានដោយក្រ ក្នុងវិប្បដេ  
 ឯពួកមនុស្សអ្នកមានបញ្ញា ប្រាថ្នាប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួន  
 ឈ្មោះថាជាមនុស្សមិនស្អាត បុគ្គលធម្មប្រព្រឹត្តិក  
 ម្មកំរង ដូចកុយរោស ។ ពួកព្រះបច្ចេកពុទ្ធ

ទុតិយំ បព្ពេតក្កាបតានំ

វិសុទ្ធសីលំ សុវិសុទ្ធបញ្ញា  
 សមាហិតា ជាតិវិយាទុយុត្តា  
 វិបស្សកា ធម្មវិសេសធសង្កី  
 មក្កន្តំពោជ្ឈន្តំកតោ វិជញ្ញា ។  
 សុញ្ញប្បណិចិត្តោ តថាចំមិន្តិ  
 អាសេវយិត្វា ជិនសាសនម្ព្រឹ  
 យេ សាវកាភិក្ខុ ធរជន្តិ ជីវា  
 កវន្តិ បព្ពេតកដិមា សយម្ហូ ។  
 មហាន្តម្មា ពហុធម្មតាយា  
 ចិត្តិស្សរា សទ្ធាទុក្ខោយតិណ្ណា  
 ឧទក្កចិត្តា បរមតុធសង្កី  
 សីហោមមា ទក្កវិសាលាកប្បា ។

បព្ពេតក្កាបតានំ ទី ២

មានសីលបរិសុទ្ធ មានប្រាជ្ញាបរិសុទ្ធល្អ មានចិត្ត  
 តម្កល់មាំ ប្រកបរឿយៗ ខ្លួនព្យាយាមជាគ្រឿងក្អក  
 រកុត អ្នកចាំបារាយណ៍ខ្លួនស្និះ ឃើញខ្លួនមិនដំរិះសេស  
 ដឹងច្បាស់ខ្លួនមិ ដែលជាអង្គនៃបក្កនិកៈពោជ្ឈន្ត ។  
 ពួកជនជាអ្នកប្រាជ្ញណា ចម្រើនខ្លួនសុញ្ញតវិហារ អប្ស-  
 ណិហិតវិហារ មិនឆ្កែមិនក្លវិហារ ក្នុងសាសនានៃព្រះ  
 ជំនស្រីហើយ តែមិនសម្រេច ខ្លួនគាត់ជាសាវកទេ  
 ពួកជនជាអ្នកប្រាជ្ញនោះ គង់បានជាព្រះបព្ពេតកុទ្ធ  
 ក្រាស់ដឹងឯង ។ ពួកជននោះ ជាអ្នកមានធម៌ដ៏ច្រើន  
 មានធម្មតាយដ៏សប្បុរស មានចិត្តជាប់ ឆ្លងខ្លួនខ្ពស់  
 រយះតាំងក្នុង មានចិត្តខ្ពង់ខ្ពស់ដុត ជាអ្នកឃើញខ្លួន  
 ប្រយោជន៍ដ៏ក្រៃលែង គឺព្រះនិក្ខាន មានទេវតាដូច  
 សីហាៈ (តែងប្រត្រឹកតែម្នាក់ឯង) ដូចកុយហោស ។



សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទានំ

សន្តិទ្រុំយា សន្តមនា សមាធិ  
 បទ្ធន្តសុត្តសុ មតិប្បចារា(១)  
 ធិតា មរកុ ឥន វិជ្ជលន្តា  
 បទ្វេកកុដ្ឋា សន្តហិកាមេ(២) ។  
 មហិទសញ្ញាវណា ជនិដ្ឋា(៣)  
 លោកប្បធិតា យនកក្កុយា  
 ធិស្សីសយំ លោកសុទត្តិណាយ្យា  
 បទ្វេកកុដ្ឋា សតតប្បិកាមេ ។  
 បទ្វេកកុដ្ឋាន សុភាសិតាធិ  
 ចរន្តិ លោកកម្មំ សនេវកម្មំ  
 សុត្តា តថា យេ ន កកេន្តិ ពាលា  
 វជ្ជន្តិ ធុក្កេសុ បុទប្បទន្ត ។

១ ម. បទ្ធន្តម្ភិមេប្បចារា ។ ២ ម. សនតិ ហិ កាមេ ។ ៣ ម. ជនិដ្ឋ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

ព្រះបច្ចេកកុដ្ឋតាំងឡាយ ជាបុគ្គលមានឥទ្ធិយស្រប  
 មានចិត្តស្របស្ងាត់ មានចិត្តជាសមាធិ ប្រព្រឹត្តដោយ  
 ប្រាជ្ញា ចំពោះសត្វ ក្នុងទីបំផុតផែន ដូចប្រទីបច្ឆុប្បិ  
 ក្នុងលោកខាងមុខ និងលោកខាង ជាអ្នកប្រតិបត្តិដើម្បី  
 ប្រយោជន៍ដល់ពួកសត្វ ។ ព្រះបច្ចេកកុដ្ឋតាំងឡាយ  
 ជាធំជាងផង លះតិរលេសជាគ្រឿងរាវាង តាំងពួង  
 ហើយ ជាប្រទីបវៃលោក មានស្មើដូចមានផ្កុំ ជា  
 ទត្តិណាយ្យបុគ្គលដ៏ល្អ របស់សត្វលោក ដោយឥត  
 សង្ស័យ ជាបុគ្គលសម្រេចដោយនិរោធសមាបត្តិ ជា  
 រឿយៗ ។ សុភាសិត របស់ព្រះបច្ចេកកុដ្ឋតាំងឡាយ  
 វែងប្រព្រឹត្តិ៧ ក្នុងមនុស្សលោក ព្រមទាំងទេវ-  
 លោក ពួកជនពាលណា ស្តាប់ហើយ កែចិត្តបានធ្វើ  
 ភាមសុភាសិត មានសភាពផ្សះផ្សាទេ ពួកជនពាល  
 នោះឯង វែងប្រាកដ៧ទេពុកតាំងឡាយ រឿយៗ ។

ទុក្ខវិញ្ញាណ បច្ចេកពុទ្ធបទាន

បច្ចេកពុទ្ធានំ សុភាសិតានិ  
 មន្តិ យថា ទុក្ខមិវស្សវន្តិ  
 សុត្វា ភថា យេ បដិបត្តិយុត្តា  
 កវន្តិ សច្ចនសា សមញ្ញា ។  
 បច្ចេកពុទ្ធមា ជំនេហិ កាសិកា  
 កថា ។ ឧទ្យាន អភិវិក្កមិត្វា  
 តា សក្យសិហោ ធុត្តមេន  
 បកាសិតា ធម្មវិជាននត្ថិ ។  
 លោកាទុកម្យាយ ឥមាជំ តេសិ  
 បច្ចេកពុទ្ធានំ វិកុត្តិតានិ  
 សិវេកសង្កមតិវឌ្ឍនត្ថិ  
 សយម្ពុសិហោ បកាសិតានិ ។

បច្ចេកពុទ្ធបទាន សារង្គំ ។

បច្ចេកពុទ្ធបទាន ទី ២

សុភាសិត របស់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធានំ ខ្យាយ វដ្តមវ្យាម  
 ដូចទឹកយ៉ូធីកដែលហូរចុះ ក្នុងជនណា បានស្តាប់  
 ហើយ ប្រកបខ្លួនសេចក្តីប្រតិបត្តិតាមយ៉ាងនោះ ក្នុងជន  
 នោះ ប្រកបដោយប្រាជ្ញា វែងឃើញខ្លួនស្តង់ ។  
 តាម ជំនុំជំនួសណា ដែលព្រះបច្ចេកពុទ្ធានំ ខ្យាយ  
 ជាអ្នកឈ្នះកាលេស សម្តែងហើយនោះ ព្រះសម្តង់  
 សិហៈក្នុងសក្យវង្ស ច្រើនជំនួសយ៉ាងដ៏ ច្រើនពេញ  
 បញ្ចូលហើយ បានប្រកាសទុក ដើម្បីការដឹងច្បាស់  
 ខ្លួន ។ សុភាសិតទាំងនោះ ដែលព្រះបច្ចេកពុទ្ធ  
 ទាំងនោះ សម្តែងផ្សេង ៗ គ្នា ដើម្បីអនុគ្រោះដល់  
 សក្ខុលោក ព្រះសយម្ពុ ដូចជាសិហៈ ច្រើនប្រកាស  
 ទុកហើយ ដើម្បីញ៉ាំងសំរេចដំ ក្នុងហេតុ ខ្លះ  
 ៗ បាយប្រាជ្ញា ឲ្យចម្រើនឡើង ។

ចប់ បច្ចេកពុទ្ធបទាន ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទាន

ធិតិយំ សារីបុត្តត្រេវាបទានំ

អដ ខេរាបទានំ សុណាម

- (៣) ហិមវន្តស្ស អវិទូរេ លហ្គកោ ធាម ចត្វតោ  
 អស្សរោ សុកតោ មយ្ហិ បណ្ណសាលា សុមាមិតា ។
- ឧត្តានត្វលា ននិកា សុបត្តិកា មយោរាមា  
 សុសុទ្ធមុជ្ជិយាតិណ្ណា អវិទូរេ មមស្សមំ ។
- អសត្តរា អបត្តារា សាទុ អប្បជិកដ្ឋិតា  
 សន្ទន្តិ ននិកា តត្ថ សោកយត្តា មមស្សមំ ។
- កុម្មីលា មកាវា ធម្មតា សុំសុមារា ច កាច្ឆថា  
 សន្ទន្តិ ននិយា តត្ថ សោកយត្តា មមស្សមំ ។
- ថាវិថា ថាវុសា មត្តា វលជា មុត្តារោហិតា  
 វត្តប្បា មមតាយន្តិ សោកយត្តា មមស្សមំ ។
- ឧកោត្វលេសុ ននិយា បុម្មិយោ ផលិយោ ទុមា  
 ទុកតោ អតិលម្ពន្តិ សោកយត្តា មមស្សមំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

សារីបុត្តត្រេវាបទានំ ទី ៣

អ្នកទាំងឡាយចូរស្តាប់ខេរាបទាន ដូចតទៅនេះ

- (៣) មានក្នុងមួយ ឈ្មោះលម្អកៈ នៅក្នុងទីមិនឆ្ងាយអំពីភ្នំ  
 ហិមវន្ត នេបាទសនីកាស្រម សាវិបណ្ណសាលាឲ្យខ្ញុំ ។  
 ស្ទឹងមានប្រាំងដីរាត់ មានកំពង់ល្អ ជាទីតាមបំណង ដីដេរោស  
 ដោយដុកខ្សាច់ដីស្អាត មានក្នុងទីមិនឆ្ងាយអំពីកាស្រមខ្ញុំ ។  
 ស្ទឹង(នោះ) មិនមានគ្រួសារខេ មិនចោត មានទឹកដ៏ត្រូញ  
 មិនមានភ្លុនកាត្រក់ តែងហូរទៅក្នុងទីនោះ ជាលំអដល់  
 កាស្រមខ្ញុំ ។ មានព្រៃភ្នំ មករា ទ្វាម អណ្តើក លេង  
 ក្នុងស្ទឹងនោះ ហែបហែលក្នុងស្ទឹងនោះ ជាលំអដល់កាស្រម  
 ខ្ញុំ ។ មានទាំងត្រីស្អាត ត្រីសណ្តាយ ត្រីប្រាញ់ ត្រីប្រ-  
 កុលបាយ ត្រីឆ្កែ ត្រីទ្រីង តែងហែលឡើងត្រូវកំពៅ  
 មក ជាលំអដល់កាស្រមខ្ញុំ ។ នៅត្រើយស្ទឹងទាំងសង  
 ភាគ មានដើមឈើ ដ៏សម្បូណ៌ ដោយផ្កាទិវង្សស្រស់ចុះ  
 មកអំពីត្រើយស្ទឹងទាំងសងភាគ ជាលំអដល់កាស្រមខ្ញុំ ។

និយម សារីបុត្តត្រៃបិដក

អន្តរា សាលា ៨ តិលកា ថាដលី សិទ្ធិវិភា  
 ដំបូង កថា<sup>(១)</sup> សម្បវន្តិ បុច្ឆិតា មម អស្សមេ ។  
 ចម្បកា សលឡា ដំបូង ហាកបុត្តាគតោតកា  
 ដំបូង កថា សម្បវន្តិ បុច្ឆិតា មម អស្សមេ ។  
 អតិបុត្តា អសោកា ៨ កតិដិហាលា ៨ បុច្ឆិតា  
 អត្តោលា តិម្ពិជាលា ៨ បុច្ឆិតា មម អស្សមេ ។  
 កោតកា កណលី<sup>(២)</sup> ១៨ កោឡុកា តិណស្សលីកា  
 ដំបូង កថា សម្បវន្តិ<sup>(៣)</sup> សោកយន្តា<sup>(៤)</sup> មមស្សមិ ។  
 កណិកា កណ្ឌិកា ៨ អសថា អញ្ញា ពហូ  
 ដំបូង កថា សម្បវន្តិ សោកយន្តា មមស្សមិ ។  
 បុណ្ណា វា តិវបុណ្ណា<sup>(៥)</sup> ១ កោវិឡា ៨ បុច្ឆិតា  
 ដំបូង កថា សម្បវន្តិ សោកយន្តា មមស្សមិ ។  
 ឧទ្ធាលកា ៨ កុដជា កណ្ឌិកា តតុលា ពហូ  
 ដំបូង កថា សម្បវន្តិ សោកយន្តា មមស្សមិ ។  
 អាឡុកា វសិមុត្តា ៨ កណលី អាតុល្យដ្ឋិយោ

១ ម. ទិព្វកថា ។ ២ ម. កណលី ។ ៣ ម. ទិព្វកថា សម្បវន្តិ ។ ៤ ម. សោកយន្តា ។  
 ៥ ម. បុណ្ណា វិបុណ្ណា ។

សារីបុត្តត្រៃបិដក ទី ៣

ស្វាយ សាលត្រឹក្ស ដង្កៀបក្រាម ច្រឡើង ឈើភ្នំ  
 មានផ្ការឹក ផ្សាយភ្លុំដូចជាដំបូង ក្នុងអស្រមង្គ ។ ចម្បក  
 ស្រស់ កុល ភ្នំ បុណ្ណា រំលក មានផ្ការឹក ផ្សាយភ្លុំ  
 ដូចជាដំបូង ក្នុងអស្រមង្គ ។ រំលក អសោក ខួនស្រី  
 មានផ្ការឹក អត្តោល រល្លិកាស មានផ្ការឹក ផ្សាយភ្លុំ  
 ក្នុងអស្រមង្គ ។ រំលក រលក ខួញ ម្លូរេត ផ្សាយភ្លុំ  
 ដូចជាដំបូង ក្នុងអស្រមង្គ ។ ឈើជាច្រើន ភិកណិកា  
 កណ្ឌិកា ឆ្លង អញ្ញា ផ្សាយភ្លុំដូចជាដំបូង ជាលំអ  
 វៃអស្រមង្គ ។ មានក្រូចឆ្មារ ក្រូចក្រា រល្លស មានផ្ការឹក  
 ផ្សាយភ្លុំដូចជាដំបូង ជាលំអវៃអស្រមង្គ ។ ឈើជា  
 ច្រើនយ៉ាង ភិកត្រឹក្ស ភ្នំភ្នំ ក្នុង ពុល  
 ផ្សាយភ្លុំដូចជាដំបូង ជាលំអវៃអស្រមង្គ ។ កាឡុក-  
 ត្រឹក្ស សវណ្ណក្រាម រលក ក្រូចភ្នំ ភិកល្លុកលាស

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទានំ

កន្ត្រាធិកោធិ សិវុទ្ធា ដលានិ ជានយន្តិ តេ ។  
 អញ្ញោ បុប្ផនិ បទុមា អញ្ញោ ជានយន្តិ កេសរិ  
 អញ្ញោ ឱបុប្ផា បទុមា បុប្ផនា ឥឡុកេ(១) តតា ។  
 កតំ កត្តានិ បទុមា ធិន្ទាវន្តិ មុឡាលិយោ  
 សិវុទ្ធា ធម្មតា កំណ្តា គោតយន្តិ ឥឡុកេ តតា ។  
 ធម៌តា អម្ពកណ្តិ ច ឧត្តរាហំ ពន្ធដីវកា(២)  
 ធិន្ទា កត្តា សម្បវន្តិ បុប្ផនា ឥឡុកេ តតា ។  
 មាវេនា មាវុសា មញ្ញា វលជា មុញ្ញារហិតា  
 សន្តុលា មត្តក ទេវ វសន្តិ ឥឡុកេ តតា ។  
 កុម្មីលា សុសុមារា ច កន្តិក្កាហា ច វត្តុសា  
 ឱតាហា(៣) អដកា ច វសន្តិ ឥឡុកេ តតា ។  
 មារេវតា(៤) វិហិតា ចត្តរាគា ធិដិចក  
 កោតិលា សុវសាលិកា ឧបដីវន្តិ តំ សរិ ។  
 កុត្តុត្តកា កុឡិវកា វិទេ មោត្តុវសាតកា  
 ធិន្តិកា សុវោតា ច ឧបដីវន្តិ តំ សរិ ។

១ ម. ឥឡុកេ ។ ២ ម. ឧត្តរា ពន្ធដីវកា ។ ៣ ម. ឧត្តរា ។ ៤ ម. មារេវតា ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

ដោយទឹកដីមាបភ្លិទ ឈើចាំដីនោះច្រឡង់ផ្លែ (ជាតិច) ។  
 ឈូកខ្លះកំពុងផ្កា ខ្លះកំពុងបញ្ចេញកេសា ខ្លះដម្រុះផ្កា រីក  
 សុរស្តាយក្នុងស្រះ ក្នុងកាលនោះ ។ ពួកឈូកកំពុងលេប  
 ពន្ធក មានក្រអៅ កំពុងលូតលាស់ ដេរោសដោយក្រ-  
 បកផ្កាខ្លះស្លឹក លូក្នុងស្រះ ក្នុងកាលនោះ ។ គ្រូដូងយំភា  
 វង អម្ពកណ្តិវង ឧត្តរាហិវង ពន្ធដីវកាវង មានផ្ការីក ផ្សាយ  
 ភ្លិទដូចជាទិព្វ ទៀបស្រះ ក្នុងកាលនោះ ។ ពួកត្រីស្វាត ត្រី  
 សណ្តាយ ត្រីត្រាញ់ ត្រីក្រពុលបាយ ត្រីត្និន ត្រីចង្កា ត្រី  
 ម្កុំង ទៅក្នុងស្រះ ក្នុងកាលនោះ ។ ក្រពើ គ្រាម កន្តិក្កា-  
 ហៈ ការក្សទឹក ឧតាហៈ ផ្កាខ្លះទៅក្នុងស្រះ ក្នុងកាលនោះ ។  
 ប្រាប ព្រហ្មឹក បាត្រពាក ក្អែកទឹក កាវើ សេកមិលសារិកា  
 កែងកាស្រីយសៅនឹងស្រះនោះ ។ មានបក្សីវៃក ក្តាម  
 មានវៃក្រ ក្រដៅវៃច សេក កាស្រីយសៅនឹងស្រះនោះ ។

តន្ត្រីយំ សារីបុត្តស្រ្តីបទ

ហំសា កោត្តា មយុវា ច កោត្តា លុប្បទ្បត្តា<sup>(១)</sup>  
 ចម្បត្តា<sup>(២)</sup> ជីវជីវា ច ឧបជីវន្តិ តំ សរិ ។  
 កោសិកា ខោដ្ឋសីសា ច កុរា<sup>(៣)</sup> សេនកា ពហុ  
 មហា កោដ្ឋា ច សកុណា ឧបជីវន្តិ តំ សរិ ។  
 មសនា មិកា វរហា ច វកា កេរណ្ណា ពហុ  
 រោហិត្តា សុត្តា មោតា<sup>(៤)</sup> ច ឧបជីវន្តិ តំ សរិ ។  
 សីហា ព្យក្សា ច ធីបិ ច អន្តកោត្តា<sup>(៥)</sup>  
 តិច្ឆិកា មាតត្តិ ឧបជីវន្តិ តំ សរិ ។  
 តំន្តិ វាណ ចេវ អដោមិ វនកម្មតា  
 ចេវា ច លុប្បទ្បត្តា ចេវ ឧបជីវន្តិ តំ សរិ ។  
 តំន្តិកា មិយាលា មនុកា<sup>(៦)</sup> កោសនា វាយា  
 ធីវិ ធីលា ធី ធីវន្តិ អវិទូរ មមស្សមិ ។  
 កោសុត្តា សលធី ធីហា សាវនលសមាយុតា<sup>(៧)</sup>  
 ធីវិ ធីលា ធី ធីវន្តិ អវិទូរ មមស្សមិ ។

១ ម. ពម្ពទ្បត្តា ។ ២ ម. បម្ពត្តា ។ ៣ ម. កុរា ។ ៤ ម. សុត្តា ចេវា ។ ៥ ម. កោត្តា ។  
 ៦ ម. មនុកា ។ ៧ ម. ធីវន្តិ សាវនលសមាយុតា ។

សារីបុត្តស្រ្តីបទ ទំ ៣

ពួកបក្សី គឺ ហង្ស ក្រៀល ក្បាច កាវេ មាត់ចា  
 ចង្រ្កិល ខ្យង ចេរិយ កោក កែង កស្រយសំនៅនីស្រះ  
 នោះ ។ ពួកបក្សីជាច្រើន គឺ មៀម ខ្វែងស្រោក លលក  
 ខ្វែង អង្កក់ ខ្មៅ កែង កស្រយសំនៅនីស្រះនោះ ។ ពួក  
 ប្រឹកជាច្រើនគឺ បសច្រឹក ជ្រូក ត្រៃព្រ ម៉ាង ច្រើន  
 មោស កែង កស្រយសំនៅនីស្រះនោះ ។ សីហៈ ខ្លាធំ  
 ខ្លាជ័យ ខ្លាប្តី ត្រៃព្រ ខ្លាត្រី ដំរីចុះប្រេង កែង កស្រយសំ  
 នៅនីស្រះនោះ ។ ពួកកំនរ កាខា បូកមនុស្សអ្នកធ្វើការ  
 ក្នុងព្រៃ មនុស្សអ្នកបម្រើ ព្រានព្រៃ កែង កស្រយសំនៅ  
 នីស្រះនោះ ។ ដើមទ្រាប់ ដើមទ្រា ដើមស្រកប ពង្រ  
 ទ្រទ្រង់ ផ្លែអស់កាលជាខ្ញុំ ក្នុងចំមិនគ្រាយអំពីកស្រមន្តំ ។  
 ដើមស្រួល ដើមស្រល់ ដើមក្រូម ប្រកបដោយខ្លឹមនិងផ្លែ  
 កែង ទ្រទ្រង់ ផ្លែជាខ្ញុំ ក្នុងចំមិនគ្រាយអំពីកស្រមន្តំ ។ ដើម

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបកថំ

ហរិវត្តោ រាមលតោ អន្តា ជម្ពូ វិគេនតោ  
 តោលា គល្លាតតោ តិល្លា ដលាចិ ជារយន្តិ តេ ។  
 រាណុកំ ច កលត្តា ច តិណ្ណាលិកត្តា ឡាចិ ច  
 ដីវតោ សម្ពុតោ ទេវ តហុតោ មម អស្សមេ ។  
 អស្សមស្សវិទូម្ហិ តណ្ហាភាសិ(១) សុចិដ្ឋិតា  
 អន្តោនតោ សីតដលា សុបតិញ្ចា បដោរោ ។  
 បទុបុប្បលសត្តន្តា បុណ្ណិកសមាយុតា  
 បទ្គាលតោហិ លត្តន្តា តិច្ឆោ កត្តោ បវាយតិ ។  
 ឯវិ សទ្ធាន្តសម្មន្តោ បុម្ហិភេ ដលិភេ វេន  
 សុកតេ អស្សមេ រម្ម វិហារមិ អហិ តទា ។  
 សីលវា វត្តសម្មន្តោ ឈាយិ ឈានរតោ សទា  
 បញ្ចកិញ្ញាតលប្បត្តោ សុរុចិ ធាម តាមសោ ។  
 ចតុត្ថិសសហស្សនិ សិស្សា មម្ហិ ឧបដ្ឋហិ  
 សទ្ធវេ ព្រាហ្មណា ឯតេ ដាតិមត្តោ យសស្សិទោ ។

១ ម. តណ្ហាសុ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបកថា

សមំ កុត្តកៃព្រ ស្វាយ ត្រីង សមិកិកទតំ សេវ ពតំទៅ  
 ពៅ កែងច្រប្រងិវដ្ឋជាងិច្ច ។ ដំឡូងស្រំ ដំឡូងដូង ដំឡូង  
 ដៃវា ឯងដំឡូងឈាមមានំ ទាំងឈើជាដំ កំហានច្រើន  
 នៅជិតអាស្រមង្គំ ។ ស្រះដែលធម្មតាឯមិត្តល្អហើយ កំហាន  
 នៅក្នុងទីឯងគ្រប់ដំណើរអាស្រមង្គំ មានទឹកថ្លា មានទឹកក្រ-  
 ងាក់ មានកំណត់បឋាបល្អ គួរជាទីរីករាយចិត្ត ។ ស្រះនោះ  
 សឹងដំបូលណាស់ដោយឈូកនិងឧប្បល ប្រកបដោយឈូកស  
 ព្រាងព្រាងដោយស្គន់ មានក្នុងដួងជាទិព្វ រមែងផ្សាយទៅ ។  
 ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំតែងនៅក្នុងអាស្រមជាទីគ្រកអរ ដែលធម្ម-  
 តាធ្វើទុកល្អហើយ ក្នុងព្រៃដែលមានជាងានផ្លែ បរិបូណ៌  
 ដោយអង្ក្របសព្វ យ៉ាងនេះ ។ ខ្ញុំជាភាបស ឈ្មោះសុរុចិ  
 ជាអ្នកមានសីល បរិបូណ៌ដោយវត្ត មានឈាន គ្រកអរ  
 ក្នុងឈាន ដល់ទៅកម្លាំងវៃអភិញ្ញា ទាំង ៨ គ្រប់កាលទាំង  
 ពួង ។ ពួកព្រាហ្មណ៍ទាំងអស់ខ្ញុំ ជាសិស្សរបស់ខ្ញុំ ចំនួន  
 ៤៤ ពាន់នាក់ ជាអ្នកមានជាតិមានយស នៅចាំបម្រើខ្ញុំ ។

និយមន័យសាវ័យប្បដិសន្ធិ

លក្ខណៈ ឥតិហសេ ធ	សនិយមន័យសកេដ្ឋកេ
បទកា វេយ្យាករណ	សន្តម្ម ចារមី កតា ។
ឧប្បាទសុ ចិមិត្តសុ	លក្ខណៈសុ ធ តោវិដា
បរេច្យា កុប្បន្តលំភូ	មម សិស្សា សុសិក្ខិតា ។
អប្បជ្ជា ចិបកា ឯតេ	អប្បាហារា អាលោកុថា
លាភាលាភេទ សន្តដ្ឋា	បរិវារេន្តិ មំ សធា ។
ឈាយី ឈាទរតា ជីវ	សន្តចិត្តា សមាហិតា
អាតិញ្ចាញំ មន្តយដ្ឋា	បរិវារេន្តិ មំ សធា ។
អភិញ្ញាចារមិប្បត្តា	បេត្តិកេ តោធមេ រតា
អន្តលំភូចរា ជីវ	បរិវារេន្តិ មំ សធា ។
សំវុតា ធសុ ដ្ឋាវេសុ	អាទញ្ញា រត្តិភិដ្ឋិយា
អសិសដ្ឋា ធ តេ ជីវ	មម សិស្សា ទុកសធា ។

សាវ័យប្បដិសន្ធិ ទី ៣

(ពួកប្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ) ជាអ្នកចម្រើន ចេះវេយ្យាករណ៍ ដល់ខ្លាច្រើយនៃវិជ្ជា ក្នុងសម្បជ្ជា គឺលក្ខណសាស្ត្រ ឥតិហសេសាស្ត្រ ប្រមទាំងនិយមន័យសាស្ត្រ និងកេដ្ឋកសាស្ត្រ ។ ពួកសិស្សរបស់ខ្ញុំ ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងទស្សនា ក្នុងនិប្បិកនិងលក្ខណៈទាំងឡាយ បានសិក្សាល្អក្នុងផែនដី ក្នុងទី ក្នុងអាកាស ។ ពួកសិស្សទាំងនេះ ជាអ្នកប្រាជ្ញាគឺច មានប្រាជ្ញាខ្លាំងខ្លួន មានអាយុវិចិត្រ មិនល្មោភ សន្តោសដោយលាភ និងឥតលាភ តែងចោមរម្មន្តសព្វកាល ។ ពួកសិស្សទាំងនេះ ជាអ្នកប្រាជ្ញ មានឈាន គ្រូកអក្ខរណៈ មានចិត្តស្ងប់ស្ងៀម មានសមាធិ ប្រាជ្ញាខ្លាំងមិនមានកម្រិត តែងចោមរម្មន្តសព្វកាល ។ ពួកសិស្សទាំងនេះ ជាអ្នកប្រាជ្ញ ដល់ខ្លាច្រើយនៃអភិញ្ញា គ្រូកអក្ខរណៈ ជាភ្នែកវិចិត្រ គ្រាច់ទៅក្នុងអាកាសបាន តែងចោមរម្មន្តសព្វកាល ។ ពួកសិស្សទាំងនោះ ជាអ្នកប្រាជ្ញ សង្រួមក្នុងខ្លាច មិនមានកល្យាណ ជាគ្រឿងញាប់ញ័រ មានផ្លែឈើរក្សាហើយ មិនច្រឡូកច្រឡំ (ដោយពួកគណៈ) ដែលគេគ្របសង្កត់បានដោយគ្រូ ។



សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សមគាថ

ចក្កវង្កន ធិសន្ទាយិ វាថា ចក្កវង្កន ច  
 វិទីនាមន្តំ នេ វត្តំ មម សិស្សា ធុរាសនា ។  
 វជ្ជិយេ ឧ វជ្ជិ ឆោសនីយេ ឧ ធុស្សវេ  
 លោហនីយេ ឧ មុយ្ហន្តំ មម សិស្សា ធុរាសនា ។  
 ឥន្តិ វិមិសមាទា នេ វត្តន្តំ ធិត្ថនាសិកំ  
 បថវី នេ ចក្កម្យេន្តំ សារម្ពេន ធុរាសនា ។  
 ភីឡាមាទាវ នេ សិស្សា ភីឡា ឈានភីឡាតំ  
 ឧដ្ឋុតោ ផលមាទន្តំ មម សិស្សា ធុរាសនា ។  
 អញ្ញោ កច្ឆន្តំ គោយាដិ អញ្ញោ មុត្តវិទេហនិ  
 អញ្ញោ ឧ ឧត្តរកុរិ មម សិស្សា ធុរាសនា(១) ។  
 បុរោ បេសេន្តំ នេ ទាវី វច្ឆោតា ឧ វជ្ជន្តំ នេ  
 ចក្កុតិសសហស្សេហិ ធានិតំ ហោតិ អម្ពរិ ។

១ ម. ឯសតាយ ធុរាសនាយ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សមគាថ

ពួកសិស្សរបស់ខ្ញុំចាំនិរោទ ដែលគេគ្របសន្តិក៍បានដោយ  
 ក្រ វែមនិញ្ចាវិក្រិឡក្នុងទីទៅ ដោយការអង្គុយផ្អក់ក្នុង  
 ការឈរនិងការចង្រ្កម ។ ពួកសិស្សរបស់ខ្ញុំ ដែលគេគ្រប  
 សន្តិក៍បានដោយក្រ វែមនិមិនក្រេកក្រពាល ក្នុងការម្នាក់  
 ដែលគួរក្រេកអរ មិនទំនឹកក្នុងការម្នាក់ដែលគួរទំនឹក មិនវាង្វែង  
 ក្នុងការម្នាក់ដែលគួរវាង្វែង ។ ពួកសិស្សចាំនិរោទ កាល  
 ល្បងច្បងវែមនិប្រព្រឹត្តអស់កាលជាដំបូង ពួកសិស្សចាំនិរោទ  
 តែងញ្ចាវិក្រិឡញ្ចាវិក្រិឡ ជាបុគ្គលដែលគេមិនងាយគ្រប  
 សន្តិក៍បាន ដោយការប្រណាំងប្រជែង ។ ពួកសិស្សចាំនិ  
 រោទ កាលបើលេង វែមនិលេងតែឈាន តែងយកវត្ថុត្រីង  
 អំពីដីម្រឹង ពួកសិស្សរបស់ខ្ញុំ ជាបុគ្គលដែលគេគ្របសន្តិក៍  
 បានដោយក្រ ។ ពួកខ្លះទៅតាយានទ្វិប ពួកខ្លះទៅបុត្តវិទេ  
 ហទ្វិប ពួកខ្លះទៅកាន់ឧត្តរកុរិ ពួកសិស្សខ្ញុំ គេគ្របសន្តិក៍  
 បានដោយក្រ ។ ពួកសិស្សចាំនិរោទ វែមនិបញ្ជូនខ្លួនទៅប្រក  
 ទៅបុរេ ពួកសិស្សចាំនិរោទ វែមនិទៅខាងក្រោយ ចាំនិមុ  
 ពាសាសកំសីងតែបិទបាំង ដោយពួកតាបស ២៤ ពាន់រូប ។

អង្គការភី(១) អង្គការ ច ធានាធុត្តសិកាចិដ  
អង្គការ គោដិការ គោដិ បវត្តធរណីភោជនា ។  
ឧទេសារណេយ្យា គោដិ សាយំ ពារោ សុចិរតា  
តោយាភិសេតចរណា មម សិស្សា ធុរសនា ។  
បុរុស្ណុក្ខទ្ធនុទ្ធវាលាមា បន្តិទ្ធនា រជស្សិក  
គង្គិកា សិលករេនុច មម សិស្សា ធុរសនា ។  
ពារោវ សង្ខិចារតត្វា ជដិលា ធុត្តតាមថា  
លាភាលាភិ បតិក្កេត្វា កច្ឆន្តិ អម្ពរេ ននា ។  
ឃុំសិ បក្កមត្តាដំ មហាសន្តោ បវត្តតិ  
អដិទទ្ធសុន្តោ មោដិកា មោដិ ទេវតា ។  
ដិសោដិសា បក្កមត្តិ អង្គលិក្ខេនា ឧសិ  
សក្កាលេនុបត្តត្វា តេ កច្ឆន្តិ យដិច្ឆតិ (២) ។

១ ម. អង្គការ ។ ២ ម. យទិច្ឆកំ ។

(ព្រះសិស្សរបស់ខ្ញុំខ្លះបរិភោគ) ផ្ទៃឈើដែលចំអិនដោយភ្លើង  
(ខ្លះបរិភោគ) ផ្ទៃឈើមិនបាច់ចំអិនដោយភ្លើង ខ្លះចំពា  
ដោយធូញ ខ្លះបុកក្នុងក្បាល ខ្លះដំដោយថ្ម ខ្លះបរិភោគ  
ផ្ទៃឈើជ្រូង ។ ពួកខ្លះទៀត ចុះគ្រាប់ទឹក ក្នុងវេលាព្រឹក  
ជាអ្នកគ្រេកអរ ក្នុងគំរើដីស្អាត ប្រព្រឹត្តស្រោចស្រប់ដោយ  
ទឹក ពួកសិស្សរបស់ខ្ញុំ គេគ្របសន្លឹកដុំដោយគ្រ ។ ជា  
អ្នកមានពេទ្យក្រវិញក្រវិញក្រវិញក្រវិញ មានធូញ ប្រកបដោយ  
មន្ទិល មានក្បាលប្រឡាក់ដោយធូលី ក្រអូបដោយក្លិននៃ  
សីល ពួកសិស្សរបស់ខ្ញុំ គេគ្របសន្លឹកដុំដោយគ្រ ។ ពួក  
ជដិល ប្រជុំគ្នាក្នុងវេលាព្រឹក មានរបរដំឡូង សម្តែងខ្ញុំវាលក  
ដំនឹងលាភក្ខុច ហើយទៅក្នុងអាគារ ក្នុងកាលនោះ ។  
កាលពួកតាបសទាំងនោះ បៀសចេញទៅ សូសពួកខ្លាំង ក៏  
លាន់ពួកខ្លាំង ពួកទៅតាភិរោកយ ដោយសូសពួកស្បែកខ្លា  
(របស់ពួកតាបសទាំងនោះ) ។ ពួកសិស្សជាអ្នកគ្រាប់ទៅ ក្នុង  
អាគារ តែងចេញទៅកាន់ទិសក្នុងទិសចំ ក៏សំទាំងនោះ  
ជាអ្នករើប្តីដំដោយកម្លាំងរបស់ខ្លួន ទៅកាន់ទិសប្រាថ្នា ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សមតាម

បឋវីកម្មកា ឯតេ សទ្ធូរ ធនចារិយោ  
 ឧត្តតេជា ធុច្បសយា សាករោ អទោកំយា ។  
 ហឯធន្តិយិយា កេចិ កេចិ ធនេសដ្ឋិកា ឥសី  
 បវត្តកោជនា កេចិ មម សិស្សា ធុរសនា ។  
 មេត្តាវិហារិយោ ឯតេ ហិតេសី សទ្ធិចារិយិ  
 អនុត្តិសកា សទ្ធូរ ឯតេ វម្ពន្តិ កស្សចិ ។  
 សីហនាវាសម្ព័តា កជនាវា ជាមក  
 ធុរសនា ឲ្យត្បាវិវ អាគម្ពន្តិ មមន្តិកេ ។  
 វិជ្ជាជន ទេវតា ច ជាតតទ្ធិឲ្យត្តសា  
 តុប្បណ្ណា ជាជន កុរុណា ឧបជីវន្តិ តំ សវិ ។  
 តេ ជនាចារិកវិ អជិទុត្តវាសិយោ  
 អន្តលិក្ខតា សទ្ធូរ ឧបជីវន្តិ តំ សវិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សមតាម

ពួកវេសីចំពឹងអស់ខ្លះឯង ជាអ្នកញ្ជាត់ផែនដីឲ្យលម្អិត គ្រាប់  
 ទៅក្នុងភកាស ជាអ្នកមានរាជ្ជៈខ្លាំង គេគ្របសន្តត់បាន  
 ដោយគ្រូ មិនញាប់ញ័រ ប្រៀបដូចសាគរ ។ ពួកខ្លះជា  
 អ្នកកាន់ក្រុមចេត្រម ពួកខ្លះទៀតកាន់ក្រុមអង្គុយ ពួកខ្លះ  
 បរិភោគវិជ្ជាលើផែនដីឯង ពួកសិស្សខ្ញុំ គេគ្របសន្តត់  
 បានដោយគ្រូ ។ ពួកវេសីចំពឹងខ្លះ ជាអ្នកទៅដោយមេត្តា-  
 ធម៌ ជាអ្នកស្ម័គ្រប្រយោជន៍ ដល់ពួកសត្វចំពឹងពួង ពួក  
 វេសីចំពឹងនោះ ជាអ្នកមិនលើកខ្លួនឯង មិនបង្ហូរបំបុត្រល  
 ណាមួយ ។ ពួកវេសីចំពឹងនោះ ជាអ្នកមិនញាប់ញ័រដូច  
 ស្តេចសីហា មានកម្លាំងដូចស្តេចដ៏វិ ឬដូចខ្លាំង ដែលគេ  
 គ្របសន្តត់បានដោយគ្រូ វែងឯកកាន់ទ្រង់ខ្ញុំជាខ្ញុំ ។  
 ពួកវិជ្ជាជនទេវតា នាគ គន្ធា ការត្រៃត កុម្មលា  
 អសុរ គ្រុឌ តិមកតាស្រីយេស៊ីទេវតាស្រីនោះ ។ ពួក  
 វេសីចំពឹងនោះ ជាអ្នកច្រឡំផ្លូវសក់និងបរិភោ ស្លៀក  
 ដណ្តប់នូវសំពត់ ដែលធ្វើដោយស្បែកខ្លា អាចគ្រាប់ទៅ  
 ក្នុងភកាសបាន តិមកតាស្រីយេស៊ីទេវតាស្រីនោះ ។

ឯកវិញ្ញាណសមុបសាទ

តណ្ហាទុច្ឆរិកា ឯតេ អនាមញ្ញំ សតារាវ  
 ចតុត្ថិសសហស្សនិ ទិត្តសន្តោ(១) ធម្មិកិ ។  
 ចារេ ចានិ ធិត្តិបន្តា អប្បសន្តា សុសំវតា  
 ឧបសន្តម្ម សព្វេ តេ(២) សិវសា វន្តេ មមិ ។  
 តេហិ សិស្សេហិ ធម្មិកេ សន្តេហិ ច តបស្សិកិ  
 វសាមិ អស្សមេ តត្ថ ឈាយិ ឈានេតា អហំ ។  
 វសិទិ សីលកទ្ធន បុប្ផកទ្ធន ត្វកយិ  
 វសិទិ វសកទ្ធន កត្តិកោ ហោតិ អស្សមោ ។  
 វត្តិទិវិ ធម្មិ ជាបាមិ អរតិ មេ ធម្មិ វិជ្ជតិ  
 សកេ សិស្សេ ឧវនន្តោ កិយេ ហាសិ លកាមហំ ។  
 បុប្ផានិ បុប្ផមាបាមិ ផលានិ វិបត្តិ  
 ធិត្តា តត្តា បវាយន្តិ សោកយន្តា មមស្សមិ ។  
 សមាធិន្តា វុដ្ឋហិតា អាតាមិ ធិបកោ អហំ  
 ទារិកាវិ កហេត្តាន វទិ អន្លោកហិ អហំ ។

១ ម. វិចិត្រ ។ ២ ម. សព្វ ។

សាវ័យុត្តន្តបិដក ទី ៣

ពួកវសិទិ្ធនេះ មានការប្រព្រឹត្តិដ៏សមរម្យ ប្រកបដោយ  
 សេចក្តីគោរពដល់គ្នាទិញគ្នា ព្រំវសិទិ្ធជ្រាវគោរពគ្នារបស់ពួក  
 វសិទិ្ធនេះ ២២ ពាន់ប្រាំ ក៏មិនមានក្នុងកាលនោះ ។ ពួកវសិ  
 ទិ្ធនេះនោះ កាលនឹងដាក់ដើម្បីក្នុងពេលឈានធ្វើនឹង មាន  
 សំរេចរឹតច ។ សម្រេចដោយល្អ ចូលមកជិតក្រុមបង្កំខ្ញុំដោយ  
 ភ្លេច ។ ខ្ញុំមានឈាន ក្រេកអរក្នុងឈាន ត្រូវពួកវសិទិ្ធនៃ  
 ព្រំនោះ ដែលជាអ្នកស្ងប់ មានអប្បបរមាមហោយ ទៅ  
 ក្នុងកាលនោះ ។ កាលសម្រេចដោយក្រិចរបស់ពួកវសិ  
 ទិ្ធនៃព្រំនោះ គឺ ក្រិចដ៏ ទិញក្រិចផ្លែឈើ របស់ឈើដែល  
 មានផ្លែ ។ ខ្ញុំមិនស្គាល់យប់ថ្ងៃ ខ្ញុំមិនមានសេចក្តីអស្រុក  
 ខ្ញុំកាលខ្លាចពួកវសិទិ្ធរបស់ខ្ញុំ តែងទានខ្ញុំសេចក្តីកេរកយ  
 យ៉ាងក្រៃលែង ។ ក្រិចព្រំនោះ របស់ពួកវសិ ដែល  
 កំពុងផ្តុំទិញផ្លែ ដែលកំពុងផ្តុំ ក៏មានក្រិចដូចជាចិញ្ច រមែងផ្សព្វ  
 ផ្សាយទៅ ញ៉ាំងអស្រមរបស់ខ្ញុំឱ្យរឿង ។ ខ្ញុំជាអ្នកមាន  
 ព្រួយបារម្ភក៏លេស មានបញ្ញាខ្លាចខ្លួន ចេញអំពីសមាធិ  
 ហើយ តែងកាន់យកខ្លួនគ្រោះ គឺអប្រែក ដើរទៅក្នុងព្រៃ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទាន

ឧច្ចោតេ សុបិទេ ចាបិ លត្តរណេសុ សុសិក្ខិតោ  
 បវត្តមាទំ មទ្គមទំ ចារយាមិ អហំ គុណ ។  
 អចោមទស្សី កកវា លោកដេដ្ឋា ទរាសកោ  
 វិវេកកាមោ សម្មុទ្ទោ ហិមវន្តំ ឧបាគមិ ។  
 អដ្ឋោកហោត្វា ហិមវន្តំ អត្តោ កាវុណិកោ មុនិ  
 បល្លង្គំ អាភុជិត្វាន ទិសិទំ បវិសុត្តោ ។  
 តបទ្ធសាហំ សម្មុទ្ធិ សប្បកាសំ មនោរមិ  
 វន្តិវវិ ជលិភំ អាទិភ្នំវ ហុតាសទំ ។  
 ជលន្តំ ទិបុកុវ វិជ្ជិវ កតណោ យថា  
 សុដុស្សំ សាលរាជិវ អន្តសំ លោកចាយកំ ។  
 អយំ ឆារោ មហាវិរោ ទុក្ខស្សន្តករោ មុនិ  
 ឥមំ ទស្សនមាគម្ម សទ្ធពុក្ខា បម្មទ្ធកេ ។  
 ទិស្វាជាហំ ទេវទេវំ លត្តរណិ ឧបចារយិ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

ខ្ញុំជាអ្នកសិក្សាល្អហើយ ក្នុងឧក្យាត យល់សម្បទិវិលក្កណៈ  
 ព័ន្ធច្បាយ ចេះចាំខ្ញុំបទមន្តដែលគេនិយម ក្នុងកាលនោះ ។  
 ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជានជាគ ព្រះនាមអនាមទស្សី ជាចំបងក្នុងលោក  
 ជាឧកសកៈ ទ្រង់ប្រាថ្នាវិវិភេទមិ បានស្តេចមកកាន់ហិមវន្ត-  
 ប្រទេស ។ លុះព្រះមុនីវន្តន្តសំ ប្រកបដោយករុណាជា  
 បុរសជំនួយ ស្តេចចូលមកកាន់ហិមវន្តប្រទេសហើយ ទ្រង់  
 អង្គជួនព្រះវិគ្គត (ទៀបអាស្រមរបស់ខ្ញុំ) ។ ខ្ញុំបានឃើញព្រះ  
 សម្មាសម្ពុទ្ធជានប្រកបដោយតម្កិ ជាទីក្រែកអរោនិចក្ក រុន្សៀន  
 ដូចថ្នាក់ជ្រក្ស ឬក៏ដូចនំទេវភិវនេ ខ្ញុំត្រៀមយ័ញ្ញដែល  
 គេរុក ។ លុះខ្ញុំបានឃើញព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ជាតាយកវិលោក  
 ព្រះអង្គរុន្សៀន ដូចដើមឈើប្រចាំទ្វីប ឬដូចផ្នែកបន្ទោកក្នុង  
 កាកាស ឬក៏ដូចសាលរាជជ្រក្សមានផ្កាវិភេទិល្ល ។ ខ្ញុំរំពឹងថា  
 ព្រះមុនីវិប្រាសិវនេ ជាមហាវិបុល ទ្រង់ធ្វើខ្ញុំទិប័នុកទុក  
 ចូលក្នុងស្រ័យការឃើញនេះ វេទន៍រួចចាកទុកចាំវត្តន៍ ។  
 លុះខ្ញុំឃើញព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ជាទេវតារបស់ទេវតាហើយ ក៏ពិចិត្ស

គំរូយំ សារបុត្តត្រេកបទាន់

តុន្តោ តុន្តោ ទុក្ខោ ទុក្ខោ ហន្តោ មស្សនមិ ចក្កមិ ។  
 សហស្សនាមិ ចក្កានិ ទិស្សន្តិ ចរណ្តមេ  
 លក្ខណានិស្សនិស្សាន ទិដ្ឋិ កញ្ចិ តដាកតេ ។  
 សម្មជ្ជនិ កហត្វានិ សម្មជ្ជិក្ខានហិ កតា  
 អដ្ឋ បុម្មេ សមាទេត្វា តុន្តសេដ្ឋិ អប្បជយិ ។  
 ប្បជយិក្ខាន ទិ តុន្តិ ទុយតិណ្ណាមហាសវិ  
 ឯកំសិ អដិទំ កត្វា ទមស្សិ លោកោយកំ ។  
 យេន ញាណេន សម្មុទ្ធា វិហារតិ អចាសវេ  
 ទំ ញាណំ កំត្តយិស្សនមិ សុណាជ មម ភាសតោ ។  
 សម្មុទ្ធវយិមំ លោកំ សយម្ពុ អមិ តោនយ  
 តវ ទស្សនមាគម្ម កម្មុសោតំ តវន្តិ តេ ។

សារបុត្តត្រេកបទាន ទី ៣

មើលលក្ខណៈ ព្រះពុទ្ធិមនប្បវត្តិ ឬក៏មិនមែនជាព្រះពុទ្ធាទ  
 អេះ បើដូច្នោះ អាត្មាអញមិនសន្តិសម័យ ខ្ញុំព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះ  
 អង្គមានបុគ្គ ៗ ចក្រចាំងច្បាយបានកម្រយកាន់ ក៏ប្រាកដ  
 ក្នុងវត្ថុព្រះបាទាដ៏ប្រសើរ លុះខ្ញុំឃើញលក្ខណៈ របស់ព្រះ  
 សម្មាសម្ពុទ្ធនោះហើយ ក៏ដល់ខ្ញុំសេចក្តីចូលចិត្ត ចំពោះព្រះភក្តិ-  
 ភក ៗ ក្នុងគ្រាព្រះ ខ្ញុំចាប់យកអំណាចស មកបោសលំនៅ  
 រួចហើយប្រមូលយកក្នុង ៨ ក្តាប់មកបូជា ចំពោះព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដ៏  
 ប្រសើរ ៗ លុះខ្ញុំបូជាចំពោះព្រះពុទ្ធអង្គនោះ ជាបុគ្គលឆ្លង  
 ធម្មៈ មិនមានភាសវៈហើយ ទើបធ្វើខ្ញុំស្រែកខ្លាត្រៀងស្នា  
 ហ្លួង រួចមកស្តាប់ចំពោះព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាតាយកនៃសក្ខីលោក ៗ  
 ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះអង្គមិនមានភាសវៈ សម្រេចដោយញាណ  
 ណា ខ្ញុំមិនសម្តែងខ្ញុំញាណរបស់ព្រះអង្គនោះ សូមអ្នកចាំង  
 ច្បាយស្តាប់ខ្ញុំសម្តែងចុះ ៗ បពិត្រព្រះអង្គ ជាព្រះសម្មាសម្ពុ  
 ទានករុណាមិនមានប្រមាណ សូមព្រះអង្គស្រងឹសក្ខីលោក  
 នេះឲ្យបាន រៀនពូកសក្ខី ទាំងឆ្លងខ្ញុំរៀន គឺសេចក្តី  
 សន្សំយបាន ព្រោះពេស្រ័យខ្ញុំការចូលប្រទះនឹងព្រះអង្គ ។

សុន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

តុំ សន្តា ច កេតុ ច ចោ យុតោ ច ចាលីនិ  
 មហយោ មតិដ្ឋា ច ធិបោ ច ធិបទុត្តមោ ។  
 សក្កា សមុទ្ធេ ឧទកំ មមេតុំ អាឡុកេ ឯ វា  
 ឧ ត្រូវ តវ សព្វញ្ញ- ញាលំ សក្កា មមេតវេ(១)។  
 ធាវេតុំ មមវំ សក្កា មមេត្វា តុលមណ្ឌលេ  
 ឧ ត្រូវ តវ សព្វញ្ញ- ញាលំ សក្កា មមេតវេ ។  
 អាតាសំ មិច្ឆិតុំ(២) សក្កា រដ្ឋជា អន្តិលេ ឯ វា  
 ឧ ត្រូវ តវ សព្វញ្ញ- ញាលំ សក្កា មមេតវេ ។  
 មហាសមុទ្ធេ ឧទកំ មមវំញា ទិលញ្ញាហេ(៣)  
 ពុទ្ធសញ្ញាលំ ឧបាធាយ ឧបមាតោ ឧ យុដ្ឋវេ ។  
 សនេវកស្ស លោកស្ស ចិត្តំ យេសំ បវត្តតិ  
 អន្តោជាលិកតា ឯតេ តវ ញាលម្ហិ ចក្កម ។

១ ម. ធម្មេវ ។ ២ ម. អាតាលមិច្ឆិតុំ ។ ៣ ម. បរិវេទិលាដេវ ។

សុន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

ព្រះអង្គជាសាស្តាចារ្យផង ទុកដូចជាទង់ផង ដូចជាទង់ដ៏យ  
 ផង ដូចជាប្រាសាទរបស់ពួកសត្វ ព្រះអង្គជាអ្នកដឹកនាំផង  
 ជាទីពឹងផង ជាគំនាក់ផង ជាបុគ្គលប្រសើរជាងសត្វផងពីរ  
 ផង ។ ទឹកក្នុងសមុទ្រគោចររស់ដោយអាឡុកៈបាន សព្វ-  
 តាកញ្ញាលារបស់ព្រះអង្គ គេមិនអាចរកលំបានឡើយ ។ គេ  
 អាចដាក់ដឹកនាំមណ្ឌលវិន័យផង ហើយថ្វីដឹកបាន ឯសព្វញ្ញ-  
 តាកញ្ញាលារបស់ព្រះអង្គ គេមិនអាចនឹងថ្វីដឹកបានឡើយ ។  
 គេអាចរកសំអាតសរដោយវិទ្យា ឬដោយប្រាមវិដ្ឋបាន ឯសព្វ-  
 តាកញ្ញាលា របស់ព្រះអង្គ គេមិនអាចនឹងរកលំបានឡើយ ។  
 បុគ្គលគប្បីធ្វើទឹកក្នុងមហាសមុទ្រ មិនវែងដី ឲ្យស្មើបាន គេ  
 មិនគប្បីយកពុទ្ធសញ្ញាលា មកប្រកបដោយឧបមាបានឡើយ ។  
 ចិត្តរបស់សត្វចាំនិទ្យាយណា ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងលោក ព្រម  
 ចាំនិទ្យាយលោក មិនព្រះអង្គមានចក្ក សត្វចាំនិទ្យាយនេះ  
 កាំងនៅក្នុងក្នុងវិនិច្ឆ័យណា របស់ព្រះអង្គ ។

គតិយំ សារិបុត្តន្តោបកាមំ

យេន ញាណោន បរិក្ខាសិ កេវលំ កោតិមុត្តមំ  
 កេន ញាណោន សត្វញ្ញំ មន្ទសំ បរតិក្ខិយេ ។  
 គមា កាជា បមេត្វាន សុរុចិ ធាម តាបសោ  
 អដិទំ មត្តវិក្ខាន បមេវិយំ ទិសិទិ សោ ។  
 ទុណ្ណាសីតិសហស្សានិ អដ្ឋោតាដ្ឋោ មហន្តាវេ  
 អនុក្កតោ តាវទេវ តិរិកជា បរុទ្ធិ ។  
 តាវ អនុក្កតោ ទេវ អាយតោ វិក្កតោ ន សោ  
 ទុណ្ណិកោ សដ្ឋិកេនេន<sup>(១)</sup> កោដិសតសហស្សិយោ ។  
 លក្ខេ វរិយេមាទុដ្ឋិ វរិក្ខយេមតត្ថេ  
 ន ក្ខេវ កវ សត្វញ្ញំ ញាណំ សត្តា បមេតវេ ។  
 សុទុមច្ឆិកេន ជាលេន ឧទកំ យោ វរិក្ខិយេ  
 យេ កេន ឧទកេន ចាលោ អន្តាជាលិកតា សិយំ ។

១ ឃ. អនុបាទេ ។

សារិបុត្តន្តោបកាម ទី ៣

ព្រះអង្គបានដល់ ខ្លះពោធិញ្ញាណជំនួយ ដោយសព្វគ្រប់  
 ដោយញាណណា បត់គ្រូព្រះសព្វញ្ញ ព្រះអង្គវិមន្តញ្ញ  
 ភិរិយដទេ ដោយញាណាចារ ។ តាបសាយ្យះសុរុចិចារ  
 សរសើរដោយគាថាៈនេះហើយ កិក្រាលខ្លាវិស្សក្ខា ទើប  
 អង្គុយលើផែនដី ។ ក្នុងដលលិចចុះទៅក្នុងមហាសមុទ្រ អស់  
 ប្រមាណ៨ហ្មឺន ២ ពាន់យោជន៍ ខ្ពស់ឡើងកិប្បិណ្ណាវដេវ  
 គេហៅថាស្តេចក្នុង ៖ កំពស់ក្តី បណ្តាយក្តី ទទឹងក្តី ខែក្តី  
 សិរេនុចារ មានប្រមាណមួយសែនកោដិយោជន៍ ដោយចំ-  
 ណែកខែតារាបដំដូក ។ ខ្លាច់ថែលរកតាំងទុក ខ្លាច់ចារកិ  
 ដល់ខ្លាតារអស់ទៅ ឯសព្វញ្ញាណាបសព្វព្រះអង្គ គេមិន  
 អាចរាប់បានឡើយ ។ បុគ្គលណាភិទ្ធកិច្ចទឹក ដោយសិ-  
 ណាញ់មានគ្រូឡាញ់ ពួកសត្វណាមួយក្នុងចិត អប្បិកាំង  
 នៅខាងក្នុងសំណាញ់ យ៉ាងណាមិញ ។ បត់គ្រូព្រះអង្គជា



សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទានំ

តថា ហិ មហារិក្ខេ យេ កេចិ បុទុត្តិកិយា  
 ធិដ្ឋិត្តហាលាបក្ខន្តា បរាមាសេន មោហិតា ។  
 កវ សុទ្ធន ញាលោន អនាវរណនស្សិតា  
 អន្តាជាលំតតា ឯតេ ញាលាន្តេ ចានិវត្តរេ ។  
 កកតំ ច ភម្មិ សមយេ អនោមនស្សិមហាយសោ  
 វុដ្ឋហិត្វា សមាធិម្ហា ធិសិ<sup>(១)</sup> ឱលោកយិ ធិនោ ។  
 អនោមនស្សិមុធិនោ ធិសរោ ចាម សាវកោ  
 បរិវតោ សតសហស្សហិ សន្តចិត្តហិ តាធិកិ ។  
 ធិណាសវេហិ សុទ្ធវហិ ធឧឡភិញ្ញោហិ តាធិកិ  
 ធិត្តមញ្ញាយ ធិទ្ធស្ស ឧបេសិ លោកោយតិ ។  
 អន្តលិក្ខេ បិតា ភត្តុ បទក្ខិណាមក្ខិសុ តេ  
 ធឧស្សន្តា បញ្ចលំតោ ធិវុហិ<sup>(២)</sup> ធិទ្ធសន្តិកោ ។

១ អន្តិកាយម្យាទ វិចិ ឧលោកយិធិ ចាលោ អត្ថិ ។ ២ ម. ឧត្ថិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

មហារិក្ខេស ពួកភិក្ខុជាច្រើន ណាមួយ សុខទៅកាន់  
 ទិសញ្ញាភិក្ខុដ្ឋិ ដែលវត្តភ្នំហើយ ដោយការប្រកាន់មាំ ក៏  
 យ៉ាងឆេះដៃ ។ ពួកសត្វទាំងអស់ខ្លះ កាំងនៅក្នុងខាងក្នុង  
 សំណាញ់ញាណដ៏បរិសុទ្ធ របស់ព្រះអង្គ ជាគ្រឿងឃើញ  
 មិនមានអ្វីកាំងបាន រមែងមិនក្នុងនូវញាណ របស់ព្រះអង្គ  
 បានឡើយ ។ តាប់ចូលសម័យនោះ ព្រះមានព្រះភាគជិចសិ  
 ព្រះនាមនាមទស្សិ ព្រះអង្គមានយសធំ (ទ្រង់ឈ្មោះហៅ)  
 ចេញអភិសមាធិ ហើយទ្រង់ប្រមើលមើលទិស ។ សាវក  
 ឈ្មោះធិសគៈ របស់ព្រះមុនីព្រះនាមនាមទស្សិ មានពួក  
 ព្រះទិណស្រពមួយវិសេសអង្គ ជាអ្នកមានចិត្តស្ងប់ស្ងប់ មិន  
 ញាប់ញ័រដោយលោកធម៌ អ្នកបរិសុទ្ធ មានអភិញ្ញាធិ មាន  
 ចិត្តនឹងជឿចាមរមហើយ បានដឹងព្រះហឫទ័យ របស់  
 ព្រះពុទ្ធ កំចូលមកគាល់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ជាលោកនាយក ។  
 ពួកសាវកទាំងនោះ បិតនៅព្រំដីអាគាស ធ្វើប្រទេសក្សិណក្នុង  
 ទិសនោះ ដ្ឋង់អញ្ជូលីនមស្កា ចុះមកក្នុងសំណាក់ព្រះពុទ្ធ ។

គំរូលំ សារីបុព្វត្ថេរ្យបទាដំ

អរោមទស្សី ភគវំ លោកដេដ្ឋា ធម្មសោ  
 ភិក្ខុអរោមទស្សី ជិសីទិក្ខា សិទ្ធិ ចាតុំ តាវិ ជិលោ ។  
 វុណោ ចាមុមដ្ឋាតោ អរោមទស្សីស្ស សុត្តោ  
 វិគិសិ ទិវិ កត្តា អាមុទ្ធិ លោកនាយេតំ ។  
 តោ ទុ ទោ ភគវំ ហេតុ សិទ្ធិកម្មស្ស សុត្តោ  
 ឧ ហិ ពុត្តា អហេតុហិ សិទ្ធិ ចាតុំ ករោទ្ធិ តេ ។  
 អរោមទស្សី ភគវំ លោកដេដ្ឋា ធម្មសោ  
 ភិក្ខុអរោមទស្សី ជិសីទិក្ខា វិសិ ចាតុំ អភាសថ ។  
 យោ មិ បុប្ផេ ឬ ជេសិ ញាណាព្យាបំ អទុត្តរិ  
 តមហិ ភិក្ខុយិស្សាថិ សុណាថ មម ភាសិតា ។  
 ពុត្តស្ស ភិមញ្ញាយ សទ្ធិ ទេវំ សមាទុសា(១)  
 សទ្ធិ លោតុកាមា តេ សម្ពុទ្ធិ ឧបសម្ពុទ្ធិ ។

១ ឧ. សមាណ ។

សារីបុព្វត្ថេរ្យបទាទី ៣

ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមអរោមទស្សី ជាចំបងក្នុងលោក  
 ជាធម្មសកៈ ព្រះអង្គឈ្មោះ ទ្រង់គង់ក្រុងកណ្តាលពួក  
 ភិក្ខុ ហើយធ្វើនូវការញាតិមន្យប្រាកដ ។ (សំដៅនោះ)  
 ភិក្ខុអកបម្រើ ឈ្មោះវុណោ របស់ព្រះសាស្តា ព្រះនាម  
 អរោមទស្សី ធ្វើនូវចិញ្ចៃស្មោះ ហើយទូលស្រព្រះ  
 សម្ពុទ្ធ ជានាយកនៃលោកជា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ អ្វី  
 ជារហូតនៃការញាតិមន្យ របស់ព្រះសាស្តា ព្រោះថា ព្រះពុទ្ធ  
 ចំណង់ទូល មិនដែលធ្វើនូវការញាតិមន្យប្រាកដ ដោយ  
 ឥតហេតុទេ ។ ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមអរោមទស្សី  
 ជាចំបងក្នុងលោក ជាធម្មសកៈ ទ្រង់គង់ក្នុងកណ្តាលពួក  
 ភិក្ខុ បានប្រាសាទនោះថា តាបសណា បូជាភាសិត  
 ដោយព្រះអង្គ សរសើរនូវញាណផង ក៏ជាភក្តីនឹងសម្តែង  
 ចំពោះតាបសនោះ ហេតុនេះ អ្នកចំណង់ទូល ចូរស្តាប់  
 ក៏ជាភក្តីសម្តែងចុះ ។ ពួកទេវតាចំណង់អស់នោះ ព្រមចំណង់  
 មនុស្ស ចង់ស្តាប់ព្រះសម្ពុទ្ធ ទើបនាំគ្នាចូលមកគាល់ព្រះ  
 សម្ពុទ្ធ ព្រោះដឹងច្បាស់នូវព្រះវិញ្ញាណ របស់ព្រះពុទ្ធ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទានំ

ធនសសុ លោកតាត្វសុ ទេវតាយា មហិទ្ធិតា  
 សន្ធិដ្ឋំ គុរិយសហស្សានិ គេ សម្មុទ្ធិំ ឧបសង្កម្មំ ។  
 ហត្ថិ អស្សា រជា បត្តិ សេនា ច ចក្កវន្តិមំ  
 បរិវារស្សន្តិមំ ធិត្ថំ ពុទ្ធបូជាយំទំ ផលំ ។  
 សដ្ឋិ គុរិយសហស្សានិ កេរិយោ សមលន្តតា  
 ឧបដ្ឋិស្សន្តិមំ ធិត្ថំ ពុទ្ធបូជាយំទំ ផលំ ។  
 រោធិស្សន្តិសហស្សានិ ចារិយោ សមលន្តតា  
 វិចិត្តវត្តាភរណា អាមុត្តមណិកុណ្ណលា ។  
 អាធិរាមុខា<sup>(១)</sup> ហសុលា សុសញ្ញា តតុមជ្ឈិមា  
 បរិវារស្សន្តិមំ ធិត្ថំ ពុទ្ធបូជាយំទំ ផលំ ។  
 កម្មសតសហស្សានិ ទេវលោកេ រមិស្សតិ  
 សហស្សក្ខត្តិ ចក្កវន្តិ រជា រដ្ឋេ ករិស្សតិ ។  
 សហស្សក្ខត្តិ ទេវវន្តា ទេវដ្ឋិ ករិស្សតិ  
 បទេសរដ្ឋិ វិបុលំ គណាចារោ អសម្មយំ ។

១ ឧ. អាធិរាមុខា ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

ពួកទេវតាមានប្តូរច្រើន ក្នុងរលាកពាក្យទាំង១០ ចង់ស្តាប់  
 ព្រះសេន្ទ ក៏ចូលមកគាល់ព្រះសេន្ទ ។ សេនាមានអង្គ៤ គឺ  
 សេនាវិទ ។ សេនាសេន ។ សេនាថេន ។ សេនាថ្មីរើង ។  
 ទីនិរោមរោមតាបសានេះ អស់កាលជាទិច្ច នេះជាផលនៃ  
 ពុទ្ធបូជា ។ ពួកអ្នកជម្រើស្តី ៦០ ពាន់ ស្មើតាំងឡាយដែលគាត់  
 តែងល្អ ទីនិរោមតាបសានេះ អស់កាលជាទិច្ច នេះជាផល  
 នៃពុទ្ធបូជា ។ ពួកស្រ្តី ១៦ ពាន់ ពួកនារីដែលគាត់តែងល្អ  
 មានសំពត់ទីនិរោមតាបសានេះ ពាក់កុណ្ណាលជាវិសារវនៃ  
 កែវមណី ពួកនារីទាំងនោះមានមុខទូលាយ ស្រស់ស្រាយ  
 មានសញ្ញាដ៏ល្អ មានផងទ្រូនពាក់កណ្តាលជើង ទីនិរោម  
 រោមតាបសានេះ អស់កាលជាទិច្ច នេះជាផលនៃពុទ្ធបូជា ។  
 (សុត្តិភាស) ទីនិរោមតាបសានេះ អស់មួយសែនកម្ម  
 ទីនិរោមតាបសានេះ អស់មួយពាន់ដង ។ បាទ  
 ជាព្រះវង្សសោយកជ្យ ក្នុងទេវតា អស់មួយពាន់ដង  
 ទីនិរោមតាបសានេះ អស់មួយពាន់ដង ។ បាទ  
 ជាព្រះវង្សសោយកជ្យ ក្នុងប្រទេសដ៏ទូលាយ មិនអាចរាប់បាន ។

ឥតិយំ សារីបុត្តញ្ញោបកាមំ

បដ្ឋិមេ កវសម្បត្ត មនុស្សតំ កមិស្សតិ  
 ព្រាហ្មណី សារិយា នាម នារយិស្សតិ កុដ្ឋិណា ។  
 ហតុយា នាមកេត្តេន បញ្ញាយិស្សតិយំ ធិរោ  
 សារីបុត្តានិ នាមេន តិក្ខុប្បញ្ញោ កវិស្សតិ ។  
 អសីតិកោដិ ធិទុត្វា បព្វជិស្សតិកំព្យុនា  
 កវេសន្តោ សន្តិបទំ កវិស្សតិ មហី ឥមំ ។  
 អបរិមេយ្យេ<sup>(១)</sup> វិសោ ករេយ្យ ឧត្តាភកុលសម្ពុរោ<sup>(២)</sup>  
 វោតមោ នាម វោតេន សត្វា លោកេ កវិស្សតិ ។  
 តស្ស ធម្មេសុ នាយាណោ ឱវសោ ធម្មនិម្មិតោ  
 សារីបុត្តានិ នាមេន ហេស្សតិ អត្តសារិកោ ។  
 អយំ ភាគីរសី កង្កា ហិមវត្តា បភាវិតា  
 មហាសមុទ្ធមម្យតិ តម្បយន្តិ មហោទដិ ។

១ ម. អបមេយ្យេ ។ ២ ម. ក្កាភកុលសម្ពុរោ ។

សារីបុត្តញ្ញោបកាមំ ទី ៣

ភាបសនេ នីតិទៅកាន់អត្តភាពជាមនុស្ស ក្នុងកាលវេលា  
 ដល់ខ្លួនច្នៃមក ទីតទៅកើតក្នុងវដ្ត ខែនាវព្រាហ្មណី  
 ឈ្មោះសារី ។ ភាបសនេ នីតិបានជាអ្នកមានបញ្ញាមុតថា  
 មាននាមថាសារីបុត្ត តាមនាមនិងគោត្រ របស់មាតា ។  
 ភាបសនេ ជាអ្នកមិនមានកង្វល់ នឹងលះបង់ខ្ញុំទ្រព្យ៨០  
 កោដិ ហើយចេញបួស ស្វែងរកនូវសន្តិបទ គឺព្រះធិរោម  
 នឹងគ្រាប់មកកាន់វេលានេះ ។ ព្រះសាស្តា ព្រះនាមគោ-  
 តម កើតក្នុងគ្រូលក្សត្រិយ៍ឈ្មោះឧត្តាភកៈ ក្នុងកម្មវេលា  
 ប្រមាណមិនបាន អំពីកម្មនេះ នឹងកើតឡើងក្នុងលោក ។  
 ភាបសនេ នីតិបានជាឧសេ ជាអ្នកទទួលមតិក ក្នុងធម៌  
 ចំនែកយ របស់ព្រះសាស្តាអង្គនោះ ជាធម្មនិម្មិត ជាអត្ត-  
 សារីក មានឈ្មោះសារីបុត្ត ។ ស្វែងឈ្មោះភាគីរសីនេះ  
 ដែលបែកចេញមក អំពីភ្នំហិមពាន្ត រមែងហូរចុះទៅកាន់  
 មហាសមុទ្រ ញ៉ាំងមហាសមុទ្រឡើង យ៉ាងណាមិញ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សមាស

គងេវាយំ សារីបុត្តា សុត្តា ភិសុ វិសារីនោ  
 បញ្ញាយ ហារមី កន្ធា តប្បយំស្សតិ ចាណិយោ ។  
 ហិមវន្តំ ឧបាឆាយ សាករញ្ច មហោធិ  
 ឯកុទ្ធារ យំ បុឡិទំ កណាបាតោ អសន្តុយំ ។  
 តម្បិ សុត្តា អសេសេន សិទ្ធាតុំ(១) កណាបា យថា  
 ន ត្រូវ សារីបុត្តស្ស បញ្ញាយន្តោ ភវិស្សតិ ។  
 ទិយេ កង្កាយ វាលុកា លក្ខេ វេយយោធិ  
 ន ត្រូវ សារីបុត្តស្ស បញ្ញាយន្តោ ភវិស្សតិ ។  
 មហាសមុទ្ធេ ឧមិយោ កណាបាតោ អសន្តុយា  
 គងេវ សារីបុត្តស្ស បញ្ញាយន្តោ ន ហេស្សតិ ។  
 អាកាយេត្វា សម្ពុទ្ធិ តោតមំ សក្យបុត្តំ  
 បញ្ញាយ ហារមី កន្ធា ហេស្សតិ អក្កសារីនោ ។  
 បវត្តិភំ ធម្មចក្កំ សក្យបុត្តេន តាធិបា  
 អនុវត្តិស្សតិ សន្តា វស្សន្តោ ធម្មវដ្តិយោ ។

១ ឧ.សង្កា ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សមាស

ព្រះសារីបុត្តនេះ ជាបុគ្គលអធិកាច ភ្ញៀវភ្នាក់ងារកាលបណ្តា  
 ព្យ យ៉ាង ដល់ខ្ញុំបញ្ញាបារមី ទើបញ្ជាតែសក្កន្ធាវុទ្ធក ក៏  
 យ៉ាងនោះដែរ ។ គំនរខ្យល់ណាច្រើននោះនេះ រាប់យកចំពោះ  
 ក្នុងមត្តន្ត ទើបមហាសមុទ្រសាគរ គំនរខ្យល់នោះ គេ  
 មិនធម្មិកប់បានឡើយ ។ តែបើការរាប់ខ្ញុំគ្រប់ខ្យល់នោះ  
 បុគ្គលអាចរាប់ ដោយមិនសល់បាន យ៉ាងណា ទើបផុតនៃ  
 ប្រាជ្ញារបស់ព្រះសារីបុត្ត ទើបមិនមែន យ៉ាងនោះទេ ។ កាល  
 បើគេដាក់ខ្លាច់ គ្រាប់ខ្យល់ក្នុងស្នឹងគង្គិ ធម្មិកសំពៅ ឯទី  
 បំផុតនៃប្រាជ្ញារបស់ព្រះសារីបុត្ត ទើបមិនអស់ដូច្នោះទេ ។  
 លេកក្នុងមហាសមុទ្រ ដែលគេមិនធម្មិកប់បាន ដោយការ  
 រាប់ យ៉ាងណា ទើបផុតនៃប្រាជ្ញា របស់ព្រះសារីបុត្ត  
 ក៏គេទើបមិនអាចរាប់បាន យ៉ាងនោះ ។ តាមសារនេះ ទើប  
 សម្រេចបញ្ញាបារមី បានជាអក្កសារីនោ ញាតិព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះ  
 ឆាយោតម ជាត្រៀមក្នុងសក្កន្ធាវុទ្ធក្រេតករ ទើបបង្កើន  
 ភ្ញៀវភ្នាក់ងារដោយប្រពៃ ប្រព្រឹត្តកាមធម្មចក្ក ដែលព្រះសម្មា  
 ជាសក្យបុត្តព្រះអង្គជាបុគ្គលទីដំបូង ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅហើយ ។

អធិយំ សារិបុត្តត្ថេរមទានំ

សត្វាមេតំ អភិញ្ញាយ តោតោ សត្យបុត្តំ វោ  
 ភិក្ខុសង្ឃេ ឯសិទិក្ខា អត្តជ្ជានេ វេមេស្សតិ ។  
 អហោ មេ សុកតំ កម្មំ អនាមទស្សិស្ស សត្តុទោ  
 យស្សាធិការំ កត្តាន មត្តត្ថ ហារមិ កតោ ។  
 អបរិមេយេ កតំ កម្មំ វេលំ ទេស្សសិ មេ ឥទ  
 សុត្តុត្តោ សវេតោវ តិលេសេ ឈាមយី អហំ ។  
 អសដ្ឋតំ កវេសន្តោ ឯត្វាទំ អទលំ បទំ  
 វិចិទំ តិក្ខុយេ សត្វេ វិសាហំ សំសរិ កវេ ។  
 ឃោមិ ឡាទិកោ ចោសោ មរិយេសេយ្យ ឱសទិ  
 វិចិទេយ្យ ទទំ សកំ ឡាទិកោ មរិមុត្តិយា ។  
 អសដ្ឋតំ កវេសន្តោ ឯត្វាទំ អ្នមតំ បទំ  
 អត្វាតិណ្ណំ មត្តសតិ មត្តជី ឥសិមត្តជី ។

សារិបុត្តត្ថេរមទានំ ៣

ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះនាមគោតម ជាធម្មក្នុងពួកសក្យៈ ទ្រង់ជ្រាប  
 ច្បាស់នូវហេតុទាំងនេះ ទ្រង់គង់ក្នុងកាលនៃពួកភិក្ខុហើយ  
 ទ្រង់តាំង (ព្រះសារិបុត្ត) ក្នុងទីជាអគ្គសារិក ។  
 ឃើញ ខ្ញុំបានធ្វើអធិការ ចំពោះព្រះសាស្តា ព្រះនាម  
 អនាមទស្សិអង្គណា ហើយបានសម្រេចបារមី ក្នុងទីទាំង  
 គ្រប់ អាតិវេលាខ្ញុំធ្វើចំពោះព្រះសាស្តាអង្គនោះ ចំពោះក្រុម ។  
 ក្នុងវេលាខ្ញុំធ្វើហើយក្នុងកាលប្រហោណមិនបាន ឲ្យផលហើយ  
 ក្នុងជំនាន់នេះ ខ្ញុំចម្រើនហើយ ដូចជាសុខុវិទេស ដុក  
 ចំផ្កាញហើយនូវកិលេសទាំងឡាយ ។ ខ្ញុំខ្ញុំកាលស្វែងរកនូវ  
 អសន្តិភពមិនព្រះខ្ញុំបាន ជាដូចមិនកម្រើក កាលពិនិត្យមើល  
 នូវពួកភិក្ខុទាំងអស់ បានអន្ទាលទៅគង់ភព ។ បុរសអ្នក  
 បានព្យាទិ ស្វែងរកទេសថ ជ្រើសរើសម្បុរព្រាងទាំងអស់  
 ដើម្បីសរសើរយ ចាកព្យាទិ យ៉ាងណាមិញ ។ បុគ្គល  
 ស្វែងរកផ្លូវ នៃអមតិវិញ្ញាណ ជាអសន្តិភព ឬសជាផសិ  
 មិនដែលរាប់ អស់ ៤០០ ជាតិ ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សមទាន់

ដោយ ការករិតា<sup>(១)</sup> អនិទុក្ខានិកសហំ  
 អភិញ្ញាទារមី កត្តា ព្រហ្មលោកំ អតញ្ញហំ<sup>(២)</sup> ។  
 នត្តិ ពាហិរកេ សុត្តិ បរេត្វា និទសាសនំ  
 យេ កេចិ តុត្តិមា សត្តា សុដ្ឋន្តិ និទសាសនេ ។  
 អត្តកាយំ មមមេតំ ន ហំ ចិសី អហំ ឥតិ<sup>(៣)</sup>  
 អសន្តំតិ កវសន្តោ កុត្តិ<sup>(៤)</sup> សញ្ជី អហំ ។  
 យថា សារត្តិកោ ទោសោ កណលី ទេត្វាន ជាលយេ  
 ន តត្ត សារិ វិទ្ធេយ្យ សារទេ វិត្តោ ហិ សោ ។  
 តថេវ តិត្តិយា លោកេ ចាចានិដ្ឋិ ពហូ ជនា  
 អសន្តំតេន វិត្តា តេ សារទេ កណលី យថា ។  
 បច្ឆិមេ កវសម្បត្តេ ព្រហ្មទន្ទ អហោសហំ  
 មហាកោតិ ទទ្ធិយិត្វាន បព្វដិ អនកាវយំ ។

បឋមកាលាវិ ។

១ ម. ដំណាក់កាល ។ ២ ម. អតញ្ញហំ ។ ៣ ម. ឈឺទំ ឥតិ ហំតិហំ ។  
 ៤ ម. កុត្តិកោ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សមទាន់

ខ្ញុំពេញហើយដោយការគិតផ្អែកស្រៀកដល់ប្រសូក  
 គ្នាដ៏ប្រសើរ ដល់នូវអភិញ្ញាទារមី ហើយបានទៅកើតក្នុង  
 ព្រហ្មលោក ។ ការបរិសុទ្ធក្នុងសាសនាបានក្រៅ រៀនលើ  
 សាសនានៃព្រះជិនសីរី មិនមានទេ ពួកសក្ខណកម្ម ជា  
 អ្នកមានប្រាជ្ញា រមែងបរិសុទ្ធក្នុងសាសនា នៃព្រះជិនសីរី ។  
 ខ្ញុំមិនទាន់យល់ច្បាស់ទៅឡើយថា ដំណើរនេះ ជាតិច្ចប្រាជ្ញា  
 នូវប្រយោជន៍របស់ខ្ញុំ ទើបខ្ញុំស្វែងរកអសន្តំតធម៌ អន្តោល  
 ទៅកាន់លទ្ធិដ៏ក្រតក់ ។ បុរសអ្នកត្រូវការខ្លឹម កាត់កុរដើម  
 ចេក មិនគប្បីបានខ្លឹម ក្នុងដើមចេកនោះទេ ពិតណាស់  
 បុរសនោះជាអ្នកទទេចាកខ្លឹម យ៉ាងណាមិញ ។ ពួកដទៃ  
 ជាច្រើននាក់ ជាកិរិយ មានទំនៀមរៀន ។ ក្នុងលោក  
 ជាអ្នកទទេសោះ ចាកអសន្តំតធម៌ ក៏យ៉ាងនោះដែរ ដូច  
 ជាបុរសកាត់ដើមចេក ទទេចាកខ្លឹម ។ ក្នុងកាលដែលដល់  
 នូវកតិចបំផុត ខ្ញុំបានកើតជាព្រាហ្មណ៍ លរបង្កើតសម្បទ  
 ជាច្រើន ហើយចូលទៅកាន់ផ្នួស ។

បឋម កាលាវិ: ទី ១ ។

តំលៃ សារីបុព្វត្ថេរទានំ

អដ្ឋិយោតោ មន្ទិលោ តិណ្ណិ វេណាទ ចារត្ថ  
 ព្រាហ្មណោ សត្វយោ យម ឥស្សម្បលេ វសាមហំ ។  
 សារីតោ តេ មហារី អស្សជំ យម ព្រាហ្មណោ  
 ធុរាសនោ ឧត្តតោជា មិណ្ឌាយេ ចរតិ ឥទា ។  
 ឧបទ្ធសាសិ(១) សម្បត្តំ កុដិ កោលេ សនាហិតំ  
 សន្តិចិទ្ធិ មហាបាតិ សុដុល្លំ មនុស្សំ យេថា ។  
 មិស្វា មេ ចិត្តម្បម្បជំ សុទទ្ធិំ សុទ្ធិមាទសិ  
 ឧសតំ ចរិ វិរិ អរហាយំ កវិស្សតិ ។  
 ចាសាធិតោ វិរិយតំ អភិវចោ សុសិវុតោ  
 ឧត្តមេ ធមដេ ធម្មោ អមតទស្សិ(២) កវិស្សតិ ។  
 យេទ្ធិបាហំ ឧត្តមត្ថំ មុធួយ្យំ កុដ្ឋមាទសិ  
 សោ ទេ(៣) មុដ្ឋោ កថិស្សតិ មជិមុដ្ឋាមហន្តោ ។

១. ម. ឧបទ្ធសាសិ ។ ២. ម. អតេចស្សិ ។ ៣. ម. មេ ។

សារីបុព្វត្ថេរទានំ ទី ៣

ព្រាហ្មណំ ឈ្មោះសញ្ជ័យ ជាអ្នកបង្រៀនមន្ត បេះចាំមន្ត  
 ចេចបៀត្រវេ ខ្ញុំនៅក្នុងសំណាក់ព្រាហ្មណំនោះ ។ បពិត្រ  
 ព្រះអង្គមានព្យាយាមចំ ព្រាហ្មណំឈ្មោះអស្សជំ ដែលគេ  
 គ្របសង្កត់បានដោយគ្រ មានគជះខ្ពង់ខ្ពស់ ជាសារីករបស់  
 ព្រះអង្គ គ្រាប់ទៅបិណ្ឌបាត ក្នុងកាលនោះ ។ ខ្ញុំព្រះអង្គ  
 បានឃើញព្រះអស្សជំនោះ ជាមុន ប្រគល់ដោយបញ្ញា ខ្លាបំ  
 ខ្លួនក្នុងញាណ មានចិត្តស្ងប់រម្ងាប់ ជាមហានាគ (លោកិក  
 ពេញដោយគុណ) ដូចជាឈូកិក ។ លុះខ្ញុំឃើញព្រះ  
 អស្សជំ មានវង្រៀយខ្លានល្អ មានចិត្តស្ងួត ដូចទសភៈ  
 លោកប្រសើរ មានព្យាយាម ខ្ញុំក៏គិតថា ស្រមណំនេះ  
 ប្រាកដជាព្រះអរហន្ត ទើបមានរូបល្អ សង្រួមល្អ គួរជាប់  
 ជ្រះថ្លា ខ្លានវង្រៀយដែលគួរខ្លានជំប្រសើរ ប្រាកដថា  
 ឃើញនូវព្រះនិព្វាន ឈ្មោះអមតៈ ។ បើវិញ្ញាណ មានវិក  
 អាត្មាអញ្ញស្នូអត្ថជំទុក្ខម នឹងស្រមណំ ជាអ្នកមានចិត្តក្រីក  
 រាយ ប្រសិនបើ អញ្ញស្នូទៅហើយ លោកនឹងភ័យបាន  
 អាត្មាអញ្ញនឹងសូមសួរលោក តទៅទៀត ក្នុងវេណានោះ ។



សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទានំ

ចំណូល(១) ទទួលបាន បច្ចុប្បន្ន អកមាសហិ  
 ឧត្តាសំ បដិមាទេន្ទា បុទ្ធិត្តិ អមតិ បទិ ។  
 វ័យទុរ(២) អនុប្បត្តិ ឧបកត្តា បុទ្ធិហិ  
 កដិ តោត្តាសិ ភិ វិ កស្សសិ សេន្ទាសិ ហិស ។  
 សោ មេ បុរាជ្ជា វិយា តាសិ អសម្ពិ តោវ កេសវិ  
 តុន្ទា លោកេស សមុប្បន្ទា កស្សសិ សេន្ទា ម្ពិ អាវុសោ ។  
 កំណិសន្ត មហារិ អនុជាត មហាយស  
 តុន្ទស្ស សាសនំ ធម្មិ សាទុមេ កដយស្ស កោ ។  
 សោ មេ បុរាជ្ជា កដិសត្តិ កម្ពិ ធិបុណំ បទិ  
 តណ្ហាសល្លស្ស ហត្តារិ សព្វនុត្តាបទ្ធននំ ។  
 យេ ធម្មា ហេតុបភវិ តេសំ ហេតុំ ភជាតតោ  
 តេសត្វ យោ ធិរោ ធា ធិ វិវិភិទី មហាសមណោ ។

១ ម. បិណ្ឌុរាតំ ។ ២ ម. វិចិណ្ណោ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

កាលព្រះអស្សជី កំពុងនិមន្តទៅបិណ្ឌុរាត ភ្នំក៏បានដើរតាម  
 ពីក្រោយ រំលោភសាសន៍ឱ្យស្រួលអមតប ។ ភ្នំបានចូលទៅ  
 ស្រុកព្រះអស្សជីគេ ដែលនិមន្តដល់គ្រង់ចន្ទាន្ទដល់ថា បពិត្រ  
 លោកមានព្យាយាម លោកជាគោត្រអ្នក បពិត្រលោកនិ-  
 ទុក្ខ លោកជាសិស្សរបស់គ្រូណា ។ ព្រះអស្សជីគេនោះ  
 កាលបើភ្នំស្រួលហើយ ក៏បានដោះស្រាយថា ម្ចាស់អាវុសោ  
 ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ដូចគេសរេនសិហំ មិនចេះខ្លាច កើតហើយក្នុង  
 លោក ភាគជាសិស្សរបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធនោះ ។ បពិត្រលោក  
 មានព្យាយាមធំ ជាអនុជាត មានយសធំ ចុះពាក្យប្រយោជី  
 នៃព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ របស់លោក តើដូចម្តេច សូមលោកសម្តែង  
 ធម៌និពាក្យប្រយោជី (របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធនោះ) ដល់ភ្នំ ។ ព្រះអស្ស-  
 ជីគេនោះ កាលបើភ្នំស្រួលហើយ ទើបសម្តែងនូវសាសនធម៌  
 ទាំងពួង ដែលល្អិតប្រយោជី ជាចំណែក (និព្វាន) ជាគុណ  
 កំចាត់បង់នូវសេតិកណ្ណា ដែលបញ្ចូលនូវ ខ្លឹមសារទុក្ខទាំងពួង  
 ថា ធម៌ទាំងឡាយណា មានហេតុជាដៃគូកើតមុន ព្រះភោ-  
 គកបានសម្តែង នូវហេតុរបស់ធម៌ទាំងនោះផង នូវការលក់  
 នៃធម៌ទាំងនោះផង ព្រះមហាសមណៈវិនិកោលយ៉ាងនេះ ។

គតិយំ សារិបុត្តន្តបទានំ

សោហំ វិស្សជ្ជិតេ ឋាន្តា បមមំ ធលមជ្ឈំកំ  
 វិរោ វិមលោ អាសី សុត្តាន ជិទសាសនំ ។  
 សុត្តាន មុនិទោ វក្សំ បស្សិត្តា ធម្មមុត្តមំ  
 បរិយោកាធិស្ឋានុម្ពោ ឥមំ កាចំ អកាសហំ ។  
 ឯសេវ ធម្មោ យនិ តាវ ទេវ បច្ចុត្យដា<sup>(១)</sup> បទមសោកំ  
 អនិដ្ឋិ អត្តតិទំ ពហុកោហិ កប្បទហុកោហិ ។  
 យោហំ ធម្មំ កវេសន្តោ កុត្តេត្តេ សត្វំ អហំ  
 សោមេ អត្តោ អនុប្បត្តោ កាលោ មេ ធម្មមជ្ជិតំ ។  
 តោសិ តោហំ អស្សជិតោ បត្តាន អធលី បទំ  
 សហាយតំ កវេសន្តោ អស្សមំ អកតាសហំ ។  
 ត្វារតាវ មមំ ទិស្វា សហាយោ មេ សុសិ ត្តុតោ  
 ឥរិយាបថសម្បន្នោ<sup>(២)</sup> ឥទំ វចនមត្រាវ ។

១ ប. បច្ចុត្យដា ២ ប. ឥរិយាបថ មមំ ទិស្វា ។

សារិបុត្តន្តបទានំ ទី ៣

កាលព្រះអស្សជិតោ បានដោះស្រាយបញ្ហាហើយ ខ្ញុំក៏បាន  
 សម្រេចផលជាបឋម បានប្រាសចាកគូលី ប្រាសចាកមន្ទិល  
 ព្រោះបានស្តាប់ពាក្យប្រដៅ របស់ព្រះជិនស្រី ។ លុះខ្ញុំបាន  
 ស្តាប់ព្រះពុទ្ធជីកា របស់ព្រះមុនីហើយ ឃើញខ្ញុំធម៌ជីវក្កម  
 ទាំងមានចិត្តច្រស់បំប្លែង ក្នុងព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ហើយបានពោលខ្ញុំ  
 កាថានេះថា ធម៌នេះ ជាគន្លងវិទ្យាសេចក្តីជាក់ច្បាស់ មិនមាន  
 សោក ដែលខ្ញុំមិនទាន់ឃើញ គន្លងទៅយូរហើយ ដោយ  
 សែនខែកប្បជាច្រើន ។ កាលខ្ញុំស្វែងរកធម៌ បានក្រាបទៅ  
 ហើយក្នុងលទ្ធិក្រគក់ ឥឡូវប្រយោជន៍នោះ ខ្ញុំបានសម្រេច  
 ហើយ វេលានេះ ជាកាលគួរខ្ញុំមិនប្រមាទ ។ ខ្ញុំដែលបាន  
 ព្រះអស្សជិតោ ប្រាសប្រាណហើយ ក៏បានសម្រេចអចល-  
 បថ គឺព្រះនិព្វាន ទើបទៅស្វែងរកផលនិសម្ភាញ្ចំ ក៏បាន  
 ទៅឯកាស្រម ។ សម្ភាញ្ចំរបស់ខ្ញុំ ជាអ្នកសិក្សាប្តូរ បរិ-  
 បូណ៌ដោយឥរិយាបថ បានឃើញខ្ញុំអំពីចម្ងាយ ក៏ស្នើខ្ញុំថា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សមាស

បសន្ធម្មទេនត្តាសិ មុចិកាកោវ ជិស្សតិ  
 អមតាជិតតោ កត្តំ ជិត្តានំ អន្តតំ បទំ ។  
 សុកានុរុហោ អយាសំ អាណញ្ញការិតោ វិយ  
 ធនោវ ធន្តធម៌េ(១) ឧបសន្តាសិ ព្រាហ្មណា ។  
 អមតំ បយា អជិតតំ សោកសល្លវិទោធនំ  
 តុវិបំ តំ អជិតាធម៌ា កត្តាម តុទ្ធសន្តិកំ ។  
 សាទ្ធតិ សោ បដិស្សត្តា(២) សហាយោ មេសុសិ កុតោ  
 ហាន្តធន ហត្ថំ កណ្តិកា ឧបាគម្ម តវន្តិកំ ។  
 ឧកោចិ បត្ធភិស្សម សក្យបុត្ត តវន្តិកេ  
 តវ សាសនមាគម្ម វិហារម អនាសវំ ។  
 កោលិតោ ឥន្ទិយោ សេដ្ឋោ អហំ បញ្ញាយ ហារតោ  
 ឧកោវ ឯកតោ ហុត្តា សាសនំ សោភយាមសេ ។

១ ម ឧទ្ធរមថោ ។ ២ ម. សាទ្ធតិ បដិស្សណ៍តា ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សមាស

អ្នកមានមុខនិងភ្នែកដ៏ស្រស់បស់ មានភាពជាអ្នកប្រាជ្ញ អ្នក  
 ប្រវែងលាងជាបានសម្រេច ខ្លួនចំណែកនៃព្រះនិព្វាន ឈ្មោះ  
 អមតៈ ជាធម៌ដ៏ឧប្បតហើយឬ នៃព្រាហ្មណ៍ អ្នកមាន  
 សភាពល្អបានដើរមក អ្នកខ្លាចខ្លួនក្នុងធម៌ ដែលធម៌ខ្លាច  
 របស់អ្នកខ្លាចហើយ មានចិត្តស្ងប់រម្ងាប់ ដូចដីដែលគេ  
 បង្កាក់បំធានបញ្ចប់ញាវ ។ ខ្ញុំប្រាប់សម្បញ្ញតា ព្រះនិព្វាន  
 ឈ្មោះអមតៈ ជាកុណយន្តបដិវិស្សស គឺសេចក្តីសោក ខ្ញុំ  
 បានសម្រេចហើយ អ្នកចូរសម្រេចព្រះនិព្វាននោះចុះ យើង  
 នឹងនាំគ្នាទៅកាន់សំណាក់ព្រះពុទ្ធ ។ សម្បញ្ញតាបស់ខ្ញុំនោះ  
 ជាអ្នកសិក្សាល្អ បានទទួលពាក្យថា ប្រវែងហើយ រួចចាប់  
 ដៃគ្នា ដើរចូលមកសំណាក់ព្រះអង្គ ក្រាបទូលថា បពិត្រ  
 ព្រះសក្យបុត្ត ខ្ញុំព្រះអង្គទាំងពីរនាក់ នឹងចូលក្នុងសំណាក់  
 នៃព្រះអង្គ ជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានគាស្រីយខ្ញុំ  
 សាសនធម៌របស់ព្រះអង្គហើយ ។ កោលិតជាបុគ្គលប្រសើរ  
 ដោយពូជ ឯខ្ញុំព្រះអង្គ ជាបុគ្គលដល់ខ្លះត្រឹមខែបញ្ញា  
 យើងខ្ញុំទាំងពីរនាក់ បានញ្ជាំងសាសនធម៌ឱ្យល្អ ដូចគ្នា ។

គណ័យ សារីបុត្តន្តោបទានំ

អបរិយោសិតសង្ក័យោ កុតិទេ ភព្វរិ អហំ  
 ភវ ធស្សនមាគម្ម សង្ក័យោ ប្វរិភា មម ។  
 បរិវាយំ បតិដ្ឋាយ បុប្ផន្តំ សមយេ ធុមា  
 ធិត្វា កត្វា សម្បវន្តំ តោសេន្តំ សត្វហាលិទំ ។  
 តដេវាហំ មហារិ សក្សបុត្ត មហាយស  
 សាសនេ វេ បតិដ្ឋាយ សមយេសាមិ បុប្ផតិ ។  
 វិបុត្តិបុប្ផមេសន្តោ ភវសំសារមោចនំ  
 វិបុត្តិបុប្ផលាភេន តោសេមិ សត្វហាលិទំ ។  
 យាវតា កុត្វាទុត្តមិ វេមេត្វាធម មហាមុទំ  
 ចក្ខាយ សនិសោធន្តំ ភវ បុត្តស្ស ធុកុម ។  
 សុវិសា ច តេ សិស្សា បរិសា ច សុសិត្តិភា  
 ធុត្តមេ ធមរេ ធុត្តា បរិវារន្តំ តំ សតា ។

សារីបុត្តន្តោបទានំ ៣

កាលដែលខ្ញុំព្រះអង្គ មានបំណងមិនខានបានសម្រេចនៅ  
 ឡើយ បានគ្រាប់ទៅ ក្នុងលទ្ធិកាត្រក់ លុះបានមកចូលប្រទះ  
 នឹងព្រះអង្គ ទើបបំណងរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ កេញបរិបូណ៌  
 ឡើង ។ ឈើទាំងឡាយ ដែលដុះលើផែនដី វេមនិមាន  
 ផ្កាក្នុងផ្លូវ ក្នុងទាំងឡាយជាទិព្វ វេមនិផ្សាយទៅ ញ៉ាំង  
 ពួកសត្វទាំងពួង ឲ្យក្រេកមេបាន (យ៉ាងណាមិញ) ។  
 បពិត្រព្រះអង្គ មានព្យាយាមធំ ជាសក្សបុត្ត មានយសធំ  
 ខ្ញុំព្រះអង្គកាំងនៅ ក្នុងសាសនា របស់ព្រះអង្គ ខ្ញុំស្វែងរក  
 (ខ្សែសម័យ) ដើម្បីដាក់ ខ្ញុំស្វែងរកផ្កាភិវិមុត្តិ ជាគ្រឿងប្រេ  
 ងាករសង្សារ តែងធ្វើពួកសត្វទាំងពួងឲ្យក្រេកមេ ដោយ  
 ការបានខ្ញុំផ្កាភិវិមុត្តិ តំយ៉ាងនោះដែរ ។ បពិត្រព្រះអង្គ  
 មានបញ្ជាចក្ខុ ក្នុងពិទ្ធិកេត ទាំងប៉ុន្មាន លើកលែងតែព្រះ  
 មហាបុត្រិចេញ មិនមានបុគ្គលណា នឹងប្រហែល ដោយ  
 ប្រាថ្នា ខែបុត្ររបស់ព្រះអង្គទេ ។ ពួកសិស្សរបស់ព្រះអង្គ  
 បានខ្លួនល្អហើយផង ពួកបរិស័ទ សិក្សាល្អហើយផង  
 ធម្មិខ្លួនអង្រ្គុយដ៏ប្រសើរ លោកទាំងនោះ មានអង្រ្គុយ  
 ខ្លួនហើយ តែងចោមរកមេព្រះអង្គ សព្វៗ កាល ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទាន

ឈាយី ឈានតា ដឹក សន្តិចិត្តា សមាហិតា  
 មុដិ មោទេយ្យសម្បជ្ជា បរិវារេន្តំ តំ សទា ។  
 អប្បជ្ជា ធិចកា ដឹក អប្បហារា អលោសុចា  
 លាភាលាភេន សន្តិចិត្តា បរិវារេន្តំ តំ សទា ។  
 អារាហិតា ទុក្ខតា ឈាយី លោ លុទ្ធដឹក  
 វិវេកាភិរតា ដឹក បរិវារេន្តំ តំ សទា ។  
 ធម៌បដ្ឋា ផលដ្ឋា ធម៌ សេនា ផលសមន្តិចោ  
 អាសីសតា ខុទ្ទមត្តិ បរិវារេន្តំ តំ សទា ។  
 លោភាបដ្ឋា ធម៌ វិបលា សត្តោតាមិចោ ធម៌ យ  
 អនាតាមិ ធម៌ អហា បរិវារេន្តំ តំ សទា ។  
 សតិប្បដ្ឋា ធម៌ សលា ពោជ្ឈន្តំ ភាវនាតា  
 សាវតា រោ ធម៌ សាវេ បរិវារេន្តំ តំ សទា ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

ពួកបរិស័ទដែលមានឈាន ក្រេកអរក្នុងឈាន មានប្រាជ្ញា  
 មានចិត្តស្ងប់រៀបរយ មានចិត្តកំលាំង ជាមុនបរិច្ចារិយដោយ  
 ញាណ តែងចោមពេញព្រះអង្គ សព្វៗ កាល ។ ពួកបរិស័ទ  
 ដែលជាអ្នកប្រាជ្ញាដ៏ធំ មានបញ្ញាដ៏ធំ មានបញ្ញាជ្រៅជ្រះ  
 ទ្រទ្រង់ មានការរីករាយ មិនរលាក ជាអ្នកសុភាសកាម  
 មានការប្រាជ្ញា តែងចោមពេញព្រះអង្គ សព្វៗ កាល ។ ពួក  
 បរិស័ទដែលជាអ្នកប្រព្រឹត្តទៅក្នុងវិប្រ ក្រេកអរក្នុងការកំលាំង  
 បដិវត្តិកិលេស មានឈាន មានចីរវេសវេស ក្រេកអរក្នុង  
 ក្នុងចិត្ត មានប្រាជ្ញាជ្រៅជ្រះច្រើន តែងចោមពេញព្រះ  
 អង្គ សព្វៗ កាល ។ ពួកសេចក្តីស្រស់ក្នុងប្រតិបត្តិទុះ បិត  
 ទៅក្នុងផលទុះ ចិត្តព្រះអរហន្តបរិច្ចារិយដោយផលទុះ ជាអ្នក  
 ស្រួលច្របោយផលដ៏ធំដ៏ស្រស់ តែងចោមពេញព្រះអង្គ សព្វៗ  
 កាល ។ ពួកសោតាបដ្ឋបុគ្គល មិនមានធម៌ជាមន្តិវេសផង  
 សកទាតាមិបុគ្គលផង អនាតាមិបុគ្គលផង អរហន្តផង តែង  
 ចោមពេញព្រះអង្គ សព្វៗ កាល ។ ពួកសាវ័កជាច្រើនបេស  
 ព្រះអង្គ ជាអ្នកល្អាសវៃ ក្នុងសតិប្បដ្ឋាន ក្រេកអរក្នុងការ  
 ចម្រើនពោជ្ឈន្ត តែងចោមពេញព្រះអង្គ សព្វៗ កាល ។

ឥតិយំ សារីបុត្តន្តរកថា

ឥន្ទិទាទេសុ ឥន្ទសលា សមាធិការទារតា  
 សមប្បទានមនុស្សត្តា បរិវារេន្ទំ តំ សទា ។  
 តេវិជ្ជា ធន្យកិញ្ញា ធន ឥន្ទិយា ទារមី កតា  
 បញ្ញាយ ទារមីប្បត្តា បរិវារេន្ទំ តំ សទា ។  
 វ្យាជិសា<sup>(១)</sup> វេ មហារី វេ សិស្សា សុសិទ្ធិតា  
 ពុកសទា ឧក្កតេវា បរិវារេន្ទំ តំ សទា ។  
 តេហិ សិស្សាហិ បរិវារេន្ទំ សញ្ញតេហិ តបស្ស័កិ  
 វិករាជារសញ្ញតោ ឧធស្យរាជារ សោតសិ ។  
 មមវិយំ មតិដ្ឋាយ វុហន្ទំ ធរណីវុហា  
 វេបុល្យតំ មាបុណន្ទំ ដលក្ខំ ធន្យយន្ទំ តេ ។  
 មមវិសទិសោ ភិសិ សក្យបុត្ត មហោយស  
 សាសរេន តេ មតិដ្ឋាយ លកន្ទំ អមតំ ដលំ ។

១.ម. វិទិសា ។

សារីបុត្តន្តរកថា វិ ៣

ពួកសាវ័ក អ្នកឈ្លាសវៃក្នុងវង្សបាទ ក្រេកអរក្នុងការចម្រើន  
 សមាធិ ប្រកបខ្ពស់សមប្បទាន តែងចោមរោមព្រះអង្គ សព្វៗ  
 កាល ។ ពួកសាវ័កអ្នកបាទខ្លាចក្រែងជន បាទអភិញ្ញា ៦ ជន  
 ដល់ខ្លាចក្រែងខ្លាចជន ដល់ខ្លាចក្រែងខ្លាចជន តែង  
 ចោមរោមព្រះអង្គ សព្វៗ កាល ។ បពិត្រព្រះអង្គ មាន  
 ព្យាយាមធំ ពួកសិស្សរបស់ព្រះអង្គបែបនេះ បានសិក្សាល្អ  
 កម្រមុន្តលក្របសន្តិក៍បាទ មានអង្គជំនួស តែងចោម  
 រោមព្រះអង្គ សព្វៗ កាល ។ ព្រះអង្គ ត្រូវពួកសិស្សទាំង  
 នោះ ដែលជាអ្នកសង្រួម មានធមៈ ចោមរោមហើយ ទ្រង់  
 មិនខ្លាចដូចស្តេចម្រឹក ត្រូវរឿងដូចព្រះចន្ទ ។ ឈើទាំង  
 ខ្យល់ ដុះនៅលើផែនដី តែងលូតលាស់ចម្រើនឡើង ឈើ  
 ទាំងនោះ តែងបរាញ់ផ្លែ ។ បពិត្រព្រះសក្យបុត្ត មានយស  
 ធំ ព្រះអង្គដូចផែនដី ពួកសាវ័កទាំងនោះ ក្នុងសាលាធម៌  
 របស់ព្រះអង្គហើយ តែងបាទខ្លាចផ្លែ អំអមរហោនិព្វាន ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទាន

សិទ្ធិ សរស្សតិ ទេវ ទទិយោ ចន្ទភាគិកា  
 កង្កា ច យមុនា ទេវ សរក្ខ ច អថោ មហិ  
 ឯតាសិ សទ្ធិមាទាធំ សាករោ សម្បជិច្ឆតិ  
 ជហន្តិ បុរិមំ ធាមិ សាករោត្រូវ ញាយតិ ។  
 តទេវមេ ចតុវណ្ណា បទ្ធវជិត្វា តវន្តិកេ  
 ជហន្តិ បុរិមំ ធាមិ តុទ្ធិបុត្តាតិ ញាយរេ ។  
 យថាថិ ទេវោ វិមលោ កច្ចំ អាគាសនាតុយា  
 សទ្ធិ តារកណោ លោកេ អាកាយ អតិរោទតិ ។  
 តទេវ ភិ មហារិ បវិរោតោ ទេវហនុសេ  
 កុទ្ធិត្រាតិ អតិក្កម្ម ជលសិ សទ្ធិនា គុរិ ។  
 កម្ពិរេ ឧដ្ឋិតា មិ ទ វេលំ អតិវត្តតិ  
 សទ្ធិវេលំ បដុស្សន្តិ សព្ភុណ្ណា វិកិវន្តិ តា ។  
 តទេវ តិភិយា លោកេ ធានាទិដ្ឋិ តហ្វ ជនា  
 ធម្មំ តវត្តកាមា<sup>(២)</sup> តេ ធាតិវត្តន្តិ តំ មុនិ ។

• ឧ. ឯកេ សព្វេ ។ ២ ឧ. វិទិកុមារ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយអបទាន

សាវ័តទទ្ធិលទិក បេសស្មិវិច្ឆិច្ឆិច្ឆិ គី សិទ្ធិ សរស្សតិ ចន្ទភាគា  
 កង្កា យមុនា សក្ខ ធិមហិ វេលហ្វមេក ។ ចិតស្មិវិច្ឆិច្ឆិ  
 នោះ តែងលេបដំណេងដើមរោលចេញ គេដឹងថាជាសាគរ  
 នៃម្សិក (យ៉ាងណាមិញ) ។ វណ្ណៈចាំ ២ នេះ<sup>(១)</sup> លុប្មេស  
 ក្នុងសំណាក់របស់ព្រះអង្គហើយ តែងលេបដំណេង  
 ចេញ គេដឹងថាជាពុទ្ធបុគ្គលម្សិក ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ មួយ  
 ទៀត ព្រះចន្ទប្រាសចាកមន្ទិល<sup>(២)</sup> អវណ្ណកៅក្នុងភាពស-  
 នាតុ មានកន្លែងរឿងកន្លង ខ្ញុំពួកយើងចាំអស់ក្នុងលោក  
 យ៉ាងណាមិញ ។ បរិស្រព្រះអង្គមានព្យាយាមធំ ព្រះអង្គមាន  
 ពួកទៅតាមដំណើរស្សចោមរោមហើយ ច្រើនរឿងកន្លង ខ្ញុំ  
 កុទ្ធិត្រាតិ សព្វកាល ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ លេកវេលាចាំ  
 ទៀងក្នុងទឹកជ្រៅ មិនប្រព្រឹត្តកន្លងខ្ញុំច្រើន លេកចាំនោះ  
 វេលាមកដល់នឹងច្រើនចាំអស់ សិរិវិបកទុច្ចរិកយករោ  
 (យ៉ាងណាមិញ) ។ ពួកភិក្ខុយជាច្រើន មានចំណីផ្សេងៗ គា  
 ក្នុងលោក មានប្រាថ្នាដើម្បីនឹងឆ្លងខ្ញុំដល់របស់ព្រះអង្គ ក៏មិន  
 ប្រព្រឹត្តកន្លង ខ្ញុំព្រះអង្គជាមុនិទៀយ ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។

• បានដល់ ខុទ្ទិយៈ ក្រាហ្គណៈ ជិស្សៈ ស្សៈ ។ ២ មន្ទិល ដំណេង ។ ទិកសរស្សេម ។  
 ព្វលី ។ កហ្វចាម ។ វិស្ស ។ ។ (អន្តរាថ) ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទានំ

សរេន ធនំ ជាបុណ្ណិ បដិវាវេហិ ធនុកុម  
 តវន្តិកំ ឧបាគន្ធា សញ្ញុណ្ណាវ ភវន្តិ ភេ ។  
 យជាមិ ឧទកេ ជាតា កុមុនា មន្ទាលកា ពហុ  
 ឧបលិម្បន្តិ តោយេន កក្កមកលលេន ធន ។  
 គដេវ ពហុកា សត្តា លោកេ ជាតា វិហារេ  
 វេន្តិកា(១) កកេនាសេន កក្កមេ កុមុនិ យជា ។  
 យជា បទុមំ ជលជំ ជលមជ្ឈេ វិលេនតិ  
 ន សោ លិម្បតិ តោយេន បរិសុទ្ធា ហិ កេសរី ។  
 គដេវ ភិំ មហារិ លោកេ ជាតា មហាមុនិ  
 បោបលិម្បសិ លោកេន តោយេន បទុមំ យជា ។  
 យជា ហិ វម្មកេ មាសេ ពហុ បុប្ផន្តិ វារិជា  
 បាតិក្កមន្តិ តំ មាសិ សមយោ បុប្ផនាយ សោ ។

១. ធនុកុម ។

សារីពុត្តស្តោបទានទី ៣

បពិត្រព្រះអង្គមានបញ្ជាក់ ប្រសិនបើ ពួកភិក្ខុយំពឹងនោះ  
 មកដល់ព្រះអង្គ ដោយលំដាប់ខែករៈចាំនិទ្សាយ លុះចូល  
 មកកាន់សំណាក់ព្រះអង្គហើយ វែងរងរង ៗ មួយទៀត  
 ដើមកុមុន និងចង្កុលណីជាច្រើន កើតឡើងក្នុងទឹក តែង  
 ទទឹក ដោយទឹកជន ប្រឡាក់ដោយកក់និងល្បាប់ជន យ៉ាង  
 ណាមិញ ។ ពួកសត្វជាច្រើន តែងកើតឡើង ចរច្រើនឡើង  
 ក្នុងលោក ជាសត្វទឹកដោយកក់ និងទោសៈ ដូចកុមុន  
 ក្នុងភក់ ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ ឈ្នួតដែលដុះឡើង ក្នុងទឹក  
 វែងរងរងឡើងក្នុងកណ្តាលទឹក ឈ្នួតនោះមិនជាប់ដោយទឹក  
 នៅជាឈ្នួតមានកេសរ ដ៏បរិសុទ្ធ យ៉ាងណាមិញ ។ បពិត្រ  
 ព្រះអង្គបានព្យាយាមធំ ជាមហាមុនី ព្រះអង្គកើតឡើងក្នុង  
 លោក ព្រះអង្គមិនជាប់ពាក់ដោយលោក ដូចឈ្នួត (មិន  
 ជាប់) ដោយទឹក ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ ពួកវាជាតិជាច្រើន  
 តែងកក់នៃដោះច្រកកា (ខែកក្កដា) មិនកក់នៃដោះទៅ  
 បានឡើយ ព្រោះវែងនោះជាសម័យក យ៉ាងណាមិញ ។



សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទានំ

តថេវ ភំ សុត្តបុត្ត បុច្ឆិតោ តេ វិមុត្តិយា  
 សាសនំ ធាតុវត្តន្តិ បនុមី វិវាទា យថា ។  
 សុបុច្ឆិតោ សាលកដាវ ទិព្វកន្ធិ បរិយតិ  
 អញ្ញសាលេហំ បរិវតោ សាលកដាតិ សោកតិ ។  
 តថេវ ភំ មហាវិរ កុន្ធាណោ បុច្ឆិតោ  
 ភិក្ខុសង្ឃេន បរិវតោ<sup>(១)</sup> សាលកដាវ សោកសិ ។  
 យថាបំ សេណោ ហិមវា ឧសថោ<sup>(២)</sup> សត្វចាណំ  
 ធាតានំ អសុភពញ ទេវំទំ អលយោបិច ។  
 តថេវ ភំ មហាវិរ ឧសថោ វិយ ចាណំ  
 តេវដ្ឋា ធម្មកិញ្ញា ទ សន្ធិយោ ចារមី គតា ។  
 អនុសិដ្ឋា មហាវិរ តយោ កាវណិកេន តេ  
 វមន្តិ ធម្មតិយា វសន្តិ តវ សាសនេ ។

១ ម. ភិក្ខុសង្ឃបរិវតោ ។ ២ ប. ឧសោ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

បតិគ្រូព្រះសក្យបុត្ត ព្រះអង្គិកេហិយេដោយវិមុត្តិ ពួកសាវ័ក  
 ទាំងនោះ វេទន៍មិនប្រក្រតកម្មនៃសាសនាឡើយ ដូចជា  
 ឈ្នួតរកដោយទឹក ។ ស្តេចសាលត្រីក្សមានផ្កាកេហិយេ តែង  
 ផ្សាយនូវក្លិនដូចជាទិព្វ ស្តេចសាលត្រីក្ស មានពួកសាល-  
 ត្រីក្សដទៃចោមរោម តែងល្អដោយនាមជាសាលត្រីក្ស យ៉ាង  
 ណាមិញ ។ បតិគ្រូព្រះអង្គមានព្យាយាមធំ ព្រះអង្គិកេហិយេ  
 ដោយក្មេងៗ មានភិក្ខុសង្ឃចោមរោមហើយ រុក្ខរឿង  
 ដូចជាស្តេចសាលត្រីក្ស ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ មួយទៀត ភំ  
 ហិមពន្ធ ជាឧសថរបស់សត្វទាំងអស់ផង ជាទំនាវនៃពួកនាគ  
 អសុខនិព្វករទៅតាមផង យ៉ាងណាមិញ ។ បតិគ្រូព្រះអង្គមាន  
 ព្យាយាមធំ ព្រះអង្គដូចជាឧសថ នៃពួកសត្វដែលបានក្រវែង  
 បានឡើងវិញ ដល់ហើយនូវបារមីនៃច្បងផង ក៏យ៉ាងនោះ  
 ដែរ ។ បតិគ្រូព្រះអង្គមានព្យាយាមធំ សត្វទាំងនោះដែលព្រះ  
 អង្គ បានព្រះហឫទ័យករុណា ទ្រង់ប្រដៅហើយ តែងរក  
 រាយដោយការប្រកម៌ តែងនៅក្នុងសាសនានៃព្រះអង្គ ។

ធម៌យំ សារីបុត្តបទដ

មិត្តភជា យេជា សិរេហា អតិទិក្ខុដ្ឋ អាសយា  
 ធម្មិសា វិលោកេត្តា តិក្ខុត្ថំ អតិបាទតិ ។  
 សព្វេ មិតា ឧត្តសន្និ បិកាជស្ស កដ្ឋតា  
 តថា ហិ ជាតិមា វិសោ បស្សិ តាសេតិ សព្វជា ។  
 កដ្ឋតា តេ មហារិ ពសុជាយំ បកេឡតិ  
 ពោធិនេយ្យា បតុដ្ឋន្តិ តសន្និ មារតាយិ តា ។  
 តសន្និ តិក្ខុយា សព្វេ ធនេតា តេ មហាមុនិ  
 កាសេសោ វិក្ខន្តា មិត្តភា យេជា មិតា ។  
 យេ កេចិ កណិ លោកេ សត្តារោតិ បុព្វេ  
 បរម្យភាតិ ធម្មំ ទេសេន្និ បរិសាយ តេ ។  
 ធិ ហេវ ត្ថិ មហារិ ធម្មំ ទេសេសិ ចាលិទិ  
 សារិ សព្វាទិ តុជិតា កេវលិ ពោធិបក្កតិ ។

សារីបុត្តបទដ ៣

សីហៈជាមិត្តដ ចេញអំពីទីអាស្រ័យហើយ តែងត្រូវឲ្យក  
 មើលទំនាក់ទំនង ទើបបន្តិឡើង ឮ ដង ៗ កាលមិត្តដបន្តិ  
 ឡើង ពួកម្រឹតទាំងអស់ តែងរត់ស្រុកយ៉ាងខ្លាំង ព្រោះតែ  
 ស្តេចម្រឹតនុ៎ះ ជាសត្វមានជាតិខ្ពស់ តែងធ្វើសត្វឲ្យរត់ស្រុក  
 សព្វៗ កាល (យ៉ាងណាមិញ) ៗ បត់គ្រូព្រះអង្គមានព្យា-  
 យាមធំ កាលព្រះអង្គមានបន្ទូល ដែលដីនេះកម្រើត ពួកសត្វ  
 ដែលគួរត្រាស់ដឹង រមែងត្រាស់ដឹង ពួកមារតែងរត់ស្រុក ៗ  
 បត់គ្រូព្រះមហាមុនី កាលបើព្រះអង្គទ្រង់បន្តិឡើង ពួកភិរិយ  
 ទាំងអស់តែងរត់ស្រុក ដូចពួកក្អែកខឹងខ្លាំង ដែលភ្ញាក់ផ្អើល  
 ឬដូចជាពួកម្រឹតដែលភ្ញាក់ផ្អើល ដោយសារស្តេចម្រឹត ៗ ពួក  
 មេគណៈណា ដែលគេហៅថា សាស្តាក្នុងលោក មេគណៈ  
 ទាំងនោះ តែងសម្តែងប្រាប់បរិស័ទ ខ្លួនមិដែលទាំងមក  
 កៗ គ្នា ៗ បត់គ្រូព្រះអង្គ មានព្យាយាមធំ ប្រាស្រ័យ  
 មិនសម្តែងធម៌ ដល់ពួកសត្វ ដូច្នោះទេ ព្រោះត្រាស់ដឹង  
 ខ្លួនសត្វមិនទាំងឡាយ ដោយព្រះអង្គឯង ត្រមទាំងត្រាស់  
 ដឹង ខ្លួនពោធិបក្កុយធម៌ទាំងអស់ ដោយព្រះអង្គឯង ៗ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទាន

អាសយានុសយំ ឱកា ឥន្ទ្រិយានំ ពលាពាលិ  
 កត្តាកត្វេ វិទិក្ខាន មហាមោយាវ កជ្ជសិ ។  
 ធម្មវាឡវរិយន្តា ទិសិទ្ធា បរិសា កវ  
 ចាបាទិដ្ឋិ វិចិទ្តេន្ទិ វិមតិ ច្នេននាយ តំ ។  
 សុត្វសំ ទិក្ខមញ្ញាយ ឱបម្មកុសលោ មុទិ  
 ឯកំ មញ្ញំ កដេន្ទាវ វិមតិ ទិដ្ឋិ ចាលាទំ ។  
 ឧបទិសាសនិសេហាវ វសុទា ប្រិកា កវ  
 សុត្វា តេ មញ្ញលំកា កិក្ខយំ លោកនាយកំ ។  
 កប្បំ វា តេ កិក្ខយន្តា ចាចាវណ្ណោហិ កិក្ខយំ  
 បរិមេតំ ឧ កប្បយ្យំ<sup>(១)</sup> អប្បមយេន្ធ តថាកតោ ។  
 តថា សកេន ជាមេន កិក្ខតោ ហិ មហាជិទោ  
 កប្បកោដិ មកិក្ខន្តា ឯវមេវំ មកិក្ខយំ ។

១ ឧ. ៩ មញ្ញយ្យំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

ព្រះអង្គទ្រង់ជ្រាប ខ្ញុំកសយានុសយៈ ខ្ញុំឥន្ទ្រិយេតាំងឡាយ  
 ខ្ញុំពលៈទិក្ខមិទេវពលៈ ទ្រង់ជ្រាបច្បាស់ខ្ញុំពុកសក្ខ ដែល  
 បានកំពុងទិក្ខមិទេវ ហើយទ្រង់សម្តែងចមិ ដូចមហាមេយ  
 (គម្រោមហើយ) ។ បរិសេទអង្គុយ ក្នុងទីបំផុតនៃក្រកឡ  
 បានទិដ្ឋិផ្សេងៗ គ្នា តែងត្រិះរិះខ្ញុំចមិទោះ ដើម្បីទិដ្ឋិផ្តាច់  
 បរិសេទក្តីសន្ស័យ ។ ព្រះមុនីទ្រង់ឃ្លាសវិ ក្នុងបទបទ  
 បានជ្រាបខ្ញុំចិត្ត របស់សត្វចាំងអស់ ទ្រង់សម្តែងតែបញ្ញា  
 មួយ ក៏បានកាត់បង់ ខ្ញុំរិសេទក្តីសន្ស័យ របស់ពុកសក្ខ  
 បាន ។ ផែនដីដែលរតន្ត្រៈដោយមនុស្ស ប្រកបដោយក-  
 រាទិក្ខិលេស មនុស្សចាំងអស់ទោះ គាំគ្នាប្រណម្យអញ្ជាលី  
 សរសើរគុណព្រះនាយក ។ ម្យ៉ាងទៀត មនុស្សចាំងទោះ  
 កាលសរសើរគុណ គប្បីសរសើរដោយគុណផ្សេងៗ អស់  
 មួយកម្ម ក៏មិនគប្បីសម្រេចខ្ញុំការរាប់បានឡើយ ( គ្រោះ )  
 ព្រះតថាគត បានគុណអមិនគប្បីរាប់បាន ។ ព្រះជីវិតស្រី  
 ដ៏ច្រាសិវ ដែលមនុស្សខ្លាំងទៅកាសរសើរហើយ ដោយ  
 កម្លាំង របស់ខ្លួន យ៉ាងនោះ មនុស្សចាំងឡាយ កាល  
 សរសើរ គប្បីសរសើរ យ៉ាងនេះទង អស់កោដិខែកម្ម ។

ធម៌យំ សារបុគ្គលធម៌

សេចក្តី កោតិ ទេវតា មនុស្ស វា សុសិក្ខិតោ  
 មមេតុំ មរិកោយ្យ វិហានិវ លកេយ្យ សោ ។  
 សាសនេ គេ មតិដ្ឋាយ សក្យបុគ្គ មហាយស  
 មត្តាយ ហរមី កត្វា វិហារមិ អនាសវេ ។  
 តិក្ខិយេ សម្បមត្តាមិ វត្តមិ ជិទសាសនិ  
 ធម្មសេនាមតិ អជ្ជ សក្យបុគ្គស្ស សាសនេ ។  
 អរវាមយ្យ កតំ កម្មំ ឧសិ ធស្សេសិ មេ វេន  
 សុបុត្តា<sup>(១)</sup> សរវេតាវ កិលេសេ ឈមយិ មមិ ។  
 យោ កោតិ មនុសោ ភារី ធារេយ្យ មត្តុកេ ស វា  
 ការេន ឧត្តិតោ អស្ស កាលោ ហិ ករិតោ ឆថា ។  
 ឧត្តរោ តិហត្តិហិ កវេសុ សិសវី អហិ  
 ករិតោ កវការេន ទេវ ឧត្តរិតោ យថា ។

១ ម. សុរិកោ ។

សារបុគ្គលធម៌ ទី ៣

ប្រសិនបើ បុគ្គលណាមួយ ចោះជាទៅតា ឬមនុស្សដែល  
 សិក្សាល្អហើយ ឧប្បិករណ៍ដើម្បីនឹងរាប់ (ខ្ញុំបារទិកក្នុង  
 សមុទ្រ) បុគ្គលនោះ នឹងបានសេចក្តីលំបាក ។ បតិគ្រ  
 ព្រះសក្យបុគ្គ មានយសធំ ខ្ញុំព្រះអង្គបិកនោះហើយ ក្នុង  
 សាសនារបស់ព្រះអង្គ ដល់ខ្ញុំបញ្ជាបាន ជាបុគ្គលមិនមាន  
 ភាសវៈ ។ ខ្ញុំព្រះអង្គជាធម្មសេនាបតី ក្នុងសាសនា  
 របស់ព្រះសក្យបុគ្គ បានញាញឹកញាប់ ញាតិសាសនាខ  
 ព្រះដើមស្រីឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ។ រំពើដែលខ្ញុំធ្វើហើយ របស់  
 កម្មប្រមាណមិនបាន ឲ្យដល់ដល់ខ្ញុំ ក្នុងជានិច្ច ខ្ញុំព្រះ  
 អង្គបានផុតស្រឡះហើយចាកគិលេស ដូចកម្លាំងសា (ដែល  
 ផុតបាតដូ) តាំងបានផុតបំផ្លាញ ឲ្យគិលេសអស់ហើយ ។  
 មនុស្សណាមួយ បាននាំទៅឲ្យភារៈលើក្បាល សព្វៗ កាល  
 (មនុស្សនោះ) ក៏ដល់ខ្ញុំសេចក្តីទុក្ខដោយភារៈ ព្រោះភារៈ  
 ជាប់រាប់ផ្លូវ ។ ឯខ្ញុំព្រះអង្គ ត្រូវភ្នំគិលេសតាំង ៣ គឺ  
 លោភៈ គោសៈ មោហៈ ផុតកាលហើយ បានអន្ទាល  
 ទៅក្នុងភពតាំងឡាយ សិនតែធម៌ហើយ ដោយម្តង គឺ  
 ភព ដូចជាគេដកយកក្នុងសិវេន (មកទូលលើក្បាល) ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស ឧបទានំ

ឱរាមិគោ ទ មេ ភារោ ភវិ ឧត្តរាជិតា មយោ  
 ករណីយំ កតំ សត្វំ សក្យបុគ្គស្ស សាសនេ ។  
 យាវតា ពុទ្ធាទត្តម្ហិ វេបេត្វា សក្យបុត្តំ  
 អហំ អត្តោម្ហិ បញ្ញាយ សនិសោ មេ ទ វិជ្ជតិ ។  
 សមាជិម្ហិ សុកុសលោ ឥទ្ធិយា ហាវមិ កតោ  
 ឥទ្ធិមាតោ អហំ អដ្ឋ សហស្សំ អភិម្ហិនេ ។  
 អនុបុត្តវិហារស្ស វសីក្ខតោ មហាមុចិ  
 កាវេសិ សាសនំ មយ្ហំ ចិកោតា សយនំ មម ។  
 ធិត្វចក្កំ វិសុទ្ធិ មេ សមាជិកុសលោ អហំ  
 សប្បប្បដាទមនុយុត្តោ ពោជ្ឈង្គកាវហារតោ ។  
 សាវកោ ហិ បត្តត្ថំ សទ្ធមេវ កតំ មម  
 លោកោចំ វេបេត្វាទ សនិសោ មេ ទ វិជ្ជតិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ឧបទានំ

ការនោះ ខ្ញុំព្រះអង្គ បានចំលាក់ចោលហើយ ភពចាំង  
 ឡាយ ខ្ញុំព្រះអង្គ ក៏បានទម្លាយចោលហើយ កិច្ចចាំងត្អូង  
 ដែលគួរធ្វើក្នុងសាសនា របស់ព្រះសក្យបុគ្គ ខ្ញុំព្រះអង្គបាន  
 ធ្វើចោលហើយ ។ ពុទ្ធកុក្កមានកំណត់គ្រឹមណា រៀរលែងតែ  
 ព្រះអង្គ ជាបុគ្គលប្រសើរក្នុងសក្យក្រុមលទេញ ខ្ញុំព្រះអង្គ  
 ជាបុគ្គលប្រសើរ ដោយប្រាថ្នា និងកេបុគ្គលណា ឲ្យស្មើ  
 និងខ្ញុំព្រះអង្គពុំបាន ។ ខ្ញុំព្រះអង្គល្ងាសវៃចំណាប់ ក្នុងស-  
 មាទិ ដល់ខ្ញុំបុគ្គលណា ដោយប្លន្ទ ថ្ងៃនេះ (បើ) ខ្ញុំព្រះ  
 អង្គប្រាថ្នា (នឹងធ្វើប្លន្ទ) ក៏អប្បិមិម្ហិក្រមណា ១ ពាន់ប្លន្ទ  
 បាន ។ ព្រះមហាមុចិទ្រង់ស្តាប់ស្តាញ ខាងអនុបុត្តវិហារធម៌  
 បានសម្តែងឲ្យសាសនធម៌ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ៦ព្រះនិព្វាន ជា  
 គ្រឿងរំលត់ខ្ពុក ជាដំណេករបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។ ចិក្ខុចកុរបស់ខ្ញុំ  
 ព្រះអង្គស្តារហើយ ខ្ញុំព្រះអង្គជាបុគ្គលល្ងាសវៃ ក្នុងសមាទិ  
 បានប្រកបក្នុងសម្បជាន គ្រេកអរក្នុងការចម្រើន ឲ្យវិញ-  
 ជ្ជន្ត ។ កិច្ចណា ដែលសាវកគួរដល់ កិច្ចចាំងអស់នោះ  
 ខ្ញុំព្រះអង្គធ្វើស្រេចហើយ រៀរលែងតែព្រះលោកនាថេរេញ  
 និងកេបុគ្គលណា ឲ្យស្មើនឹងខ្ញុំព្រះអង្គ ពុំបានឡើយ ។

គណ័យ សារីបុត្តត្ថេរវគ្គ

សមាចត្តិម្ហិ កុសលោ ឈានិមោ ត្វានិ ទិប្បិ បដិណិកិ  
 ពោជ្ឈង្គកាវលាតោ សាវកកុណាចារមី កតោស្មិ ។  
 សាវកកុណាដុស្សន(១) កុដិយា បុរិសុត្តមការា  
 សទ្ធាសង្កហិតិ(២) ចិត្តិ សនា សព្វញ្ញចារិសុ ។  
 ឧប្បដនាសោវ(៣)សម្បោ ចិត្តិសាលោវ ឧសកោ  
 ចិត្តិក្កុណាធម្មោ ឧបេមិ កុការវេន កណិ ។  
 យនិ រូមិធិ កវេយ្យ បញ្ញា មេវសុបតិធិ សមេយ្យ(៤)  
 អលោមនស្សិស្សកកវតោ ជលមេតិញ្ញាណវេបាយ ។  
 បរត្តិកិ ធម្មចក្កិ សក្យបុត្តោ កាធិនា  
 អនុវត្តមហិ សម្មា(៥) ញាណវេបាយិធិ ជលិ ។  
 មា មេ កតាធិ ចារិទ្ធា កុសិកោ ហិ ធិរិយោ  
 អប្បស្សតោ អនាចារោ សមេតោ(៦) កតុចិ អហុ ។

១ ម. សាវកកុណាធម្មិ ឧស្សន ។ ២ ម. យំ សទ្ធាសង្កហិតិ ។ ៣ ម. ឧប្បដនាសោវ ។  
 ៤ ម. មរិទសយយ្យ ។ ៥ ម. អនុវត្តមហិ សម្មិ ។ ៦ ម. សម្មតោ ។

សារីបុត្តត្ថេរវគ្គ ទី ៣

ខ្ញុំព្រះអង្គ ជាបុគ្គលល្អាសវៃ ក្នុងសមាបក្តិ ជាអ្នកបាទខ្ញុំ  
 ឈាន និងវិហារ យ៉ាងហោច ក្រែកអាក្នុងការចម្រើន  
 ខ្លួនខ្ញុំ ដល់ហើយខ្ញុំបានមិញ្ញាណ នៃសាវកកុណា ។  
 ចិត្ត (របស់ខ្ញុំព្រះអង្គ) ដែលសង្រួតដោយសព្វ ក្នុងពួក  
 សព្វញ្ញចារិ សព្វ ។ កាល ព្រោះសេចក្តីការព ចំពោះ  
 បុរសប្រាសិរដោយប្រាថ្នា ដោយការបាទខ្ញុំសាវកកុណា ។  
 ខ្ញុំព្រះអង្គមានសេចក្តីនោក គឺមានដាក់ចុះហើយ ដូចរស់  
 មានចង្អុលគេដកហើយ កុំខានសោត ដូចគោបាទស្មើបាក់  
 ខ្ញុំព្រះអង្គ ចូលមកកាន់ច្របូសិវិ ដោយសេចក្តីការព  
 ក្រៃពេក ។ ឯចញ្ចំ របស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ច្រសំមើមានប្រ  
 កប្បិស្មីនឹងស្តេចដែលដឹកបាទ នេះជាផល នៃការសេសសំ  
 ខ្ញុំញាណ របស់ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ព្រះនាមអនាម-  
 ទស្សិ ។ ធម្មចក្រដែលព្រះសក្យបុត្ត ជាភាគបុគ្គល ទ្រង់  
 ឱ្យច្របូកទៅហើយ ខ្ញុំព្រះអង្គឱ្យច្របូកទៅតាម ដោយ  
 ប្រពៃ នេះជាផលនៃការសេសសំខ្ញុំញាណ ។ (មួយទៀត)  
 បុគ្គល អ្នកមានសេចក្តីប្រាថ្នាលាមក ជាបុគ្គលខ្ញុំល មាន  
 ព្យាយាមដាក់ថយ មិនចេះដឹង ច្របូកភាពចារ កុំឱ្យមក

ពហុស្សុតោ ច មេតវី សីលេសុ សុសមាហិតោ  
 វេតោសមជាទុយុត្តោ អមំ បុទ្ធនំ តិដ្ឋតុ ។  
 តិ វេ វធាមិ កន្តិ វេ(១) យាវន្តេតុ សមាគតា  
 អម្បិញ្ញា ហោច សន្តដ្ឋា ធានំ ទត្វា សធា អហុ(២)។  
 យមហំ មមមំ ទិស្វា វិវេជា វិមលោ អហុ (៣)  
 សោ មេ អាចរិយោ ជីវេក អស្សជិ ធាម សាវកោ ។  
 តស្សាហំ សាវកោ អដ្ឋ ធម្មសេធាបតិ អហុ(៣)  
 សព្វតុ មារមិ បត្វា វិហារមិ អធាសវេ ។  
 យោ មេ អាចរិយោ អាសិ អស្សជិ ធាម សាវកោ  
 យស្សំ ទិសាយំ វិសតិ ឧស្ស័សម្ហិ ករោមហំ ។

១ ឃ. កុទ្ធី ។ ២ ម. លាបិ ឈានា សត ។ ៣ ម. អរុំ ។

ច្នៃប្រទះទីន៍ខ្ញុំព្រះអង្គ ក្នុងទីណាមួយបានឡើយ ។ បុគ្គល  
 ជាអ្នកចេះដឹងច្រើន អ្នកមានប្រាជ្ញា អ្នកមានចិត្តកំលាំង  
 ក្នុងសីល និងអ្នកប្រកបរឿយ ។ ខ្ញុំវេតោសមៈ សូមចូល  
 មកតំកល់នៅលើក្បាល (របស់ខ្ញុំ) ។ ព្រោះហេតុនោះ ខ្ញុំ  
 សូមលោកទាំងលោកទាំងឡាយ សូមអំពើដ៏ចម្រើន (មាន)  
 ដល់លោកទាំងឡាយ ទាំងអស់ ដែលបានមកជួបជុំ ក្នុង  
 ទីនេះ សូមលោកទាំងឡាយមានប្រាជ្ញាគិត សន្តោស ទំ  
 ត្រឡប់ទៅ សព្វៗ កាលចុះ ។ ខ្ញុំបានចូលរួមគោរពប្រអង្គ  
 ណា ជាដំបូង ហើយបានប្រាសចាកចូល ប្រាសចាកមន្ទិល  
 ភាពរៀងរាល់នោះ ជាអ្នកប្រាជ្ញ ជាសាវ័ក ឈ្មោះអស្សជិ ។ ខ្ញុំ  
 ជាអ្នកស្តាប់ពាក្យនៃព្រះអស្សជិអង្គនោះ បានជាធម្មសេធាបតិ  
 បានដល់ខ្ញុំបាទ ក្នុងទីទាំងពួងហើយ ជាអ្នកមិនមានអា-  
 សវៈ ។ ព្រះសាវ័ក ឈ្មោះអស្សជិ ជាភាពារៀបរបស់ខ្ញុំ គង់  
 ក្នុងទីសណា ខ្ញុំធ្វើទីក្បាលដំណេក ទៅក្នុងទីសនោះ ។

ចក្ខុវិស័យ មហាមោក្ខណ្ឌនត្ថេរវបទានំ

បធិ កុម្មំ សារីរាជំ គោតមោ សក្យបុត្តំ កេ  
 ភិក្ខុសង្ឃំ ជំសិទ្ធិត្វា អក្កដ្ឋានំ វាចេសិ មំ<sup>(១)</sup> ។  
 បធិសម្ពុទ្ធា ធនស្សោ វិមោត្តាចិច អដ្ឋិមេ  
 ធន្យកិញ្ញា សច្ចិកតា តាតិ កុរុស្ស សាសន្នំ ។  
 ឥត្ថិ សុដំ អាយស្សា សារីរេត្តោ យោរា ឥយា  
 តាជាយោ អកាសិអ្នាតិ ។

សារីរេត្តេស្ស អបគំ ធម្មំ ។

ចក្ខុវិស័យ មហាមោក្ខណ្ឌនត្ថេរវបទានំ

[៤] អនោមនស្សិ ភក្កកំ លោកាដោដ្ឋា ធនសកោ  
 វិហាសិ ហិមវន្តមិ ទេវសង្ឃបុរោតោ ។  
 វុរុណោ ធាម ធាមន ចាតកជា អហំ តធា  
 តាយវុចិ វិក្កុញ្ញមិ មហានិទិកសហំ<sup>(២)</sup> ។

១ ម. ឥតោ បរិ កិសេសា លាវិកា មញ្ញំ ភកំ សក្ខេ សម្មហោត  
 កុដំ ទេវោ តាទេវ វិហាមំ អតាសេវ ។ ស្វានតំ វិន មេ. កេសំ កុរុសេដ្ឋិស្ស  
 សង្កិកេ ឥស្សោ វិដ្ឋា អនុប្បត្តា កតំ កុរុស្ស សាសន្នំ ឥយេ ធាបិ អត្ថិ ។  
 ២ ម. មហោទនិទិកសយំ ។

មហាមោក្ខណ្ឌនត្ថេរវបទានំ ទី ៤

ព្រះនាគម ជាបុគ្គលប្រសើរក្នុងសក្យត្រកូល ទ្រង់ទ្រុក  
 ឃើញនូវអំពើរបស់ខ្ញុំ ទ្រង់គង់ក្នុងកណ្តាលដំនុំសង្ស័យ ហើយ  
 គំគល់ទុកនូវខ្ញុំក្នុងចីវរីប្រសើរ ។ បដិសម្ពិចារ វិចោក្ខដ  
 ទិវិអភិញ្ញា ខំ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឱ្យដាក់ច្បាប់ហើយ កំរ  
 សាសនា របស់ព្រះសម្ពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រគល់គ្នាហើយ ។  
 បានព្យាបាល ព្រះសារីបុត្តកោ ទានកាយុ បានសម្តែងនូវភាព  
 ទាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ សារីរេត្តេស្ស ។

មហាមោក្ខណ្ឌនត្ថេរវបទានំ ទី ៤

[៤] ព្រះនាគព្រះនាគព្រះនាគអនោមនស្សិ ជាប្រសិទ្ធិក្នុងលោក  
 ជាឧកសាគៈ មានក្នុងទេវតារាជយម ទ្រង់គង់នៅក្នុងព្រៃ  
 ហិមពន្ល ។ គ្រានោះ ខ្ញុំក៏គង់ជាស្តេចនាគ ឈ្មោះវិលោ  
 ទៅក្នុងមហាសមុទ្រ ចេះប្តូររូបបានតាមសេចក្តីប្រាថ្នា ។



សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទានំ

អង្គុច័យកណ៍<sup>(១)</sup> ហិត្វា គុវិយំ បដ្ឋិបេសហំ  
 សម្ពុទ្ធិំ បរិភិបេត្វា វាទេសុំ អដ្ឋក ឆនា ។  
 វិជ្ជាមាទេសុ គុវិយេសុ ទេវគុវិយាចិ<sup>(២)</sup> វជ្ជយុំ  
 ទាមិដ្ឋំ សន្តិំ សុត្វាទ តុន្ទោចំ សម្បតុជ្ឈថ ។  
 ចិមន្តយិក្វា សម្ពុទ្ធិំ សកំ កវទមុមាភមិ  
 វាសចំ បញ្ញិបេត្វាទ កាលវាទេយេ អហំ ។  
 ជីណាវសសហស្សហំ មុវិទា<sup>(៣)</sup> ណេកតាយេតោ  
 ជិកាសញ្ញា ជិសា សត្វា កវទេម្ម ឧចាភមិ ។  
 ឧបវិជ្ជំ មហារិកិ ទេវទេវំ ធាសកំ  
 ភិក្ខុសង្ឃំ សន្តបៀសិ អន្ធាទេទហិ ឆនា ។

១ ប. សង្កណិយំ គណំ ។ ២ ប. វេទិកា ។ ៣ បរិវិកោ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

វេលានោះ ខ្ញុំបានលំដាប់នូវក្នុងនាមជាបរិវារ ហើយបាន  
 ផ្ដើមប្រគំដ្ឋវជ្ជត្រី ឯក្នុងស្រីអប្សរ (នាងនាគហោទិកា) ក៏  
 ចោមរោមប្រគំ ថ្វាយព្រះសម្ពុទ្ធវែរ ។ កាលបានដ្ឋវជ្ជត្រី  
 របស់ក្នុងនាមហើយ ក្នុងរាជវាំង ក្នុងចក្ខុមហោរាជីកា ក៏  
 បានប្រគំ ខ្ញុំដ្ឋវជ្ជត្រីទិព្វ ឯព្រះសម្ពុទ្ធច្រង្វ ទ្រង់ជ្រាប  
 ច្បាស់នូវសម្លេង នៃដ្ឋវជ្ជត្រីទាំងពីរក្នុងនោះ ។ បន្ទាប់  
 មក ខ្ញុំបាននិមន្តព្រះសម្ពុទ្ធ ហើយវិលត្រឡប់ចូលទៅកាន់  
 ពិភពរបស់ខ្លួនវិញ បានក្រាលអាសនៈ រួចហើយទៅគ្រាប  
 ចង្អុលកក្កកាល ។ ព្រះលោកនាយក មានក្នុងព្រះវិ-  
 ណាស្រក មួយកាន់ចោមរោម ទ្រង់ផ្សាយនូវភន្តិរស្មី សព្វ  
 ទិស ហើយស្ដេចចូលទៅ កាន់លំនៅរបស់ខ្ញុំ ។ វេលា  
 នោះ ខ្ញុំបានអង្គុសព្រះក្នុងនាមព្យាយាមធំ ទ្រង់ដោះទៅ  
 ប្រសើរដាងទៅ ជាឧកសកៈ និងភិក្ខុសង្ឃវេលាចូលទៅ  
 ក្នុងលំនៅខ្ញុំ ខ្សឹកខ្សួនក្នុងស្ដេចស្ដេច ដោយបាយនិងទឹក ។

ឈ្មោះ មហាមោក្ខណ្ឌនិទានបទ

អនុមោទិ មហាវិកេ	សយម្ហូ អក្ខប្បក្កលោ
កិក្ខុសង្ឃេ ធិសិទិក្ខា	ឥមា ភាថា អភាសថ ។
យោសោ សង្ឃិ អប្បជេសិ	ពុទ្ធកូ លោកោ យាយកំ
តេជ ចិត្តប្បសារោ	ទេវលោកំ កមិស្សតិ ។
សត្តសត្តតិក្ខុត្តត្ថ	ទេវដ្ឋិ ករិស្សតិ
បវេញ្ច វដ្ឋិ អដ្ឋសតិ	វស្សិ អវសិស្សតិ ។
បព្វបញ្ញាសត្តតិ ៨	ចក្កវត្តិ ករិស្សតិ
កោតា អសង្កាយា តស្ស	ឧប្បដ្ឋិស្សន្តិ តាវទេ ។
អបរិមេយ្យ ឥតោ កម្យេ	ឱត្តាកកតុលសអ្កកេ
កោតមោ ធាម កោត្តន	សត្តា លោកោ ករិស្សតិ ។
និវយា សោ ចរិត្តាន	មនុស្សន្តិ កមិស្សតិ
កោលិកោ ធាម ធាមេជ	ប្រាហ្មណ្ណ ករិស្សតិ ។

មហាមោក្ខណ្ឌនិទានបទ ៤

ព្រះសយម្ហូ ជាគត្តបុគ្គល មានក្បាយមច់ លុះទ្រង់  
 ធ្វើអនុមោទនាចូលហើយ ទើបទ្រង់គង់ក្នុងកណ្តាល វៃគិក្ខុ-  
 សង្ឃ ហើយទ្រង់សម្តែង ដ្បិព្រះភាពព្រះធម៌ទ្បាយដោយ  
 ធានាដទៃ បានបូជាព្រះពុទ្ធ ជាលោកតាយកផង ព្រះ  
 សង្ឃផង ដោយចិត្តជ្រះថ្លាដោះ ទីនិទានទៅកើត ក្នុង  
 ទេវលោក ។ ធានាដទៃ ទីនិទាយទៅជួសម្បត្តិ អស់  
 ៧៧៧ ទីនិទានគ្រប់គ្រងក្បាលវិជ្ជាដី អស់ ១០៨ ផង ។  
 ទីនិទានជាស្តេចចក្រភតិ អស់ ៧៧ ផង ឯព្រះក្សសម្បត្តិ  
 រាប់មិនអស់ ទីនិទានទ្បើង សម្រាប់ស្តេចចក្រភតិដោះ  
 ក្នុងកាលនោះ ។ ក្នុងកថាបិដកបាន អំពីកថាខេន ទីនិ  
 ទានព្រះពុទ្ធមួយអង្គ ព្រះនាមតាម កើតក្នុងក្រល  
 ក្សត្រឧត្តារ ទីនិទានជាសាស្តាភិក្ខុលោក ។ វិណ្ណ-  
 ធានាដទៃ ទីនិទានចេញអំពីនាម មកកើតជាមនុស្ស  
 មានឈ្មោះថាភាលិក ជាព្រះព្រាហ្មណ៍ ។ លុះបាន

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុបបទ

សោ មច្ឆា មច្ឆាជិត្តាន កុសលមូលេន ហោជិតោ  
 តោតមស្ស កកវតោ ទុតិយោ ហេស្សតិ សាវតោ ។  
 រាវទ្ធវិយោ មហិតតោ ឥន្ទិយោ ហាវមី កតោ  
 សត្វាសវេ បរិញ្ញាយ ចិត្តាយិ ស្សត្យនាសវោ ។  
 ចាបមិត្តាបដិស្សាយ តាមរាគវសំ កតោ  
 ហាវំ មិគត្តាមិ ហោតយី ទុដ្ឋនាទសោ ។  
 យំ យំ យោទូបបជ្ជាមិ ចិវយំ អថ មាទុសិ  
 តាបកម្មសមន្តិគំ(១) កំទ្ធសិសោ មរាមហិ ។  
 ឥទំ បច្ឆិមតំ មយ្ហិ ធិរោ វត្តតេ កាវំ  
 ឥនាបិ ឡិទិសំ(២) មយ្ហិ មរណតាលេ កវិស្សតិ ។  
 បរិវេកមទុយុត្តោ សមាជិកាវធារតោ  
 សត្វាសវេ បរិញ្ញាយ វិហារមិ អនាសវោ ។

១ ឃ. ចាបកម្មសមន្តិគំ ។ ២ ឃ. ឯវិសោ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

ក្រោយមក កោលិកមាណាពនោះ ត្រូវកុសលមូលដាស់  
 ភ្លឺន កំបានចេញច្រូស និងបានដាច់តិយសាវ័ក បេសំព្រះ  
 មានព្រះភាគ ព្រះនាមគោតម លោកផ្គង់សេចក្តីព្យាយាម  
 មានចិត្តស្ងួតចុះពីព្រះនិរ្ពាន លោកដល់នូវបារមីដោយ  
 ឬច្នៃ កំណត់ដឹងនូវកាសវធម៌ចាំបាច់ ជាអ្នកមិនមានកាសវធម៌  
 និងបរិនិរ្ពាន ។

ខ្ញុំលុះក្នុងអំណាចនៃកាមរាគ ព្រោះអាស្រ័យនឹងបាប-  
 មិត្ត មានចិត្តប្រឡូស កំបានសម្លាប់មាតានិងបិតា ។ ខ្ញុំចូល  
 ទៅយកកំណើតណា ។ ទោះបីជាទារក្តី ជាមនុស្សក្តី សឹង  
 ចាំចូលវិដាយបុបកម្ម ស្លាប់កំណត់ដាច់ព្យាបាល ។ ជាតិទះ  
 ជាបច្ចិមវាតិចសំខ្ញុំ ករណីខាងក្រោយ ប្រព្រឹត្តទៅហើយ  
 ក្នុងពេលនេះខ្ញុំនឹងធ្វើបរណកាល បែបនេះទៀត ។ ខ្ញុំប្រកប  
 រឿយ ។ ក្នុងវិវេក ក្រេកអរក្នុងការចម្រើនសមាជិ កំណត់  
 ដឹងនូវកាសវធម៌ចាំបាច់ ចាំដឹងជាអ្នកមិនមានកាសវធម៌ ។

ចក្ខុ មហាមោក្ខណ្ឌនក្កោបទាន

ធរណីមិ សុគម្ពិ ពហសិ ទុប្បជិសិយំ  
 ភម្ពុដ្ឋេន ចាលេយ្យិ<sup>(១)</sup> ឥទ្ធិយា ខារមី តតោ ។  
 អស្មិមាជំ ន ចស្សមិ មាលោ មយ្ហំ ន វិជ្ជតិ  
 សាមណេវេ ទោតាយ កុច្ឆិក្ខំ ករោមហិ ។  
 អបរិមយេ្យ ឥតោ កម្មេ យំ កម្មំ អភិជំហរិ<sup>(២)</sup>  
 ឧបហិ ភ្លមី អទុប្បត្តោ បត្តារិក្ខំ អាសវត្តយំ ។  
 មជ្ជិសម្ពុតា កតស្សា វិមោក្ខាបិច អដ្ឋិបេ  
 ឧត្សកិញ្ញា សទ្ធិតតោ តតិ ទុក្ខស្ស សាសនទ្ធិ។  
 ឥតិ សុតិ រោយស្ស មហាមោក្ខណ្ឌោ ដេវោ  
 ឥហ ភោជាយោ អភាសិក្ខាតិ ។

មហាមោក្ខណ្ឌនក្កោបទាន អបទានំ សម្ពុតំ ។

១ ម. ហេរយ្យំ ។ ២ ម. អភិជំហរិ ។

មហាមោក្ខណ្ឌនក្កោបទាន ទី ២

ខ្ញុំបានដល់នូវបារមីខ្ញុំ ហើយញ្ញាតិព្រះធរណី ដ៏ជ្រៅ  
 និងក្រស ដែលបុគ្គលមិនអាចឲ្យកម្រិតបាន ឲ្យកម្រិត  
 បាន ដោយចុកប្រមាមជើងភ្នែក ។ ខ្ញុំមិនដែលឃើញអស្មិ-  
 មាទៈ មានរបស់ខ្ញុំ មិនដែលមានមេ ខ្ញុំធ្វើបិត្តតោរោ  
 ចំពោះសមណៈ តាំងពីសាមណេវេ ។ គុណកម្មរូបបិម  
 បាន ហេតុមកដល់កម្មនេះ ខ្ញុំបានបំពេញនូវបុញ្ញកម្មណា ។  
 ក៏បានសម្រេចនូវសារកម្មនោះ តាំងបានដល់នូវអាសវ-  
 ក្ខ័យ ។ បដិសម្ពុតា ២ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ  
 ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យដាក់ច្បាស់ហើយ តាំងសាសនា របស់ព្រះ  
 សម្មាសម្ពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រកបត្តិហើយ ។  
 បានពូជា ព្រះមហាមោក្ខណ្ឌនក្កោ មានអាយុ បានសម្រេច  
 នូវភាពតាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ មហាមោក្ខណ្ឌនក្កោបទាន ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទានំ  
បញ្ចមំ មហាកស្សបញ្ញោបទានំ

(៧) បទុមុត្តរស្ស កកវតោ លោកដេដ្ឋស្ស កានិយោ  
 ធិត្ថុត លោកនាថស្មី បូជី កុទ្ធនិ សត្តុយោ ។  
 ឧទត្តចិត្តា ជនកា អាមោនិតប្បមោនិតា  
 តេសុ សិវេកដាតេសុ មីតិ មេ ឧបបជ្ជដ ។  
 ញាតិមិត្តេ សមាទត្តា ឥទំ វទេនមត្រវី  
 បរិធិត្ថតោ មហាវិហោ ហន្ត បូជី កករោម សេ ។  
 សាទ្ធតិ តេ បដិស្សត្តា កិយេក្ក ហាសំ ជជិសុ មេ  
 កុទ្ធស្មី លោកនាថស្មី កាហាម បុញ្ញសក្ខយំ ។  
 អក្សយំ សុកតិ កត្តា សតហតិ សម្មត្តតិ  
 ជិយន្តំ ហតុសតិចំ វិហនំ ឧកម្មត្តតិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន  
មហាកស្សបញ្ញោបទាន ទី ៥

(៧) កាលព្រះមោគ្គលានុជ្ជោ ទ្រង់ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ជាប្បវិ  
 ក្កនិលោក ទ្រង់មិនញាប់ញ័រដោយលោកធម៌ ជាទីពឹងនៃ  
 សត្វលោក ទ្រង់បរិច្ចារមោ ពួកជននាំគ្នាធ្វើការបូជាព្រះ  
 សាស្តាអង្គនោះ ។ ប្រជុំជនមានចិត្តខ្ពស់ មានចិត្តសប្បាយ  
 រីករាយ កាលញាតិមិត្តនៃខ្ញុំចាំនោះ កំពុងរើសសត្វភ  
 មីតិកើតឡើងដល់ខ្ញុំ ។ ខ្ញុំប្រជុំញាតិមិត្តចាំនៃខ្យាយ ចើប  
 គោលពាក្យនេះថា ព្រះលោកនាថ មានព្យាយាមធំ ទ្រង់  
 បរិច្ចារមោហើយ ចើដូច្នោះ យើងនឹងធ្វើការបូជា ។ ញាតិមិត្ត  
 មិត្តចាំនោះទទួលស្តាប់ថា ប្រពៃហើយ ក៏ញ៉ាំងសេចក្តីរីក  
 រាយឲ្យកើតដល់ខ្ញុំដោយច្រើន ខ្ញុំបូជាធ្វើការសេន្យបុណ្យ  
 ក្នុងព្រះពុទ្ធជាទីពឹង នៃសត្វលោក អង្គនោះ ។ ខ្ញុំបូជាសត្វ  
 វិមាន មានកំរស់ ១០០ ហត្ថ មានទំហំ ១៨០ ហត្ថ ខ្ពស់  
 ទើសភាពស ជាវិមានមានជំរុំ ដែលរោមយ៉ាងល្អ ។

បញ្ជី បហាកស្សបព្ពេហទាន

កក្កាទ អក្សយំ <sup>(១)</sup> តត្ថ	កុសល មជ្ឈិមំ <sup>(២)</sup> ចិត្តតំ
សកំ ចិត្តំ មសារទេត្វា	ធម៌យំ បូជបុត្តមំ ។
អត្តកុត្តោ ជលតិ	សាលកជាវ ដុល្លិកោ <sup>(៣)</sup>
ឥន្ទលដ្ឋីវ អាគាសេ	ឱកាសតិ ធម្មត្ថិសា ។
តត្ថ ចិត្តំ មសារទេត្វា	កក្កាទ កុសលំ ពហំ
បុត្តកម្មំ សវិទ្ធាន	តិណសំ ឧបមជ្ឈហំ ។
សហស្សយុត្តំ ហាយវាហំ	ទិព្វយោជំ អនិដ្ឋិតោ
ឧត្តិម្ហំ កវំ មយ្ហិ	សត្តកុម្មំ សប្បត្តតំ ។
ក្សជាតាវសហស្សានិ	សព្វសោណ្ណមយា អហំ <sup>(៤)</sup>
ជលដ្ឋិ សកតេជេន	ទិសា សត្វា មកាសយំ ។
សដ្ឋិ អត្រាមំ ចិយ្យហា	លោហំតត្តមយា ធមា
តេមិ ជោតត្ថំ អាគាយ	សមន្តា ធម្មតោ ទិសា ។
បុត្តាវេយ្យវាទិព្វត្តា	ក្សជាតាវ សុទិដ្ឋិតោ
មណិមយោមិ ជោតត្ថំ	ទិសោទិសំ សមន្តតោ ។

១ ម. ហម្មយំ ។ ២ ម. កាលមជ្ឈិមំ ។ ៣ ម. អត្តកុត្តោ ធម៌តោ កំសុតោ ធម៌ ដុល្លិកោ ។ ៤ ម. សព្វ សោណ្ណមយា អហំ ។

ខ្ញុំស្មើវិមានដ៏មានដ៏វិញ វិចិត្រដោយគំនរកុសលទាំងឡាយ  
 ក្នុងវិមានហើយ បានញ៉ាំងចិត្តរបស់ខ្លួនឱ្យជ្រះថ្លា បានបូជា  
 ខ្លួនចំពោះដ៏ប្រសើរ ។ ឯចេតិយនោះត្រូវរឿង ដូចគំនរក្លែង  
 ឬដូចស្តេចសាលត្រឹមត្រូវមានជ័យ ភ្នំស្រួចក្នុងទិសទាំង ៤ ដូច  
 ឥន្ទធម្មតិកាសាវ ខ្ញុំញ៉ាំងចិត្តឱ្យជ្រះថ្លា ក្នុងពាក្យចេតិយ  
 នោះ ហើយធ្វើកុសលដ៏ច្រើន ខ្ញុំបានទៅកើតក្នុងវិមាន  
 វិញ ព្រោះព្រះពុទ្ធបុព្វកម្មនោះ ។ ខ្ញុំជិះយានទំពូ ទិប  
 ដោយសេរុយកាន់ ឯវិមាន ៧ ជាន់ ដ៏ខ្ពស់ កើតឡើង  
 សម្រាប់ខ្ញុំ ។ ផ្ទះមានកំពូលមួយបាន ជាវិការវៃនៃហាស  
 សុទ្ធ ត្រូវរឿងជានិច្ច ទិសទាំងពួង សំរិទ្ធក្លីដោយរកដិ  
 របស់ខ្លួន ។ ផ្ទះទាំងមុខដ៏ទៀត ជាវិការវៃនៃក្រហម  
 មានក្នុងកាលនោះ ផ្ទះទាំងនោះក្លីទ្វាល ដោយស្មើ ទៅ  
 កាន់ទិសទាំង ៤ ដោយដុំវិញ ។ ផ្ទះមានកំពូលទាំងឡាយ  
 កើតឡើងដោយបុត្តកម្ម ដ៏តាក់វិភង្គ ជាវិការវៃនៃក្រ  
 មណី តែងត្រូវប្រាលទៅកាន់ទិសក្នុងទិសចំ ដោយដុំវិញ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សប្តតិក

តេសី ឧដ្ឋានមាណាចំ ឱកាសោ វិបុលោ អហុ  
 សត្វេ ធម៌ អភិកោមិ បុត្តាកម្មស្ស្រិទំ ផលំ ។  
 សង្ខារេស្សសហស្សន្តិ ឧត្តិទ្វា ធាម ទត្តិយោ  
 ចាតុរោ វិជិតាវី បថវី អាវសី អហំ ។  
 តេសី កុដ្ឋោ កុប្បេ ភីសត្តុត្តិ អយោសហំ  
 សត្តោ កុដ្ឋោ កុប្បេ ចក្កុត្តិ មហាត្វលោ ។  
 សត្តោ កុដ្ឋោ កុប្បេ ចក្កុត្តិ មម្ពិ កស្សរោ  
 តត្ថាមិ កវិទំ មម្ពិ កត្តុលដ្ឋិវ ឧត្តតិ ។  
 អយោមតោ ចតុត្ថិសា វិគ្គារេន ច ទ្វាធសា  
 រដ្ឋកំ(១) ធាម ធម៌វិ ធម្មចារិកា កោរោណំ ។  
 អយោមតោ បញ្ចសតិ វិគ្គារេន តទទ្ធកំ  
 អកេណ្ឌិ ផលកាយេហិ តំនសាទំ បុរិ វិយេ ។

១ ឧ. រដ្ឋកំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សប្តតិក

ដូច្នោះតែតាំងនោះកាលក្រិះឡើង ស្មើដូច្នោះ ខ្ញុំប្រសសន្តិក  
 ខ្ញុំទៅតាំងក្នុង នេះជាផលនៃបុត្តាកម្ម ។ ក្នុងកម្រង ហ្នឹង  
 អំពីកម្មនេះ ខ្ញុំកើតជាស្តេចក្រពត្តិព្រះនាមឡើយ៖ មានស-  
 មុទ្រតាំង២ ជាព្រំដែន ជាស្តេចឈ្នះលើដែនដី គ្រប់គ្រង  
 ដែនដី ។ ក្នុងកម្មនេះ ខ្ញុំកើតជាស្តេចក្រពត្តិមានកម្លាំង  
 ច្រើន អស់ ៣០៧ ខ្ញុំបានប្រារព្ធបុណ្ណប្រសសន្តិក (ប្រព្រឹត្ត  
 ភ្ជាប់ដោយរាជធម៌១០) ។ ខ្ញុំបរិបូណ៌ដោយវិភាគតាំង៧ ជា  
 វស្សៈក្នុងខ្ញុំបំពេញ ប្រាសាទរបស់ខ្ញុំ ខ្ពស់ក្រិះផ្នែកដូចផ្នែក  
 បាខ្លា ក្នុងជ្រកកាលនៃស្តេចក្រពត្តិនោះ ។ ចីក្រុងឈ្មោះ  
 រម្មៈ មានបណ្តោយ២៤ យោជន៍ ទទឹង១២ យោជន៍ មាន  
 កំរែកនិងរោងទ្វារដ៏ធំ ។ ឯកំរែកនោះ មានបណ្តោយ  
 ៨១១ យោជន៍ មានទទឹង ២៧០ យោជន៍ ក្នុងកំរែកនោះ  
 ជនតាំងខ្យាយ ដូចជាបុរិវិនិទេវតា ក្នុងជាន់ក្រុងគ្រឹះ ។

បញ្ចម៌ មហាកស្សបន្តោបទានំ

យថា សុច័យេវ សុច័ បត្តិក្កា បណ្ឌិត្តិសតំ  
 អត្តមញ្ញំ មយដ្ឋង្គិ អាគិណ្ណា ហោតិសតតា ។  
 វិវេ ធនំ មញ្ញំ ហត្ថស្សវេសត្តលំ  
 បទុស្សេហិ គណាគិណ្ឌំ វឌ្ឍតំ ធនុត្តមំ ។  
 តត្ថ កុត្តា បិវិត្តា ឆ បុណ ធនុត្តតំ គតោ  
 ពវេ បដិមតេ មញ្ញំ អហោសំ តុលសម្បតា ។  
 ប្រព្រញតុលសម្បតោ មហារកធនសត្វយោ  
 វសីតិកោដិយោ ហិត្តា ហិវត្តស្ស បវិត្តិ ។  
 បដិសម្ពិទា ធនស្សេ វិមោត្តាបិឆ អដិមេ  
 ធន្យតិញ្ញា សច្ចិកតា គតំ តុត្ថស្ស សាសធន្តិ ។  
 សត្តិ សុទ្ធិ អាយស្មា មហោកស្សហោ ថេរោ

សំរោ តាជាយោ អភាសិត្តានិ ។

មហាកស្សបន្តោស្ស អបទានំ សម្ពត្តំ ។

មហាកស្សបន្តោបទានំ ទី ៧

មូលហានចំនួន ២៧ ដែលគេយកទៅប្រក ក្នុងបំណងប្តូរ  
 ពេញណែន វេយ្យាករណ៍ដ៏ដាច់ខាត យ៉ាងណាមិញ ។ ទី  
 គ្រុនរបស់ខ្ញុំ កុះករដោយវិវេ សេ ថេ ទីគ្រុននោះ ច្រើន  
 ដោយពួកមនុស្ស ជាគ្រុនវិសេសគួរជាទីគ្រករ ក៏យ៉ាង  
 នោះវិវេ ។ ខ្ញុំបរិភោគ (ភោជន) ផង ដឹកទឹកផង ក្នុង  
 ប្តូរនោះ រួចហើយទៅកាន់អង្គការជាទៅតាទៀត ក្នុងបច្ចុប្ប-  
 ភា ខ្ញុំបរិបូណ៌ដោយគ្រូក្នុងខ្លួនខ្ញុំសំ ។ ខ្ញុំក៏ក្នុងគ្រូក្នុង  
 ព្រាហ្មណ៍ ជាអ្នកសម្បូណ៌ដោយរកនេះច្រើន បានលះបង់  
 ហិរញ្ញៈចំនួន៧០ កោដិ ហើយពេញមូស ។ បដិសម្ពិទា ៤  
 វិហេតុ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់លាក់ហើយ  
 ទាំងសាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ។

បានពូជ ព្រះមហាកស្សបន្តោ មានរាយ បានសម្បូរ  
 ភាពទាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ មហាកស្សបន្តោបទានំ ។



ឆ្នង់ អនាទូតោរាបទាន់

[៦] សុមេធំ កកវត្តាហំ លោកដេដ្ឋំ ធនសភី  
 រូបកដ្ឋំ វិហារដ្ឋំ អន្តសំ លោកនាយកំ ។  
 ឧបកត្វាធន សម្ពុត្តំ សុមេធំ លោកនាយកំ  
 អញ្ញាលី បក្កហេត្វាធន តុន្តសេដ្ឋំ អយោធមាំ ។  
 អនុកម្ម មហារិក លោកដេដ្ឋំ ធនសភ  
 បដិបន្ត បនស្សាមិ ក្រុម្មលម្ហំ ឈាយតោ ។  
 អនំ កសេសំ គោ ជំហេ សាយត្វ វននំ វរោ  
 តុមេសុ វិចិវជ្ជិត្វា យន្តំ យោជេត្វហន្តនា ។  
 សហស្សវដ្ឋិតាណសី តុន្តស្ស លោកតត្តុចោ  
 សត្តាហំ បដ្ឋលិត្វាធន អធិហា រូបសម្មិសំ<sup>(១)</sup> ។

១ ធមៈ វិចិត្រ វិបសន្តិសុ មេ ។

អនាទូតោរាបទាន់ ទី ៦

[៦] ខ្ញុំបានឃើញព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ព្រះនាមសុមេធៈ  
 ជាច្បងក្នុងលោក ជាឧបសគ្គៈ ជាលោកនាយក ទ្រង់  
 ចេញចាកគណៈ ហើយគង់នៅកម្ពុយអន្តិធន ។ ទើបខ្ញុំ  
 ចូលទៅជិតព្រះសុមេធសម្ពុត្ត ជាលោកនាយក ហើយឆ្លង  
 អញ្ញាលីអាករនាព្រះសម្ពុត្តដ៏ប្រសើរថា បត់ត្រព្រះអង្គ ទ្រង់  
 មានព្យាយាមធំ ជាច្បងក្នុងលោក ជាឧបសគ្គៈ សូមព្រះ  
 អង្គអនុព្រះ ខ្ញុំព្រះអង្គសូមថ្វាយប្រថីប ដល់ព្រះអង្គដែល  
 ទ្រង់ចម្រើនឈាន ក្សែរគល់ឈើ ។ ព្រះសយម្ហូ ជាអ្នក  
 ប្រាជ្ញ ប្រសើរជាងគ្នាអ្នកប្រាជ្ញនោះ ទ្រង់បានទទួលហើយ  
 ក្នុងវេលានោះ ខ្ញុំបានម្សុះឈើចាំងឡាយ ដើម្បីប្រកបមន្ត  
 ប្រថីប ។ មិនកប់រណ្តោះ ខ្ញុំបានថ្វាយប្រទះចង្អៀនមួយ  
 ពាន់ ដល់ព្រះសម្ពុត្តជាលោកតត្តុ ឯប្រថីបចាំងឡាយ ក៏  
 នេះរុក្ខីរៀនឡើង អស់ ៧ថ្ងៃ ហើយទើបលេចទៅវិញ ។

រដ្ឋ អនុវត្តបទដ្ឋាន

គេន ចិត្តប្បសារនេនំ ទេតទាបណិដិហំ ង  
 ដហិត្តា មាណសំ នេហំ វិមាទំ ឧបបដ្ឋហំ ។  
 ឧបបទ្ធស្ស ទេវត្តំ ព្យញ្ញោ<sup>(១)</sup> កាសិ សុដិម្ពិទោ  
 សមទ្តោ បដ្ឋលតិ ធិបទានស្សិទំ ផលំ ។  
 អដ្ឋវិសតិក្កុត្តញ្ច ចក្កវត្តិ អហោសហំ  
 ធិវត្តិក្កុ បស្សមិ សមទ្តោ យោជនទ្ធិនា ។  
 សមទ្តោ យោជនិ សត្វំ វិរោទេមិ អហំ តទា  
 សទ្ធិ ទេវេ កតិកោមិ ធិបទានស្សិទំ ផលំ ។  
 ភិសត្តប្បាទិ ទេវិទ្ធា ទេវេ រដ្ឋបទារយំ  
 ន វិ គេតាតិមញ្ញន្តិ ធិបទានស្សិទំ ផលំ ។  
 សហស្សលោកំ ញាណោ បស្សមិ សត្តសាសនេ  
 និត្តេត្តិ អនុប្បត្តោ ធិបទានស្សិទំ ផលំ ។

១ ប. ធិញ្ញ ។

អនុវត្តបទដ្ឋាន ទី ៦

ស្សន្ទុលរេនិកាយ ជាបេសមនុស្សហើយ ទៅកើតក្នុងវិមាទ  
 (ហេតុស្វគិ) ដោយចិត្តជ្រះថ្លាទោះផង ដោយការកាន់ចេតនា  
 ទោះផង ។ កាលដែលខ្ញុំទៅកើតជាទេវតាហើយ មានប្រា-  
 សាទវិជលបុក្កកម្ម កាន់កែដោយល្អ ភ្នំភ្លើងរឿងដោយ  
 ជុំវិញ នេះជាផលនៃការថ្វាយនូវប្រតិប ។ ខ្ញុំក៏កេរស្តេច  
 ចក្រពត្តិអស់ ២៨ ផង បានឃើញរូប ចម្ងាយ ១ យោជន៍ជុំ  
 វិញ ចំនែកចំនែកយប់ក្នុងកាលនោះ ។ ខ្ញុំក៏ធ្វើនូវទិសចំនែក  
 ក្នុង ចម្ងាយ ១ យោជន៍ដោយជុំវិញ ឲ្យភ្នំភ្លើងរឿង ក្នុងកាល  
 នោះ ខ្ញុំគ្របសង្កត់ទៅតាចំអស់ នេះជាផលនៃការថ្វាយ  
 ប្រតិប ។ ខ្ញុំជាធំជាងទេវតា បានសោយរាជ្យក្នុងក្នុងទេវតា  
 អស់ ៣០ កប្ប ឥតមានក្នុងទេវតាណា មើលហើយខ្ញុំបាន  
 ទឿយ នេះជាផលនៃការថ្វាយនូវប្រតិប ។ ខ្ញុំបានសម្រេច  
 ទិព្វចក្ក ក្នុងសាសនានៃព្រះសាស្តា កែវឃើញលោកពុ  
 មួយពាន់ដោយញាណ នេះជាផលនៃការថ្វាយនូវប្រតិប ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទានំ

សុខេតោ ធាម សម្ពុត្តោ ភីសក្កប្បសហស្សិកោ  
 កស្សនីតោ មយា និច្ឆោ វិច្ឆ័យសន្នេស ពេកសា ។  
 បដិសម្ពុតា ធកស្សេន វិមោក្ខាបិច អដ្ឋមេ  
 ធន្យកិញ្ញា សន្និកតា កតំ ពុទ្ធស្ស សាសនន្តំ ។  
 វត្ថុំ សុទំ អាយស្មា អនុរុត្តោ យេវេន ឥហ  
 តោជាយេវ អភាសិត្តាតិ ។

អនុរុត្តេស្ស អបទានំ សម្ពុំ ។

សត្តមំ បណ្ឌមត្ថានិបតតោរាបទានំ

[៧] អដ្ឋាយតោ មន្តទេវេ ភិណ្ណំ វេនាទ ធារក្ខ  
 បុរក្ខតោម្ហិ សិស្សេហំ ឧបកញ្ចំ ទុក្ខមំ ។  
 បទុមុត្តរោ លោកវិទូ អាហុតិទំ បដិក្ខហោ  
 មម កម្មំ បតិក្ខេសំ សន្និក្ខេន មហាមុទំ ។  
 តាហំ ធម្មំ សុណំត្វាទ អភិវាទេត្វាទ សត្តុតោ  
 អញ្ញាលី បក្ខុហេត្វាទ បញ្ញាមិ ធម្មំណាមុទោ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

ព្រោះតែខ្ញុំបានថ្វាយប្រថីប ដោយចិត្តជ្រះថ្លា ដល់ព្រះសម្ពុទ្ធ  
 ព្រះនាមសុខេត្តៈ ទ្រង់តែងក្នុងកាល ព្រះ កាន់ធម្មនោះ  
 បដិសម្ពុតា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឱ្យ  
 ជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បាន  
 ប្រតិបត្តិហើយ ។

បានឮថា ព្រះអនុរុត្តេស្ស បានអាយុ បានសម្រួលផ្លូវតាម  
 ទាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ធម៌ អនុរុត្តេស្ស អបទាន ។

បណ្ឌមត្ថានិបតតោរាបទានំ ទី ៧

[៧] ខ្ញុំជាអ្នកបង្រៀនមន្ត ចេះចាំមន្ត សម្រេចត្រូវទេ  
 មានពួកសិស្សចោមរោមហើយ បានចូលទៅគាល់ព្រះសម្ពុ-  
 ទ្ធសម្ពុទ្ធ ដ៏ប្រសើរជាងនរណា ។ ព្រះមហាមុនី ព្រះនាម  
 បទុមុត្តរៈ ទ្រង់ជ្រាបច្បាស់នូវសក្ខុលោក ព្រះអង្គជាអ្នកគ្រូ  
 ទទួលគ្រឿងចូជា បានសម្រួលផ្លូវកម្មរបស់ខ្ញុំដោយសន្តិប ។  
 ខ្ញុំបានស្តាប់ធម៌នោះហើយ ក៏ផ្អែកអញ្ជើញថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តា  
 ហើយបែរមុខគ្នា ទៅកាន់ទិសទក្សិណ ដើរចេញទៅ ។

សង្កម្ព បុណ្ណមន្តាធិប្បន្តធម្មតានំ

សង្កេត្តេន សុណំត្វាន វិគ្គារេន អនេសយំ  
 សទ្ធូ សិស្សា អន្តមថា សុត្វាម មម ភាសតោ ។  
 សកំ ធិដ្ឋិ វិហោទេត្វា ពុទ្ធ ចិត្តំ ចសានយំ  
 សង្កេត្តេនបិ ទេសេមិ វិគ្គារេន តថេវហិ<sup>(១)</sup> ។  
 អភិទម្មនយញ្ញោហំ កតាវត្ថុវិសុទ្ធិយា  
 សទ្ធូសំ វិញ្ញាមេត្វាន វិហារមិ អថាសរោ ។  
 ឥតោ ចព្វសរេន កម្មេ ចតុរោ សុប្បតាសតា  
 សត្តានេសម្បជ្ជា ចតុទ្ធិមម្ហិ ឥស្សរា ។  
 បដិសម្ពិទា ចតស្សោ វិហោត្វាមិច អដ្ឋិមេ  
 ចម្បវិញ្ញា សត្តិកតា កតំ ពុទ្ធស្ស សាសនដ្ឋិ ។  
 ឥតុំ សុទ្ធិ អាយស្នា បុណ្ណា មន្តាធិប្បន្តោ វេរោ  
 នហ កាថាយោ អកាសិត្តានិ ។

បុណ្ណស្ស មន្តាធិប្បន្តេស្ស អបទានំ សមន្តំ ។

១ ឃ. ទេសេសំ វិញ្ញាមេមិ កាសយំ ។

បុណ្ណមន្តាធិប្បន្តធម្មតានំ ទី ៧

ខ្ញុំបានស្តាប់ដោយសង្ខេបទេ ភិក្ខុសម្បជ្ជានំដោយពិស្តារបាន  
 ពួកសិស្សចំនួនអស់ បានស្តាប់កាលដែលខ្ញុំសម្តែង ក៏មាន  
 ចិត្តរីករាយគ្រប់ៗគ្នា ។ ពួកសិស្សចំនួននោះ លះចោលនូវ  
 ចម្លើយសំខ្លះហើយ ធ្វើចិត្តឱ្យជ្រះថ្លាក្នុងព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំសម្តែង  
 ដោយសង្ខេបក៏បាន ដោយពិស្តារយ៉ាងនោះ ក៏បាន ។ ខ្ញុំ  
 ឈ្លាសវៃក្នុងន័យព្រះអភិធម្ម ឈ្លាសវៃក្នុងវិសុទ្ធិ ក្នុងកថាវគ្គ  
 ញាតិជនជាបណ្ឌិតចំនួន ឱ្យគ្រាស់ជីវិត ចំនួនជាអក្ខរមិនមាន  
 កាសវៈ ។ ក្នុងកប្បទី៧០០ អំពីកុទ្ធប្បទេរេវ ខ្ញុំកើត  
 ជាស្តេចចក្រពត្តិ ៤ ជន មានក្តីឈ្មោះល្បីល្បាញខ្លះទៅ  
 បរិបូណ៌ដោយកែវចំនួន ៧ ប្រការ ជាសម្បុរក្នុងទ្វីប ៤ ។  
 បដិសម្ពិទា ៤ វិហោតុ ៨ និងអភិក្ខា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឱ្យ  
 ជាតំប្បសំហើយ ចំនួនសាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ ចិត្តិបាម  
 ប្រគំបក្តិហើយ ។

បានព្រួយ ព្រះបុណ្ណមន្តាធិប្បន្តេស្ស មានអាយុ បានសម្តែង  
 ខ្លឹមតាងចំនួននេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ បុណ្ណមន្តាធិប្បន្តធម្មតានំ ។

អដ្ឋមិ ឧបាលីត្ថេរាបទានំ

(៨) នករេ ហំសវតិយា សុជាតោ នាម ប្រាហ្មណោ  
 អសីតិកោដិសន្និចយោ មហូកនននញ្ញា ។  
 អជ្ឈាយកោ មន្តនរោ ភិណ្ឌិ វេទាន ហរត្វ  
 លក្ខណេ ឥតិហាសេ ច សន្និធម្ម ចារមី កតោ ។  
 បរិព្វដា ឯកសិទា តោតមា ពុទ្ធសាវកា  
 វរកា តាមសា ចេវ វេន្និ មហិយា គណ ។  
 តេដំ បិ បរិវារេន្និ ប្រាហ្មណោ វិស្សតោ ឥតិ  
 កហូ ជនា មំ បូជេន្និ ចាហិ បូជេមិ កក្កំ ធិ ។  
 បូជារហំ ន មស្សាមិ មាជេត្វោ អហំ គណ  
 ពុទ្ធាតិ វេទំ នត្ថិ តាវ ទុប្បជ្ឈិត ធិបោ ។

ឧបាលីត្ថេរាបទានំ ទី៨

[៨] ខ្ញុំកើតជាប្រាហ្មណ៍ ឈ្មោះសុជាត ក្នុងក្រុងហតិវ្យុតិ  
 ជាអ្នកសន្សំទ្រព្យសម្បត្តិ ចំនួន៨០កោដិ មានទ្រព្យនិង  
 ស្រូវជាច្រើន ។ ខ្ញុំជាអ្នកបង្រៀនមន្ត ចេះចាំមន្ត សម្រេច  
 គ្រូវេទ ដល់នូវគ្រឹយក្នុងធម៌របស់ខ្លួន គឺក្បួនតាយលក្ខណៈ  
 និងក្បួនឈ្មោះឥតិហាសៈ ។ ក្នុងគ្រូនោះ ពួកបរិព្វាជិត អ្នក  
 មានផ្លូវសក់មួយ ពួកពុទ្ធសាវករបស់ព្រះនាគម និងពួកនា-  
 បសអ្នកប្រព្រឹត្តធមៈ តែងចាំគ្នាគ្រាប់ទៅលើផែនដី ។ ពួកចាំន  
 ោះ តែងចោមរោបខ្ញុំ ពួកដេរជាច្រើនតែងបូជាខ្ញុំ ដោយ  
 សំគាល់ថាជាប្រាហ្មណ៍ មានកិត្តិស័ក្កស្សីល្បាញ ខ្ញុំមិនបូជា  
 ដទៃណាមួយ ។ វេលានោះ ខ្ញុំជាមនុស្សរឹងក្អែក ដោយមាន  
 មិនឃើញបុគ្គលគួរបូជា ចាំនពាក្យថាព្រះពុទ្ធ ក៏មិនដែល  
 បាន ព្រោះព្រះជនស្រី ទ្រង់មិនទាន់កើតឡើងនៅឡើយ ។

អង្គមី ឧបាលិក្ខេបទាំង

អក្ខយេន អហោរត្តិ ចន្ទមុត្តរាយកោ<sup>(១)</sup>  
 សត្វំ ធម៌ វិទោទេត្វា លោកេ ឧប្បដិ ចត្តមា ។  
 វិញ្ញាវកេ តហ្វ ជញ្ញោ បុថុក្ខតេ ច សាសនេ  
 ចរាភិ ធនា តុត្វោ ធម៌ ហិសស្ក្តយិ ។  
 មិត្ត អម្ពាយ សោ តុត្វោ ធម៌ ទេសសិ ចត្តមា  
 តេន កោលេន មរិសា សមត្តា យោជនំ ធនា ។  
 សម្មតោ មទុដានំ យោ សុទ្ធតោ តាម តាមសោ  
 យាវតា តុប្បមរិសា បុប្ផេហិ ធម៌ ធនា ។  
 ចន្ទសត្វំ មកាសេត្តោ សេដ្ឋេ<sup>(២)</sup> ច បុប្ផមណ្ឌមេ  
 កោដិសតសហស្ក្តនំ ធម្មាភិសមយោ អហ្វ ។  
 សត្តរត្តិវិ តុត្វោ វស្សិត្វា ធម្មវដិយោ  
 អដ្ឋមេ ធម៌សេ មត្តេ សុទ្ធនំ កិត្តយិ ជិទោ ។

១ ម. បុព្វត្ថតេហោ ។ ២ ម. ហេត្វិ ។

ឧបាលិក្ខេបទាំង ៤

លុះកន្លងវិថុនិយប់ទៅ ព្រះពុទ្ធគ្រងព្រះនាមបទមុត្តរៈ គ្រង  
 មានបញ្ញាចក្ក កំចាត់បង្ខំនូវធីតាចំពួង គ្រងកើតឡើង  
 ក្នុងលោក ។ កាលបើពួកដទៃ ជាអ្នកប្រាជ្ញ មានចំនួន  
 ច្រើនផ្សាយទៅផង សាសនាវិក្រាស់ក្រែលផង គ្រាទោះ  
 ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធចូលទៅកាន់គ្រងហឿនរឹត ។ ព្រះពុទ្ធបាន  
 បញ្ញាចក្កនោះ គ្រងសម្រុងធម៌ដើម្បីប្រយោជន៍ ដល់ព្រះ  
 មិត្តភក្តិវេលានោះ ពួកបរិស័ទប្រមាណមួយយោជន៍ ដោយ  
 ជុំវិញ (មកតាមព្រះអង្គ) ភាមកាលដ៏គួរនោះ ។ គ្រាទោះ  
 តាមសាល្លោះសុទ្ធនេះ ដែលពួកមនុស្សរាប់កាន់ បានបិទ  
 បាំងពុទ្ធបរិស័ទចាំងអស់ ដោយផ្តាច់ទ្រុយ ។ កាលព្រះ  
 សម្មាសម្ពុទ្ធ គ្រងប្រកាសសព្វចំពោះ ក្នុងមណ្ឌប ដ៏  
 ហើយដោយផ្តាច់ប្រសើរ ពួកបរិស័ទមួយសែនខែកោដិ ក៏  
 បានសម្រេចធម្មាភិសម័យ ។ ព្រះសម្មុទ្ធ គ្រងបង្កើតឡើង  
 គឺព្រះធម៌ អស់ ៧ យប់ ៧ ថ្ងៃ លុះដល់ថ្ងៃទី ៨ ព្រះ  
 ជិនស្រី ក៏គ្រងបានទំនាយ ឲ្យតាមសាល្លោះសុទ្ធនេះថា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុខនិកាយ

ទេវលោកេ មនុស្សោ វ សំសារន្តោ អយំ ករេ  
 សទ្ធិសំ បរិវេ ហុត្វា ករេសុ សំសរិស្សតិ ។  
 កម្មសតសហស្សម្ពំ ឌីត្តាកកុលសម្ពុកេ  
 តោតមោ ធាម ធាមេន<sup>(១)</sup> សត្វា លោកេ ភរិស្សតិ ។  
 តស្ស ធម្មេសុ ធាយាតោ ឌីវសោ ធម្មចិដ្ឋិតោ  
 បន្តា ធម្មត្តោ បុណ្ណា តិ ហោស្សតិ សត្វ សារិកោ ។  
 ឃីរំ កំត្តយិ សម្ពុត្តោ សុទ្ធន្នំ តាបសំ តធា  
 ហាសយន្តោ ជំនំ សត្វំ ធម្មយន្តោ សកំ ទលំ ។  
 កតញ្ញលី ធមស្សន្តំ សុទ្ធន្នំ តាបសំ តធា  
 តុទ្ធិ កាវិ ករិទ្ធាន សោទសំ កតិមត្តនោ ។  
 តត្ថ មេ អហុ សង្កម្មោ សុត្វាន មុនិ ធា វជំ  
 អរិ កាវិ ករិស្សមិ យេវា បស្សមិ កោតមិ ។

១ ម. តោត្តេន ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុខនិកាយ

សុខនុភាបសនេះ កាលអន្ទាលទៅក្នុងភពទៅលោក ឬ  
 មនុស្សលោក នឹងបានជាអ្នកប្រសើរជាងទៅវា ចំនែក  
 មនុស្សចំនែកសំ នឹងអន្ទាលទៅក្នុងភពចំនែកឡាយ ។ លុះ  
 ដល់កាលមួយសែនកប នឹងមានព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះនាមគោតម  
 កើតឡើងក្នុងក្រុមមនុស្សៈ នឹងបានជាសាស្តាក្នុងលោក ។  
 សុខនុភាបសនេះ ទង់បានជាហោទក្នុងធម៌ ជាទុរស ជា  
 ធម្មចិដ្ឋិត ជាសារិកាល្មោះបុណ្ណៈ ជាបុគ្គលនាងមត្តាមី របស់  
 ព្រះសាស្តាវនៈ ។ លុះព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ បានព្យាករសុខនុភាបស  
 យ៉ាងនេះហើយ បានញ៉ាំងជនចំនែកឱ្យរីករាយ ច្រើនសម្បែង  
 តាមកម្លាំង របស់ព្រះអង្គ ។ វេលានោះ ភ្នកបរិស័ទបាន  
 ប្រណម្យអញ្ជូនមស្តាចំពោះសុខនុភាបស សុខនុភាបសក៏  
 ធ្វើសក្ការបូជាចំពោះព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ រួចហើយទើបធ្វើតវរបស់ខ្លួន  
 ឱ្យស្អាត ។ ខ្ញុំបានស្តាប់ព្រះពុទ្ធវិជិត របស់ព្រះមុនី(ព្រះនាម  
 បទុមគ្គរៈ) ក៏មានបំណងក្នុងវេលានោះថា អាត្មាអញនឹងបាន  
 ឃើញព្រះគោតមយ៉ាងណា នឹងធ្វើសក្ការបូជាយ៉ាងនោះ ។

អង្គម៉ ៖ ពាលីល្ហបកន់

ឯកហំ ចំនួនត្រាង - ត្រាងយី ចំនួនយី ម៉មី  
 ក្បាហំ កង្កី អាណម៉ បុញ្ញត្រាត្រា អនុត្រា ។  
 អយត្ត ចាហំតោ ភិក្ខុ សព្វចាហំ ឯ សាសនេ  
 វិទយេ អក្កនិក្ខត្តោ តំ ហំ ចំ បត្តយី អហំ ។  
 វិនិ មេ អមិគំ ភោគំ អត្តោកំ សាគរូបមំ  
 តេន ភោគេន តុន្តស្ស អារមិ មាមយេ អហំ ។  
 សោគនិ ចាម អារមិ ធម្មស្ស បុរត្តតោ  
 កត្តា សតសហស្សេន សង្ឃារមិ អមាមយី ។  
 ក្សជាតារ ច ចាសានេ មណ្ឌាម ហម្មិយេ កុហា  
 កង្កិមេ សុកតេ កត្តា សង្ឃារមេ អមាមយី ។  
 ជន្មាយវំ អក្កិសាលំ អដោ ឧធម្មមាឡកំ  
 ន្ទានយវំ មាមយីត្វា ភិក្ខុសង្ឃស្សនាសហំ ។

ពាលីល្ហបកន វិ ៧

លុវុត្តិយាវនំនេរុបេហឹយ ទើបគិតកុបុញ្ញភិយោវត្ថុ ដែល  
 ខ្ញុំធ្វើថា អាក្ខរញ្ញនិវប្រព្រឹត្តអំពើអ្វីហ្ន៎ ក្នុងបញ្ចកេតដី  
 ប្រសើរ ។ ឯភិក្ខុជាអ្នកស្រុកអង្គនេះ ព្រះមានព្រះភាគបាទ  
 តាំងថា ជាអ្នកប្រសើររាងព្រះវិន័យ ជាងភិក្ខុអ្នកស្រុកចាំ  
 ភ្នំ ក្នុងសាសនា ដូច្នេះ អាក្ខរញ្ញ នឹងប្រាថ្នាយកតំ-  
 ណែននោះ ។ ទ្រព្យរបស់អាក្ខរញ្ញនេះ ច្រើនណាស់ រាប់  
 ម៉ែនអស់ ទបមាដូចសាតា បុគ្គលម៉ែនអបនឹងឲ្យញាប់ញ័របាន  
 ច្រើន ហេតុនេះ អាក្ខរញ្ញស្នេសាណ៍អាកមថ្វាយព្រះសប្បុរ  
 ដោយទ្រព្យនោះ ។ ខ្ញុំបាទសាវ័ណ៍អាកមមួយ ឈ្មោះសា-  
 កនៈ នៅខែបុរិច្ឆ័ត្រ ឲ្យជាអាកមសម្រាប់សង្ឃ អស់  
 ចំនួនមួយសែនកហាបណៈ ។ ខ្ញុំបាទសាវ័ណ៍ផ្ទះមានកំលូលផង  
 ប្រាសាទវិនផង មណ្ឌបផង ប្រាសាទមានដំបូលវិនផង  
 កុហាផង ចំប្រើមជ័ល្លផង ក្នុងអាកមរបស់សង្ឃ ។  
 មួយទៀត ខ្ញុំបាទសាវ័ណ៍កេរ្តិ៍កាយ កេរ្តិ៍ភ្នំ កេរ្តិ៍  
 ទឹក បន្ទប់សម្រាប់ស្រីទឹក ថ្វាយចំពោះព្រះភិក្ខុសង្ឃ ។



សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស បកថំ

អាសន្និយោ ច បីវគ្គោ បរិភោគេ ច កាជិណេ  
 អាណមិកេត្វ កេសន្និ សត្វមេតំ អនាសហំ ។  
 អាភ័ក្ខំ បដ្ឋបេត្វាច ហោតារំ ការយំ ទទ្បិច្ចា  
 ហា នំ កោតិ វិហោសេសិ សន្តចិត្តាច តាតិទំ ។  
 អាភិសេ សតសហស្សេ សន្និកាមេ អមាបយី  
 វេបុស្សតិ មាបយិត្វា សម្ពុទ្ធិំ ឧបបាមយី ។  
 ធិដ្ឋាបិកោ មយារាមោ សម្បដិច្ច កុវំ កុចិ  
 ធិយ្យោទេស្សមិ តិ ធិវ អធិវាសេហំ ចក្កម ។  
 បទុមុត្តរោ លោកវិទូ អាហុតិចំ បដិក្កហោ  
 បប សន្តប្បមញ្ញាយ អធិវាសេសិ បាយកោ ។  
 អធិវាសនមញ្ញាយ សត្វញ្ញស្ស មហេសិណា  
 កោជនិ មជ្ជយានេត្វា កាលមារេចយី អហំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាម

ខ្ញុំបានឮវាយជើងចាំ ភាំង គ្រឿងប្រើប្រាស់ កាជនី កេសន្នៈ  
 ទាំងអស់នុ៎ះ សម្រាប់កំរាម ។ ខ្ញុំបានគិតលំទុកបុគ្គលអ្នក  
 ក្សេ ឲ្យគេធ្វើកំរែងយ៉ាងចាំ (ការពារ) កុំឲ្យមានសត្រូវ  
 ណាមួយ មកហៀកហៀនព្រះអង្គ ទ្រង់ជាភាគិបុគ្គល ទាន  
 ព្រះហឫទ័យស្ងប់រម្ងាប់ ។ ខ្ញុំបានឲ្យគេសាងកាវស ជាអាម  
 សម្រាប់សង្ស័យ អស់ចំនួនច្រកមួយវាសន លុះសាងអាមមាន  
 សភាពស្តុកស្តម្ភចេះហើយ ក៏បានបង្ហាត់វាយដល់ព្រះសម្មា-  
 សម្ពុទ្ធជា បពិត្រព្រះមុនី អាមខ្ញុំបានឲ្យគេសាងស្រែចាប់ហើយ  
 ស្ងប់ព្រះអង្គទទួលយក បពិត្រព្រះធិរៈ ខ្ញុំព្រះអង្គនឹងឮវាយ  
 ទាន ចំពោះព្រះអង្គ បពិត្រព្រះអង្គមានចក្ក សូមព្រះអង្គ  
 ទ្រង់ទទួលនិមន្ត ។ ព្រះលោកនាយក ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ  
 ទ្រង់ជ្រាបច្បាស់នូវសក្ខីលោក ទ្រង់ត្រូវទទួលយក នូវគ្រឿង  
 បូជា ទ្រង់ទទួលនិមន្តហើយ ព្រោះទ្រង់ជ្រាប នូវបំណង  
 របស់ខ្ញុំ ។ លុះខ្ញុំបានជើងជា ព្រះអង្គទ្រង់ទទួលនិមន្តហើយ  
 ទើបចាត់ចែងនូវកាជនាហារ បម្រុងឮវាយដល់ព្រះសត្វញ្ញ  
 ទ្រង់វិស្វរកេតុណាដំរី រួចហើយទើបត្រាបទទួលកក្កកាល ។

ឥន្ទ្រ ឧបាល័យ

អាណាចិកម្មី កាលម្មី មនុស្សនុបាយ គោ  
 ចំណាសវសហស្សហិ អាណមី មេ ឧបាគមី ។  
 ទិសិទ្ធិកាលមញ្ញាយ អន្តទាទេទ គប្បយី  
 កុត្តារិកាលមញ្ញាយ ឥទ្ធិ វេទមត្រាវី ។  
 តិរោតា សតសហស្សេន គត្តកោទេវ តារិកោ  
 សោគទោ នាម អាណមោ សម្មជិទ្ធិ គុវិ មុទិ ។  
 ឥវិចា ក្នុរិទាទេទ ពេតនាបណិទិហិ ០  
 កវេ ទិកុត្តនាទោហិ លកាមិ មម មត្តិទិ ។  
 បដិក្កហេត្វា សមុទ្រោ សឝ្យាភមិ សុមាបិទិ  
 កិក្កុសឝ្យេ ទិសិទិក្វា ឥទ្ធិ វេទមត្រាវី ។  
 យោ សោ ពុទ្ធស្សុចាទាសិ សឝ្យាភមិ សុមាបិទិ

ឧបាល័យ ទី ៧

លុះខ្ញុំប្រាបចូលដល់ក្នុងកាលនោះហើយ ទើបព្រះលោកនាយក  
 ព្រះនាមបុត្រា រស្មីចក្កកាន់អាមរបស់ខ្ញុំ (មួយអន្លើ)  
 ដោយព្រះទិវាស្រុក ប្រមាណមួយកាន់អង្គ ៗ ខ្ញុំជិវិទូ  
 វេលាដែលព្រះអង្គ ទ្រង់គង់ស៊ប់ហើយ ក៏បានញ៉ាំងព្រះអង្គ  
 ឱ្យវង្វេកស្តប់ស្តល់ ដោយពេលនិងទឹក លុះខ្ញុំជិវិទូវេលា  
 ដែលព្រះអង្គសោយស្រេចហើយ ទើបក្រាបបង្គំចូលទូលាក្ស  
 នេះថា បពិត្រព្រះមហាមុនី ខ្ញុំព្រះអង្គបានជាំទិដី អស់តម្លៃ  
 មួយសែនកហាបណៈ បានឱ្យគេសាងអាម ឈ្មោះសោគនៈ  
 ដោយកម្មកហាបណៈប៉ុណ្ណោះដែរ សូមព្រះអង្គទ្រង់ទទួល ។  
 ដោយការងារក្នុងនេះផង ដោយការម្តងរំលោភទាំងនេះ  
 ផង ខ្ញុំព្រះអង្គកាលទៅកើតក្នុងភព (ណា ៗ) សូមឱ្យបាន  
 សម្រេច តាមដែលខ្ញុំព្រះអង្គប្រាថ្នា ។  
 ព្រះសម្តេចទ្រង់បានទទួលសន្យា ដែលខ្ញុំបានសាង  
 ល្អហើយ ព្រះអង្គគង់កណ្តាលនៃជំនុំកុស្តិយ ហើយទ្រង់  
 គ្រាស់ទូលក្សនីកានេះថា បុគ្គលណា បានថ្វាយសន្យា  
 កម្ម ដែលខ្លួនបានសាងល្អហើយ ដល់ព្រះក្ស គង់កន្លង

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទានំ

តមហំ កកិក្កយំស្សាមិ សុណាជ មម កាសតោ ។  
 ហត្ថិ អស្សា រថា មត្ថិ សេនា ច ធនុវុទ្ធិធិ  
 បរិវារេន្តមិ ចិក្ខុំ សង្ខារមស្សិទិ ដលី ។  
 សដ្ឋិ កុវិយសហស្សាទិ<sup>(១)</sup> ភេរិយោ សមលដ្ឋតា  
 បរិវារេន្តមិ ចិក្ខុំ សង្ខារមស្សិទិ ដលី ។  
 ធនុវុសិកិសហស្សាទិ ធារិយោ សមលដ្ឋតា  
 វិចិក្កវត្តា ករណា អាមុត្តមណិកុណ្ឌលា ។  
 អាណ្ណាមុទា<sup>(២)</sup> ហសុលា សុសញ្ញា តទុមជ្ឈិមា  
 បរិវារេន្តមិ ចិក្ខុំ សង្ខារមស្សិទិ ដលី ។  
 ភិសកម្មសហស្សាទិ ទេវលោកោ រមិស្សតិ  
 សហស្សត្តុត្ថិ ទេវិត្តោ ទេវរដ្ឋិ កកិស្សតិ ។  
 ទេវកដេន មត្តត្ថំ សត្វំ មដិលកិស្សតិ  
 អទ្ធនកោកោ ហុត្តាន ទេវរដ្ឋិ កកិស្សតិ ។

១ ឃ. ប្លសហស្សាទិ ។ ២ ឃ. អាណ្ណាមុទា ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទានំ

ព្យាគបុគ្គលនោះ អ្នកទាំងឡាយ ចូរស្តាប់គឺជាភកសម្តែង  
 ចុះ ។ សេនាមានអង្គ ៤ គឺ ដីរ សេរ រថ កលរថ្មីរជើង រថង  
 រោមបុគ្គលនេះជាទិច្ច នេះជាផលនៃសង្ខារម ។ ដូរ្យជ្រៀម  
 ៦០ ពានំ ឱនិស្កប្រេដាប់ល្អហើយ រថងរោមរោមបុគ្គលនេះ  
 ជាទិច្ច នេះជាផលនៃសង្ខារម ។ ពួកនារី បំបួន ៨៦ ពានំ  
 ស្តិតស្តានល្អហើយ សឹងស្ងៀកសំពត់ ឱនិគ្រឿងអាគរណៈ  
 ដីវិចិត្រ ពាន់កល្យាណជាវិការៈនៃកែវមណី ។ (នារីទាំងនោះ)  
 មានមុខស្រស់រីករាយ មានសរីរៈល្អ មានចរន្តិរៀវ រថង  
 រោមរោមបុគ្គលនេះជាទិច្ច នេះជាផលនៃសង្ខារម ។ បុគ្គល  
 នេះ ឱនិគ្រុកអរក្នុងទេវលោក អស់ព្រះពាន់កប្ប បាន  
 ជាទិច្ចជាងទេវតា សោយទេវកជ្យ អស់ចំនួនមួយពាន់វសិ ។  
 ឱនិបានសម្បត្តិទាំងពួង ដែលទេវកជ្យបាន ជាអ្នកមាន  
 កោតៈមិនខ្វះខាត ហើយសោយកជ្យក្នុងវានទេវលោក ។



សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុទ្ធាគម្ព

យថា សុណាវុតោ ខោសោ វាជនណ្ណោ ឧដ្ឋិកោ  
 សុលេ សាតំ អវិទូន្តោ ចរិម្ពត្តិវ ឥច្ឆតិ ។  
 តថេវាហំ មហាវិរ កវណណ្ណោ ឧដ្ឋិកោ  
 កម្មសុណាវុតោ សន្តោ មិចាសាវេនចាដ្ឋិកោ ។  
 កវេ សាតំ ន វិជ្ជាមិ ឧយ្ហន្តោ តីហំ អត្តំហិ  
 ចរិម្ពត្តិ កវេសាមិ យថា ន វាជនណ្ណោតោ ។  
 យថា វិសាវនោ បុរិសោ វិសេន ចរិមិឡិកោ  
 អកទំ សោ កវេសេយ្យ វិសយាតាយុតាយទំ ។  
 កវេសមាចោ មស្សយ្យ អកទំ វិសយាតកំ  
 តិ មិវិកា សុទិ អស្ស វិសម្ហា ចរិម្ពត្តិយា ។  
 តថេវាហំ មហាវិរ យថា វិសកតោ នរោ  
 សម្បិឡិកោ អវិជ្ជាយ សទ្ធាត្ថកនមេសហំ(១) ។

១ ម. សុទ្ធាគម្ពេសយំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

បុរសជាប់ក្នុងដែកអណ្តាត ត្រូវរាជទណ្ឌាតម្រាមហើយ មិន  
 បានស្រួលក្នុងដែកអណ្តាត ប្រាថ្នាចង់ឱ្យរួចវិញ ដូចម្តេច  
 មិញ ។ បពិត្រព្រះអង្គមានព្យាយាមធំ រុំព្រះអង្គត្រូវកា-  
 ត់ទឹកតម្រាមហើយ ជាប់នៅហើយ ក្នុងដែកអណ្តាត  
 តិកម្ម បិកនៅហើយដោយកង្វែងវេទនា គឺសេចក្តីស្រែក  
 ហ្វូង ។ មិនបានស្រួលក្នុងភព ក្តៅក្រហាយដោយភ្លើង  
 ទាំងឡាយ ស្រែកទោយ ដើម្បីនឹងរួចស្រឡា ដូចបុរស  
 ដែលប្រាថ្នាដើម្បីរួច ចាករាជទណ្ឌយ៉ាងនោះ ។ បួយ  
 ទៀត បុរសអ្នកភ្ញៀវត្រូវ ត្រូវពិសាបៀតបៀនហើយ គេក៏  
 គប្បីស្វែងរកខ្លួនសេច ជាទុក្ខដើម្បីបន្តបន្ទូលពិស ។  
 កាលស្វែងរក កំបានឃើញខ្លួនសេច ដែលជាគ្រឿងបន្តប  
 ន្ទូលពិស ក៏ដឹកខ្លួនសេចនោះ ហើយក៏បានសេចក្តីសុខ ព្រោះ  
 រួចផុតអំពីពិស យ៉ាងណាមិញ ។ បពិត្រព្រះអង្គមានព្យា-  
 យាមដ៏ធំ រុំព្រះអង្គ ក៏ដូចជារាជទណ្ឌយ៉ាងនោះក្នុងពិស ត្រូវ  
 អវិជ្ជាបៀតបៀនហើយ បានស្វែងរកសេចគឺព្រះសច្ច្ប ។

អង្គប្រជុំ របស់សម្តេច

ធម្មតា ក្រសួង	អង្គការ សក្យសាសន៍
អង្គការសង្គមជាតិ	សក្តិសិទ្ធិវិទ្យាល័យ ។
ធម្មសិទ្ធិ ប៊ិចតា	វិស័យ សក្តិ សម្បទាន
អង្គការ សីតិការ	ធម្មតា បណ្ឌិត អង្គការ
យោធា ក្រសួងការពារជាតិ	ក្រសួងការពារជាតិ ប៊ិចតា
ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ	ក្រសួង បរិមុត្តិយា ។
ក្រសួងសុខាភិបាល	ក្រសួងសុខាភិបាល
ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ	សក្តិសិទ្ធិវិទ្យាល័យ ។
ក្រសួងស្ថាប័នស្រុក	ក្រសួងការពារជាតិ ប៊ិចតា
ក្រសួងស្ថាប័នស្រុក	ក្រសួង បរិមុត្តិយា ។
អង្គការសក្តិសិទ្ធិ	ក្រសួងសុខាភិបាល
ស្ថាប័ន គម្រោងវិទ្យាល័យ	ក្រសួងការពារជាតិ ក្រសួង ។

១ ឧ. អង្គការសក្តិសិទ្ធិ

របស់សម្តេច ១៧

ការស្រាវជ្រាវសេដ្ឋកិច្ច គឺប្រទេសជាតិ របស់ប្រទេស  
សក្តិសិទ្ធិសម្បទាន ជាសេដ្ឋកិច្ច ប្រទេសជាតិ ជាតិ  
សម្រាប់ប្រទេសជាតិសេដ្ឋកិច្ច ។ ប្រទេសជាតិ បានសេដ្ឋកិច្ច  
សេដ្ឋកិច្ច ហើយសេដ្ឋកិច្ចជាតិសេដ្ឋកិច្ច គឺបានយើង  
ប្រទេសជាតិ ជាសេដ្ឋកិច្ចសេដ្ឋកិច្ច មានសេដ្ឋកិច្ច  
គឺយ៉ាងនោះដែរ ។ បុរសស្រាវជ្រាវសេដ្ឋកិច្ច គឺប្រទេស  
ជាតិសេដ្ឋកិច្ចសេដ្ឋកិច្ច គឺប្រទេសសេដ្ឋកិច្ច សម្រាប់  
ប្រទេសជាតិ ដើម្បីប្រទេសជាតិសេដ្ឋកិច្ច ។ បុរសសេដ្ឋកិច្ច  
គឺសេដ្ឋកិច្ច គឺបានយើងបុគ្គលសេដ្ឋកិច្ច គឺប្រទេស  
សេដ្ឋកិច្ច បុគ្គលសេដ្ឋកិច្ច គឺបានប្រទេសសេដ្ឋកិច្ច  
គឺប្រទេសសេដ្ឋកិច្ច គឺប្រទេសសេដ្ឋកិច្ច គឺប្រទេសសេដ្ឋកិច្ច ។  
ប្រទេសសេដ្ឋកិច្ច គឺប្រទេសសេដ្ឋកិច្ច គឺប្រទេសសេដ្ឋកិច្ច ។  
ប្រទេសសេដ្ឋកិច្ច គឺប្រទេសសេដ្ឋកិច្ច គឺប្រទេសសេដ្ឋកិច្ច ។  
ប្រទេសសេដ្ឋកិច្ច គឺប្រទេសសេដ្ឋកិច្ច គឺប្រទេសសេដ្ឋកិច្ច ។  
ប្រទេសសេដ្ឋកិច្ច គឺប្រទេសសេដ្ឋកិច្ច គឺប្រទេសសេដ្ឋកិច្ច ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបគាម

សំសារសោតិ សំព្វំ តណ្ហាសោតិ ធិវាវយី  
 កវំ ឧក្សាតយី សទ្ធិំ ក្វតវេជ្ជោវ មូលតោ ។  
 កុរុធូរ យថា ឱមតតិ បន្តិកំ កក្កុមត្តោ  
 សមន្តា យោជនសតិ វិក្កោកតិ មហាសវី ។  
 បន្តិកំ សោ កហត្តាន អបោសីសំ វិហេមយំ  
 អាធាយ សោ បក្កមតិ យេន កាមំ វិហង្គមោ ។  
 តថេវាហំ មហាវិ យថាបំ កុរុធូរ តលី  
 អសង្កតំ កវេសន្តោ ទោសេ វិក្កាលយី អហំ ។  
 ទិដ្ឋោ អហំ ធម្មវិ សន្តិបទំ អនុត្តរំ  
 អាធាយ វិហារមេតិ កុរុធូរ បន្តិកំ យថា ។  
 វេសាវតិ ធាម លតា ជាតា ទិគ្គលតាវេន  
 តស្សា វស្សសហស្សេន វេកំ ទិគ្គតេ ធវលី ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបគាម

ខ្ញុំព្រះអង្គបានដាច់បង្គំ ខ្ញុំវិទ្យុតិសន្តិកា ហាមយាត់ខ្ញុំវិទ្យុតិ  
 តណ្ហា ដករបាលនូវកតតាំងអស់ ប្រៀបដូចពេទ្យចាប់ខ្មោច  
 (ចៀកចៀនខ្មោច) ឲ្យអស់ឫសគល់ គឺយ៉ាងនោះដែរ ។  
 សក្កគ្រុឌ ជាបយកត្តានាគ ជាចំណីរបស់ខ្លួន ធ្វើមហាស្រះ  
 ទំហំ១០០ យោជនដោយជុំវិញ ឲ្យរំកិលញាប់ញ័រ ។ លុះ  
 គ្រុឌនោះ ជាបយកត្តានាគ ធ្វើឲ្យមានក្បាលចុះក្រោម ឲ្យបាន  
 សេចក្តីលំបាក ហើយនាំយកទៅកាន់ទី តាមសេចក្តីប្រាថ្នា  
 របស់ខ្លួន យ៉ាងណាមិញ ។ បពិត្រព្រះអង្គបានព្យាយាមធំ  
 ខ្ញុំព្រះអង្គ បានកម្លាំងខ្លាំងដូចគ្រុឌ ខ្ញុំព្រះអង្គកំពុងវិស្វនិរក  
 អសន្តិភពមិ គឺព្រះទិស្ឋាន ហើយបានខ្ចាក់ទោសរបាលពេញ  
 អស់ហើយ ។ ខ្ញុំព្រះអង្គ បានឃើញព្រះធម៌ដ៏ប្រសើរ ជា  
 ចំណែកវិទេសេចក្តីស្ងប់រម្ងាប់ មិនមានគុណជាកដទៃប្រសើរ  
 លើស ហើយកាន់យកនូវធម៌នោះ ដូចគ្រុឌជាបយកត្តានាគ  
 គឺយ៉ាងនោះដែរ ។ ល្ងែឈ្មោះកាសាវតិ កើតក្នុងចិត្តល-  
 កាវន កន្លងទៅមួយពាន់ឆ្នាំ ល្ងែនោះកើតដូចមួយទ្រ័ង ។

អង្គជំរឿន របស់ស្រីស្រី

តំ ទេវ បយ័តុចាសន្តិ តាវ ទ្វារជលី រាតិ  
 ទេវាទំ សា មិយា វិវិ អាសាវតិ ធនុត្តនា ។  
 សតសមាស្សំ ឧទាធាយ តាហំ បរិចរេ មុទិ  
 សាយំ កាតំ ធមស្សាមិ ទេវា អាសាវតិ យេថា ។  
 អវញ្ញា ថាវិចរិយា អមោយា ច ធមស្សនា  
 ទ្វារកតំមិ មិ សន្តិ ខណោ មិ(១) ធម វិកជយិ ។  
 បដិសន្ធិ ធម ស្សាមិ វិចិទេត្តោ កវេ អហំ  
 ទិវ្រាទំ វិប្បមុត្តោ ឧបសរេត្តោ ពរាមហំ ។  
 យេថាមិ បទុមិ ឆាម សុវិយរិសេន បុប្ផតិ  
 តទេវាហំ មហារិ កុទ្ធិរិសេន បុប្ផតោ ។  
 យេថា ពលាកាយោទិម្ហិ ធម វិជ្ជតិ មុសា(២) សធា  
 អោយេសុ កដ្ឋនាទេសុ កត្តិ កណ្ហានិ កា សធា ។

១ ម. យំ ។ ២ ម. បុរោ ។

របស់ស្រីស្រី ១

ព្រះទេវតា (ក្នុងឋានភាគីន្ត្រី) តែងនាំគ្នាចូលទៅអង្គុយជុំគ្នា  
 វិល្លិវិល្លិ ដែលមានផ្លូវយូរៗ ម្តង តាមពិត វិល្លិវិល្លិ  
 កាលវិល្លិវិល្លិ មានផ្លូវដ៏ទូលំទូលាយ ជាទីពេញចិត្តរបស់ពួកទេវតា  
 យ៉ាងនេះ ។ ចំណែកខាងខ្ញុំព្រះអង្គ ចំពោះប្រើប្រាស់អង្គុយជុំ  
 កប់សែនកម្ម (ប៉ុណ្ណោះ) តែងមេស្តារ កប់ព្រឹកល្ងាច  
 ដូចជាពួកទេវតា តែងចូលទៅអង្គុយជុំវិល្លិកាលវិល្លិ ។ ការ  
 ប្រើ (របស់ខ្ញុំព្រះអង្គ) មិនអត់អំពើ តាំងការមេស្តារ ក៏  
 មិនជាមោឃៈ កុំប្រាប្បទកុណៈ ក៏មិនបានប្រព្រឹត្តកម្ម ខ្ញុំខ្ញុំ  
 ព្រះអង្គ អស់កាលជាយូរអង្វែង ។ ឥឡូវនេះ ខ្ញុំព្រះអង្គគ្រប់  
 រិះទៅមិនឃើញបដិសន្ធិ ក្នុងភពថ្មីទៀតទេ ខ្ញុំព្រះអង្គមិនមាន  
 បដិសន្ធិលេស រួចស្រឡះចោកសន្ធិវា មានចិត្តស្ងប់រម្ងាប់ ។  
 ធម្មតាជាឈ្នួល តែងរកដោយសារស្មើនៃព្រះភាគីគ្រប់ យ៉ាង  
 ណាមិញ បដិសន្ធិមានព្យាយាមធំ ខ្ញុំព្រះអង្គបានរីក  
 ដោយសារស្មើព្រះពុទ្ធ ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ កំណើតកុស  
 មិនមានឈ្មោះ សព្វ ។ កាលទេ កាលបើមេឃកម្រាម  
 (ផ្លូវលាត់) ក្នុងតំនាងនោះ ក៏កាន់យកខ្ញុំភិក្ខុ សព្វ ។ កាល ។



សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទាន

ដំរីចំ កង្កំ ជាបង្កំ      យោវ មេយោ ១<sup>(១)</sup> កង្កំតិ  
 ការតោ បរិមុទ្ធច្នំ      យោ មេយោ បរិស្សតិ ។  
 បទុមុត្តរតុទ្ធស្ស      ធម្មមេយេ ១ កង្កំតោ  
 សន្តេ ធម្មមេយស្ស      ធម្មកង្កំ អកណ្ឌហំ ។  
 សតសហស្សំ ខេហនាយ      បុញ្ញកង្កំ ធមេហំ  
 ធម្មវុញ្ញាមិ ការតោ      ធម្មមេយោ ១ កង្កំតិ ។  
 យោ តុំ សក្សមុច្ចិ      រម្ម កាចិលវត្ថុវេ<sup>(២)</sup>  
 កង្កំសិ ធម្មមេយេ ១      ការតោ បរិមុទ្ធហំ ។  
 សុញ្ញតិ អនិមិត្តត្យ      អជាមណិហិតិមិ ១  
 ធម្មហេ ១ ដលេ សទ្ធ      ធម្មំ វិជជិ ភិមិហំ<sup>(៣)</sup> ។

ទុតិយោណវាវិ ។

១ ធម. ១ វិច្ឆិ ។ ២ ធម. កបិលវត្ថុថ ។ ៣ ធម. ធម្ម វិជជិ អហំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

កុកតាំងនោះ ទ្រទ្រង់ភិក្ខុអស់កាលដ៏យូរ ដរាបចាល់តែមេឃ  
 លែងតម្រាម ចាល់តែមេឃបង្កើត ទើបកុកតាំងនោះ  
 រួចផុតចាកការៈ យ៉ាងណាមិញ ។ កាលព្រះកុទ្ធ ព្រះ  
 នាមបទុមុត្តរៈ ទ្រង់តម្រាមដោយមេឃភិមិ ខ្ញុំព្រះអង្គបាន  
 កាន់យកនូវភិក្ខុភិមិ ដោយសម្បត្តិ ខែមេឃភិមិ ។ ខ្ញុំ  
 ព្រះអង្គទ្រទ្រង់ នូវភិក្ខុភិមិបុណ្យ រាប់សែនកម្ស មេឃភិមិ  
 មិនតម្រាម (ដរាបណា) ខ្ញុំក៏មិនបានរួចចាកការៈច្រមុះ (ដរាប  
 នោះ) ។ បពិត្រព្រះសេក្សមុទី ពេលណា ព្រះអង្គទ្រង់  
 តម្រាមដោយមេឃភិមិ ក្នុងក្រុងកបិលវត្ថុ ដែលជាទី  
 ក្រេកអរ ខ្ញុំព្រះអង្គក៏បានរួចចាកការៈដ៏ធំធេង យ៉ាងនោះដែរ ។  
 ខ្ញុំព្រះអង្គ (បានចាំងធ្វើឱ្យដាក់ច្បាប់) នូវសុញ្ញតិវោចក្កផល  
 អនិមិត្តវោចក្កផល អប្សរណិហិតវោចក្កផល គ្រាស់ដឹងនូវធម៌  
 ចាំងព្រះ គឺផលចាំង ៤ ផល ទម្រាយនូវធម៌ ភិបណ្ណាញ  
 នោះផង ។

ចប់ ទុតិយោណវាវិ ។

អង្គមី របស់លោកបាទ

អបរិមេយ្យំ ឧបាធាយំ បរុមី តវ សាសនំ  
 សោមេ អត្តោ អនុប្បត្តោ សន្តិបទំ អនុត្តរំ ។  
 វិទយេ ចារិ កតោ យថាមិ ចាមិកោ ឥសំ  
 ទយេ សបសមោ អត្តិ ចារិ ភាសនំ អហំ ។  
 វិទយេ ទទ្ធកេ ចារិ តិកាច្នេនេវ បញ្ចកេ  
 ឯត្តមេ វិមតិ ទត្តិ អត្តមេ ព្យញ្ញោមិ វា ។  
 ចិត្តរោ បដិកាច្នេ ច ហេនាហេ ទ ច កោវិទោ  
 ឱសារណា វុដ្ឋាបទេ សព្វត្ត ចារិ កតោ ។  
 វិទយេ ទទ្ធកេ ចារិ ចិត្តមិត្តា បទំ អហំ  
 ឧកតោ វិកាដ្ឋ ទេវ(១) វសតោ ឱសារយ្យហំ ។

១ ប. វិទីវេយ្យា ។

របស់លោកបាទ ទី ៤

ខ្ញុំព្រះអង្គ ប្រាថ្នាខ្ញុំសាសនារបស់ព្រះអង្គ ពប់កប្បប្រ-  
 មាណមិនបាន ប្រយោជន៍គឺចំណែកនៃសេចក្តីស្តាប់ដ៏ប្រសើរ  
 បំផុត ខ្ញុំព្រះអង្គបានសម្រេចហើយ ។ ខ្ញុំព្រះអង្គដល់ខ្ញុំត្រើយ  
 ក្នុងព្រះវិន័យ ដូចភិក្ខុអភិស្សន៍កេន្តវគ្គណា អ្នកស្រួត (ក្នុង  
 ជំនាន់សាសនាព្រះពុទ្ធ ព្រះនាមបទុម្ភក្កៈនោះដែរ) ភិក្ខុជា  
 អ្នកមានគុណស្មើ ទឹងខ្ញុំព្រះអង្គមិនមានឡើយ ខ្ញុំព្រះអង្គច្រ-  
 ទ្រង់សាសនា ។ សេចក្តីសន្សំយរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ក្នុងវិន័យ  
 គ្មានផង ក្នុងខន្ធវិន័យផង ក្នុងភិក្ខុច្បវៈផង ក្នុងបញ្ចកៈផង  
 សូម្បីវិភក្តៈមួយ ឬភិក្ខុព្យាមួយមិនមានឡើយ ។ ខ្ញុំព្រះ  
 ដល់ខ្ញុំត្រើយក្នុងព្រះវិន័យទាំងពួង ពន្លឺវិក្កការសន្តិសន្តិ៖  
 ភិក្ខុបាបផង ក្នុងបដិកម្ម គឺការសម្តែងអាបត្តិផង ក្នុងហេតុដ៏  
 គួរខឹងមិនគួរផង ក្នុងឧសារណាម្ម គឺហេតុកុច្ចុលកាខំច្រ-  
 ដុំសិទ្ធិ ក្នុងការញ៉ាំងភិក្ខុឱ្យចេញចាកអាបត្តិផង ។ ខ្ញុំព្រះ  
 អង្គបានរៀបទុកដាក់ខ្ញុំចំណែក ក្នុងវិន័យផង ក្នុងខន្ធវៈផង  
 ក្នុងឧករកាវិក្កផង ហើយធម្មវិទ្យាប្រដុំចុះ ដោយភិក្ខុបាន

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទានំ

បិទុត្តិយា ច កុសលោ អន្តាទត្ថេ ច កោវិទោ  
 អនញ្ញាតំ មហា ទត្ថិ ឯកត្តោ សត្តុ សាសនេ ។  
 រូបនត្តោ អហំ អន្ធិ សក្យមុត្តស្ស សាសនេ  
 កេម្ពំ សត្វំ វិទោនេមិ ធិន្ទាមិ សព្វសំសយំ ។  
 បទំ អនុបទត្តាមិ<sup>(១)</sup> អត្តរត្តាមិ ព្យញ្ជនិ  
 ធិនោន បរិយោសានេ សព្វត្ត កោវិទោ អហំ ។  
 យនាមិ រាជា តលវា ធិនាធិត្វា<sup>(២)</sup> ថវន្តបេ  
 វិធិធិត្វា ច សង្កមំ ទករំ តត្ថ ហបយេ ។  
 ហតារិ បរិក្ខត្តាមិ ឯសិកំ ធារកោដ្ឋតំ  
 អដ្ឋាលកោ ច វិវិទេ ការយេ ទករេ តហ្វ ។

១ អនុបទំ ញាមិកំ អន្តរាយំ ទិស្សនិ ។ ២ ម. ធិន្ត្រិត្វា ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

ខ្ញុំព្រះអង្គ ជាអ្នកឈ្លាសវៃ ក្នុងរាហារផង ក្នុងវិក្កនរហុត  
 ចម្រើននិងហេតុមុនចម្រើនផង សភាពដែលខ្ញុំព្រះអង្គ មិន  
 ចេះដឹង (នោះ) មិនបានឡើយ ខ្ញុំព្រះអង្គជាកិត្តខ្ពស់ឯកក្នុង  
 សាសនារបស់ព្រះសាស្តា ។ ក្នុងថ្ងៃនោះ ខ្ញុំព្រះអង្គជាបុគ្គល  
 យល់រូប ក្នុងសាសនាព្រះពុទ្ធជាសក្យមុត្ត ហើយបន្ទាបន័  
 ធូកត្តាចំពោះ កាត់បន្ថយសង្ស័យចំពោះសេដ្ឋកិច្ច ។ ខ្ញុំព្រះ  
 អង្គ (ដឹងច្បាស់) ខ្ញុំបទផង អនុបទផង អក្ករផង ព្យញ្ជនៈ  
 ផង ឈ្លាសវៃក្នុងហេតុសព្វអន្តិ គឺហេតុជាទីកាំង (ខាង  
 ជើម) និងហេតុជាទីកាំងខាងត្បូង (ខាងស្តាំ) ។ ព្រះរាជា  
 បានកម្លាំងច្រើនស្តីក៏សន្តិទ ខ្ញុំព្រះស្តេចជាសត្រូវ លុះច្រើន  
 ឈ្នះសង្គ្រាមហើយ ទើបសាងទីក្រុង ក្នុងដែនដែលច្រើនឈ្នះ  
 ហើយនោះ ។ ច្រើនឲ្យជាន់ធ្វើកំរែកង ស្នាមកោះ សសរខ្សឹម  
 ក្លោងទ្វារនិងបំបាំងច្បាយផ្សេង ។ ជាច្រើន ក្នុងនោះ ។

អង្គបំណងប្រាថ្នា

សិដ្ឋានកំ បញ្ចក្ស<sup>(១)</sup> សុវិកត្តន្តរាបណី  
 ការកមេយ្យ សកំ ភត្ត អគ្គាបត្តវិទិច្ចយំ ។  
 ចិក្ខ្យាដត្តំ អមិក្ខាដំ ជិញ្ញាចិទ្ធក្ស ជាដំគុំ  
 ពលកាយស្ស វក្ខាយ សេដាមក្ខំ វេយតិ សោ ។  
 អាភ្នុត្តាយ កណ្ណស្ស ជិដាទក្សសលំ ធាវិ  
 មា មេ កណ្ណំ វិទស្សិតិ កណ្ណាវត្តំ វេយតិ សោ ។  
 សមត្តោ<sup>(២)</sup> ហោតិ សោ រញ្ញា វុទ្ធិ យស្ស ច ឥច្ឆតិ  
 វស្សាចិការណំ ទេតិ មិត្តស្ស បដិបដ្ឋិតិ ។  
 ឧប្បរាជសុ ជិមិក្ខេសុ លក្ខណេសុ ច កោវិដិ  
 អដ្ឋាយតិ មន្តធាវិ ហោរោហិតុ វេយតិ សោ ។

១ឧ. ច្បវត្ថុ ។ ២ឧ. មមត្តោ ។

ប្រាថ្នាប្រាថ្នា

ទ្រង់ឲ្យជានិច្ច ខ្ញុំផ្អែកទ្រង់កែង ផ្អែកលំ រាជវង្សជា  
 ចន្ទាន ដែលកាត់កែងល្អ ព្រមទាំងសភាសប្រាប្រិទ្ធិច្នៃ  
 ខ្ញុំសេចក្តីចម្រើន និងសេចក្តីមិនចម្រើន ក្នុងនគរនោះ ។  
 ព្រះរាជាអង្គនោះ ទ្រង់តាំងសេនាបតីឲ្យសង្កត់សង្កិន  
 ខ្ញុំពួកសត្រូវ ឲ្យស្តាប់រំលោភនិងមិនមែនរំលោភ ដើម្បីរក្សា  
 ខ្ញុំពួកពល ។ ព្រះរាជាអង្គនោះ ទ្រង់តាំងបុរសអ្នករក្សាខ្ញុំ  
 កណ្តុះ ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងការទុកដាក់ ដើម្បីប្រយោជន៍រក្សា  
 ខ្ញុំកណ្តុះ ដោយព្រះរាជបំណងជំរុំឲ្យកណ្តុះរបស់ពួកអញ  
 វិធាសទៅបានឡើយ ។ បុរសនោះជាអ្នកមានចិត្តស្ងប់ក្តី  
 ចំពោះព្រះរាជា ព្រោះព្រះរាជា ប្រាថ្នាចម្រើន ផល  
 បុរសណា ទ្រង់ក៏ព្រះរាជទានខ្ញុំវេស្សៈ ក្នុងការវិនិច្ឆ័យអចិ-  
 ការណ៍ផលបុរសនោះ ដើម្បីប្រតិបត្តិ កុំឲ្យបែកមិត្ត ។ ព្រះ  
 រាជានោះ ទ្រង់តាំងបុរសអ្នករក្សាវិ ក្នុងទម្រង់រោគទាំង  
 ទ្បាយផង ក្នុងនិមិត្តទាំងទ្បាយផង ក្នុងលក្ខណៈទាំងទ្បាយ  
 ផង ជាអ្នកបាទ្រៀមមន្ត ចេះចាំមន្ត ក្នុងឋានៈជាបុរោហិត ។

ឯតេហន្ត្តេហិ សម្បុរោ ទត្តិយោតិ បុរុទ្ធតិ  
 សនា រក្ខត្តិ រាជាទិ ធម្មកិកោវ ទុក្ខំ ។  
 តថេវ ភិ មហាវិរ ហតាមិក្កោវ ទត្តិយោ  
 សនេវកស្ស លោកស្ស ធម្មរាជាតិ វុទ្ធតិ ។  
 តិក្ខុយេ ទិហវិគ្វាន មារក្សាបិ សសេនកំ  
 តមទុកាវ វិជិសេត្វា ធម្មនកំ អមាបយំ ។  
 សិលំ ចាការិកំ តត្ថ ញាណន្តេ គ្វារកោដ្ឋកំ  
 សន្វា តេ ឯសិកា ទិវ គ្វារខាលោ ច សិវេ ។  
 សតិវ្យដ្ឋានមដ្ឋាលំ បញ្ញា តេ ទត្ថំ មុនេ  
 ឥន្ទិចានេត្ត សិយាដិ ធម្មវិជិ សុមាថិតំ ។  
 សុត្តន្តំ អភិធម្មត្វា វិធរយំ ចាបិ កោវលំ  
 ធរដ្ឋំ តុត្តវចនំ ឯសា ធម្មសកា តវ ។

• ប. សុមាថិតា ។

ព្រះរាជាបិច្ឆណិ ដោយអង្គទាំងឡាយនេះហើយ ទើបហៅថា  
 ក្សត្រិយ៍ បុរសទាំងនោះតែងរក្សាព្រះរាជានោះ សព្វា កាល  
 ដូចសព្វចាត្រពាក ក្សត្រមញ្ញាតិ ដែលដល់សេចក្តីទុក ។  
 បពិត្រព្រះអង្គ មានព្យាយាមបំ អ្នកផងតែងហៅព្រះអង្គថា  
 ធម្មរាជរបស់សក្ករាលាភ ព្រមទាំងទេវលោក ដូចក្សត្រិយ៍  
 ដែលកំចាត់សត្រូវហើយ ដូច្នោះដែរ ។ ព្រះធម្មរាជានោះទ្រង់  
 ញ៉ាំង្សីក្នុងភិក្ខុយេទាំងឡាយផង ឲ្យទារព្រមទាំងសេនាផង  
 ទ្រង់ទម្លាយរមាហានុការផ្សេងៗ រួចហើយកសាងធម្មនករ ។  
 បពិត្រព្រះអង្គមានបញ្ជាជានុត្រិយ៍ទ្រទ្រង់ ឯក្នុងធម្មនករនោះ  
 មានសិលជាតំរែង មានញាណរបស់ព្រះអង្គ ជាក្បាតិគ្វារ  
 មានសទ្ធារបស់ព្រះអង្គ ជាសសរខៀន មានការសង្រួម  
 ជាខាយដ្ឋាន ។ បពិត្រព្រះមុនី សតិប្បវាទ ជាបិម  
 បញ្ញារបស់ព្រះអង្គ ជាដូរដល់ ឥន្ទិទាន ជាដូរត្រូវឲ្យផង  
 តែង ដល់និកោតិបក្ខិយធម៌ទាំងពួង ព្រះអង្គទ្រង់និម្មិតទុក  
 ល្អហើយ ។ ព្រះស្សត្រ ព្រះអភិធម្ម និងព្រះវិនយ ពុទ្ធ-  
 វចនៈមានអង្គ ៤ ទាំងអស់នេះ ជាធម្មសភារបស់ព្រះអង្គ ។

អង្គមី ទេសវិញ្ញាណ

ទេសវិញ្ញាណ ទី ៤

សុញ្ញតំ អនិមិត្តញ្ច	វិហារញ្ញាណវិហារំ
អននេ ច ចំរោតោ ច	ឯសា ធម្មកុដី តវ ។
បញ្ញាយ អត្តា និក្ខត្តោ	បដិការោ ច តោវិហោ
សារីបុត្តាតិ ទាមេន	ធម្មសេនាបតី តវ ។
ទុក្ខបទាតកុសលោ	និទ្ធិយា ទាមី តោ
តោលិតោ ធាម ធាមេន	ហោរោហិតោ តវ មុនេ ។
តោរណតវិសទោ	ទុក្ខតោ ទុក្ខសោ
ទុក្ខវិនិកុលោ អត្តា	អក្ខនស្ស តវ មុនេ ។
ទាហុស្សុតោ ធម្មទោ	សត្វទាមី ច សាសនេ
អននេ ធាម ធាមេន	ធម្មតោ តវ មុនេ ។
ឯតេ សទ្ធវ អតិក្ខត្ត	មហេសី ភកា មម
វិនិក្ខយំ មេ បាទាសិ	វិនយេ វិញ្ញាណសិ ។

សុញ្ញតំ អនិមិត្តញ្ច អប្បណិហិតវិហារ កាមិទាន  
 កណ្ត ជាគ្រឿងញាប់ញ័រ និងការលក់ទុក្ខ នេះជាធម្មកុដី  
 របស់ព្រះអង្គ ។ ព្រះថេរៈជាទុក្ខលប្រសើរោងប្រាជ្ញា ដែល  
 ព្រះអង្គកំរើទុកហើយ ជាអ្នកកំរើក្នុងប្រាជ្ញា បានឈ្លោះ  
 ថាសារីបុត្ត ជាធម្មសេនាបតីរបស់ព្រះអង្គ ។ បពិត្រព្រះមុនី  
 ព្រះថេរៈដែលឈ្លាសវៃ ក្នុងទុក្ខបទាតកុលោ គឺប្រាជ្ញាដែល  
 ដឹងទុក្ខចុកខំនឹងបដិសន្ធិរបស់សត្វ ដល់ខ្លះត្រើយនៃប្លន្ទ មាន  
 រណ្តៅកាលិក ជាបុរោហិតរបស់ព្រះអង្គ ។ បពិត្រព្រះមុនី  
 ព្រះថេរៈឈ្លោះកស្សប អ្នកទ្រទ្រង់វិនិប្បរណា មានគនៈ  
 ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ដែលគ្រូបសន្តិកំបានដោយក្រ ប្រសើរក្នុង  
 កុលោ បានការកំចាត់បដិសន្ធិវិសេសជាដើម គឺទ្រទ្រង់ទុក្ខតាំង  
 ទ័យ ជាអ្នកសម្រាប់ពិភាក្សារបស់ព្រះអង្គ ។ បពិត្រព្រះមុនី  
 ព្រះថេរៈជាពហុស្សុត អ្នកទ្រទ្រង់ធម៌ ទេវចំពុទ្ធវចនៈទាំង  
 អស់ក្នុងសាសនា មានជាតិកាន់ ជាអ្នករក្សាធម៌របស់  
 ព្រះអង្គ ។ ព្រះមានព្រះភាគរបស់ខ្ញុំ ជាអ្នកស្វែងរកកុលដីធ្លី  
 ទ្រង់ប្រទានការវិនិច្ឆ័យ ក្នុងវិមយ ដែលវិញ្ញាណក្នុងទ្រាយ  
 សម្បូរហើយ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ លែងព្រះថេរៈទាំងអស់ខ្ញុំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទានំ

យោ កោចិ វិទយេ ចំញ៉ា បុច្ឆតិ តុទ្ធសារវតោ  
 គត្ត មេ ចំទ្ធា ទត្តិ តញ្ញាវត្ថុ កាថមហំ ។  
 យាវតា តុទ្ធខត្តម្ហិ វេចត្វា ច មហាមុនី  
 វិទយេ មាទិសោ ទត្តិ កុតោ កិយេន្ត កវិស្សតិ ។  
 កិក្កុសង្ខេ ធិសីទិគ្វា ឃិវិ កដ្ឋង្គិ(១) កោតមោ  
 ទមាសិស្ស សមោ ទត្តិ វិទយេ ទទ្ធកេសុ ច ។  
 យាវតា តុទ្ធកណ៌តិ ធរដ្ឋិ សត្តុសាសនំ  
 វិទយេ កាតិកំ សត្ថំ វិទយេ ធូលបស្សិទោ ។  
 បប កាម្មំ សវិគ្វាន កោតមោ សក្យបុត្តិកោ  
 កិក្កុសង្ខេ ធិសីទិគ្វា ឯតនក្ក វេចសិ មិ ។  
 សតសហស្សំ ឧមាឆាយ ឥមំ ហំនំ អបទុយី  
 សោ មេ អត្តោ អនុប្បត្តោ វិទយេ មាវចិ កុតោ ។

១ ឃ. ឥន្ទសិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

តុទ្ធសារវតោមួយ សុបញ្ញាកុរិវិទយ (នឹងខ្ញុំព្រះអង្គ) ខ្ញុំ  
 ព្រះអង្គមិនបាច់និក ក្នុងបញ្ញាដោះស្រាយ ខ្ញុំព្រះអង្គប្រាប់សេចក្តី  
 ដោះស្រាយ ។ តុទ្ធខត្តកំណត់ត្រីមណា រៀនរាល់នៃព្រះ  
 មហាមុនីចេញ មិនមានកំណត់ នឹងស្មើដោយខ្ញុំព្រះអង្គក្នុង  
 វិទយ ដើម្បីមានកិក្កុសង្ខេ លើសខ្ញុំព្រះអង្គ ពិណ ។  
 ព្រះភោគមទ្រង់នឹង ក្នុងកណ្តាលដំនុក្កិកុសង្ខេ ហើយទ្រង់  
 ប្រកាស យ៉ាងនេះថា កំណត់មួយ ជាអ្នកស្មើដោយទុបាលិ  
 កុរិវិទយនឹងខ្លួន មិនបានឡើយ ។ សត្តុសាសនា មាន  
 អង្គ ៧ ដែលព្រះពុទ្ធសម្តែងហើយ ទាំងអម្បាលមាណា ខ្ញុំព្រះ  
 អង្គជាអ្នកឃើញឫសគល់ លើសវិទយ (កាត់បង់) នូវសេចក្តី  
 ជាប់ចំពាក់ទាំងពួង ដែលព្រះអង្គសម្តែងហើយ កុរិវិទយ ។  
 ព្រះភោគមជាច្បុលប្រាសិវ ក្នុងសក្យព្រកូល ទ្រង់រលឹក  
 ឃើញនូវអំពើលើខ្ញុំ ហើយគង់ក្នុងកិក្កុសង្ខេ ទ្រង់តម្កល់ខ្ញុំ  
 ក្នុងទីជាឯកខ្លះ ។ ខ្ញុំបាទប្រាថ្នាថ្វាយកន្លែងនៃព្រះនេះ កប់  
 សៃនកប្ប មកហើយ ឥឡូវនេះ ប្រយោជន៍នោះ ខ្ញុំបាទ  
 សម្រេចហើយ ខ្ញុំបាទដល់នូវក្រិយ ក្នុងព្រះវិទយហើយ ។

អង្គបំណុលព្រះវិហារ

សក្ការៈ ទន្ធិជនកា<sup>(១)</sup> កប្បកា អាសីហំ បុរ  
 វិជហិត្វាន តំ ជាតិ បុរាណ ជាតោ មហាសិលោ ។  
 វិសោ ទុតិយេក កប្ប អញ្ញសោ ធាម ទន្ធិយោ  
 អនុត្តរោ ជា អមិត្តយេសោ ភូមិមាលោ មហានុតោ ។  
 តស្ស រត្តា អហំ បុត្តោ ចន្ទោ ធាម ទន្ធិយោ  
 ជាតិមនោ មត្តោ យសោ កោតមនោ ។ ។  
 ធាតុសតសហស្សានិ សព្វាលោក្ខណ៍ ភូមិសា  
 តិណា មតិណា មាតុណ្ណំ មរិវាវេន្តិ វិ សនា ។  
 សវលេហំ មរោតាហំ ឧប្បោ កន្តកាមកោ  
 អនុប្បេ សិវតំ ជាតិ ឧកក ធិត្វាមី តនា ។  
 ករណោ ច សម្បត្តោ តុត្តនា វេ សុសិវតោ  
 វេវតោ ធាម សម្បត្តោ អាត្មំ បុរោ មមិ<sup>(២)</sup> ។

១ ប. ទន្ធិជនោ ។ ២ ប. មម ។

បណ្ណបិដក ទី ៧

កាលពីដើម ខ្ញុំជាងាយខ្លាចព្រះភេស ជាអ្នកបណ្តុះសេច-  
 ក្តីព្រះអរ ដល់ពួកសក្កៈ លះបង់កិលេភិក្ខុនាមោល  
 ចេញ បានមកជាបុត្ត របស់ព្រះមហេសីសម្បជុំញា ។  
 ក្នុងកប្បទី ២ របស់ព្រះប្បវេណី មានក្សត្រិយ៍ឈ្មោះ  
 អញ្ញសៈ មានគណៈរាជបំផុតគ្មាន មានយសរាប់មិនបាន ជា  
 ម្ចាស់ផែនដី មានទ្រព្យច្រើន ។ ខ្ញុំជាព្រះរាជបុត្តរបស់ព្រះ  
 កថាខាន ជាព្រះក្រិយ៍ឈ្មោះចន្ទៈ ជាអ្នករឹងក្នុង ដោយ  
 ស្រវឹងព្រោះជាតិផង ដោយស្រវឹងព្រោះយសស័ក្តិធិនៈភាគៈ  
 ផង ។ មានពួកដំរីពាក្យៈ ចំនួន ១ រែសន សុទ្ធតែចុះប្រើ  
 ដោយហេតុ ព្រះការ<sup>(១)</sup> ដ៏ប្រដាប់ដោយគ្រឿងអលោក្ខណ៍  
 ពួង ចោមរោមខ្ញុំ សព្វៗ កាល ។ វេលាខាន ខ្ញុំមានពួក  
 ពលរបស់ខ្លួនចោមរោមហើយ ព្រះព្រះចៅកាន់ ១ ពូក ឡើង  
 ជិះដំរីឈ្មោះសិរិកៈ ចេញអំពីនគរទៅ ។ ស្រាប់តែមាន  
 ព្រះបច្ចុកសម្បជុំ ព្រះនាមរោតៈ ច្រើនបច្ចុណិដោយចរណៈ  
 មានទ្វារគ្រប់គ្រង សង្រួមស្ត បាននិមន្តមកចំពោះមុខខ្ញុំ ។

១ ដំរីចុះប្រើបែកអក្ខរចេញប្រេង ៣ កន្លែង ពិបាកស្រែក ១ បែកស្រែកច្រៀក ១ បែកស្រែកច្រៀក (ក្បែរសាលាច្រកកំរូក) ១ (អង្គរវាំង) ។



សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទានំ

ឃេសេត្វា សិរិកំ ធាកំ តុន្នំ អាសាធរយី តំធា  
 តតោ សញ្ញាតតោចោវ ធាតោ ទុន្ធរកោ បដិ។  
 ធាកំ រុណ្ណមដំ ធិស្វា តុន្នំ កោមំ អកាសហិ  
 វិហេវយិទ្វា សម្ពុត្តិំ ឧយ្យាមិ អកាសហិ ។  
 សាតំ តត្ថ ទ វិទ្ធាមំ ភិរោ បដ្ឋលំតោ យថា  
 បរិណ្ណហោទ ឧយ្យាមិ មន្តោវ តលិសាធាតោ ។  
 សសាករញ្ញា បវរិ អាធិត្តា វិយេ ហោតិ មេ  
 ចិត្តុ សន្តិកុប្បាតម្ម ឥធិ វិទធមត្រវី ។  
 អាសិវិសិវ កុបិតំ អត្តិត្តុន្និវ អាតតិ  
 មត្តិវ កុញ្ញាវ ធិន្និ យំ សយេអុំ អាសាធរយី ។  
 អាសាធិតោ មណេ តុន្នោ យោរោ ឧត្តតោ ជិចោ  
 បុរា សត្វេ វិទស្សាម ទខាបេស្សាម តំ មុទិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

វេលានោះ ខ្ញុំបានបង្ហាញឈ្មោះសិរិកៈ ទៅឲ្យបៀតបៀនព្រះ  
 សម្ពុត្ត លំដាប់នោះ ដ៏ក៏ក្រោធខ័ន្ធមិចារលើកដើម ។ លុះខ្ញុំ  
 ឃើញដ៏វិមានចិត្តខ័ន្ធដ៏ ក៏ក្រៅក្រោធខ័ន្ធព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ បៀត  
 បៀនព្រះសម្ពុត្តហើយ ក៏ទៅក្នុងទ្វារ ។ ខ្ញុំមិនបានដូរ  
 សេចក្តីសុខស្រួល ក្នុងទ្វារនោះ ក្បាល (របស់ខ្ញុំ) ហាក់  
 ដូចជាភ្លើងនេះ ខ្ញុំក៏អន្ទះអន្ទែង ដោយសេចក្តីក្រហល់  
 ក្រហាយ ដូចគ្រឿងបំបែក ។ ផែនដីដែលមានសារជាទី  
 បំផុត ហាក់ដូចជាដុតដៅខ្ញុំ ទើបខ្ញុំចូលទៅកាន់សំណាក់  
 នៃព្រះបិតា ហើយក្រាបបង្គំទូលថា យើងខ្ញុំបៀតបៀនព្រះ  
 ពុទ្ធសយម្ពណា ដូចបុគ្គលបៀតបៀនភាសិវិសិវ ដែលកំពុង  
 ក្រោធបូជូនបុគ្គលបៀតបៀនតំនរភ្លើង ដែលនេះពលមក  
 បូកដូចបុគ្គលបៀតបៀនដ៏វិមានក្នុង ដែលចុះច្រើន ។ ព្រះ  
 ពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គនោះ បានគបៈដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ភ្ញៀវត្រា ជាព្រះជីវ-  
 ស្រី យើងខ្ញុំបៀតបៀនហើយ យើងខ្ញុំចាំនឹងអស់ភ្នំនិរិទ្ធាស  
 យើងខ្ញុំនឹងញ៉ាំងព្រះសយម្ម ជាមុនិអង្គនោះ ឲ្យអត់ទោស ។

អង្គបំ របស់លោកបាទ

បោ រោ តិ និដ្ឋិកេស្សិម អក្កនន្តិ សមាហិតិ  
 ឧរោ សត្តមេ ធិវសេ រដ្ឋេម្ម វិទមិស្សតិ ។  
 សុមេទលោ កោសិយោ ច សិក្កានំ ចាចិ សត្តោ  
 អាសានយិត្តា ឥសយោ ទុក្កតា តេ សសេនកា(១)។  
 យនា កុម្មន្តិ ឥសយោ សញ្ញតា ព្រហ្មចារិយោ  
 សនេវកំ វិទានេន្តិ សសាគរំ សមទ្ធតំ ។  
 តិយោជនសហស្សម្ពំ ចុរិសេ សន្និចារយិ  
 អក្កយំ នេសានតាយ សយម្ពំ ឧបសន្តមិ(២) ។  
 អល្យត្តា អល្យសិក សត្រេវ មញ្ញលីកតា  
 កុទ្ធស្ស វារោ និមតិក្ខា ឥទំ វេនមព្រុ(៣) ។  
 មមស្ស ត្ថំ មហារិ អភិយោធនិ តំ ជេនោ  
 វេវន្យាហំ វិទានេហិ វោ ធម៌(៤) រដ្ឋំ វិទានយ ។

១ ឧ. សន្និកា ។ ២ ឧ. ឧបសន្តមិ ។ ៣ ឧ. វិទមព្រុ ។ ៤ ឧ. ចោ ។

របស់លោកបាទ ១៤

ប្រសិនបើយើងចុំ ទិវិមិមនាមញ្ញាតិព្រះពុទ្ធ ដែលមានខ្លួន  
 ខ្លួននាហើយ បានព្រះហឫទ័យភ្ជាប់ខ្លួននោះ ឱ្យអត់ចោលទេ  
 ដែលរបស់យើងចុំ មុខជាវិចារស ថយពីថ្ងៃទីដៅមិនបាន ។  
 ក្សត្រិយ៍ ៤ ព្រះអង្គ ព្រះនាមសុមេទលៈ ១ កោសិយៈ ១  
 សិក្កាវៈ ១ សត្តកៈ ១ ជាមួយនឹងពួកសេនាទារ បានបៀត-  
 បៀនវិសិទ្ធិទ្រាយ ហើយដល់ខ្លះសេនាទារវិចារស ។ ពួក  
 វិសិទ្ធិកសត្រិប ប្រព្រឹត្តព្រហ្មចារិយចមិ គ្រោធន៍ក្នុងកាល  
 ណា វិមនិច្ឆិសក្កុលោក ព្រមទាំងទៅលោក ទាំងសម្បប្រ  
 នឹងក្នុងវិចារសទៅបាន ។ ចុំបានប្រជុំពួកបុរស ក្នុងទ័យ  
 កាន់យោជនំ បានចូលទៅគាល់ព្រះសយម្ព ដើម្បីនឹងសម្រួល  
 ចោល ។ ពួកបុរសទាំងពួង ស្ងៀមសំពក់ទទឹក មានក្បាល  
 ទទឹក ធ្វើគ្រប់គ្រាមវែង ក្រាមទៀបព្រះពុទ្ធ ហើយចូលថា  
 មតិគ្រោះអង្គមានព្យាយាម រួមព្រះអង្គអត់ចោល (ព្រោះ)  
 ជនសូមចោលនឹងព្រះអង្គ សូមព្រះអង្គម្ចាស់គ្រវល់ក្រវាយ  
 សូមព្រះអង្គកុំធ្វើជន (របស់យើងចុំ) ឱ្យវិចារសឡើយ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទានំ

ស។នវមាណុសា ស។ត្វេ សនាទកំ សវក្កុសា  
 អ។យោម។យេន ក្ករដេន សិវំ កិទ្ធកយ្យ មេ សនា ។  
 ឧនេកេ អក្កិ ន សណ្ឋាតិ វិជិំ សេសេ ន រូហតិ  
 អកនេ កំមិ ន សណ្ឋាតិ កោហោ តុទ្ធវេ ន ជាយតិ ។  
 យថា ន ក្វមិ អនលា អប្បមេយ្យេ ន សាករេ  
 អនន្តកោ ន អាគាសោ ឯវិ តុទ្ធា អទោកិយា ។  
 អត្តនន្តា មហាវិកា<sup>(១)</sup> ទមំតា ន តបស្សិំចោ  
 ទន្តាបំ ទមំតាទំ ន កមទំ វេ<sup>(២)</sup> ន វិជ្ជតិ ។  
 ឥទិំ វត្វាន សម្ពុទ្ធា បរិណ្ណហំ វិចោនយិ  
 មហាជនស្ស បុរោ ធកំ អត្តក្កតិំ តនា ។  
 តេន កេម្មេនហំ វិ ហិំនត្តិំ អជ្ឈោតតោ  
 សមតិក្កុដ្ឋ តំ ជាតិំ ហាវិសិំ អគយិំ បុរិំ ។

១ ម. សវា វត្តា មហាវិ ។ ២ ម. តំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

(ប្រសំនាបិ ព្រះអង្គមិនអនុគ្រាមេ) ពួកបុរសទាំងអស់  
 ព្រមទាំងទេពានិងមនុស្សទាំងអស់ធ្វើបាន ទាំងអស់វិបាក្ស គេ  
 នឹងយកញញួរដែក មកទម្លាយនៅម្យូងក្បាលយើងខ្ញុំ សព្វៗ  
 កាល ។ (ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធត្រង់ត្រាស់ថា) ក្មេងមិនប៉ះនៅក្នុងទឹក  
 ពួងមិនដុះលើដីកំ ដុះលើដីកំនៅក្នុងទស្ស សេចក្តីគ្រាមមិន  
 កើតក្នុងព្រះពុទ្ធ ។ ដែនដីមិនកម្រើក សមុទ្រសាគរព្រមណា  
 មិនបាច អាកាសកេរ្តិ៍បំផុតគ្មាន យ៉ាងណាមិញ ព្រះពុទ្ធ  
 ទាំងឡាយ មានព្រះហឫទ័យមិនផ្អែមញាប់ញ័រ ក៏យ៉ាងនោះ  
 ដែរ ។ ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយមានព្យាយាមធំ មានខ្លួនខ្លួន  
 ទ្រង់អត់ធន់ មានគបៈ ពួកបុគ្គលអ្នកអំណាចអត់ធន់ មិន  
 មានការលុះក្នុងអគតិ ។ ព្រះចៅចក្ខុសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់រោលដូច្នោះ  
 ហើយ ទើបម្លាប់គ្រវល់គ្រវាយរបស់ខ្ញុំ ហើយរោះទៅតាម  
 ភាកាស ក្នុងទីចំរោះមុខមហាជន ក្នុងកាលនោះ ។ បរិក្រ  
 ព្រះអង្គមានព្យាយាម ព្រោះអំពើនោះហើយ បានជាខ្ញុំព្រះ  
 អង្គ ចូលទៅកាន់ភាពជាអ្នកចេញទាប លុះកន្លងជាតិរោះ  
 មកហើយ ក៏បានចូលទៅ កាន់អគយបុរិំ គឺព្រះវិហារ ។

អង្គម្ចាស់ ពេលវេលា

ឆន្ទាបិ មិ មហារិវ	ឧយ្ហមាធិ សុសណ្ឌិតិ
បរិណ្ណាហិ វិចារនេសិ	សយម្ពុំ ធ មហាបយី ។
អដ្ឋាបិ មិ មហារិវ	ឧយ្ហមាធិ តិហក្កិហិ
ចិញ្ចាបេសិ ធម្មោ អក្កិ	សិទិការព្យា ចាបយី ។
យេសិ សោតាវជានត្ថិ	សុណាដ បម ភាសនោ
អត្ថិ តុយ្ហិ បរិក្ខាមិ	យថា ធិដ្ឋិ បទិ មមិ ។
សយម្ពុំ តិ វិមាទេត្វា	សន្តមិត្តិ សមាហិតិ
តេជ តេត្រេធិហិ អដ្ឋិ	ជាតោម្ពិ ធិធម្មោធិយិ ។
ហ រោ ទណិ វិកដេដ	ទណាតិតា ហិ សោចរេ
សនត្ថ ភិយមេយ្យាដ	ទណោ រោ បដិបាធិតោ ។

ពេលវេលា ៧ ៨

បតិគ្រព្រះអង្គមានព្យាយាមធំ វេលាពេល ព្រះក្នុងបាតប្រាណ  
 ខ្ញុំព្រះអង្គ ដែលកំពុងក្តៅក្រហាយ ទៅមិនទាន់លេច ឲ្យ  
 បាតប្រាណក្រលំក្រលាយចេញ ខ្ញុំព្រះអង្គបានញ៉ាំងព្រះសយម្ពុ  
 ឲ្យអត់ចោល ។ បតិគ្រព្រះអង្គមានព្យាយាមធំ ក៏ក្នុងថ្ងៃនេះ  
 ព្រះអង្គបានញ៉ាំងខ្ញុំព្រះអង្គ ដែលកំពុងក្តៅក្រហាយ ដោយ  
 ភ្លើងទាំង ៣ ឲ្យលេចផង ញ៉ាំងភ្លើងទាំង ៣ ឲ្យលេចផង  
 ដទៃនេះ ខ្ញុំព្រះអង្គបានផលខ្ពស់កាលត្រជាក់ហើយ ។ លោក  
 ទាំងឡាយណា មានការនឹកសំខ្លួនសោកប្រសាទ លោកទាំង  
 នោះ ចូរស្តាប់ខ្ញុំចុះ ខ្ញុំនឹងប្រាប់ប្រយោជន៍ដល់អ្នក ដូចជា  
 ចំណែកដែលខ្ញុំបានឃើញ ។ ខ្ញុំបានមើលតាមព្រះសយម្ពុ  
 នោះ ដែលមានព្រះហឫទ័យស្ងប់ស្ងប់ មានព្រះហឫទ័យ  
 ខ្ជាប់ខ្ជួន ដោយសម្មតិភារហើយ បានជាក្នុងថ្ងៃនេះ ខ្ញុំមក  
 កើតក្នុងកំណើតថេតវិបស្សនា ។ អ្នកទាំងឡាយកុំឲ្យខណៈយូរ  
 ទៅទៀត ព្រោះបុគ្គលដែលខណៈកន្លងហើយ វែមនិសោក  
 សៅ អ្នកទាំងឡាយ គប្បីព្យាយាម ក្នុងប្រយោជន៍របស់  
 ខ្លួន (ព្រោះ) ខណៈប្រាកដដល់អ្នកទាំងឡាយហើយ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយសូ អបទាន

ឯកទ្វាទញ្ច វមនំ      ឯកទ្វាទំ វិរោធនំ  
 វិសំ ហលាហលំ ឯកេ ឯកទ្វាទញ្ច ឱសមំ ។  
 វមនំ បដិបន្ទានំ      ផលន្ទានំ វិរោធនំ  
 ឱសមំ ផលលាភំ      បុញ្ញកេតិកំ កវេសិទំ ។  
 សាសនេន វិទ្ធាទំ      វិសំ ហលាហលំ យថា  
 អាសិវិសោ ធុដ្ឋវិសោ      ឯកំ<sup>(១)</sup> ឈាមេតិ តំ ទវិ ។  
 សកំ មិតំ ហលាហលំ      ឧបទុទ្ទេតិ ដិវិតំ  
 សាសនេន វិទ្ធាទ្វា      កប្បកោដិម្ហំ ឧយ្ហតិ ។  
 ទដ្ឋិយា អវិហិសាយ      មេត្តចិត្តវតាយ ទ  
 សនេវកំ សោ តវតិ      តស្មា តេ អវិរោធិយា<sup>(២)</sup> ។  
 លាភាល្យកេ ទ សដ្ឋដ្ឋំ      សន្ទានេន វិមាទនេ  
 បថវិសទិសា តុត្វា      តស្មា តេ ទ វិរោធិយា ។

១ ប. ដ ។ ២ ម. អវិរោធិយា ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

ដនព្ពក្ខន្ធជាន្តំ ដនព្ពក្ខន្ធជាន្តំ ដនព្ពក្ខន្ធជាន្តំ  
 ថ្នំពិសវែលទ្ធានំ ដនព្ពក្ខន្ធជាន្តំ ។ ថ្នំព្ពក្ខន្ធជាន្តំ  
 ព្ពក្ខន្ធជាន្តំ ប្រតិបត្តិ (ឧវមន្ត) ថ្នំព្ពក្ខន្ធជាន្តំ ព្ពក្ខន្ធជាន្តំ  
 អ្នកបិទានេវ ឧសេសប្រាប័ណ្ណបុគ្គល អ្នកបិទានេវ ឧសេសប្រាប័ណ្ណបុគ្គល  
 ជាអ្នកស្រុកបុគ្គល ។ ពិសវែលទ្ធានំ សប្រាប័ណ្ណបុគ្គល  
 ប្រតិបត្តិទុសបាតសាសនា កាសិវិសវែលមានពិសកាចរិតិ  
 ដុតិទានេវ ឧសេសប្រាប័ណ្ណបុគ្គល ។ ពិសវែលទ្ធានំ ឧសេសប្រាប័ណ្ណបុគ្គល  
 ចៀសចៀនដិវិតបានឧសេសប្រាប័ណ្ណបុគ្គល ។ ព្ពក្ខន្ធជាន្តំ ប្រតិបត្តិទុសបាត  
 សាសនា វេលិកេតិកាយ អសំកោដិវិតប្ប ។ គេកេតិកេ  
 បាតលោក ព្រមទាំងទេវលោក ហោយកាអេតិកេ ។ ហោយ  
 កាមេនប្រៀន ។ ហោយមានចិត្តមេតា ។ ហោយនោះ  
 បុគ្គលមិនធម្មវិទ្ធាន្តំ ព្រមទាំងនោះ ។ ព្រះពុទ្ធាន្តំ  
 ទ្វាយ មានព្រះបាទមហេសី ហោយវេលិកេ មិនជាប់ពាក់  
 ក្នុងលាភនិវេលា ក្នុងការរាប់គោន ក្នុងការមើលងាយ  
 ហោយនោះ បុគ្គលមិនធម្មវិទ្ធាន្តំ ព្រះពុទ្ធាន្តំ ។

អង្គម៉ របស់លោកខាន់

ទេវទាន ៥ វេទកោ ចោរ ចង្កុលីមាលក  
 កហុល ធនហាល ៥ សទ្ធិសំ សមកោ មុនី ។  
 ឯតេសំ មដិយំ ធនុតិ រកោមសំ ធន វិជ្ជតិ  
 សទ្ធិសំ សមកោ តុន្តា វេទកោស្សាវសស្ស ៥ ។  
 បទុ ធនស្វា កាសាវ ធនុតិ មិជ្ឈមក្កុតិ  
 សិវសា អញ្ចលី កត្វា វន្តតត្ថំ វសិទ្ធិជំ ។  
 អត្តតតា ៥ យេ តុន្តា វត្តមា អនាកតា  
 ធនេតា ធន សុជ្ឈន្តិ តស្វា ឯតេ ធនស្សិយា ។  
 សត្តកម្យំ សុវិធយំ តារមិ ហនយេ ធនំ  
 ធនស្សមា វិធយំ វិហវិស្សមិ សត្វតា ។  
 វិធយោ អាសយោ មយ្ហំ វិធយោ ហនធន្តមិ  
 កាវ្យមិ វិធយោ វសំ វិធយោ មយ្ហ កោតោ ។

របស់លោកខាន់ ១

ព្រះមុនីមានហេតុយេស្មីចំពោះសត្វតាំងក្នុង គឺចំពោះ ខ្នងក្នុង  
 ចោរក្នុងលីមាល កហុល និងដីវេទមាល ។ ព្រះក្នុងមិ  
 មានសេចក្តីស្តាប់ដឹងតាំងខ្លះ មិនមានសេចក្តីស្រឡាញ់ដឹងតាំង  
 ខ្លះទេ មានព្រះហេតុយេស្មី ចំពោះជនតាំងអស់ គឺ ចំពោះ  
 ខ្នងក្នុង និងចំពោះទេស ។ បុគ្គលចើយើញសំពត់កាសាវ  
 ជាទង់ជ័យរបស់ព្រះក្នុង ដែលប្រឡាក់ដោយលាមក ដែល  
 គេចោលហើយក្នុងផ្នូរ គប្បីធ្វើការលីថ្វាយចង្កំ ដោយ  
 ក្បួន ។ ព្រះសម្តេចតាំងខ្លះ ដែលកន្លះទៅហើយក្តី ក្នុង  
 បទុប្បន្ននៃក្តី ក្នុងអនាគតក្តី តែងបរិសុទ្ធ ដោយទង់ជ័យនេះ  
 ព្រោះហេតុនោះ ព្រះសម្តេចតាំងខ្លះ បុគ្គលគប្បីមស្តា ។  
 ខ្ញុំចាំវិន័យដោយប្រពៃ គួរតាមអញ្ញាស្រ័យ របស់ព្រះសាស្តា  
 ដោយហេតុយេ ខ្ញុំគ្រឿងមស្តាវិន័យនោះ សត្វ កាល ។  
 វិន័យជាច័កាស្រ័យ វិន័យជាច័លរ តាំងជាច័ត្រមរបស់ខ្ញុំ  
 ខ្ញុំគ្រឿងដកទៅ ក្នុងវិន័យ វិន័យជាច័ភាព របស់ខ្ញុំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទានំ

វិទយេ ភាវមិប្បុត្តោ សមដេ ចាបិ តោវិទោ  
 ឧហសិ តំ មហាវិ ចានេ វុទ្ធតិ សត្តនោ ។  
 សោ អហំ វិចរិស្សាមិ កាមាតាមិ បុរាបុរិ  
 ធមស្សមាណោ សម្ពុទ្ធិំ ធម្មស្ស ច សុទ្ធច្នតិ ។  
 តិលេសា ឈាបិកា មយ្ហំ ភវា សទ្ធូ សមូហតា  
 សត្វាសវា បរិក្ខិណា ធន្តិធានិ បុទត្តរោ ។  
 ស្វាគតំ វត មេ អាសិ ពុទ្ធសេដ្ឋស្ស សន្តិកេ  
 តិស្សោ វិជ្ជា អនុប្បត្តា កតំ ពុទ្ធស្ស សាសនំ ។  
 បដិសម្ពុតា ចតស្សោ វិមាត្តាបិច អដ្ឋិមេ  
 ធម្មកិញ្ញា សន្តិកតា កតំ ពុទ្ធស្ស សាសនន្តិ ។  
 ឥន្តិ សុទ្ធិ អាយស្សា ឧហសិ ថេរោ ឥមា  
 កាថាយោ អកាសិកាតិ ។

ពោលិក្កេស្ស អបទានំ សម្ពុំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

បក្កិក្រព្រះអង្គមានព្យាយាមធំ ។ បាលីដល់ចូរក្រើយក្នុងវិធីយ  
 ផង ល្ងាសវិភង្គសម្រេចផង តែងក្រោយបង្កើន្ត្រូវប្រាបាទារបស់  
 ព្រះសាស្តា ។ ខ្ញុំព្រះអង្គនោះនឹងត្រាច់ទៅ អំពីស្រុកមួយ  
 ទៅកាន់ស្រុកមួយ អំពីបុរីមួយ ទៅកាន់បុរីមួយ ហើយ  
 ធមស្តារទៅព្រះសម្ពុទ្ធផង ទៅកាន់វិទ្យាផង ។  
 ខ្ញុំព្រះអង្គដុតកិលេសចាំទ្បយហើយ ដកចោលទូកកតាំង  
 អស់ហើយ អាសវៈចាំក្នុងអស់លើងហើយ ដទ្បវនភេត  
 ខ្ចី មិនមានទេ ។ ទេវតាលើកដល់ខ្ញុំមក ក្នុងសំណាក់របស់  
 ព្រះពុទ្ធជីប្រសើរ (នេះ) ជាដំណើរមកដោយល្អ វិញ  
 ចាំឯ ឆ ខ្ញុំព្រះអង្គបានសម្រេចហើយ សាសនា របស់ព្រះ  
 សម្ពុទ្ធ ខ្ញុំព្រះអង្គក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ។ បដិសម្ពុតា ៤  
 វិមាត្តា ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើទ្បងក់ច្បាស់ហើយ  
 ចាំឯសាសនា របស់ព្រះសម្ពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ។  
 បានព្យា ព្រះបាលីក្តោ មានអាយុ បានសម្តែងទូរតាថា  
 ចាំឯនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ ពោលិក្កេស្ស ។

សិរីមំ អញ្ជាញណ្ហាញតេរាបទានំ

[៧] ចនុម្ពត្តរសម្ពុទ្ធិ            លោកោដង្គំ វិទាយកំ  
 ពុទ្ធក្រមី អនុប្បត្តិ            បឋមំ អនុសំ អហំ ។  
 យាវតា ពោធិយា មូលេ        យត្តា សទ្ធេ សមាគតំ  
 សម្ពុទ្ធិ បរិវារេត្វា            វន្តន្តំ មញ្ញលីកតា ។  
 សទ្ធេ ទេវំ គុដ្ឋមតា            អាណាសេ សញ្ញវន្តំ តេ  
 ពុទ្ធា អយំ អនុប្បត្តោ        អនុការតោមនុសោ ។  
 តេសំ ហាសមរតានំ            មហាធានោ អវត្តដ  
 កំលេសេ ឈមយិស្សម        សម្មាសម្ពុទ្ធសាសនេ ។  
 ទេវំ ភិវេញាយ                វិទាយេ សម្មុទិវិតំ(\*)  
 ហដ្ឋោ ហដ្ឋេន ចិត្តេន        អាធិកិត្តមទាសហំ ។  
 បរេ សង្កម្ពយញ្ញាយ        សត្វា លោកេ អនុត្តរេ  
 ទេវសាស្សំ ចិសីទិត្វា        ឥមា តាជា អកាសេ ។

\* ម. វិចិត្រសិរី ។

អញ្ជាញណ្ហាញតេរាបទានំ ទី ៧

[៧] ខ្ញុំបានឃើញដំបូង គ្រូព្រះសម្ពុទ្ធត្រូវតាមបទុម្ភត្តៈ  
 ព្រះអង្គជាច្បងក្នុងលោក ជាអ្នកដឹកនាំសក្កលោក ទ្រង់ដល់  
 គូពុទ្ធក្រមី ។ ពួកយក្សច្រាន់អស់មកជួបជុំគ្នា ចោមរោមធ្វើ  
 អញ្ជាញថ្វាយបង្គំព្រះសម្ពុទ្ធ ទៀបគល់នៃកោដិព្រឹក្ស ។ ពួក  
 ទេវតាចាំអស់នោះ មានចិត្តប្រេកអរ សញ្ញាទៅឲ្យដ៏តា-  
 កាស (គោលថា) ព្រះក្មេងអង្គនេះ ទ្រង់បានដល់ដោយ  
 លំដាប់ ទ្រង់កំចាត់បង្គំដំនឹង ដែលជាអចិន្ត្រៃយ៍ ។ ពួក  
 ទេវតាចាំអស់នោះ មានសេចក្តីរីករាយប្រព្រឹត្តទៅទាំងមុខ  
 សំឡេងកងរំពងដ៏ឆ្លងប្រព្រឹត្តទៅថា យើងចាំឲ្យយើងដុក  
 បំផ្លាញនូវពួកគិលេស ក្នុងសាសនារបស់ព្រះសម្ពុទ្ធ ។  
 លុះខ្ញុំដឹងពាក្យរបស់ទេវតាចាំឲ្យយ ដែលគោលដោយវាចា  
 ហើយក៏ប្រេកអរ បានថ្វាយចង្ហាន់ដំបូង ដោយចិត្តដែល  
 ប្រេកអរ ។ ព្រះសាស្ត្រ ព្រះអង្គប្រសើរក្នុងលោក ទ្រង់  
 ត្រាបបំណងរបស់ខ្ញុំ ទ្រង់គង់ក្នុងកណ្តាលនៃពួកទេវតាសិវ  
 ហើយក្រាស់តាចាំនេះថា



សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទានំ

សត្តាហំ អភិវេក្ខន្តិ ពោធិ អជ្ឈកមំ អហំ  
 ឥទំ មេ បវេមំ កត្តិ ព្រហ្មចារិស្ស យាបទំ ។  
 តុសិកាហំ ឥនាគត្តា យោ មេ ភិក្ខុ ឧបាទយេ  
 តមហំ កិក្ខុយិស្សមិ សុណាជំ មម ភាសតោ ។  
 ភិសមត្ត កម្មសហស្សេ ទេវេជ្ជិ ករិស្សតិ  
 សទ្ធេ ទេវេ អភិកោត្តា តិទិវំ អាវសិស្សតិ ។  
 ទេវលោកា ចរិត្តាន មនុស្សត្តំ កមិស្សតិ  
 សហស្សនា ចក្កវត្តិ តត្ថ រជ្ជំ ករិស្សតិ ។  
 កុម្មសតសហស្សម្ហិ ទិក្ខាភក្កុលសម្ហិ  
 តោតមោ ឆាម តោត្តន វស្តា លោកេ ករិស្សតិ ។  
 តិទសា សោ ចរិត្តាន មនុស្សត្តំ កមិស្សតិ  
 អតារា បព្វជិត្តាន ចព្វស្សនំ វសិស្សតិ ។  
 ភតោ សត្តមតោ វស្សេ ទុត្តោ សទ្ធិំ ករេស្សតិ  
 កោណ្ឌាញ្ញា ឆាម ចាមេន បវេមំ សច្ចិកាហិតិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទានំ

នថាគនោចញ្ជៅទ្រង់ព្រះជន្ម អស់ៗ ដៃថ្ងៃ ក៏បានដល់  
 ផ្លូវពោធិក្កាលា កត្តាជាដំបូងរបស់គេនោះ ញ៉ាំងក្រហ្ម-  
 ញ៉ាំងបុគ្គលឱ្យប្រព្រឹត្តទៅបាន ។ បុគ្គលណា ចុះចាកជាមុ-  
 សិក មកកើតក្នុងមនុស្សលោកនោះ ហើយថ្វាយចង្ហាន់  
 ដល់ភិក្ខុ គេជាគតិទិសម្លឹងសរសើរបុគ្គលនោះ អ្នក  
 ទាំងឡាយចូរស្តាប់គេនូវម្លឹងចុះ ។ បុគ្គលនោះ ទិសបាន  
 សោយកង្ស ជាស្តេចទេវតា អស់ៗ ពាន់កម្ស ទិស  
 គ្របសន្តិក៏ទៅកាន់អស់ ហើយនៅគ្រប់គ្រងទេវលោក ។  
 លុះច្បាប់ពេលវេលា មកកាន់អក្ខរភាពជាមនុស្ស ទិស  
 បានជាស្តេចក្រុង សោយកង្ស ក្នុងមនុស្សលោកនោះ  
 អស់មួយពាន់ជំរំ ។ កន្លងរវៃមួយសែនកម្ស ព្រះសាស្តា  
 ព្រះនាមតាម កើតក្នុងឧត្តកក្រចូល ទិសបានក្រសំពីន  
 ក្នុងលោក ។ កុលបុត្រនោះ ច្បាប់ពេលវេលាមកកាន់  
 អក្ខរភាពជាមនុស្ស ទិសចេញចាកផ្ទះវេបូស ទៅអស់ ៦  
 ស្សា ។ លំដាប់អំពីនោះមក ព្រះគុដ្ឋទិសព្រងើយម្លឹង  
 អំយសច្ច ក្នុងស្សាជាតំបេ កុលបុត្រ នានាឈ្មោះថា  
 កោណ្ឌញ្ញៈ ទិសបានធ្វើឱ្យដាក់ច្បាប់ខ្ញុំធម៌ ជាដំបូង ។

ឯង អញ្ញោកោណ្ឌញ្ញោបទាន

ឯក្ខន្ធានុបទ្ធវី បទានំ សុភាតំ មហោ  
 កំលេសេ ណាបទន្តាយ បទ្ធវី អនភាវយំ ។  
 អនិក្ខានំ សត្វញ្ញ តុត្តោ លោកេ សនេវកេ  
 ភមិទា មេ មហារត្នំ អមតភេវិមាហនំ ។  
 សោទានំ បត្តា អមតំ សន្តំ បទមទុក្ខំ<sup>(១)</sup>  
 សព្វាសវេ បរិញ្ញាយ វិហាកមិ អមាសវេ ។  
 បដិសម្ពិទា ចកស្សោ វិមោក្ខាវិច អដ្ឋិមេ  
 ធម្មភិញ្ញា សន្និកតា កាតំ តុទ្ធស្ស សាសនន្តិ ។  
 ឥត្ថំ សុតំ អាយស្មា អញ្ញោកោណ្ឌញ្ញោ ដេវោ  
 ឥហ កាតាយោ អភាសិត្តាតំ ។

អញ្ញោកោណ្ឌញ្ញោស្ស អបទានំ សមន្តំ ។

១ ម. សន្តិបទមន្តរំ ។

អញ្ញោកោណ្ឌញ្ញោបទាន ទី ៧

ខ្ញុំបួសតាមគ្រូរោងសត្វ ដែលចេញទៅទ្រង់ព្រះផ្នួស  
 ហើយបានធ្វើសេចក្តីត្បូងយាមដោយប្រៀប ខ្ញុំបួលទៅកាន់  
 ផ្នួស ដើម្បីប្រយោជន៍ផុតបំផ្លាញ ឱ្យកំលេសទាំងឡាយ ។  
 ព្រះសត្វពាក្យ លុះបានគ្រាសំដឹង ក្នុងលោក ក្រុមទាំង  
 ទៅលោកហើយ ទ្រង់យកសច្ចៈនេះទូលំ គឺអមតិក្ខាន  
 ក្នុងក្រុងផលវុំ ។ ឥឡូវនេះ ខ្ញុំទានបានផលវុំអមតិក្ខាន  
 ជាសន្តិបទដ៏ប្រសើរ ជាអមតិមានភាសៈ ព្រោះកំលាត់  
 ដឹងស្វភាសៈទាំងពួង ។ បដិសម្ពិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និង  
 អនិក្ខា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឱ្យដាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនា  
 របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រគល់គ្នាហើយ ។

បានត្រូវ ព្រះអញ្ញោកោណ្ឌញ្ញោកេ មានអាយុ បានសម្តែង  
 ឱ្យភាពទាំងនេះ ដោយប្រការផ្សេងៗ ។

ឯង អញ្ញោកោណ្ឌញ្ញោបទាន ។

ទសមំ បិណ្ឌោលភារាទ្វាជិត្តោបទានំ

[១០] បទុមុត្តរោ នាម ជិលោ	សយម្ហូ អត្តបុត្តលោ
បុរោ ហិមវន្តស្ស	ចិត្តក្កដេ វសី គដា ។
អភិក្ករោ តត្តាសី	មិកកជា ចតុក្ករោ
យស្ស សន្នំ សុណិក្ខានំ	វិក្ខម្ពន្តំ ពហុ ជនា ។
សុដុស្តំ បទុមំ កយ្ហ	ឧបកញ្ចំ ធរាសភំ
វុដ្ឋិកស្ស បមាជិម្ហា	តុន្តស្ស អនិរោមយី ។
ហាតុន្តិសំ នមស្សិត្តា	តុន្តសេដ្ឋំ ចរុត្តមំ
សកំ ចិត្តំ បសាទេត្តា	សីហនាទិ ននី គដា ។
បទុមុត្តរោ លោកវិទូ	អាហុតិទិ បដិក្កហោ
សកាសទេ ឯសីទិក្ខា	វសា កាថា អកាសថ ។

បិណ្ឌោលភារាទ្វាជិត្តោបទានំ ទី ១០

[១០] កាលនោះ ព្រះជិនស្រីព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ជាព្រះសយម្ហូ ជាអន្តបុត្តល ស្តេចគង់នៅតាមភ្នំចិត្តក្កដ ដែលនៅពីខាងមុខនៅព្រហ្មមនាខ ។ ខ្ញុំកើតជាស្តេចម្រឹក (រាជសីហ៍) មានជើង ៤ មានសភាពមិនចេះខ្លាច បាននៅតាមភ្នំចិត្តក្កដនោះ ដែលពួកជនជាច្រើន បានឮសម្លេងនោះហើយ រមែងអត់ស្ងួត ។ ខ្ញុំកាន់កាប់យូរក្នុងរយៈពេល ចូលទៅគេព្រះសម្ពុទ្ធព្រះអង្គប្រសើរជាងនេះ ហើយបង្កើនចូលទៅបូជា ចំពោះព្រះសម្ពុទ្ធ ដែលច្រើនបញ្ចក់ពីសមាធិ ។ គ្រាតោះ ខ្ញុំឧបស្ការព្រះសម្ពុទ្ធដ៏ប្រសើរ ព្រះអង្គខ្ពង់ខ្ពស់ជាងនេះ ញ៉ាំងចិត្តរបស់ខ្លួនឱ្យជ្រះថ្លា ហើយបន្តិះឡើងទូលំទូលាយ ក្នុងចំណង់ ។ ព្រះសម្ពុទ្ធព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ព្រះអង្គជ្រាបច្បាស់ឡើយគ្រាលោក ព្រះអង្គគួរទទួលរស្មីត្រឡប់មក ច្រើនគង់លើកាសនៈរបស់ព្រះអង្គ ហើយគ្រាសំគាត់ចំណង់ឡាយនេះ ។

ឧបសម្ព័ន្ធនៃព្រះពុទ្ធសាសនា

កុដ្ឋស្ស កិរមញ្ញាយ	សព្វេ ទេវា សមាគតា
អាគារោ វេទនំ សេន្នា	ធម្មំ សោស្ស្យម ធិ មយំ ។
ភេសំ ហាសបរេតានំ	បុរោ លោកោយគោ
មម សន្តំ មគិក្ខុសិ	ធិយនស្សី មហាមុនិ ។
យេនិធិ បទុមំ ធិន្តំ	សីហនោ ច នានិគោ
តមហំ កិក្ខុយិស្សមិ	សុណាជ មម កាសតោ ។
វតោ អជ្ជមាគ តាប្បេ	ចក្កវត្តំ កវិស្សតិ
សត្តវតសម្បន្នោ	ចតុដ្ឋិបម្មិ វស្សរោ ។
ការយិស្សតិ វស្សវិ	មហិយោ ចតុសដ្ឋិយា
បទុមា នាម នាមេន	ចក្កវត្តំ មហាគលោ <sup>(១)</sup> ។
តាប្បសតសហស្សម្ហិ	ធិក្កាកកុលសម្ពុរោ
តោតាមា នាម តោត្ថេន	សត្តា លោកោ កវិស្សតិ។

១ ឧ. មហាពណ៍ ។

បិណ្ឌសក្ការៈព្រះពុទ្ធសាសនា ទី ១១

ពួកទេវតាទាំងអស់ បានដឹងខ្ញុំព្រះពុទ្ធដីតា របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធហើយក៏មកជុំជុំគ្នា (ដោយពាក្យថា) ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដីប្រសើរជាងពួកអ្នកប្រាជ្ញ ទ្រង់ស្តាប់មកហើយ ពួកយើងនឹងស្តាប់ធម៌នោះ ។ ព្រះលោកនាយក ជាអ្នកប្រាជ្ញដ៏ប្រសើរ ព្រះអង្គឃើញកាលវែង ទ្រង់សម្តែងសំឡេងរបស់ខ្ញុំ ក្នុងចំពោះមុខ ខែទេវតាទាំងឡាយនោះ ដែលមានសេចក្តីរីករាយប្រព្រឹត្តទៅទាំងមុខ ដូច្នោះថា

ផ្កាឈូកនេះ ដែលស្តេចប្រើសណា ថ្វាយហើយក្តី សីហនាច ដែលស្តេចប្រើសណា បង្គំឡើងហើយក្តី គឺជាគតនឹងសម្តែងសរសើរ ខ្ញុំស្តេចប្រើនោះ អ្នកទាំងឡាយចូរស្តាប់គឺជាគតសម្តែងចុះ ។ ស្តេចប្រើនោះ នឹងបានជាស្តេចចក្រភក្តិ ជាធំក្នុងទ្រង់ទ្រង់ បរិបូណ៌ដោយកែវ ៧ ប្រការ ក្នុងក្របខ័ណ្ឌ អំពីក្របខ័ណ្ឌនេះ ។ ឯស្តេចចក្រភក្តិ (នោះ) ទ្រង់ព្រះនាមបទុមៈ មានកម្លាំងច្រើន នឹងបានសោយក្ស័យ ជាធំលើផែនដី ប្រមាណ ៦៤ ។ កន្លងទៅមួយសែនក្ស័យទៀត ព្រះសាស្តា ព្រះនាមសោភមៈ ទ្រង់កើតក្នុងទុក្ខាក្រកូល នឹងបានប្រាសដឹង ក្នុងលោក ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សមាគម

ធកាសិទេ ចាវចៃនំ ព្រហ្មតន្ត កវិស្សតិ  
 ព្រហ្មញ្ញា អភិទិក្ខុធម្ម ធម្មទិស្សតិ តាវទេ ។  
 បដានំ បហិកត្តោ សោ ឧបសន្តោ ជិវចនិ  
 សទ្ធាសវេ បវិញ្ញាយ ទិព្វាយិស្សតិ ឆាសវេ ។  
 វិជ្ជោនំ<sup>(១)</sup> ចន្តសេយ្យម្ហិ វិធម្មិកសមាគមលេ  
 សទ្ធាសវេ បវិញ្ញាយ ទិព្វាយិស្សតិ ឆាសវេ ។  
 បដិសម្ពិទ្ធា ធនស្សោ វិមាត្តាមិច អដ្ឋិមេ  
 ធម្មិកញ្ញា សន្និកតា កតំ ពុទ្ធស្ស សាសនន្តិ ។  
 ឥត្ថិ សុទ្ធិ អាយស្មា បិណ្ណាលការទ្វាជោ ដេវេ  
 ឥមា តាជាយោ អកាសិក្ខាតិ ។

បិណ្ណាលការទ្វាជន្តេស្ស អបទានំ សម្ពុំ ។

១ ប. វិជ្ជោ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

កាលសាសនា ដែលព្រះសាស្តាព្រះនាមគោតម ច្រើនប្រ-  
 កាសហើយ ស្តេចចក្រភ្នំនោះ នឹងកើតជាព្រាហ្មណ៍ នឹង  
 ចេញចាកព្រាហ្មណ៍ ហើយទៅបួសក្នុងទ្វារនោះ ។  
 កុលបុត្រនោះ មានចិត្តបញ្ជូនទៅកាន់ព្យាយាម មានចិត្តស្ងប់  
 មិនមានបដិគ្គិលេស កំណត់ដឹងខ្លួនកាសវៈចាំឯពួង ជាអ្នក  
 មិនមានកាសវៈ នឹងបរិនិព្វាន ។ កុលបុត្រនោះ កំណត់  
 ដឹងខ្លួនកាសវៈចាំឯពួង ជាអ្នកមិនមានកាសវៈ នឹងបរិនិព្វាន  
 ក្នុងសេនាសនៈដ៏ស្ងួត ដែលប្រាសចាកជន ដ៏កុះករដោយ  
 ប្រិយសាហាវ ។

បដិសម្ពិទ្ធា វិមាត្តុនំ នឹងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបាទ  
 ធ្វើឱ្យជាតំព្វសំហើយ ចាំឯសាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏  
 បានប្រតិបត្តិហើយ ។

បានឮថា ព្រះបិណ្ណាលការទ្វាជន្តេ មានអាយុ បានសម្រួល  
 ខ្លួនចាំឯនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ បិណ្ណាលការទ្វាជន្តេបទាន ។

ឯកាទសម័ ទទ្ធិវិនិយយេវិតតោរាបទានំ

[១០] កង្កា កាកិរសី បាម ហិមវត្តា បកាវិតា  
 កុតិកេត្ត ធាវិកោ អាសី ទិវមិ ច តេ អហំ ។  
 បទុមុត្តវនាយកោ សម្ពុទ្ធា ធិបទុត្តោ ។  
 វសីសតសហស្សេហិ កង្កាសោតំ ភវិស្សតិ<sup>(១)</sup> ។  
 ពហូ ធាវា សមាទេត្វា វទ្ធកិហិ សុសន្តំ<sup>(២)</sup> ។  
 ធាវាយ ធនំ កត្វា មជិមាធិ ធនសកំ ។  
 អាភទ្ធាន ច សម្ពុទ្ធា អារុយ្ហិ ធាវបេញ្ញកំ<sup>(៣)</sup> ។  
 ភវិមជ្ឈេ មិគោ សត្វា វមា កាថា អកាសច ។  
 យោ សោ កាករសី សម្ពុទ្ធិ សន្ធិំ ចាមិ អធាសវិ  
 តេន ធិត្តប្បសារទេន ទេវលោកេ វមិស្សតិ ។  
 ធិព្វត្តិស្សតិ តេ ព្យម្ហិ សុកេតំ ធាវសណ្ឌំតំ  
 អា កាសេ បុប្ផធនំ ធាវយិស្សតិ សត្វតា ។

១ ម. កង្ការិមុធាតោ ។ ២ ម. ធម្មិកេហិ សុសន្តំ ។ ៣ ម. អារុហិតេ ធាវិ ។

ទទ្ធិវិនិយយេវិតតោរាបទានំ ទី ១១

[១១] មានស្តីដំបូង ឈ្មោះភោគិរសី ញាតត្រូវអំពីព្រហ្មិ-  
 មតាន្ត (កាលនោះ) ខ្ញុំកើតជាទាយទូកក្នុងកំពង់បិទល្អ ជាក់-  
 ពង័សប្រាប់ឆ្លងមកកាន់គ្រើយកាយ ។ ព្រះសម្ពុទ្ធជាទាយក  
 ព្រះនាមវទុមុត្តវៈ ព្រះអង្គប្រោសិវជាងសត្វជើងពីរ បម្រុង  
 នឹងឆ្លងវិទ្យុទ្ធិកក្នុងស្តីដំបូង ជាមួយនឹងកុស្ណ្យមួយសែនអង្គ ។  
 ខ្ញុំបានប្រមូលទូកជាច្រើនមក ហើយធ្វើដំបូលទូក ដែលពួក  
 ជានិរោធិ ភាគតែងល្អហើយ ទៅទទួលព្រះនកសកៈ ។  
 ព្រះសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ស្តេចមកទៀងនឹងលើទូក ព្រះសោណ្តាទ្រង់  
 បំភ្លឺត្រង់កណ្តាលទឹកស្តីដំបូង ហើយគ្រាស់តាជាចាំរទេះថា  
 បុគ្គលណា បានចម្រង់ព្រះសម្ពុទ្ធ ព្រមទាំងកុស្ណ្យ  
 ជាអ្នកម៉ែនមានពេសវៈ បុគ្គលនោះនឹងត្រេកអរក្នុងទៅលោក  
 ដោយចិត្តជ្រះថ្លាចោះរង ។ វាមាន មានសណ្តានដូចទូក  
 ដែលបុកកម្មធ្វើល្អហើយ នឹងកើតដល់អ្នក វាមាននោះ នឹង  
 ទ្រទ្រង់នូវដំបូល ជាវិការៈវៃខ្ពង់ខ្ពស់អាកាស សព្វៗ កាល ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុបបាសិ

អដ្ឋបញ្ញាសកប្បម្មិ ការណោ ធាម<sup>(១)</sup> ទុក្ខិយោ  
 ធាតុវន្តោ វិជិតាវិ ចក្កវត្តំ ភវិស្សតិ ។  
 សត្តបញ្ញាសកប្បម្មិ ចម្ពុកោ ធាម<sup>(២)</sup> ទុក្ខិយោ  
 ទុក្ខញ្ញោ វ សុវិយោ វោតិស្សតិ មហានិលោ<sup>(៣)</sup> ។  
 កប្បសតសហស្សម្មិ ឧត្តាកកុលសម្ពុកោ  
 តោតោ ធាម តោត្ថន វស្តា លោកេ ភវិស្សតិ ។  
 តិណសាវ<sup>(៤)</sup> ចវិគ្គាម មនុស្សត្តំ កមិស្សតិ  
 វេវតោ ធាម ធាមន ព្រហ្មតទុំ ភវិស្សតិ ។  
 អតារា ជិក្ខុមិគ្គាម សុត្តម្ភិលន វោនិគោ  
 តោតមស្ស ភកវតោ សាសនេ បទ្ធវិស្សតិ ។  
 សោ បដ្ឋា បទ្ធវិគ្គាម យុត្តយោតោ វិបស្សកោ  
 សព្វាសវេ ចរិញ្ញាយ ជិក្ខាយិស្សត្យធាសវា ។

១ ឧ. ពារោ ធាម ។ ២ ឧ. ចម្ពុកោ ធាម ។ ៣ ឧ. មហានិលោ ។ ៤ ឧ. តិណសា លោ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុបបាសិ

កុដិកប្បវិ ៥៨ បុគ្គលនោះ នឹងបានជាស្តេចក្រុងក្រុងនាម  
 ការណៈ (ជាវស្សៈរលីវែនដី) មានសមុទ្រចំងង ជាទី  
 បំផុត ទ្រង់ឈរសង្រ្គឹម ។ កុដិកប្បវិ ៥៧ នឹងបានជាស្តេច  
 ព្រះនាមចម្ពុកៈ មានកម្លាំងច្រើន រុងរឿង ដូចព្រះអាទិត្យ  
 កំពុងរះ ។ កុដិកប្បវិមួយសន ព្រះសោស្ត ព្រះនាម  
 គោតម កើតក្នុងទុក្ខកក្រកូល នឹងគ្រាសំដីកុដិកលោក ។  
 ស្តេចចម្ពុកៈ (នោះ) ច្បុកចាតទៅលោក មកកាន់អក្ខតាព  
 ជាមនុស្ស នឹងកើតជាប្រាហ្មណ៍ ឈ្មោះវេតៈ ។ វេតៈ  
 កុមារនោះ គ្រូកុសលមួយជាសំភៀន នឹងចេញចាកផ្ទះទៅ  
 បួសក្នុងលាសនា នៃព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមគោតម ។  
 វេតកុមារនោះ លុះបួសរួចហើយ ក្នុងកាលជាវាងក្រោយ  
 ប្រកបសេចក្តីព្យាយាម រំលែងចិត្តស្រឡា កំណត់ដឹង  
 អាសវៈចាំភ្នំ ជាអ្នកមិនមានអាសវៈ នឹងបរិច្ចោន ។

ឯកវគ្គ ទំនិយមវេទក្របទាន

វិវិធី មេ គុរោនេត្តិ យោគកេតូនាទិវាហិទិ  
 គារមេ អន្តិមំ ទេហំ សម្មាសម្ពុទ្ធសាសនេ(១) ។  
 បដិសម្ពិទា ចកស្សោ វិហាត្តាបិទ អដ្ឋិមេ  
 ចម្បតិញ្ញា សន្និកតា កតំ តុទ្ធស្ស សាសនេត្តិ ។  
 ឥត្តំ សុទិ អាយស្មា ខនិវរិទិយោ វេទកេតូនេ ឥនា  
 តាថាយោ អកាសិទ្ធាតិ ។

ទំនិយមវេទក្របទាន សមន្តំ ។

១ ម. ឆោ បរិ សនសហស្សេ កតំ កម្មំ ឥសំ ខស្សេសិ មេ ឥន  
 សុមុត្តោ សរវេជោ ពិលេសេ ឈាបយិ ធម៌  
 កោ មំ វិនិវរិទំ ទិស្សោ លោកន្ត្រូ មុនិ  
 វិនិវរិទំ ភិព្វ ធម៌ បញ្ចវេសិ មហាមតិធិ  
 ឥមេ បាហិ ទិស្សេត្តិ ។

ទំនិយមវេទក្របទាន ទី ១១

សេចក្តីត្បាយរមរបស់ខ្ញុំ គួរដើម្បីជាមកខ្លួនចុះ ជាទី  
 ជាមកខ្លួនចម្រើនក្រុម បាកាយោនៈ ខ្ញុំប្រឡងកងកាយ មាន  
 ក្នុងទីបំផុត គឺបច្ច័យជាតិ ក្នុងសាសនា នៃព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ។  
 បដិសម្ពិទា ៤ វិហាត្តា ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឱ្យ  
 ដាក់ច្បាស់ហើយ ចំណែកសាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បាន  
 ប្រគល់ភ្នំហើយ ។

បានព្យាបាល ព្រះទំនិយមវេទកេតូនេ មានកាយុ បានសម្តែង

នូវគោលការណ៍នេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ ទំនិយមវេទក្របទាន ។





ព្រះសម្តែង អនុប្បត្តិ

ឥតោ គុណ្ណា អយំ ចោសោ កុសិន្ទិ អាវសិស្សតិ  
 អនុប្បត្តិ សម្បត្តិ អន្ធកហិ បុរាណោ ។  
 ចក្កុសិតិកុត្តំ ច នេវេន្ទំ កវិស្សតិ  
 ឃរាជិចោ(១) អដ្ឋសតិ វសុចំ អាវសិស្សតិ ។  
 អដ្ឋបញ្ញាសក្កុត្តំ ច ចក្កុសិតិ កវិស្សតិ  
 បទេសវដ្ឋំ វិបុលំ មហិយោ កាវយិស្សតិ ។  
 ឧប្បសាគសហស្សម្ពំ ទិក្ខា កកុលសម្ពរោ  
 កោតមោ ជាម កោត្តម សន្តា លោ កវិស្សតិ ។  
 អាស្សាដំ កុលកេតុស្ស ញាតិពទ្ធ កវិស្សតិ  
 អាណន្ទា ជាម ជាមេច ឧបដ្ឋានោ មហេសិចោ ។  
 អាតារី ធម៌កោ ជាមិ កាហុស ភ្នេសុ កោវិទោ  
 ដំណុក្កុត្តិ អនុដ្ឋោ សព្វជាមី កវិស្សតិ ។

១ ម. ពណ៌និពោ ។

អនុប្បត្តិទាន ទី ១២

បុរសនេះ នឹងទៅកំពិលោកនេះហើយ នឹងគ្រប់គ្រងវា  
 កុសិន្ទិ ហោយទិកុសិប្បត្តិ មានពួកស្រីធម្មប្រោមរោម ។  
 មិនតែប៉ុណ្ណោះ បុរសនេះ នឹងបានហោយរាជ្យ ជាស្តេច  
 នៃខេត្ត អស់ យប់ ផង នឹងបានជាធំជាងពួកនោះ គ្រប់គ្រង  
 ដែនដី ៨ រយផង ។ នឹងបានជាស្តេចចក្រភ្នំ អស់ ៨៨ ផង  
 (ប្រូក្រានោះ) នឹងបានហោយប្រទេសរាជ្យ ដ៏ធំទូលាយលើ  
 ដែនដី ។ កន្លងទៅមួយសែនកប្បទៀត ព្រះសាស្តាព្រះនាម  
 គោតម កើតក្នុងគ្រូកុល នឹងបានប្រាសដ៏ធំក្នុងលោក ។  
 បុរសនេះ នឹងបានជាព្រះញាតិវេរិពន្យ នៃព្រះក្មេងជាទីក្នុង  
 គ្រូកុលរបស់ពួកសក្យៈ មាននាមជាពានន្ទ ជាមហាក្សត្រ  
 ព្រះក្មេង ទ្រង់ស្រែងកេន្ទ្រកុណាធំ ។ នឹងជាអ្នកមានព្យាយាម  
 មានប្រាថ្នាចាស់ ក្នុងវិញ្ញាណជាពហុស្ស្រ ប្រព្រឹត្ត  
 ទុណ្ណចោទ មិនធ្វើក្នុង ទ្រទ្រង់នូវព្រះវង្ស ទាំងអស់ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស ធម្មទានំ

បដាទំ បហំតត្តោ សោ ឧបសន្តោ ចិរ្ចបដិ  
 សត្វាសវេ បរិញ្ញាយ ចិត្តាយិស្សក្យតាសវេ ។  
 សន្តិ អាវត្តកា ឆាតា កុញ្ញា សដ្ឋិហាយឆា  
 តិចច្យកិច្ចា មាតត្តា ឡិសាធន្តា ឧទុដ្ឋិក ។  
 អនេកសតសហស្សា បណ្ឌិតាចិ មហិទ្ធិកា  
 សទ្វេ តេ កុទ្ធជាតស្ស ធម្មោន្តិ បរិវិក្កតា(១) ។  
 អាទិយោមេ ធម្មស្សមិ មជ្ឈិមេ អដ បដិមេ  
 បសន្តចិត្តោ សុមតោ កុទ្ធសេដ្ឋិ ឧបដ្ឋហិ ។  
 អាតាមិ ធិបកោ ឆាចិ សម្មដោតោ បដិស្សតោ  
 សោតាបត្តិដលំ បត្តោ សេទ្ធភមិសុ កោវិទោ ។  
 កេប្បតោ សតសហស្សេ យំ កេឌ្ឍមកិចិហរិ  
 ឆាហំ ក្វមិ អនុប្បត្តោ វិវា សត្វា មហាច្ចលា(២) ។

១ ម. បណិទិទ្ធិ ចេ ។ ២ ម. បិទា សុទ្ធមាណា ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ធម្មទានំ

កានន្តនោ ទិវិជ្ជន្តក្យាយាម បានចិក្កបក្កានៅកាន់សមាធិ  
 បានចិក្កស្វបំ មិនបានឧបដិក្កិលេស កំណត់ដីដីកាសវៈតាំង  
 ក្នុង ជាអ្នកមិនមានកាសវៈ ទិវិបរិច្ឆាន ។

ហត្ថិទានបានន្តៈតាំងក្យាយ បានកាយៗ ៦០ ទើបជយ  
 កម្លាំង នៅក្នុងព្រៃ ចុះប្រជុំដោយអាការៈ ប្រការ មានក្នុង  
 ដីដូចចរន្តាល មានភ្លៅដំបំបួន ។ ហត្ថិទានតាំងអស់នោះ  
 មានច្រើនសែន ជាសក្កបណ្ឌិត មានប្តូរច្រើន កិមិនហិន  
 មើលដោយព្រះកុទ្ធិនាម ។ ខ្ញុំនឹងនិមន្តព្រះកុទ្ធិនាម ក្នុងប-  
 រមយោប មជ្ឈិមយាម និងបដិមយាម ខ្ញុំមានចិក្កជ្រងូង មាន  
 ចិក្កិកាយ បម្រើព្រះកុទ្ធិប្រសើរ ។ ខ្ញុំមានក្យាយាម បាន  
 ប្រាថ្នាជាសំ មានសកិទិសម្បជញ្ញៈ ដល់ខ្ញុំសោតាបត្តិដល  
 កងវិក្កនៈសក្កម្មតាំងក្យាយ ។ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំ បាន  
 សន្សំកិចិជាតុសល ក្នុងកប្បទិមួយសែន អំពីកទុកប្បនេះ  
 ទើបខ្ញុំបានដល់ ខ្ញុំវាចង់កម្មនោះ ហើយដោះខ្ញុំ (របស់  
 ខ្ញុំ) កំណត់នៅសិចស្តន ជាដំឡើងមានផលច្រើន ។

ព្រះសម្តី អានុញ្ញាតបទ

ស្វាគតំ វត មេ អាសិ ពុទ្ធសេដ្ឋស្ស សន្តិកេ  
 ភិស្សោ វិជ្ជា អនុប្បត្តា កតំ ពុទ្ធស្ស សាសនំ ។  
 មជ្ជិមម្ពិមា ចកស្សោ វិមាត្តាមិច អដ្ឋិមេ  
 ធន្យភិញ្ញា សន្តិកតា កតំ ពុទ្ធស្ស សាសនន្តិ ។  
 ភត្តិ សុដំ អាយស្មា អាណន្ទោ ជេរោ ភីមា កា-  
 ដាយោ អភាសិត្តាតិ ។

អានុញ្ញាស្ស ឆរកនំ ឈន្តំ ។

ឧទ្ធានិ

តុន្ទោ បច្ចេកសម្ពុន្ទោ សាវិបុន្ទោ ច កោលិកោ  
 កស្សរោ អនុន្ទោ ច បុណ្ណន្ទោ ឧតាលិ ច  
 កោល្លាញោ ចាមិ មិល្លោលោ វេរិកោ ចន្ទបណ្ឌិតោ<sup>(១)</sup>  
 ច សភាមិ ច បញ្ញាសា<sup>(២)</sup> តាដាយោ សត្វមិល្លិតា ។

អបទាន ពុទ្ធវិញ្ញា ឃប់មោ ។

១ អ. អញ្ញាសិកោល្លាញោ មិល្លោលោ វេរិកោ ចន្ទបណ្ឌិតោ ។ ២ ម. បញ្ញាសា ។

អានុញ្ញាតបទ ទី ១២

ឧ! មិលោវិវេលខ្ញុំមក ក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរ ជា  
 មិលោវេកប្រវៃហើយ វិជ្ជា ព្យ ខ្ញុំបានដល់ហើយ ដោយ  
 សំគាប់ តាំងសាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ ។  
 បដិសម្ពិទ្ធា ៤ វិមោក្ខដ ឱវិអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យ  
 ជាក់ច្បាស់ហើយ តាំងសាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បាន  
 ប្រតិបត្តិហើយ ។

បានព្រួយ ព្រះភានន្ទុក្ខោ មានអាយុ បានសម្តែងឲ្យភាព  
 តាំងនេះ ដោយប្រសាដ្ឋេច្ឆេ ។

ចប់ អានុញ្ញាតបទ ។

ឧទ្ធានិ

រឿងព្រះពុទ្ធ ១ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធ ១ ព្រះសាវិបុក ១  
 កោលិកនិព្រះមាត្រភូន ១ ព្រះកស្សប ១ ព្រះអនុន្ទ ១  
 ព្រះបុណ្ណន្ទោ ១ ព្រះឧតាលិ ១ ព្រះកោល្លាញោ ១ ព្រះ  
 មិល្លោលោ ១ ព្រះវេរិកោ ១ ព្រះចន្ទបណ្ឌិត ១  
 ៦ ភាព ៦៨០ សុទ្ធតែជាភាពពេញលេញតាំងអស់ ។

ចប់ អបទាន ពុទ្ធវិញ្ញា ទី ១ ។

ទុតិយោ សីហាសនិយវិត្តោ

បរិមំ សីហាសនទាយករោរាបទានំ

[១៣] ទិព្វតេ លោកោធនម្ពិ សិទ្ធកេតុ ទិបទុក្ខមេ  
 វិត្តាវិភេ តាវទេន កហុជញ្ញម្ពិ សាសនេន  
 បសន្នទិញ្ច សុមនោ សីហាសនមកាសហំ  
 សីហាសនំ ករិញ្ញាន ចានបិមមកាសហំ ។  
 សីហាសនេ ច / ស្សន្តេ យវំ ភត្ត អកាសហំ  
 តេន ទិក្ខុប្បសារេន តុសំតំ ឧបបដ្ឋហិ ។  
 អាយាមេន ចតុត្ថិសា<sup>(\*)</sup> យោជនាសីសុ តាវទេ  
 វិហានំ សុកតំ មធឿ វិត្តាវេន ចតុទ្ធសំ ។  
 សត្ត កញ្ញាសហស្សានិ បរិវារេន្នំ មិ សនា  
 លោក្ខានមយញ្ច បល្លង្កិ ក្សេម្ពិ អាសិ សុខិម្ពិតំ ។

១២. ចតុត្ថិស ។

សីហាសនិយវិត្ត ទី ២

សីហាសនទាយករោរាបទាន ទី ១

[១៣] កាលព្រះលោកនាថព្រះនាមសំខ្លួនៈ ព្រះអង្គប្រសើរ  
 ជាងសត្វផ្សេងៗ ត្រង់បរិវេណ្ឌនាហើយ កាលពាក្យជាប្រធាន  
 គឺសាសនា ផ្សាយទៅហើយក្នុងជនច្រើន ។ ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះ  
 ថ្លា មានចិត្តរីករាយ បានកសាងសីហាសនៈ លុះកសាង  
 សីហាសនៈរួចហើយ ខ្ញុំធ្វើកាន់គ្រែព្រះបាទទៀត ។ កាលបើ  
 ក្រៀមចិត្តចុះលើសីហាសនៈ ខ្ញុំក៏ធ្វើរោងលើសីហាសនៈនោះ  
 ដោយចិត្តជ្រះថ្លានោះ ខ្ញុំបានទៅកើតក្នុងឋានតុសិត ។ វេលា  
 នោះ វិមានមានបរលោកយ ២៤ យោជនំ ទទឹង ១៤ យោជនំ  
 ដែលបុត្រាមួយ ភាគកែងឡើងសម្រាប់ខ្ញុំ ។ ក្នុងវិមាននោះ  
 មានកញ្ញា ៧ ពាន់ តែងចោមរោមខ្ញុំ សព្វៗកាល មាន  
 ចាំបល្លង្កិជាវិការៈវៃមាស ដែលបុត្រាមួយមិត្តល្អហើយ ។

បទដ្ឋ សីហាសទាយកថា

ហត្ថយោជំ អស្សយោជំ ជិព្វយោជំ ឧបដ្ឋិតំ  
 វាសាទា សិវិកា ទេវ ជិព្វត្តន្តំ យជិច្ចកំ ។  
 មណិមយោ ច បល្លង្កា អញ្ញេ សារមយោ តហ្វ  
 ឌិព្វត្តន្តំ មមំ សទ្វេ សីហាសទស្សនំ ដលំ ។  
 វេណិល្លាមយោ វុចិមយោ ដលិកា វេន្យុវិហោមយោ  
 កិទុកោ អភិវុធាមិ ចានបិវស្សនំ ដលំ ។  
 ចត្តន្តវេត ឥតោ កាប្បេ វំ កម្មមការី គណ  
 វុត្តនី វាវិវាចាមិ បុញ្ញកាម្មស្សនំ ដលំ ។  
 តេសត្តតិ ឥតោ កាប្បេ ឥទ្ធានា តយោ ជនា  
 ទ្វេសត្តតិ ឥតោ កាប្បេ តយោ សុមននាមកា ។  
 សមសត្តតិកោ កាប្បេ តយោ វុណាចាមកា  
 សត្តាធនសម្បត្តា ចត្តន្តិបម្ពំ ឥស្សា ។

សីហាសទាយកថា ទី ១

យានបិ យានសេ ខិនយានជាទិព្វ កើតឡើងសម្រាប់ខ្ញុំ  
 ប្រាសាទនិងសិវិកា (អង្រ្កីង) កើតតាមសេចក្តីប្រាថ្នាខ្ញុំ ។  
 ចល្ល័ត្តជាវិការៈនៃវិការមណិ ចល្ល័ត្តនៃទៀតជាច្រើន ជាវិការៈ  
 នៃវេលី ចល្ល័ត្តទាំងអស់នោះ កើតឡើងសម្រាប់ខ្ញុំ នេះជាផល  
 នៃសីហាសទៈ ។ ខ្ញុំក៏ដាក់ប្រធានបំផែង ជាវិការៈនៃមាស  
 ជាវិការៈនៃក្របាប់ចិត្ត ជាវិការៈនៃវិការផលិត និងជាវិការៈ  
 នៃវិការវិញ្ញាណ នេះជាផលនៃកំណើតព្រះបាទ ។ ព្រោះហេតុ  
 ដែលខ្ញុំបានធ្វើបុណ្យ ក្នុងកម្មវិធី ៧៤ អំពីកុមារនេះ ក្នុង  
 កាលនោះ ខ្ញុំមិនសាល់ខ្ពង់ខ្ពស់ឡើយ នេះជាផលនៃបុណ្យ  
 នោះ ។ ក្នុងកម្មវិធី ៧៣ អំពីកុមារនេះ ខ្ញុំបានកើតជាជន  
 ឈ្មោះឥន្ទៈ ៣ ជន ក្នុងកម្មវិធី ៧២ អំពីកុមារនេះ ខ្ញុំបាន  
 កើតជាជន ឈ្មោះសុមនៈ ៣ ជន ក្នុងកម្មវិធី ៧១ អំពីកុមារ  
 នេះ ខ្ញុំបានកើតជាជន ឈ្មោះវុណាៈ ៣ ជន ដែលជា  
 ស្តេច ក្នុងទ្វីបទាំង ៤ បរិបូណ៌ដោយវិវេក ៧ ប្រការ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទានំ

បដិសម្ពិទ្ធា ចតស្ស្ស វិទោត្តាបិច អដ្ឋិមេ  
ចឡភិញ្ញា សច្ចិកតា កតំ តុទ្ធស្ស សាសនន្តិ ។  
ឥត្តិ សុទ្ធិ អាយស្មា សីហាសននាយតោ ជេរោ  
ឥមា តាថាយោ អភាសិត្តាតិ ។

សីហាសននាយករុស្ស អបទានំ សមន្តំ ។

ទុតិយំ ឯកតម្កិកត្ថេរាបទានំ

[១៤] សិទ្ធតុស្ស កកវតោ មហាបុកកណោ<sup>(១)</sup> អហុ  
សរណំ កតា ច តេ តុទ្ធិ សទ្ធិហន្តិ តថាកតំ ។  
សទ្ធិ សន្តម្ម មន្តត្វា មាឡិ ក្បត្តិ សត្តុចោ  
ឯកត្តម្កំ អលកត្តា វិទិនន្តិ ព្រហ្មវទេ ។  
តេហំ<sup>(២)</sup> អរញ្ញ ទិស្វាន ឧបកម្ម កណំ គណ  
អញ្ញលី បត្តហេត្វាន បរិបុទ្ធិ កណំ អហំ ។  
តេ មេ បុត្តា វិយា កំសុ សីលវត្តា ឧបាសកា  
មាឡិ មយំ កត្តុកាមា ឯកត្តុត្តោ ន លត្តតិ ។

១ ឆ. មហាបុកកណោ ។ ២ ឆ. រេសំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

បដិសម្ពិទ្ធា វិហារុ ៨ និវេទន្តិ ៦ នេ ខ្ញុំបាទភិទ្ធិ  
តាកំច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បាន  
ប្រតិបត្តិហើយ ។

បានឮថា ព្រះសីហាសននាយករុស្ស មានកាយ បានសម្តែង  
នូវភាពទាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ សីហាសននាយករុស្ស ។

ឯកតម្កិកត្ថេរាបទានំ ទី២

[១៤] ពួកគេនោះ របស់ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមសិទ្ធតុ  
ពួកជនទាំងនោះ បានដល់នូវព្រះពុទ្ធជាទីតាំង ហើយជឿព្រះ  
គឺជាអត ។ ពួកជនទាំងពួង ជួបជុំប្រឹក្សាគ្នា ហើយធ្វើកេរ  
ង្វាយព្រះសាស្ត្រ តែនៅទ្វេសសរេ ក៏នាំគ្នាជ្រើសរកក្នុ  
វិប្រជំ ។ កាលនោះ ខ្ញុំឃើញជនទាំងនោះ ក្នុងវិប្រាហើយ  
ចូលទៅជិតជនទាំងនោះ ក៏ផ្តន់អញ្ញលីសាកសួរពួកនោះ ។  
ពួកឧបាសក អ្នកមានសីលទាំងនោះ ដែលខ្ញុំសួរហើយ ក៏  
ប្រាប់ថា ពួកយើងប្រាថ្នានឹងធ្វើកេរ តែនៅទ្វេសសរេ ។

ត្រង់ ឯកស្តីក្រសួងកាន់

ឯកស្តី មរិ ១៨៨	អហំ ឧស្សាមិ សុត្តនោ
អាហារិស្សាមហំ ជម្ពុំ	អប្បោស្សុក្កា កវុត្តុ តេ ។
តេ មេ ជម្ពុំ បវេជ្ជិសុ	បសុទ្ធា តុដ្ឋនាធសា
តេ មេ បដិធិវត្តុក្កា	អាតមិសុ សនិ មេវ ។
អចិវ កេត បុគ្គលោ	ជម្ពុំ អធាសហំ គណា(១)
ហេត្វោ ហេត្វេន ចិត្តេន	មរមិ ឧស្សាមេសហំ ។
តេន ចិត្តប្បសារេន	វិមាជំ ឧបចជ្ជហំ
ឧត្តម្នំ កវុជំ មញ្ញំ	សត្តក្ខមំ សមុត្តតំ ។
វដ្ឋនាធាសុ កេវិសុ	បរិវាមេមហំ សធា
បក្ខបញ្ញាសកម្មម្នំ	រាជា អាសិ យសោធមោ ។
តត្តាមិ កវុជំ មញ្ញំ	សត្តក្ខមំ សមុត្តតំ
ក្សជាតារវរ្ភមេតំ	ឯកស្តី មនោរមិ ។

១ ប.អរោសហ្មត ។

ឯកស្តីក្រសួងកាន់ ទី ២

ខ្ញុំអបថា អ្នកតាំងឲ្យយច្ឆៈវិស្សសរេ ដែលខ្លះមកខ្ញុំច្ឆៈ ខ្ញុំ  
 ចំណង់យចំពោះស្រាស្ត្រ ខ្ញុំចំណង់នាំសសរមក សូមពួកទុប-  
 សកតាំងនោះ កុំមានសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយឡើយ ។ ពួកទុប-  
 សកតាំងនោះ មានចិត្តច្រះផ្លូវត្រេកអរហើយ ចាំសសរបស់  
 ខ្ញុំទៅ លុះត្រឡប់អំពីទីនោះវិញ ក៏មកកាន់ផ្ទះរៀនខ្លួន ។ ក្នុង  
 កាលនោះ កាលពួកគណៈ ដែលរើបំណងទៅ បំណងយូរ  
 ប៉ុន្មាន ខ្ញុំបានជួយសសៈ ខ្ញុំមានចិត្តត្រេកអរហើយ បាន  
 លើកសសៈ ជាដំបូង ។ ដោយចិត្តច្រះផ្លូវនោះ ខ្ញុំចូលទៅ  
 កាន់វិមាន មានកំណស់ ៧ ជាន់ដែលផ្សះផ្សើនសម្រាប់ខ្ញុំ ។ ក្នុង  
 កម្សិ ៥៥ ខ្ញុំក៏ក្រសែស្តែង ឈ្មោះយសោធនៈ កាលបើស្ត្រ  
 ដែលកំណត់ប្រុង ខ្ញុំក៏ទិញរបប្រើ សព្វៗ កាល ។ លំនៅ  
 របស់ខ្ញុំក៏ទីនោះ មានកំណស់ ៧ ជាន់ ប្រកបដោយផ្ទះមាន  
 កំពូលជ័រស្រី មានសសៈតែមួយ ជាទីរកយំចិត្ត ។



សុន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទានំ

ដកវិសតិកប្បម្ភិ ឧទេនោ ធាម ចត្តិយោ  
 កត្រាបិ កវំ មយ្ហំ សត្តក្ខំ សុលន្តិ(១) ។  
 យំ យំ យោទ្ធចបដ្ឋាមិ ទេវត្តំ អថ មាទុសំ  
 អទុកោមិ សត្វមេតំ(២) ឯកត្តម្ភស្សំ ជលំ ។  
 ធនុទ្ធកុត ឥតោ កាប្ប យំ ជម្ពមទទំ តតា  
 ទុក្ខតិ ធាតិជាធាមិ ឯកត្តម្ភស្សំ ជលំ ។  
 បដិសម្ពិទា ធនស្ស វិមោក្ខាបិទ អដ្ឋិមេ  
 ធន្យកិញ្ញា សដ្ឋិកកា កតំ ទុទ្ធស្ស សាសនដ្ឋិ ។  
 ឥត្តំ សុទំ អាយស្មា ឯកត្តម្ភិកោ ថេរោ ឥមា  
 កាថាយោ អកាសិក្ខាតិ ។

ឯកត្តម្ភិកន្តេស្ស អបទានំ សមដ្ឋំ ។

១ ម. សម្មន្តំ ។ ២ ម. សុទំ សុទំ ។

សុន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ធម្មទាន

ក្នុងកប្បថ ២១ ខ្ញុំក៏ដាក់ក្បត្រិយ៍ឈ្មោះទេនៈ លំនៅលេស  
 ខ្ញុំក៏ទិញនោះ មានដាន់៧ ដែលអនាគតក្រែងឃើញ ។ ខ្ញុំ  
 ក៏ក្នុងកំណើតណា ។ ចោរជាទៅតា ឬជាមនុស្ស ខ្ញុំក្រែង  
 ទទួលសេចក្តីសុខគ្រប់ប្រការ នេះជាផលនៃសសរមួយ ។  
 ក្នុងកប្បថ ៤២ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំ បានថ្វាយ  
 សសរ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ខ្ព្ពកំ នេះជាផលនៃ  
 សសរមួយ ។ បដិសម្ពិទា ២ វិមោក្ខ ៨ និងអតិញ្ញា ៦ នេះ  
 ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យដាក់ច្បាស់ហើយ ចាំសាសនា លេសព្រះក្នុង  
 ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ។

បានភ្លេច ព្រះឯកត្តម្ភិកន្តេ មានអាយុ បានសម្រេចផ្លូវជាថា

ចាំនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ ឯកត្តម្ភិកន្តេបទាន ។

តតិយំ នន្ទត្ថេរាចទានំ

[១៥] បទុមុត្តរស្ស ភគវតោ លោកាដេដ្ឋស្ស តាធិតោ

វត្ថុំ ទោមី មយា ធិដ្ឋំ សយេម្ពស្ស មហេសិវោ ។

ធម្ម តុន្តោ វិយា កាសិ ជលនុត្តមនាយកោ<sup>(១)</sup>

ឥវិចា វត្តនាទេន ហេបវណ្ណា វវិស្សសិ ។

ទ្រេសម្បត្តិ អនុភោត្វា សុត្តម្ភលេខ<sup>(២)</sup> ចោធិតោ

តោតមស្ស ភគវតោ កាធិដ្ឋោ ភិ វវិស្សសិ ។

ភគវតោ សុខសីលោ តោមេសុ ភេទមាយុតា

តុទ្ធលោ ចោធិតោ សន្តោ តតោ<sup>(៣)</sup> ភិ បទ្ធវិស្សសិ ។

បទ្ធវិគ្គាទ ភិ ធម្ម កុសលម្ភលេខ ចោធិតោ

សព្វាសវេ បវិញ្ញាយ ធិញ្ញាយិស្សសិ តាសវេ ។

១ ឃ. ជលនុត្តមនាយកោ ។ ២ ឃ. តុស្តម្ភលេខ ។ ៣ ឃ. តោ ។

នន្ទត្ថេរាចទានំ ទី ៣

[១៧] ភិ បាទ ថាយសំពតំសម្បកលេ ចំការព្រះមាតាព្រះ  
ភាពព្រះនាមបទ្ធក្ករៈ ជាចំបងក្នុងលោក ទ្រង់ប្រកបដោយ  
ភាគីគុណ ជាព្រះសេយ្យម្ត ទ្រង់ស្រែងកន្លែងគុណដ៏ធំ ។ ព្រះ  
ក្នុងជាតាយក ព្រះនាមជលនុត្តមៈ<sup>(១)</sup> ទ្រង់ល្បាតរឿងនោះ  
ប្រាប់ដូច្នោះ

អ្នកនឹងមានពលិសម្បវដ្ឋូមាស ដោយការថ្វាយសំពត់  
នេះ ។ អ្នកនឹងបានទទួលសម្បត្តិ ទាំងពីរប្រការ ត្រូវកុសល-  
មូលដាស់ភៀនហើយ នឹងបានជាម្ចាស់ព្រះមាតាព្រះភាពព្រះ  
នាមភាគ ។ អ្នកនឹងមានសេចក្តីត្រេកអរដោយពតៈ មាន  
សេចក្តីសុខជាប្រក្រតី មានសេចក្តីជាប់ចំពាក់ដោយចំណង  
ក្នុងកាមទាំងឡាយ តែលុះព្រះក្នុងទ្រង់ដាស់ភៀន នឹងប្រជា  
បុគ្គលស្ងប់ ហើយរេញបួសក្នុងកាលនោះ ។ អ្នកលុះបួស  
ហើយ ត្រូវកុសលមូលដាស់ភៀន នឹងកំណត់ដឹងទូកាសវៈ  
ទាំងគ្នា ជាអ្នកមិនមានកាសវៈ នឹងបំរើព្រះក្នុងទីនោះ ។

១ ជាពាក្យផ្លូវប្រាជ្ញាដ៏ធំ បទុមុត្តរៈ ប្រុកៈ ជលនុត្តមៈ ប្រែថា ជលនាគីដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់,  
បទុមុត្តរៈ ប្រែថា ល្បាតដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទានំ

សត្តកប្បសហស្សម្ពំ ចតុរោ ចេស ធាម កា  
 សង្កកប្បសហស្សម្ពំ ឧបទេសា ចតុជ្ជិយា ។  
 បញ្ចកប្បសហស្សម្ពំ ទេសាវ ចតុរោ ជនា  
 សត្តវគទសម្បដ្ឋា ចតុជ្ជិបម្ពំ វស្សា ។  
 បដិសម្ពំនា ចតស្សោ វិមោក្ខាបិច អដ្ឋិម  
 ចន្សកិញ្ញា សង្កកតា កាតំ កុទ្ធស្ស សាសនន្តិ។  
 វត្ថុ សុតំ អាយស្សា នាដ្ឋា ជេរោ វិមា កាពាយោ  
 អកាសំ គ្នាតំ ។

ឧទ្ទេស្ស អបទានំ សម្ពំ ។

បញ្ចកំ បុណ្ណបន្តកត្តោរាមទានំ

១៦) បទុមុត្តរោ ធាម ជិដោ អាហុតិវំ បដិក្កហោ  
 កណាម្ហា វុបកាដ្ឋោ រសា ហិមវន្តេ វសី តនា ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

ក្នុងកប្បទិមួយសែន អ្នកនឹងបានជាព្រះរាជា ព្រះនាមាចរៈ  
 ៤ ផល ក្នុងកប្បទិ ៦០ ពាន់ នឹងបានកើតជាជន ឈ្មោះឧប-  
 ទេសៈ ៤ ផល ។ ក្នុងកប្បទិ ៨ ពាន់ នឹងបានជាជន ឈ្មោះ  
 ទេសៈ ៤ ផលទៀត ជាធំក្នុងទ្វីបតាំង ៤ បរិច្ឆេទិកោយវិកា  
 ៧ ប្រការ ។

បដិសម្ពំតា ៤ វិមោក្ខ ៨ នឹងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបាន  
 ធ្វើឲ្យដាក់ច្បាប់ហើយ តាំងសាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏  
 បានប្រកបគ្រប់ហើយ ។

បានព្រាង ព្រះឧទ្ទេស្ស មានតាយុ បានសម្រែងខ្លួនតាមតាំង  
 នេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

បថំ ឧទ្ទេស្សាមទាន ។

បុណ្ណបន្តកត្តោរាមទានំ ទី ៤

(១៦) កាលនោះ ព្រះជនស្រីព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ច្រើនក្លរទទួល  
 ត្រៀមប្តូរជា គេចរេញចាតកណៈ ទៅក្នុងក្រុងព្រហ្មវិញ្ញាណ ។

បញ្ជី បុព្វបទព្រះបាទ

បុព្វបទព្រះបាទ ទី ៤

អហំថំ ហិមវន្តិម្ហិ	វសាមិ អស្សមេ ឥនា
អចិរាគតំ មហារិ	ឧបេសិ លោកេនាយ កំ ។
បុប្ផន្តំ កហេត្វា ធា	ឧបេតញ្ជិ ធាសកំ
សមាជិ សមាបដ្ឋន្តិ	អន្តរយម កាសហំ ។
ឧកោហត្រូហិ បក្កយ	បុប្ផន្តំ អនាសហំ
បដិក្កហេសិ កកវ	បទុមុត្តរេ មហាមុជិ ។
សព្វេ ទេវ អត្តមនា	ហិមវន្តិ ឧបេន្តិ តេ
សាទុការិ បវន្តិសុ	អនុមោទិស្សតិ ធម្មតា ។
វនិវត្តា ធា ទេ ទេវ	ឧបេតញ្ជិ ធម្មតិ
អាតាសេ ធាវយន្តស្ស្កិ <sup>(១)</sup>	បទុមិ ធម្មតិ ។
សត្តបក្កន្តំ បក្កយ	អនាសិ កាបសោ មម
ធមហិ កិក្កយិស្សាមិ	សុណាថ មម កាសតោ ។

១ ម. ធាយន្តិ វេ ។

ត្រាតោ ខ្ញុំនៅក្នុងគោល គោលព្រះបាទ បានចូលទៅ  
 គាល់ព្រះលោកនាយក ព្រះអង្គមានព្យាយាមធំ ដែលទ្រង់  
 ទើបស្តាប់ដល់ថ្មី ។ ខ្ញុំកាន់ត្រង់វិការវៃដ្ឋ ហើយ  
 ចូលទៅគាល់ព្រះឧបាសកៈ ដែលកំពុងចូលសមាជិ ហើយ  
 បានធ្វើឲ្យចូលសមាជិព្រះអង្គ ។ ខ្ញុំផងវែដំទាំងពីរហើយ ថ្វាយ  
 ដ៏ត្រង់ ព្រះមានព្រះភាគ ជាមហាមុនី ព្រះនាមបុព្វបទៈ  
 ទ្រង់បានចូល ។ ពួកទៅកាតាំងអស់ មានចិត្តរីករាយចូល  
 ទៅគាល់ព្រះបាទ ពួកទៅកាតាំងនោះ បានញ្ញាតិសាទុ-  
 ការឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ (ហើយពោលថា) ព្រះពុទ្ធបានបញ្ជាចក្ក  
 នឹងធ្វើអនុមោទនា ។ ទៅកាតាំងនោះ លុះពោលពាក្យនេះ  
 ហើយ ក៏ចូលទៅគាល់ព្រះសម្ពុទ្ធ ដ៏ប្រសើរជាងនេះ ដែល  
 កំពុងប៉ាន់ត្រង់យូរកន្លង របស់ខ្ញុំ ព្រះអាកាស ។

(ព្រះបុព្វបទៈត្រាស់ថា) កាបសបានលើកត្រប្រដាប់  
 ដោយស្រទាប់ ៧ ថ្វាយធម៌គត គថាគតនឹងសម្រួលសេស  
 កាបសនោះ អ្នកទាំងឡាយ ចូរស្តាប់គថាគតសម្រួលចុះ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

ចញ្ជវិសតិកប្បាទំ ទេវេន្ទ្រំ កវិស្សតិ  
 ចតុត្ថិសតិកុត្តកុញ ចក្កវត្តិ កវិស្សតិ ។  
 យំ យំ យោ ឯ សំសវតិ ទេវត្តំ អជ មាទុសិ  
 អញ្ញាកាសេ បតិដ្ឋង្គិ បទុមំ ចារយិស្សតិ ។  
 កប្បសតសហស្សម្ហិ ឱក្កាកកុលសម្ហុកំ  
 កោតមោ ធាម កោត្តេន សន្តា លោកេ កវិស្សតិ ។  
 បកាសិភេ ចាវចេន មទុស្សត្តំ លភិស្សតិ  
 មនោមយម្ហិ កាយម្ហិ ឧត្តមោ សោ កវិស្សតិ ។  
 ទ្វេ កាតពេ កវិស្សតិ ឧកោចិ បទុក្កយោ  
 អទុកោត្វា ឧត្តមត្តិ ជោតយិស្សតិ សាសទំ ។  
 សោ អដ្ឋាវសវិស្សាហំ<sup>(១)</sup> បទ្វជំ អនកាវយំ  
 វិសសាហំ ន វិទ្ធាមិ សក្យបុត្តស្ស សាសនេ ។  
 នន្ទា មយ្ហិ កតិ អាសិ បរិក្ខតោ បុរេ អហំ<sup>(២)</sup>

១ ឧ. អដ្ឋាវសក្យ វិស្សាហំ ។ ២ ឧ. កហុ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

ភាបសានេ និវិសោយទៅរជ្យ អស់៦៨ កប្ប មួយទៀត  
 នឹងបានជាស្តេចក្រុងភ្នំ អស់ ព្យង ដង ។ ភាបសានេបើ  
 អន្ទាលទៅកាន់កំណើនណា ។ ទោះជាទៅកា ឬជាមនុស្ស  
 ជាឈ្មួញនឹងបានភាបសានេ ដែលកំពុងបំភាន់កំណើន ។  
 កន្លងទៅមួយសែនកប្ប ព្រះបរមសាស្តា ព្រះនាមគោតម  
 ទ្រង់កើតក្នុងទុក្ខកម្រកល នឹងគ្រាសំដឹងក្នុងវណក ។ លុះ  
 ដល់សាសនា ដែលព្រះពុទ្ធព្រះនាមគោតម ទ្រង់ប្រកាស  
 ហើយ ភាបសានេ នឹងបានខ្ញុំអក្ខរាណជាមនុស្ស ជាអ្នក  
 ប្រសើរ ក្នុងកាយវិស្សម្រេចដោយចិត្ត ។ មានបដិប្បនិព្វានកំ  
 ឈ្មោះបន្តកៈដូចគ្នា ទាំងពីរទាក់ នឹងបានទទួលខ្ញុំប្រយោជន៍  
 ដ៏ឧត្តម ហើយធ្វើពុទ្ធសាសនាឱ្យរុងរឿង ។

ខ្ញុំមានអាយុ១៨ ឆ្នាំ បានចូលទៅកាន់ផ្នួស កែខ្ញុំមិន  
 សម្រេចគុណវិសេស ក្នុងសាសនាព្រះពុទ្ធ ជាសក្យបុត្រទេ ។  
 អតិរបស់ខ្ញុំយឹត (ព្រោះ) ខ្ញុំបានមើលនិយាយ ក្នុងកាលមុន

បញ្ជី បុណ្យបណ្ណបទ

ភាគ ៤ មី បណ្ណាមសិ កង្ការិ យវិ ។  
 សោហំ បណ្ណាមិ តោ សន្តោ សន្និកមស្ស តោ ដ្ឋិតោ  
 ធុដ្ឋនោ តតុ អដ្ឋាសិ សាមញ្ញស្មី អបត្តាវ ។  
 អថេតុ សត្តា អាត្ម័(១) សិសំ មយ្ហិ បរាមសិ  
 តាហាយ មី កហេត្វាន សន្និកមី បវេសយិ ។  
 អនុកម្មយេ មេ សត្តា អនាសិ ចានបុញ្ញិ(២)  
 ឃិវិ សុត្តិ អដិដ្ឋេហិ ឯកមន្តិ អដិដ្ឋេតិ ។  
 ហេតុហិ តមហំ កយ្ហ សវិ កោតា ធនិ អហិ  
 តតុ ចិន្តិ វិសុត្តិ មេ អវហត្តិ អចាបុណិ ។  
 មោចមយេសុ កាយេសុ សត្តតុ ហារមី កតោ  
 សត្តាសវេ ចរិញ្ញាយ វិហារមិ អចាសវេ ។

១ ឃ. វាចា ធុដ្ឋនោ ។ ២ ឃ. មេ ចានបុញ្ញិ ។

បុណ្យបណ្ណបទ ២

ឯកិកុជាបទិ កិហណ្ណញ្ចុំថា លោកចូរទៅកាន់ផ្ទះ របស់ខ្លួន  
 ផ្សេងទៀត ។ ខ្ញុំនោះ ដែលត្រូវបរិបណ្ណញ្ញាចេញហើយ  
 ក៏តូចចិត្ត បានទៅយកអប្រតិក្ការ៍ទ្រង់ទ្រាយខ្ពស់ របស់  
 សន្និកនោះ អត់មានសេចក្តីអាឡោះកាលីយ ក្នុងសមណកេ  
 ឡើយ ។ គ្រានោះ ព្រះសាស្តាស្តេចមកដល់ទីនោះហើយ  
 អង្គុលសីសៈរបស់ខ្ញុំ ចាប់ខ្ញុំត្រង់ដើមដៃ ហើយនាំចូលទៅ  
 កាន់កាយ ខែសន្សំវិញ ។ ព្រះសាស្តាបានប្រទានសំពត់  
 ដូនដើរដល់ខ្ញុំ ហើយទ្រង់ក្រាស់ដោយសេចក្តីអនុគ្រោះថា  
 អ្នកចូរអង្គុលសំពត់ដ៏ស្អាត យ៉ាងនេះចុះ សំពត់នេះក៏ជាគុ  
 អង្គុលហើយ ក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ ខ្ញុំក៏បានទទួលយកសំពត់  
 នោះ ដោយវែងចាំតិរ ហើយទឹកខ្លូរក្នុងអង្គុល មានផ្កាឈូក  
 ក្រហមជាភារម្មណ៍ ចិត្តរបស់ខ្ញុំក៏រួចស្រឡះ (ចាកភិលេស)  
 ក្នុងទីនោះ ខ្ញុំបានដល់អវហត្តដល់ហើយ ។ ខ្ញុំបានដល់ទូរ  
 បារមីញាណ ក្នុងទីចំណិត ក្នុងកាយដ៏សម្រេចដោយចិត្ត  
 ហើយកំណត់ដឹងភាសវៈចំណិត ជាអ្នកមិនមានភាសវៈ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទានំ

បដិសម្ពិទ្ធា ធនសេវ្យំ វិហោក្ខាបិច អដ្ឋិទេ  
 ធន្យកិញ្ញា សង្ខិកតា កតំ ពុទ្ធស្ស សាសនដ្ឋិ ។  
 ឥត្ថំ សុត្ថំ អាយស្មា ទុល្លបន្តុកោ ដេវោ វេមា  
 កថាយោ អកាសិក្ខានិ ។

ទុល្លបន្តុកោស្ស អបទានំសម្ពុំ ។

បក្សមំ បិណ្ឌិវិច្ឆេរាបទានំ

(១៧) ខិញ្ញុតេ លោកាធាដម្ពំ សុមេធន អក្កបុគ្គលេ  
 បសន្និទ្ធិត្តោ សុមេធា ដូមដូដិ អកាសហំ ។  
 យេ ច ទិណសវំ ឥត្ថ ធន្យកិញ្ញា មហិទ្ធិកា  
 កេសំ សមាធម្មា សង្ខរកត្តមកាសហំ ។  
 សុមេធស្ស ភគវតោ ឧបដ្ឋានោ ឥធា អហុ  
 សុមេធា ធាម ធាមេធន អនុមោទិតុ សេក ឥធា ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

បដិសម្ពិទ្ធា វិហោក្ខ ធនិកតិញ្ញា ឯ ខេ ខំ បានធ្វើឲ្យជាក់  
 ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ ខំក៏បានប្រតិ-  
 បត្តិហើយ ។

បានពូជ ព្រះបុល្លបន្តុកោ មានអាយុ បានសម្បូរឲ្យភាវៈ  
 ទាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ ទុល្លបន្តុកោបទាន ។

បិណ្ឌិវិច្ឆេរាបទាន ទី ៥

(១៧) កាលព្រះលោកថាប ព្រះនាមសុមេធន ទ្រង់ជាអក្ក-  
 បុគ្គល ទ្រង់បរិខំបានហើយ ខំមានចិត្តជ្រះថ្លា មានចិត្តរីក  
 រាយ បានធ្វើឲ្យការបូជាព្រះស្កម ។ ព្រះទ័ណស្រពទាំង  
 ខ្យាយណា ដែលបានអភិញ្ញា ឯ មានប្តូរច្រើន នៅក្នុង  
 ទីនោះ ខំក៏បានប្រជុំព្រះទ័ណស្រពទាំងនោះ ក្នុងទីនោះ  
 ហើយបានធ្វើសង្ខរកត្ត ។ កាលនោះ ព្រះវេរៈ ឈ្មោះ  
 សុមេធន ជាបង្កំក របស់ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមសុ-  
 មេធន ព្រះវេរៈនោះ បានធ្វើអនុមោទនា ក្នុងកាលនោះ ។

បញ្ចប់ បិណ្ឌវិញ្ញាណបទនំ

គេន ចិត្តប្បសាទេន វិមានំ ឧបមជ្ឈហំ  
 ធន្យាសិទ្ធិសហស្សានិ អន្តរាយោ អហោសុ<sup>(១)</sup> មេ ។  
 មមេវ អនុវត្តន្តិ សទ្ធការមេហំ កា សធា  
 អញ្ញោ នេវ អភិភោជិ បុញ្ញកម្មស្សិនំ ដលី ។  
 មញ្ញាវិសតិកម្មម្ហិ វុរុណា នាម ទត្តិយោ  
 វិសុទ្ធកោដហោ អាសិ ធក្កវត្តិ អហំ តនា ។  
 ន តេ តិដិ មវប្បន្តំ នបិ បីយន្តិ ធន្តលា  
 អនុដ្ឋាហមិ សាលី មវកុញ្ញន្តិ មាទុសា ។  
 តត្ថ រដ្ឋិ កវិក្ខានំ នេវត្តិ បុម កត្តហំ  
 តនាបិ វដិសា មញ្ញំ និព្វត្តា កោតសម្បតា ។  
 ន មិ បិត្តា អមិត្តា វា ហិសន្តិ សទ្ធិហាលំ តោ  
 សទ្ធិសិ ធមិយោ ហោមិ បុញ្ញកម្មស្សិនំ ដលី ។  
 តិសកប្បសហស្សម្ហិ ឃេ តានមននិ តនា  
 កុត្តតិ ចាភិជាតាមិ កទ្ធុលេមស្សិនំ ដលី ។

១ ឃ. មីសុ ។

បិណ្ឌវិញ្ញាណបទនំ ៥

ដោយចិត្តជ្រះថ្លាខ្លះ ខ្ញុំបានចូលទៅក្នុងវិមាន ដែលមានស្រី  
 អប្បរ ៨៦ ពាន់ កើតឡើងសម្រាប់ខ្ញុំ ។ កូនស្រីអប្បរនោះ  
 ប្រព្រឹត្តតម្រូវចិត្តខ្ញុំ ដោយកាមចាំឆ្ងល់ សភ្ងាវ កាល ខ្ញុំរួម  
 ស្រីកំនួរកូនទៅកាន់វិទ ទេវតាដែលខែបុព្វកម្ម ។ ក្នុងកម្រិត  
 ២៥ កាលនោះ ខ្ញុំបានជាស្តេចក្រុងក្តី ឈ្មោះវុរុណៈ មាន  
 ភោជនដ៏បរិសុទ្ធ ។ មនុស្សចាំឆ្ងល់ខ្លះនោះ មិនបាច់សាប  
 ព្រោះកូន មិនបាច់ក្នុងដោយនង្គិល តែឯបរិភោគស្រូវសាលី  
 ដែលផុតក្នុងមិនបាច់កូរ ។ ខ្ញុំសោយកង្ស ក្នុងអក្ខតាតាជា  
 មនុស្សនោះហើយ ក៏បានទៅកាន់អក្ខតាតាទៅតាមនិទ្រៀក  
 ការបរិបូណ៌ដោយភោគវិបលនេ ក៏កើតឡើងសម្រាប់ខ្ញុំក្នុង  
 កាលនោះ ។ សក្កចាំឆ្ងល់ ពោះបីជាមិត្តក្តី មិនមែនជាមិត្ត  
 ក្តី មិនដែលបៀតបៀនខ្ញុំ ខ្ញុំមែនជាចិត្តស្រឡាញ់នៃសក្កចាំឆ្ងល់  
 ក្នុង ទេវតាដែលខែបុព្វកម្ម ។ ក្នុងកម្រិត ៣០ ពាន់ ព្រោះ  
 ហេតុដែលខ្ញុំបានឱ្យបាន ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់  
 ទុក្ខកិច្ចឡើយ ទេវតាដែលខ្លៀងក្រហូប និងខ្លៀងលាប ។



សុត្តនិបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទានំ

ឥមម្ហិ កទ្ធកេ ករេច្ឆ ឯកោ អាសី ជនាធិហោ  
 មហាធុរាភោ វាជិសិ ធក្កវត្តិ មហាឡាលោ ។  
 សោហិ ធក្កសុ សីលេសុ វេមេត្វា ជនតំ តហិ  
 ចារេត្វា សុតតិយេវ ទេវតាទំ បិយោ អហិ  
 មជិសម្ហិទា ធកសេន្ត វិមោក្ខាមិច អដ្ឋិមេ  
 ធក្កកិញ្ញា សច្ឆិកេតា កតិ តុទ្ធស្ស សាសនន្តិ ។  
 ឥត្តិ សុទិ អាយស្មា មិលិន្ទវន្តោ ជេរោ ឥមា

តាជាយោ អភាសិក្ខាតិ ។

ចិលិន្ទវន្តោស្ស អបទានំ សមន្តំ ។

ឆដ្ឋិ វាហុលធ្មេរាបទានំ

[១៧] បទុមុត្តរស្ស កកវតោ លោកោដេដ្ឋស្ស តាធិហោ  
 សត្តក្ខមិម្ហិ ចាសារោ អាណាសំ សទ្ធវី អហំ ។

សុត្តនិបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

ក្នុងក្នុងប្បវនៈ ខ្ញុំបានជាស្តេចប្រកាសឱ្យអង្គ ជាធំជាង  
 ជន មានអាទុភាពច្រើន ជាពេលសី មានកម្លាំងច្រើន ។  
 ខ្ញុំនោះកំរើនៅក្នុងសីល ៧ ហើយញ៉ាំងពួកជនច្រើនទាក់ឱ្យ  
 ផល់ឱ្យសុគតិ ខ្ញុំជាទីស្រឡាញ់ ខែវេលាចាំឱ្យយ ។  
 បដិសម្ហិទា ៤ វិមោក្ខ ៦ និងអកិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឱ្យ  
 ជាក់ច្បាស់ហើយ ចាំសាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បាន  
 ប្រតិបត្តិហើយ ។

បានឮថា ព្រះបិណ្ឌិត្យុក្កោ មានកាយ បានសម្រេចខ្ញុំ

គាត់ចាំនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចម ចិលិន្ទវន្តោស្ស ។

វាហុលធ្មេរាបទានំ ទី ៦

[១៨] ខ្ញុំបានប្រាសកក្កាត់ ក្នុងប្រាសាទជំនាន់ វាយ  
 ព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ជាច្បងក្នុងលោក ទ្រង់

ផ្ទៃ រហូលក្រោមទាំង

ទីណាសវសហស្សឆ្នាំ បរិក្ខណ្ណ មហាមុនី  
 ទោតមី កត្តកុដិ ទិបទិដ្ឋោ ធនសកោ ។  
 វិភេទយំ(១) កត្តកុដិ ទេវទេវោ ធនសកោ  
 កិត្តុសធម្ម វិភោសត្តា ឥហា កាដា អភាសថ ។  
 យេនាយំ យោតិវា សេយ្យា អាណាសោ សុសន្តោ កា  
 តមហំ កិត្តុយំ ស្យាមិ សុណាដ មម ភាសកោ ។  
 សោណ្ណមយា រុចិមយា អដោ វេទ្យុវិយាមយា  
 ទិទ្ធកិត្តិស្សន្តិ ចាសាតា យេកោចិ មនសោ ចិយា ។  
 កត្តស្សន្តិកុត្តិ ទេវទេវោ ទេវទ្ធិ កវិស្សតិ  
 សហស្សកុត្តិ ធម្មាវត្តិ កវិស្សតិ អនន្តក ។  
 ឯកវិសតិកាច្យម្ហិ វិមលោ ចាម ទត្តិយោ

១ ឆ. វិហរន្តិ ។

រហូលក្រោមទាំង ទី ២

ប្រកបភាពចំណា ។ ព្រះមហាមុនី ជាចំរើនសត្វដើរពីរ  
 ព្រះអង្គប្រសើរជាងនោះ មានពួកព្រះវិហារស្រុក មួយពាន់  
 អង្គិយាមរម រស្មីចូលទៅកាន់ក្នុងកុដិ ។ ព្រះសាស្តា  
 ជាទៅក្រប្រសើរជាងទៅកា ព្រះអង្គប្រសើរជាងនោះ ទ្រង់  
 ញ៉ាំងក្នុងកុដិឱ្យរៀន បំភាន់ក្នុងកណ្តាលកិត្តុសធម្ម ហើយ  
 សម្តែង ឱ្យភាពទាំងឡាយនេះថា

ទិសយ្យសម័នេ វេលបុគ្គលណា ធ្វើឱ្យរៀន  
 ហើយ ដូចកញ្ចក់ដែលគេក្រាលដោយល្អនេះ គឺជាគតិ  
 សម្តែងសរសើរបុគ្គលនោះ អ្នកទាំងឡាយ ចូរស្តាប់គឺជាគត  
 សម្តែងចុះ ។ ប្រាសាទណាមួយ ជាទីស្រឡាញ់ពេញចិត្ត  
 ប្រាសាទទាំងនោះ សុទ្ធតែជាវិការៈវៃមាស ទាំងជាវិការៈវៃ  
 ភៃវៃឡ្យ ទិវិកើតឡើង សម្រាប់បុគ្គលនោះ ។ បុគ្គលនោះ  
 ទិវិសាយកជ្យ ជាចំរើនទៅកា អស់ ៦៤ ឆ្នាំ ក្នុងភាគ  
 ជាប់ជាប់មក ទិវិបានជាស្តេចក្រុងក្តី អស់មួយរាន់ឆ្នាំ  
 ក្នុងកម្សតិ ៦១ ទិវិបានជាស្តេចក្រុងក្តី ព្រះនាមវិលេ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទានំ

បាតុរន្តោ វិជិតារី ចក្កវត្តិ ភវិស្សតិ ។  
 ទកវំ វេណុវតិ បាម ឥដ្ឋកាហិ សុមាបិធិ  
 អាណាមតោ ភិណិសតិ ចក្កវស្សសមាយុតិ ។  
 សុទស្សនោ បាម បាសាទោ វិស្សកខ្មេទ មាបិគោ  
 ក្សជាតារវ្របេតោ សក្កវតទក្ខសិគោ ។  
 ទសសន្តា វិវត្តន្តំ វិជ្ជាទវសមាគុលំ  
 សុទស្សនំ ទកវំ ទេវតាទំ ភវិស្សតិ ។  
 មកា ធិក្កច្ឆតេ វស្ស ឧក្កច្ឆន្តេ សុវិយេ(១)  
 វិរោធិស្សតិ ភំ ធិទ្ធិ សមន្តា អដ្ឋយោជនំ ។  
 កាឃ្យសតសហស្សម្ពំ ឧក្កាតកកុលសម្ពុតំ  
 ភោតមោ បាម ភោត្តេទ សន្តា លោកោ ភវិស្សតិ ។  
 កុសិការ ទវិគ្វាទ សុត្តម្ពលេទ បោធិតោ  
 ភោតមស្ស កកវតោ អត្រោ លោ ភវិស្សតិ ។

១ ម. សុវិយោ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទានំ

ជាសម្រុះលើផែនដី មានសមុទ្រចំងង ៤ ព័ទ្ធជុំវិញ ជាស្តេច  
 ឈ្មោះសុត្រាម ។ ចំក្រុង (របស់ព្រះបាទវិមលៈនោះ) ឈ្មោះ  
 វេណុវតិ ដែលគេស្តាប់នោះដោយឥដ្ឋ មានបណ្តោយ ៣០០  
 យោជន៍ ប្រកបដោយជ្រុង ៤ ។ ប្រាសាទឈ្មោះសុទស្សនៈ  
 ប្រកបដោយផ្នែកតូលដ៏ប្រសើរ ស្អិតស្អាតដោយរាវ ៧ ប្រ-  
 ការ ដែលស្ថិតនៅចុងសាងថ្វាយ ។ ចំក្រុងនោះ ស្របស្រាត់  
 ចាកសមុទ្រចំងង ១០ ដំរីដេរដាសដោយពួកវិជ្ជាទ ដូចជា  
 ក្រុងឈ្មោះសុទស្សនៈ របស់ទេវតាចំងងច្បាយដែរ ។ កាល  
 ព្រះកាចិត្តវេទ្យ័ន ពន្លឺរបស់ក្រុងនោះ ទំនងរឿងជាទំនុក  
 ដោយជុំវិញ អស់ចម្ងាយ ៨ យោជន៍ ។ ក្នុងកិច្ចទ័យ្យវិសេន  
 ព្រះសាស្តា ព្រះនាមភោតម កើតក្នុងឧក្កាតកកុល ទំនង  
 គ្រាសំនឹងក្នុងលោក ។ កុលបុត្រនោះ ទំនងច្បាតចាតហ៊ុន  
 កុសិការនាមកវិញ ត្រូវកុសលមូលជាសំភៀន បានមកកើត  
 ជាព្រះរាជទេស របស់ព្រះមាតាព្រះភោត ព្រះនាមភោតម ។

ធម្មំ រាហុលន្តោបទានំ

សទេ វសេយ្យ អភារិ ចក្កវត្តំ កវេយ្យ រសោ  
 អដ្ឋាទមេតំ យំ ភាទិ អភារេ វតិមជ្ឈតា ។  
 ទិក្ខុមិត្តា អភារម្ហា បព្វជិស្សតិ សុត្វតោ  
 រាហុលោ នាម នាមេច អរហោ សោ កវិស្សតិ ។  
 កេកើវ អណ្ណំ វក្ខេយ្យ ចាមរិវ វាលជិ  
 ទិធរកោ សីលសម្មុទ្ទោ មមំ នក្ខំ<sup>(១)</sup> មហាមុទិ ។  
 តស្សាហំ ធម្មមញ្ញាយ វិហាសិ សាសទេ វនោ  
 សត្វាសវេ មវិញ្ញាយ វិហារមិ អនាសវេ ។  
 បដិសម្ពិទា ធនស្សោ វិហោត្វាបិច អដ្ឋិមេ  
 ធន្យកិញ្ញា សន្និកាតា កតំ ពុទ្ធស្សសាសនដ្ឋំ ។  
 ឥត្តំ សុទំ អាយស្មា រាហុលោ ថេរោ ឥមា  
 តាថាយោ អភាសំគ្នាតិ ។

រាហុលន្តោស្ស អបទានំ សមម្ពំ ។

១ ម. ឯវី រុក្ខំ ។

រាហុលន្តោបទានំ វិ ២

កុលបុត្រតោ ប្រសិទ្ធិវេនេត្រប្រតិដ្ឋុះ ទិវិបានជាស្តេច  
 ចក្រភត្តិ តែមិនមានហេតុ ដែលឱ្យកុលបុត្រជាការិយុកុល  
 ខ្ញុះ បានដល់ខ្ញុំសេចក្តីក្រេកអរក្នុងផ្ទះឡើយ កុលបុត្រតោ  
 ទិវិបេញចាកផ្ទះទៅបួស ជាអ្នកមានវត្តល្អ ទិវិបានជាព្រះ  
 អរហន្ត ឈ្មោះរាហុល ។

ព្រះមហាមុនី ព្រះអង្គមានប្រាថ្នាចាស់ បិប្ផណិដោយ  
 សីល ទ្រង់ក្បែរខ្ញុំ ១៨ ទំនុំ ដូចជាមេបក្សីគ្រវើវិចារក្បា  
 ស៊ុត កុំនោះសោត ដូចជាមេចាមី ក្បែរពេម ។ ខ្ញុំបាន  
 ដឹងធម៌ របស់ព្រះគោតមសម្មាសម្ពុទ្ធនោះ ក្រេកអរក្នុងសាសនា  
 ហើយកំណត់ដឹងខ្ញុំអាសវៈទាំងពួង ជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ។  
 បដិសម្ពិទា ២ វិហោកុ ៨ ទិវិអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឱ្យ  
 ដាក់ច្បាប់ហើយ ទាំងសាសនា របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បាន  
 ប្រតិបត្តិហើយ ។

បានត្រូវ ព្រះរាហុលក្មេរ ទានកាយុ បានសម្រួលខ្ញុំតាម  
 ទាំងនេះ ដោយប្រការផ្សេងៗ ។

ធម៌ រាហុលន្តោបទានំ ។

សត្តមិ ឧបសេនវិង្គតបុគ្គលោបទានំ

[១៧] បទុមុត្តរំ ភកវន្តំ លោកដេដ្ឋិ នរសកំ  
 បញ្ញាវន្តំ ជិសិវន្តំ គិ(\*) ឧបកត្តិ(\*) ឧត្តមិ ។  
 កាលិការំ បុប្ផិកំ ជិស្វា វណ្ណេ(២) ទេព្វាន គិ កណ្តា  
 អសង្ករិទ្ធា ធម្មតិ ពុទ្ធស្ស អភិកេចយិ ។  
 បិណ្ឌាខាតព្វា ខាណសិ បរមន្តិ សុរោជនំ  
 ពុទ្ធន ទវមេ តត្ថ សមណោ អដ្ឋ កោជយិ ។  
 អនុមាជិ មហារិវេ សយេម្ហ អក្កបុគ្គលោ  
 វបិបា ធន្តនាទេន បរមទ្ធមវេទ្ធា ។  
 ភេន ជិគ្គប្បសារទេន សម្បត្តិ អនុរោសសិ  
 តិសក្កត្តំ ច ទេវិប្បា ទេវន្តិ កវិស្សតិ ។  
 ឯកវិសតិទត្តំ ច ធម្មវត្តិ កវិស្សតិ  
 បទេសវន្តិ វិបុលិ កណាណោ អសង្កយំ ។

១ ឃ. និសិទ្ធី ។ ២ ឃ. ឧបត្តិ ។ ៣ ឃ. វិណ្ណ ។

ឧបសេនវិង្គតបុគ្គលោបទានំ ទី ៧

[១៧] ខ្ញុំចូលទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ  
 ព្រះអង្គជាធម្មកុណិយោក អង្គភាពជាតិខ្លះ ប្រសើរជាងខ្លះ  
 ដែលទ្រង់គង់នៅក្នុងញកក្នុង ។ គ្រាខ្លះ ខ្ញុំបាទឃើញគ្នា  
 កាលិការិក កំភាច់វារៈនោះគ្រងទង យកមកធ្វើប្រដាប់លើ  
 ឆ្រែ ហើយចង្ហាន់ចូលទៅថ្វាយព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ។ ចាំគ្រប់  
 ថ្វាយចង្ហាន់បិណ្ឌបាត ជាភាពដ៏ល្អឧត្តម ញាតិសមណៈ  
 ៨ អង្គ គំរប់៧ នឹងព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ឲ្យនាមស្តាប់ស្តាប់ក្នុងទិវានោះ ។  
 ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធបានព្យាយាមធំ ព្រះអង្គប្រសើរ ទ្រង់អនុមោទនា  
 បំពេញការថ្វាយឆ្រែ និងការថ្វាយចង្ហាន់ដ៏ប្រសើរនេះថា

ដោយចិត្តជ្រះថ្លានោះ បុគ្គលនេះ នឹងបានទទួលសម្បត្តិ  
 គឺនឹងបានគ្រប់គ្រងទៅវេទ្យ ជាធំជាងទៅកាអស់ ៣០ ដង ។  
 នឹងបានជាស្តេចក្រុងក្តី អស់ ២១ ដង នឹងបានគ្រប់គ្រង  
 ប្រទេសរាជ្យដ៏ធំទូលាយ រាប់បានមួយអស់ទយ្យកប្ប ។

សង្ខេប របស់សេនាបតីបុត្របុត្រាបាទ

យំ វណ្ណំ សុមេនោតិ	ក្នុងបញ្ញា សុមេនសំ
កម្មេតោ សតសហស្សេ	ឱក្ខាភក្កុសសម្ពុកោ ។
តោតមោ បាម តោត្ថេន	ឯសោ ពុទ្ធា ភវិស្សតិ
សាសនេ និច្ចមានម្ហិ	មនុស្សតំ កមិស្សតិ ។
ឧបសេនោតិ បាមេន	ហេស្សតិ សត្តុសាវតោ
ចរិមំ វត្តតេ មយ្ហំ	ភវិ សទ្ធ សម្មហតា
បាមេមិ អង្គមិ នេហំ	ដេវោ ហិ សភហនិ ។
បដិសម្ពិទា ធនស្សេ	វិមោត្តាបិច អដ្ឋមេ
ធម្មភិញ្ញា សង្ខតតា	កតិ ពុទ្ធស្សសាសនង្គំ ។

ភត្តិ សុដិ អាយស្មា ឧបសេនោ វណ្ណបុត្រោ ដេវោ  
សហ តាថាយោ អភាសិត្តាតិ ។

របស់សេនាបតីបុត្របុត្រាបាទ អបទានំ សម្ពុំ ។

ធម៌យកាលាវិ វិជ្ជិតំ ។

របស់សេនាបតីបុត្របុត្រាបាទ វិ ៨

ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធចំព្រឹក្សយ ត្រង់គ្រាសំហៅបណ្ឌិតណា ជាអ្នក  
មានប្រាជ្ញាដូចវិជនដី មានប្រាជ្ញាដូច ជាអ្នកមានប្រាជ្ញាដូច  
បណ្ឌិតនោះ ទីនិរតិកក្នុងឧត្តកក្រកូល ក្នុងធម្មវិជ្ជាសេន  
អំពីធម្មនេះ ។ បណ្ឌិតខ្លះ ទីនិរតិជាព្រះពុទ្ធព្រះនាមគោតម  
កាលបើសាសនានៃព្រះគោតម ត្រូវរឿង បុគ្គល (អ្នកថ្វាយ  
ដាំ) នោះ ទីនិរតិកាន់អក្ខរាណជាមនុស្ស ឈ្មោះឧបសេនៈ  
ទីនិរតិជាសាវ័ក របស់ព្រះសាស្តាព្រះនាមគោតមនោះ ។  
កុណាវិសេស ជាទីបំផុត របស់ខ្ញុំ កំពុងប្រើត្រូវទៅ  
ភពទាំងអស់ ខ្ញុំបានដកចោលហើយ ខ្ញុំបានឈ្នះមារ ព្រម  
ទាំងសេនារបស់មារ ហើយទ្រទ្រង់នូវពិភពយជាទីបំផុត ។  
បដិសម្ពុតា ៤ វិមោត្ត ៨ ទីនិរតិកា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឱ្យ  
ជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បាន  
ប្រតិបត្តិហើយ ។

ពុទ្ធភូជា ព្រះឧបសេនាវណ្ណបុត្រោ មានកាយ បានសម្ពុត  
ខ្ញុំវាជាទាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នេះ ។

ចប់ របស់សេនាបតីបុត្របុត្រាបាទ ។

ចប់ កាលាវិ វិ ៣ ។

អង្គិមំ រដ្ឋបាលញ្ញោបទានំ

[២០] បទុមុត្តរស្ស កកវតោ លោកដេដ្ឋស្ស តាធិបោ  
 វតោតោ មយា ធិន្នោ ឦសានន្នោ ឧទ្ធច្យុវេ ។  
 សេត្តន្តោបសេធិតោ សាថត្វលោក<sup>(១)</sup> សហត្ថិបោ  
 អក្សបេត្វាន តំ សត្ធិំ សង្ការមំ អការយី ។  
 ទេតុប្បញ្ញាសសហស្សានិ ចាសានេ ការយី អហំ  
 មហោយនាទំ កវិក្ខាន ធិយ្យានេសី មហោសិទោ ។  
 អនុមោធិ មហារីរោ សយម្ហំ អក្កបុត្តលោ  
 សាទ្វ ជិនេ ហាសយន្តោ រទេសសិ អមតំ បទិ ។  
 តំ មេ តុក្ខោ វិយាកាសិ ជលទុត្តមនាយកោ<sup>(២)</sup>  
 ភិក្ខុសង្កេ ធិសិធិត្វា ឥមា កាថា អភាសថ ។  
 ទេតុប្បញ្ញាសសហស្សានិ ចាសានេ ការយី អយី  
 កថយំ ស្សាមិ វិបាកំ សុណាថ មអ ភាសតោ ។

១ ម. សាទ្ធិតោ ។ ២ ម. ជលទុត្តរតាមរោ ។

រដ្ឋបាលញ្ញោបទានំ ទី ៧

[២០] ខ្ញុំបានជួយដំរីដំប្រសើរ មានក្នុងដួងចោល មាន  
 ភ្លើងដំបូង ដល់ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ជា  
 ឆ្នើមក្នុងលោក ព្រះអង្គមិនញាប់ញ័រជាយលោកធមិ ។ ដំរី  
 នោះ បានស្រួតស្រួលប្រាប់ប្រដាប់ មានពេទ្យសម្រាប់  
 ព្យាបាល មានបុរសសម្រាប់រក្សា ខ្ញុំកាន់ថ្ងៃរបស់ចាំធិអស់  
 នោះ (លក់ចំណាយ) ធ្វើអារាមរបស់សង្ឃ ។ ខ្ញុំបានធ្វើ  
 ប្រាសាទ អស់ប្រាក់ ៧៤ ពាន់ ធ្វើបានដូចជាទឹកដំនង់ដំ  
 ងំ ហើយវែរជួយព្រះមហេសី ។ ព្រះសេយម្ហុំ មានក្សា-  
 យាមធំ ជាបុគ្គលប្រសើរ ទ្រង់អនុមោទនា ញ៉ាំងជនចាំធិ  
 ក្នុងទ្រព្យពាយ សម្បែងខ្ញុំអមគន្ធិក្លាន ។ ព្រះពុទ្ធ ជាតាយក  
 ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ អង្គក្នុងភិក្ខុសង្ឃ ទ្រង់ព្យាបាលរបស់  
 ខ្ញុំនោះ ហើយសម្បែងភាពចាំធិព្យាយាមរេថ

កុលបុត្តន្តរោ បានធ្វើប្រាសាទ អស់ប្រាក់ ៧៤ ពាន់  
 (ជួយគាត់គរ) គាត់អគន្ធិសម្បែង ខ្ញុំដល់ខែទាន (របស់  
 កុលបុត្តន្តរៈ) អ្នកចាំធិព្យាយ ចូរស្តាប់គាត់អគន្ធិបុរ ។

អង្គម៍ រដ្ឋបាលត្រៃបិដក

អង្គរសសហស្សវដ្តិ ក្រុងជាតិ ភវិស្សវ  
 ព្យាប្រមុខ ជំពូកា សព្វសោណ្ណមយោ ៨ កេ ។  
 បញ្ញាសក្កុំ ទេវិទ្ធា ទេវជ្ជិ ភវិស្សវ  
 អដ្ឋ បញ្ញាសក្កុំ ៨ ក្កវត្តិ ភវិស្សវ ។  
 ករុសសសហស្សវដ្តិ ឧត្តាភាស្សវ  
 កោតមា យម កោត្តន មន្តា លោកេ ភវិស្សវ ។  
 ទេវលោកា វរិទ្ធាន សុត្តម្ភលេខ ចោទិកា  
 ដីត កុល មហាកោត ជំពូក្តិស្សវតិ ភាវេ ។  
 សោ បញ្ញា វរិទ្ធាន សុត្តម្ភលេខ ចោទិកា  
 វដ្ឋចាលាតិ ធាមន ហេស្សវតិ សត្ត សាវកោ ។  
 បដានំ មហិតត្តោ សោ ឧបសន្តោ ជិវ្របដិ  
 សព្វាសវេ បរិញ្ញាយ ជំពូក្តិស្សវតិ ភាវេ ។  
 ឧដ្ឋាយ អភិជិត្តម្ភ ជំពូក្តិ កោតសម្បតា  
 ទេវ្យមិស្តោវ កោតម្ភិ មេមិ មយ្ហិ ៨ វិដ្ឋតិ ។

រដ្ឋបាលត្រៃបិដក ទី ៨

ដូចមានកំលាំងចំនួន ១៨ ពាន់ នឹងកើតឡើងសម្រាប់កុលបុត្ត  
 នេះ ដូចមានកំលាំងចំនួន ១៨ ពាន់ សុទ្ធតែជាវិការៈនៃមាសចាំប  
 អស់ កើតឡើងក្នុងវិមានដ៏ឧត្តម ។ កុលបុត្តនេះ នឹងបាន  
 សោយទេវភវ្យ ជាធំជាងទេវភា អស់ ៧០ ឆ្នាំ នឹងបាន  
 ជាស្តេចច្រក្តិ អស់ ៧៨ ឆ្នាំ ។ ក្នុងកម្សិយ្យយវសេន ព្រះ  
 សាស្តា ព្រះតាមរោគម កើតក្នុងឧត្តកក្រក្តល នឹងត្រាស់  
 ដឹងក្នុងលោក ។ នោះនោះ កុលបុត្តនេះ នឹងច្បែកចាកទេ-  
 វលោក ត្រូវកុសលមូលជាសំភៀន នឹងកើតក្នុងក្រក្តលសុក-  
 ស្តម្ភ មានភាគៈច្រើន ។ កុលបុត្តនោះឈ្មោះដ៏បាល លុះ  
 កាលជាខាងក្រោយមក ក៏ចេញមូល ត្រូវកុសលមូលជាសំ-  
 ភៀន នឹងបានជាសាវ័ក នៃព្រះសាស្តា ព្រះតាមរោគម  
 នោះ ។ កុលបុត្តនោះឯង មានចិត្តបញ្ចូលទៅកាន់ព្យាយាម  
 ជាអ្នកមានចិត្តស្ងប់ មិនមានទម្រង់កិលេស កំណត់ដឹងខ្លា  
 កាសវៈចាំកំលាំង ជាអ្នកមិនមានកាសវៈ នឹងចរិទិញាម ។  
 ខ្ញុំត្រាក៏ទៅសាវ័កស្រី លះចាលកោតសម្បត្តិ ខ្ញុំមិន  
 មានសេចក្តីស្រឡាញ់កោតសម្បត្តិ ទុកដូចជាដុំទឹកចាក់ ។



សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទានំ

ភិយំ មេ ធុរោយោ យោកកោមាជិកំហានំ  
 ធារមិ អន្តិមំ ទេហំ សន្តាសម្ពុទ្ធសាសនេ ។  
 បដិសម្ពុទ្ធា ទកេស្ស វិហោក្កាបិច អដ្ឋិអេ  
 ទឡភិញ្ញា សច្ចិកតា កតំ ឥទ្ធស្ស សាសនន្តិ ។  
 ឥត្តិ សុទ្ធិ អាយស្មា រដ្ឋចាលោ ថេរោ ឥហ  
 កថាយោ អភាសិតាតិ ។

រដ្ឋចាលស្ស អបទានំ សម្ពុ ។

និមិ សោបាកត្ថោរាជទានំ

[២១] បញ្ញវិសោធនយទ្ធស្ស បវរេ<sup>(១)</sup> បព្វតុត្តមេ  
 សិទ្ធក្ខោ ធាម ភគវា អកច្ឆំ មម សន្តិកំ ។  
 ឥទ្ធិ ឧបកតំ ទិស្វា លោកេជេដ្ឋស្ស តានិចោ  
 សន្ធិវិ បញ្ញាបេត្តាទេ<sup>(២)</sup> បុញ្ញាសទមទាសហំ ។

១ ប. វិរេ ។ ២ ប. សន្ធិវាទ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

សេចក្តីព្យាយាមរបស់ខ្ញុំ គួរដាំទៅឲ្យចុះ ជាទីនាំមគន្ធារមិ  
 ដីក្រុងបាតយោនៈ ឥឡូវនេះ ខ្ញុំទ្រង់ពង្សកាយ ដែលជាទី  
 បំផុតក្នុងសាសនា របស់ព្រះសេនាសម្ពុទ្ធ ។ បរិសម្ពុទ្ធា ២  
 វិហារក្នុង ឥតិអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់លាក់ហើយ  
 ទាំងសាសនា របស់ព្រះសម្ពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រកបគ្រប់ហើយ ។  
 បានរួច ព្រះជេតុលកោ មានកាយ បានសម្រួល  
 ឲ្យតាមទាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ រដ្ឋចាលស្សអបទាន ។

សោបាកត្ថោរាជទានំ ទី ៤

[ ២១ ] កាលខ្ញុំកំពុងតែសំភាគញកដីភ្នំ ដីក្រុងប្រសើរ  
 ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះធាមសិទ្ធក្ខៈ ទ្រង់ស្តេចមកកាន់សំ-  
 ណាក់ខ្ញុំ ។ លុះខ្ញុំឃើញព្រះសម្ពុទ្ធស្តេចមកដល់ ក៏ក្រាល  
 ក្រាល ហើយបូជាអាសនៈដាំពារវិនិច្ឆ័យ បំពេញព្រះសម្ពុទ្ធ  
 ជារណគរដ្ឋ ព្រះអង្គមិនញាប់ញ័រ ដោយលោកធម៌ ។

វិចិត្រ សោយករ្យោបកាម

ធុញ្ញាសោ ធិសីធិត្វា សិទ្ធាត្វា លោកោយោយោ  
 មមញ្ញ កតិមញ្ញាយ អធិត្វតំ ឧទាហរិ ។  
 អធិត្វា វត សង្ការ ឧប្បាទវយធម្មិទោ  
 ឧប្បជ្ជិតា ធិវជ្ជិតិ តេសំ វុបសនោ សុតោ ។  
 ឥធិ វត្វាទ សត្វញ្ញ លោកោយោយោ ឧបសកោ  
 យោ អត្តតមិ ធិរោ ហំសវដាវ អម្ពរោ ។  
 សកំ ធិធិ ធិហិត្វាទ ភាវយោធិត្វសញ្ញាហំ  
 ឯតាហំ ភាវយិត្វាទ តត្ថ តាលោកោ អហិ ។  
 ត្រេ សម្បត្តិ អនុកោតា សុត្តម្ភលេខ ទោធិតោ  
 ធិមត្តវសម្បត្តោ សាទាកោយោត្វាតមិ(\*) ។  
 អតារ អតិធិត្វម្ភ បត្វធិ អនតារិយិ  
 ជាតិយោ សត្តវស្សោហំ អវហត្តិ អទាបុណិ ។

\* ឃ. បច្ចិមេ វសម្បត្តេ សហោយោត្វាវិ ។

សោយករ្យោបកាម ទី២

ព្រះលោកនាយក្រណោមសិទ្ធិៈ ឥតិលីបុត្តាសនៈ ហើយ  
 ជ្រាបគតិលេសំ រួចប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់អនិច្ចតាធម៌ថា សិទ្ធិៈ  
 ចាំឯខ្យល មិនខ្សែងខាត់ពិត មានការកើតឡើង ធិតិការ  
 សូន្យទៅវិញជាធម្មតា លុះកើតឡើងហើយ វេលាវេលាទៅ  
 វិញ ការរម្ងាប់ខ្លួនសិទ្ធិៈចាំឯខ្យលនោះបាន រួចទាំងមកខ្លួន  
 សេចក្តីសុខ ។ ព្រះសព្វញ្ញាទ្ធ ព្រះអង្គជាធិបតីលោក  
 ជាឧកសកៈ ជាអ្នកត្រៀម លុះត្រូវសម្តែងអនិច្ចតាធម៌នេះបង  
 ហើយ រួចស្តេចបោះឡើងទៅឲ្យដីអាកាស ដូចស្តេចហង្ស  
 កាលបើទៅឲ្យដីអាកាស ។ ខ្ញុំបានលេងនូវចិញ្ចឹមសំខ្លួន  
 ហើយចម្រើនខ្លួនអនិច្ចសញ្ញា ខ្ញុំក៏បានចម្រើន អស់ ១ ថ្ងៃ  
 ហើយធ្វើបរណកាល ក្នុងទីនោះ ។ ខ្ញុំរហយសម្បត្តិចាំឯពីរ  
 ត្រូវកុសលមូលជាសំភៀន ក៏បានផលនូវបច្ចិមកត ខ្ញុំចូល  
 ទៅកាន់កំណើត ប្រគល់ដោយផល ។ ខ្ញុំមានអាយុ ៧ ឆ្នាំ  
 ខ្ញុំចេញចាកផ្ទះចូលទៅកាន់ផ្ទះ បានផលអរហត្តផល ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អថតានំ

អាទ្ធុរិយោ មហិតត្តោ សីលេសុ សុសំមាហិតោ  
 តោសេត្តានំ មហានាគំ អលត្តិ ឧបសម្មទំ ។  
 ធាតុទ្ធុតេ ឥតោ កាម្យេ យំ កម្មមការី តណ  
 ទុក្ខតំ ឆានិជាធាមិ បុប្ផាធនស្សិទំ ដលំ ។  
 ធាតុទ្ធុតេ ឥតោ កាម្យេ យំ សញ្ញំ ការយី តណ  
 តំ សញ្ញំ ការយទ្ធស្ស ចត្តោ មេ អាសវត្តាយោ ។  
 បដិសម្ពុតោ ធាតុស្សោ វិមោត្តាបិទ អដ្ឋិមេ  
 ធាតុកិញ្ញា សច្ចិកាតា កាតំ ពុទ្ធស្ស សាស ធាតុ ។  
 ឥត្តិ សុទ្ធំ អាយស្មា សោចាកោ ដេពេ ឥហ  
 កាជាយោ អភាសិត្តាតិ ។

សោយករុស្ស អថតានំ សម្ពុតំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សបកាម

ខ្ញុំមានព្យាយាមកំរើន្តណាស់ បានបិក្ខបញ្ជូនទៅកាន់សមាធិ  
 បានបិក្ខកំលំភ្ជាប់លក្ខណ៍សីល ញ៉ាំងព្រះពុទ្ធជាមហានាគឲ្យ  
 ប្រោសប្រាណា ហើយបានឧបសម្បទា ។ ក្នុងកម្សិច ៧២  
 អំពីកម្សិចនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំ បានធ្វើកុសលកម្ម ក្នុង  
 កាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលវិនិច្ឆ័យ  
 ផ្គុំ ។ ក្នុងកម្សិច ៧២ អំពីកម្សិចនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបាន  
 ចម្រើននូវអនិច្ចសញ្ញា ក្នុងកាលនោះ ការអស់អាសវៈក៏បាន  
 សម្រេចផលខ្ញុំ ដែលចម្រើនសញ្ញានោះ ។ បដិសម្ពុតា ៤  
 វិទេតុ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ  
 តាំងសាសនា របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ។  
 បានឮថា ព្រះសាប្តាគរក្ស មានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថា

តាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ សោយករុស្ស ១ ។

ទសមំ សុមង្គលញ្ញោបទានំ

[២២] អាហុតិ យិដ្ឋុកាមោហិ បដិយានេត្តាន រោជនិ  
 ព្រាហ្មណេ បដិមាទេន្តោ វិសាលេ មាឡុកេ មិកោ ។  
 អចន្ទសាសី សម្ពុទ្ធិ មិយនស្សិ មហាយសិ  
 សត្វលោកំ វិទេការិ សយម្ពុំ អក្កបុគ្គលំ ។  
 កកវុទ្ធិ ជុតិមន្តិ សារកេហិ បុរុត្តតិ  
 អាដិប្បមិវ រោជន្តិ រមិយិ បដិច្ឆតិ ។  
 អញ្ញលី បក្កហេត្វាន សកំ ចិត្តំ មសានយិ  
 មនសាវ ចិមន្តសិ អាគច្ឆតុ មហាមុទិ ។  
 មម សង្កប្បមញ្ញាយ សត្វា លោកេ អនុត្តរោ  
 ទីណាសវសហស្សេហិ មម ឆ្វារិ ឧបាតមិ ។  
 ទមោ តេ បុរិសាជញ្ញ ទមោ តេ បុរិសុត្តម  
 ចាសានិ អភិវុហិត្វា សិហាសនេ ចិសីនតុ ។

សុមង្គលញ្ញោបទានំ ទី ១០

[២២] ខ្ញុំមានប្រាថ្នាចំណង់បូជាដ៏បូជា កំពុងភាគីកន  
 ភោជនទទួលពូក្រពាហ៍ បានបំភាន់ភ្នែកភ្នែកដ៏ធំ ។ គ្រា  
 នោះ ខ្ញុំបានឃើញព្រះសម្ពុទ្ធត្រឆោមបំយទស្សី ព្រះអង្គមាន  
 យសធំ ទ្រង់ទូន្មានសព្វលោកចំណង់ ព្រះអង្គជាព្រះសយម្ពុ  
 ជាបុគ្គលដ៏ប្រសើរ ។ ព្រះអង្គមានជោគ មានស្ម័គ្ររឿង  
 មានពួកសាវកចោមរោម កំពុងស្តេចទៅក្នុងផ្លូវ រុត្រឡើងដូច  
 ជាព្រះភោគិញ ។ ខ្ញុំផងអញ្ជូលិហើយធ្វើចិត្ត បេសំខ្លួនខ្ស្រច្រ  
 ផ្លា បានចំបងព្រះអង្គដោយចិត្តជា សូមព្រះមហាមុនី ស្តេច  
 ចិមន្តមក ។ ព្រះសាស្ត្រប្រសើរគង្គលោក ទ្រង់ប្រាប់បំ  
 ណង់របស់ខ្ញុំ ហើយស្តេចចូលទៅកាន់ទ្វារជុំរបស់ខ្ញុំ (តា  
 មួយ) ចំណង់ព្រះទីណាស្រឆមួយកាន់អង្គ ។ (ខ្ញុំក្រាបទូលថា)  
 បតិក្របុរសកថាខេយ្យ ខ្ញុំសូមមស្តាព្រះអង្គ បតិក្របុរស  
 ដ៏ទុក្ខម ខ្ញុំសូមមស្តាព្រះអង្គ សូមព្រះអង្គស្តេចឡើង  
 កាន់ប្រាសាទរបស់ខ្ញុំ ហើយអង្គលើអាសនៈដ៏ប្រសើរ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបកាន់

នឆោ នន្តបវរិករោ តិណ្ណោ ការយតំ វរោ  
 ហសាធិ អភិវុហិត្វា ធិសីធិ បវរាសោ ។  
 យី មេ អន្តិ សកេ កេហោ អាមិសិ បទ្ធពដ្ឋិតិ  
 កាហំ កុទ្ធស្ស ចាតាសិ បសន្នោ សេហំ ហាលិកិ។  
 បសន្នចិះត្តា សុមហោ វេនជាតោ កកត្ថាលី  
 កុទ្ធសេដ្ឋិ ធម៌ស្សមិ អយោ កុទ្ធស្សន្យាតា ។  
 អដ្ឋង្គិ បយ័វុហសនំ(១) កុញ្ញំ ទិណ្ណាសវា ពហូ  
 កុយ្យោវេសោ អាទុការោ សរណាទ្គិ ឧមេមហំ ។  
 បិយនស្សិ ច កកកំ លោកោជេដ្ឋោ ធលសកោ  
 កិក្កុសង្សំ ធិសីធិត្វា ភេហ តាថា អកាសេ ។  
 យោ សោ សឃ្មំ អរោកោសិ ឧដ្ឋក្ខតិ សមាហំតិ  
 តថាគតត្វា សម្មុទ្ធិំ សុណាម មម កាសតោ ។

១ ម. បយ័វុហសំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបកាន់

ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះតាបចិយេស្សិ ព្រះអង្គមានអង្រ្កិយេទ្ធាន  
 ហើយ ព្រះអង្គមានកិក្កុព្រះទិណ្ណាស្រពជាបរិវារ ដែលមាន  
 អង្រ្កិយេទ្ធានហើយដែរ ព្រះអង្គទ្រង់វដ្តសង្ខារ ប្រសើរជាង  
 ពួកផងអ្នកទ្រង់ ទ្រង់បុណ្យទ្រង់កាន់ប្រាសាទ ហើយគង់លើ  
 អាសនៈដ៏ប្រសើរ ។ កាមិសរណោ ដែលខំកាត់កងបំប្រុងទុក  
 ក្នុងផ្ទះរបស់ខ្លួន ខំមានចិត្តជ្រះថ្លា ថ្វាយកាមិសរណោ ចំពោះ  
 ព្រះក្មេងជោយដៃទាំងពីររបស់ខ្លួន ។ ខំមានចិត្តជ្រះថ្លា មាន  
 ចិត្តស្អាត មានសេចក្តីត្រេកអរ ធ្វើអញ្ជូលិមេស្តារឡើព្រះក្មេង  
 ប្រសើរថា ហើ ព្រះក្មេងមានអាទុការវិជ្ជាថ្លា ។ បណ្តាកិក្កុដ  
 អង្គីដែលចូលមកកាន់ទីតាំង មានព្រះទិណ្ណាស្រពច្រើនអង្គនេះ  
 ជាអាទុការរបស់ព្រះអង្គ ខ្ញុំសូមផល់ឲ្យព្រះអង្គជាទីពឹង ។  
 ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះតាបចិយេស្សិ ជាច្បាំងក្នុងលោក ជា  
 ឧកសកៈ គង់ក្នុងកិក្កុសង្សិ ហើយសម្តែងតាថាទាំងនេះថា  
 កុលបុគ្គលោ បានចិះចិត្តព្រះសង្ឃ ជាអ្នកមានចិត្តត្រង់  
 មានចិត្តនឹងខ្លួន ព្រមទាំងនថាគក ជាព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ឱ្យបាន  
 ស្តាប់ស្តាប់ អ្នកទាំងឡាយ ចូរស្តាប់នថាគកសម្តែងចុះ ។

សេចក្តីសុំបញ្ជាក់

សត្វវិសតិក្ខុកុំ សោ ទេវត្តិ កវិស្សតិ  
 សកកត្តាភិរត្តោ សោ ទេវលោកេ វមិស្សតិ ។  
 ទស ៨ អដ្ឋក្ខត្តិ សោ ចក្កវត្តិ កវិស្សតិ  
 បវត្សា វដ្ឋិ បញ្ចសតិ វស្សនំ អាវសិស្សតិ ។  
 អត្តំ វទោក្ខយ្ហិ<sup>(១)</sup> កាណិ ព្យក្សសេវិកំ  
 បដានំ បទហិតាទ កិលេសា ណមិតាមយោ ។  
 អដ្ឋារសេ កប្បសតេ យំ នាទមទទិ តនា  
 ដុត្តិ ហិតិជាហមំ កត្តនាទស្សនំ ផលំ ។  
 បដិសម្ពុទា ចតស្សោ វិមាត្តាមិច អដ្ឋិមេ  
 ចម្បតិញ្ញា សដ្ឋិកតា កតិ ពុទ្ធស្ស សាសនដ្ឋំ ។  
 ភត្តិ ស្សនំ អាយស្មា សុមដ្ឋិណោ ទេវោ ភមា  
 វោជាយោ អភាសិត្តាតិ ។

សុប្បង្គលញ្ញាស្ស អចតានំ សម្ពុត្តំ ។

១ ឬ. អត្តា និមាត្តិញ្ញា ។

សុប្បង្គលញ្ញាបទន ទី ១១

កុលបុត្តនោះ នឹងសោយទេវពជ្យ អស់ ២៧ ជន កុលបុត្ត  
 នោះប្រាកដកុសលកម្ម បេស្ត្រូនហើយ នឹងវិភយក្នុង  
 ទេវលោក ។ កុលបុត្តនោះ នឹងបានជាស្តេចក្រុងក្តី ១៨ ជន  
 នឹងបានសោយប្រថពីពជ្យ គ្រប់គ្រងដែនដី អស់ ៥០០ ជន ។

ខ្ញុំចូលទៅក្នុងព្រៃធំ ជាអកោនៃ ដែលពួកខ្លាស្រៀម  
 នៅ កំពាំងព្យាយាមដុតបំផ្លាញ ខ្ញុំត្រូវកំលេស ។ ក្នុងកម្រ  
 ទី ១១៨ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានថ្វាយទាន ក្នុងកាលនោះ  
 ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ខ្ពុត្តិ នេះជាដែលខែការថ្វាយកត្ត ។ បដិ-  
 សម្ពុទា ២ វិមាត្ត ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាតំប្បស  
 ហើយ តាំងសាសនាបេស្ត្រូន ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ។

បានពូជា ព្រះសុមន្តលក្ខេ ទានភយ្យ បានសម្តែងឲ្យគាត់

តាំងនេះ ដោយប្រកាសដូច្នោះ ។

ទុទ្ទានំ

សិហាសនី ឯកាត្តម្ហី ចន្ទោ ច ចុល្លមន្ទានា  
 ដំលី ម្ហូរហុលោ ចេវ វង្គន្តោ វដ្ឋហាលោ ។  
 ៖សាហានោ ឥន្ទ្រលោ ចេវ និសវ ទុតិយោ វគ្គ  
 សតញ្ច សត្តតិសា ច ភាថា ទេត្ត មគាសិតា ។

សិហាសនីយវិញ្ញោ ទុតិយោ ។



ទុទ្ទានំ

រឿងព្រះសិហាសនីយករោ ១ ព្រះឯកាត្តម្ហីករោ ១ ព្រះ  
 មន្ទីករោ ១ ព្រះចុល្លមន្ទីករោ ១ ព្រះដំលីម្ហូរហុលោ ១ ព្រះ  
 ហុលោ ១ ព្រះសាហានីន្ទ្រមករោ ១ ព្រះដ្ឋហុលោ  
 ១ ព្រះសាហានោ ១ ព្រះនិសវករោ ១ ព្រះទុតិយោ ១ រឿង  
 ជាវគ្គតិសិតា ភាថាវិលោកសម្ព័ន្ធហើយ ក្នុងវគ្គនោះ  
 មាន ១៣៧ ភាថា ។

បចំ សិហាសនីយវិញ្ញោ ទី ២ ។



តតិយោ សភ្ចតិវគ្គោ  
បឋមី សភ្ចតិវគ្គោបទានំ

(២៣) ហិមវន្តស្ស អវិទូរេ ឱសគោ នាម ចត្វាតា  
 អស្សតោ សុកតោ មឃ្ហិ បណ្ណសាលាសុមាមិតា ។  
 កោសិយោ នាម នាមេន ជដិលោ ឧត្តតាមនោ  
 ឯកាយិកោ អនុតិយោ វាសាមិ ឱសគេ តតា ។  
 ជលមូលត្វ បណ្ណត្វ ធម កុញ្ញាមិ អហិ តតា  
 បវត្តត្វ សុបាតាហិ ឧបដិវាមិ តាវនេ ។  
 បាហិ កោបេមិ អជីវិ ធម្មោបោមិ ជីវិនំ  
 អារាជេមិ សតំ ធិត្តំ វិវាជ្ជមិ អនេសទំ ។  
 កត្វបសិហិតំ ធិត្តំ យនា ឧបជ្ជិតេ មម  
 សយិវ បច្ចុវត្តាមិ ឯកាកោ តំ នមេមហិ ។  
 វជ្ជសិ វជ្ជិយេ ធម គោសជ្ជិយេ ធម ឧស្សសេ  
 មុឃ្ហេសេ មោហាជ្ជិយេ ធម ធិត្តមស្ស វនា តុវិ ។

សភ្ចតិវគ្គ ទី ៣  
សភ្ចតិវគ្គោបទាន ទី ១

[២៣] ពានភ្នំមួយឈ្មោះឱសកៈ នៅជិតព្រៃបិមពាន្ត ក-  
 ស្រុមចេស្តំ ចំនែកណ្ណសាលាបេស្តំ គេសន្តិស្ត្រាហិយ  
 វត្សរ៍ក្នុងនោះ ។ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំជាជដិល ឈ្មោះកោសិយៈ  
 បានឈរជុំក្រែង ប្រព្រឹត្តិកម្មាភ័យ ឥតមានបុគ្គលជាទី  
 ពិរ កស្រ័យនៅខាងឱសកៈ ។ ខ្ញុំមិនបរិភោគវេល្លិ មើប  
 ឈើ ឱនស្តិកឈើទេ ខ្ញុំចិញ្ចឹមជីវិតដោយវេល្លិប្រេងឯង ក្នុង  
 វេលាព្រឹក ។ ខ្ញុំសិល្បបេនជីវិត មិនញ៉ាំងភាជីវៈឲ្យកស្រ័យ ខ្ញុំ  
 ញ៉ាំងចិត្តចេស្តំខ្លួនឲ្យរីករាយ ចៀសវាងខ្លាអនេសា ។ ចិត្ត  
 បេស្តំប្រកបដោយពរៈ កើតឡើងក្នុងកាលណា ខ្ញុំពិបារ-  
 ណាដោយខ្លួនឯង ខ្ញុំក្រញាក់ឯងខ្លួនឲ្យចិត្តនោះ ក្នុងកាល  
 នោះថា អ្នកឯងនៅតែត្រេកអរក្នុងការម្នាក់ ដែលធម្មវិប្រក  
 រាជេនី ប្រទុស្តក្នុងការម្នាក់ដែលធម្មវិប្រទុស្តជន វាផ្ទុកក្នុងកា-  
 ម្នាក់ដែលធម្មវិប្រទុស្តជន អ្នកច្នៃចៀសចេញចាកព្រៃទៅ ។



សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុខគោ

វិសុទ្ធារិយំ អយំ វិសោ ធិម្មណំ តបស្សីនំ  
 មា ទោ វិសុទ្ធិំ ទ្វិសសិ ធិក្ខមស្សុ វនា ភុរិ ។  
 រាគារិកោ<sup>(១)</sup> កវិគ្វា ធិ យនា យុត្តិ<sup>(២)</sup> លកិស្សុសិ  
 ឧភោមិ មា វិកទេសិ ធិក្ខមស្សុ វនា ភុរិ ។  
 ធលាភំ យថា កដ្ឋិ ធិ ក្សចំ កំព្វភារាភិ  
 ទេវ ភារេ អរញ្ញ វិ ធិ ហំ ភំ កដ្ឋសម្មតំ ។  
 ធលាភូមិ ហេ ភ្និសិ ធិ កំហំ ធិ បិ សត្វាតោ  
 ឧគ្គោ មុត្តកោ អជ្ជ ធិក្ខមស្សុ វនា ភុរិ ។  
 សិយា ទុ ទោ តវ<sup>(៣)</sup> ឯតិ កោ មនា ធិ ហំ<sup>(៤)</sup> តេ ឥនិ  
 សិយំ<sup>(៥)</sup> ភុរិ វហំសិ មេ កោសដ្ឋពហុលាយ ច ។  
 ធិកុដ្ឋិស្សន្តិ ភំ វិញ្ញ អសុចិ ធាគារិកោ យថា  
 រាគ្យាភិ ធិ ឥសយោ ចោធិយិស្សន្តិ ភំ សនា ។

១ ប. រាគារិកោ ។ ២ ប. ប្បន្តិ ។ ៣ ប. ភុរិ ។ ៤ ប. បរាភិ ។ ៥ ប. សត្វា ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

ប្រទេសនេ ជាលំនៅរបស់ពួកបុគ្គលជាអ្នកស្អាត ដែល  
 មិនមានមន្ទិល មានគបដមិ អ្នកកុំប្រទុស្តទិស្តាតនេះឡើយ  
 អ្នកចូរចៀសចេញចាកព្រៃទៅ ។ បើអ្នកជាគ្រហស្ថ ទ័ន  
 បានខ្ចីអ្នកចកប ក្នុងកាលណា អ្នកកុំធ្វើដំនាំដំរីទោក់ឲ្យ  
 កាក់អំឡើយ (ក្នុងកាលនោះ) អ្នកចូរចៀសចេញចាកព្រៃ  
 ទៅ ។ ទសដែលអដ្ឋកសាគសពហើយ ជារបស់ធ្វើកិច្ចមិន  
 បានក្នុងទិណមួយ គឺមិនបានការក្នុងស្រុកក្នុងព្រៃ ព្រោះថា  
 ទសនោះ គេមិនសន្មតថាជាទសឡើយ យ៉ាងណាមិញ ។  
 អ្នកឯងទុកដូចជាទស ដែលអដ្ឋកសាគសព គឺមិនមែនជា  
 គ្រហស្ថ មិនមែនជាបព្វជិតសង្រ្គមទេ ជាមនុស្សផុតចាកភេទ  
 ទាំងពីរ ក្នុងវិថីនេះ អ្នកចូរចៀសចេញចាកព្រៃទៅ ។ ក្រែង  
 អ្នកឃើញមានអំពើខ្លះឬ ព្រោះអ្នកណាទ័នដឹង ខ្ចីអំពើរបស់អ្នក  
 នេះ អ្នកទ័នទាំងឡាយ ចាកចាកខែយើង ដែលជាអ្នក  
 ប្រើនាវាយសេចក្តីខ្ចីលក្ខណៈ យ៉ាងឆាប់ ។ អ្នកប្រាជ្ញដូច  
 ខ្សោយ ទ័នរឿមរើមអ្នក ដូចអ្នកក្រុងរឿមរើមក្នុងស្នាក់  
 ផស្តីទាំងឡាយ ទ័នការហៅអ្នកមកចោទ សព្វៗ កាល ។

បឋម សុត្តនិទ្ទេសបិដក

តំ វិញ្ញា បវេទិស្សន្តំ      ស អតិក្កន្តន្តសាសនំ  
 សំភសំ អលកន្តោ ហិ      កាដំ ជីវិហាសិ គុវិ ។  
 តិចច្យកំដំ មាតុដំ      កុញ្ញវិ សដ្ឋិហាយនំ  
 ពលិមាតោ ឧបកត្តា      យូថា ជីហារតេ កដិ ។  
 យូថា វិចិស្សដោ សន្តោ      សុខំ សាតិ ឧ វិទ្ធិតិ  
 ទុក្ខំតោ វិមដោ ហោតិ      បដ្ឋ្យយន្តោ បវេទតំ ។  
 តថេវ ជជីណា តំបិ      ជីហារិស្សន្តំ ទុម្មតិ  
 តេហំ ភិ វិចិស្សដោ សន្តោ      សុខំ សាតិ ឧ លទ្ធិសិ ។  
 ធិកំ វា យធិ វា វត្តិ      សោកសល្លសមច្យតោ  
 ធិយ្ហសិ បវិទ្យហោឧ      កដោ យូថាវ វិចិស្សដោ ។

សុត្តនិទ្ទេសបិដក ទី ១

អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ នឹងតិរវៀលអ្នកថា ជាមនុស្សប្រព្រឹត្ត  
 កន្លងសាសនា អ្នកកាលមិនបាននៅរួមជាមួយ (នឹងប្រាជ្ញ  
 ទាំងឡាយ) តើនឹងរស់នៅដូចម្តេច ។ ដំរីមានកម្លាំងចូល  
 នៅជិតដំរីប្រសើរ មានអាយុ ៦០ ទើបឈឺកម្លាំង ចុះប្រណ  
 ដោយចំណែក ៣ ហើយបណ្តាញដំរី (ខ្ញុំ) ចាកហ្ន៎ ។ ដំរី  
 ខ្ញុំ កាលត្រូវដំរីមានកម្លាំង បណ្តាញចេញចាកហ្ន៎ហើយ  
 រមែងស្ងប់ស្ងៀម មិនបានសុខស្រួលទេ ជាសត្វដល់ទូរ  
 សេចក្តីទុក្ខ ទូចចិត្ត សញ្ចប់សត្វនឹងញាប់ញ័រ យ៉ាងណា ។  
 ពួកជីវិតនឹងបណ្តាញអ្នកឯង ដែលមានធិតិកាព្រក់ចេញ  
 អ្នកឯងត្រូវពួកជីវិតទាំងនោះ បណ្តាញចេញហើយ រមែង  
 ស្ងប់ស្ងៀម មិនបានសុខស្រួលទេ ក៏យ៉ាងនោះឯង ។ អ្នក  
 ឯងកំពុងរោរពញាដោយសារ គឺសេចក្តីសោក ទេរកាល  
 កល ព្រោះសេចក្តីក្តៅក្រហាយ ទាំងវិជ្ជាទាំងយប់ ដូចជា  
 ដំរីចុះប្រណ ដែលត្រូវដំរីមានកម្លាំងបណ្តាញចាកហ្ន៎ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុខនិកាយ

ជាត្រូវមិ យជា កុដិ ទេវ យាយ តិ កត្តិ ចិ  
 តថា សិលវិហិ ទោ ភិ ទ យាយិ ស្សសិ កត្តិ ចិ ។  
 អតារវស មា ទោមិ កតិ ជិវិហិ សិ កុដិ  
 អត្តិ កំ មេត្តិ កត្តា មិ ទត្តិ តេ ធម៌ វិ ទំ ទំ ។  
 សកំ កម្មំ កវិ គ្នា ទ កត្តិ សេ ទំ ច មោ ទយិ  
 ឃិវិ ជិវិហិ សិ តេ ហេ សា ទុ តេ តំ ទ រុ ទុ តិ ។  
 ឃិវា ហិ តត្ត វា វេ មិ សត្តិ ល ស កតិ ម ទំ  
 ឃា ទា ទ ម្ម កតិ កត្តា ហា ទា ចំ ត្តិ ធម៌ វា យិ ។  
 ឃិវិ មេ វិហា វ ទុ ស្ស អម្ប មា ទ វិហា វ ទោ  
 តិ ស វ ស្ស ស ហ ស្ស ទិ ប វ ទេ មេ អតិ ក្ក ម្មិ ។  
 អម្ប មា ទ ទ មិ ទិ ស្វា ទុ ត្ត ម ត្តិ ក វេ ស កំ  
 ប ទុ ម ត្ត វ ស ម្ម ទ្វា អា ក ត្តិ ម ម ស ទ្តិ កំ ។

១ ម. វិចិ ។ ២ ម. ក្ស្យ មា ទ ទិ ស្វា ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

ជាត្រូវក្នុងកាយ បាយមិនដាច់ក្នុងទីណាមួយ យ៉ាងណា  
 អ្នកឯងជាបុគ្គលសាមសូន្យចាកសីល នឹងបាយមិនដាច់ ក្នុង  
 ទីណាមួយ យ៉ាងនោះដែរ ។ អ្នកឯងកាលបើនៅគ្រប់គ្រង  
 ផ្ទះ នឹងសេវាផ្ទះម្តងម្កាង ព្រោះទ្រព្យជាបេសនៃមាតាភ្នំ  
 ជាបេសនៃបិតាភ្នំ ដែលអ្នកបម្រុងទុក មិនមានទេ ។ អ្នក  
 ឯងលុះគេធ្វើការណាមួយ ហើយញ៉ាំងភ្លើងក្នុងខ្លួនឱ្យ  
 ហូរចេញ ទើបនឹងសេវាផ្ទះបាន ហេតុនេះ ខ្ញុំសូម  
 គង្វីរ អ្នកកុំភាវចិត្តនឹងការណាមួយឡើយ ។ ខ្ញុំយោគមិនចិត្ត  
 ដែលសេវាផ្ទះសេវាផ្ទះ ក្នុងទីនោះ យ៉ាងនេះហើយ  
 ខ្ញុំធ្វើខ្លួនអ្នកជាផ្សេង ។ ហើយយោគមិនចិត្តចាកអំពើគ្រប់ ។  
 កាលបើទំនេរ ដោយសេចក្តីមិនប្រហែស យ៉ាងនេះ ពុទ្ធ  
 គាត់នាំរបស់ខ្ញុំ កន្លងហើយក្នុងព្រៃ ។ ព្រះបុគ្គលសម្មាសម្ពុ  
 ទ្រតិរឃើញខ្ញុំ ជាអតីសុតិកេន្យប្រយោជន៍ដ៏ទុក្ខ ដោយ  
 សេចក្តីមិនប្រហែស ហើយស្តេចមកកាន់សំណាត់វិទ្ធិ ។

បឋម សុត្តន្តបិដក

តិម្ពរុស្សសុត្តន្តបិដក	អប្បមេយ្យោ អន្ធិបនោ
រុចេយាសនិសោ តុដ្ឋោ	អាគារសេ ចន្តមី តទា ។
សុដុល្លោ សាលនដាវ	វិជ្ជវគ្គយ ចន្តេវ
ញាលោយាសនិសោ តុដ្ឋោ	អាគារសេ ចន្តមី តទា ។
សិហានដាវសម្ពិគោ	កដនដាវ ធម្មតោ <sup>(១)</sup>
អភិគោ <sup>(២)</sup> ព្យាស្សនដាវ	អាគារសេ ចន្តមី តទា ។
សិទ្ធិចំកុសុសុត្តន្តបិដក	ទទិវន្តាវសន្និកោ
មណិ យេជា យោគិវសោ	អាគារសេ ចន្តមី តទា ។
វិសុទ្ធកេសលាសសន្និកោ	មុណ្ណាមាយេវ ចន្និកោ
មជ្ឈន្និកោវ សុវិយោ	អាគារសេ ចន្តមី តទា ។
និស្សា ចះក <sup>(៣)</sup> ចន្តមន្តិ	ឯវិ ចិណ្ណេសហំ តទា
នេកំ ទុកោ អយំ សត្តោ	ឧទាហុ មទុដោ អយំ ។

១. ម. ទដ្ឋិកោ ។ ២. ម. ណសិកោ ។ ៣. ម. ទិស្សាន តំ ។

សុត្តន្តបិដក ទី ១

កាលនោះ ព្រះពុទ្ធមានពន្លឺដូចជាសម្បុរវែងវែងដូចគ្នា ដឹងប្រមាណមិនបាន មិនមានគ្រឿងប្រៀប មិនមានរូបដទៃប្រាកដស្មើដោយព្រមរូប (របស់ព្រះអង្គ) ទ្រង់ចង្រ្កមឮដំអាកាស ។ កាលនោះ ព្រះពុទ្ធមិនមានអ្វីប្រាកដស្មើដោយប្រាណ ទ្រង់ចង្រ្កមឮដំអាកាស ដូចជាសាលព្រឹក្ស ដែលមានផ្កាភក្តី ពុំគោរសោត ដូចផ្កាមេត្រា ក្នុងចន្លោះវែងវែងពេក ។ កាលនោះ ព្រះពុទ្ធទ្រង់ចង្រ្កមឮដំអាកាស ដូចជាស្តេចសីហៈប៉ិន មានសេចក្តីច្រឡំ ឬដូចស្តេចអីវ ដែលគេហាក់ប៉ាន់បោក ពុំគោរសោត ដូចស្តេចខ្លា ដែលមិនមានសេចក្តីខ្លាច ។ គ្រានោះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធមានស្មើដូចមាសគ្នា ឈ្មោះសិទ្ធិ ឬដូច រោងភ្លើងសម្ពិគោ ពុំគោរសោត ដូចវិសេណិ មាសស្មើ រឿងរឿង ទ្រង់ចង្រ្កមឮដំអាកាស ។ គ្រានោះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដូចគំរែកណៈប ដំបូរសុទ្ធ ឬដូចព្រះបន្តែកក្នុងវិទ្យាពញ្ញបូណ៌មី ពុំគោរសោត ដូចព្រះអាទិត្យរំពឹងនៅ ក្នុងចំណង់កណ្តាល (វិជ្ជាគង្គ) ទ្រង់ចង្រ្កមឮដំអាកាស ។ គ្រានោះ ខ្ញុំឃើញ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ដែលកុល្លចង្រ្កមឮដំអាកាស កិតិសយ៉ាងនេះ ជា សក្កនៈ ជាទេវតាឬ ឬជា សក្កនៈ ជាមនុស្ស ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទានំ

ធម៌ សុតោ វ ធិដ្ឋោ វា ថហិយា ឯធិសោ ធមោ  
 អថ មន្តបទំ អត្ថំ អយំ សត្តា ភវិស្សតិ ។  
 ឯវាហំ ចំន្តយំ គ្វា ធម៌ សតំ ចំន្តំ វសា ធម៌  
 ធាធាប្បប្បញ្ច កន្តញ្ច សន្និច្ចាតេសហំ គធា ។  
 បុត្តាសចំ មញ្ញាបេត្តា សាទុច្ឆិក្ខំ មនោរមំ  
 ធរសារចំ អក្កំ ឥទំ វចនមប្រវិ ។  
 ឥទំ មេ អាសមំ វិ មញ្ញត្តំ ភវទុទ្ធកំ<sup>(១)</sup>  
 ហាសយន្តោ មម ចំន្តំ ចំសីន កុសុមាសនេ ។  
 ឯសីនិ ឧត្ត កកា អសម្ពិកោ<sup>(២)</sup> កោសិ  
 សត្តរត្តិដ្ឋិ ពុទ្ធា មវិវ កុសុមាសនេ ។  
 ធមស្សមាធា អដ្ឋាសី សត្តរត្តិដ្ឋិ អហិ  
 វុដ្ឋហិ គ្វា សមាធិត្តា សត្តា លោកេ អទុត្តោ ។  
 មម កេដ្ឋិ មកិវត្តោ ឥទំ វចនមប្រវិ  
 ការវហំ កុដ្ឋានុស្សតិ ការវាចំ អទុត្តិ ។

១ម. វិស្សា ។ ២ម. អទុត្តោ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

ធម៌បបទេរោលីវធម៌ ខ្ញុំមិនដែលឮ មិនដែលឃើញ ចំនង  
 ជាបានចំណែកនៃមន្ត សក្ការប្រហែលជាសាស្តា ។ ខ្ញុំលុះ  
 គិតយ៉ាងនេះហើយ ក៏ញ៉ាំងចំនួនរបស់ខ្លួនឱ្យជ្រះថ្លា គ្រោះគោះ  
 ខ្ញុំប្រមូលជាដេរ្យងៗ ឯក្រឡឹងក្រអូប ។ ខ្ញុំក្រាលបុត្តាសនៈ  
 ដីចិត្រល្អ ដែលជាទីកល្យានចំនួន ហើយពោលពាក្យនេះ  
 ទៅក្រែងមានព្រះភាគ ជាសារចំ នៃនរោជនដ៏ប្រសើរជា  
 បង្កក្រែងអង្គមានព្យាយាម ពាសនៈដែលខ្ញុំក្រែងអង្គក្រាល  
 ហើយនេះ សមគ្រូដែលព្រះភ្នំ សូមព្រះអង្គញ៉ាំងចំនួនខ្ញុំ  
 អង្គឱ្យកែឈ្មោះ ហើយគង់លើពាសនៈជាវិការវិនិច្ឆ័យ ។ ព្រះ  
 មានព្រះភាគ ទ្រង់គង់លើពាសនៈ ជាវិការវិនិច្ឆ័យប្រសើរ  
 នោះ អស់ វេយ្យាប័ន វិច្ឆិ ដូចជាគេសរពេជ្រសិរី ឥតគត់  
 ស្កកឡើយ ខ្ញុំបាទឈរនេះស្តារ អស់ វេយ្យាប័ន វិច្ឆិ ។  
 ព្រះសាស្តា ព្រះអង្គប្រសើរក្នុងលោក ទ្រង់ចេញចាក  
 សមាធិ កាលនឹងទ្រង់សិវ្វិក ដូចជាបស់ខ្ញុំ ទ្រង់ក្រាស់  
 ដូចជា ឬក៏ប្រើប្រាស់ក្នុងស្រុក ដែល ជាគុណជាតិ  
 ដ៏ប្រសើរ ជាតិការពារប្រើប្រាស់ស្រុក ដែល ជាគុណជាតិ ។

បឋម សុត្តន្តបិដក

ឥមំ សតី ភាវយិត្តា ប្បវាយំស្សសិ<sup>(១)</sup> មាណសំ  
 តិសគាប្បសហស្សនំ ទេវលោកោ វមិស្សសិ ។  
 អសីតិក្ខត្តំ ទេវប្បោ ទេវដ្ឋំ កាវិស្សសិ  
 សហស្សក្ខត្តំ ចក្កាវត្តំ វាជា វដ្ឋ កវិស្សសិ ។  
 បរិមេសវដ្ឋំ វិបុលំ កណាទាតោ អសដ្ឋយំ  
 អនុកោស្សសិ តំ សុត្តំ ពុទ្ធានុស្សតិយា ផលំ ។  
 ភវភវេ សិសវន្តោ បហាភោតំ លតិស្សសិ  
 ភោតេហិ ឱទតា ទត្តិ ពុទ្ធានុស្សតិយា ផលំ ។  
 កុរ្យសតសហស្សម្ហំ ឱក្កាតាតុលសម្ហោ  
 ភោតាមា ធាម ភោត្តនំ សត្តា លោកោ កវិស្សតិ ។  
 អសីតិកោដិ ធាន្ត្រា ធាសកម្មការេ ពហុ  
 ភោតមស្ស ភកវេតា សាសាទ ចត្វជិស្សសិ ។  
 អារាមយេទាទ សម្ពុទ្ធិំ ភោតមំ សាគ្យបុទ្ធិំ  
 សុត្តតិ ធាម ធាមេទ រោស្សសិ សត្តសាវិតោ ។

១ ឬ. ប្បវាយំស្សតិ ។

សុត្តន្តបិដក ទី ១

លុះអ្នកចម្រើន ខ្ញុំកុំខ្លាចស្រឡាត់ខ្លាចរោគ ទាំងបានញ៉ាំងចិត្ត  
 ឱ្យពេញ ទាំងរីករាយក្នុងទេវលោក អស់ ៣០ ពាន់ក្ស ។  
 អ្នកទាំងនោះសោយទេវរាជ្យ ជាពិសេសទេវតា អស់ ៨០ ជន  
 ទាំងបានជាស្តេចប្រាសាទ ក្នុងដែនអស់មួយពាន់ជន ។ ទាំង  
 បានជាស្តេចក្នុងប្រទេសដ៏ធំមួយ សោយនូវសម្បត្តិច្រើន  
 អស់នោះ រាប់បានមួយអសាន្តិយ្យក្ស ទេវជាផលនៃពុទ្ធានុស្សតិ ។  
 អ្នកកាលបើអន្ទាលទៅ ក្នុងអក្ខរកម្មទាំងនោះ  
 ទាំងបាននូវការងារចម្រើន ការខ្វះខាតដោយការងារទាំង  
 ខ្សោយរបស់អ្នក មិនមានឡើយ ទេវជាផលនៃពុទ្ធានុស្សតិ ។  
 លុះកន្លងទៅមួយសែនក្ស ព្រះសាស្តា ព្រះនាមភោតម  
 កើតក្នុងទុក្ខក្រកូល ទាំងគ្រាស់ដ៏ធំឡើងក្នុងលោក ។ អ្នក  
 ទាំងលម្អិត ខ្ញុំទ្រព្យ៧០ កោដិ ទាំងពួកខាសកម្មករជា  
 ច្រើន ហើយទៅបូសក្នុងសាសនា របស់ព្រះមានព្រះភាគ  
 ព្រះនាមភោតមនោះ ។ អ្នកមានឈ្មោះថាសុត្តិ ទាំងញ៉ាំង  
 គ្រូសេច្ច ព្រះនាមភោតម ទ្រង់ប្រសើរជាងពួកសក្សៈឱ្យ  
 គ្រូសាស្តាណា ហើយទាំងបានជាសាវ័កនៃព្រះសាស្តា ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សមាគម

កិក្ខុសង្ខេប ចិនីវិទិត្តា ធម្មិណ្ឌោយ្យកណ្ឌិដ្ឋិតិ  
 តថាវណារិកាវេ ច ទ្ធិស្ម អង្គិ(១) មេស្សតិ ។  
 អនិ វត្តា ធម្មត្តា ធម្មត្តមនាយកោ(២)  
 ធម្មិ អត្តកម្មំ ធីរោ ហិសនាវា អម្ពរេ ។  
 សាសិកោ លោកនាថេន ធម្មស្សិត្តា តណតិ  
 សនា កាវេសិ(៣) មុទិកោ តុត្តាទុស្សិតិមុត្តមិ ។  
 តេន កាម្មេន សុកតេន ចេតនាបណិដិហិ ច  
 ធម្មិត្តា មាទុសិ ធម្មិ ការត្តិសិ អកញ្ញហិ ។  
 អសិទិក្ខុត្តិ ធម្មិត្តា ធម្មិត្តិ អតារយិ  
 សហស្សត្តុត្តិ វាជា ច ចក្កត្តិ អហោសហិ ។  
 បទេសវដ្ឋិ វិបុសិ កណាធាវា អសដ្ឋយិ

១ ម. អង្គ ។ ២ ម. ធម្មត្តមនាយកោ ។ ៣ ម. ភាវិមិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សមាគម

ព្រះនាមសម្មា ទ្រង់គង់ក្នុងកណ្តាលវៃភិក្ខុសង្ឃ ហើយ  
 ទ្រង់គង់អាក ជាភិក្ខុប្រសាវ ក្នុងវាចៈចាំភិក្ខុ គឺក្នុងពួក  
 វៃធម្មិណ្ឌោយ្យបុគ្គល ១ ក្នុងការនៅមិនទាន់គិលេស (ដោយ  
 ធម្មទេសនា) ១ ។

ព្រះសេដ្ឋុជាអ្នកប្រាជ្ញ ជាងាយក ព្រះនាមបុម្ពុគ្គរៈ  
 លុះគ្រាសំខ្ញុំពាក្យនេះហើយ ទ្រង់ហោរឡើងកាន់អាកាស  
 ដូចស្តេចហង្ស ហើយទៅឮដីអាកាស ។ ខ្ញុំដែលព្រះលោក-  
 នាថ ទ្រង់ប្រៀនប្រដៅហើយ ក៏ទាន់ចិត្តរីករាយមហ្មោះព្រះ  
 នជាគម ហើយចម្រើនពុទ្ធសូតដ៏ទុក្ខម សព្វ ។ កាល ។  
 ខ្ញុំលបេនក្នុងកាយ ជាលេងមុស្សហើយ បានទៅកើតក្នុង  
 ការក្តីនិរុទេវលោក ដោយសារកុសលកម្ម ដែលខ្ញុំធ្វើល្អ  
 ហើយនោះផង ដោយការកែលំអែននោះផង ។ ខ្ញុំបាន  
 រោយទេវពន្យជាចំជាងទេវតា អស់ ៨០ ផង បានជាស្តេច  
 ចក្រក្តី អស់មួយនាទីផង ។ ខ្ញុំសោយពន្យក្នុងប្រាទេស  
 ដ៏ធំទូលាយ ជាសម្បត្តិដ៏ប្រកៃ រាប់បានមួយអស្សេយ្យជាតិ

ទុតិយំ ឧបវាណត្ថេរាបទានំ

អនុកោមិ សុសម្បត្តិ ពុទ្ធានុស្សតិយា ដលី ។  
 កវាគវេ សិសវន្តា មកោកោតំ លភាមហំ  
 កោតេ មេ ឱនតា ធនុតិ ពុទ្ធានុស្សតិយា ដលី ។  
 សតសហស្សិតោ ករម្បេ យំ កម្មមករំ តណ  
 ពុត្តតិ ធាតិជាតាមិ ពុទ្ធានុស្សតិយា ដលី ។  
 បដិសម្ព័ន្ធា ធនស្សេ វិមោក្ខាមិច អដ្ឋិមេ  
 ធន្យវិញ្ញា សម្ពិកតា កាតិ ពុទ្ធស្ស សាសនដ្ឋិ ។  
 ភត្តិ សុនិ អាយស្មា សុក្ខតិ ថេរោ ឥមា កាតា-  
 យោ អរាសិទ្ធាតិ ។

សុត្តន្តបិដក អបទានំ សម្ពត្តំ ។

ទុតិយំ ឧបវាណត្ថេរាបទានំ

[២២] បទុមុត្តរោ ឆាម ជីនោ សត្វធន្តាធន ធារក្ខ  
 ដលីក្ខា អត្ថិក្ខត្ថោវ សម្ពុត្តោ បរិច្ឆិត្តោ ។

ឧបវាណត្ថេរាបទានំ ទី ២

នេះជាផលនៃពុទ្ធានុស្សតិ ។ ខ្ញុំកាលអន្តរាលវេ ក្នុងអក  
 ក្ខមនិវត្តនំ កែតិបានខ្លះវាការៈជំរុំច្រើន ការខ្លះខាតដោយ  
 កោតៈរបស់ខ្ញុំ មិនបានឡើយ នេះជាផលនៃពុទ្ធានុស្សតិ ។  
 ក្នុងកល្យាណមួយវិសេ អំពីអនុកម្មនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំ  
 បានធ្វើឲ្យកុសលកម្ម ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់  
 ពុត្តតិ នេះជាផលនៃពុទ្ធានុស្សតិ ។ បដិសម្ព័ន្ធា ២ វិមោក្ខ  
 ៨ ធនិវត្តនា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ចំន  
 សាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំគឺបានប្រតិបត្តិហើយ ។

បានព្រះព្រះសុត្តន្តនេះ បានអាយុ បានសម្រុះសម្រួលជាចាំបំផុត

នេះ ដោយប្រការផ្សេងៗ ។

ចប់ សុត្តន្តបិដក ។

ឧបវាណត្ថេរាបទានំ ទី ២

[២២] ព្រះជំនឿសម្បត្តិ ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ច្រើនដល់ត្រើយ  
 នៃធម៌ចំនែកក្នុង ត្រើយដូចគ្នាទៅក្នុង ច្រើនបរិច្ឆិត្តានហើយ ។



សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទាន

មហាជនា សមាគម្ម ចូជយិត្វា គជាគតិ  
 ដំតំ កត្វាន សុត្តាតិ សរិ អតិរោមយេ ។  
 សរិកតិច្ចំ កត្វាន ជាតុំ តត្ថ សមាទយំ  
 សរទេវមនុស្សា សទ្ធ កុទ្ធច្ចមំ អកំសុ តេ ។  
 បវេណ កក្កុទមយា ធុតំយាបិ<sup>(១)</sup> មណិមយា  
 តតិយា រូមិយមយា ទត្តត្វា ដលិកាមយា ។  
 តត្ថ បក្ខមិ យា ក្ខមិ លោហិតង្គមយា អនុ  
 ទដ្ឋា មសារកល្យស្ស សត្វតទមយ្យមរិ ។  
 ដដ្ឋ្យា មណិមយា អាសិ វេទិតា វតជាមយា  
 សត្វសោណ្ណិមយោ ដូចោ ទដ្ឋំ យោជទមុត្តតោ ។  
 ទេវ តត្ថ សមាគម្មា ឯកតោ មន្តយំ តជា  
 មយំបិ ច្ចមំ ករិស្សាម<sup>(២)</sup> លោកយាជស្ស តាដិចោ ។  
 ជាតុ អាវេណិកា ទត្ថិ សរិ ឯកមិល្លាតិ  
 ឥមម្ពំ កុទ្ធច្ចមស្មិ ករិស្សាម កក្កុកំ មយំ ។

១. ម. ទុតិយាសិ ។ ២. កស្សាម ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

មហាជនមកដ្ឋបដ្ឋិតា ច្ចុដ្ឋាព្រះគថាគត ធ្វើជើងថ្កូវដើម្បីច្រក  
 ហើយលើកតំកល់ព្រះសរិះ ។ ក្នុងមហាជនទាំងនោះ ក្រុម  
 ទាំងទៅរាននឹងមនុស្ស លុះធ្វើព្រះសរិះកេច្ឆារហើយ ប្រមូល  
 ព្រះធាតុត្រង្គីកន្លែងជើងថ្កូវនោះ មកធ្វើព្រះកុទ្ធស្នូប ។ ជាង  
 ទី ១ ធ្វើដោយមាស ជាងទី ២ ធ្វើដោយកែវមណី ជាងទី ៣  
 ធ្វើដោយប្រាក់ ជាងទី ៤ ធ្វើដោយកែវផលិត ។ ជាងទី ៥  
 ខែព្រះស្នូបនោះ ធ្វើដោយកែវទង្គម ជាងទី ៦ ធ្វើដោយ  
 កែវមរកត ទាំងលើធ្វើដោយកន្លះគ្រប់យ៉ាង ។ ទ្រព្យបំប្លែង  
 (ខែព្រះស្នូប) ធ្វើដោយកែវមណី មគ្គិនិវេទន៍ធ្វើដោយកែវ ក្នុ  
 ព្រះស្នូប ធ្វើដោយមាសសុទ្ធទាំងអស់ គិតសំឡើងទៅលើ  
 មួយរយាជន៍ ។ កាលនោះ ទៅតាមកដ្ឋបដ្ឋិតា ត្រង្គីកន្លែង  
 នោះ ហើយប្រឹក្សាជាមួយគ្នាថា ក្នុងយើងនឹងធ្វើព្រះស្នូប  
 ងាយព្រះលោកនាថ ជាតាទិច្ចុស្ថល ។ ព្រះធាតុផតនាម  
 ខែកែវខ្យងចេញពីគ្នា ព្រះសរិះតាតុទៅជាដុំមួយ (បើដូច្នោះ)  
 ក្នុងយើង នឹងធ្វើព្រះស្នូប ប្រហែលលើព្រះកុទ្ធស្នូបនោះ ។

ទុតិយ៍ បេវាលោក្ខេបទាន

ធនេ សត្តរតោយំ អញ្ញំ វុឡ្យសុ យោជនិ  
 ដ្ឋិតា ភ្នំយោជនុត្ថេនា តិមិវំ ត្យបហន្តិ យោ ។  
 នាតា ឥត្តុ សមាភត្តា ឯកតោ មន្ទយិ តនា  
 មនុស្សា ទេវធនេ ច តុទ្ធវ្យំ អកំសុ តេ ។  
 ហ ធា បមត្តា អស្សត្តា អប្បមត្តា សទេវតា  
 មយម្យំ ដ្ឋំ ករិស្សម លោកនាជស្ស តានិចោ ។  
 ឥន្ទរិសិ មហានិសិ អាថា ដោតិរសិ មលិ  
 ឯកតោ សន្និចារតតា តុទ្ធវ្យំ អនាធយិ ។  
 សត្វំ បណិមយំ អាសិ តាវតា តុទ្ធវេតិយំ  
 តិយោជនសម្មត្តិដ្ឋំ អាណោកករណំ តនា ។  
 កុរុណា ច សមាភត្តា ឯកតោ មន្ទយិ តនា  
 មនុស្សា ទេវតាតា ច តុទ្ធវ្យំ អកំសុ តេ ។  
 ហ ធា បមត្តា អស្សត្តា អប្បមត្តា សទេវតា  
 មយម្យំ ដ្ឋំ ករិស្សម លោកនាជស្ស តានិចោ ។

បេវាលោក្ខេបទាន ទី ២

ពួកទេវតាបានបង្កើតកំពស់មួយយោជន៍ដទៃទៀត ដោយកែ  
 ទាំង ៧ ប្រការ ព្រះស្តេចនោះទៅជាមានកំពស់ ២ យោជន៍  
 តែងកំពស់បង្កើត ខ្យងទឹក សព្វ ។ កាល ។ គ្រានោះ ពួក  
 នាគមកជួបជុំគ្នា ត្រង់កន្លែងព្រះស្តេចនោះ ហើយប្រកែកថា  
 មួយគ្នាថា ពួកមនុស្សនិងទេវតា បានធ្វើព្រះស្តេចថ្វាយព្រះ  
 ក្នុង ។ ពួកយើងកុំប្រហែសឡើយ ព្រោះមនុស្សនិងទេវ-  
 តា មិនប្រហែស បើដូច្នោះ ពួកយើងនឹងធ្វើព្រះស្តេច ថ្វាយ  
 ព្រះលោកនាថ ព្រះអង្គជាភាគច្រើន ។ ពួកនាគទាំងនោះ  
 ប្រមូលកែវអន្តរិល កែវមហានិល ទាំងកែវមណី បានស្នើ  
 រុញរឿង ក្នុងទីជាមួយគ្នា ហើយស្រាបព្រះក្នុងស្តេច ។ ព្រះ  
 ក្នុងចេតិយទាំងមូល ប្រដាប់ដោយកែវមណី មានកំពស់ ៣  
 យោជន៍ តែងជ្រុយចេញខ្លួនក្នុង ក្នុងកាលនោះ ។ កាល  
 នោះ ពួកគ្រុឌមកជួបជុំគ្នា ហើយប្រកែកថាមួយគ្នាថា ពួក  
 មនុស្ស ទេវតានិងនាគទាំងឡាយ បានធ្វើព្រះស្តេចថ្វាយ  
 ព្រះក្នុង ។ ពួកយើងកុំប្រហែសឡើយ ព្រោះមនុស្សនិង  
 ទេវតាទាំងឡាយ មិនប្រហែស បើដូច្នោះ ពួកយើងនឹងធ្វើ  
 ព្រះស្តេច ថ្វាយព្រះលោកនាថ ព្រះអង្គជាភាគច្រើន ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សបកា

សត្វំ មណិមយំ ធូមំ អកក្កិ ភាវ(១) កកក្កកំ  
 យោជនំ គេមិ វាឡស្សំ អាយតំ ពុទ្ធចេតិយំ ។  
 ចកុយ្យោជនមុទ្ធា ពុទ្ធច្វា វិរោចតិ  
 ឱកាសេតិ និសា សព្វា សតវិសីវ ឧត្តោក ។  
 កុម្មណ្ណា ច សមាគត្វា ឯកោ មន្តយំ គធា  
 មនុស្សា ចេវ ទេវា ច ធាតា ច កុរុណា គធា ។  
 បក្ខកំ ពុទ្ធសេដ្ឋស្ស អតំសុ ធូមមុត្តមំ  
 មា យោ ចមត្តា អស្សុត្តា អប្បមត្តា សាទវកា ។  
 មយម្បំ ធូមំ កវស្សាម លោកាចាស្ស តាធិតោ  
 វតោចហំ ធានយិស្សម អាយតំ ពុទ្ធចេតិយំ  
 យោជន្តចំ វាឡស្សំ អាយតំ ពុទ្ធចេតិយំ  
 បញ្ចយោជនមុទ្ធា ធូរោ ឱកាសតិ គធា ។

១៨. ៤៨ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សបកា

គ្រូទាំងនោះបានធ្វើព្រះសូប ប្រដាប់ដោយវិក័រណីសុទ្ធស្រូវ  
 ជាគ្រឿងស្រោច មានចំប៉ុនគ្នា ពួកគ្រូទាំងនោះ បាន  
 ធ្វើពុទ្ធចេតិយ ឲ្យបានកំពស់កើតមួយយោជន៍ទៀត ។ ព្រះ  
 ពុទ្ធសូប ទៅជាមានកំពស់ ៤ យោជន៍ ត្រូវរៀនញ៉ាំងចំសតាំង  
 អស់ឲ្យត្រឹម ដូចព្រះភាទិស្សដែលទៀត ។ កាលនោះ ពួក  
 កុម្មណ្ណមកដល់ដំនា ហើយប្រឹក្សាជាមួយគ្នាថា ពួកមនុស្ស  
 ទៅក ភាគទាំងឡាយ បាននាំគ្នាធ្វើព្រះសូបដើម្បីថ្កុំ  
 ថ្កាយព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរ ផ្សេងៗ គ្នា ពួកយើងកុំចូលប្រហែស  
 ឡើយ ព្រោះមនុស្សទាំងទៅភាពទាំងឡាយ មិនប្រហែស បើ  
 ដូច្នោះ ពួកយើងទាំងធ្វើព្រះសូប ថ្កាយព្រះលោកាចា ព្រះ  
 អង្គជាភាគបុគ្គល ពួកយើងទាំងស្រោចពុទ្ធចេតិយ ដោយវិក័រ  
 ទាំងឡាយទៅទៀត ។ ពួកកុម្មណ្ណទាំងនោះ បានធ្វើពុទ្ធ-  
 ចេតិយ ឲ្យកើតកំពស់មួយយោជន៍ទៅទៀត ព្រះសូបទៅ  
 ជាមានកំពស់ ៥ យោជន៍ តែងរៀនក្នុងកាលនោះ ។

ទុកិយំ ឧបវាណោបកាមំ

យ ក្លា ភក្ក សមាភត្តា ឯកោតា មន្ទយំ តតា  
 មនុជា ទេវតា ជាតា កុម្មុល្លា កុរុណា តតា<sup>(១)</sup> ។  
 បទ្រូកំ កុន្ធសេដ្ឋស្ស អកំសុ ដូមមុត្តមិ  
 មា ទោ វេមត្តា អស្សុម្ពា អប្បមត្តា សទេវតា ។  
 មយំមិ ដូមិ កាវិស្សាម លោកាបាជស្ស ភាទិទោ  
 ជសិកា បាទយិស្សាម<sup>(២)</sup> អាយតំ កុន្ធទេតិយំ ។  
 យោជនទ្រេមិ វឌ្ឍេស្សិ អាយតំ កុន្ធទេតិយំ  
 ធរយោជនាទិ ឧត្ថេនោ ដូទោ ឱកាសតិ តតា ។  
 កុន្ធា ច សមាភត្តា ឯកោតា មន្ទយំ តតា  
 មនុជា ទេវតា ជាតា កុរុណា កុម្មុយក្ខកា ។  
 សទ្ធភ កតា កុន្ធដូមិ មយមេតុ អកាវកា  
 មយម្យិ ដូមិ កាវិស្សាម លោកាបាជស្ស ភាទិទោ ។

១ ម. មនុស្ស ទេវតា ឬ កុរុណា កុម្មុល្លា កុរុណា ទិស្សន្ត ។ ២ ម. ជិសិកា បាទេស្សាម ។

ឧបវាណោបកាមំ ២

លំដាប់នោះ ពួកយក្ខមកជួបជុំគ្នា ត្រង់កន្លែងព្រះស្លុបនោះ  
 ហើយប្រែក្រាមមួយគ្នាថា ពួកមនុស្ស ទេវតា ជាតា កុម្មុល្លា  
 និងគ្រូចតាំងឡាយ បានធ្វើព្រះស្លុបដ៏វិច្ឆ័យ ថ្វាយព្រះពុទ្ធដ៏  
 ប្រាសិរ ផ្សេងៗ គ្នា ពួកយើងកុំឱ្យសម្រេចសេចក្តីឡើយ ព្រោះ  
 មនុស្សនិងទេវតាចាំងឡាយ មិនប្រហែស ពួកយើងនឹងធ្វើ  
 ព្រះស្លុបថ្វាយព្រះលោកនាថ ព្រះអង្គជាភាទិបុគ្គល ពួកយើង  
 នឹងស្រោចពុទ្ធទេតិយ ដោយកែវផលិតទៅទៀត ។ ពួក  
 យក្ខចាំងនោះ បានធ្វើពុទ្ធទេតិយឱ្យកើតកំពស់មួយយោជន៍  
 ទៅទៀត ព្រះស្លុបទៅជាមាត់កំពស់៦ យោជន៍ តែងត្រូវរឿង  
 ក្នុងកាលនោះ ។ គ្រោះនោះ ពួកវត្តប្រជុំប្រឹក្ស ក្នុងទីជាមួយ  
 គ្នាថា ពួកមនុស្ស ទេវតា ជាតា គ្រូ កុម្មុល្លា មិនយក្ខចាំង  
 ឡាយ ចាំងអស់វាបានធ្វើព្រះស្លុបថ្វាយព្រះពុទ្ធ ៦ ពួកយើង  
 មិនបានធ្វើព្រះស្លុប ក្នុងទីនោះឡើយ បើដូច្នោះ ពួកយើង  
 នឹងធ្វើព្រះស្លុបថ្វាយព្រះលោកនាថ ព្រះអង្គជាភាទិបុគ្គល ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទាន

វេទិយោ សត្តុ កាតាន យាវ ជង្គ្រា អកំសុ តេ<sup>(១)</sup>  
 សព្វសោវណ្ណមយំ ជូរិ កត្តញ្ញា កាវយំ ភោ ។  
 សត្តុយោជនមុត្វេនោ ជូរោ ឱសាសតេ ភោ  
 វត្តិច្ចំ ក ឆាយច្ចំ អាណា ហោច្ចំ សព្វនា ។  
 អភិកោច្ចំ ឧ គស្សាកា ចទ្ធស្សា<sup>(២)</sup> សនាវកា  
 សមន្តា យោជនសតេ បដិទោ បឧ បដ្ឋលិ ។  
 ភេឧ កាលេឧ យេកេតិ ជូរិ បូជេច្ចំ មាណុសា  
 ឧ តេ ជូរិ អាវហច្ចំ អម្ពវេ ឧត្តិបច្ចំ តេ ។  
 ទេវេហិ វេរិកោ យកោ អភិសម្មតនាមា កា  
 ឧដិ ក បុប្ផនាមំ ក អភិរោមេតំ ឧត្តិ ។  
 ឧ តេ បស្សច្ចំ ភំ យកំ ទាមំ បស្សច្ចំ កត្តតោ  
 ឯតំ<sup>(៣)</sup> បស្សិមា កត្តច្ចំ សព្វេ កត្តច្ចំ សុត្តតំ ។  
 វិកុម្មា យេ ចាវចរេ បសន្តា យេ ច សាសនេ  
 មាដិហិវិ ឧដ្ឋកាមា ជូរិ បូជេច្ចំ មាណុសា ។

១ ឧ. ឧត្តមារបយិសុ ធលិ ទិស្សតិ ។ ២ ឧ. ឧត្តរកា ។ ៣ ឧ. ឯវ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

ពួកឧត្តរកាតាំងនោះ បានធ្វើថ្នាក់វេជ្ជាធំ ដប់ប្រាំបីក្រុងចប់  
 ខ្សាច់ឡើងទៅ បានធ្វើព្រះស្នេហសុទ្ធតែជាវិការវៃឧបាសចំរង  
 អស់ ក្នុងកាលនោះ ។ ព្រះស្នេហទៅជាមាត់តស៍វេយោជន  
 តែងត្រូវរៀន ក្នុងកាលនោះ គេដឹងថាយប្រែ ព្រោះ  
 ពន្លឺមាននៅ សព្វ ។ កាល ។ ព្រះចន្ទព្រះអាទិត្យព្រមចំរង  
 ពួកកុំយ គ្របសន្តិកំពិព្រះស្នេហនោះមិនបាន ឯប្រទីបត្រ  
 រៀនតែក្នុងចំងាយ ១០០ យោជនដំរិញ ។ ក្នុងកាលនោះ  
 មនុស្សចំរងខ្សោយណាមួយ បូជាព្រះស្នេហ មនុស្សចំរងនោះ  
 មិនឡើងកាន់ព្រះស្នេហ មនុស្សចំរងនោះ តែងចុះទៅព្រំ  
 អាសាស ។ មានយកមួយ ឈ្មោះអភិសម្មតៈ ដែលពួកទេវ-  
 កាតាំងទុកហើយ ចាំទទួលទង់បូកម្រងផ្កា ព្រះវិហារលី ។  
 មនុស្សចំរងនោះ មិនឃើញយក្ខន្ធារទេ ឃើញតែកម្រងវៃ  
 ផ្កាអណ្ណតទៅ លុះឃើញកម្រងផ្កាចំរងនោះ ហើយកំរើរ  
 ទៅ ពួកមនុស្ស ចំរងអស់នោះឯង តែងទៅកាន់សុគតិ ។  
 ពួកមនុស្ស ចំរងអកុសុក្ខសាសនា ចំរងកម្រងផ្កា ក្នុង  
 សាសនា ដែលចង់ឃើញបាដិហារ តែងបូជាព្រះស្នេហ ។

ទុក្ខវិញ្ញាណក្ខណៈ

ឧបាស ហិសវតិយោ អហោសិ វិគោ តតា  
 អាមោទិនិ ជនិ ទិស្វា វិវិ ចិទ្កេសហិ តតា ។  
 ទិឡាភេ ភកា ឃសោ<sup>(១)</sup> យស្ស ឆាតុយវទិសិ  
 ភតា ច ជនតា តុដ្ឋា កាវិ កុត្តិ ច តប្បវេ ។  
 អហិមិ កាវិ កាវិស្សាមិ លោកនាជស្ស តាទិលោ  
 តស្ស ចម្មេសុ នាយាលោ កាវិស្សាមិ អនាគតេ ។  
 សុដោតិ វជិកេតាហិ ឧត្តវេយ្យេនដិ មម  
 វេឡុក្កេ<sup>(២)</sup> អាសេក្កា ច ជនិ ឧត្តបិ អម្ពវេ ។  
 អភិសម្មតតោ កយ្ហ អម្ពវេ ហាសិ មេ ជនិ  
 កតេវតិ ជនិ ទិស្វា ភិយ្យោ ហាសិ ជនេសហិ ។  
 តតុ ចិត្តំ បសាទេត្វា សមណំ ឧបសង្កមិ  
 តំ ភិក្ខុំ អភិវាទេត្វា វិទាតំ បុច្ឆហិ ជនេ ។

១ ប. ឡាហេ ភកា ឃសោ ។ ២ ប. វេឡុក្កេ ។

ចេតិយក្ខណៈ ២

គ្រានោះ ខ្ញុំក៏គិតជាអ្នកកំសត់នៅក្នុងក្រុងយេន្យវិហារ បានឃើញ  
 ជនវិកលយេហើយ ក៏គិតយ៉ាងនេះក្នុងកាលនោះថា ព្រះសូច  
 ដែលបញ្ជូនព្រះសិវីតាតុ ប្រាកដដូចនេះ របស់ព្រះមានព្រះ  
 ភាគអង្គណា ព្រះមានព្រះភាគអង្គខ្លះ មានបុណ្យដ៏លើស  
 លុប ពួកជននេះមានចិត្តក្រែកអរហើយ ចំពោះជនអ្នកធ្វើនូវ  
 សក្ការៈ វែមនឹងមិនក្តៅក្រហាយ ។ ពាក្យអញនឹងធ្វើសក្ការៈ  
 ថ្វាយព្រះលោកនាថ ជាតាទិបុគ្គលវែង ទើបបានជាព្រះចា-  
 យាទុក្ខនិមិ របស់ព្រះលោកនាថអង្គនោះ ក្នុងកាលជា  
 អនាគត ។ ខ្ញុំក៏លើកឡើងខ្លួនសំរាប់ របស់ជាងជ្រលក់ដែល  
 បោកគក់ យ៉ាងស្អាត ក្បួននឹងចុងបុស្សី ហើយលើកឡើង  
 ជាទង ពូជីពាកាស ។ អភិសម្មតយក្ស វិកលយកាន់ទង  
 របស់ខ្ញុំ (ប៉ែកទៅ) ពូជីពាកាស ខ្ញុំឃើញទង ដែលត្រូវខ្យល់  
 បក់វិលហើយ ក៏ញ៉ាំងសេចក្តីវិកលយ ឲ្យកើតជាយក្រ-  
 លែង ។ ខ្ញុំធ្វើចិត្តឲ្យជ្រះថ្លា ចំពោះទងនោះហើយ ក៏ចូលទៅ  
 រកព្រះសមណៈ ថ្វាយបង្គំទូលសូរខ្លួនដែលទងនឹងភិក្ខុនោះ ។

សោ មេ កាថេសំ អាណន្តំ បីតិសញ្ញាណំ មម  
 ភស្តុ ធនស្ស វិហារំ អនុកោស្សសំ សព្វតា ។  
 ហត្ថំ អស្ស រជា បត្តិ សេនា ច ធម្មត្ថំ ធិ  
 បរិវារស្សត្ថំ តំ ធិត្ថំ ធននា ធស្សត្ថំ ផលំ ។  
 សន្និ តុវយសហស្សនិ កេវិយោ សមលន្តតា  
 បរិវារស្សត្ថំ តំ ធិត្ថំ ធននា ធស្សត្ថំ ផលំ ។  
 ធន្យាសីតិសហស្សនិ ហិរិយោ សមលន្តតា  
 វិទិត្តវត្តាភវណា អាមុត្តមណិកុណ្ណាលា ។  
 រាណ្យាមុទា(\*) មាសុលា សុសញ្ញា ធម្មមជ្ឈិមា  
 បរិវារស្សត្ថំ តំ ធិត្ថំ ធននា ធស្សត្ថំ ផលំ ។  
 តិសកម្មសហស្សនិ ទេវលោកេ រមិស្សសំ  
 អសីតិកុត្តំ ទេវិទោ ទេវត្ថំ ករិស្សសំ ។  
 សហស្សកុត្តំ រាជិបំ ធម្មត្ថំ ករិស្សសំ  
 បទេសវដ្តំ វិមុលំ កណាធាតោ អសត្ថយំ ។

\* ឧ. អប្បរាជ្យា ។

ភិក្ខុនារេសវម្ពន្ធកិរិយាកោត្តន្តំ វៃសេបក្កិក្រេកអា  
 និធិបិទិរបសំ ប្រាថវ្ណំ ព្រាថវ្ណំ ព្រាថវ្ណំ ព្រាថវ្ណំ ព្រាថវ្ណំ  
 នោះ សព្វវកាល ។ សេនាមានអង្គ ៤ គឺ ដី សេ មេ  
 ពលប្រើដី និង ចោមរោមអ្នកអស់កាលជាខ្ញុំ ទេវជាផល  
 វៃនការងារទាំង ។ គួរកត្តិ ៦០ ពាន់និស្សវេសកោក-  
 វៃនយ៉ាងល្អ និង ចោមរោមអ្នក អស់កាលជាខ្ញុំ ទេវជា  
 ផលវៃនការងារទាំង ។ ពួកនារី ៧៦ ពាន់ មានខ្លួនពាក់កែង  
 យ៉ាងល្អ មានសំពត់និងគ្រឿងអង្ករដើរចិត្ត ពាក់កែវមណី  
 និងកុណ្ណាល ។ ពួកនារីទាំងនោះ មានមុខទូលាយ មាន  
 មុខស្រស់ស្រាយ មានគ្រឿងសាយ មានផង្កូនរៀល្អ  
 និង ចោមរោមអ្នក អស់កាលជាខ្ញុំ ទេវជាផលវៃនការងារ  
 ទាំង ។ អ្នកនិករកាយ ក្នុងទេវលោក អស់ ១០ ពាន់កុម្ម  
 នឹងបានសោយទេវភជ្ជ ជាធំជាងទេវភា អស់ ៧០ ដង ។  
 នឹងបានជាស្តេចប្រក្រតិ អស់មួយពាន់ដង និងសោយ  
 ប្រទេសភជ្ជ ដ៏ធំទូលាយ រាប់បានមួយអសាន្តិយ្យជាតិ ។





សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុបបទ

សតសហស្សេ ឥតោ តារោ ឃី កម្មមការី តនា  
 ទុក្ខតិ នាកំជា នាមិ ធននា ធស្សិដំ ឥសំ ។  
 បដិសម្ពិទា ធនស្សោ វិមោត្តាមិច អដ្ឋិមេ  
 ធន្យកិញ្ញា សច្ចិកាតា កាតំ ពុទ្ធស្សសាសនត្ថិ ។  
 ឥត្ថំ សុតិ អាយស្មា ឧបវាលោ វេរោ ឥនា  
 កាជាយោ អកាសិក្ខាតិ ។

បេវាលោស្សេ សុបបទំ សម្ពុំ ។

តតិយំ ធីណិសរណាគមនិយត្តោបទានំ

២៥) ធនេ ធនុវតិយា មាតុបដ្ឋាបកោ អហំ  
 អន្តា មាតាមិតា មយ្ហំ តេ ចោសេមិ អហំ តនា ។  
 រហោកតោ ធិសិទិក្ខា ឃីវិ ធិទ្ទេសហំ តនា  
 ចោសេន្តោ មាតាមិតោ បព្វដ្ឋំ ធនកាមហំ ។  
 តមទុក្ខារមិហំតា<sup>(១)</sup> តិវិទក្កិហំ ធម្មេរេ  
 ឃតាធិសេ កវេ ជាតេ ធនតិ កោចិ វិទាយកោ ។

១ម. មហេន្ទការមិហំតា ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុបបទ

ក្នុងកម្មវិធីមួយសែន អំពីកម្មនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបាន  
 ធ្វើកុសលកម្ម ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិឡើយ  
 នេះជាផលនៃការងារទាំង ៗ បដិសម្ពិទា ២ វិមោត្ត ៨  
 និងអតិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ តាំងសា-  
 សនា របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ។

បានឮថា ព្រះឧបាសម្ពុទ្ធ មានកាយ បានសម្រែកខ្លីតាម  
 ទាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចម្លើយបេវាលោស្សេ ។

ធីណិសរណាគមនិយត្តោបទានំ ទី ៣

(២៨) ខ្ញុំជាអ្នកបម្រើមាតាបិតាក្នុងក្រុងចន្ទវតី មាតាបិតា  
 របស់ខ្ញុំគ្រប់ ខ្ញុំចិញ្ចឹមរហូតទាំងនោះ ក្នុងកាលនោះ ។ កាល  
 នោះ ខ្ញុំទៅក្នុងទីស្ងាត់អង្គុយគិតយ៉ាងនេះថា ណាញាញកាល  
 ចិញ្ចឹមមាតាបិតា តិមិនបានខ្លះបញ្ចាំ ។ បុគ្គលទាំងឡាយ  
 ដែលប្រូវនឹងឥតចិញ្ចឹមប្រាំហើយ រមែងនេះដោយភ្លើង ព្យ យ៉ាង  
 គ្មានអ្នកណា មួយ ជាអ្នកជីកទំ ក្នុងកម្រិតប្រាកដដូចនេះទេ ។

ឈ័យ ពិណិស្សណកមមិយន្តោបទានំ

ពុទ្ធា លោកេស សុប្បន្នោ ធិរៀតិ<sup>(១)</sup> ធានិ សាសិណិ  
 សញ្ញា ឧទ្ធវិកុំ អត្តា បុញ្ញកាមេន ជន្តុនា ។  
 ឧក្កយ្ហ តីណិ សរណោ បរិបុណ្ណានិ គោចយី  
 តេន កម្មេន សុកតេន បដិមុទាមិ ធុក្កតិ ។  
 ធិសគោ នាម សមណោ ពុទ្ធស្ស អត្តសាវតោ  
 តិ អហិ ឧបកម្ពាន ធាណាគមនិ គហិ ។  
 វស្សសតសមាស្សនិ អាឃុំ វិជ្ជតំ តាវន  
 តាវតា សរណាគមនិ បរិបុណ្ណំ អនោចយី ។  
 ចរិម វត្តនាមន្តិ សរណាន្តមនុស្សិ  
 តេន កម្មេន សុកតេន តាវត្តិសិ អតក្កហំ ។  
 ធម៌លោកតតោ សន្តោ បុញ្ញកម្មសមាហិតោ  
 យី យី ធនិ ឧបបដ្ឋាមិ អដ្ឋហេតុ លកាមហំ ។

១២. ទិព្វតិ ។

ពិណិស្សណកមមិយន្តោបទាន ទី ៣

វស្សនេះ ព្រះពុទ្ធប្រាសាទ្រឹក្នុងលោកហើយ កែត្រូវក្នុង  
 សាសនាឲ្យក្រើក សក្កកប្រាជ្ញាបុណ្យ អាចនឹងរើខ្លួន  
 បាន ។ ខ្ញុំដល់ខ្ញុំក្រសែណាគមនំ ហើយរក្សាពញាលេញ  
 មានបុរាណកម្មតិច្ចតិ ដោយសារអំពើ ដែលខ្ញុំធ្វើដោយ  
 ប្រវែកនោះ ។ មានសមណៈមួយអង្គ ឈ្មោះនិសកៈ ជា  
 អត្តសាវត របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានចូលទៅក្រសែនិសកៈនោះ  
 ហើយទទួលខ្ញុំសរណាគមនំ ។ ក្នុងសម័យនោះ អាយុ (របស់  
 សត្វ) បានប្រមាណមួយវសខត្និ ខ្ញុំបានរក្សាសរណាគមនំ  
 ឲ្យពញាលេញ អស់កាលប៉ុណ្ណោះដែរ ។ ក្នុងកាលដាច់  
 បំផុតកំពុងប្រព្រឹត្តទៅ ខ្ញុំលឺតរឿយៗ ខ្ញុំសរណាគមនំនោះ  
 ខ្ញុំបានទៅកាន់ឋានតាវត្តិក្ស ដោយសារកុសលកម្ម ដែល  
 ខ្ញុំបានធ្វើល្អហើយនោះ ។ ខ្ញុំកាលទៅកើតក្នុងទៅលោក  
 ដែលខ្ញុំចង់ខ្លួនដោយបុព្វកម្ម ចើយលទៅកាន់ប្រទេសណា ។  
 រើមតិបាន ខ្ញុំហេតុដ៏ប្រការ (ក្នុងប្រទេសនោះៗ) ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបកាម

ទិសាសុ ឬទិសោ ហោមិ តិក្ខុប្បញ្ញោ កកមហិ  
 សទ្ធ ទេវទុវត្តន្តិ អមិគភោកំ លកាមហិ ។  
 សុវណ្ណវណ្ណោ សត្វត្ថ ចដិកាលោ(១) កកមហិ  
 មិត្តាទិ អនលោ ហោមិ យសោ អទុក្ខតោ មម(២) ។  
 អសិភិក្ខុត្ថំ ទេវិទ្ធោ ទេវជ្ជមការយិ  
 ទិព្វសុទំ អនុករិ អន្តរាហិ បុរក្ខតោ ។  
 បញ្ចសត្តតិក្ខុត្តញ្ច ធក្កវត្តំ អហោសហិ  
 បទេសវជ្ជិ វិបុលិ គណានាតោ អសន្តិយំ ។  
 បន្តិមេ កវសម្បត្តេ បុញ្ញកម្មសមាហិតោ  
 បុរ សាវត្តិយំ ជាតោ មហាសាលេ សុអន្តតោ ។  
 ឧករា ទិក្ខុមិក្ខាន ធារតោហិ បុរក្ខតោ  
 សាយំ ទិដ្ឋាសមន្តិហិ(៣) សន្និរាមិ ឧចាតមិ ។  
 ឧត្តន្តសាសិ(៤) សមណំ វិច្ឆមុត្តំ ទិព្វចដិ  
 សោ មេ ធម្មមនោសេសិ សវណាញ អនាសិ មេ ។

១ ម. បដិក្កោ ។ ២ ម. អទុក្ខតោ មមិ ។ ៣ ម. ហសវិទូសបន្តិ ។ ៤ ម. កត្តុ-  
 សាហិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបកាម

អិកោភិប្បដាទ្ធំ ក្នុងទិសទាំងឡាយ ១ ខ្ញុំជាអ្នកមានប្រាជ្ញា  
 ទោះបុរាណ ក្នុងទេវតាទាំងអស់ វែមនិប្រត្តិក្កេវ (តាម  
 ខ្ញុំ) ១ ខ្ញុំក៏បានដូរគោរព៖ បានចំនួនរាប់មិនបាន ១ ។  
 ខ្ញុំបានសម្បវដ្ឋេធាស ក្នុងទិសទាំងឡាយ ១ បានបញ្ជាក់និវេ ១  
 មិនកម្រើកចាកមិត្តទាំងឡាយ ១ យសរបស់ខ្ញុំខ្ពង់ខ្ពស់ ១ ។  
 ខ្ញុំបានជាធំជាងទេវតា សោយទេវកជ្យ មានក្បួនស្រីអប្ប  
 ចោមរោម សោយសេចក្តីសុខដ៏ធំទិព្វ អស់ ៨០ ជន ។  
 បានជាស្តេចក្រុងក្តី អស់ ៧៥ ជន សោយប្រទេសកជ្យដ៏  
 ធំទូលាយ រាប់បានមួយអសាន្តិយ្យជាតិ ។ លុះដល់បច្ចុប្បន្ន  
 ខ្ញុំប្រកបដោយបុណ្យ កើតក្នុងក្រុមលមហាសាល ដ៏សុក-  
 ស្ត្រ ក្នុងក្រុងសាវតិ ។ ខ្ញុំបំប្លែងដោយល្បែង មានក្នុង  
 ការកេរ្តិ៍រោម ទេព្វចាកទីក្រុងហើយ ចូលទៅកាន់កាម  
 របស់សន្សំ ក្នុងវេលាល្ងាច ។ ក្នុងកាមរោម ខ្ញុំឃើញ  
 សមណៈ លោកអ្នកស្រឡាចចាកកិលេស មិនមានឧបទិ  
 លោកបានសម្តែងធម៌ដល់ខ្ញុំ ទាំងបានឱ្យសាលាធម៌ដល់ខ្ញុំ។

ឥតិយំ តិណិសារណាធម៌ធម្មតោ

សោហំ សុត្តាន សវណំ	សវណំ មេ អនុស្សវី
ឯកាសានេ និសិទ្ធិត្វា	អវហត្តំ អបាបុណំ ។
ជាតិយា សត្តវស្សនេ(១)	អវហត្តំ អបាបុណំ
ឧបសម្ពុទ្ធយំ តុន្ទោ	កុណាមញ្ញាយ ចក្កុមា ។
អបិមេយ្យេ វតោ កម្មេ	សវណានិ អកត្តហំ
តាវ មេ សុកតំ កម្មំ	ផលំ នស្សសំ មេ វធា ។
សុតោមិទំ មេ សវណំ	មាណសំ សុប្បណំហិតំ
អនុកោត្វា យសំ សត្វំ	បត្តាម្ហំ អធិលំ បទំ ។
យេសំ សោតាវនានត្ថំ	សុណាជ មម កាសតោ
អត្ថំ វេ កថយិស្សមិ	សាមំ ធិដ្ឋំ បទំ មម ។
តុន្ទោ លោកេ សមុប្បន្ទោ	វត្តតេ និទសាសនំ
អមតា វេទិតា កេវិ	សោតាសល្លវិចោទតា ។

១ ម. លុត្តមេ វស្សេ ។

តិណិសារណាធម៌ធម្មតោ ទី ៣

ខ្ញុំបានស្តាប់សរណេធម៌ បានលើកឃើញ ខ្ញុំសរណេធម៌  
 របស់ខ្ញុំ ខ្ញុំអង្វរលើកសនៈមួយ ហើយបានដល់អវហត្ត ។  
 ខ្ញុំមានតាយុវេត្នា អំពីកំណើត បានដល់អវហត្ត ព្រះក្នុង  
 បានទុក ប្រាមន្តវគ្គណ (របស់ខ្ញុំ) ហើយឲ្យបសម្បទាជា  
 អិកុដល់ខ្ញុំ ។ ខ្ញុំបានដល់ខ្ញុំសរណេធម៌ ក្នុងកម្មប្រមាណ  
 មិនបាន អំពីកុក្កប្បមេ ឯអំពីដែលខ្ញុំបានគឺហើយ  
 ប៉ុណ្ណោះ បានឲ្យដល់ដល់ខ្ញុំ ក្នុងសាសនានេះ ។ សរណេ-  
 ធម៌ ខ្ញុំបានរក្សាល្អហើយ មិនខ្ញុំបានកាន់ទុកល្អហើយដែរ  
 ខ្ញុំបានទទួលខ្ញុំយសទាំងពួង ហើយដល់ខ្ញុំព្រះវិញ្ញាណ ជា  
 ធម្មជាតិមិនមានការញាប់ញ័រ ។ អ្នកទាំងឡាយណាមានការ  
 ប្រុងប្រយ័ត្នស្តាប់ អ្នកទាំងឡាយនោះ ចូរញាប់ខ្ញុំពោល  
 ចុះ ខ្ញុំនឹងសម្តែងប្រាប់អ្នកទាំងឡាយ ខ្ញុំអត្ត ភីបទដែលខ្ញុំ  
 ឃើញដោយខ្លួនឯង ។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធគ្រាស់ដឹងហើយ ក្នុង  
 លោក សាសនាព្រះជិនស្រីកំពុង ព្រួយទៅ ស្ត. ទីអមតនិញ្ញា  
 ជាគ្រឿងបន្លាស់ ខ្ញុំសរណេសោត ព្រះអង្គខ្ញុំហើយ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបគាថ

យជាសរោគាទ ជាមេធ បុញ្ញត្តេត្ត អនុត្តរ  
 អធិការី ករេយ្យថ បស្សយិស្សថ និព្វតិ ។  
 បក្កយ្ហ ភីលិ សរណោ បញ្ចសីលានិ តោមិយ  
 តុទ្ធេ ចិត្តំ បសានេត្វា ទុក្ខុស្សន្តំ ករិស្សថ ។  
 មរោបមំ ករិក្ខាទ(១) សីលានិ បរិកោមិយ  
 អភិវ អវហន្តំ វោ សទ្ធមិ វាបុណិស្សថ ។  
 តេវិជ្ជោ ឥទ្ធិមត្តាម្ហិ ចេតោបរិយកោវិជោ  
 សារកោ តេ មហារិ ទរណោ វប្បាមិ(២) សត្តុដោ ។  
 អបរិមយេ្យ ឥតោ ករេយ្យ សរណំ តុទ្ធមតញ្ចហិ(៣)  
 ទុក្ខតិ ជាភិជាតាមិ សរណាកមនេ មរិ ។  
 បដិសម្ពុតា ចកស្សោ វិមោក្ខាបិច អដ្ឋិមេ  
 ចន្ទ្យភិក្ខា សច្ចិកោ កតំ តុទ្ធស្ស សាសនន្តិ ។

១ ឧ. សម្មាធិការិក្ខា ។ ២ ឧ. សរណោ វុទ្ធិ ។ ៣ ឧ. តុទ្ធស្ស ធម្មហិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបគាថ

អ្នកទាំងឡាយធម្មវិជ្ជាវិញ្ញាណសាសន ក្នុងបុព្វកុស្តប្រាសាទ  
 គួរតាមកម្លាំងរបស់ខ្លួនចុះ អ្នកទាំងឡាយនឹងឃើញ ឆ្លូវការ  
 រំលងខ្ពស់ ។ អ្នកទាំងឡាយគួរទទួលវិញ្ញាណសាសន រក្សា  
 សីលថ ញ៉ាំងចិត្តឱ្យជ្រះថ្លាក្នុងព្រះពុទ្ធ និងរឿងចម្រុះកុក  
 បាន ។ អ្នកទាំងឡាយ គួរធ្វើឱ្យខ្ញុំឱ្យជ្រះថ្លាប្រៀបប្រៀប  
 ហើយរក្សាសីលទាំងឡាយ មិនយូរប៉ុន្មាន អ្នកទាំងឡាយគ្រប់  
 គ្នានឹងបានដល់នូវព្រះអរហត្ត ។ ខ្ញុំជាអ្នកហានវិជ្ជា ព្រាហ្មណ៍  
 ដល់នូវប្ញទ្ធិ ស្តាប់ដំនាញក្នុងការកំណត់ដឹងនូវចិត្ត បពិត្រ  
 ព្រះអង្គបានព្យាយាមធំ ខ្ញុំជាសាវ័ករបស់ព្រះអង្គ សូមថ្វាយ  
 បង្គំចំពោះព្រះបាទព្រះសាស្តា ។ ខ្ញុំព្រះអង្គបានដល់នូវព្រះ  
 ពុទ្ធជាទីពឹង ក្នុងកម្មប្រមាណមិនបាន អំពីកម្មនេះ ខ្ញុំមិន  
 ដែលស្តាប់ទុក្ខតិ (នេះ) ជាផលនៃការដល់នូវវិញ្ញាណសាសន-  
 អម័ ។ បដិសម្ពុតា វិមោក្ខថ និងអភិក្ខា បនេះ ខ្ញុំ  
 បានធ្វើឱ្យជាក់លាក់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំ  
 ក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ។

បក្ខី បញ្ចសីលសមាទានិយត្តោបទានំ

ឥត្ថំ សុទ្ធិ អាឃស្មា តិណិសរណាគមនិយោ វិថេរោ  
ឥនា តាជាយោ អភាសិត្តាតិ ។

តិណិសរណាគមនិយត្តោស្ស អបទានំ សម្ពុទ្ធំ ។

បក្ខី បញ្ចសីលសមាទានិយត្តោបទានំ

- [២៦] ឧគរេ ធួវតិយា ភតិកោ<sup>(១)</sup> អាសិហំ តនា
- បរកម្ពាយេ ធយុត្តោ បព្វជ្ជិ ឧលកាមហំ ។
- បហាទុក្ការិយិហិតា តិវតក្កិហិ ធយ្ហរេ
- កោ ធយុត្តោ ឧបាយេ ធយុត្តោ ករេ អហំ ។
- ធយ្ហរេ ធយុត្តោ ធយុត្តោ វរណោ ភតិកោ អហំ<sup>(២)</sup>
- យទ្ធាហំ បញ្ចសីលំ រក្ខេយ្យំ បរិវ្រយំ ។
- រណោមធស្សិស្ស មុនិយោ ធិសកោ ធាន សាវិតោ
- តមហំ ឧបសង្កម្មំ បញ្ចសិទ្ធាបធាក្កហិ ។

១ ឃ. រណេ ។ ២ ឃ. រណេ វុត្តិកោ អហន្តិ វិស្សន្តិ ។

បញ្ចសីលសមាទានិយត្តោបទានំ ទី ៤

បាទព្វថា ព្រះតិណិសរណាគមនិយត្តោ មានកាយុ បាទ  
សម្ពុទ្ធិត្ថវាចាចំនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ តិណិសរណាគមនិយត្តោបទានំ ។

បញ្ចសីលសមាទានិយត្តោបទានំ ទី ៤

[២៦] ត្រាខោ ខ្ញុំកើតជាបុរសអ្នកស៊ីឈ្នួល ក្នុងក្រុងចន្ទ-  
វតី ខ្ញុំរាល់វគ្គនឹងកាងាររបស់ជនដទៃ មិនបានទូចព្វជា ។  
ខ្ញុំគិតថា បុគ្គលចាំទិព្វាយ ដែលត្រូវនឹងកងបិទបំបាំងហើយ  
វេទនិកដោយភ្លើង ធាយំ អញប្រើគេចេញដោយ  
។ បាយណាហ្ន៎ ។ អញជាមនុស្សកំប្រា ធ្វើទូកឈ្នួល  
ចាំនិយោមិ របស់អញក៏មិនបាន បើដូច្នោះគួរតែអញ  
រក្សសីល ៥ ឱ្យរកញលេញ ។ មានព្រះវេទៈមួយអង្គឈ្មោះ  
ធិសកៈ ជាសាវ័ករបស់ព្រះមុនីព្រះនាមអនោមទស្សិ ខ្ញុំក៏ចូល  
ទៅក្រែងវេទៈអង្គនោះ ហើយទទួលទូស៊ីកូបចំនាំ ៥ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទាន

វស្សសតសហស្សនិ អាយុ វិជ្ជតិ តាវនេ  
 តាវតា បញ្ចសីលានិ បរិបុណ្ណានិ គោបយី ។  
 មនុស្សកាលេ<sup>(១)</sup> ធម្មត្ថេ ធនា អស្សាសយន្តិ មិ  
 រដោ សហស្សយុត្តោ គេ មាវសាយី ឧបដ្ឋិតោ ។  
 វត្តតេ<sup>(២)</sup> ចរិមេ ចិត្តេ មមិ សីលំ អនុស្សវី  
 តេន កម្មេន សុតាតេន ការត្ថិសំ អកញ្ចហំ ។  
 ភីសត្តុត្តុ ទេវិន្ទោ ទេវជ្ជម ការយី  
 ទិត្យសុទ្ធំ អនុករិ អដ្ឋកហិ បុរក្កតោ ។  
 បញ្ចសត្តតិក្កត្តុត្តុ ចក្កវត្តំ អហោសហំ  
 បទេសវដ្ឋិ វិបុលី កណាចាតោ អសដ្ឋយី ។  
 ទេវលោកា ចរិក្ខាន ឧត្តក្កុលេន ចោទិតោ  
 បុរេ វសាលិយី ជាតោ មហាសាលេ<sup>(៣)</sup> សុអនុកោ ។  
 វស្សបតាយិកោ កាលេ ទិប្បន្តេ ជិនសាសនេ  
 មាតា ធម្មេ មិគា ទេវ បញ្ចសិក្កាបទក្កហំ ។

១ ម. បុព្វកាលន្តិ ។ ២ ឧ. វិទ្ធក្ក ។ ៣ ម. មហាវាល ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

ក្នុងសម័យនោះ ភាយុ (របស់សត្វ) បានប្រមាណមួយ  
 លានឆ្នាំ ខ្ញុំក្បាលសិល្ប៍ ឲ្យចំបូណ៌ អស់កាលប៉ុណ្ណោះ  
 ដែរ ។ លុះមរណកាលមកដល់ព្រមហើយ ទៅកាតាំង  
 ខ្យល់ល្អិតល្អន់ខ្ញុំ ខ្ញុំអ្នកទិព្វ ទៅដល់ទីដោយសេ  
 មួយពាន់នោះ មកប្រាកដដល់អ្នកហើយ ។ កាលបើចិត្តជា  
 ភាគីក្រោយ កំពុងប្រព្រឹត្តទៅ ខ្ញុំបានលើកខ្ញុំសីលរបស់ខ្ញុំ ខ្ញុំ  
 បានទៅកាន់វានិក្ខិណ្ឌ ដោយសារអំពើដែលខ្ញុំធ្វើល្អហើយ  
 នោះ ។ ខ្ញុំបានជាធំជាងទេវតា សោយទេវរាជ្យ បានពួក  
 ស្រ្តីអប្សរចោមរោម សោយសេចក្តីសុខដ៏ធំទិព្វ អស់ព្រះ  
 ដង ។ ខ្ញុំបានជាស្តេចក្រុងក្តី អស់ ៧៥ ដង បានសោយ  
 ប្រទេសរាជ្យដ៏ធំទូលាយ រាប់បានមួយអន្លើយ្យជាតិ ។ ខ្ញុំ  
 ច្បុកចាតទៅលោក ក្រវិកុសលមូលដាស់ភ្លឺន ក៏មកកើតក្នុង  
 ក្រគូលមហាសាលដ៏សុកស្តម្ភ ក្នុងក្រុងវសាលី ។ កាល  
 សាសនា របស់ព្រះលោកស្រីកំពុងរុងរឿង មាតាទិព្វបិតា របស់  
 ខ្ញុំ បានទទួលខ្ញុំសិក្សាបទចំពឹង ក្នុងកាលជីកចូលវស្សា ។

បន្ត បញ្ជីលសមាទានិយត្តបទាន

អបរិមេយ្យសុ សីលេសុ វគ្គន្តា ជីវសារកា  
 កវេសុ យនិ រដ្ឋយ្យី វិហាកោ ភីទិសោ កវេ ។  
 សហ សុត្វានហំ សីលំ មម សីលំ អនុស្សវី  
 ឯកាសនេ ទិសីទិក្វា អវហត្តំ អចាបុណី ។  
 ជាតិយា បញ្ចវិស្សនេ អហរត្តំ អចាបុណី  
 ឧបសម្មានយិ ពុន្ទោ គុណមញ្ញាយ ទក្កុមា ។  
 វរិបុណ្ណនិ កោមទ្វា បញ្ចសិ ក្វាបនាធាហំ  
 អបរិមេយ្យ វគ្គោ ករយ្យ វិទិចាតំ ទ កជ្ជហំ ។  
 សោហំ យសំ អនុកវី តេសំ សីលាន វាហសា  
 កម្មកោដិ បកិក្កេន្តោ តិក្កុយេ ឯកានេសតំ ។  
 បញ្ចសីលានិ កោមទ្វា តាយា ហេតុ លកាមហំ  
 ទិយាយុកោ មហាកោតោ តិក្កុយេន្តោ កកមិហំ ។  
 បកិក្កេន្តា<sup>(១)</sup> ទ សត្វេសំ អទិមគ្គញ្ច ហោវិសំ  
 កវាកវេ សំសវិក្វា ឯតេ ហានេ លកាមហំ ។

១ ម. ឯកិក្កេន្តោ ។

បញ្ជីលសមាទានិយត្តបទាន ទី ៤

ខ្ញុំបានទទួលសីលជាមួយ (នឹងមាតា) ហើយបានលើកឃើញ  
 នូវសីលរបស់ខ្ញុំ ខ្ញុំអង្គុយលើភាសនៈមួយ ហើយបាន  
 ដល់នូវអារហន្ត ។ ខ្ញុំបានកាយ ៨ ឆ្នាំអំពីកំណើត បាន  
 ដល់នូវអារហន្ត ព្រះក្មេងមានចក្ខុ ច្រើនជាប់នូវគុណ (របស់ខ្ញុំ)  
 ហើយច្រើនឲ្យបុរសម្យាទាជាកិក្ខុ ដល់ខ្ញុំ ។ ខ្ញុំរក្សានូវសិក្ខា-  
 ចទតាំង ៨ ពេញលេញ ខ្ញុំមិនដែលទៅកាន់កំណើត អសុរ-  
 កាយ អស់កម្ម នឹងប្រមាណមិនបាន អំពីកម្មប្បវេន ។  
 ខ្ញុំនោះបានទទួលនូវយស ព្រោះហេតុនៃសីលទាំងនោះ ខ្ញុំ  
 កាលសម្រែងនូវកាដិវិនកម្ម ធម្មិសម្រែងជាឯកទេស (មួយ  
 ចំណែក) ។ ខ្ញុំរក្សាសីលទាំង ៨ ហើយបាននូវគ្រៃហេតុ  
 គឺខ្ញុំជាអ្នកមានកាយវៃន៍ មានច្រកច្រើន មានប្រាជ្ញាដោះ  
 មុត ១ ។ មួយទៀត ខ្ញុំសម្រែងនូវភាពវៃន៍ខ្លួនជាបុរសដ៏ព្រៃ-  
 វៃន៍ ជាងជនទាំងអស់ អន្តរាលទៅក្នុងកម្ពុជនិងភពធំ  
 ហើយភែនបាននូវឋានៈទាំងនោះ ។ សារីកទាំងឡាយ របស់  
 ព្រះជិនស្រី កាលប្រព្រឹត្តក្នុងសីល នឹងប្រមាណមិនបាន  
 បើលោកទៅព្រកអាក្នុងភព គឺនឹងបានផលដូចម្តេចទៅ ។



សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទានំ

សុខំ ណ្ហំ មេ បញ្ចសីលំ កតកោ ធម្មស្សិទា  
 តេ ធម្មសីលេ ធម៌ំ អដ្ឋ មោធមី សព្វតទូទា ។  
 អបរិមេយ្យេ ឥតោ កម្មេ បញ្ចសីលានំ កោមយី  
 ទុក្ខតិ បាភិជាបាមិ បញ្ចសីលានំ ធម៌ំ ជលិ ។  
 បដិសម្មិទា ធម្មស្សា វិមោក្ខាបិច អដ្ឋមេ  
 ធម្មកិញ្ញា សន្និកតា កតំ ពុទ្ធស្ស សាសនន្តិ ។  
 ឥត្ថំ សុខំ អាយស្សា បញ្ចសីលសមាទានំ យោ  
 ថេរោ ឥមា តាជាយោ អភាសិត្តាតិ ។

បញ្ចសីលសមាទានិយស្ស អបទានំ សមន្តំ ។

បញ្ជី អនុសំណវិកត្តោបទានំ

(៦៧) សុខំ ណ្ហំ សុខុទ្ធិ កច្ឆន្តិ អន្តរាបាលោ  
 កត្តោ ធម្មសីលសន្តិសំ ទុក្ខិសវលត្តាលំ ។

១ ធម្មសម្មិទាសង្កាសំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទានំ

សីលេ ថ ដែលខ្ញុំជាអ្នកស៊ីឈ្នួលគេ មានព្យាយាម ប្រើគ្រួសារ  
 ហើយ ខ្ញុំបានរួចចាកចំណង់ទាំងឡាយ ក្នុងវិជ្ជាទេ ដោយសារ  
 សីលនោះ ។ ក្នុងកម្មប្រមាណមិនបាន អំពីកម្មនេះ ព្រោះ  
 ហេតុដែលខ្ញុំរក្សាសីល ថ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជា  
 ផលនៃសីល ថ ។ បដិសម្មិទា វិមោក្ខ ធម៌កតិញ្ញា ៦  
 នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់លាក់ហើយ ទាំងសាសនា របស់  
 ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ។

បានពូជ ព្រះបញ្ចសីលសមាទានិយស្ស មានកាយ បាន  
 សម្រួលខ្លួនជាទាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

០៦ បញ្ចសីលសមាទានិយស្ស អបទានំ ។

អនុសំណវិកត្តោបទានំ ទី ៥

(៦៧) ខ្ញុំបានឃើញព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះនាមសិទ្ធក្កៈ មានព្រះ  
 វណ្ណៈដូចពាស មានលក្ខណៈ ៣៦ ដ៏ប្រសើរ ប្រាកដស្មើ  
 ដោយចេតិយពាស ដែលកំពុងស្តាប់ទៅក្នុងចន្លោះរោងផ្សារ

បញ្ចប់ អន្តរាសាវក្សេត្តបទានំ

សិទ្ធិត្តិ លោកបដ្ឋោតិ អប្បមេយ្យិ អនោមមិ  
 អលត្តិ បរមំ បីតិ ទិស្វា ទន្ធិ ជុតិទ្វិ ។  
 សក្កន្ធិ អភិបាមត្វា កោដយិទ្ធិ មហាមុទិ  
 មុទិ កាវុណិកោ លោកេ អនុមោទិ មមំ តទា ។  
 តស្មិ មហា កាវុណិកោ បរមស្ស កាវុណិកោ  
 ពុទ្ធ ចិត្តំ បសាទត្វា កាម្យំ សក្កន្ធិ មោទហំ ។  
 ទត្ថន្ទុតេ ឥតោ កាម្យេ យំ ទានមទទិ តទា  
 ទុក្ខតិ បាភិជាបាមិ ភិក្ខុនាទស្សិទិ ឥសំ ។  
 បដិសម្ពិទា ទតស្សា វិមោក្ខាមិទ អដ្ឋមេ  
 ទន្ធិកិញ្ញា សច្ចិកាតា កតិ ពុទ្ធស្ស សាសនទ្ធិ ។  
 ភត្តិ សុទិ អាយស្សា អន្តរាសាវកោ ដេវោ ឥមា  
 កាថាយោ អភាសិត្វាតិ ។

អន្តរាសាវក្សេត្តបទានំ សម្ពុំ ។

អន្តរាសាវក្សេត្តបទានំ ទី ៥

ព្រះអង្គជាប្រធានបំភ្លឺសក្ខីលោក មានគុណនឹងប្រមាណមិន  
 បាន មិនមានបុគ្គលប្រៀបដូច មានអង្រ្កយខ្លួនខាងហើយ ទ្រ-  
 ទ្រង់ខ្លាស្មីជីវិតរឿង ហើយក៏បានដូចបំភ្លឺទុក្ខ ។ ខ្ញុំបាន  
 ភ្លាយបង្ហូរព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាមហាមុនី ហើយនឹងបង្ហូរព្រះអង្គឱ្យទាន់  
 ព្រះនោះ ព្រមទាំងប្រកបដោយសេចក្តីតុណ្ហា ចំពោះសក្ខី  
 លោក ទ្រង់អនុមោទនាទានរបស់ខ្ញុំ ។ ខ្ញុំញ៉ាំងចិត្តឱ្យជ្រា  
 ជ្រាចំពោះព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធអង្គនោះ ព្រះអង្គប្រកបដោយមហាករុ-  
 ណា ទ្រង់ជាអ្នកធ្វើខ្លាសេចក្តីកេរ្តិ៍យ៍ដ៏ត្រូវលឺ ហើយខ្ញុំ  
 ក្រេកអរក្នុងឋានសួគ៌ អស់មួយកល្យ ។ កុនិកប្បទិស្ថ អំពី  
 កល្យានោះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានភ្លាយទាន ក្នុងកាលនោះ  
 ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាដែលខែការងារយចង្ហាន់ ។  
 បដិសម្ពិទា វិមោក្ខ មិនអភិញ្ញា ខែ ខ្ញុំបានធ្វើឱ្យ  
 ជាក់ច្បាស់ហើយ ចំពោះសេនា របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បាន  
 ប្រតិបត្តិហើយ ។

បានពូជា ព្រះអន្តរាសាវក្សេត្ត មានកាយ បានសម្ពុត  
 ឱ្យនាថាចំពោះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ អន្តរាសាវក្សេត្តបទានំ ។

ឆ្នើម ធូបទាយកន្ត្រាបទាន

[២៨] សំទុក្ខស្ស ភក្កវតោ លោកនេជ្ជស្ស កាដិបោ  
 កុដិទ្ធពំ មយា និច្ចំ វិប្បសន្តោ មេតសា ។  
 យំ យំ យោទ្ធមមជ្ជាមំ ទេវត្តំ អថ មាទុសិ  
 សទ្ធសិចិ មិយោ ហោមិ ទ្ធមនាមស្សិដំ ជលិ ។  
 ទក្កុទ្ធពុតេ ឥតោ កាម្យេ យំ ទ្ធមមទទិ គនា(១)  
 ទុក្កតិ ធាភិជាតាមំ ទ្ធមនាមស្សិដំ ជលិ ។  
 មដិសម្ពិទា មតស្សោ វិហោត្តាបិច អដ្ឋិមេ  
 មធឿភិញ្ញា សច្ចិកតា កតិទុក្ខស្ស សាសនន្តិ ។  
 ឥត្តិ សុដំ អាយស្សា ទ្ធមនាយតោ ថិរោ ឥមា  
 តាជាយោ អកាសិភ្នាតិ ។

ធូបទាយកន្ត្រាស្ស អបទានំ សមន្តំ ។

១ ឬ. ធូបមទានសំ ។

ធូបទាយកន្ត្រាបទាន ទី ៦

[២៨] ខ្ញុំមានចំក្បួនដូចជាបាទថ្វាយធូប សម្រាប់អុជក្នុងក្នុង  
 ចំពោះព្រះមាតាព្រះភាគ ព្រះនាមសិទ្ធក្នុង ព្រះអង្គជាច្បងក្នុង  
 លោក ទ្រង់មិនញាប់ញ័រដោយលោកធម៌ ។ ខ្ញុំចាប់កំណើត  
 លា ។ ទោះជាទៅកាច្ចជាមនុស្ស ខ្ញុំរមែងជាទីស្រឡាញ់  
 របស់ជនចំណង់ ទោះជាផលនៃការថ្វាយធូប ។ ក្នុងកម្សិច  
 ៧២ កំណើតនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបាទថ្វាយធូប ក្នុងកាល  
 នោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ខ្ពតិ ទោះជាផលនៃការថ្វាយធូប ។  
 មដិសម្ពិទា ៤ វិហោត្ត ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបាទធ្វើឲ្យ  
 ជាតំច្បាស់ហើយ ចំណងសាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បាទ  
 ប្រតិបត្តិហើយ ។

បាទព្រាហ្ម ព្រះធូបថ្វាយកន្ត្រា មានគាយ្យ បាទសម្ព័ន្ធផ្លូវ  
 ភាពចំណេះនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ ធូបទាយកន្ត្រាបទាន ។

សត្តមំ បុទ្បិនបូជិកត្ថេរាបទានំ

[២៧] វិបស្សិស្ស កកវតោ ពោធិយា បាធមុត្តកេ  
 បុរាណំ បុឡិទំ ធម្មតា សុទ្ធិ បុឡិនហាភិរី ។  
 ឯកទុវតេ ភតោ កម្មេ យំ បុឡិទមធាសហំ  
 ទុក្ខតិ បាភិជាបាមិ បុឡិនធាធស្សិទំ ដលំ ។  
 តិបញ្ញាសេ ភតោ កម្មេ កជា អាសិ ធិបាភិក្ខ  
 មហេបុឡិទោ បាមេធម ធម្មវត្តិ មហាពុលា ។  
 បដិសម្ពិទា ធមសេរុ វិមោក្ខាបិច អដ្ឋិមេ  
 ធម្មភិញ្ញា សច្ចិកតា កតិទុន្ធស្សសាសធម្មិ ។  
 ភតិ សុទិ អាយស្មា បុឡិនបូជិកោ ថេរោ ភមា  
 កាជាយោ អភាសិគ្គាតិ ។

បុទ្បិនបូជិកត្ថេរា អបទានំ សមម្ពិ ។

បុទ្បិនបូជិកត្ថេរាបទានំ ទី ៧

[២៨] ខ្ញុំកើបខ្ញុំចំចាស់ចោល ហើយរោយកយ ខ្ញុំខ្ញុំចំ  
 ធីដីស្អាត ក្រង់ខ្លឹមនៃការពិព្រឹក្ស របស់ព្រះមានព្រះភាគ  
 ព្រះនាមវិបស្សិ ។ ក្នុងកប្បទី ៧ អំពីកប្បទេ ព្រោះហេតុ  
 ដែលខ្ញុំបានថ្វាយខ្ញុំ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់  
 ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃការថ្វាយខ្ញុំ ។ ក្នុងកប្បទី ៨ ព  
 អំពីកប្បទេ ខ្ញុំបានដឹងស្តេចប្រកត្តិ ជាដំបូងនៃ មាន  
 កម្លាំងច្រើន ព្រះនាមមហាបុទ្បិនៈ ។ បដិសម្ពិទា ២ វិមោក្ខ  
 ៧ មិនអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើទ្រង់ដាក់ច្បាស់ហើយ ចំណ  
 សាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ។

បានទុកថា ព្រះបុទ្បិនបូជិកត្ថេរា មានអាយុ បានសម្ព័ន្ធនូវ

ភាពជាតំនៃនេះ ដោយប្រករដ្ឋេច្ឆេ ។

ចប់ បុទ្បិនបូជិកត្ថេរាបទានំ ។

អដ្ឋមិ ឧត្តិយត្ថេរាបទានំ

[ ៣០ ] ចទ្ទកាតាធនីតិវេ សុំសុមារោ អហំ ធា  
 សកោជធមសុតាហំ<sup>(១)</sup> ធនីតិវុំ អត្តញ្ញហំ<sup>(២)</sup> ។  
 សិទ្ធក្មោ តម្ហិ សមយេ សយេម្ហ អត្តបុគ្គលា  
 ធនី តវិគុកាមោ សោ ធនីតិវុំ ឧបាគមិ ។  
 ឧបាគាត ច សមុទ្រេ អហំវិ តត្ថបាគមិ  
 ឧបកន្ធាន សមុទ្ធិ សមំ វាចំ ឧជីវយំ ។  
 អភិវុឃេ មហាវិរ តាវិស្សាមិ<sup>(៣)</sup> អហំ តុវិ  
 បេត្តិកំ វិសយំ មឃ្ហិ អទុកម្យ មហាមុនិ ។  
 មម ឧត្តជ្ជនិ សុត្វា អភិវុហំ មហាមុនិ  
 ហដ្ឋោ ហដ្ឋេន ធិត្តន តារាសី លោកាធាយ តំ ។  
 ធនិយា ហាវិមេ តិវេ សិទ្ធក្មោ លោកាធាយ តោ  
 អស្សាសេសិ មមំ តត្ថ អមតំ ហាបុណិស្សសិ ។

១ ប. សកោធមសុតោវ ។ ២ ប. អត្តញ្ញំ ។ ៣ ប. វិស្សាប ។

ឧត្តិយត្ថេរាបទាន ទី ៨

[ ៣០ ] គ្រាទោ ខ្ញុំកើតជាគ្រាចៅទៅនោះស្ដីនឹង ឈ្មោះ  
 ចទ្ទកាតា ខ្ញុំកំពុងខ្វល់ខ្វាយរកចំណីដើម្បីខ្លួន ហើយបានទៅ  
 កាន់កំពង់ស្ទឹង ។ សម័យនោះ ព្រះសយម្ហូព្រះនាមសិទ្ធក្មោះ  
 ជាបុគ្គលប្រាសិរ ព្រះអង្គបានប្រាថ្នាដំនឹងស្ទឹង ច្រើនស្តេច  
 ចូលទៅកាន់កំពង់ ខែស្ទឹងនោះ ។ កាលព្រះសម្ហូទៅស្តេចមក  
 ដល់ហើយ ខ្ញុំក៏ចូលមកដល់ច្រើនកំពង់នោះដែរ លុះចូល  
 មកដល់ហើយ បានគោលវារីបាននឹងព្រះសម្ហូជា បងគ្រូ  
 ព្រះអង្គបានព្យាយាមចំ សូមព្រះអង្គទៀងកាន់ (ខ្នងរបស់ខ្ញុំ)  
 ចុះ ខ្ញុំនឹងចំទ្រង់ព្រះអង្គ បងគ្រូព្រះមហាមុនិ សូមព្រះអង្គ  
 អនុគ្រោះឱ្យវិស័យជាបេសិខិចិត ដល់ខ្ញុំឱ្យបាន ។ ព្រះ  
 មហាមុនិច្រើនព្រះសណ្តាប់ ខ្យល់ប្រែករដល់ខ្ញុំហើយ ស្តេច  
 ទៀងកាន់ (ខ្នងរបស់ខ្ញុំ) ខ្ញុំបានចំក្នុងកាយស្រស់ស្រាយ  
 ចំទ្រង់ព្រះលោកនាយក ។ ព្រះលោកនាយក ព្រះនាម  
 សិទ្ធក្មោះ ញ៉ាំងខ្ញុំឱ្យស្រស់ស្រាយ រួចដំគ្រើយទាននាយ  
 ខែស្ទឹងនោះជា ក្នុងនឹងដល់ខ្ញុំព្រះអង្គព្រះឈ្មោះអបទាន ។

អង្គបំ ឡើយឆ្មោបតនំ

កម្ពុ កាយា ជេវត្វាន ទេវលោកំ អតញ្ញាហំ  
 ធិត្ថំ សុទំ អនុភវី អច្ឆរហំ បុរត្តតោ ។  
 សត្តកុត្តត្វ ទេវត្វោ ទេវត្ថំ អកាសហំ  
 តិណិកុត្តិ ចក្កវត្ថំ មហាយា ឥស្សរោ អហំ ។  
 វិវេកមនុយុត្តាហំ ធិបកោ ច សុសិវុតោ  
 បារមី អង្គមំ ទេហំ សម្មាសម្ពុទ្ធសាសនេ ។  
 ចត្តន្តវុតេ ឥតោ កម្មេ តារសី យំ ទរាសភំ  
 ទុក្ខតិ ធាតិជាបាមិ តរណាយ ភនំ ផលំ ។  
 បដិសម្ពិទា ចតស្ស្វ វិមោត្តាបិច អង្គមេ  
 ចម្បភិញ្ញា សង្ខិកតា កតំ ពុទ្ធសំ ្ស សាសនង្គំ ។  
 ភត្តិ សុទំ កាយស្នា ឧត្តិយោ ថេរោ ឥមា កាជា-  
 យោ អភាសិក្ខាតិ ។

ឡើយឆ្មោស្ស អចតានំ សម្ពុតំ ។

ឡើយឆ្មោបតនំ ទី ៧

ខ្ញុំប្បតចាកកាយនោះ បានទៅកាន់ទេវលោក មានពួកស្រី  
 អប្បរោចមរោម សោយសេចក្តីសុខដ៏ជាទិព្វ ។ ខ្ញុំបាន  
 ជាធំជាងទេវតា សោយទេវពជ្យ អស់៧៧៧ ខ្ញុំបានជា  
 ស្តេចចក្រពត្តិ ជាធំលើផែនដី អស់៧៧៧ ។ ខ្ញុំប្រកប  
 ហ្វឺយំ ។ ខ្សវិវេក ជាអ្នកមានប្រាជ្ញាចាស់ សង្រួមល្អ ទ្រ-  
 ទ្រង់ខ្សែរាងកាយជាទីបំផុត ក្នុងពុទ្ធសាសនា របស់ព្រះសម្មា-  
 សម្ពុទ្ធ ។ ក្នុងកម្មវិធី ៧៧៧ អំពីកម្មនេះ ព្រោះហេតុដែល  
 ខ្ញុំបានធម្មវិញ្ញាណសក្ការៈ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់  
 ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃការចម្រើន ។ បដិសម្ពិទា ៧ វិមោត្ត ៨  
 ធិតិអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឱ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ចំពោះ  
 សាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ។  
 បានឮថា ព្រះឡើយតោ មានអាយុ បានសម្រួលខ្ញុំភាវា  
 ចំពោះនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ ឡើយឆ្មោបតនំ ។

នវិមំ ឯកញ្ញាលិកត្តោបទានំ

(៣០) សុវណ្ណវណ្ណំ សម្មុទ្ធំ កច្ឆន្តំ អន្តរមណោ  
 វិបស្សី សត្វកមាត្តំ ចរិវី វិធាយកំ ។  
 អន្តរមនំ តានី មហារាជំ មហាមតិ  
 ទិស្វា មសន្នោ សុមនោ ឯកញ្ញាលី អកាសហំ ។  
 ឯកទុក្ខេ ឥតោ កម្មេ យំ អញ្ញាលីមការី តតា  
 ទុក្ខនី ធាតិជាធាមិ អញ្ញាលីស្ស ឥទិ ជលំ ។  
 បដិសម្ពិទា ធនស្សោ វិមោក្ខាវិទ អដ្ឋិមេ  
 ធម្មកិញ្ញា សង្ខិកតា កាតិ ពុទ្ធស្ស សាសនន្តិ ។  
 ឥត្តិ សុទិំ អាយស្មា ឯកញ្ញាលីកោ មេរោ ឥមា  
 តាជាយោ អកាសិត្តាតិ ។

ឯកញ្ញាលិកត្តោស្ស អបទានំ សម្ពុំ ។

ឯកញ្ញាលិកត្តោបទានំ ទី ៧

[៣១] ខំ បុនយេញព្រះសម្មុ ព្រះនាមវិបស្សី មានព្រះ  
 វណ្ណៈដូចគ្នាស ទ្រង់នាំនូវក្នុងប្រសើរ ជាទោះដ៏ត្រូវវិញ  
 ជាអ្នកដឹកនាំនូវសត្វលោក យ៉ាងវិសេស កំពុងស្តេចទៅ  
 ក្នុងចន្លោះផ្សារ ។ ខំ បុនយេញព្រះសម្មុ ព្រះអង្គខ្លួននូវ  
 បុគ្គលដែលមិនទាន់ខ្លួន ជាតាខំបុគ្គល មានវាទៈដ៏ប្រសើរ  
 មានយោបល់ច្រើន ហើយមានចិត្តជ្រះថ្លា លោមនស្ស បាន  
 ធ្វើអញ្ញាលិកម្មម្តង (បំពោះព្រះសម្មុនោះ) ។ ក្នុងកម្មទី ៧១  
 អំពីកម្មនេះ ព្រោះហេតុដែលខំ បុនធ្វើអញ្ញាលិ ក្នុងកាលនោះ  
 ខំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃអញ្ញាលិ ។ បដិសម្ពិទា  
 ៤ វិទ្យា ៨ មិនអតិញ្ញា ៦ នេះ ខំ បុនធ្វើឱ្យដាក់ច្បាស់ហើយ  
 ចាំសិលាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ ខំ បុនប្រតិបត្តិហើយ ។

បានព្យា ព្រះឯកញ្ញាលិកត្តោ មានអាយុ បានសម្តែងរូ  
 គាថាទាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

បចំ ឯកញ្ញាលិកត្តោបទានំ ។

ទស្សន៍ ទោមទាយក្សត្រាវរាជ

[៣២] ឧត្តរ តន្ត្រីយា អយោសី វាលិដោ តនា  
 តេលេ ធាវី កោសេមិ កេមេមិ ពិជសម្បទំ ។  
 វិចិយំ វេជិយន្តស្ស វិបស្សិស្ស មហេសិចោ  
 ឯកំ ទោមំ មហោ ជិដ្ឋំ កុសលត្តាយេ សត្តុចោ ។  
 ឯកទុកេ ឥតោ កាប្យេ យិ ទោមំ អនិជ តនា  
 ទុក្ខតិ ធាកិជាបាមិ ទោមនាទស្សនិ ផលំ ។  
 សត្តវិស(១) ឥតោ កាប្យេ ឯកោ សិទ្ធវសទ្ធា  
 សត្តវតសម្បន្នោ ធាតុដ្ឋិមម្ហិ ឥស្សរោ ។  
 វេជិសម្ពិទា ឧតស្សោ វិមោត្តាមិច អដ្ឋិមេ  
 ឧទ្ធកិញ្ញា សដ្ឋិកតា កកំ តុទ្ធស្ស សាសនដ្ឋិ។  
 ឥត្ថំ សុទ្ធិ អាយស្មា ទោមនាយកោ ថេរោ ឥមា  
 កាជាយោ អកាសិក្ខតិ ។

កោមទាយក្សត្រាវរាជ អចនំ សច្ចំ ។

១ ឧ. សត្តវសេ ។

ទោមទាយក្សត្រាវរាជ ទី ១០

[៣២] ត្រាវាទា ខ្ញុំក៏គឺជាអ្នកដំនូញ ទៅក្នុងគ្រុនិល្លោះ  
 កន្ទមតិ តែងចិញ្ចឹមតំរាយដោយបេជ្ជន្ត្រាទោ តែងបណ្តុះ  
 សម្បទិតិក្ខម ។ ខ្ញុំបាទថ្វាយសំពត់សម្បករឈី ១ ដើម្បីប្រ-  
 យោជន៍ដល់កុសល ចំពោះព្រះសាស្តា ព្រះនាមវិបស្សិ  
 ព្រះអង្គវិស្វនិកេម្មុកុណាចំ ដែលកំពុងស្តេចទៅកាមជ្ឈវ ។  
 ក្នុងកប្បទិ ៩១ អំពីកប្បនេះ ព្រះហេតុដែលខ្ញុំបាទថ្វាយ  
 សំពត់សម្បករឈី ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ  
 នេះជាដល់នៃការថ្វាយសំពត់សម្បករឈី ។ ក្នុងកប្បទិ ២៧  
 អំពីកប្បនេះ ខ្ញុំបាទជាអ្នកត្រឡប់ អង្គ ឈ្មោះសិទ្ធវសទ្ធា  
 ជាអស្សៈក្នុងទ្វីបទាំង៤ ច្រើនបំបូណិដោយវិកាទាំង៧ ។  
 បដិសម្ពិទា ២ វិទោកុ ៨ និងអតិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបាទធ្វើឱ្យ  
 ជាក់ល្អសំហើយ ទាំងសាសនា របស់ព្រះភ្នំ ខ្ញុំក៏បាទ  
 ប្រតិបត្តិហើយ ។

បាទព្រះ ព្រះទោមទាយក្សត្រាវរាជ ទោមនាយ បាទសម្បត្តិ  
 ជាតិទាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។



ទុក្ខានិ

សុក្ខភិ ឧបវណ្ណា<sup>(១)</sup> ច សវណោ សីលគាហកោ  
 អន្ធសំសាវកោ គូថោ<sup>(២)</sup> វុធិ្យោ ឧត្តិយេ ធន<sup>(៣)</sup> ច ។  
 អញ្ញាសី ខោមនាធម៌ ច នសេវ តតិយេ ករណ  
 បញ្ញាសីតិសតិ<sup>(៤)</sup> វុត្តា កាដាយោ សត្វបិណ្ឌិតា ។

សុត្តនិវត្តា អតិយោ ។

ចតុត្ថំ ភាណវំ ។

១ ម. កត្តិ យោធិ្យោ ឧបវណ្ណា ទិស្សតិ ។ ២ ម. ទូបំ ។ ៣ ម. ឧត្តិយេ ។

៤ ម. បញ្ញាសីតិសតា ។

ទុក្ខានិ

រឿងព្រះសុក្ខភិ ១ ព្រះឧបវណ្ណា ១ ព្រះភីណិសរណាតម-  
 និយៈ ១ ព្រះបញ្ញាសីលសមាទានិយៈ ១ ព្រះអន្ធសំសាវកៈ ១  
 ព្រះឧបតាយកៈ ១ ព្រះបុត្រឧបុជកៈ ១ ព្រះឧត្តិយៈ ១ ។  
 ព្រះឯកញ្ញាសីកៈ ១ ព្រះរាមតាយកៈ ១ ក្រវដា ១០ រឿង  
 ភាវាចាំឯខ្សោយ (ដែលព្រះថេរៈចាំឯនោះ) បាទនិកាយហើយ  
 ប្រមូលរួមចាំឯអស់ ក្រវដា ១៨៧ ក្នុងគតិយវគ្គ ។

ចប់ សុត្តនិវត្ត ទី ៣ ។

ចប់ ភាណវៈ ទី ៤ ។

បត្រតោ កុណ្ណាធានវិគ្គោ

បឋមំ កុណ្ណាធានត្ថេរាបទានំ

[ ៣ ៣ ] សត្តាហំ មជ្ជិមស្សីនំ សយេន្តំ អន្តបុគ្គលំ  
 មសន្និដ្ឋន្តោ សុមេវោ កុន្ធសេដ្ឋិ ឧបដ្ឋហំ ។  
 វុដ្ឋិតំ កាលមញ្ញាយ មនុបុត្តិ មហាបុត្តិ  
 មហន្តិ<sup>(១)</sup> កណ្ណិកា កហេត្វា ឧបកញ្ញាហំ ។  
 មជ្ជិកុហេសិ កកវំ សទ្ធាញ្ញំ លោកនាយកោ  
 មម ចិត្តំ មសារទេន្តោ បរិកុញ្ញំ មហាមុតិ ។  
 បរិកុញ្ញំ គ្រាទ សមុទ្រោ សត្វវាយោ អនុត្តរោ  
 សកាសទេ ជិសិទិក្ខា ឥហ កថា អកាសថ ។  
 យេ ទ សន្តំ សមីតារោ យេ ក្នុកា ឥមម្ហិ បទ្ធាតេ  
 អរញ្ញោ ក្នុតកណា សទ្ធា<sup>(២)</sup> សុណានុ វចនំ មម ។

១ ម. មហន្តិ កណ្ណិកា ។ ២ ម. អរញ្ញោ ក្នុតកណ្ណំ ។

កុណ្ណាធានវិគ្គទី ២

កុណ្ណាធានត្ថេរាបទានំ ទី ១

[ ៣៣ ] ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា មានចិត្តរីករាយ បានបម្រើព្រះ  
 សម្មាសម្ពុទ្ធិប្រសើរ ព្រះអង្គជាព្រះសយម្ហូ ជាអន្តបុគ្គល ទ្រង់  
 គេចចេញចាកពួក សម្បុរនៅក្នុងកម្មដ្ឋាន អស់នៅថ្ងៃ ។ ខ្ញុំ  
 ដឹងខ្លះកាលដែលទ្រង់ចេញអំពីសម្បុរ ហើយខ្ញុំកាន់ចេញមួយ  
 ស្មិតតំ គាំចូលទៅក្នុងព្រះមហាមុតិ ព្រះនាមមនុបុត្តរៈ ។  
 ព្រះមានព្រះភោគជាសទ្ធាញ្ញ ជាលោកនាយក ទ្រង់បានទទួល  
 ព្រះមហាមុតិ ញ៉ាំងចិត្តរបស់ខ្ញុំឲ្យជ្រះថ្លា ទ្រង់សោយ ( ១០៣  
 នោះ ) ។ លុះព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ជាអ្នកដឹកនាំពួក ជាបុគ្គលប្រ-  
 សើវេជ្ជ ទ្រង់សោយរួចហើយគង់លើកាសនៈ របស់ព្រះអង្គ  
 ហើយត្រាស់ទូរគាត់ចាំឯទ្បាយនេះថា

ពួកយក្សណា ដែលមកជួបជុំ នៅទីនោះនេះ និង  
 ពួកក្នុងចាំក្នុង ដែលនៅអាស្រ័យក្នុងព្រះនេះ ( ពួកយក្ស  
 និងក្នុងចាំនោះ ) ចូរស្តាប់ពាក្យ របស់គាត់អកុរ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សមាស

យោ សោ ពុទ្ធិ ឧបដ្ឋាសិ មិច្ឆកដិវ កេសរី  
 កមហំ កិក្ខុយិស្សមិ សុណាជ មម ភាសតោ ។  
 ឯកាទសញ្ច ទត្តំសោ នេវេវា កវិស្សតិ  
 ទត្តុស្តិសតិទត្តញ្ច ទត្តុវត្តិ កវិស្សតិ ។  
 កប្បសតសហស្សមិ ឱក្កាកកុលសម្ពុរោ  
 កោតមោ ធាម កោត្តន សត្វាលោកេ កវិស្សតិ ។  
 អក្កោសិក្ខាន សមណោ សីលវន្ត អធានាវ  
 ហមកម្មវិចារេន ធាមនេយ្យំ លកិស្សតិ ។  
 តស្ស នឌ្ឍសុ នាយោធា ឱវសោ ទម្មនិម្មិតោ  
 កុណ្ណាធាវិចារិ ធាមន សាវកោ សោ កវិស្សតិ ។  
 បរិវេកំ អនុយុត្តោ ណាយិ ណានេតោ អហំ  
 តោសយិក្ខាន សត្វារិ វិហារមិ អធានេវ ។  
 សាវកេហិ បរិវេតោ កិក្ខុសង្ឃប្បត្តុតោ  
 កិក្ខុសង្ឃ និសិទិក្ខា សលាកំ ភាហយិ ជិវោ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សមាស

កុលបុត្រោ បានបម្រើទូទ្រព្យទុក្ខ ព្រះអង្គដូចជាគេសា-  
 រាជសីហ៍ ជាស្តេចនៃម្រឹត គឺជាគតនិសម្បត្តិសរសើរខ្លៅ  
 កុលបុត្រនោះ អ្នកទាំងឡាយឲ្យស្តាប់គឺជាគតសម្បត្តិ ។  
 កុលបុត្រនោះ នឹងបានជាស្តេចនៃទេវតា អស់ទទដង នឹង  
 បានជាស្តេចប្រាសាទ អស់ព្រះដង ។ កន្លងទៅមួយសែន  
 កប្ប នឹងមានព្រះសាស្តា ព្រះនាមគោតម កើតក្នុងក្រុក-  
 ក្រកូល ព្រាសវដ៍ក្នុងលោក ។ កុលបុត្រនោះនឹងបានខ្លៅ  
 នាម (ថាកុណ្ណាន) ដោយវិបាកនៃបាបកម្ម ព្រោះជេរខ្លៅ  
 សមណៈទាំងឡាយ ជាអ្នកមានសីល មិនមានអានាវៈ ។  
 កុលបុត្រដែលឈ្មោះកុណ្ណាននោះ នឹងបានថាជាយាទក្នុង  
 ចមិ របស់ព្រះពុទ្ធព្រះនាមគោតមនោះ នឹងជាព្រះធម្មសា-  
 ជាធម្មនិម្មិត ទាំងបានជាសាវ័ក របស់ព្រះពុទ្ធអង្គនោះ ។  
 ខ្ញុំតែងប្រកបរឿយៗ ខ្លូវរិវេក ជាអ្នកមានឈាន ក្រេកអរ  
 ក្នុងឈាន ញ៉ាំងព្រះសាស្តាឱ្យក្រេកអរ ជាអ្នកមិនមានអានា-  
 វៈ ។ ព្រះដ៏ទស្រី មានសាវ័កចោមរោម ទំនើកកិក្ខុចោមរោម  
 ទ្រង់គង់ក្នុងកណ្តាលកិក្ខុសង្ឃ ហើយញ៉ាំងខ្ញុំឱ្យកាន់យកស្លាកៗ

ចប់ ពុទ្ធសាសនាសម្ពាសន៍

ឯកសិ ធីរិ កក្ខា វង្សិ គ្រា លោក តាយ ពន្ធ  
 វនតិ វស្ស បុរោ បវមិ អត្ត ហោស ហំ ។  
 គេន កខេន កកវ ទស សហស្សិ កម្ម កា  
 កិក្ខុស ធឿន ធីសិ ធីតា អត្ត ធាន វេ មេសិ មិ ។  
 វិវិយំ មេ ធុរោ ធុយំ យោក កេ មា ធី វ ហធី  
 ធារមិ អង្គមិ ធាហិ សម្មាស មុន្ទ សាសនេ ។  
 បដិសន្តិ ធា ធាស្ស វិមោ ក្ខា មិ ច អង្គ មេ  
 ធាយុ កិ ញា សង្ខ កតា កតិ វុន្ទ ស្ស សាសនង្គ ។  
 ឥត្តិ សុធិ អាយ ស្មា កុណ្ណ ធារោ មេ វ ឥ មា  
 តា ថា យោ អកាសិ ត្ថា តិ ។

ពុទ្ធសាសនាសម្ពាសន៍ សម្ពង្គ ។

ពុទ្ធសាសនាសម្ពាសន៍ ទី ១

ខ្ញុំ ធ្វើ ឲ្យ ច្រើន ត្រូវ ត្រូវ ហើយ ថ្វាយ បង្គំ ព្រះ លោក តាយ ក  
 កាន់ យក ឲ្យ ស្រាប់ ជា ដំបូង ក្នុង ទី ចំពោះ ព្រះ ក្រុង ព្រះ សម្ពង្គ ដ៏  
 ប្រសើរ ជាង អ្នក ប្រាជ្ញ ទាំង ខ្យល់ ។ ព្រះ បាទ ព្រះ កោត ញ៉ាង  
 លោក តាយ មុន ឲ្យ ញាប់ ញឹក ទ្រង់ គង់ ក្នុង កុសុមិន្ទ ហើយ  
 កាន់ ខ្ញុំ ក្នុង ទី ជា ឯ ឧត្ត ដោយ សារ អំពើ ទាន ។ សេចក្តី ព្យា-  
 យាម របស់ ខ្ញុំ គួរ ដើម្បី ទៅ ឲ្យ ចុះ ជា ទី ទាំង មក ឲ្យ ធម៌ ជីវិត ក្រម  
 ចាក យោង ខ្ញុំ ទ្រង់ ឲ្យ ភ័យ ជា ទី បំផុត ក្នុង សាសនា  
 របស់ ព្រះ សម្ពង្គ មុន ។ បដិសម្ពិ ចា ២ វិ មា ក្នុង ធី ធី អភិ-  
 ញា ៦ នេះ ខ្ញុំ បាន ធ្វើ ឲ្យ ដាក់ ច្បាស់ ហើយ ទាំង សាសនា  
 របស់ ព្រះ ក្រុង ខ្ញុំ ក៏ បាន ប្រតិបត្តិ ហើយ ។

បាន រួច ព្រះ កុណ្ណ បាន ឆ្លា មាន កាយ បាន សម្ពង្គ ឲ្យ

តា ថា ទាំង នេះ ដោយ ប្រការ ដូច្នោះ ។

ចប់ ពុទ្ធសាសនាសម្ពាសន៍ ។

ទុតិយំ សាគតត្ថេរាបទានំ

[៣៤] សាគិតោ នាម នាមេន អហោសីត្រា ញុណោភតោ

បុរក្ខុតោ សសិស្សេហិ អារាមំ អគមាសហិ ។

ភកាវ ភម្មិ សមយេ កិក្ខុសង្ឃបុរក្ខុតោ

អារាមទ្វារា និក្ខេដ្ឋ អន្ទាសិ បុរិសុត្តមោ ។

តមនុសាសិ សម្ពុទ្ធិំ ធន្តិំ ធន្តបុរក្ខុតំ

សតំ ធិន្តិំ បសានេត្វា សន្តិំ លោកេនាយកំ ។

យេ កេចិ វាធមា សព្វេ មហំយា កេ វិរុលាវេ

កុទ្ធិមាណ្ឌា ភថា សត្តា វុហន្តិំ ជីនសាសនេ ។

សន្តវហោមិ សព្វញ្ញ មហោសិ ធម្មានេ ជនេ

វិមវា ធន្តវិទ្ធាន បទំ អាចិក្ខុសេ កុរិំ ។

សាគតត្ថេរាបទានំ ទី២

[៣៥] ប្រាថោ ខ្ញុំកើតជាត្រាហ្មណ៍ ឃ្មោះសាគិតៈ មានពួកសិស្សវិហារម ដើរទៅកាន់អារាម ។ សម័យ នោះ ព្រះមានព្រះភាគ ជាបុរសទុក្ខ មានពួកភិក្ខុបោម រោម ស្តេចចេញអំពីទ្វារអារាម ហើយបិតនៅ ។ ខ្ញុំបាន ឃើញព្រះសម្ពុទ្ធអង្គីនោះ ព្រះអង្គមានអង្រែយទ្ធានហើយ មានសាវត្រដែលមានអង្រែយទ្ធានហើយដែរ ជាប់វិវា ខ្ញុំក៏ ញ៉ាំងចិត្តរបស់ខ្ញុំឲ្យជ្រះថ្លា ហើយពោលសរសើរព្រះលោក- នាយកថា ពួកឈឺចំណីអស់ណាមួយ ពួកឈឺចំណីនោះ រវេងផុស្តលូកលាស់ឈឺផែនដី យ៉ាងណាចិត្ត សព្វចំណី- ឡាយជាអ្នកមានប្រាជ្ញា តែងចម្រើនលូកលាស់ឡើង ក្នុង សាសនា របស់ព្រះដ៏ស្រី ក៏យ៉ាងនោះ ។ ព្រះអង្គជា អ្នកដឹកនាំពួក ជាសព្វញ្ញ ស្វែងរកនូវគុណចំ សូមស្រាវ រស្រង់ខ្ញុំពួកជនជាច្រើន អំពីផ្លូវខុស ហើយប្រាប់ផ្លូវត្រូវ ។

ទុក្ខឃី សាគតញ្ចាបទានំ

នន្តោ នន្តបុក្កតោ	ណាយី ណាទរតេហិ ធ
អាតាបិបញ្ចិតតេហិ	ឧចសន្តេហិ ភាជិតិ ។
អលង្កតោ បរិសតោ(១)	បុញ្ញញ្ញាលោហិ សោកសិ
ធម្មា ធិន្ទារតេ តុឡើ	សុរិយោនយនោ យថា ។
បសទ្ធិចិត្តំ ធិស្វាន	មហេសី ចទុម្ពុត្តោ
ភិក្ខុសង្ខេ មិតោ សត្វា	ឥមា កាថា អភាសថ ។
យោ សោ ហាសិ វេទន្ទាន	មមិ ករិត្តេសិ ប្រាញ្ញាលោ
ករច្យានំ សតសហស្សំ	នេវាលោកេ វមិស្សតិ
តុសិតាហិ(២) ចរិត្វាន	សុត្តន្តលេន ចោជិវោ
កោតមស្ស ភក្កវតោ	សាសនេ ចត្វជិស្សតិ ។

១ ឧ. បរិសោ ។ ២ ឧ. តុសិតោ ។

សាគតញ្ចាបទានំ ២

ព្រះអង្គមានវង្រ្រិយទូន្មានហើយ ព្រះអង្គមានសារីក ដែលមាន  
 វង្រ្រិយទូន្មានហើយ ចោមកេម ព្រះអង្គមានណាន មាន  
 ពួកអ្នកត្រេកអរក្នុងឈាន អ្នកមានព្យាយាម និងអ្នកមាន  
 ចិត្តបញ្ជូនទៅកាន់ព្រះនិព្វាន អ្នកមានចិត្តស្ងប់រម្ងាប់ អ្នកមិន  
 ញាប់ញ័រដោយលោកធម៌ ចោមកេម ។ ព្រះអង្គប្រយោប  
 ហើយដោយពួកបរិស័ទ ទ្រង់ស្តាប់ដោយបុណ្យនិងញាណ ស្មើ  
 របស់ព្រះអង្គផ្សាយពេញ ដូចព្រះអាទិត្យ ដែលចៀបនឹងរេ  
 ទៀង ។ ព្រះមហេសីជាសាស្តាព្រះនាមបុព្វមុត្តរៈ ទ្រង់បិក  
 នៅក្នុងភិក្ខុសង្ឃ ឃើញខ្ញុំមានចិត្តថ្លោះថ្លាហើយ ក្រាស់ទូ  
 កាថាព្រះទ្រង់យោងថា

ប្រាហ្មណ៍ណា ញាតិសេចក្តីកេរយឡូកើតឡើងហើយ  
 គោលសរសើរកថាគត ប្រាហ្មណ៍នោះនឹងកេរយ ក្នុងទេវ-  
 លោក អស់សែនខែកប្បព្រឹត្តិទ្រង់ ។ ប្រាហ្មណ៍នោះល្អ  
 ទុកចោលយូរកុសិធមត ក្រៅកុសលមូលដាស់តឿន នឹងបួស  
 ក្នុងសាសនា របស់ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមគោកម ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទានំ

ឌុដ្ឋហដ្ឋ លភិស្សតិ បព្វជិត្វាន សាសនេ  
 សាកតោ ធាម ធាមេន ហេស្សតិ សត្តុ សាវកោ ។  
 បព្វជិត្វាន កាយេន ចាបតម្មំ វិវដ្ឋយិ  
 វចិទុដ្ឋវតិ ហិត្វា អាជីវិ បរិសោធយិ ។  
 ឃិវិ វិហារមាទោហំ ទេដោជាត្វសុ កោវិទោ  
 សត្វាសវេ បរិញ្ញាយ វិហារមិ អនាសវេ ។  
 បដិសម្ពិទា ធនស្សោ វិហោត្តាបិទ អដ្ឋិមេ  
 ធម្មភិញ្ញា សច្ចិកតា កតំ តុត្វស្ស សាសនន្តិ ។  
 ឥត្តិ សុតិ អាយស្មា សាកតោ មេរោ ឥមា  
 កាជាយោ អភាសិត្វតិ ។

សាគរន្ទស្ស អបទានំ សម្ពុំ ។

ឥតិយំ មហាកញ្ញាយនត្ថេរាបទានំ

[២៩] បទុមុត្តរទាមស្ស បទុមិ ធាម ទេតិយំ  
 សិលាបដិ(\*) កាយិក្វាន សុវណ្ណោ ធាភិលេបយិ ។

\* ម. សិលាសំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

ព្រាហ្មណ៍នោ ប្តូសក្កសាសនាហើយ នឹងបានខ្លួនសេចក្តី  
 គ្រេកអររីករាយ មានតាមជាសាគរៈ នឹងបានជាសាវក  
 របស់ព្រះសាស្តាវនា ។

ខ្ញុំបុរុសរូបហើយ កំរៀចោកបាបកម្ម ដោយកាយ  
 លរបង់ខ្លួនវិចិត្តិក ជម្រះសំភាគខ្លួនវិចិត្តិសិល ។  
 ខ្ញុំកាលនៅយំនេះ ជាអ្នកឃ្លាសវិក្កនិកេរជាតាតុ កំណត់  
 ដឹងខ្លួនតាសៈចំណង ជាអ្នកមិនមានភាសៈ ។ បដិសម្ពិទា  
 ៦ វិហារ ៤ នឹងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឱ្យដាក់ច្បាស់  
 ហើយ ចំណងសាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ។

ពុមព្វហំ ព្រះសាគរេត្តោ មានកាយ បានសម្រុងខ្លួនគាថា  
 ចំណេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ សាគរន្ទកថា ។

មហាកញ្ញាយនត្ថេរាបទាន ទី ៣

[២៩] ខ្ញុំបានធ្វើចតិយ ឈ្មោះបទុមៈ ជាវិការៈវែងផ្ទាំងផ្ទាលប  
 ដោយទឹកទាស ក្នុងព្រះលោកទាម ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ។

ធម៌យំ មហាកញ្ញាយនៈត្រៃបទានំ

រតនាមយេធនុញ្ញ	បក្កយេ វាលវីជនី
ពុទ្ធស្ស អភិរោមសី	លោកកត្តុស្ស តាធិយោ ។
យាវតា ទេវតា កុម្មា	សទ្ធវេ សង្ខេបតិ គណ
រតនាសនេធនុញ្ញ	វិហាគំ កថយិស្សតិ ។
តញ្ញ សត្វំ សុណិស្សម	កថយន្តស្ស សត្តុយោ
កិល្យោ ហាសំ ជនេយ្យម	សម្មាសម្ពុទ្ធសាសនេ ។
ហោមាសនេ ធិសីធិត្វា	សយេន្ធ អក្កបុគ្គលោ
កិច្ចុសង្ឃបរិច្ចុដ្ឋោ	សមា កាថា អភាសថ ។
យេធិធិ អាសនី ធិធិ	សោវណ្ណំ រតនាមយំ
តមហំ កិច្ចយិស្សមិ	សុណាថ មម ភាសតោ ។
តិសកប្បាធិ ទេវិប្បា	ទេវជ្ជំ កវិស្សតិ
សមត្តា យោជនសតិ	អាតាយាភិកវិស្សតិ ។
មនុស្សលោកមាតត្វា	ធម្មវត្តំ កវិស្សតិ
បកស្សរោតិ បាមេធន	ឧត្តតេជោ កវិស្សតិ ។

កញ្ញាយនៈត្រៃបទានំ ៣

ខ្ញុំលើកគម្រជាវិការៈវៃនៃកែវ និងដ្ឋិតរាមសក្ខ ថ្វាយព្រះពុទ្ធ  
 ជាដៅកង្ក្រវៃលោក ព្រង់មិនញាប់ញ័រដោយលោកធម៌ ។  
 ត្រាវោះ ពួកក្មួយទេវតាពាំងអស់ ពាំងប៉ុន្មាន បានមកប្រជុំ  
 គ្នាថា ព្រះលោកនាថ នឹងសម្តែងផលវៃនៃភាសនៈ និងគម្រ  
 ជាវិការៈវៃនៃកែវ ។ ពួកយើងនឹងស្តាប់ ទូរផលពាំងពួននោះ  
 កាលបើព្រះសាស្ត្រកំពុងសម្តែង ពួកយើងនឹងញ៉ាំងសេចក្តី  
 រីករាយ ឲ្យកើតដោយព្រៃលែង ក្នុងសាសនា របស់ព្រះ  
 សម្មាសម្ពុទ្ធ ។ ព្រះសយម្ពូ ជាអនុបក្ខល មានកិត្តិសិរ្ស  
 បោមរាម ព្រង់គង់លើភាសនៈមាសហើយ ក្រាស់ឲ្យកាថា  
 ពាំងច្បាយនេះថា ៖

កុលបុត្រណា បានថ្វាយភាសនៈមាស ប្រដាប់ដោយ  
 កែវនៃ ធម៌គន្ធិនិសម្តែងសរសើរកុលបុត្រាវោះ អ្នកពាំង  
 ខ្សាយចូរស្តាប់គោរពសម្តែងចុះ ។ កុលបុត្រាវោះនឹងបាន  
 ជាធំជាងទេវតា សោយរេវិភជ្ជ អស់ព្រះកប្ប នឹងមាន  
 ស្មើគុបសង្កតិវិទ្ធនេយ្យ ដោយជុំវិញ ។ កុលបុត្រ  
 វោះ លុះត្រឡប់មកកាន់មនុស្សលោកវិញ នឹងបានជាស្តេច  
 បក្រពក្តិ មានរាមជាបក្សស្រុះ នឹងមានគេជំនុំជំនួស ។



សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទានំ

ទិវា វា យទិវា វត្តិ សតវសីវ ឧត្តតោ  
 សមញ្ញា អដ្ឋវគ្គំ ឧដ្ឋានិស្សតិ ទត្តិយោ ។  
 កម្មសតសហស្សម្ហិ ឧត្តាកកុលសម្ពុតោ  
 កោតមោ ធាម កោត្តេន សត្វា លោកេ កវិស្សតិ ។  
 គុសំភាហិ ចវិគ្គាន សុត្តាម្មលេន ចោទិតោ  
 កត្វាចោ ធាម ធាមេន ព្រហ្មតទុ កវិស្សតិ ។  
 សោ បញ្ច បទ្ធវិគ្គាន កុត្វោ ហេស្សត្យធាសវោ  
 កោតមោ លោកមដ្ឋោតោ អត្តដ្ឋានេ វេបេស្សតិ ។  
 សម្ពុត្តំ បុច្ឆិកំ បញ្ចំ វិគ្គារេន កាថេស្សតិ  
 កាថយេត្តោ ច កំ បញ្ចំ អដ្ឋាសយំ បូរេស្សតិ ។  
 អទ្ធកុលេ អភិជាតោ ព្រាហ្មណោ មន្តុចារក្ខ  
 ឧហាយ ទទទញ្ញានិ បទ្ធវិ អទកាវយំ ។  
 សម្ពុត្តោច បុច្ឆេន្ត វិគ្គារេន កាថមហំ  
 អដ្ឋាសយេន្តសិ បូរេមិ<sup>(១)</sup> កោសេមិ ជិបទុត្តមំ ។

• ម. អក្ខរិ ទេសំ បូរមិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

ព្រះបរមេស្សត្រាតារ ទិវិស្សតិ អស័ទិ ៨ ហត្ថដោយជុំវិញ  
 ទាំងវិប្បតាំងយប់ ដូចជាព្រះភាគិយ្យរឿង ។ កន្លងទៅមួយ  
 វសនកម្ម ទិវិស្សតិស្ថាន ព្រះនាមាភាគម កើតក្នុង  
 ឧត្តកក្រក្កល គ្រាន់ដណ្តើរលោក ។ កុលបុត្រាតារ រូក  
 ចាកហិនកុសិកមក ត្រូវកុលលម្អូលជាសំភៀន ទិវិស្សតិ  
 ព្រាហ្មណ៍ មាននាមក្នុងនោះ ។ លុះកាលជាទារិក្រោយមក  
 ក្នុងនោះនោះចេញបួស ទិវិស្សតិអ្នកប្រាជ្ញ មិនមានកា-  
 សវៈ ព្រះភាគមជាប្រទេសក្នុងលោក ទ្រង់ទិវិស្សតិ (ក្នុងនោះ  
 នោះ) ក្នុងទិវិស្សតិ ។ ក្នុងនោះនោះ ទិវិស្សតិទូ  
 ប្រសាវែលស្មេយ័ណិស្ថេប ដោយតិស្តាទាន មួយវិញ  
 ទៀត ក្នុងនោះនោះ កំពុងសម្តែងទូប្រសាវនោះ កាចទិវិ  
 បំពេញអព្វស្រ័យ (បេសំអកស្ម) ទាន ។ កុលបុត្រាតារ  
 កើតក្នុងក្រក្កលសុកស្តម្ភ ជាព្រាហ្មណ៍ដល់ទូក្រិយវៃមន្ត  
 លបេនីច្រក្សនិស្សវ ចូលទៅកាន់ផ្នួស ។  
 កាលបើមានប្រសាវ ដែលជនទាំងឡាយស្មេយដោយបំប្រញ  
 ទ្នំសម្តែងដោយតិស្តា បំពេញអព្វស្រ័យ ខែក្នុងនោះ  
 ទ្រង់ព្រះសម្តែងប្រសាវជាវិស្សតិដ៏ល្អ ឲ្យព្រះភាគម ។

ចតុត្ថិ ករុណាយិទ្ធិរាជបទានំ

តោសិទោ មេ មហាវិហ វាយេម្ហ អក្កបុគ្គលោ  
 ភិក្ខុសាវ័រ្យ ជិសីទិគ្វា ឯតនៈក្ក បរេសិ មំ ។  
 បដិសម្ពិទា ទតស្សា វិហោត្វាចិទ អដ្ឋិមេ  
 ទធម្មភិញ្ញា សច្ចិកតា កេតំ ទុទ្ធស្ស សាសទន្តិ ។  
 ភត្តិ សុទិ អាយស្ហា មហាកត្វាយោ ថេរោ  
 ឥមា តាដាយោ អរាសិទ្ធាតិ ។

មហាកត្វាយោស្ស អបកានំ សម្ពំ ។

ចតុត្ថិ ករុណាយិទ្ធិរាជបទានំ

[៣៦] បទុមុក្កុស្ស ទុទ្ធស្ស លោកេជេដ្ឋស្ស តានិទោ  
 អដ្ឋានំ បដិបទ្ធស្ស ទរោតោ ភាវិតិ តទា ។  
 សុដុល្លំ បទុមំ កយ្ហ ទុប្បវលំ មល្លិកត្វាហំ  
 បរមដ្ឋិ កហោត្វាទ អទាសិ សត្តុនោ អមំ ។  
 បរិកុត្តិ<sup>(១)</sup> មហាវិហ បរមដ្ឋិ សុរោជនិ  
 ភត្តុ បុដ្ឋិ កហោត្វាទ ជិទស្ស<sup>(២)</sup> សម្សទស្សយិ<sup>(៣)</sup> ។

១ កត្តិ ចេត្តេ បរិកុត្ត ភតិ ទិស្សតិ ។ ២ ម. ធិន្ស ។ ៣ កត្តិ ចេត្តេ សម្សទស្សយិ ទិស្សតិ ។

ករុណាយិទ្ធិរាជបទានំ ៤

ព្រះសម្ម ជាអក្កបុគ្គល ព្រះអង្គមានព្យាយាមធំ ដែលខ្ញុំ  
 ធ្វើឱ្យរីករាយហើយ ទ្រង់គង់ក្នុងភិក្ខុសង្ឃ ហើយទ្រង់តាំងខ្ញុំ  
 ក្នុងទីជាឯកទគ្គៈ ។ បដិសម្ពិទា ៤ វិហោត្វា ៧ ភិក្ខុភិញ្ញា ៦  
 នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឱ្យជាក់ច្បាស់ហើយ តាំងសាសនា របស់  
 ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រគល់ហើយ ។

បានពូជា ព្រះកត្វាយោស្ស មានអាយុ បានសម្រែងខ្លួន  
 ភាពទាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចំ កត្វាយោស្ស ។

ករុណាយិទ្ធិរាជបទានំ ៤

[៣៦] ត្រាតោះ ព្រះបទុមុក្កុស្ស ព្រះអង្គជាព្យាង្គ  
 ក្នុងលោក មិនញាប់ញ័រដោយលោកចម្រើន ស្តេចយានតាម  
 ផ្លូវឆ្ងាយគ្រាប់ទៅកាន់ចារឹក ។ ខ្ញុំកាន់ផ្កាឈូក ផ្កាប្បុល  
 ផ្កាម្លិះ ដែលរីកស្រស់រាយ តាំងយកចង្កាន់ដីវិជ្ជា បង្កើន  
 ទៅព្រួយព្រះសាស្ត ។ ព្រះសម្ម ព្រះអង្គមានព្យាយាម  
 ធំ ទ្រង់តាំងចង្កាន់ដីប្រសើរ ជាភោជនដ៏ល្អរួចហើយ ទ្រង់  
 កាន់ខ្ញុំជាទីនោះ បញ្ជូនដល់ប្រជុំជនជា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទាន

ឥដ្ឋិ កង្កុយនិំ លោកេ ជលជី បុប្ផម្ពុត្តមិំ  
 សុភក្ការំ កកំ រតន យិំ<sup>(១)</sup>មេ បុប្ផំ អនាសិ សោ ។  
 យា បុប្ផំ អភិរោមេសិ បរមន្ទត្តនាសិ មេ  
 តបហំ កិក្កុយិស្សាមិ សុណាថ មម កាសតោ ។  
 ធរសមដ្ឋកុកុត្តុ សោ ទេវជ្ជិ កវិស្សតិ  
 ឧប្បលិ បទុមញ្ជាមិ មល្លិកញ្ច កុកុត្តិ ។  
 អស្ស បុញ្ញវិចារោន ទិព្វកទុសមាយុតិ  
 អាតាសេ ធននិំ កត្តា ទារយិស្សតិ អាវទេ ។  
 បញ្ចវិសតិកុត្តុ ចក្កវត្តិ កវិស្សតិ  
 មមញ្ញ វដ្ឋិ បញ្ចសតិ វសុទំ អាវសិស្សតិ ។  
 កប្បសតសហស្សដ្ឋិ ទិក្កាកកុលសម្ពុកេ  
 កាតមោ នាម កោត្តន សន្តា លោកេ កវិស្សតិ ។

<sup>១</sup> កង្កុយ ចេត្តិ យោនិ វិស្សតិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

បុរសនោះ បានថ្វាយដ្ឋាវល្លកណា ដល់ភថាគត ដ្ឋា  
 ល្លកនេះដ៏ទុក្ខម ជាទីប្រាថ្នា ជាទីត្រេកអរ (របស់ដទៃ) ក្នុង  
 លោក អំពីដែលគេធ្វើបានដោយកម្រ បុរសនោះ ក៏បាន  
 ធ្វើហើយ ។ បុរសណា បានចូរដ្ឋាដ្ឋាវល្លកដ្ឋាវល្លក  
 ដ៏ប្រសើរ ដល់ភថាគត ភថាគតនឹងសម្តែងសរសើរបុរស  
 នោះ អ្នកទាំងឡាយចូរស្តាប់ភថាគតសម្តែងចុះ ។ បុរសនោះ  
 នឹងបានសោយទេវពជ្យ អស់១៨៨៨ ឯដ្ឋាវល្លក ដ្ឋា  
 ល្លក ដ្ឋាវល្លក នឹងដ្ឋាវល្លកក្រៅពីនោះ ដែលប្រកបដោយភ្នំនដ៏  
 ជាទីពូ ទាំងអណ្តែត ធ្វើឱ្យជាគ្រឿងប្រក់ភ្នំអាតាស ក្នុង  
 ខណៈនោះ ដោយផលនៃបុណ្យ របស់បុរសនោះ ។ បុ-  
 រសនោះ នឹងបានជាស្តេចក្រុងភ្នំ អស់៦៨៨៨ នឹងបាន  
 សោយពជ្យលើផែនដី ប្រប់គ្រងផែនដី អស់៧០០៨៨ ។  
 កន្លងទៅមួយសែនកប្ប នឹងមានព្រះសាស្តា ព្រះនាម  
 ភោគប ទ្រង់កើតក្នុងខ្ពង់ក្រុងស្រុក ក្រាស់ដ៏ធំក្នុងលោក ។

ឧត្តរិ កម្ពុជាយំល្ហបតង់

សកកម្មាភិរោ លោ សុត្តម្ភលេខ ចោធិតោ  
 សក្យានិ ឧត្តរិលោកា<sup>(១)</sup> ញាតិទទុ ភវិស្សតិ ។  
 លោ ៨ បដា បត្តិដិក្ខា សុត្តម្ភលេខ ចោធិតោ  
 សត្វាសវេ បរិញ្ញាយ ដិញ្ញាយិស្សក្យនាសវោ ។  
 បដិសង្កេតបទុប្បត្តិ កតតិវុំ អនាសវិ  
 កោតមោ លោកទទុ ភិ ឯតទក្កេ វេលស្សតិ ។  
 បដានិ បហិកត្តោ លោ ឧបសត្តោ វិរុបដិ  
 ឧទាយិ ធាម ចាយេន មោស្សតិសត្តសាវកោ ។  
 ១កោ ធាលោ ៨ មោហោ ៨ មោចាយិ ត្តោ ៨ ដិសិកោ  
 សត្វាសវេ បរិញ្ញាយ វិហារមិ អនាសវោ ។  
 កោសយិញ្ញាយិ សម្ពុត្តិ អាតមិ ធិបកោ អហិ  
 បសាដិកោ ៨ សម្ពុត្តោ ឯតទក្កេ វេលសិ មិ ។

១ កត្តិ យេន្តេ ឧត្តរិលោកិ វិស្សតិ ។

កម្ពុជាយំល្ហបតង់ ២

បុរសនោះ មានកម្មរបស់ខ្លួនប្រាថ្នាហើយ មានកុសលមូល  
 ជាប់ភ្លើងហើយ នឹងប៉ាន់កើតជាគ្រូញាតិវេរិវង្ស ជាអ្នក  
 ញ៉ាំងពួកសក្យៈឱ្យកើតសេចក្តីគ្រេកអរ ។ លុះកាលជាខាង  
 ក្រោយមក បុរសនោះនឹងចេញបួស ត្រូវកុសលមូលជាប់  
 ភ្លើង កំណត់ដឹងខ្លួនកាសវៈចាំនិព្វន្ធ ជាអ្នកមិនមានកាសវៈ  
 នឹងបរិនិព្វាន ។ ព្រះគោតម ព្រះអង្គជាវេរិវង្ស ខែសត្វ-  
 លោក នឹងកំណត់កុរុនោះ ដែលដល់បដិសម្ពុតាហើយ មាន  
 សោធន៍សតិច្នៃច្នៃហើយ ជាអ្នកមិនមានកាសវៈ ក្នុងទីជា  
 ឯកទត្តៈ ។ កុរុនោះកំណត់ព្យាយាម មានចិត្តបញ្ជូនទៅកាន់  
 ព្រះនិព្វាន មានចិត្តស្ងប់ស្ងប់ មិនមានទេសិ មាននាមថា  
 ទាយិ នឹងបានជាសាវ័ក របស់ព្រះសាស្ត្រាអង្គនោះ ។  
 ខ្ញុំក៏ចាត់បង្កើតៈ ទោសៈ មោហៈ មានៈ និងមក្ខៈ  
 កំណត់ដឹងខ្លួនកាសវៈចាំនិព្វន្ធ ជាអ្នកមិនមានកាសវៈ ។  
 មួយវិញទៀត ខ្ញុំមានព្យាយាម មានប្រាថ្នាចាស់ បាន  
 ញ៉ាំងព្រះសម្ពុត្តិគ្រេកអរ ឯព្រះសម្ពុត្តិ ដែលខ្ញុំបាន  
 ធ្វើឱ្យជ្រះថ្លាហើយ ទ្រង់កំណត់ខ្ញុំ ក្នុងទីជាឯកទត្តៈ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សមគាន់

បដិសម្ពិទ្ធា ធនស្សា វិមោក្ខាបិច អដ្ឋិមេ  
 ធម្មវិញ្ញា សច្ចិកតា កតំ តុទ្ធស្ស សាសនន្តិ ។  
 ឥត្ថំ សុទ្ធិ អាយស្មា កាម្មុនាយំ ខេរោ ឥមា  
 កាជាយោ អកាសិក្ខាតិ ។

កម្មុកាយំត្រៃស្ស អបទានំ សមន្តិ ។

បញ្ចមំ មោឃរាជិត្តោបទានំ

(៣៧) អត្តទស្សី តុ កកកំ សយម្ហំ អមរាជិតោ  
 តិទ្ធុសម្មុបវិក្កុទ្ធីន្ត វេជិយំ បដិបដ្ឋេជ ។  
 សិស្សេហំ សម្បវិវតោ ឃរម្ហា អភិវិក្កាមី  
 វិទ្ធុវិទ្ធានហំ តត្ថុ អន្តសំ លោកាធាយកំ ។  
 អភិវិទេត្វាន សម្ពុទ្ធិំ សិវេ កត្វាន អញ្ចសិ  
 សកំ វិទិត្តំ ធម្មាធម្មាន សន្តិ លោកាធាយកំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

បដិសម្ពិទ្ធា វិមោក្ខ ឥតិកតិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឱ្យ  
 ដាក់ព្យាសវិហឹយ ចាំឯសាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បាន  
 ប្រតិក្កិហឹយ ។  
 បានឮថា ព្រះករុណាមិត្ត មានអាយុ បានសម្រេចខ្លួន  
 ភាពចាំរិះនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ កម្មុកាយំត្រៃស្ស ។

មោឃរាជិត្តោបទាន ទី ៥

(៣៧) កាលនោះ ព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមអត្តទស្សី ជា  
 ព្រះសយម្ហុ ឥតមានបុគ្គលដាក់ព្រះ មានភិក្ខុសង្ឃបោមរោម  
 ស្តេចយេនីវេកមច្ឆលំ ។ ខ្ញុំបានទូកសិស្សវិហារមដើរចេញ  
 អំពីផ្ទះ លុះចេញទៅ ក៏បានឃើញព្រះលោកនាយក គ្រងទី  
 នោះ ។ ខ្ញុំធ្វើអញ្ជើសិស្សរូង ថ្វាយបង្គំព្រះសម្ពុទ្ធត្រាវិទិត្ត  
 របស់ខ្លួនឱ្យជ្រះថ្លា ហើយគោលសរសើរព្រះលោកនាយកថា

បញ្ជី ហេយរាជ្យោបទានំ

យោគា រូបំ ឆោ សត្តំ អរូបំ វា អសញ្ញំ ឆោ  
 សត្វេ តេ តវ ញ្ញាណម្ហំ អន្តោ ហោ ភ្នំ សមោគធា ។  
 សុខុមត្ថិ តេ ឆ ជា លេ ឧ ធនំ យោ បរិក្ខំ វេ  
 យេ តេ ឆ ឧ ធនេ ហណា អន្តោ ជា លេ តវ ភ្នំ តេ ។  
 យេ សត្វេ តេ ឆ ឆ អត្ថិ រូបំ ឆោ ឆ អរូបំ ឆោ  
 សត្វេ តេ តវ ញ្ញាណម្ហំ អន្តោ ហោ ភ្នំ សមោគធា ។  
 សមុទ្ធរសំ មំ លោ តំ អទ្ធការវ សមា តុលំ  
 តវ ឆម្ហំ សុណំ គ្នា ឆ តវ ម្ហំ សោ តំ តវ ភ្នំ តេ ។  
 អវិជ្ជា ឆិ វិ តោ លោ តោ អទ្ធការវ ឆ ឧ ត្ថុ ឆោ  
 តវ ញ្ញាណម្ហំ យោ ត ឆោ អទ្ធការវ ប ឆ មំ សំ តោ ។  
 តុំ ឆ តុលំ សត្វេ សំ វេ ឆោ ត ឆ មំ ឆ ឆោ  
 តវ ឆម្ហំ សុណំ គ្នា ឆ ឆិ ឆោ យំ សព្វ តំ ត ឆ ឆោ ។

ហេយរាជ្យោបទានំ ទី ៥

ពួកសត្វមានបូក្តី វេកបូក្តី វេកសញ្ញាភ្នំ ពាំងប៉ុន្មាន ពួក  
 សត្វពាំងអស់នោះ តែងប្រជុំចុះវាងក្នុងញាណ របស់ព្រះ  
 អង្គ ។ បុគ្គលណា បិទបាំងទឹកដោយសំណាញ់ មាន  
 ក្រឡាញឹក ពួកសត្វណាមួយនៅក្នុងទឹក ពួកសត្វពាំងនោះ  
 វែងមាននៅវាងក្នុងសំណាញ់ (របស់បុគ្គលនោះ ដូចម្តេច  
 មិញ) ។ សត្វពាំងឡាយណា ដែលមានចេតនា ចោះបី  
 មានបូក្តី វេកបូក្តី ពួកសត្វពាំងអស់នោះ វែងប្រជុំចុះវាង  
 ក្នុងញាណ របស់ព្រះអង្គ (ដូច្នោះផង) ។ ព្រះអង្គស្រោច  
 ស្រង់សត្វលោកនេះ ដែលច្រឡូកច្រឡំដោយនីតិ សត្វ  
 ពាំងនោះស្តាប់ខ្ញុំចមិ របស់ព្រះអង្គហើយ ត្រង់ខ្ញុំវិទ្ធីទឹក  
 គឺសេចក្តីសន្ស័យបាន ។ សត្វលោក មានអវិជ្ជាបំភក  
 មាននីតិក្របសង្កត់ហើយ នីតិកំចាត់នីតិពាំងឡាយ ព្រោះ  
 ញាណ របស់ព្រះអង្គដែលច្រាលឡើង ។ ព្រះអង្គមានចក្ក  
 បរតូបនីខ្ញុំនីតិកំ របស់សត្វពាំងក្នុង ជនជាច្រើន លុះ  
 ស្តាប់ចមិ របស់ព្រះអង្គហើយ នឹងបានសម្រេចព្រះនិព្វាន ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សមគាន់

បុគ្គលិក<sup>(១)</sup> ប្រយោជន៍ មន្ត្រី ទុដ្ឋិ អនេសក្តិ...  
 ឧបាសិកា បក្ខយ ឧបាសិកា មហេសិកា ។  
 បដិក្ខណ្ឌិ មហារិកា សុត កាណ<sup>(២)</sup> មហានិកា  
 កុញ្ញត្វា ភត្ត សត្វត្វា វេហាសិ ឧបាសិកា ។  
 អនុសិក្ខេ វិកោ សត្វា អនុសិក្ខេ ឧបាសិកា  
 មម ចិត្តិ មហានិកា ឥតា កាណ អហាសិ ។  
 យេចិដិ ជវតិ ញាណិ កុណសេដ្ឋោ ច វេហិកោ  
 តេ ច ចិត្តញ្ញសាទេ ធុត្តិ សេ ច កុដ្ឋិ ។  
 ចកុស្ក្ខិញ្ញ<sup>(៣)</sup> ទត្តិ សេ ទេវតិ ករិស្សតិ  
 បទេសាដ្ឋជ្ជសតិ វសុចិ អារិសិស្សតិ ។  
 បញ្ចេវ សត្តុត្តញ្ញ ចក្កវត្តិ ករិស្សតិ  
 បទេសាដ្ឋិ អសង្កេយ្យិ មហិយា កាណយិស្សតិ ។

១ ម. បុគ្គិ ។ ២ ម. សហគ្រា ។ ៣ ម. ចកុស្កញ្ញ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សមគាន់

ខ្ញុំញ៉ាំងកោដឱ្យពេញ ដោយយំផ្អែកដែលវេលា ហើយ  
 ច្រដោយដៃចំងត់ បង្ហូរចូលទៅដោយព្រះមហេសី ។  
 ព្រះកុដ្ឋជាមហាសី ព្រះអង្គបានព្យាយាមធំ ទ្រង់ទទួល  
 ដោយព្រះហស្តរបស់ព្រះអង្គ ព្រះសត្វត្វា ទ្រង់សោយទ្រុ  
 យំនោះរួចហើយ ស្តេចហោះឡើងកាន់អាកាសវេហាសី ។  
 ព្រះសាស្តា ព្រះនាមអនុសិក្ខេ ជាឧបាសិកា បើកៅទ្រង់  
 អាកាស ទ្រង់ញ៉ាំងចិត្តរបស់ខ្ញុំឱ្យជ្រះថ្លា ហើយក្រាស់កថា  
 ទាំងខ្យលានេះថា

កុលបុត្រណា សរសើរញាណានេះផង សរសើរ  
 ព្រះកុដ្ឋប្រសើរផង កុលបុត្រនោះ ទិដ្ឋិមិនទៅកាន់ទុក្ខតិ  
 ដោយចិត្តដែលជ្រះថ្លានោះ ។ កុលបុត្រនោះ ទិដ្ឋិបាន  
 សោយវេទជ្យ អស់ ៦៤ ផង ទិដ្ឋិបានសោយប្រទេស-  
 កជ្យ គ្រប់គ្រងវិជនដី អស់ ៨០០ ផង ទិដ្ឋិបានជាស្តេច  
 ចក្រពត្តិ អស់ ៥០០ ផង ។ កុលបុត្រនោះ ទិដ្ឋិបាន  
 សោយប្រទេសកជ្យ សើវិជនដី អស់មួយអសាន្តយ្យ

បញ្ចម៌ មោយកដ៌ត្រេកបទានំ

អន្សាយំកោ មន្ត្តជកេ តិណ្ណំ វេធាន ងារក្ខ  
 កោតមស្ស ភកវកោ សាសនេ បព្វជិស្សតិ ។  
 កម្ពិរិ ធិបុណំ អន្តំ ញារណេន វិចិស្សតិ  
 មោយកដាតិ ធាមេន មោស្សតិ សន្តុ សាវកោវ  
 តិហិ វិជ្ជាហិ សម្មន្នោ កកតកំទោ អនាសវេ  
 កោតមោ សន្តវហត្តោ ឯតនក្កេ វេបេស្សតិ ។  
 ហិទ្ធា មាណុសកំ យោតិ ទេត្វាន កវតទ្ធវិ  
 សត្វាសវេ បរិញ្ញាយ វិហារមិ អនាសវេ ។  
 បដិសម្ពិទា ចតស្សោ វិមោត្តាបិច អដ្ឋិវេ  
 ចន្សតិញ្ញា សន្និកតា កតិពុទ្ធស្ស សាស មន្តិ ។  
 ឥត្តំ សុដិ អាយស្សា មោយកដា វេកេ ឥមា  
 កាជាយោ អភាសិទ្ធាតិ ។

មោយកដ៌ត្រេកបទានំ សម្ពន្ធំ ។

មោយកដ៌ត្រេកបទានំ ទី ៧

ជាអ្នកស្វាគមន៍មន្ត ពន្លឺចាំមន្ត ផល់ខ្យល់គ្រើយខែរេទាំង  
 ៣ ។ កុលបុត្រនោះនឹងបួសក្នុងសាសនា របស់ព្រះនាងព្រះ  
 កាត ព្រះនាមគោតម នឹងពិចារណាខ្យល់អង្គជុំស្រែងស្រៀ  
 ដោយញាណបាន ។ កុលបុត្រនោះ បាននាមជាមោយកដ៌  
 នឹងបានជាសាវ័ក របស់ព្រះសាស្ត្រាអង្គនោះ ជាអ្នកបម្រើ  
 ដោយវិជ្ជា ៣ មានសោឡុសកិច្ចធ្វើចេះហើយ ជាអ្នកមិន  
 មានអាសវៈ ។ ព្រះគោតម ជាអ្នកដឹកនាំពួកដ៏ប្រសើរ  
 នឹងព្រះគោតមនោះ ក្នុងទីជាឯកទគ្គុះ ។  
 ខ្យល់របស់ខ្យល់យោគធម៌ ជារបស់ខែមនុស្ស កាត់ផ្តាច់  
 ខ្យល់ចំណងក្នុងកតហើយ កំណត់ដឹងខ្យល់ភាសវៈព្រះពុទ្ធ ព្រះ  
 ជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ។ បដិសម្ពិទា ២ វិមោត្ត ៧ និងអ-  
 ភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឱ្យដាក់ច្បាស់ហើយ ព្រះសាសនា  
 របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ។  
 បានក្នុង ព្រះមោយកដ៌ត្រេក មានកាយ បានសម្ព័ន្ធនូវ  
 ភាពព្រះនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ មោយកដ៌ត្រេកបទានំ ។



ឆដ្ឋី អធិមុត្តកញ្ចោបទានំ

(៣៨) ចិត្តតេ លោកេនាជន្និ អត្តទស្សីនុក្កមេ(១)  
 ចិមន្តេត្តា(២) ភិក្ខុសង្ឃំ វិប្បសន្នេន ចេតសា ។  
 ចិមន្តេត្តា សង្ឃាតនំ(៣) ឧដ្ឋក្កំ សមាហិតំ  
 ឧដ្ឋនា មណ្ឌបំ កត្តា រោជេសី សង្ឃមុត្តបំ ។  
 យំ យំ យោនុបបដ្ឋាមិ នេវត្តំ អថ មាទុសំ  
 សទ្ធូ សត្តេ អភិរោមិ បុត្តាកម្មស្សិទិ ជលំ ។  
 អដ្ឋារសេ កម្មសុតេ យំ នាទមនទី តនា  
 ទុក្កតិ នាភិជានាមិ ឧដ្ឋនាទស្សិទិ ជលំ ។  
 បដិសម្ពិទា ចតស្សោ វិមោត្តាបិច អដ្ឋិមេ  
 ចន្ទភិញ្ញា សង្ខិកតា កតិ តុទ្ធស្សសាសនន្តិ ។  
 ឥត្តិ សុទិ អាឃស្នា អធិមុត្តកេតា ថេរោ ឥមា  
 កាជាយោ អភាសិត្តាតិ ។

អធិមុត្តកញ្ចោបទានំ សម្ពុំ ។

១ ប. អត្តទស្សីនុក្កមេ ។ ២ ម. ឧបដ្ឋិតំ ។ ៣ ម. ភិក្ខុសង្ឃំ ។

អធិមុត្តកញ្ចោបទាន ទី ៦

[៣៨] កាលព្រះលោកនាថ ព្រះនាមអត្តទស្សី ព្រះអង្គ  
 ប្រសើរជាងពួកនោះ បរិនិព្វានហើយ ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា ខំ-  
 មន្តកុសង្ឃ លុះខំមន្តព្រះសង្ឃភ្នំ ដែលមានសក្តានុគ្រឿង  
 មានចិត្តម្តង់ហើយ ខ្ញុំធ្វើមណ្ឌបដោយដើមអំពៅ បាន  
 ខំមន្តព្រះសង្ឃដ៏ប្រសើរឲ្យបាន ។ ខ្ញុំទៅចាប់កំណើតណា  
 ទោះជាទៅកា ឬជាមនុស្ស ខ្ញុំគ្របសន្តិក៏ឲ្យពួកសត្វទាំងអស់  
 នេះជាផលនៃបុត្តកម្ម ។ ក្នុងកប្បទី ១.៨០០ អំពីកប្បនេះ  
 ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានឲ្យបាន ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែល  
 ស្តាប់ខ្ញុំក្តី នេះជាផលនៃការឲ្យអំពៅ ។ បដិសម្ពិទា ២  
 វិមោត្ត ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ  
 ទាំងសាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ។

បានពូជា ព្រះអធិមុត្តកេតា មានកាយ បានសម្តែង ឲ្យ  
 ភាពទាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ អធិមុត្តកញ្ចោបទាន ។

សត្តមំ លសុណាទាយកត្តោបទានំ

[៣៩] ហិវវន្តស្ស អវិទូរេ តាចសោ វាសហំ ធនា  
 លសុណំ ឧបដិកមិ លសុណំ មយ្ហ កោដជំ ។  
 ចារិយោ ប្រយិទ្ធាន វស្ស្យាភមិ អកញ្ចហំ  
 ហោជ្ជា ហោជ្ជេន ជំត្តេន វស្ស្យស្ស លសុណំ អជំ ។  
 វិបស្ស័ស្ស ទាត្តស្ស វាសនេ ជំវតស្សហំ  
 វស្ស្យស្ស លសុណំ ធាត្វា កម្សិំ វស្ស្យមិ មោទហំ ។  
 ឯកទុក្ខេ វតោ កម្សេ លសុណំ យំ អជំ ធនា  
 ត្តត្តនិំ បាភិជាតាមិ លសុណាទំ វតំ ជលំ ។  
 បដិសម្ពិទ្ធា ទតស្សេ វិមោក្ខាបិច អជ្ជិមេ  
 ធស្សកិញ្ញា វស្ស្យកតា កតំ ត្បុស្ស វាសនេ វតំ ។  
 វត្តំ សុទំ វាយស្មា លសុណាទាយកោ វេរោ  
 ធមា កាថាយោ អកាសិក្ខាតិ ។

លសុណាទាយកត្តោស្ស ឧបទានំ សម្ពុំ ។

លសុណាទាយកត្តោបទានំ ទី ៧

[៣៩] គ្រាទាន ខ្ញុំក៏ដឹងតាមស នៅដឹងត្រហែមពាន្ត  
 ចិត្តិមជិក (អាស្រ័យ) នឹងការងារខ្ញុំម ខ្ញុំមជាគោដរបស់  
 ខ្ញុំ ។ ខ្ញុំបានប្រែប្រួលពាក្យមួយអម្រែក ទៅកាន់អាណាមរបស់  
 សង្ឃ ខ្ញុំមានចិត្តរីករាយ បានប្រែប្រួលខ្ញុំមរបស់សង្ឃ ដោយ  
 ចិត្តរីករាយ ។ ខ្ញុំបានប្រែប្រួល ដល់ព្រះសង្ឃ ដែលមិន  
 ក្រេកអរនឹងការ ក្នុងសាសនា នៃព្រះពុទ្ធ ព្រះនាមវិបស្សិ  
 ច្រង់ប្រសើរជាងពួកនេះ ខ្ញុំរីករាយក្នុងឋានសួគ៌ អស់មួយ  
 កម្ស ។ ក្នុងកម្សទី ៧១ អំពីកម្សនេះ ព្រោះហេតុដែល  
 ខ្ញុំបានប្រែប្រួលខ្ញុំម ក្នុងការនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ខ្ពង់  
 នេះដល់នៃខ្ញុំមទាំងឡាយ ។ បដិសម្ពិទ្ធា ៤ វិហារក្នុង ៤៦  
 អភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យដាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនា  
 របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រគល់ក្តីហើយ ។

បានពូជ ព្រះលសុណាទាយកត្តោ មានការ បានសម្តែង  
 ឲ្យភាពទាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ លសុណាទាយកត្តោបទាន ។

អដ្ឋមិ អាយាតទាយកត្តោបទានំ

[២០] ចិត្តតេ លោកនាដម្ហិ សិទិម្ហិ វននំ វរ  
 ហដ្ឋោ ហដ្ឋេន ចិត្តេន អវន្តិ ថូបម្មត្តមិ ។  
 វឡុក្កិហិ កតាមត្វា ម្មលំ ធានាហិ តតា  
 ហដ្ឋោ ហដ្ឋេន ចិត្តេន អាយាតិ<sup>(១)</sup> ការាយេសហិ ។  
 អដ្ឋកម្មានិ ធនេវេសុ អវោកំណ្ហំ វសិ អហិ  
 អវសេសេសុ កាយេសុ វោកំណ្ហំ សិសវិ អហិ ។  
 ការាយេ វសិ ន កមតិ សត្តានិ ន ច ហន្តិ មេ  
 ធនេកហិ ន មវេយ្យមិ អាយាតស្ស វនិ ជលំ ។  
 យទិច្ឆាមិ អហំ វស្សិ មហាមេយោ វវស្សតិ  
 ធនេវាមិ មេ វសំ ឯន្តិ បុព្វាកម្មស្សិទិ ជលំ ។  
 សត្តវតនសម្បទា តិសត្តុត្តិ អហោសហិ  
 ច មិ កោតាវជាឯន្តិ<sup>(២)</sup> បុព្វាកម្មស្សិទិ ជលំ ។

១ ឧ. អសកំ ។ ២ ឧ. កេមិ វិដានិ ។

អាយាតទាយកត្តោបទានំ ទី ៧

[២០] កាលព្រះលោកនាដ ព្រះនាមសិទិ ព្រះអង្គប្រសើរ  
 ជាងពួកអ្នកប្រាជ្ញ បរិនិព្វានហើយ ខ្ញុំភក្តយ បានថ្វាយ  
 បង្គំព្រះសូបដ៏ប្រសើរ ដោយចិត្តភក្តយ ។ កាលនោះ ខ្ញុំ  
 បានឲ្យជាងឈើ ឱបាយកាកវដ្ត ហើយឲ្យវដ្ត ខ្ញុំភក្តយឲ្យ  
 ជាងឈើធ្វើភេងសំណាក់ ដោយចិត្តភក្តយ ។ ខ្ញុំទៅជាប់  
 មិនដាច់ក្នុងខែវណក អស់៨កម្ស ខ្ញុំអាចូលទៅកក់កយ  
 ក្នុងកម្សដ៏សេស ។ តិសមិនជ្រាបទៅកក់កាយ ចាំនគ្រឿង  
 សស្រ្តាភិមិនមុតខ្ញុំ ខ្ញុំមិនស្លាប់ក្នុងទឹក នេះជាផលវៃនៃភេងសំ-  
 ណាក់ ។ បើខ្ញុំប្រាជ្ញាទឹកភ្លៀង មហាមេយកំចង្កឹរភ្លៀងមក  
 ចាំភក្តកទៅតា តែវល្លះអំណាចរបស់ខ្ញុំ នេះជាផលវៃបុព្វ-  
 កម្ម ។ ខ្ញុំបរិបូណ៌ដោយវិកវេប្រការ អស់៣០ថង ពួកជន  
 ណាមួយ មិនមើលសិរយខ្ញុំឡើយ ទេជាផលវៃបុព្វកម្ម ។

វិម ធម្មចក្កិកត្ថេរាបទានំ

ឯកត្ថិសេ ឥតោ កាចេរ្យ អាយាតំ យំ អកាវយំ  
 កុត្តតិ នាភិជាតាមិ អាយាតស្ស ឥនំ ជលំ ។  
 បដិសម្ពិទា ធនស្សោ វិទោក្ខាបិច អដ្ឋិមេ  
 ធម្មកិញ្ញា សច្ចិកាតា កាតំ កុទ្ធស្ស សាស ទន្ទិ ។  
 ឥត្ថំ សុនំ អាយស្មា អាយាតនាយតោ មេរោ  
 ឥមា កាជាយោ អភាសិត្តាតិ ។

អយានតាយកម្មេស្ស អបទានំ សម្បំ ។

វិម ធម្មចក្កិកត្ថេរាបទានំ

(២១) សិទ្ធកុស្ស កកវតោ សីហាស ទស្ស សម្មតា  
 ធម្មចក្កិ មយា វេបិទំ សុតាតំ វិញ្ញាណ្ហិទំ ។  
 ធនុវណ្ណាយ សោភាមិ សយោក្កតាលវាហោ  
 បវិវាវេន្តំ មំ ឯក្កំ អនុយត្តា តព្វ ជនា ។  
 សដ្ឋិកុវិយសហស្សេហំ បវិវាវេមហំ សនា  
 បវិវាវេន សោភាមិ បុញ្ញកម្មស្សនំ ជលំ ។

ធម្មចក្កិកត្ថេរាបទាន ទី៧

ក្នុងកម្មវិញ្ញាណ កំរិតកម្មនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំ បាន  
 ឱ្យជាងធ្វើកេងសំណាត់ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់  
 ខុត្តតិ នេះជាផលវៃកេងសំណាត់ ។ បដិសម្ពិទា ៤ វិហារ  
 ៨ និងអភិញ្ញា ៦ បេះ ខ្ញុំបានធ្វើឱ្យដាក់ច្បាប់ហើយ តាំង  
 សាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ។

បានពូជា ព្រះអយោគតាយកត្តោ មានអាយុ បានសម្បែង  
 ខ្ញុំនាជាព័ន្ធនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ អយានតាយកត្ថេរាបទាន ។

ធម្មចក្កិកត្ថេរាបទាន ទី៨

(២១) ធម្មចក្កិវិចិត្រញ្ញ ដែលអ្នកប្រាជ្ញសរសើរហើយ  
 ខ្ញុំបានកំលែកទុកទាំងមុខសីហាសនៈ របស់ព្រះមានព្រះភាគ  
 ព្រះនាមសិទ្ធកៈ ។ ខ្ញុំមានយោនិងតលកោលនៈ វេមន្តរិ  
 រឿង ដោយវណ្ណៈ ៤ យ៉ាង ពួកដទៃច្រើន ដើរតាមហិ-  
 រោមខ្ញុំជាទិព្វ ។ ខ្ញុំមានកម្មកម្រិត ៦០.០០០ ហិរោម សព្វ  
 កាល ខ្ញុំវេមន្តល្អដោយបរិករ នេះជាផលវៃបុញ្ញកម្ម ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទានំ

ធនុត្តរុតេ ឥតោ កាប្បេ យំ ធន្តំ វេយ្យំ អហំ  
 ទុក្ខតិ ធាភិជាបាមិ ធម្មធក្កស្សនំ ផលំ ។  
 ឥតោ ឯកានសេ កាប្បេ អដ្ឋាសីសុ ធម្មាធិបា  
 សហស្សរាជា បាមេន ធន្តវត្តិ មហាពូលា ។  
 បដិសម្ពុតា ធម្មស្សោ វិមាត្តាបិច អដ្ឋិមេ  
 ធម្មភិញ្ញា សច្ចិកតា កតិ កុទ្ធ វេសាសធម្មិ ។  
 ឥតិ សុទំ អាយស្មា ធម្មធន្តិកោ ថេរោ ឥមា  
 កាថាយោ អភាសីតាតិ ។

ធម្មត្ថិកន្តោស្ស អបទានំ សម្ពុំ ។

ទសមំ កប្បវត្តិយត្ថោបទានំ

[១២] សិទ្ធកុស្ស កតវតោ ឡុបសេដ្ឋស្ស សម្ពុតា  
 វិចិត្តុទុស្ស លត្តេនា កាប្បវត្តិ វេយ្យសហំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

ក្នុងកប្បវត្តិ ៧២ អំពីកប្បវេន ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានកម្រល់  
 ទុកខ្លួនក្នុង ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជា  
 ផលនៃធម្មចក្ក ។ ក្នុងកប្បវត្តិ ១១ អំពីកប្បវេន ខ្ញុំបានជា  
 ស្តេចចក្រតក្តិ ៨ ផង ព្រះនាមសហស្សរាជដូចគ្នា ជាធំជាង  
 ៨១ មានកម្លាំងច្រើន ។ បដិសម្ពុតា ៤ វិមាត្ត ៨ និងអភិញ្ញា  
 ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាតិច្បាស់ហើយ ទាំងសាលានា របស់  
 ព្រះកុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ។

បានពូជា ព្រះធម្មចក្តិកន្តោ មានអាយុ បួនសម្ពុតិខ្លួនភាព  
ទាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ ធម្មត្ថិកន្តោបទាន ។

កប្បវត្តិយត្ថោបទានំ ទី ១០

[២២] ខ្ញុំបានដាំដុះកប្បវត្តិកម្មយោធិម ព្រមទាំង  
 ក្បួនខ្លួនសំពត់ដីចំព្រំទ្វារយ នៅភាគមុខនៃព្រះស្នូប ដី  
 ប្រសើរ របស់ព្រះនាមព្រះភាគ ព្រះនាមសិទ្ធកុៈ ។

សេចក្តីបញ្ជាក់បន្ថែម

យើ យើ យោធូបបដិមី ទេវត្តំ អដ មាទុសិ  
 សោកយន្តោ មម ទ្វារ កប្បុរ្តោ បតិជ្ជតិ ។  
 អហត្ថ បរិសា ទេវ យេ កេចិ សមវស្សិតា<sup>(១)</sup>  
 កត្តា ទុស្សិ កហេត្វា ធិវាសេម មយំ តតា ។  
 ធម្មត្ថុតេ ឥតោ កហ្វេ យំ រុត្តំ វេយមី អហិ  
 ទុក្ខំ បាតិជាបាមិ កប្បុរ្តុស្សិធិ ធីសំ ។  
 ឥតោ ច សត្តមេ កហ្វេ សុចេលា អដ្ឋ ទត្តិយា  
 សត្តុតទសម្បត្តា ចក្កវត្តំ មហាតុលា ។  
 បដិសម្ពិទា ចតស្សា វិមោត្តាមិច អដ្ឋិបេ  
 ធម្មតិក្ខា សដ្ឋិកតា កតំ កុទ្ធស្ស សាសនដ្ឋិ ។  
 ឥត្តំ សុទ្ធិ អាយស្មា កប្បុរ្តុយោ ទេវោ ឥហ  
 តាថាយោ អភាសិទ្ធានំ ។

កប្បុរ្តុយោស្ស អចកនំ សមត្តំ ។

១ ម. មម ស្សិតា ។

កប្បុរ្តុយោស្ស ទី ១០

ខ្ញុំទៅបាបកំណើតណា ។ រោះជាទៅកាចូជាមនុស្ស សីត  
 មានដើមកប្បុរ្តុយោស្ស ប្រតិស្តានទៀបមាត់ទ្វារដូចខ្ញុំ ។  
 យើងទាំងឡាយ គឺខ្ញុំផង បរិស័ទផង ពួកជនណា ទីមួយដែល  
 មានផ្ទះស្នាក់នៅទីផង តែងកាន់យកសំពត់ អំពីដើមកប្បុ-  
 រ្តុយោស្សក្នុងដណ្តប់ ក្នុងកាលនោះ ។ ក្នុងកប្បុរ្តុ  
 ៥២ អំពីកប្បុរ្តុនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំ ជាដើមឈើក្នុងកាល  
 នោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ខ្ពង់ខ្ពស់ នេះជាផលនៃដើមកប្បុរ្តុយោស្ស ។  
 ក្នុងកប្បុរ្តុ ៧ អំពីកប្បុរ្តុនេះ ខ្ញុំបានជាក្សត្រិយចក្រពត្តិ ៨  
 ផង ព្រះទាមសុចេលៈដូចគ្នា ទ្រង់បរិបូណ៌ដោយកែវ  
 ប្រការ ទាំងមានកម្លាំងច្រើន ។ បដិសម្ពិទា ២ វិមោត្តុ  
 និងអភិក្ខា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឱ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសា-  
 សនា របស់ព្រះគុដ្ឋ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ។

បានរាប់ថា ព្រះកប្បុរ្តុយោស្ស មានកាយ បានសម្តែងខ្លាច  
 ទាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ កប្បុរ្តុយោស្ស ទី ១០ ។

ទុព្វានំ

កុណ្ណាសាគតកក្កាតា ឧទាយី រាជស្ស្រយោ(១)  
អធិកុត្តោ លសុណនោ អយាតី ឧត្តចក្កិកោ  
កប្បក្កិ ច នសមោ ភាជាត្វយំ នសសតិបិដ។

កុណ្ណានិក្ខេប បកុត្តោ ។

១ ម. មោយាជិកោ ។

ទុព្វានំ

កុណ្ណានិក្ខេ ១ សាគតានិ ១ កុយនិក្ខេ ១ កាទុតាយិ-  
ក្ខេ ១ មោយាជិក្ខេ ១ អធិកុត្តានិ ១ លសុណនិក្ខេ ១  
កាយានិក្ខេ ១ ធម្មចក្កិកានិ ១ កប្បក្កិយ-  
ក្ខេ ១ ជាតិវិដិ ១ មានភាវិ ១១៦ ។

ចប់ កុណ្ណានិក្ខេ ទី ៤ ។

បញ្ចមោ ទណ្ឌលិវគ្គោ

បឋមំ ទណ្ឌលិវគ្គោបទានំ

[៤៣] ទីណា សវសហស្សេហំ បវុះតា លោកាធាយតោ

វិវេកាមនុយុត្តោ សោ	កន្ថតេ ចដិសល្លិកុំ ។
អដិទេន ធិវត្តោហំ	តិទណ្ឌាបវិចារលោ
ភិក្ខុសង្ឃបវិស្សន្តិ	អន្តសំ លោកាធាយកំ
ឯតំសំ អដិទំ កត្វា	សិសេ កត្វាន អញ្ញលី
សម្ពុទ្ធិំ អភិវាទេត្វា	សទ្ធិវិ លោកាធាយកំ
យដាណ្ឌាជា ច សំសេនា	ឱបទាតិ ជលម្ពជា
កាកាធិបកុំទោ សទ្ធិ	អន្តលីតេ សនា ចរ ។
យេ កេនិ បាលាក្ខតត្ថិ	សញ្ញិទោ វា អសញ្ញិទោ
សទ្ធិ តេ តវ ញ្ញាលាម្ពិ	អញ្ញោ ហោន្តិ សមោកតា។

ទណ្ឌលិវគ្គ ទី ៥

ទណ្ឌលិវគ្គោបទាន ទី ១

[៤៣] ព្រះលោកនាយក ទ្រង់ព្រះនាមបទុម្ភុរៈ មានពួក  
 ព្រះទីណាស្រុកមួយពាន់គន្លិចាមរោម ទ្រង់ប្រកបរឿយៗ  
 នូវវិវេក កំពុងពុទ្ធដំណើរទៅ ដើម្បីកូនសម្ល់ ។ ខ្ញុំស្ងៀក  
 ស្រែកខ្លាញ់ កាន់ឈើប្រគល់តាម ៣ ដើរទៅ បានឃើញ  
 ព្រះលោកនាយក កុះករដោយភិក្ខុសង្ឃ ទើបខ្ញុំធ្វើស្រែកខ្លា  
 ញ់ទៀងស្នាម រួចហើយធ្វើអញ្ជើសិរសិរៈ ថ្វាយបង្គំ  
 ព្រះសម្ពុទ្ធ សរសើរព្រះលោកនាយកថា សត្វចំរើនឡាយ  
 ដែលកើតអំពីពន្លឺ ដែលកើតអំពីស្រព្វ ដែលជាបចុ-  
 តិកៈក្តី ដែលកើតអំពីទឹកក្តី ពួកបក្សីចំរើនអស់ មាន  
 ក្អែកជាដើមក្តី ទិញគ្រាប់ទៅតែក្នុងភាពាស សព្វៗ ពាល  
 យ៉ាងណាមិញ ។ ពួកសត្វណាមួយ ដែលមានសញ្ញាភ្នំ  
 អតសញ្ញាភ្នំ សត្វចំរើនអស់ទោះ សឹងប្រដុំចុះ ក្នុងភាវ  
 ក្នុង នៃព្រះញាណរបស់ព្រះអង្គ ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។



កន្លា ច បព្វតេយ្យ ឃេ ហិមវន្តេ ធម្មត្ថមេ  
 សន្ទេ ភេ ភវ សីលម្ហិ កាលាយោមិ ធម្មន្ទិវេ ។  
 មោហនុកាវចក្កន្ទោ អយំ លោកោ សនេវកោ  
 ភវ ញាណម្ហិ ជាតន្តេ អន្ធការា វិចិសិតា ។  
 យថា អន្ធន្តតេ សុវិយេ ហោន្តិ សត្តា តមោកតា  
 ឃិ ពុន្ទេ អនុប្បន្នេ ហោតិ លោកោ តមោកតោ ។  
 យថោធម្មេន្តោ អាទិន្ទោ វិនាទេតិ តមិ សទា  
 ភយេវ ភំ ពុន្ទសេដ្ឋ វិទ្ធិសេសិ តមិ សទា ។  
 បដានិ បហិតត្តាសិ ពុន្ទោ លោកេ សនេវកេ  
 ភវ កញ្ញតិវន្ទេន តោសេសិ ជនតិ តហំ ។  
 តិ សុត្វា<sup>(១)</sup> អនុកោទិត្វា បដុមុត្តកេ បហាដុទិ  
 ធមេ អនុត្តមិ ធិរោ ហំសរាជាវ អម្ពវេ ។

១ ឧ. សព្វ ។

មួយវិញវៀក ក្លិនឈឺក្នុងចំណាយណា លើក្នុងហិមពាន្តដ៏  
 ឧត្តម ក្លិនចាំអស់នោះ មិនបានមួយចំណិត ទំនិក្លិនសីល  
 របស់ព្រះអង្គ ។ លោកនេះ ព្រមចាំទៅលោក តែឯស្តុះ  
 ទៅក្នុងនីតិវិធីនោះ កាលបើញាណរបស់ព្រះអង្គ គ្រោល  
 ឡើងហើយ ឯនីតិក្នុងចេញទៅ ។ កាលបើព្រះអាចិក្ស  
 អស្តង្គិកហើយ ពួកសត្វក៏ដល់ខ្លះសេចក្តីនីតិ យ៉ាងណា  
 កាលព្រះពុទ្ធមិនទាន់បានគ្រាស់ លោកក៏ដល់ខ្លះសេចក្តីនីតិ  
 យ៉ាងនោះដែរ ។ ព្រះអាចិក្សកាលឡើង តែឯបន្ទាបន័ទ្ធ  
 នីតិ សព្វកាល យ៉ាងណា ចតិគ្រព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរ ព្រះ  
 អង្គក៏ចាត់បន័ទ្ធនីតិ សព្វកាល យ៉ាងនោះដែរ ។ ព្រះអង្គ  
 មានព្រះវ័យចក្ខុទៅកាន់ព្យាយាម បានជាព្រះពុទ្ធ ក្នុង  
 លោក ព្រមចាំទៅលោក ទ្រង់ញ៉ាំងប្រជុំដទៃច្រើនឲ្យ  
 គ្រេកអរ ដោយការប្រាជ្ញាដ៏អំពើរបស់ព្រះអង្គ ។ ព្រះបទុ-  
 ម្ពត្តមហេមុនី ជាអ្នកប្រាជ្ញ បានទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ច្រើនព្យា-  
 នោះហើយ ក៏ទ្រង់គុះទោទនា ហោះឡើងទៅព្រះវិហារកាល  
 ដុចជាស្តេចហឺន្យ ហើរទៅព្រះវិហារកាល ដូច្នោះដែរ ។

បឋម របស់គ្រូបទាន

អក្ខរក្ខណ៍ សម្មាសម្ពុទ្ធ មហេសី បទុម្មត្ថរោ  
អង្គុលីត្ថេ បិគោ សត្តា ឥនា តាជា អភាសថ ។  
យេនិធិ(១) ជវិតំ ញាលំ ឧបមេហិ(២) សមាយុតំ  
តមហំ កិក្ខយំស្សនិ សុណាថ មម ភាសតោ ។  
អដ្ឋាសត្វ ទត្ថំ សោ ទេវរាជា ភវិស្សតិ  
ធម្មត្យា រដ្ឋំ តិសតិ វស្សនំ អាវសិស្សតិ ។  
បញ្ចវិសតិទត្តត្វា ធម្មវត្ថុ ភវិស្សតិ  
ចទេសរដ្ឋំ វិបុលំ កណាណាតោ អសន្តិយំ ។  
កម្មសុតសហស្សម្ពំ ទិក្ខាកកុលសម្ពុរោ  
តោតមោ ឆាម តោត្ថន វស្តា លោកេ ភវិស្សតិ ។  
តុសិកាហិ វរិក្ខាន សុត្តម្ពុលេន ហោធិតោ  
ហិទោវ ជាតិយា សាដ្ឋា ឧបាលិ ឆាម ហោស្សតិ ។  
សោ ច បច្ឆា បត្វជិត្វា វិរាជិត្វាន ហាមកំ  
សត្វាសវេ ចវិញ្ញាយ ធិត្វាយិស្សត្យនាសវោ ។

១ ម. យេនិធិ ។ ២ ម. ឧបមេហិ ។

របស់គ្រូបទាន ទី ១

ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាមហេសី ព្រះនាមបទុម្មត្ថរោ ជាសាស្តា លុះទ្រង់  
ហោះឡើងហើយ ក៏បំពេញដ៏តាភាស រើចសម្តែងខ្ញុំគា-  
ជាតាំងនេះថា

បុគ្គលណា សរសើញ្ញាណនេះ ប្រកចង់ដោយទុបមា  
ចាំនិទ្ធាយ គឺជាគតនិសម្តែងសរសើរ ខ្ញុំបុគ្គលនោះ អ្នក  
ចាំនិទ្ធាយ ចូរស្តាប់គឺជាគតសម្តែងចុះ ។ បុគ្គលនោះនឹង  
បានជាទេវរាជ អស់១៨៨៧ ឆ្នាំនឹងសោយរាជ្យ លើវិជនដី  
គ្រប់គ្រងវិជនដី អស់៣០០៨៧ ។ នឹងបានជាស្តេចច-  
ក្រក្រិ៦៨ ៨៧ (បានគ្រប់គ្រង) ខ្ញុំប្រទេសរាជ្យ ដ៏ធំ  
ទូលាយ រាប់បានអស់និយ្យជាតិ ។ កន្លងទៅមួយសែន  
កញ្ញ ព្រះហស្តា ព្រះនាមៈគាតម ទ្រង់កើតក្នុងព្រះកូល  
ក្សត្រិយ៍ឧត្តារៈ នឹងទ្រង់កើតឡើង ក្នុងលោក ។ បុគ្គល  
នោះ ចូរតបាកុសិកទេវលោកមក ត្រូវកុសលមូលជាស្រី  
ភឿន ពោះជាអ្នកដោតបាប ដោយជាតិ ឈ្មោះថាទុបាលិ  
កំដោយ ។ កែលុះដល់កាលជាខាងក្រោយ ទុបាលិនោះ  
ឡើយណាយនឹងអំពើបាប កំចេញបួស កំណត់ដឹងខ្ញុំ  
ភាសាវាចាំនិទ្ធាយ ជាអ្នកបំពេញនាមៈ នឹងបរិនិព្វាន ។

តុដ្ឋា ច ភោគមោ តុដ្ឋា សក្យបុត្តា មហាយសោ  
 វិទយោធិតតំ ធស្ស ឯតនក្កេ វេលេស្សតិ ។  
 សន្ទាយហំ បព្វជំគោ កកតកំដ្ឋោ អនាសវេ  
 សត្វាសវេ ចវិញ្ញាយ វិហារមិ អនាសវេ ។  
 កកវា បាទុកម្យំ មិ វិទយេហំ វិសារនោ  
 សកកម្មារិកោ ច វិហារមិ អនាសវេ ។  
 សិវុតោ ហតិមោក្ខម្ហិ វុទ្ធិយេសុ ច បញ្ចសុ  
 បារមិ វិទយំ សត្វំ កេវលំ រតនាករំ ។  
 មមត្វ តុណមញ្ញាយ សត្វា លោកេ អនុត្តរេ  
 ភិក្ខុសង្ឃេ ធិសីធិត្វា ឯតនក្កេ វេលេសិ មិ ។  
 បដិសម្ពិទា ធកស្សោ វិមាត្វាបិ ច អដ្ឋិមេ  
 ធន្យភិញ្ញា សង្ខតតា កតំ តុត្វស្ស សាសនដ្ឋំ ។

ព្រះវុទ្ធព្រះនាមគោកម ជាសក្យបុត្ត ច្រើនានយសច្រើន  
 គ្រូកអហើយ ច្រើនកំណទុណិទាន ដែលចេះដឹងខ្លា  
 វិន័យ ក្នុងទីជាឯឧទ្ធច្ចៈ ។

ខ្ញុំបួសដោយសព្វ ទានសោត្វសកិច្ចធ្វើស្រេចហើយ  
 ជាអ្នកមិនមានភាសវៈ កំណត់ដឹងខ្លាភាសវៈចាំឯក្នុង ជាអ្នក  
 អស់ភាសវៈ ។ ព្រះមានព្រះភាគ ច្រើនគុដ្ឋោរង្សំ ខ្ញុំជា  
 អ្នកត្រៀម ក្នុងវិន័យ ប្រាព្ធប្រកបរបស់ខ្ញុំ ជាអ្នកមិន  
 មានភាសវៈ ។ ខ្ញុំសង្រួម ក្នុងបាតិមោក្ខផង ក្នុងវិម្រូយ  
 ចំណងផង ទ្រទ្រង់ខ្លាវិន័យចំណងអស់ ដែលជាទីកកវៃ  
 គន្លងប្រយោង ។ ព្រះសាស្តា ប្រសើរក្នុងលោក ច្រើន  
 គ្រាបន្តវុទ្ធត្រាបសំខ្ញុំហើយ ច្រើនក្នុងក្នុងកុសល្យ ហើយ  
 កំណខ្ញុំ ក្នុងទីជាឯឧទ្ធច្ចៈ ។ បដិសម្ពិទា វិហារក្នុង ឯក  
 អភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបាទធ្វើឱ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ចំណិសាសនា  
 របស់ព្រះវុទ្ធ ខ្ញុំគឺបាទប្រតិបត្តិហើយ ។

ទុតិយំ សោណកោដិយវិស្សត្តោបទានំ

ភំត្ថំ សុខំ អាយស្មា ឧហលិ ថេរោ ភំមា  
កាដាយោ អកាសិត្តាភិ ។

ទណ្ឌិទ្ធកោស្យ ធម្មទានំ សមម្ពំ ។

ទុតិយំ សោណកោដិយវិស្សត្តោបទានំ

[៤៤] អនោមទស្សិស្សមុខិណោ លោកេនេដ្ឋស្សតានិចោ  
សុដាយ លេបទំ កក្កា ចង្កមំ កាយំ អហំ ។  
នាណវណ្ណហិ ឬច្ឆេហិ ចង្កមំ សន្តិ អហំ  
អកាសេ វិភាទំ កក្កា កោជយី តុទ្ធម្មត្ថមំ ។  
អញ្ចាលី ចក្កហេត្វាន អភិវនេត្វាន សុទ្ធាភិ<sup>(១)</sup>  
និយសាលី កកវតោ និយ្យានេសិមហន្តនា ។  
មម សង្កប្បមញ្ញាយ សត្តា លោកេ អនុត្តរោ  
បដិក្កហេសិ កកវ អនុកម្សាយ ចក្កមា ។

១ ឧ. ប្បូកំ ។

សោណកោដិយវិស្សត្តោបទានំ ទី ២

បាទព្វថា ព្រះបាទបិក្ខុវោ មានភាយុ បាទសម្តែងទ្បតាថា  
ទាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ សោណកោដិយវិស្សត្តោបទានំ ។

សោណកោដិយវិស្សត្តោបទានំ ទី ២

[៤៤] ខ្ញុំឱ្យគេធ្វើទិចគ្រឹម ធ្វើឱ្យការលាបដោយកំបោរ  
ថ្វាយព្រះមុនី ព្រះនាមអនោមទស្សិ ទ្រង់ថាច្បងក្នុងរលោក  
ទ្រង់មិនញាប់ញ័រដោយរលោកធម៌ ។ ខ្ញុំគ្រាលទិចគ្រឹម ដោយ  
ក្នុងមានតំណិវជ្រុង ។ ធ្វើឱ្យរឹតតែទ្រង់អាកាស ទិមន្តព្រះក្មេង  
ដ៏ប្រសើរឱ្យបានក្នុង ។ គ្រានោះ ខ្ញុំផ្តន់អញ្ចាលី ថ្វាយ  
ចង្កព្រះសេដ្ឋុទ្ធ ទ្រង់មានវត្តដ៏ល្អ ហើយថ្វាយទិយសាលា  
ចំពោះព្រះមានព្រះភាគ ។ ព្រះសាស្តា ទ្រង់ប្រសើរដុះក្នុង  
រលោក ទ្រង់ជ្រាបឱ្យចំណិនរបស់ខ្ញុំ ព្រះមានព្រះភាគ មាន  
ចក្ក ទ្រង់បាទទទួល (សាលារទាន) ដោយអនុគ្រោះ ។

សុត្តនិបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុបបទ

បដិក្កហេត្វាន សម្មត្តោ ធន្តិណោយោ សនេវកេ  
 កិក្កុសាន្ទ្យេ និសីទិត្វា វមា កាថា អភាសថ ។  
 យោ សោ ហដ្ឋេន ចិត្តេន ធិយសាលំ អនាសិ មេ  
 តមហំ កំភ្នយិស្សាមិ សុណាថ មម ភាសតោ ។  
 វមស្ស មទុកាលភ្នំ បុត្តា កម្មសមធិដោ  
 សហស្សយុត្តស្សវេថា ឧបដ្ឋិស្សតិ ភាវនេ ។  
 តេន យោននយិ ពោសោ នេវលោកំ កមិស្សតិ  
 អនុមោទិស្សវេ នេវ សម្មត្តេ កុសលេ ភវេ(១) ។  
 មហាវហំ ឡម្ហំ សេដ្ឋំ រតនមគ្គិកលេបជំ  
 ក្សតា ការវាចេតិ ឡម្ហំ អន្លាវសិស្សតិ ។  
 តិស កុច្ឆសហស្សាមិ នេវលោកេ វមិស្សតិ  
 បញ្ចវិសិកេច្ឆាមិ នេវរាជា កវិស្សតិ ។  
 សត្តសត្តនិទត្តញ្ច ចក្កវគ្គំ ភវិស្សតិ  
 យសោធរាសនាមា តេ សត្វេបិ វិកេនាម កោ ។

១២. កុសលញ្ចី ។

សុត្តនិបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុបបទ

ព្រសេប្បុរ ជាទុក្ខិណោយ្យប្បកុល កុរិណោក ព្រមពំរឹ  
 ទៅលោក លុះទទួលបានហើយ ទ្រង់នឹងក្នុងកុសល្យ ហើយ  
 សម្តែងឲ្យដាច់ពំរឹឡាយនេះថា  
 កុលបុត្តណា មានចិត្តរីករាយ បានថ្វាយទិយសាលា  
 ចំពោះភាគត ភាគតនឹងសម្តែងសរសើរ ឲ្យកុលបុត្ត  
 នោះ អ្នកពំរឹឡាយ ចូរស្តាប់ដាច់ភាសនាម្តែងចុះ ។ កុលបុត្ត  
 ដែលបរិបូណ៌ដោយបុត្តាកម្មនេះ នឹងបានថវិយដោយសះ  
 មួយរាន់ កើតឡើងប្រាជ្ញ កុរិណោកាល ។ បុរស  
 នេះ នឹងទៅកាន់ទៅលោក ដោយយាននោះ ពួកទៅក  
 រីករាយ ក្នុងភពកុសលដែលសម្រេចដល់បុរសនោះ ។  
 ទៅបុត្តនោះ នឹងទៅគ្រប់គ្រងវិមានជំប្រសើរ ដែលមានវត្ថុ  
 ច្រើន លាចលនដោយដីកែវ ជាវិមានច្រកបដោយកំលូល  
 ជំប្រសើរ ។ ទៅបុត្តនោះ នឹងរីករាយកុរិណោក អស់  
 ៣០.០០០ កម្ម នឹងបានជាទៅរាជ អស់ ២៨ កម្មទៀត ។  
 នឹងបានជាស្តេចប្រាជ្ញ អស់ ៧៧ ដង ស្តេចប្រាជ្ញពំរឹ  
 អស់នោះ មាននាមវិកមួយ នឹងនាមថាយសោធរ ។

រុក្ខឃី លោកោយជស្សត្តោបទានំ

ទ្រូ សឡត្តិ អនុកោត្តា ជិជិត្តា បុត្តាសក្កាយំ  
 អដ្ឋវិសតិកាប្បម្មិ ចក្កវត្តំ ភវិស្សតិ ។  
 ភត្តាថិ ព្យម្ពំ បវិ វិស្សកាខ្មេន មាថិតំ  
 នសសន្ទាវិវត្តន្តិ បុរំ អដ្ឋវសិស្សតិ ។  
 អបវមេយ្យ វតោ កាប្ប ក្ខមិហាលោ មហិទ្ធិកោ  
 ឱក្កាកោ ធាម ធាមន ភជា រដ្ឋ ភវិស្សតិ ។  
 លោឡសិវ្តិសហស្សនំ សព្វាសំ បវរាយា (១)  
 អភិជាតា ខត្តិយាមី ឈ បុត្ត ជិជិត្តា ។  
 ឈ បុត្ត ជិជិត្តា ខ ខត្តិយាមី មវិស្សតិ  
 កុណី ច ថិយា កាញា មហេសិវ្តិ ភវិស្សតិ ។

១ ម. បរិក ១ សា ។

លោកោយជស្សត្តោបទានំ ២

លុះកុលបុត្តនោះ ហោយសម្បត្តិទាំងពីរចេញយើង សន្សំទុំ  
 បុណ្យ ខឹងបានជាស្តេចក្រពត្តិ ក្នុងកប្បទិ៍២៨ ។ ស្តេច  
 ចក្រពត្តិនោះ នឹងនៅគ្រប់គ្រងប្រាសាទដ៏ប្រសើរ ដែល  
 វិស្សកម្មនិម្មិតដោយ ក្នុងទីនោះ ជាបុរី មិនស្ងាត់ចាកសម្លេង  
 ទងប្រការ(១) ។ ក្នុងកប្បច្រើន ប្រធានាមិនបាន អំពី  
 កប្បនេះ កុលបុត្តនោះ នឹងបានជាស្តេចក្នុងដែន គ្រប់គ្រង  
 ដែនដី មានបូជ័យ មាននាមជាឧត្តកៈ ។ អភិជាតាខត្តិយាមី  
 (របស់ស្តេចនោះ) ដ៏ប្រសើរលើសជាងស្រីស្នំ ១៦ ពាន់  
 ពាន់អស់ ព្រះនាងនឹងប្រសូត ខ្ញុំព្រះរាជបុត្រ ៧ ព្រះអង្គ ។  
 នាងខត្តិយាមី លុះប្រសូតបុត្រ ៧ ព្រះអង្គហើយ ក៏នឹង  
 ធ្វើកាលតិយាទៅ នឹងមាននាងកញ្ញា (ដ៏ទៃទៀត) ជា  
 ស្រ្តីក្មេង ជាទីតាប់ព្រះទ័យ នឹងបានមកជាមហេសី ។

១ សង្ខេបនិទានំ សម្លេងស្រះ សម្លេងថ្ម សម្លេងស្នា សម្លេងសម្តែ សម្លេងកំណ  
 សម្លេងជ្រៀង សម្លេងស័ង្ក សម្លេងមហាស្រព សម្លេងជេញដីប្រតិ ។ អន្តរជា ។

សុន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុបបទ

ឧត្តាគំ តោសយិត្វាទ វិកត្តា លកិស្សតិ  
 វិលទ្ធា ចសា កត្តា បុត្ត បព្វាទយិស្សតិ ។  
 បព្វាជិកា ច ភេសទ្ធ កមិស្សន្តិ ឧកុត្តមំ  
 ជាតិភេទកយា សទ្ធ ភតិចីហិ វសិស្សរេ ។  
 ឯកា ក កត្តា ព្យាជីហិ កវិស្សតិ បុកុត្តា  
 មា ហេ ជាតិ បកិដ្ឋតិ ឯឧណិស្សន្តិ ឧត្តិយា ។  
 ឧត្តិយោ ជីហិវិត្វាទ កាយ សន្តិ វសិស្សតិ  
 កវិស្សតិ ភនា ភេនោ ឧត្តា កក្កុល សម្ពុកេ ។  
 ភេសំ បជា កវិស្សន្តិ កោលិយា ហម ជាតិយា  
 កត្ត មាទុសកំ កោតិ អទុកោស្សន្តិឧប្បតំ ។

សុន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុបបទ

នាគកញ្ញា ធ្វើក្សត្រឧត្តកៈឱ្យក្រកអរហើយ នឹងបានឱ្យ  
 ពា លុះនាគកញ្ញាខោះ បានទទួលពរហើយ ក៏ញ៉ាំងព្រះ  
 កងទ្វេបំបរមនី ព្រះរាជបុត្រាដើមទាំងឡាយចោល ។ ព្រះ  
 រាជបុត្រទាំងអស់ខោះ លុះព្រះបិតាបំបរមនីហើយ ក៏នាំគ្នា  
 ទៅកាន់ភ្នំប៉ែនពាន្ត ព្រះរាជបុត្រទាំងអស់ ខ្លាចបែកបាយ  
 ជាតិ ក៏នាំមេសង្វាសនឹងចូលស្រីទាំងឡាយរបស់ខ្លួន ។ ឯ  
 នាគកញ្ញាម្នាក់ នឹងកើតព្យាបាទពញ្ញខ្លួន ក្សត្រទាំងឡាយនឹង  
 ដឹក (អរណ្តវិទ្យាទៅ ដោយចំណងថា) ជាតិរបស់យើងកុំ  
 ប្លាយឡើយ ។ មានក្សត្រ (វិន្យជ័យ) មួយអង្គ ទាំងនាគ  
 កញ្ញាខោះ យកទៅនៅមេសង្វាសជាមួយ ក្នុងការកើត  
 ក្រពូលក្សត្រឧត្តកៈ នឹងបែកបាយ ក្នុងកាលខោះ ។ ព្រះ  
 រាជទេសទាំងឡាយ របស់ក្សត្រទាំងពីរអង្គខោះ នឹងបាន  
 រឿងថា កោលិយៈ (ក្សត្រទាំងពីរអង្គខោះ) នឹងសោយ  
 រោគៈ ជាប់របស់មនុស្ស ប្រមាណមិនបាន ក្នុងទីខោះ ។

ទុក្ខវិញ្ញាណកាយវិញ្ញាណ

ភក្ខា កាយា វិញ្ញាណ ទេវលោកី កម៌ស្សតិ  
 ត្រាមិ បរិ ត្រាមិ លកិស្សតិ មនោរមំ ។  
 ទេវលោកា វិញ្ញាណ សុត្តម្បលេខ ចោធិតោ  
 អាក្ខន្ធោ មនុស្សតិ (សោលោ) ធាម ភវិស្សតិ ។  
 អារទ្ធវិយោ បរិកតោ បទហំ សត្តុ សាសនេ  
 សត្វាសវេ បរិញ្ញាយ វិញ្ញាយិស្សត្យធាសវេ ។  
 អនន្តស្សី ភគវំ កោតមោ សក្សបុត្តវេ  
 វិសេសិញ្ញំ មហារិកេ អត្តដ្ឋានេ វេចស្សតិ ។

វិញ្ញំ ទេវេ ចក្កវត្ថុលក្ខំ  
 តិណោ អនិលេវិកអត្ថលក្ខំ  
 វេចត្វាន យោគស្ស បយុត្តតាធិតោ  
 តតោត្តវិ ចារមតា វិញ្ញតិ ។

សោណកោដិយវិញ្ញាណកាយវិញ្ញាណ

លុះកុលបុត្តនោះ ប្រកបចាកកាយនោះ នឹងទៅកើតក្នុងទេវ-  
 លោក នឹងបានឡូត្រាសាខ ដ៏ប្រសើរ ដែលជាទីគាប់ចិត្ត  
 ក្នុងទេវលោកនោះ ។ លុះប្រកបចាកទេវលោក ត្រូវកុស-  
 លមូលជាប់ភ្លើង ទើបមកកាន់អត្តភពជាមនុស្ស បាន  
 នាមជាសោណៈ ។ សោណពាលាត ប្រាណព្យាយាម បាន  
 ចិត្តបញ្ចុះទៅកាន់ព្រះវិញ្ញាណ កាន់នៅក្នុងសាសនា របស់  
 ព្រះសាស្តា កំណត់ដីនីខ្លួនកាលវៈចាំព្រៃ ជាអ្នកមិនបាន  
 កាលៈ នឹងបំបែកបាន ។ ព្រះអនុស្សី បានព្រះភោគ  
 ព្រះនាមគោកម ជាសក្សៈប្រសើរ ត្រីជ្រៅបរិសេស បាន  
 ព្យាយាមធំ នឹងកាន់ (សោណៈនោះ) ក្នុងវាងដ៏ប្រសើរ ។  
 កាលភ្លើងបាក់ លិចស្មៅអស់ ៤ ធ្លាប់ ទៅសល់  
 មួយធ្លាប់ ត្រូវទ្រល់បត់ទៀត (នៅតែប្រឹងជុះ)  
 រឿវលើកកាច់បុគ្គល អ្នកមានព្យាយាម មិន  
 បានអ្វីប្រឹងលើស ជាងស្មៅនោះទៀតទេ ។



សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អាទានំ

ឧត្តមេ នមោជេ នន្តោ ចិត្តំ មេ សុប្បណីហិតំ  
 កាលោ មេ ឧបិកោ សព្វោ ធិត្តុកោម្មិ អនាសវោ ។  
 អន្តិរសោ មហាបាតោ អភិជាតោវ កោសវិ  
 ភិក្ខុសង្ឃោ ចិត្តិធិត្តា ឯតនេក្កេ វេលេសិ មិ ។  
 បដិសម្ពិទា ធនសេដ្ឋា វិហោត្តាបិច អដ្ឋិមេ  
 ធន្យភិព្វា សច្ឆិកោ កតិ ឧត្តស្ស សាសនដ្ឋិ។  
 ភត្តិ សុទ្ធំ អាយស្សា សោណោ កោដិយវេ-  
 សេដ្ឋា វេរោ ឥណ តាថាយោ អភាសិគ្គាតិ ។

សោណកោដិយវេស្សត្ថេស្ស(១) ឧបទានំ សម្ពុំ ។

ធាតិយំ ភិក្ខុយកទ្ធិតោធាយបុត្តត្ថេរាបទានំ

(៤៥) បទុមុត្តរសម្ពុទ្ធិ មេ ត្តចិត្តំ មហាមុទ្ធំ  
 ឧបេតិ ជនតា សព្វា សព្វលោកក្កនាយតំ ។

១ ម. សោណកោដិយវេស្សត្ថេស្សបទានំ ។

ខំមានុទ្ធកុសលោហិយេ កុសិការទុនានេវីត្តម ចិត្តរបស់  
 ខំកិលសិវហិយេ តារោចនសេវ ខំជាក់ចុះហិយេ ខំជា  
 អ្នកមិនមានកាសវៈ មានទុក្ខលេតិហិយេ ។ ព្រះមហាធាត  
 ជាអន្តិរសេ មានជាតិប្រសើរ ដូចការកសាវជសិហិ គង  
 ក្នុងភិក្ខុសង្ឃ ហើយគង់ខំកិលសិវជាឯកទុក្ខៈ ។ បដិសម្ពិទា ៤  
 វិហោត្ត ឯតនេក្កា ៦ ខេរៈ ខំបាទធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ  
 ព័ន្ធសាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ ខំកិបាទប្រតិបត្តិហើយ ។

បាទព្វថា ព្រះសោណកោដិយវេស្សត្ថេ មានកាយ បាទ  
សម្រួលឲ្យតាមព័ន្ធនេះ ដោយប្រការដូច្នេះ ។

ចប់ សោណកោដិយវេស្សត្ថេរាបទានំ ។

ភិក្ខុយកទ្ធិតោធាយបុត្តត្ថេរាបទានំ ទី ៣

ដោយប្រវត្តនេវាធិត្តំ បាទលោកសំព្រះសម្ពុទ្ធ ព្រះនាមប-  
 ទុមុត្តរៈ ត្រូវមានព្រះហឫទ័យប្រកបដោយខ្ពង់ខ្ពស់ ជាអ្នកប្រាជ្ញ  
 ដ៏ប្រសើរ ត្រូវបើកទិសគូរវិសេស ក្នុងលោកពិភពមួយ ។

និយមន័យពាក្យពោធិយប្បន្តក្របខណ្ឌ

សត្តកត្តា បទកត្តា <sup>(១)</sup>	អាមិសម្យា ឧកោជនំ
ធនន្តំ សត្តុបា សាត្រេ	បុញ្ញក្ខេត្តិ អនុត្តរំ ។
អហម្យំ នានំ ធនន្តមិ	ទេវទេវស្ស តាធិនោ
តុន្តសេដ្ឋំ និមន្តត្វា	សង្ឃម្យំ ច អនុត្តរំ ។
ឧយ្យោជិតា មយា ទេតេ	និមន្តស្មី តថាភតំ
កោវលំ ភិក្ខុសង្ឃត្វា	បុញ្ញក្ខេត្តិ អនុត្តរំ ។
សតសហស្សបល្ល័ង្កំ	សោវណ្ណំ កោណាតត្តតិ
តុលំកាបដលំកាយ	ទោមកម្យាសិកេហិ ច ។
មហារាហំ បញ្ញាបយី	អាសនំ តុន្តយុត្តកំ
បនុមុត្តរេ លោកាវិទូ	ទេវទេវោ ធនសកោ ។
ភិក្ខុសង្ឃបវិស្សន្តោ	មម ទ្វារំ ឧបាភមិ
បន្ទុត្តន្តា ធន សម្ពុត្តិ	លោកនាជំ យសស្សនិ ។

• ឧ. ទស្សកថា ។

កថុយកាវ្យពោធិយប្បន្តក្របខណ្ឌ ទី ៣

ពួកជនចាំក្នុង កែងថ្វាយខ្ញុំសម្បជន ខំឈ្នះបរិក្ខារជន  
 អាមិសៈ ទឹកនឹងកោជនជន ដល់ព្រះសោហ្គ ជាបុញ្ញក្ខេត្ត  
 ដ៏ប្រសើរ ។ ឯទំកំភតជាទិវនិមន្តព្រះកុន្ធ ដ៏ប្រសើរជន  
 ព្រះសេដ្ឋ ដ៏ប្រសើរជន ហើយនឹងថ្វាយទាន ដល់ព្រះ  
 សម្ពុត្ត ជាទេវតាដ៏ក្រៃលែង ជានិទេវតា ទ្រង់មិនញាប់  
 ញាប់ដោយលោកជមិ ។ ពួកជនចាំខ្លះ ដែលទំបតានៅ  
 ខ្សែនិមន្ត កំបោននិមន្តព្រះតាភតជន ភិក្ខុសង្ឃចាំក្នុងអស់ ជា  
 បុញ្ញក្ខេត្តដ៏ប្រសើរជន ។ ទំបោនក្រាលចល្លង្កំ មានវិជ្ជាមួយ  
 សែន ជាវិការៈខែមាស កម្រាលឈ្នះគោណាតៈ ព្រម  
 ដោយកម្រាលញាតិក កម្រាលធ្វើដោយរោមសត្វ ជា  
 ក្នុងចង្កោមជន កម្រាលដែលធ្វើដោយសម្បករណី កម្រាល  
 ដែលត្បាញដោយអំបោះជន ។ ទំប្រកាសខ្ញុំអាសនៈ មាន  
 វិជ្ជាប្រើខ្លះដល់ព្រះកុន្ធ ឯព្រះចម្ពុមុត្តៈ ទ្រង់ប្រាបច្បាស់  
 ខ្ញុំវាលោក ទ្រង់ជាទេវតាប្រសើរជាទិវទេវតា ជាធនសកៈ  
 ទ្រង់កុរេដោយភិក្ខុសង្ឃ ស្តេចចូលមកកាន់ទ្វារផ្ទះរបស់ខ្ញុំ  
 ទំប្រកាសខ្ញុំព្រះសម្ពុត្ត ជាលោកនាថ ដ៏ទ្រង់យស ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទានំ

បសន្នចំត្តោ សុមនោ អតិបាមយិ សក្ការិ  
 ភិក្ខុនិ សតសហស្សិ តុទ្ធកុ លោកោយោកំ ។  
 បសន្នចំត្តោ សុមនោ បរមរដ្ឋេន តប្បយី  
 បទុមុត្តរោ លោកាវិទូ អាហុតិទិ បដិក្កុហា ។  
 ភិក្ខុសង្ឃោ ទិសីទិក្ខា ឥមា តាថា អភាសថ  
 យេទិទិ អាសនំ ទិទិ ហោវណ្ណំ តោណាតត្ថនិ ។  
 តមហំ កិក្ខុយិស្សាមិ សុណាម មម ភាសាតោ  
 ចតុសត្តតិក្ខុតិ ហោ ទេវរដ្ឋំ កាវិស្សតិ ។  
 អនុកោស្សតិ សម្បត្តិ អន្ធពហិ បុរាត្ថោ  
 បទេសរដ្ឋំ សហស្សិ វសុទិ អាវសិស្សតិ ។  
 ឯកបញ្ញាសក្ខត្តក្ខ ចត្តាត្តិ កាវិស្សតិ ។  
 សត្វាសុ ភវយោ ជិសុ ទុប្បាកុលី កាវិស្សតិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា មានចិត្តរីករាយញ៉ាំងកិត្តិសង្ឃមួយសែនអង្គ  
 ទាំងព្រះពុទ្ធជា លោកនាយក ឲ្យចូលមកកាន់ផ្ទះរបស់ខ្លួន ។  
 ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា មានចិត្តរីករាយ (ញ៉ាំងព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធនិងកិត្តិ-  
 សង្ឃ) ឲ្យវេទ្ធកស្តចំស្កល់ ដោយឡែកនឹងដីថ្មថ្នាំ ព្រះបទុមុ-  
 ក្ការៈ ទ្រង់ជ្រាបច្បាស់នូវលោក ទ្រង់គួរទទួលរៀនបូជា  
 ទ្រង់គង់ក្នុងកិត្តិសង្ឃ ហើយគ្រាន់ឲ្យគេថាទាំងនេះថា  
 កុលបុគ្គលា វ្វាយភាសនៈ ថាវិការៈនៃមាស ក្រាល  
 ដោយកម្រាលគោលគៈនេះ គេជាអគន្ធិនិសម្ព័ន្ធសរសើរឲ្យ  
 កុលបុគ្គលានោះ អ្នកទាំងឡាយ ចូលស្តាប់គេជាគតសម្ព័ន្ធចុះ ។  
 កុលបុគ្គលានោះ នឹងសោយទៅជួសម្យត្តិ អស់ទៅ ជន ទីន  
 សោយទំព្វសម្យត្តិ មានពួកស្រីអប្បរោមរោម ទីនបាន  
 គ្រប់គ្រងវិជនដី បានជាស្តេចក្នុងប្រទេស មួយពាន់ជន ។  
 ទីនកើតជាស្តេចក្រុង អស់ចំនួន៧១៧៧ ទីនបានជាអ្នក  
 មានគ្រូកូលខ្ពស់ ក្នុងកំណើតដែលមានក្នុងគេទាំងពួង ។

ឥតិយំ ភវុយកាវុំតោតាយបុត្តញ្ញេតចានំ

សោ ធម្មា បត្វជិត្វា សុត្តម្បលេខ ៖ ចានិគោ  
 កង្កិយោ បាម បាមេន ហេស្សតិ សត្តុសារកោ ។  
 វិវេកមទុយុត្តាម្ហិ បន្តសេនិវាសហំ(១)  
 ផលំ វាជិកតំ សព្វំ(២) ចត្តក្ខេសោម្ហិ អដ្ឋហិ ។  
 មម សព្វំ អភិញ្ញាយ សព្វញ្ញ លោកនាយកោ  
 ភិក្ខុសាវ័ជ្ជ ចិសីជិត្វា ឯតទក្ក វេបសិ មិ ។  
 បដិសម្ពិទា ចតសេវា វិមាត្តាបិព អដ្ឋិមេ  
 ចន្សកិញ្ញា សង្ខិកកា កតិ កុទ្ធស្ស សាសនដ្ឋិ។  
 ឥត្តំ សុទ្ធំ អាយស្មា កង្កិយោ កាវុំតោតាយ-  
 បុត្តា ដេវេ ឥមា កាថាយោ អភាសិត្តានិ ។

ភវុយស្ស កាវុំតោតាយបុត្តញ្ញេស្ស អចចានំ សម្ពុំ ។

១ ឧ. បន្តសេនិវាសំ ។ ២ ឧ. វិលក្កាទិវតំ សព្វំ ។

ភវុយកាវុំតោតាយបុត្តញ្ញេតចានំ ទី ៣

លុះកាលជាទានិក្រោយ កុលបុត្តនោះ ត្រូវកុសលមូលជាស៍  
 ភឿន កំចេញច្រើន មាននាមថាភវុយៈ ខឹងបានជាហរឹក  
 របស់ព្រះសាស្តា ។

ខ្ញុំប្រកបរឿយៗ ខ្ញុំវិវេក អាស្រ័យនៅក្នុងសេនាសនៈ  
 ដ៏ស្ងួត ផលទាំងអស់ ខ្ញុំបានសម្រេចហើយ ក្នុងវិចារនៈ  
 ខ្ញុំមានកិសេសនេះបដិហើយ ។ ព្រះសព្វញ្ញជាលោកនាយក  
 ទ្រង់ជ្រាបនូវហេតុសព្វគ្រប់ របស់ខ្ញុំ ទើបទ្រង់គង់ក្នុងភិក្ខុ-  
 សង្ឃ ហើយគង់ខ្ញុំ ក្នុងទីជាឯកទគ្គៈ ។ បដិសម្ពិទា ២  
 វិមាត្ត ៨ ខឹងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឱ្យដាក់ច្បាស់ហើយ  
 ទាំងសាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ។

បានពូជ ព្រះភវុយកាវុំតោតាយបុត្តនោះ មានកាយ បាន

សម្តែងខ្លួនជាទាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ ភវុយកាវុំតោតាយបុត្តញ្ញេតចានំ ។

បក្កតំ សន្តិដ្ឋាបកតោរបទានំ

[២២] អរញ្ញោ គុដិកំ កក្ខា វសាមិ បព្វតន្តរេ  
 លាភាលាកេន សន្តិដ្ឋា យសេន អយសេន ជ ។  
 បទុមុត្តរោ លោកវិទូ អាហុតិដំ បដិក្កហោ  
 ភិក្ខុសតសហស្សេហិ<sup>(១)</sup> អាភញ្ញំ មម សន្តិកេ ។  
 ឧបាគតំ មហាធាតំ ជលជុត្តមធាមកំ  
 តិណសន្តរំ បញ្ញាបេត្តា អធាសិ សន្តុនោ អហំ ។  
 បសទ្ធនំតោ សុមនោ អាមណំ វាជិយញ្ចហំ  
 អធាសិ ឧជុត្តស្ស វិជ្ជសទ្ធនេន ទេតសា ។  
 ករប្បុនតោ សតសហស្សេ យំ ធានមទទិ តតា  
 ទុក្កតិ ធាតិជាធាមិ អាមណ្ណស្ស ឥទិ ជលំ ។  
 ឯកតាធិសកប្បម្ភំ ឯកោ អាសិ អវិទូមោ  
 សន្តុតនសម្បន្នោ ធក្កវត្តិ មហាទ្វាលា ។

---

១ ម. វិសេសហស្សេហិ ។

សន្តិដ្ឋាបកតោរបទានំ ទី ២

[២២] ខំធ្វើទុក្ខក្នុងព្រៃ ត្រង់ចន្លោះភ្នំហើយទៅ ជាអ្នក  
 សន្តោស ដោយលាភនិងឥរណ្យនិង ដោយយសនិងឥរ  
 យសនិង ។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធក្នុងព្រះគ្រូប្រាបច្បាស់នូវលាភ  
 គួរទទួលនូវគ្រឿងបូជា ត្រង់ធ្វើពុទ្ធដំណើរមកក្នុងសំណាក់  
 របស់ខ្ញុំ ជាមួយនិងភិក្ខុសិទ្ធិ ប្រមាណមួយសែនអង្គ ។  
 ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាមហាទាន ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ស្តេចយោជន  
 ជល់ហើយ ខ្ញុំក្រាសកម្រាលស្មៅដោយព្រះសាស្តា ។ ខ្ញុំ  
 កាន់ចិត្តជ្រះថ្លា កាន់ចិត្តរីករាយ បានថ្វាយផ្លែល្អិតប្រេងផង  
 រឹតផង ចំពោះព្រះសាស្តា ត្រង់ទានសន្តានត្រង់ ដោយចិត្ត  
 ដែលជ្រះថ្លា ។ ក្នុងកម្សត្រៃយសន អំពីកម្សាន្ត ព្រោះ  
 ហេតុដែលខ្ញុំបានថ្វាយទាន ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់  
 មុត្តរិ នេះជាជលិវិនិកាច្បាយផ្លែល្អិតប្រេង ។ ក្នុងកម្សត្រៃ  
 ខ្ញុំបានជាស្តេចមួយព្រះអង្គ ឈ្មោះអវិទូមៈ ធាមប្តបច្ចក្រត្តិ  
 ត្រង់បរិបូណ៌ដោយភិវ ៧ ប្រការ ត្រង់មានកម្លាំងច្រើន ។

បញ្ជី បញ្ចហត្ថិយត្ថេរាបទានំ

បដិសម្ព័ន្ធ ធនស្ស វិមោក្ខាបិក អដ្ឋិមេ  
 ធម្មភិក្ខុ សង្ខតតា កាតំ ពុទ្ធស្ស សាសនដ្ឋិ។  
 ឥត្តិ សុទិ អាយស្ស សង្ខត្តាបកោ ដេវោ ឥមា  
 កាតាយោ អភាសិត្តាតិ ។

សង្ខត្តិបពណ៌ស្ស អបទានំ សម្ពុំ ។

បញ្ជី បញ្ចហត្ថិយត្ថេរាបទានំ

៤៧) សុមេតោ នាម សម្ពុទ្ធោ កច្ចតេ អន្តរាបណោ  
 ឧត្តិក្ខតតុ មិត្តកាលី សតិមា សិក្ខិត្តិយោ ។  
 បញ្ច ឧប្បលហត្តានិ អាវេលត្តមកាសុ មេ  
 តេន ពុទ្ធិ អក្កជេសី បសន្នោ សេហំ ចាលិកិ។  
 អាវេហិកា ត តេ បុត្រា ធនធមស្ស សត្តុនោ  
 សមាធិសុ មហានាគិ សិសេន្ត អាចារិយ យថា<sup>(១)</sup>។

១. ឃស្ស ។

បញ្ចហត្ថិយត្ថេរាបទានំ ៤

បដិសម្ព័ន្ធ ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិក្ខុ ៦ នេះ ខ្ញុំបានធើ្វ  
 ជាតំព្វសំហើយ ពំនិសាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បាន  
 ប្រគល់សំហើយ ។

បានពូជ ព្រះសង្ឃដ៏បកក្កេ មានអាយុ បានសម្ព័ន្ធ ខ្ញុំ  
 ភាពពំនិសាសនា ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ សង្ខត្តិបពណ៌ស្ស ។

បញ្ចហត្ថិយត្ថេរាបទានំ ៤៥

៤៨) ព្រះសម្ពុទ្ធព្រះនាមសុមេតៈ ប្រតិសង្ក្រឹមចក្ក កោល  
 ពាក្យល្អមកំណត់ មានស្មារតី សង្ក្រឹមសង្ក្រឹយ ប្រតិសម្ពុ  
 ទៅក្នុងចន្លោះពេល ។ ពួកជនធ្វើជាច្បាស់ ៨ ក្រប ឲ្យ  
 ជាគ្រឿងប្រដាប់ក្បាលសម្រាប់ខ្ញុំ ខ្ញុំបានចិត្តជ្រះថ្លា បានយក  
 គ្រឿងប្រដាប់ក្បាលនោះ បូជាព្រះពុទ្ធដោយវិធីរបស់ខ្លួន ។  
 ផ្កាពំនិសាសនា ដែលខ្ញុំលើកឡើងហើយ គឺទៅជាគ្រឿងបិទ  
 បាំង ក្នុងព្រះសាស្ត្រនោះ (ចោមរោម) ព្រះមហានាគក្នុង  
 សមាធិ ដូចជាសិស្ស (ចោមរោម) កាចារ្យដូច្នោះដែរ ។

តិស កុស្ណសហស្សន្តិ យំ បុច្ឆមតិរោមយំ  
 ទុក្ខតំ ហារិជាយាមិ កុទ្ធច្បជាយំទំ ជលំ ។  
 ឥតោ វិសក្ខយសកេ អហេសុំ បញ្ច ទត្តិយា  
 ហត្តិយា យាម យាមេន ធម្មវត្តំ មហាពូលា ។  
 បដិសម្ពុទា ចកេស្ស វិហាក្ការិច អដ្ឋិកេ  
 ធម្មវិញ្ញា សច្ចិកតា កតំ កុទ្ធស្ស សាសនត្ថំ ។  
 ឥត្តិ សុទំ អាយស្សា កញ្ចហត្តិយោ ដេវោ ឥហ  
 កាជាយោ អកាសិក្កាតិ ។

ចញ្ចហត្តិយន្តេស្ស អបទានំ សមម្ពំ ។

ធម្មំ បទុមប្បទតិយត្ថេរាបទានំ

[២៨] ចិត្តតេ លោកេនាជត្តិ វិបស្សន្តកុទ្ធកុសេ  
 សុទ្ធស្សំ បទុមំ កុប្ប ចិត្តហារេបយំ អហំ ។  
 អារាជិតេវ ចិត្តកេ វេហាសំ នកម្ពក្ខមិ  
 អាកាសច្ចនំ កត្វា ចិត្តកត្តំ អនារយំ ។

ក្នុងកប្បទិ ៣០.០០០ អំពីកុក្កប្បនេះ គ្រោងហេតុដែលខ្ញុំ  
 បានប្តូរជាង ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជា  
 ផលនៃកុក្កប្តូរ ។ ក្នុងកប្បទិ ២.០០០ អំពីកុក្កប្បនេះ ខ្ញុំ  
 បានជាក្រូចជីវិត ព្រះនាមហត្ថិយៈដូចគ្នា ជាស្តេចក្រ-  
 កត្តិ មានកម្លាំងច្រើន ។ បដិសម្ពុទា វិហាក្កុដ គឺ  
 អតិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឱ្យជាក់ល្អសំបើយ ចាំឯសាសនា  
 របស់ព្រះកេត្ត ខ្ញុំក៏បានច្រកចិត្តិហើយ ។

បានឮជា ព្រះបញ្ចហត្ថិយៈក្តេ មានអាយុ បានសម្រុងខ្លួនជា  
 ចាំនេះ ដោយច្រកាដ្ឋេច្ឆេ ។

ចប់ ចញ្ចហត្តិយន្តេរាបទាន ។

បទុមប្បទតិយត្ថេរាបទាន ទី ២

[២៨] កាលព្រះលោកនាថ ជាអគ្គបុគ្គល ព្រះនាមវិបស្សិ  
 ច្រកចិត្តិហើយ ខ្ញុំយកកុក្កប្តូរដែលកេត្ត លើកតំកល់  
 លើជើងច្រ ។ លុះខ្ញុំលើកជើងច្រឡើង ផ្នែកកំណែត្រាសក  
 ទៅឯភាគស ជាទីរែកយនៃកុក្កសត្តស្តាច ធ្វើជាដង្កូវ  
 ចិញ្ចឹមកំណើតភាគស ខ្ញុំក៏បានច្រឡំជើងច្រនោះ ។

សន្តម៌ សយនទាយកត្តោបទានំ

ឯកទុក្ខេ ឥតោ កម្សេ យំ បុប្ផមតិរោមយំ  
 ទុក្ខតិ ធាតិជាធាមិ តុទ្ធម្មជាយំទំ ធម៌ ។  
 សត្តតាឡីសិរោ កម្សេ បទុមិស្សរោមកោ  
 ចាតុរោ វិជិតាវី ធម្មវត្តិ មហាពូលោ ។  
 បដិសន្តិទា ធនស្សោ វិហោត្តាមិធម អដ្ឋិមេ  
 ធន្យកិញ្ញា សន្តិកតា កតំ តុទ្ធស្ស សាសនន្តិ ។  
 ឥត្តំ សុទ្ធំ អាយស្មា បទុមធម្មនិយោ ថេរោ ឥហ  
 កាថាយោ អភាសិត្តាតិ ។

បទុមធម្មនិយោស្ស អបទានំ សន្តម៌ ។

សន្តម៌ សយនទាយកត្តោបទានំ

៧) សិទ្ធកុស្ស កកវតោ មេត្តចិត្តស្ស កាទិរោ  
 សយនក្កំ មយោ ទិដ្ឋិ ទុស្សកណ្ណោ អត្តតំ ។  
 បដិក្កហោសិ កកវា កម្សយសយនាសនំ  
 ទដ្ឋាយ សយនា តត្តា វេហាសិ ទុក្ខមី ជិរោ ។

សយនទាយកត្តោបទានំ ទី ៧

ក្នុងកថាខណ្ឌ ៧ អំពីកុទ្ធកម្មនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានបូជាដាក់  
 ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ខ្ញុំទុក្ខតិ នេះជាផលនៃកុទ្ធ-  
 បូជា ។ ក្នុងកថាខណ្ឌ ៧ អំពីកុទ្ធកម្មនេះ ខ្ញុំក៏គិតស្តេច  
 ចក្រពត្តិ មាននាមថាបទុមិស្សរោ ទ្រង់ឈ្មោះសង្ក្រាម មានទី  
 បំផុតទល់នឹងសមុទ្រចាំង ៤ មានកម្លាំងច្រើន ។ បដិសន្តិ-  
 ទា ៤ វិហោត្ត ៨ នឹងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឱ្យដាក់ច្បាស់  
 ហើយ ចាំងសាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ។  
 បានពូជ ព្រះបទុមធម្មនិយោស្ស មានអាយុ បានសម្រួល ខ្ញុំ  
 នាថាចាំងនេះ ដោយប្រការផ្សេងៗ ។

ចប់ បទុមធម្មនិយោស្ស ។

សយនទាយកត្តោបទានំ ទី ៧

(២៧) ខ្ញុំផ្ទាល់ទីព្រះចន្ទនិព្រះសិរ ដែលក្រាលដោយសំពត់  
 ចំពោះព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមសិទ្ធកុៈ ទ្រង់មានមេត្តាចិត្ត  
 មិនញាប់ញ័រដោយលោកធម៌ ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់  
 ទទួលកម្យសយនាសននេះហើយ ព្រះជិនស្រី ទ្រង់ក្រោក  
 ឡើងអំពីទីព្រះបន្ទំនោះ ហើយទ្រង់ហោះឡើងទៅឯកោកាស ។



សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុខទានំ

ធនុទ្ធកុំរេ ឥតោ កាប្បេ យំ សយេនមនាសហំ  
 ទុក្ខតំ ជាតិជាជាមិ សយេនស្ស ឥទំ ជលំ ។  
 ឯកបញ្ញាសិកោ កាប្បេ វុណោ នេវស្ត្តិយោ  
 សន្តវតនសម្បន្នោ ចក្កវត្តិ មហាពូលោ ។  
 បដិសម្ពុទ្ធា ចតស្សោ វិមោក្ខាបិច អដ្ឋិមេ  
 ធន្យកិញ្ញា សដ្ឋិកតា កាតំ ពុទ្ធស្ស សាសនន្តិ។  
 ឥត្តំ សុទំ អាយស្មា សយេននាយោកោ ដេវេ  
 ឥមា តាជាយោ អកាសិក្ខាតិ ។

សយទាយកត្តោស្ស អបទានំ សម្ពុទ្ធំ ។

អដ្ឋមិ ចង្កមទាយកត្តោបទានំ

(៥០) អនុនស្សិស្ស មុចិយោ លោកេជេដ្ឋស្ស តាទិយោ  
 ឥដ្ឋកាហិ ចិចិគ្គាន ធន្តមំ កាវយំ អហំ ។  
 ឧទូតោ បស្សាតនំ ធន្តមំ សាទុ មាជិតំ  
 អាយាមតោ ហត្ថសតំ កាវយេយ្យំ មនោរមំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

កុរិកប្បទិ ៧២ អំពីកទុកប្បវនេ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបាន  
 ថ្វាយទិសយនៈ កុរិកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់អ្នកគ្រប់  
 នោះជាដល់ទិសយនៈ ។ កុរិកប្បទិ ៧១ អំពីកទុកប្បវនេ  
 ខ្ញុំកើតជាស្តេចក្រុងគ្រប់ ព្រះនាមវុណោទេវៈ ទ្រង់បរិបូណ៌  
 ដោយវិភវៈវប្រការ មានកម្លាំងច្រើន ។ បដិសម្ពុទ្ធា  
 វិមោក្ខ ឥតិអតិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាប់ហ្មស់ហើយ  
 ពុំរឹសសនា របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ។  
 បានពូជា ព្រះសយទាយកយោក្ខ មានកាយ បានសម្តែងខ្លួន  
 គាត់ពុំរឹសនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចរំ សយទាយកត្តោធនា ។

ចង្កមទាយកត្តោបទានំ ទី ៨

(៥០) ខ្ញុំបានឲ្យពុទ្ធជំចង្រ្កមក្រាលវដ្ឋ (ថ្វាយ) ចំពោះ  
 ព្រះមុនី ព្រះនាមអនុទស្សី ជាប្បវត្តិកុរិកាលោក ទ្រង់មិន  
 ញាប់ញ័រដោយលោកធម៌ ។ ទីចង្រ្កមនោះ មានកំពស់  
 ៥០ ហត្ថក្រពុំ បរល្ហាយ ១០០ ហត្ថ ជាទីគួរសរសើរ  
 ក្នុងកាយវិទ្យា ខ្ញុំបានកសាងហើយ ដោយប្រពៃ ។

អង្គបំណុលតាមក្របខណ្ឌ

បដិក្កហោសិ កកតំ	អត្ថនស្សី ទុក្ខតោ
ហត្ថេន បុណ្យំនំ កយ្ហ	ឥណ ភាសា អភាសថ ។
ឥមិទា បុណ្យំនំនា ទទ	ចង្កំនំ សុគតេន ច
សត្តកតសម្បជំ	បុណ្យំនំ អនុកោស្សតិ ។
តិណិ កប្បនំ ទេវេសុ	ទេវេន្ទំ កវិស្សតិ
អនុកោស្សតិ សម្បត្តិ	អន្ធរាហំ បុក្ខតោ ។
មនុស្សលោកំ អាត្មញ្ញា	រាជា រដ្ឋ កវិស្សតិ
តិក្ខុភ្នំ ចក្កវត្តំ ច	មហិយា សោ កវិស្សតិ ។
អន្ធរាសេ កប្បសតេ	យំ ឧត្តមភវី ភទា
ទុក្ខតិ ធាតិជាធាតិ	ចង្កំអស្ស ឥនំ ឥលំ ។
បដិសម្ពិទា ចតស្ស្ស	វិហាត្តាមិច អង្គិអ
ចន្ទកិញ្ញា សង្ខតតា	ភតិ ពុទ្ធស្ស សាសនង្គំ ។

បន្តតាមក្របខណ្ឌ ទី ៤

ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមអន្តទស្សី ដ៏ប្រសើរជាងពួកនេះ  
 ទ្រង់បានទទួល ហើយទ្រង់ចាប់យកទ្រង់ ដោយព្រះហស្ត  
 ហើយសម្តែងខ្ញុំភាពជាតាំងនេះថា

ដោយការឱ្យដ៏ទ្រង់នេះផង ដោយការធ្វើទិចគ្រិមល្អ  
 នេះផង បុគ្គលនេះ នឹងបានទទួលទ្រង់ទ្រង់ ដ៏បរិបូណ៌  
 ដោយវិភវៈ ប្រការ ។ កុលបុគ្គលនោះ នឹងគ្រប់គ្រងទេវរាជ្យ  
 សោយទិព្វសម្បត្តិ ជាស្តេចនៃទេវភា ក្នុងទេវលោក មាន  
 ពួកស្រ្តីអប្សររោមរោម អស់ព្យាប្ប ។ លុះគ្រឿងបំបក  
 កាន់មនុស្សលោក នឹងបានជាស្តេចក្នុងវិជន កុលបុគ្គលនោះ  
 នឹងបានជាស្តេចចក្រភ្នំ លើវិជនដី អស់ព្យា ផង ។

ក្នុងកម្មវិធី ១.៨០០ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំ ធ្វើកុសលកម្ម  
 ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃទី  
 ច្រើន ។ បដិសម្ពិទា ៤ វិហាត្ត ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ  
 ខ្ញុំបានធ្វើឱ្យជាកំច្បាស់ហើយ តាំងសាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ  
 ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទានំ

ឥត្ថំ សុទ្ធំ អាមស្មា ចន្តមនាយគោ ថេរោ  
ឥមា កាថាយោ អភាសិត្តានិ ។

ចន្តមនាយកន្ថេរស្ស អបទានំ សមត្ថំ ។

និមំ សុភទ្ធក្កោបទានំ

៨០) មនុស្សក្កោ លោកវិទូ អាហុតិទំ បដិក្កហោ  
ជនតំ ឧទ្ធរិក្កាទ ធិត្វាយតិ មហាយសោ ។  
ធិត្វាយន្តោ វ សម្ពុទ្ធោ នសសហស្សំ កម្សុដ  
ជនកាយោ មហា អាសិ ទេវ សន្និបតិ តទា ។  
កន្នំ ថ្វាយិក្កាទ កករមល្លិកាហិ ច  
ហដ្ឋោ ហដ្ឋេន ចិត្តេន អាហោបសិ ធុត្តមំ ។  
មម សន្តប្បមញ្ញាយ សត្តា លោកេ អនុត្តរោ  
ធិចន្ទកោវ សម្ពុទ្ធា ឥមា កាថា អភាសថ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

បាទព្វាថ ព្រះចន្តមនាយកន្ថេរ មានកាយ បានសម្ពុទ្ធនូវ  
ភាពាទាំងនេះ ដោយប្រការផ្សេងៗ ។

ចប់ ចន្តមនាយកន្ថេរអបទាន ។

សុភទ្ធក្កោបទាន ទី ៧

(៧១) ព្រះសម្ពុទ្ធ ព្រះនាមបទុមក្កន្ថេរ ជ្រាបច្បាស់នូវព្រះ  
លោក គួរទទួលគ្រឿងបូជា មានយសច្រើន ទ្រង់ស្រោច  
ស្រង់នូវប្រជុំជន ហើយទ្រង់បរិវេញ ។ កាលព្រះសម្ពុទ្ធ  
បរិវេញ លោកនាមមួយហ្នឹង កំញាប់ញាវ ពួកជនច្រើន  
មិនពួកទៅកា ក៏ប្រជុំគ្នា ក្នុងកាលនោះ ។ ខ្ញុំបាទញ៉ាំង  
ទំនោរឲ្យពេញ ដោយទ្វិមចន្ទ ទ្វិមគ្រិស្ណា មិនទ្វិមគុំ  
ពាក់ ខ្ញុំមានចំគុះគ្រុកអរិកាយ បានលើកឡើង ឲ្យ  
ព្រះសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ប្រសើរជាងពួកនោះ ។ ព្រះសាស្តា ជា  
បុគ្គលប្រសើរផុតក្នុងលោក ទ្រង់ជ្រាបនូវបំណងរបស់ខ្ញុំ ព្រះ  
សម្ពុទ្ធ ទ្រង់ផ្តល់សម្ពុទ្ធនូវភាពាទាំងនេះថា

ឧបសម្ព័ន្ធសុត្តន្តបិដក

យោ មេ បុត្តិមតោ កាលេ កុមារល្មន ជាធម៌  
 តមហំ កត្តយិស្សតិ សុណាថ មម កាសតោ ។  
 ឥតោ ធុតោ អយំ ហោសោ គុសំតកាយំ កមិស្សតិ  
 តត្ថ រជ្ជំ កវិទ្ធាន បិដ្ឋាបំ សោ កមិស្សតិ ។  
 ឯតោ ធា ឧហាយេន ធន្ទា មល្លំ វុត្តមំ  
 សកតាម្មាភិវេនោ សោ សម្បត្តិំ អនុកោស្សតិ ។  
 ឫដាបំ គុសំតេ កាយេ បិទ្ធក្តិស្សតិយំ ឧរោ  
 តម្ហា កាយា វិទ្ធាន មនុស្សតិ កមិស្សតិ ។  
 សក្សុបុត្តោ មហាជាតោ អក្កោ លោកេ វេសេវេតេ  
 តោធម៌ត្វា វង្ស សេត្ត ទិក្ខាយិស្សតិ តត្ថុមា ។  
 តនា សោថតតោ សេត្តា សុត្តម្ភលេន ហោទិវតោ  
 ឧបសម្ព័ន្ធ សម្ពុទ្ធំ ធម្មំ បុត្តិស្សតិ តតា ។

សុត្តន្តបិដក ទី ១

ក្នុងកាលជាទីបំផុត នៃជំនួយ មេស្រីកថាគត បុរស  
 ណា បានបំប៉ាន់កថាគត ដោយថ្វីមានក្តីឧក្រអូប កថាគត  
 ទាំងសម្តែងសរសើរឲ្យបុរសនោះ អ្នកទាំងឡាយ ចូរស្តាប់  
 កថាគតសម្តែងចុះ ។ បុរសនោះ លុះចូរចាកអគ្គភាពនេះ  
 ទាំងទៅកាន់ក្តីទៅតា ក្នុងឋានកុសិត សោយរាជសម្បត្តិ  
 ក្នុងឋានកុសិតនោះ ហើយទាំងទៅកាន់ឋានទិវានិទ្រៀត ។  
 បុរសនោះ បានឲ្យប្តីជំនួញប្រសើរ ដោយទុកយន្តិវិធី  
 ជាអ្នកប្រារព្ធឲ្យកម្របស់ខ្លួន ទាំងទទួលឲ្យសម្បត្តិ ។ ឧ-  
 ដនេះ ទាំងកើតក្នុងកាលទៅតា ក្នុងឋានកុសិតម្តងទៀត  
 លុះចូរចាកកាលទៅតា ក្នុងឋានកុសិតនោះ ទាំងមកកាន់  
 អគ្គភាពជាមនុស្ស ។ ព្រះសក្សបុត្ត ជាមហានាម ជាអគ្គ-  
 បុគ្គល ក្នុងលោក ព្រមទាំងទៅលោក ទ្រង់មានបញ្ញាចក្ខុ  
 បានញ៉ាំងកុសត្រប្រើ ឲ្យប្រាសដឹងហើយ ទាំងបរិ-  
 វិញ្ញាណ ។ ក្នុងកាលនោះ បុរសនោះ បានចូលទៅ មាន  
 ចំនួនស្រីម្នាក់ មានកុសលមូលដាស់តឿន ហើយក៏ចូល  
 ទៅកាលព្រះសម្ពុទ្ធ ទាំងស្រីឲ្យប្រសូ ក្នុងកាលនោះ ។

សុត្តនិកាយ ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបកាន់

ហាសយំគ្នាទ សម្មុទ្ទោ សត្វញ្ចុ លោកនាយគោ  
 បុព្វកម្មមគិញ្ញាយ<sup>(១)</sup> សន្ធានំ វិវិស្សតំ ។  
 អាវេន្ទា ច អយំ ចត្តោ តុដ្ឋោ ឯកក្កមាទសោ  
 សន្ធាវិ អភិវាទេត្តា បទ្ធវដ្ឋិ យាទយិស្សតិ ។  
 បសន្តមាទសំ និស្វា សកកម្មេន តាសិតំ  
 បទ្ធវដិស្សតិ សោ តុទ្ទោ អក្កនម្មស្ស<sup>(២)</sup> កោវិដោ ។  
 វាយមិគ្នាទយំ ពោសោ សម្មាសម្ពុទ្ធសាសនេ  
 សព្វាសវេ ចរិញ្ញាយ ចិត្តាយិស្សត្យតាសវោ ។

ចក្កមំ ពាលាវិ ។

បុព្វកម្មេន សំយុត្តោ ឯកត្តោ សុសមាហិរតា  
 អុទ្ធស្ស ឱវសោ បុត្តោ ធម្មតោម្ហិ<sup>(៣)</sup> សុខិម្ហិតោ ។  
 ធម្មវាជំ ឧទាតម្ម អាបុច្ឆិ បញ្ញាមុត្តមំ  
 កថយុត្តោ ច មេ ចត្តិ ធម្មសោតំ ឧចារទយំ ។

១ ម. បុព្វកម្មំ ចរិញ្ញាយ ។ ២ ម. អក្កនម្មស្ស ។ ៣ ម. ធម្មតោម្ហិ ។

សុត្តនិកាយ ខុទ្ទកនិកាយ អបកាន់

ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ជាសត្វញ្ចុលោកនាយក ទ្រង់ធ្វើឱ្យរីករាយហើយ  
 នឹងបើកខ្ញុំសព្វដំបាំងខ្យល់ ព្រោះទ្រង់ជ្រាបខ្ញុំបុព្វកម្ម ។  
 បុរសនោះ ប្រារព្ធប្រស្នាទេះហើយ ជាអ្នកក្រេកអរ មាន  
 ចិត្តស្រស់ស្អាត នឹងងូយបង្គំព្រះសាស្តា ហើយសូមផ្អែម ។  
 ព្រះពុទ្ធនោះ ទ្រង់ជាបុគ្គលល្អាសក្នុងធម៌ប្រសើរ ទ្រង់  
 ឃើញបុរសនោះ មានចិត្តជ្រះថ្លា ក្រេកអរដោយកម្មរបស់ខ្លួន  
 ហើយ នឹងទ្រង់បិច្ចស ។ បុរសនេះ ព្យាយាមក្នុងសាសនា  
 របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ កំណត់ជំងឺខ្ញុំភាសវៈតាំងក្នុង ជាអ្នក  
 មិនមានភាសវៈ នឹងបរិនិព្វាន ។

ចប់ ពាលាវិៈ ទំ ៥ ។

ខ្ញុំប្រកបព្រមហើយ ដោយបុព្វកម្មរបស់ខ្លួន មានចិត្តមូល  
 តែមួយ មានចិត្តតាំងមាំ ជាធម្មនិម្មិត ជាបុគ្គលកើតអំពីទ្រង់  
 របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ។ ខ្ញុំចូលទៅក្នុងយ ជិតព្រះពុទ្ធ  
 ជាធម្មវាជ ហើយសុប្រស្នាជ័ប្រសើរ ៦ ព្រះអង្គកាលនឹង  
 សម្រេច ខ្ញុំប្រស្នាដល់ខ្ញុំ ទ្រង់នាំមកខ្ញុំធម្មសោភៈ ។

ទី១ សុត្តន្តបិដក

តស្សាហំ ធម្មត្ថាយ វិហាសី សាសនេ រតោ  
 សត្តាសវេ បរិត្តាយ វិហាភមំ អនាសវេ ។  
 សតសហស្សំ គុណោ កម្សិ ជលជ្ជក្កមនាយតោ  
 ធិត្តាយំ អនុបាណាទា ដីលោវ តេសសន្តយា ។  
 សត្តយោជនិកំ អាសិ ដូបត្តា រតនាបយំ  
 ធនិ ភក្ក អប្បជសី សត្តកន្តំ មធារមំ ។  
 កស្សបស្ស ធនុស្ស ភិស្សោ បាមក្កសារតោ  
 បុត្តោ មេ ឱរសោ អាសិ បាយាទា និទសាសនេ ។  
 តស្ស ហិទេន មនសា វាចំ កាសិ អកន្តនិ  
 តេន កម្មវិទាតេន បច្ឆា មេ អាសិ កន្តនិ ។  
 ធម្មវត្តនេ សាលវនេ បច្ឆិមេ វេយនេ មុនិ  
 បច្ឆាជសិ មហាវិហ ហិតោ កាវុលិកោ ដីលោ ។  
 អរដ្ឋវនាទិ បព្វជ្ជា អរដ្ឋវ ធម្មសម្បទា  
 អរដ្ឋវ បរិច្ឆាទំ សម្មទា និបទុត្តមេ ។

សុត្តន្តបិដក ទី ១

ខ្ញុំដឹងខ្លះៗ របស់ព្រះធម្មវិទ្យាហើយ ក្រែកអនិច្ចតា-  
 សនា កំណត់ដឹងខ្លះៗខ្លះៗ ជាអ្នកមិនមានការ ។  
 ក្នុងកម្មវិធីយុវសន អំពីកម្មវិធីនេះ ព្រះនាយក ព្រះនាម  
 បទ្កម្ភនៈ ទ្រង់បរិច្ឆាទ មិនមានទុបាទ ដូចប្រទិបដល  
 រលក់ ព្រោះអស់ប្រសិ ។ ព្រះសូបជាវិការៈនៃកែវ ប្រកប  
 ដោយយោជន៍ វេណ ខ្ញុំបានចូលទៅដឹង ជាទីទំនងទាំងស្រុង  
 ជាទីកេរយនៃចិត្ត ចំពោះព្រះសូបនោះ ។ ក្នុងវេលាកើត  
 អំពីទ្រង់របស់ខ្ញុំ ឆ្ពោះគំស្រុះ ជាអគ្គសារីក របស់ព្រះពុទ្ធ  
 ព្រះនាមកស្សនៈ ជាបាយាទក្នុងសាលានៃព្រះជើងស្រី ។  
 ខ្ញុំមានចិត្តថេរតប បានពោលពាក្យមិនភ័យ ដល់ព្រះ  
 គំស្រុះនោះ ព្រោះវេលាកម្មវិធីនោះ ទើបខ្ញុំមានសេចក្តីស្ត  
 ក្នុងកាលជាទាំងក្រោយបំផុត ។ ព្រះមុនីទ្រង់មានព្យាយាម  
 វិស្វនិក្ខេបយោជន៍ មានសេចក្តីកុណា ទ្រង់ឈ្នះកិរលស  
 បានបំប្លែងខ្ញុំ ក្នុងបច្ចុប្បន្ននេះ ក្នុងសាលវន ជាទីសម្រាប់  
 ចេញចូល ។ ឥឡូវនេះ បព្វជ្ជា (របស់ខ្ញុំ) មានក្នុងវិថីនេះ  
 ទបសម្បត ក៏មានក្នុងវិថីនេះ បរិច្ឆាទក៏មានក្នុងវិថីនេះ ក្នុង  
 ចិច្ចិការព្រះក្រៃ នៃព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់ទុក្ខមង្គលសក្ការៈដ៏ល្អ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស ចតោ

បដិសម្ពិទ្ធា ចតុស្ស័រ វិមាត្តាបិច អដ្ឋិមេ-  
ចន្សិកញ្ញា សដ្ឋិកតា កតំ តុទ្ធស្ស សាសនត្ថិ ។  
សត្តំ សុទ្ធំ អាយស្មា សុភន្តោ វេរោ សមា កា-

ជាយោ អភាសិត្តាតិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស ចតោ

ទសមិ បុត្តត្រោបទានំ

[៤២] សិទ្ធកុស្ស កកវតោ លោកេជេដ្ឋស្ស ភាទិទោ  
អក្សយំ កកវយិទ្ធាន ជាតិបុព្វេហិ ទានយំ ។  
និដ្ឋបេទានំ កំ បុត្តំ តុទ្ធស្ស អភិទាមយំ<sup>(១)</sup>  
បុច្ឆាវសេសំ បក្កយ្ហ តុទ្ធស្ស អភិរោមយំ ។  
កក្កុយក្សយសង្កាសំ តុទ្ធិ លោកក្កុយយកំ  
បសទ្ធិត្តោ សុមនោ បុច្ឆក្សយមុទានយំ ។

១ ឧ. ១០៣១យំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទា

បដិសម្ពិទ្ធា ៤ វិមាត្ត ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឱ្យ  
ដាក់ច្បាស់ហើយ តាំងសាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បាន  
ប្រតិបត្តិហើយ ។

បានឮថា ព្រះសុភម្មន្តោ មានភាយ បានសម្តែងនូវភាព  
តាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ សុត្តន្តបិដក ។

បុត្តត្រោបទានំ ទី ១០

[៤២] ខ្ញុំធ្វើចតិយ ប្រោមដោយផ្តល់ដំណឹងឱ្យយ បូជា  
ចំពោះព្រះមានព្រះភោគ ព្រះនាមសិទ្ធក្នុង ជាច្បងក្នុងលោក  
ទ្រង់មិនញាប់ញ័រ ដោយលោកធម៌ ។ លុះខ្ញុំរៀបចំស្រេច  
ហើយ ទើបបង្កើនថ្វាយដ្តាន ចំពោះព្រះពុទ្ធ ហើយ  
យកផ្តល់ដំណើរសេសបង្កើនថ្វាយទៀត ។ ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា មាន  
ចិត្តរីករាយ តាំងចតិយផ្តល់ថ្វាយ ចំពោះព្រះពុទ្ធ ជាអន្ត-  
ភាយក្នុងលោក ព្រះអង្គប្រាកដស្មើដោយចតិយទាន ។

រសមំ បុន្តរោបកាមំ

វិគីណ្ណកាត្តោ សម្ពុត្តោ វិគីណ្ណាយេហិ បុរុក្កុតោ  
 ភិក្ខុសង្ឃេ ធិសីទិគ្វា ភមា ភាជា អភាសថ ។  
 ទិព្វកន្ធិ បរាយន្តិ យោ មេ បុប្ផក្សយំ អនា  
 តមហំ កិក្ខុយិស្សាមិ សុណាថ មម ភាសតោ ។  
 ភតោ ធូតោ អយំ ចោសោ ទេវសង្ឃបុរុក្កុតោ  
 ជាតិបុប្ផេហិ បរិកិណ្ណោ ទេវលោកំ ភមិស្សតិ ។  
 ឧត្ថំទ្ធិ ភវនំ ភស្ស ហោវណ្ណោ មណីមយំ  
 ឡម្ហា ចាតុភវិស្សន្តិ បុញ្ញកម្មបភវិតា ។  
 ចតុសត្តតិទត្ថំ សោ ទេវជ្ជិ ភវិស្សតិ  
 អនុភាស្សតិ សម្មត្តិ អន្តរាហិ បុរុក្កុតោ ។  
 បដក្ស រជ្ជិ ភិសតិ វស្សនំ ភវិស្សតិ  
 បណ្ណសត្តតិទត្ថក្ស ចក្កវត្តិ ភវិស្សតិ ។

បុន្តរោបកាម ទំ ១០

ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ មានសម្មាសម្បជ្ឈយកន្តិចនីហើយ មានពួក  
 ព្រះទិណស្រពិវេលមានកន្តិទ្ធិផុតចោមរកមហើយ ព្រះ  
 អន្តិកន្តិទៅក្នុងភិក្ខុសង្ឃ ហើយសម្តែងខ្លួនគាថាទាំងនេះថា  
 កុលបុគ្គលា បាទថ្វាយដល់កថាភក ខ្លួនចតិយដែល  
 ធ្វើដោយពួក មានក្លិនដូចជាទិព្វផ្សាយទៅ កថាភកនឹង  
 សម្តែងសរសើរ ខ្លួនកុលបុគ្គលនោះ អ្នកទាំងឡាយប្តូរស្តាប់  
 កថាភកសម្តែងចុះ ។ បុរសនេះ លុះច្បែកចាកក្តកាត  
 នេះទៅ នឹងទៅកើតក្នុងទេវលោក មានពួកទៅការបោម  
 រោម ជាអ្នកបំបូណិដោយជាម្ល៉េះ ។ ទីនៅរបស់កុលបុគ្គ  
 នោះ ដ៏ខ្ពស់ជាវិការវិទេហាស និងកែវមណី ប្រាសាទទាំង  
 ឡាយ ដែលចុក្តាកម្មភាគវៃកន្តិហើយ នឹងកើតប្រាកដ ។  
 កុលបុគ្គលនោះ នឹងសោយទេវរាជ្យ នឹងសោយទិព្វសម្បត្តិ  
 មានពួកស្រ្តីអប្សរចោមរោម អស់ ៧៤ ផង ។ នឹងបាន  
 សោយរាជសម្បត្តិ លើផែនដី គ្រប់គ្រងផែនដី អស់  
 ៣០០ ផង នឹងបានជាស្តេចច្បែកក្តិ អស់ ៧៨ ផង ។



សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុខនិកាយ

ទុដ្ឋិយោ ឆាម ឆាមេន ហោស្សតិ មនុជាដិទោ  
 អនុភោត្វាន តំ បុត្តំ សកកម្មបសំហំតោ ។  
 វិទិហតំ អកត្តាន មនុស្សតំ កមិស្សតិ  
 ហិរញ្ញំ តស្ស និចិតំ កោដិសតិចិ អចប្បកំ ។  
 ទិព្វតិស្សតិ យោ និម្មំ ព្រាហ្មណោ សោ ភវិស្សតិ  
 វន្តិទ្ធស្ស សុតោ ធីមា សាវយោ ឱវសោ មិយោ ។  
 សោ ច បញ្ច បព្វដិក្ខា អន្តិរសស្ស សាសនេ  
 ទូឡុពុទ្ធាតិ ឆាមេន ហោស្សតិ សត្តុ សាវតោ ។  
 សាមណោវោ សោ សន្តោ ទីណាសវោ ភវិស្សតិ  
 សព្វាសវេ បរិញ្ញាយ ទិព្វាយិស្សក្យបាសវោ ។  
 ឧបដ្ឋហិ មហារិ អញ្ញោ ច មេសលេ ពហុ  
 កាតវមេវុបដ្ឋាសិ ឧត្តមត្តស្ស ពត្តិយោ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុខនិកាយ

កុលបុត្តនោះ នឹងកើតជាក្សត្រ ជាអធិបតីនៃមនុស្ស មាន  
 នាមថាទុដ្ឋយៈ កាស្រ័យឡុបុព្វកម្មរបស់ខ្លួន ហើយរង  
 ខ្លាចលបុណ្យនោះ ។ កុលបុត្តនោះនឹងមិនទៅយកកំណើត  
 ជាវិទិពាកឡើយ ទៅយកអក្ខរកាលតែជាមនុស្ស កុលបុត្ត  
 នោះ បានសន្សំប្រាក់ទុកច្រើន រាប់រយកោដិ ។ កុលបុត្ត  
 នោះ នឹងកើតក្នុងកំណើតជាព្រាហ្មណ៍ ជាអ្នកចេះដឹង មាន  
 ប្រាជ្ញា ជាទោសជាទីស្រឡាញ់នៃវន្តិទ្ធព្រាហ្មណ៍ នឹងមាន  
 សាវ័ត្រាហ្មណី ។ លុះកាលជាពាណិជ្ជកម្ម កុលបុត្តនោះ  
 មាននាមថាចូឡុពុទ្ធៈ នឹងបានចូលក្នុងសាសនា របស់ព្រះ  
 សម្មាសម្ពុទ្ធ ជាអន្តិរសនឹងបានជាសាវ័ត របស់ព្រះសាស្តា ។  
 ចូឡុពុទ្ធនោះ ជាសាមណេរ មានសន្តានស្ងប់ស្ងាត់ បាន  
 ជាព្រះទិណស្រព កំណត់ដឹងខ្លាចកាសវៈទាំងពួង ជាអ្នក  
 មិនមានកាសវៈ នឹងបរិនិព្វាន ។

ខ្ញុំបានបម្រើព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ មានព្យាយាមធំផង បម្រើពួក  
 កិក្ខុអ្នកមានសីលជាទីស្រឡាញ់នៃវង្សច្រើនអង្គផង បម្រើព្រះ  
 បេរៈជាបរិនិព្វានផង ដើម្បីសម្រេចប្រយោជន៍ ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ។

សម័ ពុទ្ធស្តវបទានំ

ពុទ្ធស្តវបទាន ទី ១០

ភាគី មេ ឧបជ្ជហិក្ខា ជាតិ បក្កម្ពំ ឱ ចិយ  
 សម្ពុត្តំ ឧបទាមេសី លោកេនេជ្ជំ នរសកំ ។  
 ឧរោហិតេហិ បក្កយ្ហ តុន្តោ លោកេ សនេវកេ  
 សទ្ធស្សយន្តោ តំ ជាតិ កំត្តយំ អក្កសាវកំ ។  
 ចិត្តញ្ច សុវិមុត្តំ មេ សទ្ធា ឧយ្ហំ បតិជ្ជិតា  
 សទ្ធាសវេ បរិញ្ញាយ វិហារមិ អនាសវោ ។  
 បដិសម្ពិទា ចតស្ស្វ វិមោត្តា បិច អដ្ឋិមេ  
 ចន្ទុកិញ្ញា សដ្ឋិតតា កតំ ពុទ្ធស្ស សាសនដ្ឋិ ។  
 ភត្តំ សុដំ អាយស្មា ពុទ្ធត្ថេវេ ឥមា តាថាយោ  
 អភាសិត្តាតិ ។

ខ្ញុំបម្រើព្រះបរិវារ របស់ខ្ញុំហើយ រើសព្រះធាតុដាក់  
 ក្នុងបាត្រ ដំបកថ្វាយព្រះសម្ពុត ជាប្លង់ក្នុងលោក ដ៏ប្រ-  
 សើជាងនេះ ។ ព្រះពុទ្ធ (ព្រះអង្គប្រសើរ) ក្នុងលោក ព្រម  
 តាំងទៅលោក ទ្រង់ទទួលដោយព្រះហស្តតាំងពីរ ហើយ  
 បញ្ជាឱ្យព្រះធាតុនោះ ទើបប្រកាសតាំងខ្ញុំ ជាអក្កសា-  
 វក ។ ឯបិក្ខុរបស់ខ្ញុំ រួចស្រឡះហើយ សទ្ធារបស់ខ្ញុំ កម្ពស់  
 ខ្លាំងហើយ ខ្ញុំកំណត់ដឹង ឱ្យអាសវៈតាំងព័ត៌ ជាអ្នកមិនមាន  
 អាសវៈ ។ បដិសម្ពិទា ២ វិមោត្ត ៧ ចិន អកិញ្ញា ៦ នេះ  
 ខ្ញុំបានធ្វើឱ្យដាក់ច្បាស់ហើយ តាំងលាសទា របស់ព្រះពុទ្ធ  
 ខ្ញុំក៏បានប្រគល់ហើយ ។

បានឮថា ព្រះពុទ្ធត្ថេវេ មានភាយ បានសម្រួលឱ្យតាថា  
 តាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ពុទ្ធស្តវបទានំ សម្ពុត្តំ ។

ចប់ ពុទ្ធស្តវបទាន ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទានំ

ឧទ្ទានំ

ទុចាលិ សោណោ កង្កិ ធ សន្និដ្ឋាបកហត្ថិយោ  
ធននំ សេយ្យចន្តមំ សុកខ្លោ ចុទ្ធសង្កាយោ  
កាថាសតំ ធ ភាឡិសំ ធ គស្សោ ធ គត្តត្តិ ។

យេសិវិញ្ច ពកុមោ ។



សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

ឧទ្ទានំ

ទុចាលិភក្កបទាន ធ សោណោភោជិវេស្សភក្កបទាន ធ ក-  
ត្ថិយភាទ្យិភោជយចក្កភក្កបទាន ធ សន្និដ្ឋាបកភក្កបទាន  
ធ ចក្កហត្ថិយភក្កបទាន ធ មុទុម្ពចុទ្ធនិយភក្កបទាន ធ  
សយនទាយភក្កបទាន ធ ចន្តិមទាយភក្កបទាន ធ សុ-  
កខ្លភក្កបទាន ធ ចុទ្ធភក្កបទាន ធ កង្កិវិគោនា វាន  
ភាថា ១២២ ។

ចចំ យេសិវិញ្ច ទី ៥ ។



ឆ្លើយ វិជ្ជាវិគ្គ

បឋម វិធម៌ធម្មាយកត្ថេរាបទាន

(៥៣) បទុមុត្តរតុទ្ធស្ស លោកគោដ្ឋស្ស តាទិដោ  
 វិជោណោ មយោ ទិដ្ឋា ទិបទិទ្ធស្ស តាទិដោ ។  
 សកំ ចិត្តំ បសាទេត្តា បត្តហេត្វាន អញ្ញសី  
 សម្មុទ្ធិំ អភិវាទិត្តា បញ្ញាមិ ឧត្តរាមុខោ ។  
 វិជទិ បត្តហេត្វាន សត្តា លោកុក្កនាយោកោ  
 កិក្ខុសង្ស័យំ មិកោ សន្តោ ឥហ កាថា អភាសថ ។  
 ឥមិហា វិជទិណទេន ចិត្តស្ស បណិទីមំ ច  
 កម្សានំ សតសហស្សំ វិទិហានំ ន កច្ចតិ ។  
 អារទ្ធវិរិយោ បហិកត្តោ ចេតាកុណាសហាហិកោ  
 ជាតិយា សត្តវិស្សហំ អហត្តំ អហាមុណី ។  
 សង្កកម្សសហស្សម្ហិ វិជ្ជមានសហាមតោ  
 លោឡសាសីសុ វជានោ ចត្តវត្តំ មហាទូណា ។

វិជ្ជាវិគ្គ ទី ៦

វិធម៌ធម្មាយកត្ថេរាបទាន ទី ១

(៥៣) ខ្ញុំជួយផ្គត់ផ្គង់ ចំពោះព្រះបទុមុត្តរៈ ជាច្បងក្នុង  
 លោក មិនញាប់ញ័រដោយលោកធម៌ ទ្រង់ជាដំបូងសត្វ  
 ជើងពីរ ប្រកបដោយភាពគុណ ។ ខ្ញុំញ៉ាំងចិត្តរបស់ខ្លួនឱ្យ  
 ជ្រះថ្លា ហើយផ្តល់អញ្ញាសីជួយបង្ខំព្រះសម្មុទ្ធ ហើយបែរមុខ  
 ទៅទិសខាងជើង ដើរចេញទៅ ។ ព្រះសាល្លា ជាអគ្គនាយក  
 ក្នុងលោក លុះទ្រង់ទទួលយកផ្គត់ផ្គង់ហើយ ក៏បិទទៅក្នុង  
 ភិក្ខុសង្ឃ ហើយសម្តែងនូវភាពទាំងនេះថា  
 ព្រោះការជួយផ្គត់ផ្គង់នេះផង ព្រោះការកំលប់ចិត្តនេះផង  
 កុលបុត្តនេះ ទើបនិទេសយកកំលើកជាវិទិបាត អស់មួយ  
 សែនក្ស ។  
 ខ្ញុំភាយព័ន្ធនា បានប្រាណាណយម បញ្ជូនចិត្តទៅ  
 គាត់ព្រះទិព្វាន កំលប់ចិត្តចេតោគុណ គឺបានដល់ព្រះ  
 អរហត្ត ។ ក្នុងក្សវិ ៦០.១០០ ខ្ញុំបានជាស្តេចក្រុង ៦៦  
 ផង ព្រះនាមវិជ្ជមានៈ ដូចៗ គ្នា ទ្រង់មានកម្លាំងច្រើន ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សមាស

ចងិសម្ពុតា ចតស្ស្សា វិហោត្តាបិច អដ្ឋិមេ  
ធន្យភិញ្ញា សន្និកតា កតំ ពុទ្ធស្ស សាសនន្តិ។  
ឥត្ថំ សុដំ អយស្មា វិទូមនោយកោ វេរោ ឥមា  
តាជាយោ អភាសិត្តាភិ ។

វិទូមនោយកោស្ស អបទានំ សម្ពុំ ។

ទុតិយំ សតវសីយត្ថេរាបទានំ

(៥៤) ទុតិយំ សេសមារុយ្ហេ ធិសីធិ ចុវិសុត្តមោ  
បព្វតស្សវិទូរម្ពំ ប្រាហ្មណោ មន្តមារក្ខ ។  
ឧបវដ្ឋំ មហារីរិ ទេវទេវំ នរាសភំ  
អញ្ញាលី មត្តមោទ្វាទ វសន្តិ លោកោយកំ ។  
វស តុម្ភោ មហារីរោ វរធម្មប្បកាសកោ  
វសតិ អត្តិទុទ្ទោវ ភិក្ខុសង្ឃបុក្ខតោ ។  
មហាសមុទ្ទោវត្តោត្តោ អណ្ណិវាវ ធុរុត្តោ  
មិកកជាវសម្ពិ័តា ធម្មិ ទេសេតិ ចតុមា ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សមាស

បដិសម្ពុតា វិហោត្តា ធិសីកញ្ញា ខេ ខំបាទធ្វើឱ្យ  
ជាតំច្បាស់ហើយ ចាំឯសាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ ខំក៏បាទ  
ប្រតិបត្តិហើយ ។

បាទព្យា ព្រះវិទូមនោយកោ មានអាយុ បាទសម្បែងឱ្យ  
តាជាចំណេះ ដោយប្រការផ្សេងៗ ។

ចម្រុះ វិទូមនោយកោសមាស ។

សតវសីយត្ថេរាបទានំ ទី២

(៥៤) ព្រះបុព្វមគ្គសម្ពុត ជាបុរសដ៏ប្រសើរ ទ្រង់ចៀន  
គង់លើភ្នំ ខំជាប្រាហ្មណ៍ដល់គ្រឿងនៃមន្ត ទៅក្នុងទីជិតក្នុង  
ខ្ពស់នោះ ។ ខំផ្គងអញ្ញាលី សរសើរព្រះលោកោយក ជាម-  
ហារីបុរស ជាទេវតាគ្រលែងជាទេវតា ទ្រង់ជាមហាសកៈ  
ដែលស្តេចចូលមកជិតដោយពាក្យថា ព្រះពុទ្ធនេះមានព្យា-  
យាមធំ ទ្រង់ប្រកាសធម៌ដ៏ប្រសើរ មានភិក្ខុសង្ឃចោមរមេម  
កែងក្រវើនដូចគំនរភ្នំ ។ ព្រះសម្ពុតមានបញ្ញាចក្ខុ ទ្រង់  
ដូចមហាសមុទ្រដ៏ធំរំភើប ឬដូចអន្ទង់ដែលគេត្រូវបាទដោយ  
ព្រ ឬក៏ដូចស្តេចម្រឹកដែលមិនកត់ស្តុក កែងសម្បែងធំ ។

ទុតិយំ សករំសិយស្តោបទានំ

មម សង្កប្បមកាយ បទុមុត្តរនាមកោ  
 ភិក្ខុសង្ឃ ម៉ោតា សត្តា ឥមា តាថា អភាសថ ។  
 យេនាយំ អញ្ញលំ ទិដ្ឋា កុន្ធសេដ្ឋា ច ថោម៉ោតា  
 ភិសកប្បសហស្សនិ ទេវេជ្ជំ កវិស្សតិ ។  
 កប្បសកសហស្សនិ អន្តិរសសនាមកោ  
 វិវដ្ឋនោ(១) សម្ពុទ្ធា ឧប្បជ្ជិស្សតិ តាវទេ ។  
 កស្ស ចខេសុ នាយោនោ ឱរសោ ចឌ្មនិម្មិតោ  
 សករំសីតិ នាមេន អរហា សោ កវិស្សតិ ។  
 ជាតិយា សន្តវស្សហំ បព្វជី អនតារិយំ  
 សករំសីម្ហំ នាមេន បកា មិទ្ធាវតេ មម ។  
 មណ្ឌលេ រុក្ខមូលេ វា ឈាយំ ឈរេនោ អហំ  
 នាមេ អន្តិមំ ទេហំ សម្មាសម្ពុទ្ធសាសនេ ។  
 សង្កកប្បសហស្សនិ ធកុរោ រោមនាមកោ(២)  
 សន្តវតនសម្បត្តា ចក្កវត្តំ មហាគុណា ។

១ ម. វិទុដ្ឋនោ ។ ២ ម. រាមនាមកា ។

សករំសិយស្តោបទានំ ទី ២

ព្រះសាស្តា ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ទ្រង់ប្រោសប្បវេណីរបស់ខ្ញុំ  
 ស្តេចបំណៅក្នុងភិក្ខុសង្ឃ ហើយសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះថា  
 កុលបុត្តណា ថ្វាយអញ្ជូននេះផង សារសីព្រះពុទ្ធជី  
 ប្រសើរផង កុលបុត្តនោះ នឹងសាយទៅជួសម្បត្តិ អស់ ព្រះ  
 ពានកប្ប ។ កន្លងទៅមួយសែនកប្ប ព្រះសម្ពុទ្ធជាអង្គីសេ  
 មានត្រៀមប្រក់ភិកិលសមេតិយ៍ នឹងបានត្រាស់ដឹង (ក្នុង  
 រោក) ។ កុលបុត្តនោះបានមកកើតជាបុរស មាននាមថា  
 សករំសី នឹងជាធម្មបាយាទ ជាធម្មនិម្មិត ជាទេសរបស់ព្រះ  
 សម្ពុទ្ធនោះ នឹងបានជាព្រះអរហន្ត ។  
 ខ្ញុំមានកាយ៧ ឆ្នាំ រាប់អំពីកាលកមក បានចូលក្នុង  
 ព្រះកុន្ធសាសនា មាននាមថាសករំសី សើរបស់ខ្ញុំ កែង  
 ឥរុយាចេញ ។ ខ្ញុំត្រេកអរនឹងឈាន ចម្រើនឈាន ក្នុង  
 មណ្ឌល បូជិតគល់ឈើ ខ្ញុំទ្រទ្រង់នូវកងកាយជាទីបំផុត  
 ក្នុងសាសនា របស់ព្រះសម្ពុទ្ធ ។ ខ្ញុំបានជាត្រូវ  
 ចក្រភក្តិ ៤ ផង ព្រះនាមរោមៈដូចគ្នា បរិបូណ៌ដោយវិក  
 ៧ ប្រការ ទ្រង់មានកម្លាំងច្រើន អស់ ៦០.០០០ កប្ប ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទាន

បដិសន្តិទា កស្សា វិហោត្តាបិច អដ្ឋិមេ  
 ធម្មកិញ្ញា សច្ចិកាតា កាតំ ពុទ្ធស្ស រាសនម្ពិ។  
 ឥត្តំ សុទ្ធំ អាយស្មា សកវិសិយោ មេរោ ឥតា  
 កថាយោ អរាសិក្ខាតិ ។

សរសីយន្តោស្ស អបទានំ សទ្ធាំ ។

តតិយំ សយនទាយកត្តោបទានំ

(៥៥) បទុមុត្តាពុទ្ធស្ស សទ្ធាលោកាទុកម្បិទោ  
 សយទំ កស្ស ចាណសី វិប្បសន្នោន ទេកសា ។  
 រកន សយនទានោន សុទ្ធាត្ត វិជសម្បទា  
 កោកោ ធិត្តត្តុក កស្ស<sup>(១)</sup> សយនស្ស ឥទ្ធិ ជសី ។  
 អាកាសេ សេយ្យំ កម្មេមិ ជាមេមិ បមវិ ឥមិ  
 ចានោសុមេ ឥស្សវិយំ សយនស្ស ឥទ្ធិ ជសី ។

១ ម. ហោរា ឥត្តន្តេ ធស្ស ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

បដិសម្ពិទា ៤ វិហោត្ត ឥទ្ធិអភិញ្ញា ៦ ខេ ខ្ញុំបាទ ប្រើឱ្យ  
 ដាក់ច្បាប់ហើយ ទាំងសាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បាទ  
 ប្រតិបត្តិហើយ ។

បាទពូលី ព្រះសករសីយក្កោ មានកាយ បាទសម្តែងឱ្យ  
 ភាពទាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ សរសីយន្តោបទាន ។

សយនទាយកត្តោបទាន ទី ៣

(៥៥) ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា បាទប្រគេនចិត្តបង្ខំ ដល់ព្រះពុទ្ធ  
 ព្រះនាមបទុមុត្តុកៈ ដែលទ្រង់អនុគ្រោះសព្វសត្វលោក ។  
 កោតសម្បត្តិ តែងតែត្រឡប់សម្រាប់ខ្ញុំ ព្រោះការឱ្យខ្ញុំ  
 ព្រះបង្ខំនោះ ព្រោះបរិបូណ៌ដោយពូជ ក្នុងស្រីស្រីល្អនោះ  
 នេះជាផលនៃសយនៈនោះ ។ ខ្ញុំអាចដក ក្នុងភាសា  
 បាទ ខ្ញុំអាចទ្រទ្រង់ផែនដីនេះបាទ ឥស្សវិយយស របស់ខ្ញុំ  
 ច្បាយទៅ ក្នុងពួកសត្វ នេះជាផល នៃសយនៈ ។

ទុតិយ៍ សយនទាយករត្ថោបទានំ

បញ្ចកប្បសហស្សម្ពំ      អដ្ឋ អាសី មហាវិរា(១)  
 ធម្មត្ថិសេ កប្បសតេ      ចតុរោវ មហាតូលា  
 បដិសម្ពុតា ចតស្សោ      វិមោក្ខាបិច អដ្ឋិមេ  
 ឡុនភិញ្ញា សច្ចិកតា      កតំ ពុទ្ធស្ស សាសនដ្ឋិ។  
 ឥត្ថំ សុទ្ធំ អយស្មា សយនទាយកោ វេរោ

ឥមា តាជាយោ អភាសិត្តាតិ ។

សយនទាយករត្ថោបទានំ សម្ពំ ។

បត្តត្ថំ គន្លោទកទាយករត្ថោបទានំ

(៤៦) បទុមុត្តរពុទ្ធស្ស      មហាពោធិមហោ អហុ  
 វិចិត្តំ យដមាធាយ      កន្លោទកមណសហំ ។  
 ទ្រានកាលេ ច ពោធិយោ      មហាមេយោ បវស្សថ  
 ធិដ្ឋានោ ច មហា អាសិ      អសនិយោ វលទ្ធិយោ ។

១ ម. មហាវេតិ ។

សយនទាយករត្ថោបទានំ ទី ៣

កុណិកប្បវិធានំ ខ្ញុំបាទជាមហាវិរាគ្រូជដន កុណិកប្ប  
 វិ ព.៤០០ ខ្ញុំបាទជាគ្រូមានកម្លាំងច្រើន ៤ ដន ។ បដិ-  
 សម្ពុតា ៤ វិមោក្ខ ៦ និងអតិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបាទធ្វើឲ្យជាក់  
 ច្បាស់ហើយ ព័ន្ធសាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិ  
 បានពូកែ ព្រះសយនទាយករត្ថោ មានកាយ បានសម្រួល  
 ឲ្យតាចព័ន្ធនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចម្លំ សយនទាយករត្ថោបទានំ ។

គន្លោទកទាយករត្ថោបទានំ ទី ៤

(៤៦) កាលវេតិចិត្តិយមហាពោធិព្រឹក្ស របស់ព្រះពុទ្ធ  
 ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ខ្ញុំបាទយកទីក្រុងមួយឈ្មោះវិចិត្រ ហើយ  
 ស្រោចទឹកក្រអូបនោះ លើដើមពោធិនោះ ។ កុណិកាល  
 ដែលកំពុងតែស្រោចដើមពោធិ មហាមេយក៏ចង្អុលភ្លៀងផ្កា  
 លាត់ពីកណ្តាប់ដៃ ព្រមព័ន្ធនេះបាញ់ ក៏កើតឡើង ។



សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទានំ

គេន វិសដិវេកេន តត្ថ កាលកតោ អហំ  
 ទេវលោកេ បិគោ សន្តោ ឥមា កាថា អកាសថ ។  
 អហោ តុន្តោ អហោ ធម្មោ អហោ យោ សត្តសម្មា  
 កធឿវី មេ បតិភំ ទេវលោកេ រមាមហំ ។  
 ឧត្ថំ កវំ មយ្ហំ សត្តកម្មំ សម្មតិ  
 កញ្ញាសតសហស្សានិ បរិវារេន្តំ មិ សទា ។  
 អភាជា មេ ឧវិជ្ជន្តិ សោកោ មយ្ហំ ឧវិជ្ជតិ  
 បរិទ្យាហំ ឧ បស្សមិ បុញ្ញកម្មស្សិនិ ឧសិ ។  
 អដ្ឋវិសេ កម្មសតេ វាជា សិវសិកោ អហុ  
 សត្តតទសម្មន្តោ ចក្កវត្តិ មហាទូលា ។  
 បដិសម្ពុទា ធកសេនា វិមោត្តាបិច អដ្ឋិមេ  
 ធម្មកិញ្ញា សច្ចិកតា កតិ តុន្តស្ស សាសនន្តិ ។  
 ភត្តំ សុទិំ អាយស្មា កន្ទោនកាយកោ ដេវោ  
 ឥមា កាថាយោ អកាសិក្ខាតិ ។

គន្លោកទាយកន្លោកយស្ស អបទានំ សធម្មំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

ខ្ញុំក៏បានធ្វើមរណកាល គ្រងកន្លែងនោះ ដោយកម្លាំងនៃ  
 ឆ្នេះនោះបាញ់ត្រូវ ខ្ញុំបានទៅបិទនៅក្នុងទេវលោក ហើយ  
 សម្តែងខ្ញុំគាថានេះថា ធម្មិព្រះពុទ្ធ ធម្មិព្រះធម៌ ធម្មិ  
 សម្បទានៃព្រះហស្តាបេសំខ្ញុំ ទេសកសពាបេសំខ្ញុំ ធ្លាក់ចុះ  
 ហើយ ខ្ញុំបានមកក្រេកអរ ក្នុងទេវលោកនេះ ។ ភពជា  
 ទិវនៅបេសំខ្ញុំ មានជាន់ ៧ ខ្ពស់ត្រដែតគ្រងម ពួកនាង  
 កញ្ញាមយវិសេ កែងចោមកេមខ្ញុំ សព្វៗ កាល ។ ខ្ញុំ  
 មិនមានការពារ ខ្ញុំមិនមានសោក ខ្ញុំមិនចូលសចក្តីក្រហល់  
 ក្រហាយ នេះជានិរវៃបុព្វកម្ម ។ ក្នុងកម្សិ ២.៨០០ ខ្ញុំ  
 បានជាស្តេចក្រុងគ្រប់គ្រងដែដី បរិបូណ៌ដោយកែវ  
 ៧ ប្រការ មានកម្លាំងច្រើន ។ បដិសម្ពុទា ២ វិមោត្ត ៨  
 និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឱ្យដាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសា-  
 សនា បេសំព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ។

បានរៀន ព្រះគន្លោកទាយកន្លោក មានកាយ បានសម្តែង  
 ខ្ញុំគាថាទាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ គន្លោកទាយកន្លោកអបទាន ។



សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុចាន

អដ្ឋវិសតិក្ខត្តាហំ រាជា អាសិ មហាឡាលោ  
 ចាតុរោធិ វិជិតាវី ជម្ពូជិបស្ស(១) ឥស្សរោ ។  
 ឥមំ បដ្ឋមកំ មយ្ហិ ចរិមោ វត្តតេ ភវេ  
 បត្តាម្ហិ អទលំ ហំទំ ហិត្វា ជយមរាជយំ ។  
 ចតុតិសេ សហស្សម្ហិ មហានេដោសិ(២) ខត្តិយោ  
 សត្តរកទសម្សន្ទោ ធក្កវត្តិ មហាឡាលោ ។  
 បដិសម្ពុតា ចតស្សោ វិមោក្ខាចិច អដ្ឋិមេ  
 ធន្យកិញ្ញា សដ្ឋិកតា កតិ តុទ្ធស្ស សាសធន្តិ។  
 ភត្តិ សុទ្ធិ អាយស្សា ធិបវុយ្តោ ថេរោ ឥមា តា-  
 ជាយោ អភាសិត្តាភិ ។

បេរុយ្តនោស្ស អបទានំ សមន្តំ ។

១ ម. ជម្ពូមណ្ឌស្ស ។ ២ មហានេដោម្ហិ យុទ្ធតវំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

ខ្ញុំបានជាស្តេច មានកម្លាំងច្រើន ជាស្តេចឈ្នះសឹកសង្រ្គាម  
 មានសមុទ្រចំនង ៤ ជាព្រំច្រកលំ ទ្រង់ជាឥស្សរៈ ក្នុងជម្ពូជីប  
 អស់២៨ ជន ។ (ខ្ញុំទ្រង់) នូវកងកាយនេះ ជាទីបំផុត  
 ភពជាទីបំផុត កំពុងប្រព្រឹត្តទៅ ខ្ញុំលះបង់នូវការឈ្នះនិង  
 ការពារ ហើយបានជល់នូវទីមិនកម្រើក គឺព្រះបិណ្ឌន ។  
 ក្នុងកម្មវិ ៣២.០០០ ខ្ញុំបានកើតជាស្តេចចក្រភក្តិ ជាគ្រូ  
 មានគេជះច្រើន ទ្រង់បរិបូណ៌ដោយវិវេក ៧ ប្រការ មាន  
 កម្លាំងច្រើន ។ បដិសម្ពុតា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ  
 ខ្ញុំបានធ្វើឱ្យពាក់ព័ន្ធសំហើយ ព័ន្ធសាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ  
 ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ។

បានពូជា ព្រះឧបាយុកោ មានកាយ បានសម្តែងនូវភាព  
 ព័ន្ធនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ បេរុយ្តនោអបទាន ។

ឆ្នាំ សមរិវាសនត្ថេរាបទាន

- (៥៨) បទុមុត្តរុទ្ធស្ស បិណ្ណោតិ អនាសហិ
- កត្តា កំលិដ្ឋកត្តាដិ មល្លំកាហិ បរិក្កុំតិ ។
- កត្តាសធម្មិ អាសីនោ ពុទ្ធា លោកត្តនាយោកោ
- អកិក្ខយំ បិណ្ណោតិ ឧជ្ឈតោ សមាហិតោ ។
- យថាថិ កន្ថោ ទោត្ត តិដិ អប្បម្បិ រោមិកិ
- សម្មា ធារិ បរិច្ឆន្តោ ដលំ កោសតិ កស្សកំ ។
- កថេវយំ បិណ្ណោតោ សុទ្ធាត្តោ រោមិកោ ធម្មោ
- កថេ ធិត្តន្តោធម្មិ ដលទ្ធា កោសយិស្សតិ ។
- ឥទិ វត្តោ សម្មុត្តោ ដលធីត្តមយោកោ
- បិណ្ណោតិ កហត្តោ មត្តាមិ ឧត្តរាមុទោ ។
- សិវុតោ ហិដិ មាត្តស្មិ ឥន្ទ្រិយេសុ ម មក្ខសុ
- បរិវេកមទុយុត្តោ វិហារមិ អនាសវោ ។

សមរិវាសនត្ថេរាបទាន ទី ៦

(៥៨) ខ្ញុំដើរទៅកាន់ទីសេវា ដែលគេគ្របដោយផ្កា  
 មល្លិកាព័ន្ធភាយ ហើយបានថ្វាយបង្គំបិណ្ណបាត ដល់  
 ព្រះពុទ្ធព្រះនាមបុគ្គលៈ ។ ព្រះសម្មុទ្ធ អគ្គនាយកក្នុងលោក  
 ច្រើនមានសក្តានុពល មានព្រះបូហិម្មនាមបុគ្គល ច្រើនគង់លើ  
 កាសនៈនោះ ហើយសម្តែងសរសើរ ដូចបិណ្ណបាត  
 ក្នុងសូម្បីបង្គំដែលគេសហព្រោះហើយ ក្នុងស្រីដ៏ល្អ  
 ព័ន្ធកៀង ក៏បង្កើនទឹកដោយស្រួល ដែលវេចក្រាងអ្នក  
 ម្ចាស់ស្រែឱ្យត្រេកអរ យំឯណាទិញ ។ បង្គំបិណ្ណបាត  
 នេះ ដែលអ្នកកំលំទុកហើយ ក្នុងបុណ្យក្រុងដ៏ល្អ ដែលមិន  
 ធ្វើអ្នកឱ្យត្រេកអរ ក្នុងករណីដែលអ្នកភើត ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។  
 លុះព្រះសម្មុទ្ធ ព្រះនាមបុគ្គលៈ បានក្រាស់ដូរពាក្យ  
 នេះហើយ ច្រើនខ្មួលបង្គំបិណ្ណបាត ហែព្រះក្រុងនោះ  
 ទៅកាន់ទីក្តារស្រី ច្រើនចៀសចេញទៅ ។ ខ្ញុំសង្រួមល្អក្នុង  
 បាតិមាតុផល ក្នុងស្រ្តីយំព័ន្ធផង ប្រកបរឿយ ។ ដូច  
 វិវេក ជាអ្នកមិនមានកាសៈ គិតលេសជាគ្រឿងគ្រាប់ក្នុងចិត្ត ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សមគាន់

បដិសន្តិដា ធម្មស្សោ វិមោក្ខាបិទ អដ្ឋិមេ  
ធម្មកិញ្ញា សន្តិកតា កតិ តុន្តស្ស សាសនន្តិ។  
ឥត្តិ សុទ្ធិ អាយស្មា សបរិវាសនោ ដេវោ ឥមា  
កថាយោ អភាសិក្ខាតិ ។

សបរិវាសនោស្ស អបទានំ សមន្តំ ។

សត្តមំ បញ្ចទីបក្កេរាបទានំ

[៥៧] បទុមុត្តរតុន្តស្ស សព្វក្ខតាទុក្ខម្យុតោ  
សុសន្តហិត្វា សន្តរុត្ត ទុទុទិដ្ឋិ អហោសហិ ។  
បដិបទាននាណសិ បរិវរិត្វាទ កោតិយិ  
សន្តហន្តោ បដិហានិ អករិ ភាវនេហិ ។  
យំ យំ យោទ្ធបបដ្ឋាមិ នេវត្តំ អដ មាទុសំ  
អាណាសេ ឧត្តំ ធាវេន្តិ ធិបនាទស្សនិ ដបំ ។  
គិរោត្តុដំ គិរោសេលំ សមតិក្កយ្ហ បព្វតិ  
សអន្តោ យោជនសតិ នស្សនំ អនុកោមហិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សមគាន់

បដិសន្តិចា វិមោក្ខ ឥតិអតិញ្ញា ឯនេ ខ្ញុំបាទ ធម្មត្ថ  
ជាតំច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បាទ  
ច្រកបង្ហាញហើយ ។

បាទព្រះ ព្រះសបរិវាសនោនេះ មានអាយុ បាទសម្បែង  
នូវភាពទាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់សបរិវាសនោបទាន ។

បញ្ចទីបក្កេរាបទានំ ទី ៧

[៥៧] ខ្ញុំជឿសិច ក្នុងព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធរបស់ព្រះសម្មា ព្រះនាម  
បទុមុត្តរៈ ច្រកបង្ហាញដល់សព្វសត្វ ច្រកបាទចំជុំគ្រង ។  
ខ្ញុំបាទ ថ្វាយប្រទីបទាន ពីខ្ញុំដ្បិត្តិយដើមភោជិត្រក្ស កាលខ្ញុំ  
ជឿហើយ បាទ ថ្វាយប្រទីបទាន ក្នុងវេលានោះ លុះ  
ខ្ញុំទៅកើតក្នុងកំណើតណា ។ ទោះបីជាទៅកា ក្នុងមនុស្ស  
ពួកទៅកាតែនឹងគ្រាលបង្កិតបង្កើត ព្វដីកាកាស នេះជាផល  
នៃការថ្វាយប្រទីប ។ ខ្ញុំបាទ ទទួលនូវស្រូវភិក្ខុ (ឃើញ  
ច្របាំងក្នុង) ចម្ងាយ ១០០ យោជន ដោយដ្បិត្តិយ ឃើញ  
ក្នុងទៅទាំងក្រៅជញ្ជាំង ទាំងក្រៅជន្ល ឆ្លងក្នុង ។

អង្គម៍ ធនិទាយកត្តោបទានំ

តេជ កង្ការសេសេជំ បត្តាម៍ អាសវក្កយំ  
 ជាវេមី អង្គម៍ ទេហំ ធិពន្ធានុស្ស សាសនេ ។  
 ទុក្ខំសេ កប្បសតេ សតទក្កុសនាមតោ  
 រាជាហេស៊ី មហានេជា ទក្កវត្តំ មហាទូណា ។  
 វេជិសង្កំជា ទេស្សា វិមោក្កាបិជ អង្គមេ  
 ទន្សកំញា សង្កិកតា កតំ ទុក្ខស្ស សាសនង្គិ ។  
 ឥត្តំ សុទំ អាយស្សា បញ្ចមីបតោ វេរោ ឥមា

តាថាយោ អកាសិត្តាភិ ។

បញ្ចមិបកត្តោស្ស អបកានំ សមង្គំ ។

អង្គម៍ ធនិទាយកត្តោបទានំ

[៦០] បទុមុត្តរទុក្ខស្ស កោតិយោ ចានមុត្តមេ  
 ហង្កោ ហង្កោ ធិត្តោ ធនិទាយកេបវេ អហំ ។

ធនិទាយកត្តោបទានំ ទី ៧

ដោយសេសវលៃនកុសលកម្មនោះ ខ្ញុំបានដល់នូវការអស់  
 ទៅនៃគាសវៈ ខ្ញុំទ្រទ្រង់នូវរាជកាយ ជាទីបំផុតក្នុងសាសនា  
 របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ជាធំជាងសត្វជើងពីរ ។ ក្នុងកប្បទី  
 ៣.៤០០ ខ្ញុំបានជាស្តេចចក្រភ្នំច្រើនជាតិ មាននាមថា  
 សតទក្កដូជគា មានកងទ័ពច្រើន ទាំងមានកម្លាំងច្រើន ។  
 បដិសង្កំទា ៤ វិមោក្កា ៦ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឱ្យ  
 ជាន់បញ្ចប់ហើយ ទាំងសាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បាន  
 ប្រតិបត្តិហើយ ។

បានពូជា ព្រះបញ្ចមិបកត្តោ មានកាយ បានសម្តែងឱ្យ  
 នាថាទាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ បញ្ចមិបកត្តោបទានំ ។

ធនិទាយកត្តោបទានំ ទី ៨

[៦០] ខ្ញុំមានចិត្តរីករាយ បានលើកឡើងនូវទង្គិ ដឹកគល់  
 ពោធិ៍ត្រីក្ស័រដ៏ទុក្ខ របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ។

សុត្តនិបិទ ខុទ្ទកនិកាយ សបទាន

បតបត្តានិ កត្តាត្តា      តតិ ត្តា ចទ្ធិយី អហំ  
 អន្តោសុទ្ធិ តតិសុទ្ធិ      សុវិមុត្តិ អនាសវំ ។  
 សម្មា វិយ សម្មា      អវទ្ធិ ពោធិមុត្តមិ  
 បទុមុត្តរោ លោកាវិទូ      អាហុតិទំ បដិគ្គហោ ។  
 ភិក្ខុសង្ឃ វិភោ សត្តា      ភោ ភាជា អភាសថ  
 ឥមិចា ធនធានេ      ឧបដ្ឋានេ ច្ចកយី ។  
 កាប្បទំ សតសហស្សំ      ទុក្ខតិ សោ ឧ កដ្ឋតិ  
 ទេវេសុ ទេវេសេនកក្សំ      អនុភោស្សត្យនច្បកំ ។  
 អនេកសតត្តុត្តុញ្ច      ភជា រដ្ឋេ កវិស្សតិ  
 ទុក្ខតោ ធាម ធាមេន      ចក្កវត្តិ កវិស្សតិ ។  
 សម្បត្តិ អនុភោត្តាន      សុត្តម្ភលេន ចោធិតោ  
 កោតមស្ស ភកវិតា      សាសនេកវិមិស្សតិ ។

សុត្តនិបិទ ខុទ្ទកនិកាយ សបទាន

ខ្ញុំវេសស្មីពោធិវេលស្រុមេក យកទៅចោលខាងក្រៅខ្លឹម  
 ខ្ញុំបានថ្វាយបង្គំពោធិព្រឹក្សជ័យសិរ ដូចថ្វាយបង្គំព្រះសម្មា  
 ចំពោះព្រះក្រ្រូ ទ្រង់ស្តេចខាងក្នុង ស្តេចខាងក្រៅ ទ្រង់  
 មានព្រះហឫទ័យផុតស្រឡះ ព័ន្ធមិនមានអាសវៈ ។ ព្រះ  
 សាស្តា ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ទ្រង់ជ្រាបច្បាស់ខ្លឹមព្រះលោក  
 គួរទទួលខ្លឹមស្រ្រីវិបូជា ទ្រង់បិក្ខេនៅក្នុងកណ្តាលនៃភិក្ខុសង្ឃ  
 ហើយសម្រេចខ្លឹមតាមព័ន្ធនេះថា

កុលបុត្តនោះ នឹងមិនទៅកាន់ទុក្ខតិ អស់មួយសែន  
 កម្ម ដោយផលព័ន្ធ ២ យ៉ាង គឺ ការថ្វាយទង់ និងការ  
 បម្រើនេះ ។ កុលបុត្តនោះ នឹងទទួលខ្លឹមកាតជាទេវតា មាន  
 ដេតល្អ ជាច្រើនជាតិព័ន្ធអស់ ក្នុងវិហារទេវលោក ។  
 នឹងបានជាស្តេចក្នុងវិជន អស់ច្រើនយដាតិ នឹងបានជា  
 ស្តេចច្រកត្តិ ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ។ កុលបុត្តនោះ លុះទទួល  
 សម្បត្តិហើយ មានកុសលមូលជាប់ស្រ្រីម នឹងបានក្រេកអរ  
 ក្នុងសាសនា របស់ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមតោកម ។

សិរីម បទុមត្ថេរាបទានំ

បដា ធិ បហំ កត្តាម្ហិ ឧបសេន្តា និរុបដិ  
 ធារេនិ អន្តិមំ ធម៌ វិសម្មាសម្ពុត្តសាសនេ ។  
 ឯកចក្ខាសសហស្ស កម្មេ ឧត្តតស្ត្រីយោ  
 បញ្ញាសសហស្ស ចម្មុយោ ទត្តិយោ ទេមស្ត្រីយោ ។  
 បដិសម្ពិទា ពកស្សោ វិមាត្តាបិច អន្តិមេ  
 ចន្ទុតិញ្ញា សច្ចិកតា កាតំ ពុទ្ធស្សសាសនន្តិ ។  
 ឥត្តំ សុទ្ធិ អាយស្មា ធម៌នាយកោ វេរោ ឥមា  
 តាជាយោ អភាសិត្តាតិ ។

ធម៌នាយកេស្ស កថាខន្ធំ សម្ពុត្តំ ។

សិរីម បទុមត្ថេរាបទានំ

(៦១) ចតុស្សត្ថំ បកាសេន្តា វរធម្មំ បវត្តកោ  
 វស្សុក អមតំ វុដ្ឋិ ចិញ្ញាមេន្តោ មហាជនំ ។  
 សធម៌ បទុមំ កម្មេ អន្ទុកោសេ មិកោ អហំ  
 បទុមុត្តមុចិស្ស ហេន្តា ឧត្តិបិមម្ហេ ។

វត្ថុសំយុត្ត ចន្ទិមបណ្ណាសៈ វេរីវត្ត ទំ ឯ

កាលបើបុគ្គល មានគម្រោមិទទានំទៅប្រាស មានសេចក្តីពញ្ញាចិត្ត  
 មិទទានំទៅប្រាស មានសេចក្តីស្រឡាញ់មិទទានំទៅប្រាស មានសេច-  
 ក្តីស្រែកឃ្លានមិទទានំទៅប្រាស មានសេចក្តីក្រហល់ក្រហាយមិទទានំ  
 ទៅប្រាស មានកណ្តាមិទទានំទៅប្រាសចាកវិញ្ញាណ សេចក្តីសោក  
 ខ្សឹកខ្សួល ទុក្ខ ពោមនស្ស សេចក្តីកាន់កងក្នុងចិត្តទាំងឡាយ កើតឡើង  
 ច្រើន ព្រោះសេចក្តីប្រែប្រួលទៅជាយ៉ាងដទៃ នៃវិញ្ញាណនោះឬ ។  
 ព្រះករុណា ព្រះអង្គ ។ ម្ចាស់គិស្សៈ ប្រពៃហើយ ប្រពៃហើយ  
 ម្ចាស់គិស្សៈ កាលបើបុគ្គល មានគម្រោមិទទានំទៅប្រាសចាកវិញ្ញាណ  
 យ៉ាងណា ដំណើរខ្លះ វាមិនមានយ៉ាងនេះឯង ។

(១៧៦) ម្ចាស់គិស្សៈ អ្នកសំគាល់សេចក្តីនោះដូចម្តេច កាល  
 បើបុគ្គល មានគម្រោមិទទានំទៅប្រាសហើយ មានសេចក្តីពញ្ញាចិត្តទៅប្រាស  
 ហើយ មានសេចក្តីស្រឡាញ់ទៅប្រាសហើយ មានសេចក្តីស្រែកឃ្លាន  
 ទៅប្រាសហើយ មានសេចក្តីក្រហល់ក្រហាយទៅប្រាសហើយ មាន  
 កណ្តាទៅប្រាសហើយ ចាករូប កើសេចក្តីសោក ខ្សឹកខ្សួល ទុក្ខ  
 ពោមនស្ស សេចក្តីកាន់កងក្នុងចិត្តទាំងឡាយកើតឡើង ព្រោះសេចក្តី  
 ប្រែប្រួលទៅជាយ៉ាងដទៃ នៃរូបនោះដទៃ ។ មិនដូច្នោះទេ ព្រះ  
 អង្គ ។ ម្ចាស់គិស្សៈ ប្រពៃហើយ ប្រពៃហើយ ម្ចាស់គិស្សៈ



ហោតិ យថា តំ រូបេ វីតកកស្ស ។ វេទនាយ ។ សញ្ញា-  
 យ ។ សង្ការេសុ ។ វិញ្ញាណោ វីតកកស្ស វីតទ្ធក្ខស្ស  
 វីតប្បមស្ស វីតចំចាសស្ស វីតបរិទ្យាហស្ស វីតកណ្ណា-  
 ស្ស តស្ស វិញ្ញាណស្ស វិចរិណាមញ្ញដាកាវ ទុច្ចរដ្ឋន្តិ  
 សោកបរិទេវទុក្ខនោមទស្សថាយាសាតិ ។ យោ ហោតិ  
 កន្តោ ។ សាទុ សាទុ តិស្ស ឯវិ ហោតិ តិស្ស ហោតិ  
 យថា តំ វិញ្ញាណោ វីតកកស្ស ។ តំ កី មញ្ញសិ  
 តិស្ស រូបំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ វាតិ ។ អនិច្ចំ កន្តោ ។ បេ ។  
 វេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ការ ។ វិញ្ញាណំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ  
 វាតិ ។ អនិច្ចំ កន្តោ ។ បេ ។ កស្មាតិហ ។ បេ ។ ឯវិ  
 ចស្សំ ។ បេ ។ បាបរិ ឥត្តត្តាយាតិ បដាបាតិ ។

កាលបើបុគ្គលមានគម្រោកទៅប្រាសហើយចាករូប យ៉ាងណា ដំណើរខ្លះ  
 វេទនាមានយ៉ាងខ្លះឯង ។ កាលបើបុគ្គល មានគម្រោកទៅប្រាសហើយ  
 មានសេត្តិពេញចិត្តទៅប្រាសហើយ មានសេត្តិស្រឡាញ់ទៅប្រាស  
 ហើយ មានសេត្តិស្រឡាត់ទៅប្រាសហើយ មានសេត្តិស្រឡាត់ស្រ-  
 ហាយទៅប្រាសហើយ មានកណ្ណាទៅប្រាសហើយ ចាកវេទនា ។ ចាក  
 សញ្ញា ។ ចាកសង្ការទាំងឡាយ ។ ចាកវិញ្ញាណ សេចក្តីសោត ខ្សឹក  
 ខ្សួល ខ្ពុក ខោមស្ស សេចក្តីភានគីក្នុងចិត្ត តែងកើតឡើង ព្រោះ  
 សេចក្តីប្រប្បលទៅដាច់យ៉ាងដ៏ទៃ ខែវិញ្ញាណនោះដ៏ផ្ទុះ ។ មិនដូច្នោះ  
 ទេ ព្រះអង្គ ។ ម្ចាស់សិស្សៈ ប្រពៃហើយ ប្រពៃហើយ ម្ចាស់សិស្សៈ  
 កាលបើបុគ្គល មានគម្រោកទៅប្រាសហើយចាកវិញ្ញាណយ៉ាងណា ដំ-  
 ណើរខ្លះវេទនាមានយ៉ាងខ្លះឯង ។ ម្ចាស់សិស្សៈ អ្នកសំគាល់សេចក្តីនោះ  
 ដូចម្តេច ច្រឡើងឬមិនឡើង ។ មិនឡើងទេ ព្រះអង្គ ។ បេ ។ វេទនា ។  
 សញ្ញា ។ សង្ការទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណទៀងឬមិនទៀង ។ មិន  
 ទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ បេ ។ ព្រោះហេតុនោះ ឥរិយសារីកក្នុងសាសនា  
 នេះ ។ បេ ។ យល់ឃើញយ៉ាងនេះ ។ បេ ។ ក៏ដំណើរសំដៅ មកកាវតា-  
 កំចុងទៀង ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសោឡសិទ្ធិនេះទៀត មិនមានឡើយ ។

(១៧៧) សេយ្យដាច់ តិស្ស ទ្វេ បុរិសា ឯកា  
 បុរិសា អមត្តកុសលោ ឯកា បុរិសា មត្តកុសលោ  
 គមេទិ សោ អមត្តកុសលោ បុរិសា អមុំ មត្តកុសលំ  
 បុរិសំ មត្តំ បុច្ឆយ្យ សោ ឯវិ វទេយ្យ ឯវិ កោ  
 បុរិស អយំ មត្តា ភេទ មុហុត្តំ កច្ឆ ភេទ មុហុត្តំ  
 កត្តា ទត្តុស្សសំ ទ្វេជាបដិ ភត្ត វាមិ មុញ្ញត្តា ទត្តុណំ  
 កត្តា ភេទ មុហុត្តំ កច្ឆ ភេទ មុហុត្តំ កត្តា ទត្តុស្សសំ  
 តំពុំ វទេសណំ ភេទ មុហុត្តំ កច្ឆ ភេទ មុហុត្តំ កត្តា  
 ទត្តុស្សសំ មហាន្តំ ឯទ្ធិ បល្លសំ ភេទ មុហុត្តំ កច្ឆ  
 ភេទ មុហុត្តំ កត្តា ទត្តុស្សសំ សោត្តំ បហាតំ ភេទ  
 មុហុត្តំ កច្ឆ ភេទ មុហុត្តំ កត្តា ទត្តុស្សសំ សមិ  
 ភូមិភាគិ វមណីយំ ។ ឧបមា ទោ ឧបាយំ តិស្ស  
 កតា អត្តស្ស វិញ្ញាបនាយ អយំ លេវេត្ត អត្តោ ។

(១៧៧) ព្រះមានមានព្រះភាគគ្រាប់ថា ម្ចាស់តិស្សៈ ដូចជាបុរស  
 គឺនាត់ បុរសម្នាក់ជាអ្នកមិនស្អាតក្នុងផ្លូវ បុរសម្នាក់ជាអ្នកស្អាតក្នុងផ្លូវ  
 បុរសដែលមិនស្អាតក្នុងផ្លូវនោះ សូម្បីឯណោះ នឹងបុរសដែលស្អាតក្នុង  
 ផ្លូវនោះ បុរសដែលស្អាតក្នុងផ្លូវប្រាប់យ៉ាងនេះថា ម្ចាស់បុរសដ៏ចម្រើន  
 នេះផ្លូវ ចូរអ្នកទៅតាមផ្លូវនោះបន្តិចចុះ លុះអ្នកទៅតាមផ្លូវនោះបន្តិច  
 ទៅ នឹងឃើញផ្លូវចកជាតិ បណ្តាផ្លូវចំណីនោះ ចូរអ្នកលេចផ្លូវ  
 ភាសិវន្តិ កាត់យកផ្លូវភាសិវន្តិ ចូរអ្នកទៅតាមផ្លូវភាសិវន្តិនោះបន្តិចទៀត  
 លុះអ្នកទៅតាមផ្លូវភាសិវន្តិនោះបន្តិចទៅ នឹងបានឃើញផងវិប្រាស្រាស  
 ចូរអ្នកទៅតាមផងវិប្រាស្រាសនោះ បន្តិចទៀត លុះអ្នកទៅតាមផងវិប្រា  
 ស្រាសនោះ បន្តិចទៅ នឹងបានឃើញល្បាប់ទំនាចង់ ចូរអ្នកទៅតាម  
 ល្បាប់ទំនាចង់នោះ បន្តិចទៀត លុះអ្នកទៅតាមល្បាប់ទំនាចង់នោះបន្តិច  
 ទៅ នឹងបានឃើញអូរនិងជ្រោះ ចូរអ្នកទៅតាមអូរនិងជ្រោះនោះបន្តិច  
 ទៀត លុះអ្នកទៅតាមអូរនិងជ្រោះនោះបន្តិចទៅ នឹងបានឃើញភូមិភាគ  
 ដឹកចរស្មើគ្នាជាច្រើន ។ ម្ចាស់តិស្សៈ ភជាភត្តិសេចក្តីចម្រោះនេះ  
 ដើម្បីឲ្យអ្នកយល់សេចក្តី នេះឯងជាសេចក្តីអនិច្ចយក្នុងដំណើរផ្លូវ ។

សុត្តន្តបិដក សំយត្តនិកាយ ទទួលវិញ

បុរិសោ អមគ្គកុសលោតិ ទោ ភិស្សុ បុដ្ឋជ្ឈនស្សេតិ អ-  
 ជិវចនំ ។ បុរិសោ មគ្គកុសលោតិ ទោ ភិស្សុ គជាគ-  
 កស្សេតិ អជិវចនំ អរហតោ សម្មាសម្ពុទ្ធស្ស ។ ទ្វេតាប-  
 ដោតិ ទោ ភិស្សុ វិចិត្តិញាយេតិ អជិវចនំ ។ វាមោ  
 មត្តោតិ ទោ ភិស្សុ អដ្ឋង្គិកស្សេតិ មិច្ឆាមគ្គស្ស អជិ-  
 វចនំ ។ សេយ្យថីទំ ។ មិច្ឆាទិដ្ឋិយា ។ បេ ។ មិច្ឆាសមា-  
 ទិស្ស ។ ធន្តិណោ មត្តោតិ ទោ ភិស្សុ អវិយស្សេតិ  
 អដ្ឋង្គិកស្ស មគ្គស្ស អជិវចនំ ។ សេយ្យថីទំ ។  
 សម្មាទិដ្ឋិយា ។ បេ ។ សម្មាសមាទិស្ស ។ ភិញោ វទ-  
 សណ្តោតិ ទោ ភិស្សុ អវិជ្ជាយេតិ អជិវចនំ ។ មហាទ្គិ-  
 ទិទ្ធិ មល្លលទ្ធិ ទោ ភិស្សុ កាមាទមេតិ អជិវចនំ ។  
 សោត្តោ មហាតោតិ ទោ ភិស្សុ កោតុចាយាសស្សេ-  
 តិ អជិវចនំ ។ សមោ ក្ខមិកាតោ រមណីយោតិ  
 ទោ ភិស្សុ ទិញានស្សេតិ អជិវចនំ ។ អភិរម ភិស្សុ

សុត្តន្តបិដក សំយត្តនិកាយ ទទួលវិញ

ម្នាលភិស្សុ៖ ពាក្យថា បុរសមិនស្ងាត់ក្នុងផ្លូវខ្លះ ជាឈ្មោះរបស់បុគ្គជ្ឈន ។  
 ម្នាលភិស្សុ៖ ពាក្យថា បុរសស្ងាត់ក្នុងផ្លូវខ្លះ ជាឈ្មោះរបស់ព្រះគោតម  
 អរោទ្ធសម្មាសម្ពុទ្ធ ។ ម្នាលភិស្សុ៖ ពាក្យថា ផ្លូវបកជាតិខ្លះ ជា  
 ឈ្មោះរបស់វិចិត្តិញា ។ ម្នាលភិស្សុ៖ ពាក្យថា ផ្លូវវាទនិទ្ធនខ្លះ ជា  
 ឈ្មោះរបស់ផ្លូវទុសប្រកបដោយអង្គ៨ ។ អង្គ៨ តើដូចម្តេច ។ គឺ  
 មិច្ឆាទិដ្ឋិ ។ បេ ។ មិច្ឆាសមាទិ ។ ម្នាលភិស្សុ៖ ពាក្យថា ផ្លូវវាទនិស្តាខ្លះ  
 ជាឈ្មោះរបស់ផ្លូវ ប្រកបដោយអង្គ៨ ។ អង្គ៨ តើដូចម្តេច ។ គឺ  
 សម្មាទិដ្ឋិ ។ បេ ។ សម្មាសមាទិ ។ ម្នាលភិស្សុ៖ ពាក្យថា ផងព្រៃ  
 ព្រៃវាទនិខ្លះ ជាឈ្មោះរបស់អវិជ្ជា ។ ម្នាលភិស្សុ៖ ពាក្យថា ល្បាប់  
 ចំនាបនិខ្លះ ជាឈ្មោះរបស់កាមចាំងឡាយ ។ ម្នាលភិស្សុ៖ ពាក្យ  
 ថា អូរនិវេជ្ជនិខ្លះ ជាឈ្មោះរបស់សេចក្តីក្រោធនិវេសេចក្តីភាគគឺ  
 ក្នុងចិត្ត ។ ម្នាលភិស្សុ៖ ពាក្យថា ភូមិភាគដ៏លម្អិតជាច្រើនអរ-  
 ខ្លះ ជាឈ្មោះរបស់ព្រះនិព្វាន ។ ម្នាលភិស្សុ៖ ចូរអ្នកត្រេកអរចុះ

ទស្សនៈបុគ្គល មន្ទីរមហាសាលា ថេរវិញ្ញាណ

អភិរម ភិក្ខុ អរាហោវិទេន អហមនុក្ខហោ អហម-  
នុសាសនិយោគី<sup>(១)</sup> ។ ឥន្ទវេទ កករា ។ អន្តមនោ  
អាយស្មា ភិស្សោ កករាតា កាសិភិ អនិទន្ទិភិ ។

[១៧៨] ឯកំ សមយំ អាយស្មា សារីបុត្តោ សា-  
វត្តិយំ វិហារិ ទេវវេទ អនាថបិណ្ឌិកស្សរាមេ ។ តេន  
ទោ បទ សមយេន យមកស្ស ធាម ភិក្ខុនោ ឯវុច្ចិ  
ចាបកំ ទិដ្ឋិភតិ ឧប្បន្នំ ហោតិ តថាហំ កករាតា ធម្មំ  
ទេសិភិ អាជាបាមិ យថា ទិណ្ហាសវេ ភិក្ខុ កា-  
យស្ស ភេនា ឧច្ឆិដ្ឋតិ វិទស្សតិ ន ហោតិ បរម្មរណាតិ ។  
អស្សោសុំ ទោ សម្មហុណា ភិក្ខុ យមកស្ស កិរ  
ធាម ភិក្ខុនោ ឯវុច្ចិ ចាបកំ ទិដ្ឋិភតិ ឧប្បន្នំ  
ហោតិ តថាហំ កករាតា ធម្មំ ទេសិភិ អាជាបាមិ  
យថា ទិណ្ហាសវេ ភិក្ខុ កាយស្ស ភេនា ឧច្ឆិដ្ឋ-  
តិ វិទស្សតិ ន ហោតិ បរម្មរណាតិ ។ អថទោ  
តេ ភិក្ខុ យេនាយស្មា យមកោ តេនុបសន្តិមីសុ

១ ម. អហមមិលធម្មានុញ្ញោន មហាវេទ មហានុសាសនិយោគី ។

ទស្សនៈបុគ្គល មន្ទីរមហាសាលា ថេរវិញ្ញាណ ទី ៤

ហលភិស្សៈ ចូរក្រតកអចុចា កក្កាអញ្ញក្រតកអដោយឡាវ កក្កា  
អញ្ញក្រតកអ ដោយសេចក្តីអនុគ្រោះ កក្កាអញ្ញក្រតកអ ដោយ  
ពាក្យប្រៀនប្រដៅ ។ ព្រះមានព្រះភាគ បានគ្រាន់ព្រះសូត្រនេះ  
ចប់ហើយ ។ ព្រះភិស្សៈមានអាយុ មានចិត្តក្រតកអកើតយន្តិកាសិក  
របស់ព្រះមានព្រះភាគ ។

[១៧៨] សម័យមួយ ព្រះសារីបុត្តមានអាយុ គង់នៅក្នុងក្រុង  
ពន របស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ជិតក្រុងសាវត្ថី ។ ក៏សម័យនោះឯង  
ភិក្ខុឈ្មោះយមកៈ កើតទិដ្ឋិកាក្រក់មានសភាពយ៉ាងនេះថា អញ្ជយល់  
ច្បាស់នូវធម៌ដែលព្រះមានព្រះភាគសំដែងហើយថា ភិក្ខុជាទិណ្ហាស្រព  
ភែនម្យាយកាយហើយ ខាងមុខអំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ វែមងងាប់សូន្យ  
ទៅ មិនកើតទៀតទេ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយច្រើនរូប បានឮថា យមក-  
ភិក្ខុ កើតទិដ្ឋិកាក្រក់មានសភាពយ៉ាងនេះថា អញ្ជយល់ច្បាស់នូវធម៌  
ដែលព្រះមានព្រះភាគសំដែងហើយថា ភិក្ខុជាទិណ្ហាស្រព ភែនម្យាយ  
កាយហើយ ខាងមុខអំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ វែមងងាប់សូន្យទៅ មិន  
កើតទៀតទេ ។ លំដាប់នោះ ភិក្ខុអម្បាលនោះ ចូលទៅរកយមកភិក្ខុ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវិវេក្ខ

ឧបសង្កម្ភិត្តា អាយស្មតា យមកេន សន្និ សម្មោ-  
 និសុ សម្មោននិយំ កងំ សារណិយំ វិគិសារេត្តា  
 ឯកមន្តំ និសីទិសុ ។ ឯកមន្តំ និសិទ្ធា ទោ ភេ  
 កិត្តុ អាយស្មន្តំ យមកំ ឯកនេវេត្តំ សន្និ កិរ  
 ភេ អានុសោ យមក ឯវរុបំ មាបកំ និដ្ឋិតិ  
 ឧប្បន្នំ ភជាហំ កកវតា នម្មំ នេសិតំ អាជាធាមិ  
 យថា ទិណាសវេ កិត្តុ កាយស្ស ភេនា ឧច្ឆិដ្ឋតិ វិ-  
 នស្សតិ ន ហោតិ បរម្មណាតិ ។ ឯវិ ទ្វាហំ អានុសោ  
 កកវតា នម្មំ នេសិតំ អាជាធាមិ យថា ទិណាសវេ  
 កិត្តុ កាយស្ស ភេនា ឧច្ឆិដ្ឋតិ វិនស្សតិ ន ហោតិ  
 បរម្មណាតិ ។ មា អានុសោ យមក ឯវិ អវេ មា  
 កកវន្តំ អត្តាចិត្តំ ន ហិ សាទុ កកវតោ អត្តក្ខានិ  
 ន ហិ កកវា ឯវិ វធម្យ ទិណាសវេ កិត្តុ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវិវេក្ខ

មានកាយ លុះចូលទៅដល់ហើយ ក៏រក់ទាក់ជាមួយនឹងយមកកិត្តុមាន  
 កាយ លុះបញ្ចប់ពាក្យនូវកិរាយនិងពាក្យដែលគួរឲ្យករហើយ ក៏អន្ទុយ  
 ក្នុងទីសមគួរ ។ លុះកិត្តុអម្បាលនោះអន្ទុយក្នុងទីសមគួរហើយ ទើប  
 ពោលនឹងយមកកិត្តុមានកាយដូច្នោះថា ម្ចាស់អានុសោយមក៖ ពូថា លោក  
 កើតទិដ្ឋិត្រក់ មានសភាពយ៉ាងនេះថា អញយល់ច្បាស់នូវធម៌ដែល  
 ព្រះមានព្រះភាគសំដែងហើយថា កិត្តុជាទិណាស្រព កែទម្លាយកាយ  
 ហើយ មានមុខកំសេចក្តីស្លាប់ទៅ វេមនិដាច់សូន្យទៅ មិនកើត  
 ទៀត ដូចធម៌ធម្ម ។ យមកកិត្តុមានកាយ ឆ្លើយថា ម្ចាស់អានុសោ  
 យ៉ាងហ្នឹងមែនហើយ ខ្ញុំយល់ច្បាស់នូវធម៌ដែលព្រះមានព្រះភាគសំដែង  
 ហើយថា កិត្តុជាទិណាស្រព កែទម្លាយកាយហើយ មានមុខកំ  
 សេចក្តីស្លាប់ទៅ វេមនិដាច់សូន្យទៅ មិនកើតទៀតទេ ។ ម្ចាស់  
 អានុសោយមក៖ លោកកុំពោលយ៉ាងនេះឡើយ លោកកុំពោលបង្កើត  
 ព្រះមានព្រះភាគឡើយ ការពោលបង្កើតព្រះមានព្រះភាគ មិនល្អទេ  
 ព្រះមានព្រះភាគ មិនមែនគ្រាន់យ៉ាងនេះថា កិត្តុជាទិណាស្រព

វត្ថុសំយោគ មជ្ឈិមបដិកាយាម ថេរវិញ្ញាណ

កាយស្ស ភេតា ឧច្ឆ័ដ្ឋតិ វិនស្សតិ ឧ ហោតិ បរម្មណាតិ ។ ឯវិច្ឆិ ទោ កាយស្ស យមកោ ភេតា ភិក្ខុហិ វុច្ឆនាទោ ភេតា ភិ ហាបកំ ធិដ្ឋិតតំ ជាមសា បរមាសា អភិធិវិស្សំ វេហោតិ ភតាហិ ភកវតា ធម្មំ ទេសិតំ អាជាតាមិ យថា ទីណាសវេ ភិក្ខុ កាយស្ស ភេតា ឧច្ឆ័ដ្ឋតិ វិនស្សតិ ឧ ហោតិ បរម្មណាតិ ។ យតោ ទោ ភេ ភិក្ខុ ធាសត្តិសុ កាយស្សធិ យមកំ ឯតស្ស ហាបកោ ធិដ្ឋិតតា វិវេទនំ ។ អថា ភេ ភិក្ខុ ឧប្បាយាសនា យេនាយស្ស សារីបុត្តោ ភេតុបសង្កមិសុ ឧបសង្កមិក្ខា កាយស្សធិ សារីបុត្តំ ឯតនាវាទំ យមកស្ស ធាម អាវុសោ សារីបុត្ត ភិក្ខុថោ ឯវិច្ឆិ ហាបកំ ធិដ្ឋិតតំ ឧប្បដ្ឋិ ភតាហិ ភកវតា ធម្មំ ទេសិតំ អាជាតាមិ យថា ទីណាសវេ ភិក្ខុ កាយស្ស ភេតា ឧច្ឆ័ដ្ឋតិ វិនស្សតិ ឧ ហោតិ បរម្មណាតិ សាធាយស្ស សារីបុត្តោ វេយ យមកោ ភិក្ខុ ភេតុបសង្កមិក្ខា

វត្ថុសំយោគ មជ្ឈិមបដិកាយាម ថេរវិញ្ញាណ

កែតម្លាយកាយហើយ វាធិមុខអំពីសេចក្តីស្តាប់ទៅ វែមងងាប់ស្ងួតមិន កើតទៀត យ៉ាងនេះទេ ។ កាលភិក្ខុអម្បាលនោះ ពោល (ហាមឃាត់) យ៉ាងនេះហើយ យមកភិក្ខុមានកាយកំនៅក្នុងកាយ ស្តាប់អង្គុល ទិដ្ឋិកាត្រក់នោះ ដូច្នោះដែល ហើយពោលថា ខ្ញុំយល់ច្បាស់ស្ងួតមិ ដែលព្រះមានព្រះភាគសំដែងហើយថា ភិក្ខុជាទីណាស្រព កែតម្លាយ កាយហើយ វាធិមុខអំពីសេចក្តីស្តាប់ទៅ វែមងងាប់ស្ងួតទាត់ទៅ មិន កើតទៀតទេ ។ កាលបើភិក្ខុអម្បាលនោះ មិនអាចរំងោះយមកភិក្ខុមាន កាយ ចាកទិដ្ឋិកាត្រក់នោះទេ ។ ទើបភិក្ខុអម្បាលនោះ ក្រោក ចាកភាសនៈ ចូលទៅក្រៅសារីបុត្តមានកាយ លុះចូលទៅដល់ ហើយ កំពោលនឹងព្រះសារីបុត្តមានកាយដូច្នោះថា ម្ចាស់អាវុសោសារីបុត្ត យមកភិក្ខុកើតទិដ្ឋិកាត្រក់ មានសភាពយ៉ាងនេះថា អញយល់ច្បាស់ ស្ងួតមិដែលព្រះមានព្រះភាគសំដែងហើយថា ភិក្ខុជាទីណាស្រព កែ តម្លាយកាយហើយ វាធិមុខអំពីសេចក្តីស្តាប់ទៅ វែមងងាប់ស្ងួតទៅ មិនកើតទៀតទេ សូមព្រះសារីបុត្តមានកាយ ទិដ្ឋិច្ចលទៅកេយមកភិក្ខុ

អនុកម្មំ ឧបាសាយតិ ។ អនិវាសេសំ ទោ អាយស្មា សារីបុត្តោ តុណ្ហិកាវេទ ។

[១៧៧] អថទោ អាយស្មា សារីបុត្តោ សាយណ្ណ-  
សមយំ បដិសល្លាតា វុដ្ឋិតោ យេនាយស្មា យ-  
មកោ តេទុបសន្តមិ ឧបសន្តមិកា អាយស្មតា យ-  
មកេន សន្តិំ សម្មាទិ ។ បេ ។ ឯកមន្តំ ចិសិដ្ឋោ  
ទោ អាយស្មា សារីបុត្តោ អាយស្មន្តំ យមកំ ឯតទ-  
រោច សន្តំ កិវ តេ អារុសោ យមកំ ឯវរុបំ ចាបកំ  
ទិដ្ឋិតតំ ឧប្បន្នំ តថាហិ កកវតា ធម្មំ ទេសិតំ អា-  
ជាតាមិ យថា ទិណាសរោ ភិក្ខុ កាយស្ស កេ-  
តា ឧច្ឆិដ្ឋិតិ វិទស្សតិ ទ ហោតិ បរម្មរណាតិ ។  
ឯវិ ទ្វាហិ អារុសោ កកវតា ធម្មំ ទេសិតំ អា-  
ជាតាមិ យថា ទិណាសរោ ភិក្ខុ កាយស្ស កេ-  
តា ឧច្ឆិដ្ឋិតិ វិទស្សតិ ទ ហោតិ បរម្មរណាតិ ។

ដើម្បីធ្វើឲ្យសេចក្តីអនុគ្រោះ ។ ព្រះសារីបុត្តមានកាយ ក៏ទទួលដោយ  
គុណ្ណិកា ។

[១៧៧] សំដាប់នោះ ព្រះសារីបុត្តមានកាយ ចេញអំពីទិសម្លុំ  
ក្នុងសាយណ្ណសមយំ ហើយចូលទៅរកយមកក៏កុមានកាយ លុះចូល  
ទៅដល់ ក៏ពាលពាក្យរក់ចាក់ជាមួយនឹងយមកក៏កុមានកាយ ។ បេ ។  
លុះព្រះសារីបុត្តមានកាយ គង់ក្នុងទិសមគ្គហើយ ក៏ពាលនឹងយមក-  
ក៏កុមានកាយ ដូច្នោះថា ម្ចាស់អារុសោយមកៈ ឮថាលោកកើតចម្លើ  
កាត្រក់មានសភាពយ៉ាងនេះថា អញយល់ច្បាស់ឲ្យធម៌ដែលព្រះមានព្រះ  
កានសំដែងហើយថា ក៏កុជាទិណាស្រព តែទម្ងាយកាយហើយ ខាង  
មុខអំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ វែមងងាប់សូន្យទៅ មិនកើតទៀត ដូច្នោះ  
វែមឬ ។ យមកក៏កុមានកាយឆ្លើយថា យ៉ាងហ្នឹងវែមហើយ ម្ចាស់  
អារុសោ ខ្ញុំយល់ច្បាស់ឲ្យធម៌ ដែលព្រះមានព្រះកានសំដែងហើយ ថា  
ក៏កុជាទិណាស្រព តែទម្ងាយកាយហើយ ខាងមុខអំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ  
វែមងងាប់សូន្យទៅ មិនកើតទៀតទេ ។

តំ ភី មញ្ញសិ អាវុសោ យមក រូបំ ធិដ្ឋំ វា  
អធិដ្ឋំ វាតំ ។ អធិដ្ឋំ អាវុសោ ។ វេទនាយ ។ សញ្ញា ។  
សង្ខារ ។ វិញ្ញាណំ ធិដ្ឋំ វា អធិដ្ឋំ វាតំ ។ អធិដ្ឋំ  
អាវុសោ ។ ភស្មាតិហ ។ បេ ។ វេទី បស្សិ ។ បេ ។  
ធាបរិ ឥត្តត្តាយាតិ បដាធាតិ ។

[២០០] តំ ភី មញ្ញសិ អាវុសោ យមក រូបំ  
ភវាកតោតិ សមុបស្សសីតិ ។ ឆោ ហេតិ អាវុសោ ។  
វេទនំ ភវាកតោតិ សមុបស្សសីតិ ។ ឆោ ហេតិ  
អាវុសោ ។ សញ្ញំ ។ សង្ខារេ ។ វិញ្ញាណំ ភវាកតោតិ  
សមុបស្សសីតិ ។ ឆោ ហេតិ អាវុសោ ។

[២០១] តំ ភី មញ្ញសិ អាវុសោ យមក រូបស្មី  
ភវាកតោតិ សមុបស្សសីតិ ។ ឆោ ហេតិ អាវុ  
សោ ។ មញ្ញត្រ រូបា ភវាកតោតិ សមុបស្ស  
សីតិ ។ ឆោ ហេតិ អាវុសោ ។ វេទនាយ ។ បេ ។  
មញ្ញត្រ វេទនាយ ។ បេ ។ សញ្ញាយ ។ មញ្ញត្រ  
សញ្ញាយ ។ សង្ខារេសុ ។ មញ្ញត្រ សង្ខារេហិ ។

ក្នុងកម្មទី២០ អំពីកម្មនេះ ខ្ញុំបានកើតជាមហាក្សត្របក្រពត្តិ  
ព្រះនាមសុមេធា ត្រង់មានកម្លាំងច្រើន បរិច្ចេហិដោយរកខ្លះ  
ព័ប្រការ ។ បដិសម្ពិទ្ធា ២ វិមោក្ខ ៨ ធិនិអតិញ្ញា ៦ នេះ  
ខ្ញុំបានធ្វើឱ្យដាក់ចូលរំហើយ ចាំនិសសនា របស់ព្រះពុទ្ធ  
ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ។

ពុទ្ធភាព ព្រះការពារប្រជ្ញាយោរ មានអាយុ បានសម្រេចខ្លួន  
ភាពចាំនិសនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

[៦៨] កាលនោះ ខ្ញុំជាបក្សីបក្រពាត នៅនោះខ្លះស្ទឹងស្ទឹង  
ខ្ញុំមានសារាយសុទ្ធជាអាហារផង ខ្ញុំសង្រួមល្អក្នុងសត្វចាំនិ  
សាយផង ។ ខ្ញុំបានឃើញព្រះពុទ្ធ ជាបុគ្គលប្រាសចាក  
ចូលវិទិកាលេស កំពុងនិមន្តទៅឮជំនាកាស ខ្ញុំក៏ខ្ញុំកំពុង  
ដោយចំពុះ បង្ហើនមកជួយព្រះពុទ្ធ ព្រះនាមវិបស្សិ ។



សុត្តនិកាយ ខុទ្ទកនិកាយ សមគាន់

យស្ស សន្តា ភណ្ឌកេត អនលា សុចតិដ្ឋិតា  
 ភគវ ចិត្តប្បសារៈទទ ទុក្ខតិសោ ទ កច្ឆតិ ។  
 ស្វាគតំ វត មេ អាសិ ទុទ្ធសេដ្ឋស្ស សន្តិកេ  
 វិហង្គមេន សន្តេន សុតិដិ រោចិតំ មយា ។  
 ឯកទុក្ខេ ឥតោ កាយេ យំ ឬប្បមភិរោពយំ  
 ទុក្ខតិ ភារិជាតាមំ ទុទ្ធវដាយិទំ ផលំ ។  
 សុបាទុនស្សនា ទាម អដ្ឋេតេ ឯកទាមកា  
 កាយេ សត្តរសេ អាសិ ចក្កវត្តិ មហាទូលា ។  
 បដិសម្ពុទា ចតៈស្ស វិទោត្តាចិច អដ្ឋិមេ  
 ចន្សភិញ្ញា សច្ចិកតា កតិ ទុទ្ធស្សសាសនន្តិ ។  
 ឥតំ សុទិំ កាយស្ស បន្ទាតមជិយោ ដេរោ ឥតា  
 តាជាយោ អភាសិត្តាតិ ។

បន្ទាន់និយមន្ត្រយ សមគាន់ សម្ពុំ ។

សុត្តនិកាយ ខុទ្ទកនិកាយ សមគាន់

សព្វាមិនញាប់ញ័រ ដែលបុគ្គលណា កំលែមហើយចំពោះ  
 ព្រះភគវត បុគ្គលនោះ វេទនិមិនទៅកាន់ទុក្ខតិ ដោយ  
 សេចក្តីជ្រះថ្លានៃចិត្តនោះ ។  
 ឧ! ខ្ញុំមកឈ្លើយ ក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធ ព្រះអង្គ  
 ជាបុគ្គលប្រសើរ ឧ! ពូជដីល្អ ភិបុណ្យ ខ្ញុំជាបក្សិចណ្ណៈ  
 ទុកឈ្លើយ ។ ក្នុងកម្មវិធី ៧១ អំពីកម្មនេះ ព្រោះ  
 ហេតុដែលខ្ញុំបានបូជាថ្កា ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់  
 ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃកម្មបូជា ។ ក្នុងកម្មវិធី ១៧ អំពី  
 កម្មនេះ ខ្ញុំបានជំរុញគ្រឿង ៨ ដង បានព្រះនាមដូចគ្នា គឺ  
 ព្រះនាមថាសុបាទុស្សនៈ ជាស្តេចក្រកត្តិ បានកម្លាំង  
 ច្រើន ។ បដិសម្ពុទា ៤ វិទោក្ខេ ៨ និងអភិញ្ញាចំ នេះ  
 ខ្ញុំបានធ្វើឱ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ពំនិតសាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ  
 ខ្ញុំក៏បានច្រកបក្តិហើយ ។

បានពូជ ព្រះបញ្ចកមនិយមន្ត្រ បានអាយុ បានសម្បែងខ្ញុំ  
 ភាពពំនិតនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ ចក្កនិយមន្ត្រសមគាន់ ។

បញ្ជី បរិប្បទានទិកត្ថេរាបទាន

[៦៦] ទសកំ បរិវារី	មហេសី វិជិតាវិជិ
សុវណ្ណវណ្ណំ សម្ពុទ្ធំ	កោ ទិស្វា ឧប្បសិទ្ធិ ។
ហិមវា វិជិតាមេយ្យា	សាគរាវ ឡត្តនេ <sup>(១)</sup>
តថេវ ណាទិ កុន្ធស្ស	កោ ទិស្វា ឧប្បសិទ្ធិ ។
វសុតា យថាប្បមេយ្យា	ចិត្តា វនវដិសកា
តថេវ សីលំ កុន្ធស្ស	កោ ទិស្វា ឧប្បសិទ្ធិ ។
អនិលត្តសាសន្តុញ្ញា	យថាគារសោ អសន្តុយោ
តថេវ ញាណំ កុន្ធស្ស	កោ ទិស្វា ឧប្បសិទ្ធិ ។
ឥហាហិ ឧត្តហិ កាដាហិ ព្រាហ្មណោ ។ សោធម្ម្ហយោ <sup>(២)</sup>	
កុន្ធសេដ្ឋំ វរិត្តាឧ	សិទ្ធិត្តមបទនិទិ ។

១ ឧ. ឡត្តនេ ។ ២ ឧ. សេនស្សយោ ។

បរិប្បទានទិកត្ថេរាបទាន ទី៤

[៦៦] បុគ្គលណា ឃើញព្រះសម្ពុទ្ធ បានសម្បវដ្តចរាស ជាទសកបុរស ជាវិបុសប្រសើរ ទ្រង់ស្វែងរកនូវគុណធម៌ ដ៏ធំ បានជ័យជំនះហើយ នឹងខានជ្រះថ្លាម្តេចបាន ។ ភ្នំ ហិមវាន្ត បានប្រមាណមិនបាន និងសមុទ្រសាគរ គេត្រូវ បានដោយក្រ យ៉ាងណាមិញ ឈានរបស់ព្រះពុទ្ធ ក៏យ៉ាង រោទវដរ បុគ្គលឃើញហើយ នឹងខានជ្រះថ្លាម្តេចបាន ។ វដ្តនឹងបានប្រមាណមិនបាន ប្រៀបដូច្នោះយ៉ាងណាមិញ ដ៏ត្រកាល យ៉ាងណាមិញ សីលរបស់ព្រះពុទ្ធ ក៏យ៉ាងរោទវដរ បុគ្គល ណាឃើញហើយ នឹងខានជ្រះថ្លាម្តេចបាន ។ កាកស មិនញាប់ញ័រ ដោយផ្លូវឡូលំ បុគ្គលរាប់មិនបាន យ៉ាង ណាមិញ ញាណរបស់ព្រះពុទ្ធ ក៏យ៉ាងរោទវដរ បុគ្គល ណាឃើញហើយ នឹងខានជ្រះថ្លាម្តេចបាន ។ ព្រាហ្មណ៍ ឈ្មោះសានៈ សរសើរនូវព្រះសិទ្ធិត្តៈ ជាព្រះពុទ្ធប្រសើរ ព្រះអង្គឈ្នះកិលេសទាំង ៤ នេះហើយ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទានំ

ធនុទ្ធកុំភិក្ខុប្បាទិ ទុក្ខតិ ទុបបដ្ឋជ  
 សុកតិសុ សុសម្បត្តិ អនុភោសិ អធម្បតិ ។  
 ធនុទ្ធកុំភេ ឥតោ កម្សេ ជវិក្ខា លោកាយយតិ  
 ទុក្ខតិ ចាភិជាចាមិ ដោមធស្ស ឥទំ ធនំ ។  
 ធនុទ្ធសម្មិ កម្សម្មិ ធនុរោ អាសុម្មត្តតា  
 សត្តរគធសម្បដ្ឋា ធក្កវត្តិ មហាព្វលា ។  
 បដិសម្មិទា ធនស្សោ វិមោក្ខាមិធន អដ្ឋិមេ  
 ធន្យតិក្ខា សច្ឆិកតា កតំ ទុក្ខស្ស សាសនធំ ។  
 ឥតិ សុទំ អាយស្មា មរាប្បសាទកោ ជេរោ ឥមា  
 កាជាយោ អភាសិត្តាតិ ។

បញ្ចសាទក្កោស្ស អបទានំ សម្ពុំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

មិនទៅកាន់ទុក្ខតិ អស់ស្រែកប្ប ។  
 ខ្ញុំបានទទួលសម្បត្តិដ៏ល្អ ក្នុងសុភតិពាំងច្បាយ មិន  
 មែនគិចឡើយ ។ ក្នុងកប្បទី ៧២ អំពីកប្បនេះ ខ្ញុំសរសើរ  
 ព្រះសម្ពុទ្ធ ជាងាយកនៃសុគុលោក ហើយមិនស្គាល់ខ្ញុំ  
 ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃការសរសើរព្រះពុទ្ធ ។ ក្នុងកប្បទី ១២  
 ខ្ញុំបានជាស្តេចក្រពត្តិ ២ ដង ព្រះនាមមគ្គកៈជូនគ្នា ទ្រង់  
 បរិច្ចលិវោយោកនៈជម្រកាវ មានកម្លាំងច្រើន ។ បដិ-  
 សម្មិទា ២ វិមោក្ខ ៨ និងអភិក្ខា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឱ្យជាក់  
 ច្បាស់ហើយ ពាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិ  
 ហើយ ។

បានពូជ ព្រះបរមេស្វរាទកតោ មានកាយ បានសម្ពុទ្ធន្ទ  
 ភាពពាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចរិ បញ្ចសាទក្កោបទាន ។

បញ្ជី ភិស្សុក្ខុក្រិយាបទ

- (៦៧) វេស្សក្ខុ ធាម ធាមេន ឥសីដំ គតិយោ អហុ  
 កាធនំ វន្តមាគ្គយ្ហ វិហាសិ បុរិសុត្តហោ ។
- ភិសម្មធុរាលំ កណ្តិកា អកមី តុន្តសន្តិកេ
- តញ្ច តុន្តស្ស អធាសី បសេន្ទា សេហិ ហាលិហិ។
- ករេន ច បរមដ្ឋោ វេស្សក្ខុ វតុទិដា
- សុខាហំ ធាតិជាធាមិ សមន្តេន កុតុត្តរិ<sup>(១)</sup> ។
- ចរិហោ វត្តតេ មយ្ហំ ភវា សព្វេ សម្មហតា
- ធាតោវ តទ្ធនំ ធរត្វា វិហារមិ អធាសរោ ។
- ឯកត្តិសេ ឥតោ ករេប្ប យំ កម្មមករិ គធា
- តុត្តតិ ធាតិជាធាមិ ភិសនានស្សិទិ ផលំ ។
- សរោតាធា ច កណិយោ សោឡស មនុស្សិហោ
- កេប្បម្ហំ កេរសេ អាសុំ ចក្កវត្តិ មហាត្វលា ។

១ ម. សមី ធរេ កុញ្ញវិ។

ភិស្សុក្ខុក្រិយាបទ ទី ៥

(៦៧) ព្រះពុទ្ធ ព្រះនាមវេស្សក្ខុ ជាបុរសដ៏ឧត្តម ជា  
 ព្រះពុទ្ធច័យ របស់ពួកព្រះពុទ្ធ ទ្រង់ស្វែងរក (ខ្ញុំគុណចំ)  
 ស្តេចទៅគង់នៅក្នុងវិប្រាស័យ ។ ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា បានកាន់  
 ក្រះកៅល្យក ហើយដើរទៅក្នុងវិជីវនៃព្រះពុទ្ធ ថ្វាយក្រះកៅ  
 ល្យកនោះ ចំពោះព្រះពុទ្ធ ដោយដៃរបស់ខ្លួន ។ ព្រះពុទ្ធ  
 ព្រះនាមវេស្សក្ខុ បានព្រះប្រាជ្ញាដ៏ប្រសើរ ទ្រង់បានទទួល  
 ដោយព្រះហស្ត ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់សុខណា ដ៏ស្មើប្រសើរ  
 ជាងសុខដែលកើត អំពីបុណ្យនោះសោះឡើយ ។ គតជា  
 ទិបដុតរបស់ខ្ញុំ កំពុងប្រព្រឹត្តទៅ គតជាតំក្នុង ខ្ញុំគាស់  
 រំលឹកចោលហើយ ខ្ញុំផ្តាច់ចំណង ដូចដំរី (ផ្តាច់ខ្នង)  
 ហើយជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ។ ក្នុងកម្សិទ្ធិព្រះ អំពីកប្បនេះ  
 ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំ បានធ្វើបុណ្យ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិន  
 ដែលស្គាល់ទុក្ខកិ នេះជាផលនៃការថ្វាយក្រះកៅល្យក ។  
 ក្នុងកម្សិទ្ធិព្រះ ខ្ញុំបានជាស្តេចក្រែកខ្លាច ដង ព្រះនាម  
 សរោតាធាដូចគ្នា ជាតំក្នុងពួកមនុស្ស មានកម្លាំងប្រើម ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សមទានំ

បដិសម្ព័ន្ធា ចតស្ស្សា វិហោត្តាបិច អដ្ឋិមេ  
 ធម្មកិញ្ញា សង្ខតតា កតំ ពុទ្ធស្ស សាសនដ្ឋិ ។  
 ឥត្ថំ សុទ្ធំ អាយស្មា ភិសនាយកោ ដេវោ វសា  
 កាយោ អភាសិត្តាតិ ។

វិសាយកញ្ជោស្ស អបទានំ សមត្ថំ ។

ធម្មំ សុបិណ្ឌិតត្ថេរាបទានំ

[៦៨] តិវិទុក្ខធរោ អាសី អភិជាតោ កេសរី  
 មិកសង្កំ វជិត្វាទ ដីវាមិ បព្វតន្តរេ ។  
 អត្ថនស្សី តុ ភគវា សព្វញ្ញ វនតិ វរោ  
 មមុទ្ធវិគុត្តារោ សោ អាតញ្ញំ បព្វតុត្តមិ ។  
 បសទញ្ញ មិកំ ហត្ថា កាត្វតុំ សមុបាគមិ  
 ភគវា តម្កិ សមយេ ភិក្ខុវារោ<sup>(១)</sup> ឧបាគមិ ។

១ ម. ភិក្ខុវារោ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

បដិសម្ព័ន្ធា ២ វិហោត្ថ ធម្មកិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឱ្យ  
 ដាក់ច្បាស់ហើយ ចាំឯសេសនា របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បាន  
 ប្រតិបត្តិហើយ ។

បានពូជ ព្រះភិសាយកញ្ជោ មានអាយុ បានសម្រួលដូរ  
 តាមចាំឯនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់វិសាយកញ្ជោបទាន ។

សុបិណ្ឌិតត្ថេរាបទាន ទី ៦

[៦៨] ខ្ញុំបានកើតជាគេសរោជសីហ៍ មានជំងឺខ្លាំងខ្លស់  
 គ្រាន់ទៅរាមជ្រៅភ្នំ សំខ្យប់ខ្លួនពួកម្រឹម បិណ្ឌិមជីវិកក្នុង  
 ចន្លោះភ្នំ ។ តាប់ចុង ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមអត្តទស្សី  
 ព្រះអង្គជាសព្វញ្ញ ម្រង់ប្រសើរជាងពួកអ្នកប្រាជ្ញ ព្រះអង្គ  
 ប្រាជ្ញាស្រោចស្រង់ខ្ញុំ ទើបស្តេចមកកាន់ភ្នំជីវិត្តម ។ ក្នុង  
 សម័យនោះ ខ្ញុំសម្លាប់ខ្លួនស្រេច យកមកបំរុងបរិភោគ  
 ព្រះមានព្រះភាគ ប្រព្រឹត្តចំណុះប្រាស្តេចចូលមកជីកខ្ញុំ ។

រដ្ឋ សុច្ឆ័នត្តោបទានំ

វរមីសាទិ ចក្កយ្ហ	អនាសី ភស្ស សត្តុនោ
អនុមោទិ មហារីរោ	ចិត្តាបេន្តោ មមី ភនា ។
ភន ចិត្តប្បសារនន	ភិវុទ្ធក្កប្បវិសហំ
បីតិ ឧប្បនយិត្តាន	ភត្ត កាល ករតោ អហំ ។
ដរេន មីសនានន	ចិត្តស្ស បណិដិហំ ច
ចណ្ណវសេ កប្បសតេ	នេវលោកេ វមី អហំ ។
អវសេសេសុ កប្បសុ	កុសលំ កវតិ មយា
កេនេវ មីសនានន	ពុទ្ធានុស្សរណាន ច ។
អដ្ឋត្ថិសម្មិ កប្បម្មិ	អដ្ឋ ដិយាយុនាមកា
សដ្ឋម្មិតោ កប្បសតេ	នុវេ សវណានមកា ។
បដិសម្មិទា ចតស្សា	វិមោក្ខាបិច អដ្ឋិម
ចន្ទភិញ្ញា សច្ចិកតា	កាតំ ពុទ្ធស្ស សាសនដ្ឋិ ។

សុច្ឆ័នត្តោបទាន ទី ៤

ខ្ញុំរើសយកសាច់ដីល្អ ថ្វាយព្រះសាស្តាភិក្ខុនោះ ២ព្រះសាស្តា  
 ជាមហាវិបុល (សវ័ម្ពន្ធមិ) ញ៉ាំងខ្ញុំឱ្យរលត់ទុក្ខ ហើយ  
 ទ្រង់អនុមោទនា ក្នុងកាលនោះ ។ ខ្ញុំចូលទៅកាន់ប្រាន់ក្តី  
 ញ៉ាំងបីភិទ្ធិរក្សាទ្រង់ ដោយសេចក្តីជ្រះថ្លៃចិត្តនោះ ខ្ញុំ  
 ក៏ធ្វើកាលកិរិយាក្នុងទីនោះ ។ ក្នុងកម្សិ ១.៥០០ ខ្ញុំបានរីក  
 រាយក្នុងទេវលោក ដោយទានសាច់ខ្ញុំផង ដោយសេចក្តី  
 គំរាល់ចិត្តខ្ញុំផង ។ ដោយអំណោយ ខែទានសាច់នោះផង  
 ដោយការលើកឱ្យព្រះពុទ្ធផង កុសល ខ្ញុំក៏បានធ្វើវិថមទៀត  
 ក្នុងកម្សិសែស ។ ក្នុងកម្សិ ៣៨ ខ្ញុំបានកើតជាស្តេច  
 ទាននាមថាវិហាយុដផង ក្នុងកម្សិ ៦.០០០ អំពីកម្សិនេះ  
 ខ្ញុំបានជាស្តេចអំផង ព្រះនាមសរណៈ ។ ចម្រើនម្តិច ៤  
 វិហារក្នុង ទីអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឱ្យដាច់ច្បាស់ហើយ  
 ព័ន្ធសាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ។

សុត្តនិបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទានំ

ឥត្តិ សុទ្ធិ អាយស្មា សុចិទ្ធិតោ ថេរោ ឥមា  
តាជាយោ អភាសិត្តាតិ ។

សុចិទ្ធិតន្តោស្ស អបទានំ សម្ពុំ ។

សត្តមំ វិវត្តទាយកត្តោបទានំ

(៦៧) បក្កិជាតោ តនា អាសី សុបណ្ណោ កុរុណ្ណិចិចោ  
 អន្តសំ វៃទំ តុទ្ធិ កន្ធន្តិ កុទ្ធមាទទំ ។  
 ជហិត្តា កុរុណ្ណវណ្ណិ មាលាវត្តំ អរាជយី<sup>(១)</sup>  
 ឯកវត្តំ មយោ ទិទ្ធិ ទិបទិទ្ធស្ស តាទិចោ ។  
 តត្វ ទុស្សំ បដិក្កយ្ហ តុត្វោ លោកក្កុទាយកោ  
 អន្តលិក្ខេ បិតោ សត្តា ឥមា តាជា អភាសថ ។  
 ឥមិនា វត្តនាទេទ ទិក្កស្ស បណិទីហិ ច  
 បហាយ កុរុណ្ណយោទី ទេវលោកេ វមិស្សតិ ។

១ ម. អរាយិ ។

សុត្តនិបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

បានព្វជា ព្រះសុចិទ្ធិតត្ថោ មានាយុ បានសម្តែងខ្ញុំភាថា  
 ទាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ធម៌ សុចិទ្ធិតន្តោបទាន ។

វិវត្តទាយកត្តោបទាន ទី ៧

(៦៧) ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំភិតជាបក្សិត្រូវ ជាធំលើក្នុងក្រុម  
 បានឃើញព្រះក្មេង ព្រះអង្គមានម្លប់ភីតិលេសប្រាសចេញ  
 ហើយ កំពុងស្តេចរៅកាន់ក្នុងទ្វារទន់ ។ ខ្ញុំបានលះបង់ភេទ  
 ជាក្រុម ហើយប្រុងខ្លួនជាមាណព ខ្ញុំបានជួយសំពត់មួយ  
 ចំពោះព្រះក្មេង ព្រះអង្គជាបុគ្គលខឹងផង ទ្រង់ដាច់ជាងសត្វ  
 លើផីរី ។ ចំណែកទានព្រះក្មេង ជាអង្គនាយកនៃសត្វលោក  
 ជាសាស្តា ទ្រង់ឈរទទួលខ្ញុំសំពត់នោះ នៅលើអាកាស  
 ហើយសម្តែង ខ្ញុំភាថាទាំងនេះថា បក្សិត្រូវនេះ លុះលះ  
 បង់ខ្ញុំកំណើតត្រូវហើយ ទិវិរៅក្រែកអរ ក្នុងរទេះលោក  
 ព្រោះទានខ្ញុំសំពត់នេះផង ព្រោះការកំណត់ចិត្តនេះផង ។

សម្ព័ន្ធ វិទ្យាយកល្ហោបទានំ

អត្តនស្សីតុ កកវា លោកដេដោ នរសកោ  
 វត្តនាទំ បសំសិត្វា បក្កាមិ ឧត្តរមុខា ។  
 កវេ ទិត្តត្តមាទម្ពិ ហោង្គិ មេ វត្តសម្បត្តា  
 អាកាសេ ធនទំ ហោតិ វត្តនាទស្សិទំ ធម៌ ។  
 អរុណសា សត្តជនា ធករវត្តិ មហេត្វលា  
 ធន្តិសតិម្ពិ អាសីសុ កម្មវត្តិ មនុជាទិហា ។  
 បដិសម្ពិទា ធកាស្សា វិហោត្តាបិទ អដ្ឋិមេ  
 ធន្តិកិញ្ញា សង្កតតា កតិ តុទ្ធស្ស សាសនង្គិ។  
 ឥត្តិ សុទំ អាយស្សា វត្តនាយកោ ដេវោ ឥមា  
 តាថាយោ អកាសិត្តាតិ ។

វិទ្យាយកល្ហោស្ស អបទានំ សម្ព័ន្ធ ។

វិទ្យាយកល្ហោបទានំ ទី ៧

ចំណែកព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមអត្តទស្សី ជាចំបងក្នុង  
 លោក ជាឧបសគ្គៈ ទ្រង់សរសើរបានសំរាប់ ហើយទ្រង់  
 នឹកព្រះកត្ត ឆ្ពោះទៅទិសខាងជើង ទ្រង់សូចរៀសចេញ  
 ទៅ ។ កាលខ្ញុំកើតក្នុងភព ខ្ញុំក៏មានការបរិបូណ៌ដោយ  
 សំរាប់ ក៏មានគ្រឿងប្រក់ប៉ាណិដ៏ភាសា នេះជាផលវៃ  
 បានសំរាប់ ។ ក្នុងកម្មទី៣៦ ខ្ញុំបានជាស្តេចចក្រភក្តិ វិ  
 ជន ព្រះនាមអរុណសៈ មានកម្លាំងច្រើន ជាអធិបតីលើ  
 ពួកមនុស្ស ។ បដិសម្ពិទា ៤ វិហោត្ត ៨ ឱនិកិញ្ញា ៦ នេះ  
 ខ្ញុំបានធ្វើឱ្យដាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនា របស់ព្រះក្ម  
 ខ្ញុំក៏បានប្រកបគ្នាហើយ ។  
 បាទពួក ព្រះវិទ្យាយកល្ហោ មានកាយ បានសម្ព័ន្ធផ្លូវ  
 ភាពទាំងនេះ ដោយប្រការផ្សេងៗ ។

ចប់វិទ្យាយកល្ហោបទានំ ។



អដ្ឋមិ អម្ពុទាយកត្តោបទានំ

[៧០] អនោមទស្សី កកវា ធិសិរោន្តា បព្វតន្តរេ  
 មេត្តាយ អនិលោកេ អម្ពុទាយោ និរុបទិ ។  
 កថំ អហំ តណា អាសី ហិមវន្តំ នកុត្តមេ  
 ធិស្វា អនោមទដ្ឋកំ ពុទ្ធនំ ធិត្តំ បសាទយំ ។  
 អវិទ្ធា ហិមវន្តស្ស អន្តាសុំ មសិទោ តណា  
 តតោ បក្កំ កហោត្វាទ អម្ពំ សមទុកំ អទំ ។  
 តម្ម តុរោ វិយាកាសិ អនោមទស្សី មហាអុទិ  
 ឥមិទា មទុទានេន អម្ពុទានេន ទ្វកយំ ។  
 សត្តបញ្ញាសកប្បនិ ទេវលោកេ រមិស្សតិ  
 អវិសេសេសុ តាម្បេសុ វោតិណ្ណំ សិសវិស្សតិ ។

អម្ពុទាយកត្តោបទានំ ទី ៧

[៧០] ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមអនោមទស្សី ច្រើនគង់  
 នៅក្នុងទីពឹងគ្នាភ្នំ ព្រះអង្គមិនមានបដិក្កិលេស (មានព្រះ  
 ហឫទ័យ) ផ្សាយមេត្តាទៅ ក្នុងលោកមិនមានប្រធាណ ។  
 គ្រានោះ ខ្ញុំបានកើតជាស្វាលីក្នុងជំនួស ឈ្មោះហិមពន្ធ  
 បានឃើញព្រះពុទ្ធ មានគុណមិនថោកថយ មានគុណដ៏  
 ក្រៃលែង ក៏ញ៉ាំងចិត្តឱ្យជ្រះថ្លា ចំពោះព្រះពុទ្ធ ។ ក្នុងគ្រា  
 នោះ បានដើមស្វាយមានផ្លុំ ក្នុងទីមិនឆ្ងាយ អំពីភ្នំហិមពន្ធ  
 ខ្ញុំក៏បានបេះផ្លុំស្វាយទុំ បានរសផ្អែម អំពីដើមស្វាយនោះ  
 ព្រមទាំងទឹកយ៉ូ ហើយថ្វាយព្រះសម្ពុទ្ធ ។ ព្រះពុទ្ធព្រះនាម  
 អនោមទស្សី ជាមហាមុនី ច្រើនព្យាករខ្ញុំនោះ ដោយបាន  
 បេស្ម័ ទាំង ២ គឺបានទឹកយ៉ូនេះ និងបានទឹកផ្លុំស្វាយនេះជា  
 ស្វាវនៈ នឹងរីករាយក្នុងទេវលោក រស់ ៨៧ កម្ស  
 និងអន្តោលទៅកាន់ភពដ៏ច្រឡំច្រឡំ ក្នុងកម្សជីវេសស ។

អង្គបិ អង្គបាយកន្ត្រៃបទទី ៧

ទេវេត្តា ចាបកំ កម្មី បរិបក្កាយ វុទ្ធិយា  
 វិទិតា តានិហាកត្តា កិលេសេ ឈាបយិ សុត្តិ ។  
 ធម្មេន យុត្តមេតាហិ ធម៌តោម្ហិ មហេសិទា  
 បក្កោម្ហិ អធិសំ ហំនំ ហិត្តា ជយបរាជយំ ។  
 សត្តសត្តិកប្បសុតេ អម្ពជ្ជជយនាមកា  
 ធម្មទ្ធីសា តេ រាជាទោ ចក្កវត្តិ មហាទ្វលា ។  
 បដិសម្ពិទា ធម្មស្សោ វិហោត្តាបិច អដ្ឋិមេ  
 ធម្មកិញ្ញា សុទ្ធិកតា កតំ តុទ្ធស្ស សាសនន្តិ ។  
 ឥត្តំ សុទ្ធិ អាយស្មា អម្ពនាយកោ ថេរោ វិហា  
 តាវាយោ អភាសិត្តាតិ ។

អង្គបាយកន្ត្រៃបទទី ៧ សម្ពុទ្ធ ។

អង្គបាយកន្ត្រៃបទទី ៨

លុះអស់បុបកម្ម មកអំពីអបាយកម្ម មានអសុរកាយ ជាដើម  
 (បានមកជាមនុស្ស) ហើយញ៉ាំងកិលេសឱ្យរើស្អុត ដោយ  
 សេចក្តីចម្រើនដ៏ចាស់ក្លា ។

ខ្ញុំដែលព្រះពុទ្ធ ស្រុនរកទូកុណដ៏ធំ ខ្ញុំខ្លានហើយ  
 ដោយការខ្លានដ៏ខ្ពស់ ក៏បានលះចំ ខ្ញុំការឈ្នះនិងការ  
 ចាញ់ ហើយដល់ខ្ញុំទ្រង់ញាប់ញ័រ គឺព្រះនិរ្ពាន ។ ក្នុង  
 កប្បជំ ៧.៧០០ ខ្ញុំបានជាស្តេចក្រុងភ្នំ ១៤ ជន ព្រះនាម  
 អម្ពជ្ជជ័យ ទ្រង់មានកម្លាំងច្រើន ។ បដិសម្ពិទា ៤ វិហោតុ  
 ៨ និងអតិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឱ្យដាក់ច្បាប់ហើយ ទាំង  
 សាសនា បេសព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ។

បានព្យា ព្រះអង្គបាយកន្ត្រៃ មានអាយុ បានសម្រួលខ្ញុំ  
 តាមទាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ អង្គបាយកន្ត្រៃបទទី ៧ ។

នវិមំ សុមនត្ថេរាបទានំ

[៧១] សុមនោ នាម នាមេន មាលាភារោ អហំ ភនា  
 អន្តសំ វិជំ តុទ្ធិ លោកាហុតិមនិក្ខហំ ។  
 ឧភាហានុហំ បក្កយ្ហ សុមនំ ចុប្បមុត្តមំ  
 តុទ្ធិស្ស អភិរោមសី សិទិទោ លោកាតទ្ធិនោ ។  
 ឥមាយ ចុប្បប្បដាយ រេតនាបណិទីហិ ច  
 ទុក្ខតិ នាភិជាតាមិ តុទ្ធិប្បដាយិនិ ដលំ ។  
 ឯកត្តិសេ ឥតោ កម្មេយ្ហ យិ ចុប្បមរោមយិ  
 ទុក្ខតិ នាភិជាតាមិ តុទ្ធិប្បដាយិនិ ដលំ ។  
 ចត្តិសតិម្ហំ កម្មម្ហំ ចត្តាស្ស មហាយសា<sup>(\*)</sup>  
 សត្តានុសម្មត្តា រាជានោ ចក្កវត្តិនោ ។  
 បដិសម្ពិទា ចកស្សា វិមោក្ខាចិច អដ្ឋិមេ  
 ចន្ទិកិញ្ញា សច្ចិកតា កតំ តុទ្ធិស្ស សាសនដ្ឋិ ។

\* ម. ចត្តារសុំ មហារា ។

សុមនត្ថេរាបទានំ ទី៧

[៧១] ក្នុងគ្រោះនោះ ខ្ញុំជាតាយមាលាភារ (អ្នកធ្វើ  
 កម្រងផ្កា) ឈ្មោះសុមនៈ បានឃើញព្រះពុទ្ធ មានចូល  
 គិតិលេសប្រាសចេញហើយ ព្រះអង្គជាអ្នកទទួលនូវគ្រឿង  
 បូជា របស់សក្ខីលោក ។ ខ្ញុំលើកដួង ខ្លួនផ្ទះដីក្នុង  
 ដោយដៃទាំងពីរ បង្ហូរផ្ទុយព្រះពុទ្ធព្រះនាមសិទិ ព្រះ  
 អង្គជារៅពន្យំនៃលោក ។ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ ដោយ  
 ការបូជាដ៏នេះផង ដោយការកំភល់រេតនានេះផង នេះជា  
 ផលនៃកុទ្ធិបូជា ។ ក្នុងកម្មវិធី ៣១ អំពីកម្មវិធីនេះ ព្រោះ  
 ហេតុដែលខ្ញុំបានបូជាផ្កា ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់  
 ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃកុទ្ធិបូជា ។ ក្នុងកម្មវិធី ២៦ ខ្ញុំបាន  
 ជានិច្ចចក្រគតិ៦ ផង ព្រះនាមមហាយសៈ ប្រតិបិប្បណិ  
 ដោយកនៈវិប្រការ ។ បដិសម្ពិទា៦ វិមោក្ខ ៨ ទិក  
 អភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាស-  
 នា របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ។

ទសម៍ បុប្ផបង្ហោដ៏យន្តោបទានំ

សត្តិ សុទ្ធិ អាយស្មា សុមនោ វេរោ សនា ភាជា-  
យោ អភាសិត្តាភិ ។

សុមនោស្ស ឆចទានំ សមម្ពំ ។

ទសម៍ បុប្ផបង្ហោដ៏យន្តោបទានំ

(៧២) អភិក្កប្បិ សីហំ	កុរុក្កិវ បត្តិដំ
ឡក្កសុកំ បរិ	អភិជាតិវ កេសរិ ។
សិទ្ធិ និលោកសរណំ	អនេត្តំ អបរាជិតំ
ចិសិទ្ធិ សមណាទក្ខិ	ភិក្កុសធុប្បុក្កាភិ ។
ចង្ក្រាដកេ វេចគ្វាទ	អនោដំ បុប្ផមុត្តមំ
មហាចង្ក្រាដកេនេវ	ពុទ្ធសេដ្ឋិ សមោកិរិ ។
តេទ ចិត្តប្បសារនេទ	ចិចនិទ្ធិ ទកសក
ធរត្តាម្ពំ អលំ ហំ	ហិត្វា ជយមរាជយំ ។
ឯកត្តិសេ សនោ កាច្យ	យំ កម្មមករិ តទា
ពុក្កិ ធាភិជាធាមិ	ពុទ្ធប្បជាយិទំ ជលិ ។

បុប្ផបង្ហោដ៏យន្តោបទានំ ទី ១០

បានឮថា ព្រះសុមនោ មានកាយុ បានសម្តែងខ្ញុំភាព  
ទាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ សុមនោបទាន ។

បុប្ផបង្ហោដ៏យន្តោបទានំ ទី ១០

(៧២) (ខ្ញុំបានឃើញ) ព្រះពុទ្ធព្រះនាមសិទ្ធិ ព្រះគន្តិមាន  
សភាពមិនខុសគ្នា ដូចសីហាៈ ដូចគ្រុឌប្រសើរជាងពួកបក្សិ  
ដូចទ្វារដ៏ល្អប្រសើរ ដូចកេសរាជសីហំ មានជាតិខ្ពង់ខ្ពស់  
ព្រះគន្តិជាសណៈវែងលោកទាំង ៣ មិនញាប់ញ័រ ទ្រង់ឈ្នះ  
នា ប្រសើរជាងពួកសមណៈ ទ្រង់គន្លឹះដាច់ ដោយមាន  
ភិក្កុសធុរចាមរោម ។ ខ្ញុំបានដាក់ក្តីនោះនាង ដ៏ប្រសើរក្នុង  
ប្រអប់ ហើយថ្វាយទាំងប្រអប់ចំ ចំពោះព្រះពុទ្ធ ជាបុគ្គល  
ប្រសើរ ។ បពិត្រព្រះគន្តិជាដំណឹងសត្វផ្សេងពីរ ជាទកសកៈ  
ខ្ញុំលះបេន់ខ្ញុំការឈ្នះនិងការចាញ់ ហើយដល់ខ្ញុំចំមិនការប្រឹក  
គឺព្រះនិព្វាន ដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាដ៏ចិត្តនោះ ។ ក្នុងកប្បទិ  
៣១ អំពីកប្បទេ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានធ្វើបុណ្យ ក្នុង  
កាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ខ្ពង់ខ្ពស់ នេះជាផលនៃពុទ្ធបូជា ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អថទានំ

សម្បុរោ ភីសកាម្បម្ពំ ទេវភូតិសទាមកា  
 សត្តរគនសម្បជ្ជា បញ្ញាសុំ ចក្កវត្តិទោ ។  
 បដិសម្ពុទ្ធា ចតស្សោ វិហាក្កាមិច អដ្ឋិមេ  
 ចន្ទុកិញ្ញា សច្ចិកាតា កាតំទុន្ធស្សសាសនន្តំ ។  
 ឥត្ថំ សុនំ អាយស្មា បុប្ផចង្កោដិយោ វេរោ ឥមា  
 កាថាយោ អភាសិត្តាតិ ។

បុប្ផចង្កោដិយន្តោស្ស អថទានំ សទ្ធកំ ។

ទុព្វិនំ

សកចិត្តំ អថា បុប្ផំ បដ្ឋាភិកមទេន ច  
 បរាប្បសានកិសនោ សុចិត្តំ វត្តនាយកោ ។  
 អម្ពុនាយិ ច សុមនោ បុប្ផចង្កោដិយោមិ ច  
 កាថកសត្តតិ វត្តា កណិទា អត្តនស្សិតិ ។

សកចិត្តនិយន្តោ សន្តមោ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អថទាន

ក្នុងកម្មវិធី ឃ្លា ៣ គតំ ខ្ញុំបានជាស្តេចក្រុងភ្នំ ៤ ដង ព្រះនាម  
 ទេវភូតិសៈ ទ្រង់បរិបូណ៌ដោយគេនៈ ៧ ប្រការ ។ បដិសម្ពុ-  
 ទា ២ វិហាកុំ ៨ ដងអភិកា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឱ្យជាក់ច្បាស់  
 ហើយ ទាំងសាសនាបេសព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ។  
 បានឮថា ព្រះបុប្ផចង្កោដិយន្តោ មានអាយុ បានសម្រេចខ្ញុំ  
 គាត់ទាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ បុប្ផចង្កោដិយន្តោទាន ។

ទុព្វិនំ

សកចិត្តនិយន្តោបទាន ១ អារាហ្មប្បដិយន្តោបទាន ១ បញ្ចា-  
 មនិយន្តោបទាន ១ បរាប្បសានកិសនោបទាន ១ កិសនាយ-  
 កន្តោបទាន ១ វត្តនាយកន្តោបទាន ១ អម្ពុនាយកន្តោ-  
 បទាន ១ សុមនន្តោបទាន ១ បុប្ផចង្កោដិយន្តោបទាន ១  
 ៦ គាត់ទាំងឡាយ ជាគ្រឿងសម្រេចខ្ញុំអត្ត ដែលលោក  
 ពោលហើយ រាប់ទៅឃើញ ៧ ១ គាត់ ។

ចប់ សកចិត្តនិយន្តោ ៧ ។

អង្គមេ ពាក្យសម្រេច

បឋម ពាក្យសម្រេចលើកទី១

[៧៣] អាចាដលី អហិ បុច្ឆិ ឡើង សុមហាមថេ  
 ដូចម្តី អភិរោមសី សិទ្ធិ លោកកណ្តាល ។  
 ឯកត្តិសេ ឥតា ករោ យំ កម្មមករី គណ  
 ឡក្តី ធាតិជាតិមិ ដូចម្តីយំនិ ដលី ។  
 ឥតា បណ្ណារសេ ករោ បុច្ឆិយោ ធាម ឡក្តិយោ  
 សត្តុកធនសម្បទោ ធឡក្តី មហាឡលោ ។  
 បដិសម្ពិទា ធនសេនា វិមោក្ខាបិច អង្គមេ  
 ធឡក្តិញ្ញា សច្ចិកតា កតិ តុន្តស្ស សាសធឡិ ។  
 ឥតិ សុនិ អាយស្មា ពាក្យសម្រេច ដេរោ ឥតា  
 កាធាយោ អភាសិត្តាតិ ។

ពាក្យសម្រេចលើកទី១ បឋម ។

ពាក្យសម្រេចលើកទី ៨

ពាក្យសម្រេចលើកទី ១

[៧៣] ខ្ញុំបានរើសផ្កាដែលគេចោលក្នុងផ្លូវធំ ហើយបូជា  
 ព្រះសូចរបស់ព្រះសិទ្ធិ ជាដើមនៃវិទ្យាសាស្ត្រ ។ ក្នុងកញ្ចប់  
 ៣១ អំពីកញ្ចប់នេះ ព្រោះចោលដែលខ្ញុំបានធ្វើបុណ្យ ក្នុង  
 កាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់នូវអ្នកគិ នេះជាដែលខ្ញុំការបូជា  
 ចំពោះព្រះសូច ។ ក្នុងកញ្ចប់ ១៨ អំពីកញ្ចប់នេះ ខ្ញុំបានជាស្តេច  
 ចក្រពត្តិ ព្រះនាមច្បុប្បយៈ ទ្រង់មានកម្លាំងច្រើន បរិច្ចណិ  
 ដោយគន្លងប្រការ ។ បដិសម្ពិទា វិមោក្ខ ធន  
 អតិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឱ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ចំណីសាសនា  
 របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ។

បានឮថា ព្រះនាគសមាសក្តោ មានកាយ បានសម្តែងខ្លួន  
 ភាពព្រំនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ ពាក្យសម្រេចលើកទី ១ ។

ទុតិយំ បទុសពាក្យោបទានំ

[៧៤] អក្កន្តញ្ច បដិ និស្វា ភិស្សស្សនិទ្ធានុកោ  
 ហាដ្ឋា ហដ្ឋេន ចិក្កេន បទេ ចិត្តំ បសាទយំ ។  
 ទ្វេនុកេ ឥតោ កាប្បេ យំ សញ្ញមលកំ ភតា  
 ទុក្ខតិ ឆាភិជាឆាមិ បទសញ្ញាយេនិំ ផលំ ។  
 ឥតោ សត្តមកេ កាប្បេ សុមេវោ ឆាម ទត្តិយោ  
 សត្តរតទសម្បន្នោ ចក្កេវត្តំ មហាត្វលោ ។  
 បដិសម្ពិទ្ធា ចកស្សោ វិហោត្វាបិច អដ្ឋិមេ  
 ចឡភិញ្ញា សច្ចិកតា កតំ ពុទ្ធស្ស សាសនន្តំ ។  
 ឥត្តំ សុទិំ អាយស្វា បទសញ្ញោ យេវេ ឥមា  
 តាជាយោ អភាសិត្តាភិ ។

បទសញ្ញាធម្មស្ស ធម្មទានំ សម្ពត្តំ ។

បទុសពាក្យោបទានំ ទី២

[៧៥] ខំបាខយេញ្ញស្វាមព្រះបាទ របស់ព្រះភិស្សសម្មា-  
 សម្ពុទ្ធ ព្រះគង្គជាព្រះភាទិច្ឆន្ត ច្រើនជាងទុកហើយ ខំបាខ  
 ចិក្កេត្រកអរិកេយ បាទញ្ញានិចិក្កិទ្ធិជ្រះថ្លា ចំពោះស្វាម  
 ព្រះបាទនោះ ។ ក្នុងកប្បទី៧២ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុ  
 ដែលខំបាខខ្យល់សេចក្តីសំគាល់ ក្នុងស្វាមព្រះបាទ ក្នុងកាល  
 នោះ ខំបាខដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលវិនិច្ឆ័យសេចក្តីសំគាល់  
 ក្នុងស្វាមព្រះបាទ ។ ក្នុងកប្បទី ៧ អំពីកប្បនេះ ខំបាខ  
 ជាក្សត្រ ឈ្មោះសុមេធៈ ជាស្តេចចក្រភតិ មានកម្លាំងច្រើន  
 បរិបូណ៌ដោយរក្ខៈ ៧ ប្រការ ។ បដិសម្ពិទ្ធា ២ វិហោត្វា  
 ចិនិអភិញ្ញា ៦ នេះ ខំបាខធ្វើទ្បជាក់ច្បាស់ហើយ ចំណិសា-  
 សនា របស់ព្រះក្ស ខំបាខច្រើនចិក្កិហើយ ។

បាទព្វថា ព្រះបាទសត្តោត្តេ មានអាយុ បាទសម្ពុទ្ធិ  
 ភាពចំណិនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។  
 ចប់ បទសញ្ញាធម្មទានំ ។

ឥតិយំ សុសញ្ញាកត្តោបទានំ

[៧៥] ធុមក្ខេ បិសុក្ខុលីកំ លក្ខំ ទិស្វាន សត្តុយោ  
 តាតាហំ អញ្ញលី ភត្តា បិសុក្ខុលី អវទ្ធហំ ។  
 ទ្វេវុតេ ឥតោ កាប្ប យំ កម្មមករិ ភយា  
 ធុក្ខតិ ហភិជាយមិ បិសុសញ្ញាយំទិ ដលី ។  
 ឥតោ ចតុក្កកេ កាប្ប ធុមហារេ សុ ទត្ថិយោ  
 ហត្ថុវន្តោ វិជិតារិ ចក្កវត្ថុ មហាទ្វលោ ។  
 បដិសម្ពិទា ចតស្សោ វិហាក្ខាបិច អដ្ឋិមេ  
 ចន្ទិកិញ្ញា សច្ឆិកតា កតិ ពុទ្ធស្ស សាស ចន្ទិ ។  
 ឥត្ថិ សុទំ អាយស្មា សុសញ្ញាកោ មេរោ ឥមា  
 តាថាយោ អភាសិត្តានិ ។

សុសញ្ញាកត្តោបទានំ សម្ពតំ ។

សុសញ្ញាកត្តោបទានំ ទី ៣

[៧៥] ខ្ញុំឃើញសំពត់បង្កិក្ខុល របស់ព្រះសាស្តា ដែល  
 ព្រះអង្គពាក់ទុកលើចុងខែកាល លំដាប់នោះ ខ្ញុំធ្វើនូវអញ្ជូ-  
 លីថ្វាយបង្គំ ចំពោះសំពត់បង្កិក្ខុល ។ ក្នុងកម្ម ទី ៥២ អំពី  
 កម្មនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានធ្វើបុត្តកម្ម ក្នុងកាលនោះ  
 ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់នូវទុក្ខកិ នេះជាផលនៃការសំគាល់នូវសំពត់  
 បង្កិក្ខុល ។ ក្នុងកម្ម ទី ៤ អំពីកម្មនេះ ខ្ញុំបានកើតជាក្សត្រ  
 ឈ្មោះមហារៈ ជាស្តេចក្រុងភ្នំ មានកម្លាំងច្រើន មាន  
 សម្បទ្រព្យ ៤ ជាច្រើនលើ ជាស្តេចមានជ័យជំនះ ។  
 បដិសម្ពិទា ៤ វិហាក្ខុ ៨ ធីតាកិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឱ្យ  
 ជាក់ច្បាស់ហើយ ពុំនិសាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បាន  
 ប្រតិបត្តិហើយ ។

បានឮថា ព្រះសុសញ្ញាកត្តោ មានអាយុ បានសម្តែងនូវភាព  
 ពុំរឹងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ សុសញ្ញាកត្តោបទានំ ។



សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទានំ  
បត្តន្តំ ភិសាលុវិទាយកត្តោបទានំ

[៧៦] កាណិ វនៈមាគ្គយ វសាមិ បវនេ អហំ  
វិចស្សំ អន្តសំ តុន្តំ អាហុតិទំ បដិក្កហំ ។  
ភិសាលុវត្ថុ ចាណសី ឧទកំ ហត្ថុណាវនំ  
វន្តិកា សិវសា ចានេ បក្កាមិ ឧត្តកម្មា ។  
ឯកនុត្រេ ឥតោ កេយ្យ ភិសាលុវិ អនិ ភណ្ឌំ<sup>(១)</sup>  
នុត្តតិ យាភិជាយមិ បុត្តកម្មស្សិទំ វលំ ។  
ឥតោ ធនតិយេ កេយ្យ ភិសសម្មតទត្តិយោ  
សត្តវគនសម្បន្នោ ចក្កវត្តិ មហាពូលា ។  
បដិសម្ពិទា ចកស្សោ វិមាត្តាបិច អដ្ឋិមេ  
ធន្យភិញ្ញា សច្ចិកតា កាតំ តុន្តស្ស សាសនន្តិ ។  
ឥតិ សុទិ អាយស្មា ភិសាលុវិទាយកោ មេរោ  
ឥមា កាជាយោ អកាសិក្កាតិ ។

ភិសាលុវិទាយកត្តោស្ស អបទានំ សម្ពុត្តំ ។  
ចន្ទំ ភាណវំ ។

១ ម. កន្តបិ យោត្តោ ភិសាលបទុមំ អ ទាតិ ទិស្សតិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន  
ភិសាលុវិទាយកត្តោបទាន ទី ៤

[៧៦] ខ្ញុំចូលទៅក្នុងព្រៃវង្ស ហើយនៅក្នុងព្រៃ បាន  
ឃើញព្រះពុទ្ធត្រូវបានទាមទារស្សី ព្រះអង្គគួរទទួលស្រឡាតិបូជា ។  
ខ្ញុំបានថ្វាយព្រះគោរម្យ និងទិសសម្រាប់លាងព្រះហស្ត ខ្ញុំ  
ថ្វាយបង្គំចំពោះព្រះពុទ្ធជាដោយស្រួល ហើយបែរមុខទៅកាន់  
ទិសភាគជើង ដើរចៀសចេញទៅ ។ ក្នុងកថាទី ៩១ អំពី  
កថ្យុនៈ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំ បានថ្វាយព្រះគោរម្យ ក្នុង  
កាលនោះ ខ្ញុំក៏មិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាដល់នៃបុត្តា-  
កម្ម ។ ក្នុងកថាទី ៧ អំពីកថ្យុនៈ ខ្ញុំបានជាក្សត្រឈ្មោះភិស-  
សម្មតៈ ជាស្តេចចក្រភតិ មានកម្លាំងច្រើន បរិបូណ៌ដោយ  
រកៈជម្រកា ។ បដិសម្ពិទា ២ វិមាត្ត ៤ និងអភិញ្ញា ៦  
នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឱ្យជាក់លាក់ហើយ ព័ន្ធសាសនា របស់  
ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ។  
បានឮថា ព្រះភិសាលុវិទាយកត្តោ មានអាយុ បានសម្ពុត្ត  
នូវភាពព័ន្ធនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ ភិសាលុវិទាយកត្តោបទាន ។  
ចប់ ភាណវៈ ទី ៤ ។

បញ្ជី ឯកសញ្ញាតេជបទាន

[៧៧] ខណ្ឌ ធានាសិ ធានាមន វិបស្សន្តស្សន្តសាវតោ  
 ឯកា ភិក្ខុ មយា ទិដ្ឋា លោកាហុតិបដិក្កយោ ។  
 តេន ចិត្តប្បសារេន ទិបទិទ្ធ ឧភសក  
 ទុក្ខតិ ធាតិជាធាមិ ឯកាភិក្ខុយេទិ មលំ ។  
 ចត្តាធិសេ ឥតោ កម្មេ វុណោ ធាម ទត្តិយោ  
 សត្តវគទសម្បដ្ឋោ ចត្តវត្តិ មហាទូលោ ។  
 បដិសម្ពិទា តេស្សោ វិមោក្ខាបិច អដ្ឋិមេ  
 ធម្មភិក្ខា សច្ចិកា កតិ ពុទ្ធស្ស សាស ទន្តិ ។  
 ឥត្តិ សុទិ អាយស្មា ឯកសញ្ញាតោ ដេវោ ឥមា  
 កថាយោ អភាសិត្តានិ ។

ឯកសញ្ញាតេជបទាន សទ្ធី ។

ឯកសញ្ញាតេជបទាន ទី ៥

[៧៧] ព្រះអគ្គសាវត របស់ព្រះវិបស្សន្តស្សន្តសាវតោ មាន  
 តាមថាខណ្ឌតោ ជាអក្ខរក្ខណ្ឌប្រៀនប្រដា របស់សក្ក-  
 លោក ខ្ញុំបានថ្វាយភិក្ខុមួយមុខ (ចំពោះអគ្គសាវតោ) ។  
 បពិត្រព្រះអង្គជាចំរើនសក្កសីនិទិ ជាឧភសកៈ ខ្ញុំមិនដែល  
 ស្គាល់ទុក្ខតិ ដោយសេចក្តីជ្រះថ្លានិច្ចនោះ នេះជាផលនៃ  
 ការថ្វាយភិក្ខុមួយមុខ ។ ក្នុងកម្ម ទី ៤០ អំពីកម្មនេះ ខ្ញុំ  
 បានជាក្សត្រាឈ្មោះវុណោ បានជាស្តេចក្រុងតិ មានកម្លាំង  
 ច្រើន បរិច្ចារិដោយគនៈ ៧ ប្រការ ។ បដិសម្ពិទា ៤  
 វិមោក្ខ ៤ និងអភិក្ខា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឱ្យដាក់ច្បាស់ហើយ  
 ចំរើនសាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ។  
 បានឮថា ព្រះឯកសញ្ញាតោ មានអាយុ បានសម្ព័ន្ធឱ្យ  
 តាមទាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ ឯកសញ្ញាតេជបទាន ។

ឆដ្ឋី តិណសន្តារទាយកត្តោបទានំ

[៧៨] ហិមវន្តស្ស អវិទូរេ មហាជាតស្សរោ អហ្ម  
 សត្តបត្តេហិ(\*) សញ្ញោ ហោសកុណាមាលយោ ។  
 តម្ហិ ញាតា ច បិគ្វា ច អវិទូរេ វសាមហិ  
 អន្តសំ សមណានក្កំ កច្ឆន្តំ អនិលញ្ញសេ ។  
 មម សន្តប្បមញ្ញាយ សត្តា លោកេ អនុត្តរោ  
 អត្តតោ ឱរោហិត្វា ធម៌ ក្វមិយំ ហេតិ តាវទេ ។  
 លាយទេ តិណំ កយ្ហំ ធិសីទិ មនាសហិ  
 ធិសីទិ កកវា តត្ថំ តិលោកបតិ ហាយកោ ។  
 សកំ ធិត្តំ បសារទត្វា អវដ្ឋិ លោកហាយកំ  
 ឧក្កដិ កោ អវសត្តិ ធិជ្ឈិយន្តោ មហាមុទិ ។  
 តេ ធិត្តប្បសារទេ ធិម្មាទិ ឧបបដ្ឋហិ  
 ទុក្កតិ ហិកិជាហិ មន្តារស្ស វនិ ជលិ ។

\* សវបត្តេហិ វវិគតំ ។

តិណសន្តារទាយកត្តោបទានំ ទី ៦

[៧៨] មានស្រះកើតឯងមួយ នៅក្នុងទីជិតនៃព្រៃហិម-  
 ពាន្ត ជាស្រះជ័រជាសដោយឧប្បលជាគឃ្លោះសត្តបត្តៈ(\*)  
 ជាលំនៅនៃចក្សុវជ្រួច ។ ខ្ញុំភ្នំផង ផ្នែកផង ក្នុងស្រះនោះ  
 ហើយនៅក្នុងទីមិនឆ្ងាយ ខ្ញុំបានឃើញព្រះក្មេង ព្រះអង្គប្រ-  
 សើរបស់ពួកសមណៈ កំពុងស្តាប់ទៅ ក្នុងភាសា ។  
 ព្រះសាស្តា ព្រះអង្គប្រសើរដ្ឋក្នុងលោក បានជ្រាបបំណង  
 របស់ខ្ញុំ ហើយច្រង់យាងចុះអំពីភាសា មកបំភ្លឺផែនដី  
 ក្នុងទណៈនោះ ។ ខ្ញុំបានយកករណ៍ប្រែស្រាវ មកថ្វាយ  
 ជូនព្រះអង្គ ៦ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះអង្គជាម្ចាស់នៃលោក  
 ទាំង ៣ ជាងាយក អនិលស្រាវនោះ ។ ខ្ញុំបានញ៉ាំងចិត្ត  
 របស់ខ្លួនឲ្យជ្រះថ្លា ហើយថ្វាយចង្ហែកព្រះលោកងាយក រួច  
 ដើរថយក្រោយ សំឡឹងមើលព្រះក្មេង ជាមហាមុទិ ។ ខ្ញុំ  
 ក៏បានទៅកើតឯហិមធិម្មានតិ ដោយសេចក្តីជ្រះថ្លានៃចិត្ត  
 នោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃកម្រាល ។

\* កាព្យ សត្តបត្តៈ នេះ ជាឃ្លោះឡូងដែលដុះនៅក្នុងទីកំ មានស្លឹក ៨ ឬស្លឹកមាន  
 ៤៣៧ ឬក៏ល្អកមានក្របក ៧ ។

សត្តម៌ សូចិទាយកត្តោបទានំ

ឥនោ ធុតិយោកេ កោយ្យ មិគ្គសម្មតទត្តិយោ  
 សត្តាធនសម្មន្ទោ ឆក្កវត្តិ មហាត្វលោ ។  
 បដិសម្ពិទា ចតិស្សា វិមោក្ខាបិទ អដ្ឋិម  
 ធន្យកិញ្ញា សច្ចិកតា កតិ ធុត្តស្ស សាសនន្តិ ។  
 ឥត្តិ សុទិ អាយស្មា តិណសន្តារនាយកោ ដេវោ

ឥមា កាថាយោ អភាសិត្តាតិ ។

វិណសន្តារកាយកត្តោបទានំ សម្ពុំ ។

សត្តម៌ សូចិទាយកត្តោបទានំ

[៧៧] តិសកកប្បសហស្សម្ពិ សម្ពុន្ទោ លោកនាយកោ  
 សុមេតោ ធាម បាមេទ ធុត្តិសវរលក្ខណោ ។  
 តស្ស កត្តាវណ្ណស្ស ធិបទិម្ពស្ស កាធិតោ  
 បញ្ច សុវិ មយោ ធិន្ទា សិក្ខនត្តាយ ចិវិ ។

សូចិទាយកត្តោបទានំ ទំ ៧

ក្នុងកប្បទី ២ អំពីកប្បនេះ ខ្ញុំបានជាក្សត្រ ឈ្មោះមិគ្គសម្មតៈ  
 ជានិស្សបប្រតិភិ មានកម្លាំងច្រើន ចរិច្ចណិដោយានៈ  
 ៧ ប្រការ ។ បដិសម្ពិទា ២ វិមោក្ខ ៨ ធិកតិញ្ញា ២ នេះ  
 ខ្ញុំបានធ្វើឱ្យដាក់ចូលសំបើយ ទាំងសាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ  
 ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ។

បានឮថា ព្រះវិណសន្តារនាយក្តោះ មានកាយ បាន  
 សម្ពុន្ទវត្តាជាទាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

បឋំ វិណសន្តារកាយកត្តោបទានំ ។

សូចិទាយកត្តោបទានំ ទំ ៧

[៧៧] ក្នុងកប្ប ទី ៣០.០០០ ព្រះសម្ពុន្ទជានាយកនៃរាជ  
 ព្រះនាមសុមេទៈ មានព្រះលក្ខណៈ ៣២ ប្រការ ដ៏ប្រសើរ  
 (ឧប្បក្កិឡិទិ) ។ ខ្ញុំបានប្រគេនចូល ៨ ចំពោះព្រះសុមេទៈ  
 ជាធំជាងសក្ខីដើម្បីនោះ ព្រះអង្គមានសម្បជូនសាសនា មាន  
 ព្រះហឫទ័យឆឹងឆឹង ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ការដេវិវា ។



អដ្ឋមី បាដិលីប្បដ្ឋិយត្តោរាមទានំ

(៨០) សុវណ្ណវណ្ណំ សម្ពុទ្ធំ កង្ខតំ អន្តរាហលោ  
 កត្តា ឧក្សិយសង្កាសំ ទ្ធក្ខីសវវលក្ខណំ ។  
 សេដ្ឋិបុត្តោ តតា អាសិ សុខុមាលោ សុខេ វិគោ  
 ឧទ្ធច្នំ បាដលីប្បដ្ឋិ កត្តា តំ អភិលេបយី ។  
 ហេដ្ឋោ ហេដ្ឋេ ចិក្ខេ បុប្ផេហិ អភិប្បដយី  
 តិស្សំ លោកវិទុំ តាដិ លោកិ ឧមស្សិហិ ។  
 ទ្វេនុវតេ វគោ កប្បេ យំ កម្មតកវិ តតា  
 ទុក្ខតិ តាភិជា បាមិ ប្បប្បដាយំ ទំ ដលី ។  
 វគោ តេសដ្ឋិកប្បដ្ឋិ អភិសម្មតនាមកោ  
 សត្តវតេសម្បដ្ឋោ ធក្ខវតិ មហានុលោ ។  
 បដិសម្ពិទា តតស្សោ វិហេត្តា បិម អដ្ឋិមេ  
 ធឧក្ខិញ្ញា សដ្ឋិកតា កតំ ទុក្ខស្ស លាស ធឧទិ ។

បាដិលីប្បដ្ឋិយត្តោរាមទានំ ទី ៨

(៨០) (ខ្ញុំបានឃើញ) ព្រះសម្ពុទ្ធ ព្រះអង្គមានសម្បជ្ជេន  
 ជាសម្បជ្ជេនមាស កំពុងយាងទៅក្នុងចន្លោះកងវិទ្យា មាន  
 ព្រះលក្ខណៈព្រះ ប្រការដ៏ប្រសើរ ដូចជាចេតិយមាស ។  
 ក្នុងព្រះនោះ ខ្ញុំកើតជាសេដ្ឋិបុត្ត ជាសុខុមាលជាត បិតាទៅ  
 ក្នុងសេចក្តីសុខ បានដក់ដាច់ព្រះទ្រៀងក្នុងដួង ហើយបង្កើន  
 ផ្កាពោះ (ផ្កាព្រះអង្គ) ។ ខ្ញុំជាក្មេងមានចិត្តរីករាយស្រស់-  
 ស្រាយ បានប្តូរជាផ្កាពោះ រួចខ្ញុំមស្ការចំពោះព្រះពុទ្ធព្រះ  
 ពាមអិស្សៈ ព្រះអង្គជ្រាបច្បាស់ខ្ញុំវិគ្រាលោក ទ្រង់ជាទីពឹង  
 ជាស្រឡាច់ចេត របស់ពួកជន ។ ក្នុងកម្មវិធី ៥២ អំពីកម្ម  
 នេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំ បានធ្វើនូវបុណ្យ ក្នុងកាល  
 នោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាដែល ខែការប្តូរផ្កា ។  
 ក្នុងកម្មវិធី ៦៣ អំពីកម្មនេះ ខ្ញុំបានកើតជាស្តេចចក្រវត្ត  
 មានព្រះពាមអភិសម្មតៈ ទ្រង់មានកម្លាំងច្រើន បរិបូណ៌  
 ដោយព្រះ ៧ ប្រការ ។ បដិសម្ពិទា ២ វិហេតុ ៨ ខែនឹង  
 អភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើវិញជាច្បាស់ហើយ ពុំនឹងសាសនា  
 របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សមទានំ

ឥត្ថំ សុទ្ធិំ អាយស្មា ចាដលិប្បដិយោ ដេវោ ឥនា  
កាជាយោ អកាសិភ្នាតិ ។

ធានិលិប្បដិយន្តោស្ស អបទានំ សមន្តំ ។

នវិមំ បិរតញ្ញាលិយត្ថោរាបទានិ

[៨០] មិគលុទ្ធា បុរេ អាសិ	អរញ្ញោ កាណនេ អហំ
តត្ថន្តសាសិ សម្ពុទ្ធិំ	តត្ថិសវាលកូណំ ។
តត្ថាហំ អញ្ញាលិ កក្កា	បក្កាមិ វាចិចាមុទោ
អវិទូរេ ធិសិទ្ធស្ស	ធិយតេ បណ្ណាសន្តរេ <sup>(១)</sup> ។
តតោ មេ អសនិចាតោ	មត្តុកេ ធិបតិ តតា
សោហិ មរណាកាលម្ហិ	អកាសិ បុទរញ្ញាលិ ។
ទ្វេនុវតេ ឥនោ កម្សេ	អញ្ញាលិ អកាវិ តតា
ទុក្ខតិ ចាភិជាធមិ	អញ្ញាលិស្ស ឥទ្ធិ ដលិ ។
ចកុប្បណ្ណាសកប្បម្ហិ	មិគកេតុសនាមកោ
សត្តរតនសម្មន្តោ	ចក្កវត្ថិ មហាទូលោ ។

១ ឧ. បណ្ណសន្តរេ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សមទាន

បាទព្វថា ព្រះបាទលិប្បដិយត្ថោ មានកាយ បាទសម្ពុទ្ធិន្តរ  
ភាវៈតាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ ធានិលិប្បដិយន្តោរាបទាន ។

បិរតញ្ញាលិយត្ថោរាបទានិ ទី ៧

[៨១] ក្នុងភកមុន ខ្ញុំជាព្រះម្ចាស់នៅក្នុងព្រៃវិស្ស បាទាយិញ  
ព្រះសម្ពុទ្ធិមានព្រះគុណ ឲ្យ ដំប្រសើរ ក្នុងទីនោះ ។ ខ្ញុំធ្វើ  
អញ្ញាលិចារព្រះពុទ្ធ ព្រះអង្គគង់នៅលើក្រាលស្លឹកឈើ  
ដែលខ្ញុំចាត់ចែងទុក ក្នុងទីមិនឆ្ងាយអំពីទីនោះ ហើយខ្ញុំបរ  
មុខឆ្ពោះទៅទិសខាងកើត ដើរចៀសចេញទៅ ។ លំដាប់  
នោះ ការធ្លាក់បុរេនេះ ក៏ធ្លាក់ក្រែក្រាលខ្ញុំ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំ  
ក៏បានធ្វើអញ្ញាលិម្តងទៀត ក្នុងកាលទៀបស្ងាច់ ។ ក្នុងកថា  
៧២ អំពីកថានេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានធ្វើអញ្ញាលិកម្ម  
ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃអញ្ញា  
លិកម្ម ។ ក្នុងកថា ៧២ ខ្ញុំបានជាស្តេចប្រក្រតិព្រះនាម  
មិគកេតុ មានកម្លាំងច្រើន ចម្រើនដោយរក្ខតៈ ៧ ប្រការ ។

ទស្សន៍ តីណិបទុមិយត្ថេរាបទានំ

បដិសម្ពិទ្ធា ធនសេស្សា វិមោក្ខា មិច អដ្ឋិមេ  
 ធន្យកិញ្ញា សច្ចិកតា កតំ កុទ្ធស្ស ណសទន្តិ ។  
 ឥត្តិ សុទ្ធំ អាយស្សា បិកញ្ញាលិយោ ដេវេ ឥមា  
 កាថាយោ អភាសិត្តាតិ ។

បិកញ្ញាលិយត្ថេរាបទានំ សម្ពុំ ។

ទស្សន៍ តីណិបទុមិយត្ថេរាបទានំ

(៨២) បទុមត្ថេរោ ធាម ជិវោ សទ្ធជន្មាទ ធារក្ខ  
 ធន្តោ ធន្តបវរុកា ធនក ធនិក្ខមិ តនា<sup>(១)</sup> ។  
 ធនេវ ហំសវតិយា អហោសិ មាលិកោ តនា  
 យំ តត្ថ ទុត្តមំ តិណិ បទុមបុញ្ញាទិ អត្តហិ ។  
 អនុសំ វិជិ កុន្តិ បដិមក្ខន្តរាបណោ  
 សហ ធនិស្វាទុ សម្ពុន្តិ វិវំ ច័ន្តសហំ តនា ។

១ ឧ. ធិតោ ។

តីណិបទុមិយត្ថេរាបទានំ ទី ១១

បដិសម្ពិទ្ធា ២ វិមោក្ខ ៨ មិច កតិញ្ញា ២ ធនេ ខ្ញុំបាទ ប្តីឲ្យដាក់  
 ច្បាប់ហើយ ទាំងសាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិ  
 ហើយ ។

បាទព្រា ព្រះបិកញ្ញាលិយត្ថេរា មានអាយុ បាទសម្បែងខ្ញុំ  
 ភាថាទាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ បិកញ្ញាលិយត្ថេរាបទានំ ។

តីណិបទុមិយត្ថេរាបទានំ ទី ១០

(៨២) គ្រាតោ ព្រះជិនស្រីព្រះនាមបទុមត្ថេរា ព្រះអង្គ  
 ផល់ខ្ញុំគ្រើយខែធម៌ទាំងក្នុង ទ្រង់មានវង្រ្រិយខ្លាខាហើយ  
 ដែលសាវ័កមានវង្រ្រិយខ្លាខាចោមរោម ទ្រង់ស្តេចចេញអំពី  
 ទីក្រុង ។ គ្រាតោ ខ្ញុំជាងាយមាលាការ ក្នុងក្រុងហង្សវ័រិ  
 បានកាន់កាប់យក ដែលជាង្គំដំណើរក្នុងក្រុងនោះ ។  
 ក្នុងគ្រាតោ ខ្ញុំបានឃើញព្រះពុទ្ធ ព្រះអង្គមានចូល គឺ  
 កិលេសប្រាសចេញហើយ ក្នុងចន្លោះផ្សារ ក្រុងផ្លូវច្រូត  
 តោ លុះឃើញព្រះសម្ពុទ្ធហើយ បាទគិតយាងនេះថា



សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទាន

ភី មេ ឥមេហិ បុប្ផហិ រក្ខា ឧបដ្ឋិតេហិ មេ  
 តាមំ វា តាមទត្តំ វា សហស្សំ វា លកេយ្យហិ ។  
 អនន្តនមកំ វិ សទ្ធសត្តសុទារហិ  
 លោកនាដំ វ បូជេត្វា លទ្ធាមិ អមតន្តំ ។  
 ឯវាហិ ចិន្តយិត្វាន សកំ ចិត្តំ បសានយី  
 ភីលិ លោហិតកេ កយ្ហ អាគាសេ ឧត្តមី តនា ។  
 មយា ឧត្តមត្តមត្តមិ អាគាសេ បត្តវិសុត  
 ជាវិសុ មត្តកេ តត្ថ ឧត្តិវល្លាវ អនាមុទា ។  
 យេ កេចិ មនុសា ធិស្វា ឧត្តមី សម្បវត្តយី  
 ទេវតា អន្តលិត្តមិ សាទុការិ បវត្តយី ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

អញ្ញានប្រយោជន៍ដូចម្តេច ដោយផ្កានេះ ដែលអញ្ញាថ្វាយ  
 ដល់ព្រះរាជា (ព្រោះចម្រើន) អញ្ញាបានត្រឹមស្រុក ១  
 ឬទ្រព្យរបស់ស្រុក ១ ឬទ្រព្យមួយពាន់ប៉ុណ្ណោះ ។ បើអញ្ញា  
 ឬជាព្រះលោកនាថ ជាវិបុល អ្នកខ្លាំងឬម្នាក់ដែល  
 មិនខាន់ខ្លោន ព្រះអង្គនាំមកឲ្យសុខ ដល់សត្វតាំងក្នុងវិញ្ញា  
 វេសន៍បានឲ្យទ្រព្យទុក្ខមតិអមតៈ ។ លុះខ្ញុំនិយាយនេះហើយ  
 ក៏ញ៉ាំងចិត្តរបស់ខ្លួនឲ្យជ្រះថ្លា កាលនោះ ខ្ញុំក៏បានយកផ្កា  
 ឈូកក្រហម ៧ បោះឡើងទៅព្រះអាកាស ។ ផ្កាទាំងនោះ  
 ដែលខ្ញុំបានតែបោះឡើងទៅ ក៏ទើបទៅលើអាកាស មាន  
 ទង់ឡើងលើ មានមុខសំយុងចុះមកក្រោម ជុំវិញទង់លើ  
 ព្រះសំប្រែនៃព្រះពុទ្ធ ក្នុងទីនោះ ។ ពួកមនុស្សណាមួយ  
 បានឃើញហើយ ក៏នាំគ្នាញ៉ាំងសម្លេងហោតិកកង ឲ្យ  
 ប្រព្រឹត្តទៅ តាំងពួកទេវតា ក៏ញ៉ាំងសាគុការឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ  
 ក្នុងអាកាសថា

សេចក្តីពន្យល់បទប្បញ្ញត្តិ

អង្គរ លោកេ ឧប្បន្នំ ពុទ្ធសេដ្ឋស្ស វាហសា  
 សព្វេ ធម្មំ សុណិស្សាម បុប្ផានំ វាហសា មយំ ។  
 បទុមុត្តរោ លោកេវិទូ អាហុតិទំ បដិក្កហោ  
 វិទិយត្តិ វិគោ សន្តោ ឥមា កាជា អកាសថ ។  
 យោ សោ ពុទ្ធិ អប្បដេសិ រត្តបទ្ទេហិ មាណវោ  
 កមហិ កត្តយេស្សមិ សុណាថ មម កាសតោ ។  
 តិសក្កប្បសហស្សានិ ទេវលោកេ រមិស្សតិ  
 តិសក្កត្តត្ថា<sup>(១)</sup> ទេវប្រា ទេវរដ្ឋំ កវិស្សតិ ។  
 មហាវិគ្គារិកំ ពាម ព្យម្ពំ ហោស្សតិ កាវិទេ  
 តិយោ ជនសត្តំទ្ធិ ទិយឡសតវត្តតំ ។  
 ចត្តាវិ សកសហស្សានិ ទិយ្យហា ច សុមាមិតា  
 ក្សជា ការវ្យបេតា មហាសយ ធមល្លាតា ។

១ ឧ. តិសក្កត្ថំ ។

តំណិបទុមិយត្រៃវចនា ទី ១០

ហេតុអស្តាវ្យ កើតហើយក្នុងលោក យើងទាំងអស់គ្នា  
 នឹងស្តាប់ព្រះធម៌ តាមហេតុកេរត្រៃវចន ជាបុគ្គលប្រសើរ  
 តាមហេតុកេរត្រៃវចន ជាបុគ្គលប្រសើរ ។ ឯព្រះពុទ្ធ ព្រះនាមបទុ-  
 មុត្តរៈ ព្រះអង្គជ្រាបច្បាស់ខ្ញុំត្រៃវចន ក្នុងទទួលខ្ញុំត្រៀម  
 បូជា ទ្រង់ឈរក្នុងជួល ក្រសែខ្ញុំភាពទាំងនេះថា  
 មាណវណា បានបូជាចំពោះព្រះពុទ្ធ ដោយផ្កាឈូក  
 ក្រហម គឺជាគន្លឹះសម្រាប់សេរី ខ្ញុំមាណវនោះ អ្នក  
 ទាំងឡាយ ចូរស្តាប់គឺជាគន្លឹះសម្រាប់ចុះ ។ មាណវនេះនឹង  
 រីករាយ ក្នុងទេវលោក អស់ ព្យា ពាន់ក្ស មិនបានជា  
 ធំជាងទេវតា សោយទេវតាសម្បត្តិ អស់ ព្យា ៨០ ៨៨ ។  
 វិចារឈ្មោះមហាវិគ្គារិកៈ មានតំលៃ ៣០០ យោជន៍ ១០៨  
 ១៨០ យោជន៍ មិនផ្ទះឡើង (សម្រាប់មាណវនោះ) ក្នុង  
 ខណៈនោះ ។ ផ្ទះប្រធានទាំងឡាយ មានប្រមាណ ៤  
 សែន ប្រកបដោយផ្ទះកំពូលដ៏ប្រសើរ សឹងប្រដាប់ដោយ  
 សេយ្យសន្តិប្រសើរ ដែលបុគ្គលម្នាក់ម្នាក់ល្អហើយ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

កោដិសតសហស្សនិយោ បរិវារស្សន្តិ អន្តរ  
 កុសលា ធនុតិកស្ស វាទិភេ ច បទក្ខណា ។  
 វតាទិសេ ឡត្តវេ ធាវិកណសមាគុលេ  
 វស្សិស្សតិ ធុប្បវស្សា ធិញ្ចោ លោហិតកោ ភណ្ឌ(១)។  
 កិក្ខុទិលេ ធាកនន្ត ទ្វារពាលោ ធនោរណោ  
 ចក្កមគ្គា លោហិតកោ ឱលម្ហិស្សន្តិ តាវនេ ។  
 បត្តេ ធម្មសញ្ញេ អន្តោ ឡត្តវេ ឥមំ  
 អត្តវិគ្គា ធាវចិត្តា កុវដ្ឋិស្សន្តិ តាវនេ ។  
 កវទំ បរិវារត្តា សមម្ហា សគយោជទំ(២)  
 ភេ វិសុទ្ធា លោហិតកោ ធិព្វតទ្ធិ(៣) បរិយវេ ។  
 បញ្ចសត្តតិកុត្តត្តា ចក្កវត្តិ កវិស្សតិ  
 បទេសវដ្ឋិ វិបុលំ កណាធាតោ អសម្ពុយំ ។

១ ឧ. បទលោហិតកោ សតា ។ ២ ឧ. សគយោជទេ ។ ៣ ឧ. កន្តិ យោគ្គោ  
 ទិព្វតទ្ធាតំ ទិស្សតំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

ពួកស្រីអប្បប្រមណមួយសែនកោដិ ជាអ្នកឈ្លាសក្នុងការ  
 កំទេចការប្រៀនផង កងវិក្កនការប្រគំផង វេមនិរបាមរោម  
 ត្រៀមត្រាជាទិព្វ ។ ក្នុងត្រាពោះ ភ្លៀងជាវិការវៃខ្ពង់ខ្ពស់  
 មានពណ៌ក្រហម ក៏បង្កបុរេលើវិមានដ៏ប្រសើរ ប្រាកដថ្លោះ  
 ដែលកុះករដោយពួកភារី ។ ផ្កាឈូកក្រហម ប៉ុនកងរទេះ  
 សំយុងបុរេសសរជញ្ជាំងផង ក្រង់វែងក្រង់ ក្រង់មេត្តា  
 ផង ក្រង់ក្រង់ទ្វារផង ក្នុងទណៈពោះ ។ ផ្កាឈូកចំរើនពោះ  
 គ្រាលបិទបាំងខ្លួនលំនៅនេះ ជាវិមានប្រសើរ ដែលត្រាង  
 ប្រាកដដោយស្មិតឈើគ្រប់ពណ៌ វិលវង់នៅខាងក្នុង ក្នុងទ-  
 ណៈពោះ ។ ផ្កាឈូកក្រហមស្មុំចំរើនពោះ ក៏ទ្រង់ខ្លួនលំនៅ  
 មានប្រមាណ ១០០ យោជន៍ដុំវិញ ហើយផ្សាយខ្លួនក្នុងជា  
 ទិព្វ ។ មាណពនេះ នឹងបានជាស្តេចក្រុងភ្នំ អស់ ៧៨ ផង  
 (ទំនិសោយ) បទេសកជ្យដ៏ធំទូលាយ រាប់ជាភិម៌ទអស់ ។

សម្តី តំណិចទុមិយន្តោបទានំ

សម្បត្តិយា ធុរេ កុក្ខា អធិតិ អនុបន្តិកោ  
 សម្បត្តិ បរិយោសាន ទិព្វានិ បាបុណិស្សតិ ។  
 សុខិដ្ឋោ វត មេ តុន្ទោ វាណិជ្ជមុបយោជិតំ  
 បន្ទាទិ តិណិ បូជេត្វា អនុភាសិទ្ធិសម្បត្តា ។  
 អន្ធិ មេ ធម្មបត្តស្ស វិប្បមុត្តស្ស សត្វសោ  
 សុប្បថិតំ លោហិតកំ ធារយិស្សតិ មត្តកេ ។  
 មម កម្មំ កាដន្តស្ស បនុមុត្តរសត្តនោ  
 សតទាណសហស្សានិ ធម្មាភិសមយោ អហុ ។  
 សតសហស្សានតោ កាប្ប យំ តុទ្ធមម្មជយំ  
 ទុក្ខតិ ធាតិជាធាមិ តិណ្ឌំ បន្ទាទិទិ ដលំ ។  
 កិលេសា ឈាបិតា មយ្ហំ កវា សាទ្ធ សម្មហតា  
 សត្វាសវា បរិក្ខំណា ធាតុនាទិ បុណ្ណិកោ ។

តំណិចទុមិយន្តោបទានំ ទី ២០

មាណពនោះ នឹងបានបរិភោគនូវសម្បត្តិទាំងពីរ មិនមាន  
 ចាំប្រាំ ទុបទ្រព លុះដល់ទប់ផុត នឹងបានដល់ព្រះចិញ្ចាន ។  
 ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានឃើញច្បាស់ហើយ ពាណិជ្ជកម្ម ខ្ញុំ  
 បានប្រកបហើយ ខ្ញុំប្តូរខ្ញុំផ្តាវយូក ព្យ ហើយ ទើបបាន  
 នូវសម្បត្តិបីប្រការ ។ ក្នុងវិជ្ជាខ្លះ ផ្តាវយូកក្រហមរកល្អ  
 ប៉ុន្តែលើក្បាលខ្ញុំ ដែលបាននូវចម្រើន រួចស្រឡះដោយប្រការ  
 ទាំងពួង ។ កាលព្រះសាស្ត្រ ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ កំពុង  
 សម្តែងនូវបុព្វកម្មរបស់ខ្ញុំ ឲ្យភាសិម័យគឺមត្តផល តំណែង  
 មានដល់ពួកសត្វ មានប្រមាណច្រើន ។ ក្នុងកម្សិទ្ធិមួយ  
 ដែលអំពីកម្សិទ្ធិនេះ ព្រះហេតុដែលខ្ញុំបានប្តូរផ្តាវ ចំពោះព្រះ  
 ពុទ្ធ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផល  
 នៃផ្តាវយូក ព្យ ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ  
 ភពទាំងពួង ខ្ញុំគាស់រំលឹនចេញហើយ អាសវៈទាំងពួង  
 ក៏អស់រំលឹនហើយ ក្នុងកាលវេទន្តនេះ ភពថ្មីមិនមានទេ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទានំ

បដិសម្ពិទ្ធា ធនស្ស្សំ វិហោត្តាបិច អដ្ឋិមេ  
ធន្យកិញ្ញា សច្ចិកកា កាតំ ពុទ្ធស្សសាសនន្តិ ។  
ឥត្តំ សុទ្ធិ អយស្មា ភិណិបទុមិយោ ដេវោ ឥមា  
កាជាយោ អកាសិក្ខាតិ ។

ភិណិបទុមិយោស្ស អបទានំ ឈម្ពំ ។

ទុទ្ធានិ

ធាតុសមាលោ បទសត្ថិ សុសញ្ញាលុវធាយ កា  
ឯកសត្ថិ ភិណិបទុមិយោ សុទ្ធិ ហាជលិប្បិយោ  
មិត្តញ្ញលី ភិបទុមី កាជាយោ មញ្ញសត្តតិ ។

នាសមាលវិញ្ញា អដ្ឋិមា ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

បដិសម្ពិទ្ធា ៤ វិហោត្ត ៨ ធនិកកិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យ  
ដាក់ច្បាស់ហើយ ចាំសាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បាន  
ប្រតិបត្តិហើយ ។

បានព្រា ព្រះភិណិបទុមិយោស្ស មានកាយ បានសម្ព័ន្ធនូវ  
ភាពចាំនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ ភិណិបទុមិយោស្ស អបទាន ។

ទុទ្ធានិ

នាសមាលវិញ្ញា ១ បទសញ្ញា ១ សុស-  
ញ្ញា ១ ភិណិបទុមិយោ ១ ឯកសញ្ញា  
ក ១ ភិណិបទុមិយោ ១ សុទ្ធិ ១  
មិត្តញ្ញលី ១ ភិណិបទុមិយោ ១ កាជាយោ ១  
មញ្ញសត្តតិ ១ ភិណិបទុមិយោ ១ មានភាព ៧៨ ។

ចប់ នាសមាលវិញ្ញា ទី ៤ ។

សិវោ តិមិរបុប្ផិយវិគ្គោ

បរិមំ តិមិរបុប្ផិយត្ថោបទានំ

- (១៣) ធនុភាពាទតិវេ អនុសោតិ វដាមហំ
- ធិសិដ្ឋំ សមណំ ធិស្វា វិច្ឆុសន្តមទាវសំ ។
- ភស្ស(១) ធិត្ថំ មសារទេសី(២) ឃិវិ ធិដ្ឋេសហំ ភទា
- ភាវយិស្សតិ តិណ្ណាយិ ធនុញាយិ ធមយិស្សតិ ។
- អស្សសិស្សតិ អស្សត្ថោ សន្តោ ច សមយិស្សតិ
- មោធមយិស្សតិ មុត្តោ ច ធិត្ថាមេស្សតិ ធិត្ថាតោ ។
- ឃិវហំ ធិន្តយិគ្គាម សិទ្ធកុស្ស មហោសិលោ
- កហត្ថា តិមិរបុប្ផិ មន្តុកេ ខុកិវិ ភទា(៣) ។

១ ម.ធនុ ។ ២ ម. បសារេត្តា ។ ៣ ម. អហំ ។

តិមិរបុប្ផិយវិគ្គ ទី ៧

តិមិរបុប្ផិយត្ថោបទាន ទី ១

[ ៧៧ ] ខ្ញុំដើរទៅកាន់ចំបលក្ខយវៃរូចិក ក្បែរឆ្នេរស្ទឹង  
 បន្ទុភាគ ក៏បានឃើញព្រះសមណសម្ពុទ្ធ ព្រះអង្គកំពុងគង់  
 មានព្រះកាយស្អាតថ្លា មិនមានសេវហ្មត់ ។ ខ្ញុំញ៉ាំងចិត្តឱ្យ  
 ជ្រះថ្លាចំពោះព្រះអង្គនោះ ក្នុងព្រះនោះ ខ្ញុំក៏គិតយ៉ាងនេះថា  
 ព្រះពុទ្ធនេះ ព្រះអង្គច្រើនហើយ នឹងញ៉ាំងសក្ខីឱ្យច្រើនផង  
 ព្រះពុទ្ធនេះ មានអង្រែយុទ្ធានហើយ នឹងទូន្មាន (ទូរក្ខ  
 សក្ខ) ផង ។ ព្រះអង្គជាអ្នកស្រស់ស្រាយ នឹងញ៉ាំងសក្ខីឱ្យ  
 ស្រស់ស្រាយផង ព្រះអង្គជាអ្នកស្របម្រាប់ នឹងញ៉ាំងសក្ខីឱ្យ  
 ស្របម្រាប់ផង ព្រះអង្គលេចខ្ពស់ហើយ នឹងញ៉ាំងសក្ខីឱ្យ  
 លេចផង ។ សុខ្ញុំគិតយ៉ាងនេះហើយ ទើបកាន់យកខ្នុរដា  
 តិមិព្រឹក្ស ហើយប្រោចទៅលើព្រះសិរ្សនៃព្រះពុទ្ធ ព្រះ  
 តាមសិរ្សនោះ ព្រះអង្គស្រងក្នុងខ្នុរណាម៉ត់ ក្នុងកាលនោះ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទានំ

អញ្ញាលី បក្កហេត្វាន កត្វា ច ធិ មធិត្តិណំ  
 វង្ខិត្តា សត្តុខោ ពាទេ បក្កាមី អបរិ ធិសំ ។  
 អចរិ កតមត្តំ មិ មិករាជា អម័ធឿយិ(១)  
 មនាគមទុកច្ឆន្តោ កត្តវ បបតិ អហំ ។  
 ចក្កុវុតេ ឥតោ កប្បេ យិ បុប្ផមកិរោបយិ  
 ទុក្កតិ យកិជាយមិ កុទ្ធច្ឆជាយិធិ(២) ផលំ ។  
 ចប្បញ្ញាសម្មំ កប្បម្មំ សត្តវាសិ មហារហា  
 សត្តវគនសម្បជ្ជា ចក្កវតិ មហាពុលា ។  
 បដិសម្មិទា ចតស្សា វិទោក្ខាមិច អដ្ឋិមេ  
 ចធឿកិញ្ញា សច្ចិកតា កតិ កុទ្ធស្ស សាសនត្ថំ ។  
 ឥត្តំ សុទិ អាយស្មា តិមិវច្ឆិយោ ដេរោ ឥមា  
 តាជាយោ អកាសិក្ខាតិ ។

និមិច្ឆិយន្តោស្ស អបទានំ សម្ពុំ ។

១ ម. វិហន្តិយំ ។ ២ ម. បុប្ផជាយំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

ខ្ញុំផ្គត់អញ្ញាលីធ្វើប្រទក្សិណ ចំពោះព្រះកន្ត ហើយផ្ទុយបង្គំ  
 ព្រះបាទរបស់ព្រះសាស្ត្រ ចូរដើរចេញទៅកាន់ទិសជើង ។  
 ស្តេចម្រឹកបានដេញខ្ញុំ ដែលកំពុងតែដើរទៅ អស់ការ  
 មិនយូរប៉ុន្មាន ខ្ញុំកាលរត់ទៅតាមទិសចៀបជ្រោះ ក៏ធ្លាក់ទៅ  
 ក្នុងជ្រោះនោះឯង ។ ក្នុងកម្សិចៗ ឥតិកម្សិទេនេះ ព្រោះ  
 ហេតុដែលខ្ញុំបានប្តូរជាតិ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់  
 ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃកុម្មហេតុ ។ ក្នុងកម្សិចៗ ខ្ញុំបានជា  
 ស្តេចក្រពត្តិ ៧ ផង ព្រះនាមមហារោមៈ ទ្រង់មានកម្លាំង  
 ច្រើន បរិបូណ៌ដោយរក្ខតៈ ៧ ប្រការ ។ បដិសម្មិតាម  
 វិហេតុផល ធិនិកិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឱ្យជាក់ច្បាស់ហើយ  
 ចំណីសាសនា របស់ព្រះកុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ។  
 បាវុតា ព្រះកិមិវច្ឆិយន្តោ មានកាយ បានសម្រេចផ្លូវ  
 ភាពចំណីនេះ ដោយប្រការផ្សេងៗ ។

ចប់ និមិច្ឆិយន្តោអបទាន ។

ទុតិយំ គតសញ្ញាញោបទានំ

[៨៥] ជាតិយោ សត្តវស្សោហំ បព្វដី អនកាវិយំ  
 អវុទ្ធិំ សត្តុយោ វារោ វិធសនេន្ទ ធម្មសា ។  
 សត្តន្តលក្ខំបុប្ផេ<sup>(១)</sup> អកាសេ ឧត្តិយី អហំ  
 តិស្សតុទ្ធិំ សមុទ្ធិស្ស អនន្តុណសាភិ ។  
 សុកតាទុកតំ មគ្គំ ប្បដេត្តា ហដ្ឋហនសោ  
 អញ្ជូលីញ កតាភាសី បសន្នោ សេហំ វាលិហំ។  
 ទ្រេនុវតេ ឥតោ កប្បេ យំ កម្មមករំ តតា  
 ទុក្ខតំ វារិកំជាតិមិ តុទ្ធិប្បជាយំទិ ផលំ ។  
 ឥតោ អដ្ឋមកេ កប្បេ តយោ អត្តិសិទា អហុ  
 សត្តវតទសម្បដ្ឋា ចក្កវត្តំ មហាទូលា ។  
 បដិសន្តិទា ធម្មស្សា វិមោក្ខាបិច អដ្ឋិមេ  
 ចន្ទកំញា សច្ចិកតា កតំ តុទ្ធិស្សសាសន្តិ ។  
 ឥត្តំ សុទ្ធិំ អាយស្មា កតតសញ្ញាកោ ដេវោ ឥមា  
 តាជាយោ អភាសិត្តាតិ ។

ធម្មសញ្ញាញោស្ស អបទានំ សម្ពុំ ។

១ ម. សត្តន្តលក្ខំបុប្ផេ ។

គតសញ្ញាញោបទានំ ទី២

[៨៦] ខំមានកាយ៧.ធំ បានចូលទៅកាន់ផ្នួស បានថ្វាយ  
 បង្គំព្រះបាទនៃព្រះលោក្ខ ដោយចិត្តជ្រះថ្លា ។ ខំបោះផ្កា  
 ឈើ ឈ្មោះសត្តន្តលក្ខ ទៅលើកាកាស ទុំស្រច់ពោះ  
 ព្រះកុទ្ធ ព្រះនាមកិស្សៈ ព្រះអង្គមានគុណមិនមានចំបុផុត  
 ប្រៀបដូចសាគរ ។ ខំមានចិត្តក្រេកអរ បានប្តូរផ្លូវដែល  
 ព្រះសុភយានិមក ហើយមានចិត្តជ្រះថ្លា បានធ្វើអញ្ជូលីកម្ម  
 ដោយវិជ្ជាវិញ្ញាណក្រៃប្រាសាទ ។ ក្នុងកប្បជំ ៧២ អំពីកប្បនេះ  
 ព្រោះហេតុដែលខំបានធ្វើបុណ្យ ក្នុងកាលនោះ ខំមិនដែល  
 ស្គាល់ទុក្ខតំ នេះដដែលនៃកុទ្ធិប្បដា ។ ក្នុងកប្បជំ ៨ អំពីកប្ប  
 នេះ ខំបានជាស្តេចចក្រភ្នំព្រះ ផង ព្រះនាមអត្តិសិទៈដូចគ្នា  
 ទ្រង់មានកម្លាំងច្រើន បើប្តូរវិធាននេះ ៧ ប្រការ ។ បដិ-  
 សម្ពុតា ៤ វិចារ្ជ ៨ និងអតិញ្ញា ៦ នេះ ខំបានធ្វើឱ្យជាក់ច្បាស់  
 ហើយ ព័រិសាសនាបស់ព្រះកុទ្ធ ខំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ។

បានពូក ព្រះគតសញ្ញាកេរ មានកាយ បានសម្ពុតនូវ  
 នាវាព័រិនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ធម្មសញ្ញាញោបទាន ។



តតិយំ និបន្តញ្ចលិកត្តោរាមទានំ

[៨៥] ពុក្ខុម្មុលេ ធិសិទ្ធាហំ ព្យាធិតោ មរមេធនំ  
 បរមការុញ្ញបត្តោម្ហី អរញោ កាធនេ ព្រហ្មា ។  
 អនុកម្មំ ឧបាទាយ តិស្សោ សត្តា ឧបេតិ មំ  
 សោហំ ធិបន្តកោ សន្តោ សិវេ កត្វាន អញ្ចលី ។  
 បសន្តិចិត្តោ សុមាទា សព្វសត្តានុម្មត្តមំ  
 សម្មុទ្ធិ អភិវាទេត្វា តន្ត កាលី កាតោ អហំ ។  
 ទ្វេនុវុតេ ឥតោ កម្មេ យំ វទ្ធិ បុរិសុត្តមំ  
 ទុក្ខតិ ធាតិជាធាមិ វទ្ធិធាយ ឥទំ ផលី ។  
 ឥតោ បញ្ចមកេ កម្មេ បញ្ចវាស្មី មហាសិទា  
 សត្តាតទសម្មុទ្ធា កេត្តវត្តិ មហាពូលា ។  
 បដិសម្ពិទា កេស្សោ វិហោត្តាបិទ អដ្ឋិមេ  
 ទន្សកិញ្ញា សច្ចិកតា កតិ ពុទ្ធស្សសាសនន្តិ ។

និបន្តញ្ចលិកត្តោរាមទានំ ទី ៣

[៨៨] ខ្ញុំអង្គុយទៅទៀបគល់ឈើ ក្នុងព្រៃញាកស្បាភង់  
 ខ្ញុំត្រូវរកដីត្រូវលឿនបៀតបៀន ហើយដល់នូវភាពគួរគេ  
 កាលិក៏ត្រូវលឿន ។ ព្រះសាស្តា ព្រះនាមកិស្សៈ ទ្រង់  
 ចូលមកជិតខ្ញុំ ដោយអាស្រ័យសេចក្តីអនុគ្រោះ ខ្ញុំនោះជា  
 អ្នកដេកស្ងប់ស្ងៀម ហើយធ្វើអញ្ចលី (ចំពោះព្រះសាស្តា)  
 ដោយក្ស័ន ។ ខ្ញុំបានចិត្តជ្រះថ្លា បានចិត្តល្អ បានងាយបង្ក  
 ព្រះសម្មុទ្ធ ព្រះអង្គជាបុគ្គលទុក្ខជាតិសត្វតាំងពួង ហើយ  
 ធ្វើនូវកាលកិរិយា ក្នុងទំនោរ ។ ក្នុងកម្មវិធី ៧២ អំពីកម្ម  
 នេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំ បានងាយបង្កនូវព្រះសម្មុទ្ធ ជា  
 បុរសទុក្ខម ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខកិ នេះ  
 ជាផលនៃការងាយបង្ក ។ ក្នុងកម្មវិធី ៧ អំពីកម្មនេះ ខ្ញុំ  
 បានជាស្តេចក្រព្រឹត្តិ ៧ ផង ព្រះនាមមហាសិទៈផ្សំគ្នា  
 ទ្រង់ចម្លែងដោយនេះ ៧ ប្រការ ។ បដិសម្ពិទា ៤  
 វិហោត្ត ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ  
 តាំងសាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ។

ចក្ខុវិស័យត្រៃវិបាក

ឥន្ទ្រី សុទ្ធិ អាយុស្វា និងបន្ទុក្ខលិកោ ដេវោ  
ឥមា ភាវាយោ អភាសិត្តាតិ ។

និបន្ទញ្ញលិកន្តោស្ស អវទានំ សមន្តំ ។

ចក្ខុវិស័យត្រៃវិបាក

[៨៦] អភិក្ខុ ឆានសោ កិក្ខុ សិទិដោ អន្តសាវិកោ  
មហានុភារោ តេវិដ្ឋោ ហិមវន្តំ ឧបាគមិ ។  
អហិមិ ហិមវន្តមិ មណិយស្សមេ ឥសិ  
វសាមិ អប្បមញ្ញាសុ ឥន្ទ្រីសុ ច តតា វសី ។  
ចក្ខុវិស័យត្រៃវិបាក មន្ទ្រិ អភិបត្តយិ  
អនោប្បមិ តេវាត្វាន អាត្មិ មន្ទ្រិ អហិ ។  
សន្ត មុញ្ញានិ តណ្ហិត្វា មត្តកេ ឧត្តិ អហិ  
អាលោកិកោ ច វិវេទ មញ្ញាមិ ចានិធាមុតោ<sup>(១)</sup> ។

១ ឧ. អាលោកិកោ ច វិវេទ មញ្ញមិ ចានិធាមុតោ ។

អនោប្បមិ ត្រៃវិបាក ទី ៤

បានព្រា ព្រះនិបន្ទញ្ញលិកន្តោ មានភាយុ បានសម្តែង  
នូវភាពព័ន្ធនេះ ហើយប្រការដូច្នោះ ។

ឈប់ និបន្ទញ្ញលិកន្តោទាន ។

អនោប្បមិ ត្រៃវិបាក ទី ៤

[៨៦] មានភិក្ខុមួយប្រ ព្រះនាមអភិក្ខុ ជាអន្តសាវិក  
របស់ព្រះពុទ្ធព្រះនាមសិទិ លោកមានភានុភារាច្រើន មាន  
ក្រែវដ្ឋា បានចូលមកកាន់ក្នុងបិមតាន្ត ។ កាលនោះ ខ្ញុំ  
ឥសិ ជាអ្នកស្តាប់ក្នុងអប្បមញ្ញានិបប្បិ នៅក្នុងគាស្រមដា  
ទីគួរត្រេកអរ ទៀបក្នុងបិមតាន្តនោះ ។ ខ្ញុំប្រាថ្នាថា ដូច្នោះ  
ក្នុងព្រៃក្នុង ដូចជាបក្សីកាលហើរទៅក្នុងភាគាស ខ្ញុំកាន់យក  
នូវដាវចាត្រីក្ស ហើយត្រឡប់មកដល់នៅជិតក្នុងនារវិញ ។  
ខ្ញុំបានយកដាវ រោយលើព្រះសិរ្សៈ (ខែអន្តសាវិកនោះ)  
លុះដល់អន្តសាវិក ជាវិបុរសនោះ ក្រឡេកមើលមកចំខ្ញុំ  
ខ្ញុំក៏បរមុខទៅទិសខាងកើត ហើយដើរចៀសចេញទៅ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទានំ

អាវាសំ អភិសង្ខេបសិ បគ្គាន អស្សមិ អហំ  
 ទារិហារំ កហេត្វាន ពាយាសំ ចត្វតន្តរំ ។  
 អជករោមិ(១) មិឡេសិ យោរុចោ មហាត្វលោ  
 បុព្វកម្មំ សវិត្តាន ភត្ត កាលំ កតោ អហំ ។  
 ឯកត្តិសេ ឥតោ កហ្សេ យំ បុច្ឆមភិរោមយំ  
 ទុក្ខតិ ចាកំជាធាមិ បុច្ឆប្បជាយំនិ ធនំ ។  
 ចដិសម្ពិទា ធនស្សោ វិមោក្ខាបិច អដ្ឋិមេ  
 ធន្យភិញ្ញា សច្ចិកតា កតំ ទុទ្ធស្សសាសនន្តិ ។  
 ឥត្តិ សុទ្ធិ អាយស្មា អនោបុច្ឆិយោ ថេរោ ឥមា  
 តាជាយោ អភាសិត្តាភិ ។

អនោបុច្ឆិយត្ថេស្ស អបទានំ សម្ពុំ ។

បញ្ចមិ វិសិសពាកត្តេរាបទានំ

(៨៧) ចត្វតេ ហិមវន្តមិ វាសំ កហ្សេសហំ បុរេ  
 អធិទុក្ខវេទនាហំ វសាមិ ចត្វតន្តរេ ។  
 ។ ឆ. អធិនពា មំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

ខំបានទៅដល់អាស្រមហើយ ក៏បានចាត់ចែងខ្ញុំភាពស រួច  
 យកខ្ញុំអម្រែកដើរទៅកាន់ចន្លោះភ្នំ ។ តាប់ចូល ពស់ថ្នាក់  
 មានបដិសម្បើម មានកម្លាំងច្រើន បៀតបៀន (ខ្ញុំខ្ញុំ) ខ្ញុំ  
 ក៏នឹកដល់បុព្វកម្ម ហើយធ្វើកាលគិរិយា ក្នុងទីនោះ ។ ក្នុង  
 កម្សាន្ត ក៏ភិក្ខុរូបនេះ ក្រោមហេតុដែលខ្ញុំ បានប្តូរជាង  
 ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃការ  
 ប្តូរជាង ។ បដិសម្ពិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ  
 ខ្ញុំបានធ្វើឱ្យជាក់ល្អសំហើយ តាំងសាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ  
 ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ។

បានឮថា ព្រះអនោបុច្ឆិយត្ថេ មានអាយុ បានសម្តែងខ្ញុំ  
 នាថាតាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ អនោបុច្ឆិយត្ថេរាបទាន ។

វិសិសពាកត្តេរាបទាន ទី ៥

(៨៧) ក្នុងកម្មន ខំសម្រេចការនៅ ក្បែរភ្នំហិមពាន្ត  
 ខំស្រៀតពាក់ទុក្ខសន្តិៈ ជាស្សកម្ម នៅត្រង់ចន្លោះភ្នំ ។

ចក្ខុវិស័យសញ្ញាស្តេចកង

សុវណ្ណវណ្ណំ សម្ពុទ្ធិ      សតវិស័វ កាលាមិ  
 វណ្ណកតំ និស្សា      សាលនជីវ បុប្ផតិ ។  
 វិសេ ចិត្តំ បសាទត្វា      វិបស្សិស្ស មហេសិទោ  
 បក្កយ្ហ អញ្ញាលី វដ្តិ      សិរសា ឧត្តដិកោ អហំ(១)។  
 ឯកទុក្ខេ ឥតោ កាប្បេ      យំ កម្មមគវំ តទា  
 ទុក្ខតិ ធាតិជាធាមិ      វិសិសញ្ញាយំនំ ដលំ ។  
 បដិសម្ពិទា ធាតស្សា      វិមោត្តាបិច អដ្ឋិមេ  
 ធន្យកិញ្ញា សច្ចិកតា      កតិ ពុទ្ធស្ស សាសនន្តិ ។  
 ឥត្តំ សុទំ អាយស្មា វិសិសញ្ញាកោ ថេរោ ឥតា  
 កាថាយោ អភាសិត្តាតិ ។

វិសិសញ្ញាស្តេចស្ស អចក្ខំ សច្ចំ ។

១ ម. សិរសុត្តនិកោ អហំ ។

វិសិសញ្ញាស្តេចកង ទី ៤

ខ្ញុំឃើញព្រះសម្ពុទ្ធ ទ្រង់មានវណ្ណៈដូចមាស មានស្ទើរច្រើន  
 ដូចព្រះភាគិក្យ ឬដូចសាលកដ្រិត្យ មានផ្ការឹក ទ្រង់ធ្វើ  
 កុទ្ធដំណើរទៅ ក្នុងចន្លោះព្រៃ ។ ខ្ញុំញ៉ាំងចិត្តឱ្យជ្រះថ្លា ក្នុង  
 ស្មើរបស់ព្រះមហេសី ព្រះនាមវិបស្សិ ទើបអង្គុយព្រះហោង  
 ផ្គងអញ្ញាលីថ្វាយបង្គំដោយសិរ្សៈ ។ ក្នុងកថាទី៧១ អំពីកថា  
 នេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំ បានធ្វើកុសលកម្ម ក្នុងកាលនោះ  
 ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលវិនិច្ឆ័យសំគាល់ខ្ញុំស្មើ ។  
 បដិសម្ពិទា ២ វិមោត្ត ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឱ្យ  
 ជាតំប្បសំហើយ ព័ន្ធសាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បាន  
 ប្រតិបត្តិហើយ ។

បានឮថា ព្រះវិសិសញ្ញាកោ មានអាយុ បានសម្ពុទ្ធិ

នាព័ន្ធនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ វិសិសញ្ញាស្តេចកង ។

ឆដ្ឋំ វិសិសញ្ញិកត្តោបទានំ

(៨៨) បព្វតេ ហិមវន្តម្ហិ ភក្កនិវេទរោ អហំ  
 ចង្កមិ ច សមារុណ្ណោ វិសីនី ចាចិហមុខោ ។  
 បព្វតេ សុភតិ និស្វា ធុស្សំ ឈា ធរតិ សនា  
 អញ្ញាលី បក្កហេត្វាន វិសេ ចិន្តំ បសាទយី ។  
 ទ្វេធាតុ ឥតា កម្មេ យំ កម្មមករិ តនា  
 ទុក្ខតិ ចាភិជាជាមិ វិសិសញ្ញាយេនិ ផលិ ។  
 បដិសម្ពិទា ចតស្សោ វិហេត្វាបិច អដ្ឋិមេ  
 ធម្មកិញ្ញា សច្ចិកតា កតិ ពុទ្ធស្ស សាសនន្តិ ។  
 ឥន្តិ សុនិ អាយស្មា វិសិសញ្ញិកោ ថេរោ ភមា  
 កាជាយោ អភាសិត្តាតិ ។

វិសិសញ្ញិកត្តោស្ស អបទានំ សម្ពុតំ ។

វិសិសញ្ញិកត្តោបទាន ទី ២

(៨៨) ខ្ញុំស្ងៀមសំបូរកាល ទៅកែ ក្នុងហិមពន្ល ខ្ញុំឡើង  
 កាន់ចិត្តម រួមនិយមបុរេទិសទានកើត ។ ខ្ញុំបាន  
 ឃើញព្រះសុភត ព្រះនាមជុស្សៈក្សេត្ត ទ្រង់ក្រកអនឹង  
 ឈាន សព្វៗ កាល ហើយខ្ញុំផងអញ្ជូលី ញ៉ាំងចិត្តឲ្យជ្រះ  
 ថ្លាភ្នំស្មើ ។ ក្នុងកថាទី ៧២ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែល  
 ខ្ញុំបានធ្វើកុសលកម្ម ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខកិ  
 នេះជាផលនៃការសំគាល់ស្មើ ។ បដិសម្ពិទា ២ វិហារៗ  
 មិនអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ពំនិសា  
 សនា របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ។  
 បានព្យាង ព្រះវិសិសញ្ញិកត្តោ មានកាយ បានសម្ពុតឲ្យ  
 កាត់ពំនិសេ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ វិសិសញ្ញិកត្តោបទាន ។

សត្វម្ចី ផលទាយកត្តោបទានំ

[៨៧] បទ្វេតេ ហិមវន្តម្ចី ខរាជិទនោ អហិ  
 ធុស្សំ ជិទវំ ជិស្វា ផលហេត្តា ផលំ អនិ ។  
 យមហំ ផលមជាសំ វិប្បសន្នោ ធម្មសា  
 ភវ ជិព្វត្តមាធម្មំ ផលំ ជិព្វត្តតេ មម ។  
 ទ្វេទុតេ ឥតោ កាប្ប យំ ផលំ អនិ អហិ  
 ទុក្ខតិ ហេតិជាបាមិ ផលនាធុស្សំជិ ផលំ ។  
 បដិសម្ពិទា ចតស្សា វិហត្តាមិច អដ្ឋិមេ  
 ធុគ្រិញ្ញា សច្ចិកតា កតំ ទុក្ខស្ស សាសនន្តិ។  
 ឥត្តិ សុទំ អាយស្មា ផលទាយកោ វេរោ ឥតា  
 កាថា យោ អកាសិក្ខាតិ ។

ផលទាយកត្តោបទានំ សម្ពុំ ។

ផលទាយកត្តោបទានំ ទី ៧

[៨៧] ខ្ញុំស្ងៀកស្ងៀកខ្ញុំច្រក (នេ) ជិត្តិហិមពន្ធ  
 មានផ្ទៃឈើក្នុងវិដ បានឃើញព្រះជិនស្រីដ៏ប្រសើរ ព្រះ  
 នាមធុស្សៈ ហើយថ្វាយផ្ទៃឈើ (ចំពោះព្រះពុទ្ធនោះ) ។ ខ្ញុំ  
 មានចិត្តជ្រះថ្លា បានថ្វាយផ្ទៃឈើណា កាលចេតិកាបស់ខ្ញុំ  
 នៅមាន ផ្ទៃឈើនោះ តែងកើតជល់ខ្ញុំ ។ ក្នុងកម្មទី ៧៦  
 អំពីកម្មនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំ បានថ្វាយផ្ទៃឈើ ក្នុង  
 កាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ខ្ញុំក្នុង នេះជាផលនៃការថ្វាយ  
 ផ្ទៃឈើ ។ បដិសម្ពិទា ៤ វិហត្តា ៨ និងកតិញ្ញា ៦ នេះ  
 ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ  
 ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ។

បានក្នុង ព្រះវេលាទាយកត្តោ មានអាយុ បានសម្ពុំនិទ្ទ

ភាពទាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ ផលទាយកត្តោបទានំ ។

អង្គមី សុខុសញ្ញាកត្តោបទានំ

[៧០] បព្វតេ ហិមវន្តម្ហិ វសាមិ បណ្ណាសន្តរេ  
 ធុស្សស្ស ធម្មំ កណាតោ សន្តេ ទិក្ខំ បសាទយី ។  
 ទ្វេធាតុ ឥតោ កាច្យេ យិ កម្មមករី គណ  
 ទុក្ខតំ បាភិជាបាមិ បុញ្ញកម្មស្សំទំ ដលី ។  
 បដិសម្ពិទា ចតស្សោ វិមោក្ខាបិច អដ្ឋិមេ  
 ចឡកិញ្ញា សច្ចិកតា កតិ ពុទ្ធស្ស សាសនន្តិ ។  
 ឥត្តំ សុទំ អាយស្មា សន្តសញ្ញកោ មេរោ ឥមា  
 កាថាយោ អភាសិត្តាភិ ។

សុខុសញ្ញាកត្តោស្ស អបទានំ សម្ពុំ ។

សិមិ ពោធិសិញ្ញាកត្តោបទានំ

[៧១] វិបស្សិស្ស កកវតោ មហាពោធិមហោ អហុ  
 បព្វជ្ជបតតោ សន្តោ ឧបកក្ខិមហំ គណ ។

សុខុសញ្ញាកត្តោបទាន ទី ៧

[៧០] ខ្ញុំនៅលើកម្រាលស្រីកលី ទាត់ហិមពាន្ត បានធ្វើ  
 ចិត្តឱ្យជ្រះថ្លា ក្នុងសំឡេងរបស់ព្រះសម្ពុទ្ធ ព្រះនាមវស្សៈ  
 ដែលកំពុងសម្តែងដើម ។ ក្នុងកប្បទិ ៧២ អំពីកប្បនេះ ព្រោះ  
 ហេតុដែលខ្ញុំ បានធ្វើឱ្យកុសលកម្ម ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិន  
 ដែលស្គាល់ទុក្ខតំ នេះជាផលនៃបុញ្ញកម្ម ។ បដិសម្ពិទា ២  
 វិមោក្ខ ៨ និងអកិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឱ្យជាក់ច្បាស់ហើយ  
 ព័ន្ធសាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ។  
 បានពូជ ព្រះសុខុសញ្ញាកត្តោ មានកាយុ បានសម្តែងឱ្យ  
 ភាពពិតនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ សុខុសញ្ញាកត្តោបទាន ។

ពោធិសិញ្ញាកត្តោបទាន ទី ៧

[៧១] មានវិចិត្រនិព្វន្ធក្រមហាពោធិត្រិក្យ របស់ព្រះនាម  
 ព្រះភាគ ព្រះនាមវស្ស ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំជាអ្នកបួសមាន  
 ចិត្តស្ងប់រម្ងាប់ ដើរចូលទៅ (ជិតដើមពោធិត្រិក្យនោះ) ។

៧៥ ពោធិសិក្ខាបទ

កុសុម្ភោនកមាធាយ ពោធិយា ឱក្រី អហិ  
 មោធាយស្សតិ មោ មុត្តោ ធិត្តារេស្សតិ ធិត្តោ ។  
 ឯកទុតេ ឥតោ កម្មេ យំ ពោធិ អភិសិក្ខាហិ(១)  
 ទុក្ខតិ ចាកិជាធាមិ ពោធិសិក្ខាស្សនិ(២) ដលី ។  
 តត្ថិសេ វត្តមាធិ កម្មេ អាសុ ជនាធិចា  
 ឧទកាសេ ចមា ធាម អន្ទេតេ ធីត្តវត្តិយោ ។  
 បដិសម្ពិទា ចកស្សោ វិមោក្ខាបិ ធី អដ្ឋិមេ  
 ធីត្តិកិញ្ញា សម្ពិកតា កតិ តុទ្ធស្ស សាសនត្ថិ ។  
 ឥត្ថិ សុទិ អាយស្មា ពោធិសិក្ខាកោ វេរោ ឥមា  
 តាថាយោ អភាសិក្ខាតិ ។

ពោធិសិក្ខាបទ ៧៥ ៧៥ ៧៥ ។

១ ឧ. ពោធិសិក្ខាយំ ។ ២ ឧ. ពោធិសិក្ខាយំ ។

ពោធិសិក្ខាបទ ៧៦

ខ្ញុំដង្ហែកត្រកាំងស្រោចដើមពោធិព្រឹក្ស (ដោយគិតថា) ព្រះ  
 វិបស្សីសម្ពុទ្ធ ទ្រង់រួចចាកទុក្ខហើយ នឹងញ៉ាំងយើងឱ្យរួច  
 ទុក្ខផង ទ្រង់រលក់ទុក្ខហើយ នឹងញ៉ាំងយើងឱ្យរលក់ផង ។  
 ក្នុងកថាខ័ណ្ឌ អំពីកថាខ័ណ្ឌនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានស្រោច  
 ស្រប់ដើមពោធិព្រឹក្ស ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ  
 នេះជាផលនៃការស្រោចពោធិព្រឹក្ស ។ កាលកថាខ័ណ្ឌ  
 កំពុងប្រព្រឹត្តទៅ ខ្ញុំបានជាស្តេចគ្រូក្នុងជន ជាធំលើពួក  
 ជន ទ្រង់ព្រះនាមទេវកាសេចនៈ ដូចគ្នា ។ បដិសម្ពិទា  
 វិមោក្ខា ធីអភិក្ខា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឱ្យជាក់ច្បាស់ហើយ  
 តាំងសាសនា របស់ព្រះគុដ្ឋ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ។

ពួកពួក ព្រះពោធិសិក្ខាករ មានកាយ បានសម្រេចនូវ

ភាពតាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ ពោធិសិក្ខាបទ ៧៦ ។



ទសមី បទុមបុព្វិយត្ថោបទានំ

[៧២] ចោត្តវរិទិំ បរិដោ កញ្ចុត្តោ បទុមាទហំ  
 អនុសំ(១) ធុស្សសម្ពុទ្ធិ ទុត្តិសវរលក្ខណំ ។  
 បទុមុប្បំ កហេត្វាន អាណាសេ ទុត្តិបិ អហំ  
 ចាបកម្មំ សវិត្វាន បព្វជិំ អនកាវយំ ។  
 បព្វជិត្វាន កាយេន មនសា សំវុតេន ច  
 វចិទុត្តវិកំ ហិត្វា អាជីវំ បរិសោទយំ ។  
 ទ្វេនុវុតេ ឥតោ កាប្បេ យំ បុប្ផមភិរោមយំ  
 ទុក្ខតិំ ធាតិជាធាមិ ពុទ្ធប្បជាយិទំ ផលិំ ។  
 បទុមកាសនាមាវ(២) អដ្ឋាវស មហិបតិំ  
 អដ្ឋាវសេសុ កាប្បេសុ អដ្ឋកាដ្ឋិសមាសិសុ ។  
 បដិសម្ពិទា ចកេស្សា វិមាត្តាបិច អដ្ឋិមេ  
 ចធុក្ខត្តា សដ្ឋិកតា កតិំ ពុទ្ធស្ស សាសនដ្ឋិំ ។  
 ឥត្ថំ សុទ្ធិំ អាយស្មា បទុមបុព្វិយោ ថេរោ ឥមា  
 កាថាយោ អភាសិត្តាតិំ ។

បទុមបុព្វិយត្ថោបទានំ សម្ពុទ្ធ ។

១ ខ. ធុត្តសំ ។ ២ ម. បទុមកាសមាទា ច ។

បទុមបុព្វិយត្ថោបទាន ទី ១០

[៧២] ខ្ញុំចូលទៅក្នុងព្រៃ ដែលមានស្រះឈូក កំពុងកាប់  
 ក្តៅឈូក បានឃើញព្រះសម្ពុទ្ធ ព្រះនាមស្សៈ ទ្រង់មាន  
 លក្ខណៈ ឆ្ងល់ ប្រការ ដ៏ប្រសើរ ។ ខ្ញុំបានយកក្តៅឈូក  
 បោះឡើងទៅនាអាកាស (ដោយព្រះអង្គ) ខ្ញុំរំលឹកឃើញខ្ញុំ  
 បាបកម្មហើយ ក៏ចូលបូសក្នុងព្រះវិទូសាសនា ។ លុះ  
 ខ្ញុំបូសហើយ បានសម្រេចកាយនិងចិត្ត លះបង់ខ្លាចខ្លាចក  
 ដ៏ប្រេះខ្លាចដ៏ប្រាកដស្មោះស្រស់ ។ ក្នុងកប្បទិ ៧២ អំពីកប្បនេះ  
 ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំយកក្តៅ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្តាប់  
 ទុក្ខតិំ នេះជាផលនៃកុម្មវិជ្ជា ។ ក្នុងកប្បទិ ១៨ ខ្ញុំបានកើត  
 ជាក្សត្រ ១៨ ជន ខឹង ៤៨ ជន (៦៦) ជាទំលើវែនដី  
 ទ្រង់ព្រះនាមបទុមកាសៈដូចគ្នា ។ បដិសម្ពិទា ២ វិមាត្តា  
 និងអភិក្ខា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឱ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសា-  
 សនា របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ។

បានឮថា ព្រះបទុមបុព្វិយត្ថោ មានកាយ បានសម្រេចខ្លួន  
 ភាពទាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នេះ ។

ចប់ បទុមបុព្វិយត្ថោបទាន ។



វិសមោ សុណវិគ្គោ

បឋមំ សុណបិណ្ឌិយត្ថេរាបទានំ

[៧៣] បូជារមោ បូជយតោ ពុទ្ធេ យទិ ច សាវកេ  
 បបត្តសមតិក្កន្តេ ភិណ្ឌសោកបរិទ្ធកេ ។  
 តេ ភាទិសេ បូជយតោ ទិព្ភតេ អកុរោតាយេ  
 ធន សក្កា បុត្តំ សង្ការុំ ឥនេត្តមមិ កេណទិ ។  
 ចតុទ្ធម្យំ ច ទីហានំ ឥស្សរិ យោធន កាវយេ  
 ឯតិស្ស បូជនាយេតំ កាលំ ធាក្សតិសោឡសី ។  
 សិទ្ធកុស្ស ធាក្ខស្ស យេតិយេ ឥដ្ឋកន្តរេ  
 សុណបិណ្ឌោ មយា ទិដ្ឋោ វិប្បសន្នេន តេតសា ។  
 ចតុទ្ធកេ ឥតោ កាលេ យំ កុដ្ឋមករិ តនា  
 ទុក្ខតិ ធាកិជាធាមិ បដិសង្ការស្សិទិ ផលំ ។

សុណវិគ្គ ទី១០

សុណបិណ្ឌិយត្ថេរាបទាន ទី ១

[៧៣] កាលបុគ្គលបូជា ចំពោះបុគ្គលគួរចូរ ពោះបីព្រះ  
 ពុទ្ធវិសាវក ដែលកន្លងផុតម្ល៉េះជាគ្រឿងយីតយូរ គួរផុត  
 ឆ្ងល់សេចក្តីសោកនឹងការឡើងទ្បូល ។ កាលបុគ្គលបូជាចំពោះ  
 បុគ្គលទាំងនោះ ដែលមានសភាពដូច្នោះ មានទុក្ខរលក់  
 ហើយ រលាកមិនមានភ័យអំពីទំណា បុគ្គលណាមួយមិន  
 អាចនឹងរាប់បូណ្យថា បូណ្យនេះ មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ឬ  
 មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះឡើយ ។ ក្នុងលោកនេះ បុគ្គលណា  
 មួយទទួលនូវភាពជាធំ ក្នុងទ្វីបទាំង ៤ ការទទួលនូវ  
 ឥស្សរកាពនេះ របស់បុគ្គលម្នាក់ មិនដល់មួយចំណែក ទី ១៦  
 នៃការបូជានេះឡើយ ។ ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា បានចូកបាយអ  
 ក្នុងចំនោះអង្គុយចតិយ របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះនាមសិទ្ធក្នះ  
 ទ្រង់ប្រសើរជាងពួកនោះ ។ ក្នុងកម្មទី ៧៤ កំណើតប្បវេណី  
 ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំ បានធ្វើកុសលកម្ម ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំ  
 មិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃការជួសជុលចេតិយ ។

ទុតិយំ សុប្បិយត្ថរាបទានំ

ឥន្ទោ ភិសត្តិកប្បដ្ឋិ បដិសន្ធាវស្សយា  
 សត្តវន្តសម្មដ្ឋា ភេរស ចក្កវត្តិលោ ។  
 បដិសម្ពិទ្ធា ចតស្សោ វិមោក្ខាបិម អដ្ឋិមេ  
 ចន្ទភិញ្ញា សម្ពិកតា កតិពុទ្ធស្ស សាសនដ្ឋិ។  
 ឥន្ទំ សុទ្ធិអាយស្សា សុទាបិណ្ណិយោ វេរេ ឥនា  
 តាថាយោ អភាសិត្តាតិ ។

សុតចំណូយន្ទេរស្ស អចនំ សម្ពំ ។

ទុតិយំ សុប្បិយត្ថរាបទានំ

(៧២) ភិស្សស្ស លោកនាមស្ស សុទ្ធបិបិអនាសហំ  
 ហន្នោ ហន្នេន និរុទ្ធ ពុទ្ធស្សាទិព្វតទ្ធិលោ ។  
 អដ្ឋត្តិសេ ឥន្ទោ កប្បេ វណា អាសិ មហារុចិ  
 កាតោ ច វិបុលោ អាសិ សយនេត្វ អនប្បកំ ។

សុប្បិយត្ថរាបទានំ ទី ២

ក្នុងកប្បដ្ឋិ ព្វំ អំពីកប្បនេះ ខ្ញុំបានជាស្តេចត្រកត្តិ ១៣  
 ដង មាននាមថាបដិសន្ធាវស្សៈ ទ្រង់បំប្លែងវិជ្ជាយុវិកា វិ  
 ប្រការ ។ បដិសម្ពិទ្ធា ៤ វិមោក្ខ ៧ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ  
 ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ល្អសំហើយ ចាំនិសាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ  
 ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ។

បានឮថា ព្រះសុតចំណូយន្ទេរ មានអាយុ បានសម្បូរ

ឲ្យគាត់ចាំនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ សុតចំណូយត្ថរាបទាន ។

សុប្បិយត្ថរាបទានំ ទី ២

(៧២) ខ្ញុំមានចំក្រវិកាយ បានថ្វាយតាំងដ៏ស្អាត ចំពោះ  
 ព្រះពុទ្ធ ព្រះនាមភិស្សៈជាលោកនាម ជាដៅវិនិច្ឆ័យព្រះ  
 អាទិក្ស ។ ក្នុងកប្បដ្ឋិ ព្វំ អំពីកប្បនេះ ខ្ញុំបានជាស្តេច  
 ព្រះនាមមហារុចិ មានកោនៈច្រើន មានទិវៈដកច្រើន ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទាន

បីបី ពុទ្ធស្ស ធានា វិប្បសន្តោ ធម្មសា  
 អនុភោមិ សកំ កម្មំ បុព្វេ សុភកមត្តោ ។  
 ទ្វេនុភោ ឥតោ កម្មេ យំ បីបី អននី តនា  
 ទុក្ខតំ ភិណ្ណាមិ បីបីនា ធស្សនិ ផលំ ។  
 អដ្ឋត្ថិសេ ឥតោ កម្មេ តយោ តេ ចក្កាវត្តិណា  
 រុចិ ឧបរុចិ ចេវ មហារុចិ តតិយកោ ។  
 បដិសម្ពិទា ចតស្សា វិហោត្វាមិច អដ្ឋិមេ  
 ធន្យកិញ្ញា សច្ចិកតា កតំ ពុទ្ធស្ស សាសនន្តិ ។  
 ឥត្ថិ សុទំ អាយស្មា សុបិបិយោ(១) ថេរោ ឥតា  
 កាដាយោ អកាសិន្ទាតិ ។

សុបិបិយស្ស អបទានំ សម្ពុំ ។

១ ម. សុបិដកោ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

ព្រោះតែខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា បានថ្វាយតាំង ចំពោះព្រះសម្មា  
 គោត្តម្យោ ដែលបានសាសន៍  
 ហើយក្នុងភពមុន ។ ក្នុងកម្សិ ៧២ អំពីកម្សិទេ ព្រោះ  
 ហេតុដែលខ្ញុំបានថ្វាយតាំង ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់  
 ខ្ពត្តិ នេះជាផលនៃការថ្វាយតាំង ។ ក្នុងកម្សិ ៣៨  
 អំពីកម្សិទេ ខ្ញុំបានជាស្តេចក្រពត្តិ ៣ អង្គ ព្រះនាមរុចិ ១  
 ឧបរុចិ ១ មហារុចិ ១ ជាតិរបស់ ៣ ។ បដិសម្ពិទា ៤ វិហាក្នុ  
 ៨ និងកិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ តាំង  
 សាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានប្រតិបត្តិហើយ ។

បានរួច ព្រះសុបិបិយក្សេ មានភាយ បានសម្ពុំខ្លួនរាថា  
 តាំងនេះ ដោយប្រការផ្សេងៗ ។

ចប់ សុបិបិយស្សអបទាន ។

តតិយំ អន្តរុបេលកត្តោបទានំ

(៧៥) ស្សស្សាហំ ភកវតោ ឧបន្ទ្រុនុស្សមនាសហំ  
 បរមក្សត្រាបត្តាម្ហិ ទុក្ខតេន សមប្បតោ ។  
 ឧបន្ទ្រុនុស្សំ នត្វាឯ កប្បំ សក្កម្ហិ មោទហំ  
 អវសេសេសុ កប្បេស្ស កុសលញ្ចករិមហំ(១) ។  
 ទ្វេនុតេ ឥតោ កប្បេ យំ ទុស្សមននំ តនា  
 ទុក្ខតិ បាភិជាបាមិ ទុស្សនាទស្សនិ ផលំ ។  
 ឯកបញ្ញាសកប្បម្ហិ(២) កជាបោ ចក្កវត្តិនោ  
 សមន្តានុននា បាម ទត្តិយាសុំ ជនាជិតា ។  
 បដិសម្ពិទា ចកស្សន វិមោត្តាបិច អដ្ឋិមេ  
 ធន្យកិញ្ញា សច្ចិកតា កតំ ទុនុស្សសាសនន្តិ ។  
 ឥត្តិ សុទំ អាយស្មា អន្តរុបេលកោ ជេរោ ឥហ  
 កាថាយោ អភាសំត្តាតិ ។

អន្តរុបេលកត្តោ អបទានំ បេមន្តំ ។

១ ម. ទុសលំ ករិវិ មយា ។ ២ ម. ឯកបញ្ញាសកប្បម្ហិ ។

អន្តរុបេលកត្តោបទានំ ទី ៣

(៧៥) ខ្ញុំជាបុគ្គលពេញទៅដោយសេចក្តីចាល់ក្រ ដល់ខ្ញុំ  
 ភាពគួរគោរពលើគ្រូពេក ខ្ញុំបានប្រគេនសំពត់ពាក់កណ្តាល  
 ចំពោះព្រះមាតាព្រះភាគ ព្រះនាមភិស្សៈ ។ លុះខ្ញុំថ្វាយសំ-  
 ពត់ពាក់កណ្តាលរួចហើយ បានរីករាយក្នុងវាទស្និ អស់  
 បួយកប្ប មិនតែប៉ុណ្ណោះ ខ្ញុំបានធ្វើកុសលកម្ម (ដទៃទៀត)  
 ក្នុងកប្បទាំងឡាយដ៏សេសផង ។ ក្នុងកប្បទី៧២ អំពីកប្ប  
 នេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំ បានថ្វាយសំពត់ ក្នុងកាលនោះ  
 ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃការថ្វាយសំពត់ ។  
 ក្នុងកប្បទី៧១ ខ្ញុំបានជាឮគ្រូបក្រពត្តិ ជាចំរើនពួកដទៃ  
 ព្រះនាមសមន្តានុននៈ ។ បដិសម្ពិទា វិមោត្ត ចិន  
 អភិញ្ញាបនេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យដាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនា  
 របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានច្រកចិត្តហើយ ។

បានឮថា ព្រះអន្តរុបេលកត្តោ មានអាយុ បានសម្តែងខ្ញុំ

ភាពទាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ អន្តរុបេលកត្តោបទានំ ។

បត្តតំ សូចិទាយកត្តោបទានំ

[៧៦] កម្មារោហំ បុរេ អាសី ពទ្ធិនាយំ បុរុត្តមេ  
 សូចិទានំ មយោ ទិដ្ឋិ វិបស្សិស្ស មហោសិទោ ។  
 វដិវត្តសមញ្ញាណំ ហោតិ កម្មេន តានិសំ  
 វិរោតោម្ហិ(១) វិមុត្តោម្ហិ បរត្តោម្ហិ អាសវត្តយំ ។  
 អតីតា ន ភវំ សទ្ធវេ វត្តនាទា ន អនាគតា  
 ញាណោ ន វិទិសី សត្វំ សូចិទានស្សិទំ ផលំ ។  
 ឯកទុរេត ឥតោ កាប្ប ឥត្តាសុំ វិជិតសមា(២)  
 សត្តវគទសម្បជ្ជា ទត្តាវត្តិ មហាពូលា ។  
 បដិសម្ហិតា នត្ថស្សា វិហោក្ខាបិទ អដ្ឋិមេ  
 ទឡ្យភិញ្ញា សច្ចិកតា កតំ តុទ្ធស្ស សាសនទ្ធិ ។  
 ឥត្តំ សុទំ អាយស្មា សូចិទាយកោ ដេវោ ឥមា  
 កថាយោ អភាសិត្តាតិ ។

សូចិទាយកត្តោស្ស អបទានំ សមន្តំ ។

១ ម. វិរោត្តិ វិរោត្តិ ។ ២ ម. វិជិត្តោ ។

សូចិទាយកត្តោបទានំ ទី ៤

[៧៦] ក្នុងជិតមុន ខ្ញុំកើតជាជនដែល ក្នុងបុរេប្រសើរ  
 ឈ្មោះពនម្លះ ខ្ញុំបានថ្វាយមូលដល់ព្រះវិបស្សិ ព្រះអង្គិស្វន  
 រកនូវគុណដ៏ធំ ។ ញាណ (របស់ខ្ញុំ) ស្មើច្បងនៃវិរោតិ  
 ប្រាកដដូច្នោះ កើតប្រាកដ ដោយកម្មនោះ ខ្ញុំមានក្លះ  
 វិនាសហើយ មានចិត្តរួចស្រឡះហើយ ដល់នូវធម៌ជាគ្រឿង  
 កស់ទៅនៃអាសវៈ ។ អតីតភព បច្ចុប្បន្នភព អនាគតភព  
 ទាំងកសលា ខ្ញុំចិញ្ចឹមឃើញភពទាំងកសលានោះ ដោយ  
 ញាណ នេះជាផលនៃការថ្វាយមូល ។ ក្នុងកម្មវិធី ៧១ អំពី  
 កម្មនេះ ខ្ញុំបានជាស្តេចប្រក្រតីវដិ ព្រះនាមវិជិតសមៈ  
 ដូចគ្នា បរិច្ចណិដោយវិក័រ ប្រការមានកម្លាំងច្រើន ។  
 បដិសម្ហិតា ៤ វិហោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឱ្យ  
 ជាតំព្យាសហើយ ទាំងសាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បាន  
 ប្រតិបត្តិហើយ ។

បានឮថា ព្រះសូចិទាយកត្តោ មានកាយ បានសម្តែងខ្លួន  
 នាថាទាំងនេះដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ សូចិទាយកត្តោបទាន ។

បញ្ចម៍ គន្ធមាលីយត្ថេរាបទានំ

៧៧) សិទ្ធកុស្យ កករតោ កុទ្ធម្មិ អកោសហំ  
 សុមនេហិ មជ្ជិច្ឆន្តិ កុត្តាទុច្ឆិកំ មហំ(១) ។  
 កត្តាទុច្ឆិកំ កុទ្ធិ លោកកុត្តាយកំ  
 ឥច្ឆិវិវ ជលិកំ អាទិកុវ ហុតាសទិ ។  
 ព្យក្កសភិវ មវិ អភិជាតិវ កោសវិ  
 ជិសិច្ឆិ សមណាទក្កំ ភិក្កុសជ្ឈប្បក្កតិ ។  
 វដ្ឋិភ្នំ សគ្គុនោ មារេ បញ្ចម៍ ឧត្តរមុខោ  
 ចក្កុទ្ធាវេ ឥតោ កាច្យេ កុទ្ធមាលី យតោ និអ។  
 កុទ្ធិ កកស្ស កោស្ស ជលនាហិ វិសេសតោ  
 ទុក្កតិ យភិជាយមិ កុទ្ធម្មិ យិកំ ជលិ ។

១ ម. ពនំ ។

គន្ធមាលីយត្ថេរាបទានំ ទី ៥

(៧៧) ខ្ញុំបានកសាងព្រះស្នូប ប្រកបដោយគ្រឿងព្រះអង្គ  
 ប្រោសបំប៉នដោយផ្កាម្លិះ ដ៏សមគួរដល់ព្រះក្មេង (ថ្វាយ)  
 ចំពោះព្រះធានព្រះភាគ ព្រះនាមសិទ្ធក្មៀន ។ (ខ្ញុំថ្វាយបង្គំ)  
 ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាអគ្គនាយកក្នុងលោក ប្រាកដស្មើដោយចិត្តយ  
 ជាវិការៈនៃមាស ច្រើនរឿងដូចជាក្នុងព្រឹក្ស ឬដូចក្នុង  
 កំពុងនេះ ច្រើនប្រសើរ ដូចគ្នាដ៏មិនគោរមកៈ ឬដូចរក-  
 សារាជសីហ៍មានជានិដ្ឋាន ច្រើនគឺលើកាសនៈ ច្រើនជា  
 កំពូលនៃក្នុងសមណៈ មានកិត្តិសិទ្ធិព្រះមារកម ។ លុះខ្ញុំ  
 ថ្វាយចង្អុលព្រះបាទ របស់ព្រះសាស្តាហិយ បែរមុខទៅក្នុង  
 ចិស ដើរចេញទៅ ។ ក្នុងកថាខុទ្ទក ៧២ អំពីកថាខុទ្ទក ខ្ញុំបាន  
 ថ្វាយគ្រឿងព្រះអង្គ ខ្លាំងក្រៃក្នុង ក្នុងកាលណា ។ (កាល  
 នោះ) ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្កតិ ដោយផលនៃសក្ការៈដែល  
 ខ្ញុំធ្វើចំពោះព្រះក្មេងដោយវិសេស នៅជាផលនៃកុទ្ធម្មិ ។



ចក្កវិសម្ពិ ឯកុដេ កាប្ប អាសិសុ ខោឡស  
 ទេវតទ្ធសធានា កេ រាជាណា ចក្កវត្តិណា ។  
 បដិសម្ពិទា ចកស្សា វិមាត្តាមិច អដ្ឋិមេ  
 ចឡកិញ្ញា សច្ចិកតា កតំ តុទ្ធស្ស សាសនត្ថិ។  
 ឥត្ថំ សុទ្ធំ អាយស្មា កទ្ធិមាលិយោ មេរោ ឥមា  
 កាថាយោ អកាសិគ្គាតិ ។

នុមាលិយធម្មស្ស អបពានំ សមត្ថំ ។

ធម្មំ តិប្បប្បិយត្ថោបទានំ

[៧៨] មិកលុទ្ធា មុរេ អាសិ អរញ្ញោ កាណិច ព្រហ្មា  
 មាដលី ហរិភំ ទិស្វា តិណំ មុច្ឆានំ ឧត្តរិ ។  
 សុត្តបណ្ណានិ<sup>(១)</sup> កណ្ណិកា តហិ ធម្មសហំ ភទា  
 អន្តោសុទ្ធិ តហិសុទ្ធិ វិមុត្តិ ច អនាសវំ ។  
 សម្មទា វិយ សម្មទ្ធិ វិបស្សី លោកេនាយកំ  
 ១ ម. បរមគ្គានំ ។

ក្នុងកម្មវិធី គ្រប់គ្រង គ្រប់គ្រង គ្រប់គ្រង គ្រប់គ្រង  
 ទេវតទ្ធសធានា ។ បដិសម្ពិទា វិមាត្តា មិច អដ្ឋិមេ  
 នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឱ្យដាក់ច្បាស់ហើយ ព្រះសាសនា របស់  
 ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រគល់ហើយ ។

បានព្យាបាល ព្រះគន្ធិមាលិយោ មានកាយ បានសម្របសម្រួល  
 គាថាទាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ នុមាលិយត្ថោបទានំ ។

តិប្បប្បិយត្ថោបទានំ ទី ៦

[៧៨] ក្នុងកម្មវិធី គ្រប់គ្រង គ្រប់គ្រង គ្រប់គ្រង គ្រប់គ្រង  
 ឃើញដើមច្រឡឹង (ជាពោធិ៍សាត់) មានពណ៌ខៀវច្រឡឹង  
 ហើយខ្ញុំរោយដាច់ គ្រប់គ្រង (គ្រប់គ្រងច្រឡឹងនោះ) ។ កាល  
 នោះ ខ្ញុំរើសស្លឹកស្លឹក យកទៅចោលទឹកក្រៅ ហើយ  
 ថ្វាយបង្គំដើមច្រឡឹងនោះ ដូចជាថ្វាយបង្គំព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះ  
 នាមវិបស្សី ជាលោកនាយក ទ្រង់ស្តាប់គាត់ក្នុង ស្ថានភាព

ធម្មំ តិប្បដ្ឋិយន្តរាមតានំ

បាដលី អភិវាទេត្វា      តត្ថ កាលំ កតោ អហំ ។  
 ឯកទុរុតេ ឥតោ កាប្ប យំ ពោជំ អភិប្បជយំ  
 ទុក្ខតិ យភិជាយមិ      ពោជិប្បជាយំទំ ឥលំ ។  
 សមន្តបាសាធិកា យម      តេសាសីសុ រាជិយោ  
 ឥតោ តិសតិកប្បម្ពិ      ធម្មវត្ថុ មហាទូលា ។  
 មជិសម្ពិទា ធមសេព្វ      វិហោក្ខាបិធម អដ្ឋិមេ  
 ធម្មកិញ្ញា សច្ចិកតា      កតិ ពុទ្ធស្ស សាសនច្ចំ ។  
 ឥត្ថំ សុទំ អាយស្មា      តិប្បដ្ឋិយោ ដេពេ ឥមា  
 តាជាយោ អភាសិត្តាតិ ។

តិប្បដ្ឋិយន្តរាម្យ អបតានំ សមន្តំ ។

តិប្បដ្ឋិយន្តរាមតានំ ទី ៦

ក្រៅ មានព្រះវិញ្ញាណប្រវារៈ (បាភិកិលេស) មិនមានភា-  
 សវៈ ក្នុងទីជំពោះមុខ ហើយធ្វើកាលកិរិយាក្នុងទីនោះ ។  
 ក្នុងកប្បទី៧១ អភិកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំ បានប្តូរ  
 ដើមពោធិព្រឹក្ស ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ  
 នេះជាផល នៃការប្តូរដើមពោធិព្រឹក្ស ។ ក្នុងកប្បទី ៣០  
 អភិកប្បនេះ ខ្ញុំបានជ្រាបស្តេចក្រភ្នំ ១៣ ដង ព្រះនាម  
 សមន្តបាសាធិកៈដូចគ្នា ទ្រង់មានកម្លាំងច្រើន ។ បដិសម្ពិ-  
 ទា ៦ វិហោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់  
 ហើយ ទាំងសាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិ  
 ហើយ ។

បានប្តូរ ព្រះតិប្បដ្ឋិយៈក្រៅ មានកាយ បានសម្តែងឲ្យគាថា

ទាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ធម្មំ តិប្បដ្ឋិយន្តរាមតានំ ។

សត្តមី មធ្យមិណ្ឌិកត្ថេរាបទាន

(៧៧) វិវេទ(១) កាណទេ ធិស្វា អប្បសន្នេ ធិរាគុលេ

សំទុត្តំ ឥសិទំ សេដ្ឋំ	អាហុតិទំ បដិក្កហំ ។
ធិកុតិទំ(២) មហានាគិ	ធិសភាជាធិយំ យថា
ធិសធិវ វិរាជទំ	នេវសង្ឃទមស្ស្រិទិ ។
វិភិ មេ បាហុតា តាវ(៣)	ញាណំ ឧប្បជ្ឈំ តាវនេ
ជ្រៀតស្ស សមាទិម្ហា	មទិ នត្តាន សត្តុនោ ។
សំទុត្តស្ស កកវតោ	វិប្បសន្នេន ចេតសា(៤)
វិទ្ធិត្វា សិវសា មាទេ	បក្កាមី វាចិធាតុទោ ។
ចតុត្តិសម្ពិ កប្បម្ពិ	រាជា អាសិ(៥) សុទស្សនោ
មទុ កិសេហិ សវតិ	កោជនម្ពំ ច តាវនេ
មទុវស្សំ បវស្ស្រុ	មុត្តុត្តស្ស្រិទំ ដលិ ។

១ ម. វិវិទេ ។ ២ ម. ធិកុត្តិ ។ ៣ ម. វិភិ មេ បាហុតា តាវ ។ ៤ ម. សិទុត្តស្ស កកវតោ វិប្បសន្នេន ចេតសាធិ ទិស្សតិ ។ ៥ ម. អាសិ ។

មធ្យមិណ្ឌិកត្ថេរាបទាន ទី ៧

(៧៧) ខ្ញុំបានឃើញព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធត្រឆោមសិទ្ធកៈ ប្រសើរជាង  
 ពួកអសី គួរឲ្យលទ្ធផលត្រឡប់មក ក្នុងវិប្បវាទ ជាទីស្វាមីមិន  
 មានសំឡេង មិនមានការរីករៃ ទ្រង់ជាមហាគាត មានទុក្ខ  
 លេតវហើយ ជាបុរសគោរពយេន្យង្រប្រសើរ ទ្រង់ត្រឡប់  
 ដូចផ្កាយព្រឹក មានពួកទេវតានិមន្តរហើយ ។ សេចក្តី  
 ក្រេកអររបស់ខ្ញុំ មានប្រមាណច្រើនកើតឡើងមុន ញាណ  
 កិកើតឡើងក្នុងវេលានោះដែរ ខ្ញុំថ្វាយទឹកឃ្ន់ចំពោះព្រះសា-  
 ស្តា ដែលទិចចេញអំពីសមាធិ ។ ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា ថ្វាយ  
 បង្គំព្រះបាទ របស់ព្រះមានព្រះគោត ព្រះនាមសិទ្ធកៈ ដោយ  
 សិរ្សៈ ហើយបែរមុខទៅទិសខាងកើត ដើរចេញទៅ ។ ក្នុង  
 កប្បទិ ពង ខ្ញុំរក្សាជាស្តេចឈ្មោះសុទស្សនៈ មានទឹកឃ្ន់ហូរ  
 ចេញ អំពីក្រអៅឈូក (ស្រក់ចុះទៅ) ក្នុងកោដ្ឋក្នុងវេលា  
 នោះ ចាំឆ្នាំឡើងទឹកឃ្ន់ ក៏បង្ហូរចុះ នេះជាផលនៃបុព្វកម្ម ។

អង្គម៍ សេនាសនាធិបតី

ចតុត្ថវត្តេ ឥនោ កម្មេ យំ មនុំ អននី ឥនា  
 ទុក្ខតិ ធាតិជាធាមិ មនុណទស្សនិ ធរសំ ។  
 ចតុត្ថសេ ឥនោ កម្មេ ចត្តារោ តេ សុនស្សនា  
 សត្តរគទសម្បត្តា ចត្តវត្តិ មហាទូលា ។  
 មជ្ជិសម្ពិទ្ធា ចតស្សោ វិមាត្តាចិច អដ្ឋិមេ  
 ចន្សកិញ្ញា សច្ចិកតា កតិ តុត្ថស្ស សាសនន្តិ។  
 ឥត្ថំ សុទិ អាយស្មា មនុចិណ្ឌិកោ ថេរោ ឥមា  
 កាថាយោ អកាសិទ្ធាតិ ។

ឧបច្ច័ណ្ឌិកត្ថេស្ស អបទានំ សមន្តំ ។

អង្គម៍ សេនាសនាធិបតី

(១០០) សិទ្ធិត្ថស្ស កតវតោ អនាសិ ចណ្ណាសន្តិ  
 សមត្តា ឧបការេត្តា តុស្សមិ ឱតិវិ អហំ ។

សេនាសនាធិបតី ទី ៤

ក្នុងទី ៧៤ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំ ថ្វាយទឹកឃ្មុំ  
 ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃការ  
 ថ្វាយទឹកឃ្មុំ ។ ក្នុងកប្បទី ៧២ អំពីកប្បនេះ ខ្ញុំបានជា  
 ស្តេចប្រកត្តិ ៤ ៨៨ ព្រះនាមសុទសន្ត្រះដូចគ្នា ទ្រង់បរិ-  
 បូណ៌ដោយវិភវ វេច្ឆការ មានកម្លាំងច្រើន ។ បដិសម្ពិទ្ធា  
 ៤ វិមាត្ត ៨ និវិអកិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឱ្យជាក់ច្បាស់ហើយ  
 ព័ន្ធសាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ។  
 បានរួច ព្រះមនុចិណ្ឌិកត្ថេ មានអាយុ បានសម្រេចខ្លួន  
 ភាពព័ន្ធនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ ឧបច្ច័ណ្ឌិកត្ថេស្ស ។

សេនាសនាធិបតី ទី ៥

(១០០) ខ្ញុំបានថ្វាយកម្រាលស្វីគរឈី ចំពោះព្រះនាម  
 ព្រះភគ ព្រះនាមសិទ្ធិត្ថៈ ព័ន្ធព្រះរាជកាយព្រះពុទ្ធ ជា  
 ទេវតាៈ (ជលកម្រាលស្វីគរឈី) ដោយជុំវិញៈទៀត ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស អបទានំ

មាសាទេ ច កុហំ វម្មំ អនុភោមិ មហារាហំ  
 មហាក្សានិ ច បុត្តានិ សយនេភិវស្សន្តិ មេ ។  
 សយនេហំ កុវដ្ឋាមិ វិចិត្តេ បុប្ផសន្តតេ  
 បុប្ផវដ្ឋិ ច សយនេ អភិវស្សតិ តាវាទេ ។  
 ចត្តន្តវតេ ឥតោ កាប្បេ អធាសិ បណ្ណាសន្តវិ  
 ទុក្ខតិ បាភិជាបាមិ សន្តវស្ស ឥទំ ជលិ ។  
 វិភាសន្តាវកា បាម(១) សត្តេតេ ចក្កវត្តិបោ  
 ឥតោ កេ បញ្ចមេ កាប្បេ ឧប្បជ្ជិសុ ជបាជិតា ។  
 បដិសម្ពិទា ចតស្សោ វិមោត្តាបិច អដ្ឋិមេ  
 ធន្យភិញ្ញា សច្ចិកតា កតិ ទុន្ទស្ស សាសនដ្ឋិ ។  
 ឥត្តិ សុទំ អាហស្មា សេបាសននាយកោ  
 ថេរោ ឥនា កាជាយោ អភាសិត្តាតិ ។

សេនាសនទាយកញ្ជោស្ស អបទានំ សមន្តំ ។

១ ម. វិណសន្តរា ឆាម ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

(ដោយកុសលកម្មនេះ) ខ្ញុំបោះសោយ (គ្រប់គ្រង) ប្រា-  
 សាទតាំងឡាយផង គុហាជាទីរករាយ មានវត្តច្រើនផង  
 ក្នុងតាំងឡាយមានវត្តច្រើន តែឯបង្កំចុះលើសយនៈ របស់  
 ខ្ញុំផង ។ ខ្ញុំដេកទនៀលលើសយនៈដ៏វិចិត្រ ក្រាលដោយ  
 ផ្ការឈើ តាំងភ្លៀងជាវិការវែងផ្ការឈើ ក៏តែឯបង្កំចុះលើ  
 សយនៈ (របស់ខ្ញុំ) ក្នុងកាលនោះ ។ ក្នុងកប្បទិ ៥៤ អំពី  
 កប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំ បានថ្វាយកម្រាលស្លឹករឈើ  
 ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ខ្លួនឡើយ នេះជាផលវែង  
 កម្រាលស្លឹករឈើ ។ ក្នុងកប្បទិ ៥៧ អំពីកប្បនេះ ខ្ញុំបានកើត  
 ជាស្តេចច្រណត្តិវិជ័យ ព្រះនាមបិតាសន្តារកៈដូចគ្នា ទ្រង់  
 ជាធំជាងពួកដទៃ ។ បដិសម្ពិទា ៤ វិមោត្ត ៨ និងអភិញ្ញា  
 ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឱ្យដាក់ច្បាប់ហើយ តាំងសាសនា របស់  
 ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ។

បានរួច ព្រះសេនាសនទាយកៈក្តា មានភាយ បានសម្តែង  
 ទូតាថាទាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

នវិមំ វេយ្យាវច្ឆកេត្តោបទានំ

[១០១] វិបស្សនិស្ស ភកវតោ មហាបុត្តកណោ អហុ  
 វេយ្យាវច្ឆកេត អាសិ សត្វកិច្ចេសុ ច្យាវដោ ។  
 ធម្មេយ្យោនាមា ច មេ ធនុំ សុត្តន្តស្ស មហេសិលោ  
 អវុទ្ធិ សត្វុយោ មារេ វិញ្ញសន្នេន ចេតសា ។  
 ឯកធាតុតេ ឥតោ កុល្យេ វេយ្យាវច្ឆំ អកាសហិ  
 ធុត្តតិ ចាភិជាតាមិ វេយ្យាវច្ឆស្សិទំ ផលំ ។  
 ឥតោ ធម្មេមតេ កុល្យេ រាជា អាសិ សុចិទ្ធិយោ(១)  
 សត្តវតទសម្បន្នោ ចក្កវត្តិ មហាទូលោ ។  
 បដិសម្ពិទា ចតស្សោ វិមោត្តាបិច អដ្ឋិមេ  
 ចន្នកិញ្ញា សច្ឆិកតា កតំ ពុទ្ធស្ស សាសនទ្ធិ ។  
 ឥតិ សុទំ អាយស្មា វេយ្យាវច្ឆកោ វេរោ ឥមា  
 តាជាយោ អកាសិក្កាតិ ។

វេយ្យាវច្ឆកេត្តោស្ស អចតានំ សម្ពុំ ។

១ ឧ. សុចិទ្ធិតោ ។

វេយ្យាវច្ឆកេត្តោបទានំ ទី ៧

[១០១] ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមវិបស្សិ ជាមេគណៈ  
 ខ្ញុំជាអ្នកបម្រើ ជាអ្នកខ្វល់ខ្វាយក្នុងកិច្ចបំណង ។ ឯវេយ្យ-  
 ធម៌របស់ខ្ញុំនោះ ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា ក្លាយចង្អុលព្រះបាទារមស៍  
 ព្រះសាស្តា ជាព្រះសុត្តន្តស្សនិកាយណ៍ ។ ក្នុងកម្មវិធី  
 អំពីកម្មនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំ បានធ្វើការខ្វល់ខ្វាយបម្រើ  
 ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខកិ នេះជាផលនៃការ  
 ខ្វល់ខ្វាយបម្រើ ។ ក្នុងកម្មវិធី អំពីកម្មនេះ ខ្ញុំកើតជា  
 ស្តេចចក្រភ្នំ ព្រះនាមសុចិទ្ធិយៈ ទ្រង់បិប្ផលាវិដោយកែ  
 ពប្រការ មានកម្លាំងច្រើន ។ បដិសម្ពិទា ៤ វិមោត្តដ  
 និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឱ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ចំណ  
 សាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ។

បានពូថា ព្រះវេយ្យាវច្ឆកេត្តោ មានអាយុ បានសម្ពុទ្ធិឱ្យ  
 ភាពចំណេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ វេយ្យាវច្ឆកេត្តោបទានំ ។

ទេសមី ពុទ្ធបដ្ឋាកត្តោបទានំ

(១០២) វិបស្សិចោ កកវតោ អហោសី សង្កេត្តោ  
 ទិព្វបដ្ឋានយុត្តោន្តិ សុកតស្ស មហោសិចោ ។  
 ឧបដ្ឋានផលម្សស្សិ លោកតាថស្ស ភានិចោ  
 សង្កិកុវយសហស្សនិ ចរិវារន្តិ មិសនា ។  
 ឯកទុក្ខតេ ឥតោ កុប្បេ ឧបដ្ឋហិ មហាសី  
 ទុក្ខតិ នាភិជាតាមិ ឧបដ្ឋានស្សនិ ផលំ ។  
 ចក្កទុក្ខតេ ឥតោ កុប្បេ មហានិក្សោសនាមកា  
 សោឡសាសីស្ស វាជាតោ ធម្មោន្តិ មហាព្វលា ។  
 បដិសម្ពុតា ចតស្សោ វិហាត្តាបិច អដ្ឋិម  
 ចឡកិញ្ញា សច្ចិកតា កតំ ពុទ្ធស្ស សាសនន្តិ ។  
 ឥតិ សុទិ ភាយស្នា ពុទ្ធបដ្ឋានោ វេរោ ឥតា  
 តាជាយោ អភាសិត្តានិ ។

ពុទ្ធបដ្ឋាកត្តោស្ស អបទានំ សទ្ធាំ ។

ពុទ្ធបដ្ឋាកត្តោបទានំ ទី ១០

(១០២) ខ្ញុំកើតជាអ្នកផ្គុំសន្ធិ ជាអ្នកប្រកបដោយការបម្រើ  
 ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមវិបស្សិ ជាព្រះសុភគ ព្រះអង្គ  
 ស្រូនិកេន្ត្រុកុណនីធំ ជាខ្ញុំ ។ ខ្ញុំក៏ផ្តល់ផលនៃការបម្រើ  
 ព្រះលោកនាម ទ្រង់ប្រកបដោយភាវិត្តុណ គឺត្រូវត្រៀម ៦០  
 កាន់ តែងចោមរោមខ្ញុំ សព្វៗ កាល ។ ក្នុងកម្សាន្ត ៧១  
 អំពីកម្សាន្ត ព្រោះហេតុផលខ្ញុំ បានបម្រើព្រះក្នុង ជា  
 មហាសី ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្តាប់ទុក្ខតិ នេះជាផល  
 នៃការបម្រើ ។ ក្នុងកម្សាន្ត ៧២ អំពីកម្សាន្ត ខ្ញុំបានជាស្តេច  
 ចក្រពត្តិ ១៦ ដង ព្រះនាមមហានិក្សោសៈដូចគ្នា ទ្រង់មាន  
 កម្លាំងច្រើន ។ បដិសម្ពុតា ៦ វិហាត្តុ ៨ ឯងអភិញ្ញា ៦ នេះ  
 ខ្ញុំបានធ្វើឱ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនា របស់ព្រះក្នុង  
 ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ។

បានពូជា ព្រះក្នុងបដ្ឋាកត្តោ មានភាយ បានសម្តែងឱ្យ  
 ភាពទាំងនេះ ដោយប្រការផ្សេងៗ ។

ចប់ ពុទ្ធបដ្ឋាកត្តោបទាន ។

ឧទាន

សុតា បីវត្ត<sup>(១)</sup> លេសត្វ កង្ការ<sup>(២)</sup> កន្ទុមាលំយោ  
តិប្បដ្ឋិយោ មនុសេនា វេយ្យាវច្ឆា វ ធម្មតោ<sup>(៣)</sup>  
សមសដ្ឋិត្វ កាដាយោ អស្មី វក្កេ មកតិក្កិកា ។

សុតារិទ្ធិ វសោ ។

អបិ វិត្តទានំ

តុទ្ធវក្កោ ហិ បវេនោ សីហាសនិ សុភូតិ ច  
កុណ្ណានោ ឧមាលំ ច វីជនិ សកតិក្កិយ<sup>(៤)</sup>  
នាគសមាលោ តិមិវិ សុតារិទ្ធិ ធម ធស  
ធម្មនុសសកា កាដា មព្វវេញាសមេវ ច ។

ពុទ្ធវិទ្ធសកំ ។

ចរិមសនកំ សម្ពុំ ។

១ ឧ. សុចិទ្ធិ ។ ២ ឧ. សុចិ ច ។ ៣ ឧ. វេយ្យាវច្ឆា ពុម្ពនិកា ។ ៤ ឧ. ពិនិ លក-

បិទ្ធិ ០ ។

ឧទាន

សុតាបិណ្ឌិយេភ្នកបទាន ១ សុបិណ្ឌិយេភ្នកបទាន ១ អន្តរ-  
ចេលភ្នកបទាន ១ ស្វចំបាយភ្នកបទាន ១ កន្ទុមាលំយ-  
ភ្នកបទាន ១ តិប្បដ្ឋិយេភ្នកបទាន ១ មនុសេនាភ្នកបទាន ១  
សេនាសនបាយភ្នកបទាន ១ វេយ្យាវច្ឆាភ្នកបទាន ១ ពុ-  
ទ្ធវេវភ្នកបទាន ១ ៦ភាដាមាធិប្បន ៧០ គតំ វិជេល  
លោកសម្ពុទ្ធិហើយ ក្នុងវគ្គនេះ ។

ចប់ សុតារិទ្ធិ ទី ១០ ។

មួយទៀត ឧទាននៃវិគ្គ

ពុទ្ធវិគ្គ ជាបឋម ១ សីហាសនិយវិគ្គ ១ សុភូតិវិគ្គ ១ កុណ-  
នាវិគ្គ ១ ពុលិវិគ្គ ១ វីជនិវិគ្គ ១ សកតិក្កិយវិគ្គ ១ នាគ-  
សមាលវិគ្គ ១ តិមិវេញិយវិគ្គ ១ ជាដើម ១០ ខ័ណ្ឌសុតារិគ្គ មាន  
ភាព ១៤៧ ។

ចប់ ពុទ្ធវិទ្ធសកៈ ។

ចប់ ចរិមសនកៈ ។